華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

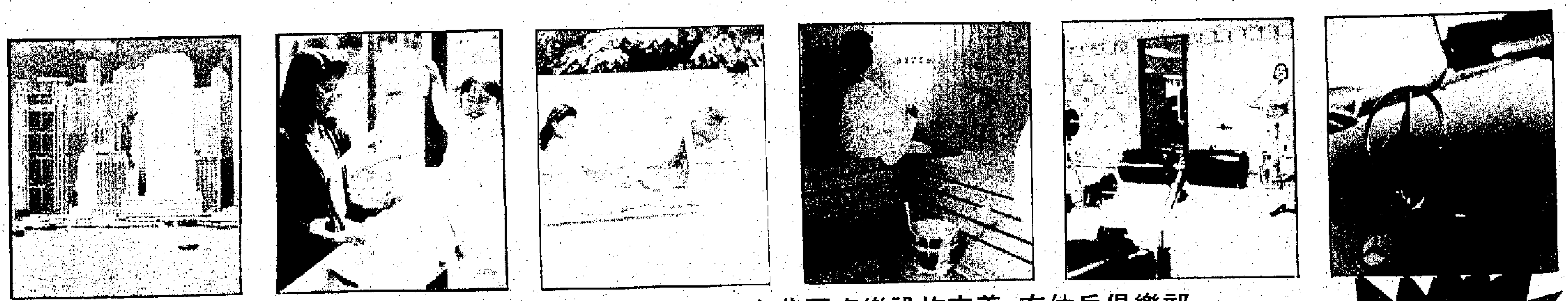
星期六 23 九月
己巳年八月廿四日
第二二四二八號
出紙八張半 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹零號
電話
總社：⑤～四九一一八一
中區分處：⑤～二三一一六三七
北角分處：⑤～六四〇六九三
旺角分處：③～八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓

即供分期
85折優待

本區最豪華全海景花園洋樓

海港花園

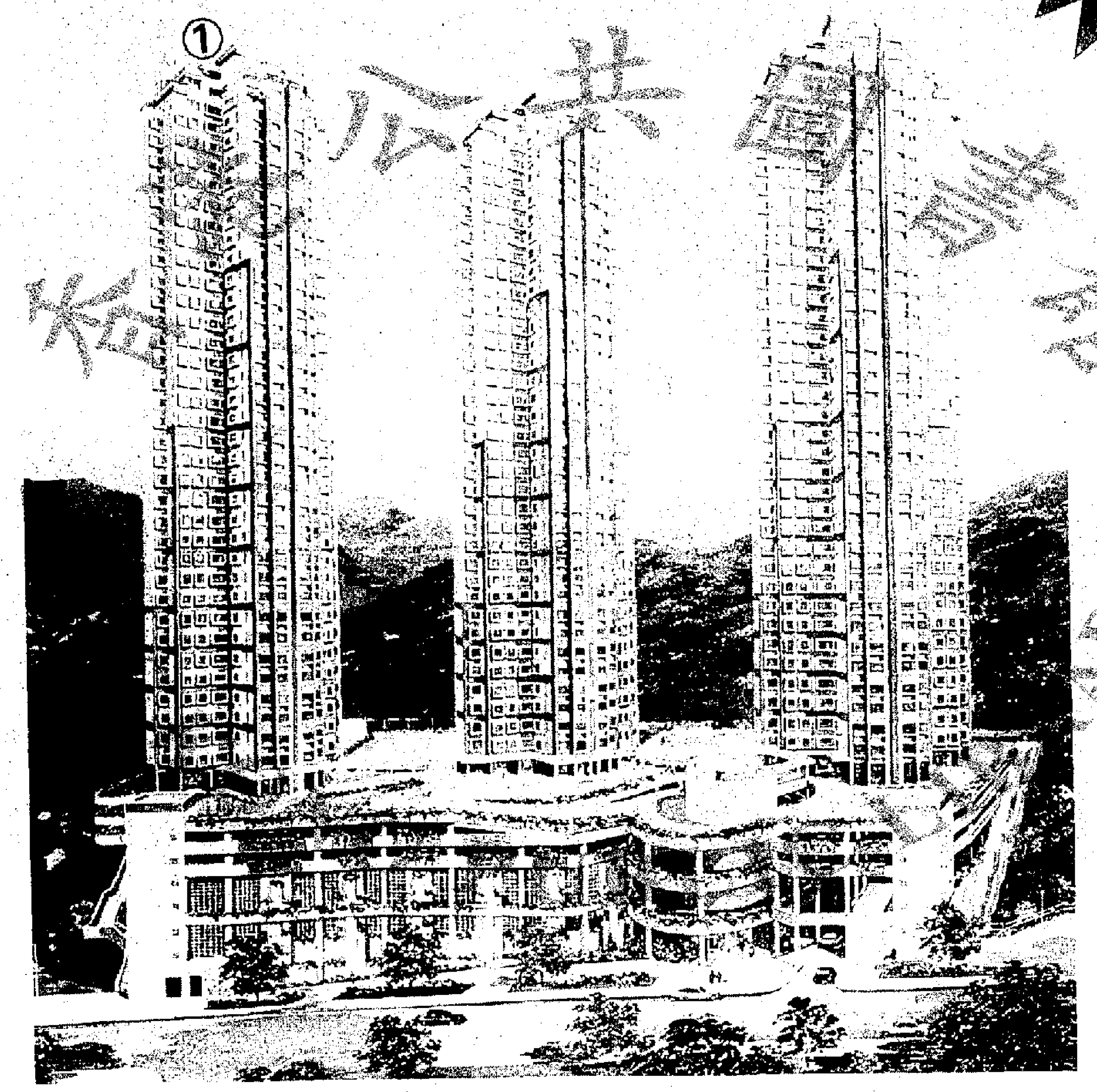
九龍斧山道豐盛街



戶戶向南，海景盡覽，平台花園康樂設施完善，有住戶俱樂部、巨型泳池、兒童嬉水池、兒童遊樂場、桑拿浴室、健身室、乒乓球室及羽毛球場，兩層停車場，車位充裕。

勢必踴躍 洽購從速

第一座即日發售



海港花園面海而建，樓高冠全區，室內樓底高達九呎。設計新穎，戶戶三面單邊，景緻優美，海景盡覽。

海港花園鄰近龍翔道，太子道及清水灣道交滙處，交通四通八達，地鐵站、巴士站更近在咫尺。東區海底隧道亦已通車，交通更爲方便。

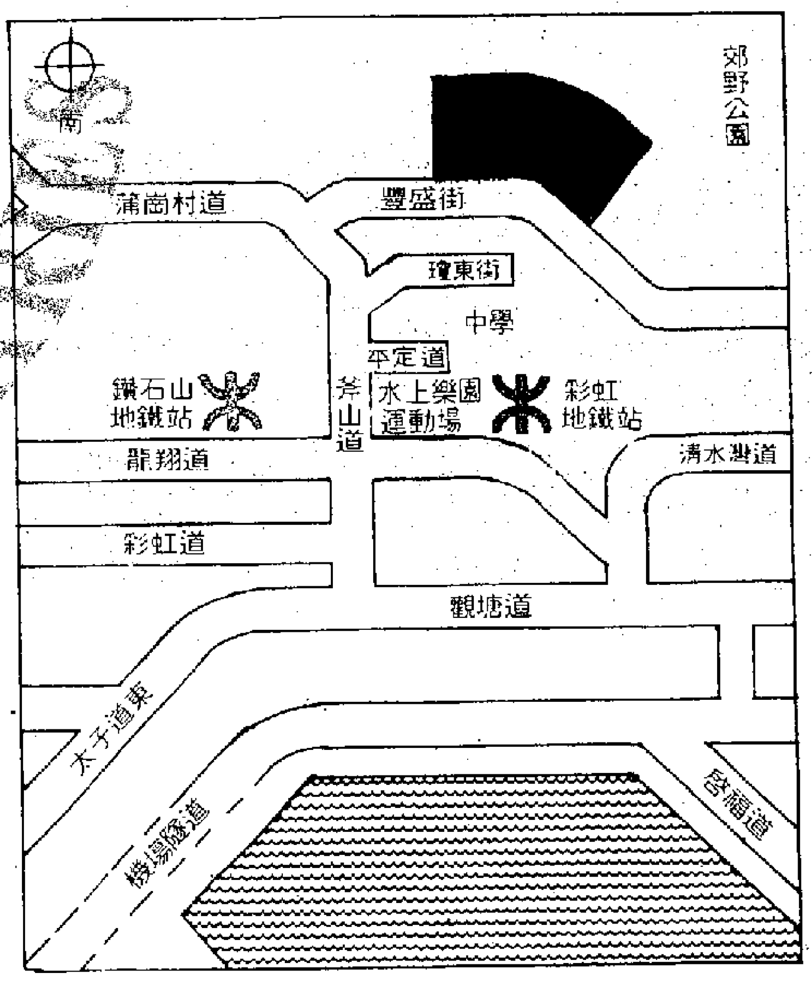
周圍名校林立，附近更有市政局運動場及泳池。佔地廣達1.8公頃之世界級水上樂園亦將在附近興建。

平台花園盡善盡美，爲兒童提供一健康成長天地。並顧及安全，無行車路。康樂設施有：住戶俱樂部，巨型泳池、兒童嬉水池、遊樂場、乒乓球室、羽毛球場、健身室、桑拿浴室等。

兩層停車場，車位充裕。

地盤示範單位
歡迎參觀

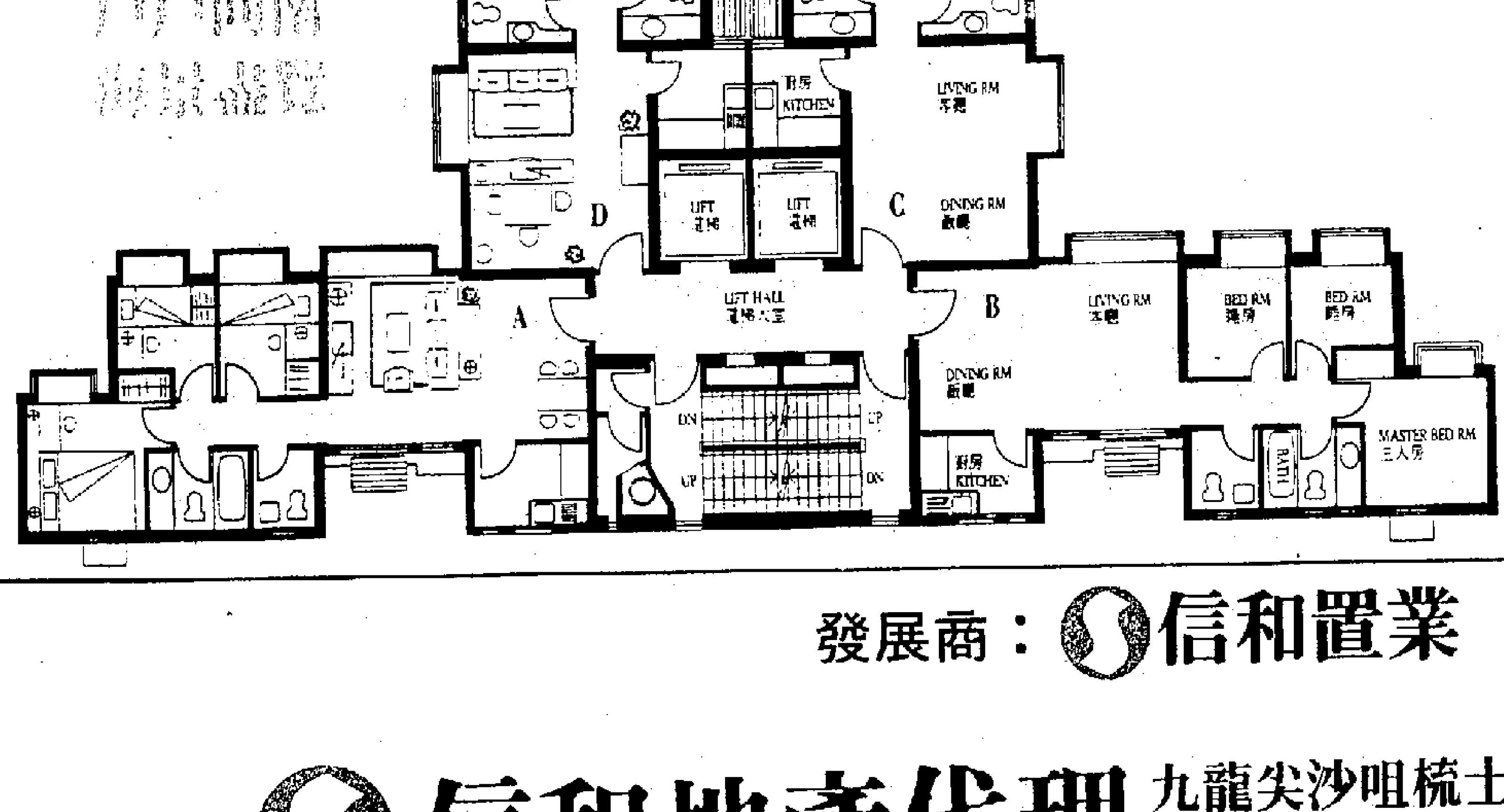
酒店式大堂設計
高級雲石洗手台
超薄安全熱水爐



單位面積695-813呎
複式單位1,276-1,472呎

特價每呎1,088元起

戶戶向南
海景盡覽



首期一成，廿五年分期付款

由 恒生財務 東亞銀行 提供優惠貸款

入伙前優惠加0.25，入伙後優惠加0.75

訂金一萬元
支票抬頭請寫「信和地產代理有限公司」

發展商：信和置業　中國海外地產

信和地產代理　九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓　只在本地盤售樓處發售
電話：3-7218388（30線）・地盤售樓處電話：3-3501484

日本藏相出席世銀會議 轉達中國希望世銀恢復貸款

日政府不再限制國人赴大陸 短期內將履行貸款中國協約

（時事社東京二十二日電）日中友好議員聯盟會長伊東正義二十一日下午赴大藏省，訪問藏相橋本龍太郎，就日前訪問中國的情形作了說明，同時關於六月天安門事件以來，以「政情不安」為理由，而停止的世界銀行對華新貸款，轉達中國政府首腦的意向，要求日本政府協助，使世界銀行早日恢復對中國提供貸款。

對此，橋本藏相說：「明日啟程前往華盛頓，出席國際貨幣基金組織、世界銀行聯合年會，當將中國方面的意思轉達。」與此相關聯，伊東正義說明「戒嚴令雖然繼續實施，但北京市內等平靜，絕不是政情不安的狀態。」

（合眾國際社北京二十二日電）日本政府星期五終於解除禁令，准許日本人前往中國大陸。與此同時，六四事件後，日本凍結對中國的經濟援助，現在亦有跡象顯示快將解除。在北京的西方時事分析專家指出，日本週五的宣佈，應該是一種暗示——日本快將解除對中國的五十八億美元經援凍結。

美國總統布殊本週初曾表示，美國的立場大體上沒有改變，繼續經濟制裁中國。他說道：「美國政府要中國領導層保證停止迫害清算異己份子，否則立場不改。」

中信公司大改組 黨政要員多退出

王軍鄧質方很出色繼續任職 榮毅仁說談趙紫陽不符習慣

（中新社北京九月二十二日電）中信公司（集團）董事長榮毅仁今天證實，原任第一副董事長唐克自八月起不再担任這一職務。

榮毅仁解釋說：唐克自出任康華公司董事長職務後，實際上已不再過問中信公司事務，免去他的職務只是一個手續問題。榮還透露：作為政府官員在中信担任董事職務的，已於最近一段時期中陸續退出，其中包括担任常務董事的王品清（經貿部副部長），甘子玉（國家計委副主任），朱熔基（上海市市長），邱晴（中國人民銀行副行長），運海濱（財政部副部長），凌志，魏玉明等。原任副董事長熊向暉已於今年二月退出中信。

據記者了解，董事退出的還包括：于飛，王少岩，王文哲，王統會，王巽師，尹志海，邊疆，孫更舵，安郁罄，朱家甄，吳小蘭，何正璋，邱純甫，陳鈍，周漢榮，周志俊，俞海潮，周南，段雲，侯捷，姜澤亭，高德占，資耀華，戚元靖。

榮毅仁說，中信公司主要靠黨的政策和國務院的領導，靠外國朋友的信任。趙紫陽對中信有的事情支持，有的事情不支持，他下去了，再說他哪些地方不支持，這不符合中國人的習慣。

對香港前途大有信心

又謂：中共中央的決定指的是中共中央政治局書記處成員和國務院領導成員的子女。與此有關的兩名人員已離開中信，他們都是很能幹的，我對此感到惋惜。王震是國家副主席，他的子女不屬於這個範圍。王軍是技術人員，他在中信幹了十年，在業務上幹得很出色。鄧質方在中信技術公司任副總工程師，他是物理學博士，他的為人和業務水平得到他的同事們讚許。

榮毅仁最後指出：最近中信在香港草簽了一個有關塑料製造的投資協定。我們對香港有充分信心，香港是我們開展經濟活動的重要地區。中信目前有兩萬多人，其中有一萬七千人屬中信接收的一間機器製造廠。十年前公司創始時，我沒有料到會發展這麼快。中信現有資產二百億，再過十年後達到五百億將不是一個誇張的數字。

美黑人領袖鮑維爾出任參謀長聯席會議主席

（美聯社美國華盛頓二十一日電）美國參議院武裝軍事委員會星期五作史無前例、毫無爭議或反對票通過任命鮑維爾將軍為美國參謀長聯席會議主席，也是首位黑人將領獲通過出任該職。參議院是以口頭表決形式通過任命五十二歲鮑維爾出掌美國軍方最高權力機構。他同時也是出掌該職最年輕的將領。

參議院武裝軍事委員會是於星期三以二十票對零票通過該任命。

鮑維爾在出席參議院軍事委員會之聽訊前重申美國國防政策的重要性，他要求國家切勿削減星戰太空防衛計劃及B—2隱形轟炸機之發展經費。他說不削減上述防衛經費將會大大削弱美國在戰略武器裁軍談判之地位。

馬來西亞華人關心中馬貿易

不再談六四事件

（路透社吉隆坡二十二日電）中國軍隊鎮壓天安門學生民主運動，在東南亞海外華人中所引起震驚和悲痛，很快便已消失。這些飄泊南洋的中國人和商人的後裔，對六四事件的感覺，已給對未來跟中國做生意的關注所掩蓋。六月四日北京軍隊鎮壓民運造成數以千計的死亡，給海外華人帶來震驚。

雖然，憤怒和恐懼依然在香港和台灣徘徊，因為前者於一九九七年主權歸還中國，但在東南亞華人社會中，對是次鎮壓事件並沒有共識。

馬來西亞的中華廠商會副主席說：「最初反應強烈，但人們的記憶是很短暫的，現在已沒有人提起。」他是第二代馬來西亞華人，他說：「目前所關注的是在中國的生意，我相信即使發生了這些事，中國門戶依然開放。」

美國總統布殊、國務卿貝克，及蘇聯外長謝瓦德納茲（中）星期四下午舉行官式會談。圖示他們早上在白宮玫瑰園互相握手談笑。（美聯社）

社論

鄧蓮如議員說得對

中英港關係空前惡劣。何以如此，原因不一而足。此時除了這些原因之外，最重要的，還是如何想辦法挽救，扭轉中英港的惡劣局面。有什麼辦法？辦法自然很多，我們認為鄧蓮如議員提出的辦法最有意義，最值得香港市民實行。

鄧蓮如議員說：「香港將來的基礎在於『一國兩制』。由於香港與中國大陸制度不同，將來香港必須繼續成為中國大陸的『資產』，對大陸有貢獻，千萬不要做任何事情，使香港成為中國的負担。」

香港是否成為中國未來之負担，決定香港於一九九七年後地位之重要性。如果將來香港比今天更加穩定，經濟更為繁榮。中國收回香港的利益更大。特別是香港對促進中國開放改革，實現四個現代化之貢獻更大。香港自然成為「天之驕子」。中國不僅履行「中英聯合聲明」，而且尊重香港，支持香港，令到「一國兩制」實於相符。香港之為香港，那時將超乎「特別行政區」之上，成為國際自由貿易商港。我們又何必憂懼中國「善變」。

這是我們對鄧蓮如議員所說的「負担」的理解。至於鄧蓮如議員的想法是否一樣，那是另外一回事。但不管想法如何，亦不管市民的反應如何，我們認為鄧蓮如議員這幾句話，都是實事求是的意見。

至於怎樣才不會令香港成為中國的負担？鄧蓮如認為：「方程式是雙方採取彼此尊重的態度，在香港不宜對內地活動做出過份政治化的行動，這也是保障『一國兩制』的做法，否則只會慢慢侵蝕香港的『資產』並成為大陸的負担。」

鄧蓮如議員力言緊密接觸，時常對話，能決大大小小問題。鄧蓮如議員指出：「香港是中國最大的外來投資及外匯來源，對國內的經濟發展非常重要。我們必須確保中國領導人不會忽視香港對他們的價值。因此，我們必須與中國領導人重新進行對話，使他們能繼續有機會聆聽有關恢復港人信心的坦白和直接意見。此外，我們應避免採取任何足以令中國領導人認為香港是一個負担的行動。這個平衡非常微妙，我們身為香港社會的一分子，務須悉力以赴。我深信憑着香港人的理智和才能，必定把這個消息傳達到中國，我亦相信英國政府會盡其本份作出努力。」

問題是英國政府是否同意鄧蓮如議員的說法，是否接納鄧蓮如議員所提出的辦法，立即實行？觀於英外次麥浩德日前來港所表現對中國的「冷靜、堅強」態度，再加上研究戴卓爾夫人在東京所說的一番話，一而再，再而三聲明很難與中國改善關係。我們實在憂慮英國政府不但不會接納鄧蓮如議員的辦法，甚至可能訓令香港政府對中國採取不合作態度，令到中英港關係繼續惡化下去。

英國事事跟隨美國及共市國家政策，我們不願批評。但為了香港前途，為了英國將來與中國友好合作。如果因為「六四事件」而跟隨美國及共市國家「敵視中國」政策，殊屬不智。我們希望鄧蓮如議員的談話，能夠促使英國政府再研究他們輕率決定的對中國政策。

全國人大常委會副委員長、全國婦聯主席陳慕華九月二十二日在北京人民大會堂會見由團長孔愛菊、副團長朱蓬芬率領的香港婦女考察團。（新華社記者齊鐵硯攝）

九月二十二日，全國先進基層黨組織和優秀黨務工作者表彰大會在北京中南海閉幕，江澤民、楊尚昆、李鵬等會見了與會者並向獲得榮譽稱號的代表頒發獎狀和證書。（新華社記者武國擷。）

新武器管制問題 貝克與蘇外長協商

老戈致函布殊可能安排高峰會議

（合眾國際社懷俄明州杰克遜荷爾廿二日電）美國國務卿貝克和蘇聯外交部長謝瓦德納茲今日在大迪頓山的小丘舉行會談，討論辣手的軍備管制問題。此次為期三日的會談是由今日開始。謝瓦德納茲昨曾經到白宮晉謁美國總統布殊，並會談歷時一個半鐘頭。貝克國務卿此次所選擇的會談地點，乃旨在讓謝瓦德納茲一嘗華盛頓—紐約走廊西部地區的生活滋味。他表示，此次同謝瓦德納茲會談，是有許多問題要討論，包括蘇共領袖戈巴切夫致給布殊總統的冗長書函，以及戈巴切夫和布殊舉行高峰會議的一般時間問題。戈布二人可能於明年在美國舉行高峰會談。

布殊總統在接受美國電視台記者訪問時表示，他將同戈巴切夫舉行高峰會議，但他又說：「我不會提議及早舉行。」布殊總統告知記者們，對於戈巴切夫書函的內容，他不會感到驚奇，並且說：「我認為並無驚奇之處，我亦認為我們雙方的關係發展是依照我本人所希望的途徑進行。」

布殊總統又表示，美蘇高峰會議是必要的。在貝謝二人於懷俄明州舉行會談後，他們可能會宣佈美蘇高峰會議的計劃。布殊總統對記者說：「高峰會議將會舉行，這是十分肯定的。」當記者問及高峰會議的時間，布殊總統說，他不會提議及早舉行。經會見布殊總統後，貝謝二人都表示，希望在本周日會談結束時能夠宜佈高峰會議的舉行日期。謝氏強調裁軍是重要話題，而貝卿則謂地區衝突問題同樣是很重要的。

謝瓦德納茲另指戈巴切夫的書函到轉白宮是對布殊總統今年六月廿日所提出的提議作出反應。已同意接緊布殊總統所提出美蘇兩國「開放領空」，讓兩國偵察機互相偵察的建議。貝謝二人會談亦會涉及蘇聯經濟形勢和民族主義浪潮，以及尼加拉瓜和阿富汗等地區衝突問題。

「人民日報」社論重申改革開放總方針不變

必將進一步深化拓展 與各國和平共處但防止和平演變

（新華社北京九月二十二日電）「人民日報」今天發表社論再次重申，中國改革開放的總方針不會變，但決不會在現有水平上踏步，必將進一步深化、拓展。

社論指出，之所以強調改革開放的總方針要繼續堅定不移地貫徹執行，是因為改革開放反映了社會發展的客觀規律，反映了人民羣眾的根本利益。「改革開放適乎時代之潮流，合乎人羣之需要，不是誰想改變就能改變得了的。」

社論說，實行改革開放的總方針，是中國社會主義發展的必然趨勢，是進一步解放生產力、發展生產力的客觀要求。社會主義制度畢竟是人類歷史上迄今為止最先進的社會制度，但是，如果不打破封閉狀態，不改革僵化的模式，就不能迅速發展生產力，就不能充分發揮社會主義制度的優越性。在世界經濟、科技迅速發展的今天，不改革開放，中國在世界上就難以有立足之地。而且這種客觀要求已經為中國絕大多數人所認識。

社論列舉了改革開放得還不夠的表現：經濟體制改革方面，封閉僵化的舊體制尚未完全打破，充滿生機和活力的社會主義商品經濟的新機制也還遠未形成；政治體制改革方面，已經做的還只是初步的，要建設社會主義民主政治還要做長期艱苦的努力；中共十三大提出的各項任務還有待逐步完成；對外開放方面，這些年雖然引進了不少資金、技術、設備和先進的管理經驗，但是對於現代化建設來說還很不夠。

但社論指出，堅持改革開放的總方針不變，並不是一切現行的改革開放的具體政策、措施、方法、步驟都一成不變。社論舉出以下幾個已作出調整的例子：在投資方向上，資金使用方向上，根據加強基礎工業和農業的原則，實行適當傾斜；對浪費資源、能源和原材料的鄉鎮企業，進行適當調整；在對外貿易方面，限制進口小轎車、高檔家用電器等。

社論說，所謂改革開放的總方針不變，本身已經包容了具體政策、措施、方法、步驟的可變性。具體措施、方法的一些調整，正是為了更好地堅持改革開放的總方針。

社論還就某些國內外人士對堅持四項基本原則和改革開放的關係「誤解」指出，四項基本原則與改革開放相互依存，統一於建設有中國特色的社會主義的實踐。我們所說的改革開放，是在堅持四項基本原則基礎上的改革開放。這與近年來有的人從資產階級自由化觀點出發講改革開放完全是兩碼事。他們所說的「改革」，實際上是要使中國「現在變成帝國主義的附庸國」。

有人說中國「現在大講要防止和平演變，那還講什麼堅持改革開放？」對此，社論認為這是把兩個問題混淆了。我們一方面要對國外敵對勢力在中國搞和平演變的陰謀必須保持警惕，同時，要一如既往，在和平共處五項原則的基礎上同一切國家和地區發展關係；繼續實行開放政策，把國外的資金、技術、先進的管理經驗等吸收進來，為我所用，加速我們國家的現代化進程，這是堅定不移的。

社論最後說，那些仍對中國改革開放存有疑慮的人，可以再看一看，事實畢竟勝於雄辯。

英海軍營房爆炸 傷亡三十多人

（合眾國際社倫敦廿二日電）英國陸軍一位發言人說，週五晨皇家海軍營房發生猛烈爆炸，至少三人喪生，另三十人受傷。

官員們說，消防員未召到肇事現場，仔細地從瓦礫中搜索生還者。發言人說：「皇家海軍音樂學堂今晨八時廿六分發生爆炸。一座大廈倒塌。」官員們說，他們暫時知道三人喪生，三十人受傷。他們暫時未知爆炸起因。

英國首相戴卓爾夫人星期五早上在東京南面的橫濱市「大英聯邦戰爭紀念碑」前獻花後，跟司號兵閒談。（美聯社）

日本派橋本恕為駐中國大使

日發表外交藍皮書

（時事社東京二十二日電）日本政府在今日的內閣會議上決定派駐埃及大使橋本恕為駐中國大使。同日發佈人事命令。橋本恕現年六十三歲，德島縣人，一九五三年東京大學法科畢業，同年進外務省服務，曾任情報文化局長、亞洲局長、駐新加坡大使，八七年一月任駐埃及大使。

（新華社東京九月廿二日電）日本內閣今天通過的外交藍皮書強調，要以日美外交為基軸，安全保障是日本外交最重要的課題。日美關係是日本外交的基軸，現在已進入日美兩國必須基於世界的觀點進行協調與合作的時代。關於與亞太地區的關係，藍皮書說，由於與這一地區的一些國家及地區有着不幸的經歷，對此要不斷地謙虛地加以認識。

關於日蘇關係，藍皮書說，蘇聯雖然在遠東地區部署了龐大的軍事力量。蘇聯提出了進行裁軍和控制軍備的建議，但是必須密切注意其真正目的，慎重對待。確保安全上的萬無一失，是日本外交的最重要的課題。

台灣實施「銀行法修正案」

陳仲賢

台灣立法院最近通過了備受各界矚目的「銀行法修正案」，並由李登輝批准公佈實施。台灣當局此次修正銀行法，主要目的在加速經濟的自由化步伐，即想通過開放民間設立銀行和利率自由化，健全銀行制度，促進台灣公營、民營銀行間的競爭。其次在取締地下金融活動，整頓金融秩序。近年來大量的地下投資公司非法吸收游資，已嚴重破壞台灣的金融秩序。據台報報導，一九八八年底，台灣的地下投資公司達八百多家，吸收的資金近二千億新台幣。地下投資公司吸收的游資和凝聚的地下金融力量，就像一顆定時炸彈，隨時都有引爆的危險。而且，由於台灣當前金融緊縮措施，致使地下投資公司的利息負担越來越重，因此其危險性日益增加。

過去，台灣當局也主張取締地下金融活動，並且成立了一個「處理違法吸收資金公司聯合專案小組」，但始如具文而已。據當局解釋，是因為缺乏明確的法律依據而未能奏效。新上任的行政院長李煥，在今年七月七日他舉行的就任後的第一次記者會上說，台灣有關部門會同司法機關檢舉了一百七十三家地下投資公司，但依法查處的十五家。所以這次修改的銀行法中，對非法經營的地下投資機構訂有處罰的規定，以使取締地下投資公司的行動有法可依。

此次「銀行修正案」除了明訂開放民間申請設立銀行的法則外，最受各界注目的「修正」重點，包括以下幾項：（一）利率全面自由化，僅規定銀行利率以年率為準，利率高低由各營業場所指示，而不再由中央銀行核定各種存款的最高利率；（二）明定非銀行不得經營收受存款，受託經理信託資金、公共財產或辦理國內外匯兌業務，違反此項規定的，由主管機關或會同司法機關取締，並移送法辦。如屬法人組織，其負責人對有關債務，應負連帶清償責任；（三）違反銀行法各項規定的，可處以一年以上七年以下有期徒刑，並科以新台幣三百萬元以下的罰款；（四）在發生金融風暴時，中央主管機關可採取必要的處置措施，包括勒令停業，派員監管或接管等。

此次銀行法的修訂，解開了四十年來束縛民間申請設立銀行的繩索，對台灣經濟的自由化進程將起積極的推動作用。但是，這個修正案對於取締地下投資公司到底能起多大作用卻是令人懷疑的。人們普遍認為，地下投資公司主要是在社會游資過多卻無出路的特殊社會背景下產生和發展起來的，因此要取締它首先應多開闢新的投資渠道，疏通這些游資，而新修訂的銀行法及開放民間設立銀行，在短期內顯然是不能做到這一點的。

江澤民強調下定決心 治理整頓共黨 克服當前困難

實踐馬列主義毛澤東思想

（新華社北京九月二十二日電）江澤民在今天結束的全國先進基層黨組織和優秀黨務工作者表彰大會上發表了講話。出席會議的黨和國家領導人江澤民、楊尚昆、李鵬、萬里、喬石、姚依林、宋平、李瑞環、王震、李錫銘等向受表彰代表發獎。江澤民說，實行黨政職能分開，既是為了「建立強有力的政府工作系統」，也是為了加強和改善黨的領導。他指出，那種認為「黨政分開」是「黨政分家」；或者認為黨政分開是為了加強政府職能，削弱黨的領導和基層黨組織政治核心作用的思想，都是錯誤的。

江澤民在回顧中共發展過程時指出，四十年來中國共產黨領導的社會主義事業取得了舉世公認的偉大成就，黨員人數由建國初期的四百四十萬發展到四千八百多萬。黨在前進過程中雖然犯過錯誤、有過失誤，但都是靠自身力量，在人民支持下得以糾正和解決的，實踐證明，中國共產黨有能力肩負起建設有中國特色的社會主義這一歷史重任。江澤民指出，當前黨面臨着執政和改革開放的考驗，國際國內敵對勢力顛覆社會主義制度、推翻共產黨的圖謀一直沒有改變。在改革開放的條件下，資產階級思想侵蝕着黨的肌體，使黨內消極腐敗現象有所滋長，脫離羣眾的傾向有刻發展，嚴重影響了黨在羣眾中的崇高威信。

他強調要下決心把黨治理好、整頓好、重新樹立黨在羣眾中的崇高威望。在談到如何加強黨的建設時，江澤民指出，黨的建設必須緊緊圍繞黨的政治路綫進行，為黨的政治路綫服務，要堅持黨的優良傳統。他指出，任何割斷歷史、採取虛無主義態度、借口「改革」而否定黨的優良傳統的做法，都是錯誤的。他強調，在繼承和發揚黨的優良傳統的同時，要以馬列主義、毛澤東思想為指導，在實踐中豐富和發展馬克思主義的建黨學說。

蘇聯記者首次訪台

（中新社香港九月二十二日電）台北消息：台灣「行政院」昨天通知新聞局，同意蘇聯記者訪問團一行五人下月前往台灣訪問。這將是四十年來蘇聯記者首次訪台。這個蘇聯記者團是應美國一個機構邀請訪問新加坡、香港、台灣、日本、南朝鮮的。台灣是其中一站。

新聞局局長邵玉銘昨天表示，當局此次以「個案方式」同意蘇聯記者來台。他強調，有關中共記者申請來台訪問，在處理態度和方式上，自然與蘇聯記者來訪不同。目前台灣與蘇聯以間接方式進行貿易。

世界展望

無糧必亂

兩年前陳雲說過：中國自古以來以農立國，無糧必亂。那兩年前正是大搞市場經濟，大搞工業與城鄉企業的時候。那時候，陳雲已指出農業生產衰落，耕地減少，農業勞動力流失，中國已面臨糧食不足，農村經濟衰落危機。可惜中共領導人頭腦昏昏，日夕夢想一躍可與西方資本主義國家看齊，並未認真的研究改善生產的重要性，於是在兩年之內，中國農村，城市經濟以及國家財政陷入困境。正如財政部長王丙乾說，今後的日子不好過。

任由惡劣情況延續下去麼？當然不是。李鵬日昨談話多少說明了中央已完全接受了陳雲兩年前的警告，認識發展農業生產之重要性。

如果真正的，而且是正確的幹下去，即使當前局勢嚴峻，在下認為此時起步為時未晚。

李鵬談話

九月十日至十九日，李鵬先後到黑龍江、內蒙古、吉林、遼寧四個省、自治區的一些地方，就農業、國營大中型企業、邊境貿易等問題進行了調查研究。

李鵬說，中國有十一億人口，農業問題在中國始終是一個大問題。以農業為基礎的思想不能動搖，要堅定不移地抓好糧食生產。中國農作物的產量並沒有到頭，只要充分調動農民的積極性，進行科學種田，增產潛力還是很大的。今後，從中央政府到地方政府都要用更大的力量來抓農業，增加對農業的投入，支持農業的發展。今冬明春，要充分發動羣眾，集中人力物力大搞農田基本建設，進一步改善農業生產的條件。要在穩定家庭聯產承包責任制的基礎上，適當發展適度規模經營，建立農業服務體系和各種形式的農村集體經濟。

關於鄉鎮企業，李鵬說，鄉鎮企業還是要發展的，但是要建立在農村資源的基礎上，不要跟大企業爭原料、爭能源，以便更合理地使用國家有限的資源。

李鵬說出了大道理，指出發展農業生產是當急之務。但又強調發展鄉鎮企業。在下不明白，農村有多少資源？既然積極發展農業生產，何來餘力發展鄉鎮企業？過去十年，在大搞鄉鎮企業政策下，雖然有多少成就，但鄉鎮企業給予農業生產嚴重破壞，難道可以一手抹去，隻字不提麼？

農業生產與鄉鎮企業在理論言是可以「同時推進」的。但在今天「民窮財盡」的情況下，決難「同時推進」，應該擇其急需的先行。等待情況好轉之後，才實行「同時推進」，才是落實的做法。

在下以為李鵬應該明白這些道理的。現在不是搞理論，唱高調的時候。

重彈舊調

「文化革命」之後，中共黨與國務院積極爭取海外華僑與港澳同胞「歸心」，長時期的策動，組織，邀請他們回國觀光。這是好事。有人說中共黨統戰成功了。但「六四事件」證明此種看法是完全錯了，所謂「歸心」的，三個多月來，是否真的「歸心」？

據說現在中共黨與國務院又策動，組織，邀請海外華僑，港澳同胞回國觀光，當然與統戰有關。有人說這是重彈舊調。在下認為只要彈得好，彈得妙，舊調也會發出新音。在下認為這是好事。

李子文

四川小金縣地震

兩河口破壞頗大數十人受傷

（中新社成都九月二十二日電）四川省阿壩藏族羌族自治州境內小金縣今天上午十時發生六點六級強烈地震之後，截至十九時止，又有四次三級以上地震發生，據初步統計有五十人遭受輕、重傷。

據國家和四川省地震台網測定，這次強烈地震波及省內南充，遂寧，雅安，西昌，甘孜，川以及甘肅省文縣。震中小金縣以北的兩河口地區，有四十三間房屋倒塌，十人受重傷，約四十人正在搶救治療，就地治療，尚未發現死亡。據四川省地震局發言人稱，小金縣地震未作臨震預報，但屬重點監測區。阿壩州以及小金縣的地震專家和官員已赴地震現場。四川省地震局組成的工作組正在途中。

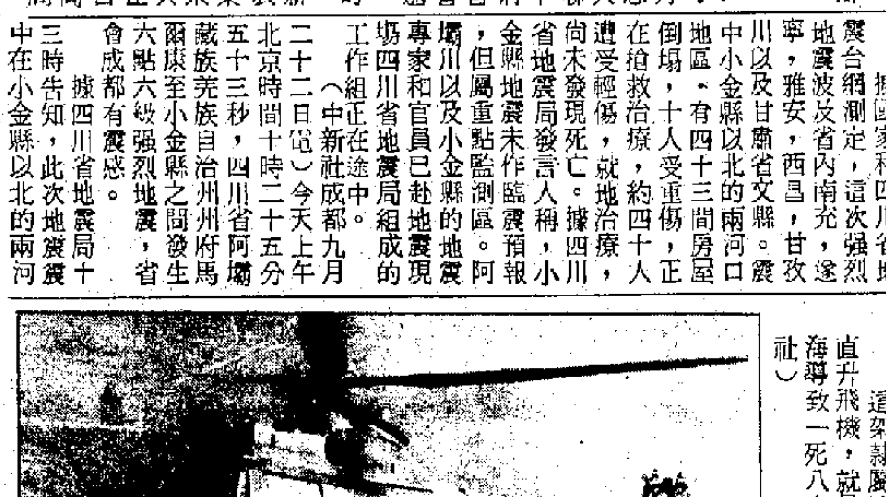
（中新社成都九月二十二日電）今天上午北京時間十時二十五分五十三秒，四川省阿壩藏族羌族自治州州府馬爾康至小金縣之間發生六點六級強烈地震，省會成都有震感。

據四川省地震局十三時告知，此次地震震中在小金縣以北的兩河口地區，東經一百〇二點六度，北緯三十一點五度。馬爾康及南充等地區強烈有感。震中兩河口遭受破壞較嚴重，目前具體傷亡情況不詳。

颶風襲浙江死傷失踪千餘人

（時事社北京二十二日電）據英文「中國日報」二十一日報道，根據杭州的電訊報道說，十六日襲擊中國東南部海岸一帶的巨型颶風，使浙江省有死亡一百六十二人，失蹤三百五十四人及受傷六百九十二人的嚴重災害。

據該省防洪總部調查，颶風破壞各地的水壩和堤防，罹災者人數該省三十七個縣，估計有六百八十萬人。農業和工業生產，也受到損失，三十四萬七千公頃以上的耕地，作物淹水，一萬六千公頃的作物被沖失。房屋的損害也很大，數百人無家可歸。這次颶風的損失總額，估計達十三億元。



這架隸屬法國陸軍的雙引擎「飄馬」直升飛機，就是星期三晚失事墜落加勒比海導致一死八失踪的同型號機種。（美聯社）

蘇聯少數民族卅五萬人逃亡

（美聯社莫斯科廿二日電）蘇聯塔斯社今天（週四）報導，自從一九八八年一月，發生連串少數民族流血暴動以來，已，離家逃亡之人數，超過三十五萬，另有大約三百人喪生。蘇聯內政部長巴卡田於昨天在中委會會議上，就國內少數民族問題發表報告時，作出上述表示。昨天是共黨中央委員會會議的最後一日，會議連續舉行兩天，商討全國的民族紛爭，陷破裂的局面。

巴卡田說，自八八年一月以來，有二百九十二人被殺，五千二百五十人受傷，數以萬計房屋被洗掠及焚燒，三十六萬人被迫逃離家園。這是多月來蘇聯發生有關少數民族於暴亂中的死傷數字。

另外，經過長時間討論，製定政策之黨中央委會，已接納烏克蘭之共黨領袖薛比茨基，前國家安全委員會主任切布里科及委員尼科諾夫退休。少數民族活躍分子，今天透過電話發表談話，對三人的退休表示歡呼。他們被視為是保守派人物。

逃亡海外民運分子在法成立陣綫

（法新社巴黎廿二日電）流亡國外的中國大陸政治異心份子今日在此間舉行大會，正式成立民主中國陣綫。

中共前總書記趙紫陽的前顧問陳一諮宣佈民主中國陣綫成立大會正式揭幕，受到與會代表們熱烈鼓掌歡迎。參加今日成立大會的包括來自中國大陸、台灣、香港、美國和歐洲地區的一百五十名代表，以及波蘭團結工會的代表團成員。北京學生領袖吾爾開希在講話中指出，民主中國陣綫成立大會是一個「甚具歷史性的」事件。今日到會的中國大陸著名政治異心份子，包括前北京四通公司董事長萬潤南，電視片集「河殤」的作者蘇曉康和趙紫陽的前顧問，政治理論家嚴家其。

颶風吹襲南卡羅來納 嚴重破壞沿海區

（路透社南卡羅來納查爾斯敦廿一日電）三十五年來最具威力的颶風「雨果」星期四晚開始吹襲南卡羅來納沿海區，氣象局人員警告該股風暴將會造成極嚴重破壞。

國家颶風中心說，預料「雨果」中心將於星期五凌晨二時吹襲查爾斯敦。但查爾斯頓已受雨果之外圍風力影響。由於雨果之逼近，經千萬名低窪地區之居民奉命撤離。

天氣人員說，「雨果」之風力已增強成一股極具破壞力之颶風，其中心風力亦高達每小時一百三十五公里，目前集結在查爾斯敦東南九十六公里，並以時速二十二公里吹向該區。他們說，雨果是三十五年來吹襲該區最具威力的風暴。一九五四年颶風黑茲爾吹襲查爾斯敦市，造成二十二人喪生，財物損失超過二千七百萬美元。較早時，加勒比海之巴哈馬羣島及波多黎各均受颶風雨果蹂躪，廣泛地區受破壞，至少二十三人喪生及超過五萬人無家可歸。

美航機失事主要原因 機師失職

（合眾社美國紐約二十一日電）此間報章周五報導，據初步調查顯示美國航空公司一架DC－10型客機星期三在紐約拉瓜迪西機場墮河是機師失職所致，機師妥顧乘客安全將機交副機師控制。

紐約時報說，機師理應在天氣變壞情況下負責操作飛機升降，但他卻交由一名只有二個月駕駛波音七三七客機經驗的副機師負責。

謝

先慈張母何瑞寶太夫人之喪

於昨（廿弍）日在香港殯儀館出殯辱承

姻世友鄉宗

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感

哀此鳴謝

孝男 懷烈　媳 譚蓮金

孝女 金香 蘭香

孫男 滿寬 滿翠 滿堂 滿亮　孫媳 黃桂枝 盛玉華 黃秀英 黃惠華

孫女 素琼 彩琼 秀琼 翠琼 玉琼　孫婿 司徒鴻鈞 黃金明 梁平聰 蘇海威 余在信

曾孫 男 女　外孫 外曾孫等

泣叩

中華民

本港新聞

小評

東遂通車有助疏導擠塞

先室 劉燕瓊夫人 痛於公農曆己巳一九八九年

本港新聞

東區海底隧道通車首日 約二萬輛通過 流量未見擠擁

暫時未能作準・有待繼續觀察 道路系統及交通標誌須待改善

（特訊）東區海底隧道首天通車，約有二萬輛汽車使用，情況未見踴躍，較新香港隧道有限公司預計少一倍；而舊海底隧道昨日上下午繁忙時間塞車情況未有顯著改善，但擠塞時間卻縮短一小時。反觀香港小輪兩條東區汽車渡海輪航線，卻因東區海隧而損失三成乘客。

新港隧公司總經理梁佑榮認為使用隧道情況較預期少，與選擇週四通車有關，相信週末及週日會有好轉，而且通車時間為晚上，所以汽車流量會較低。

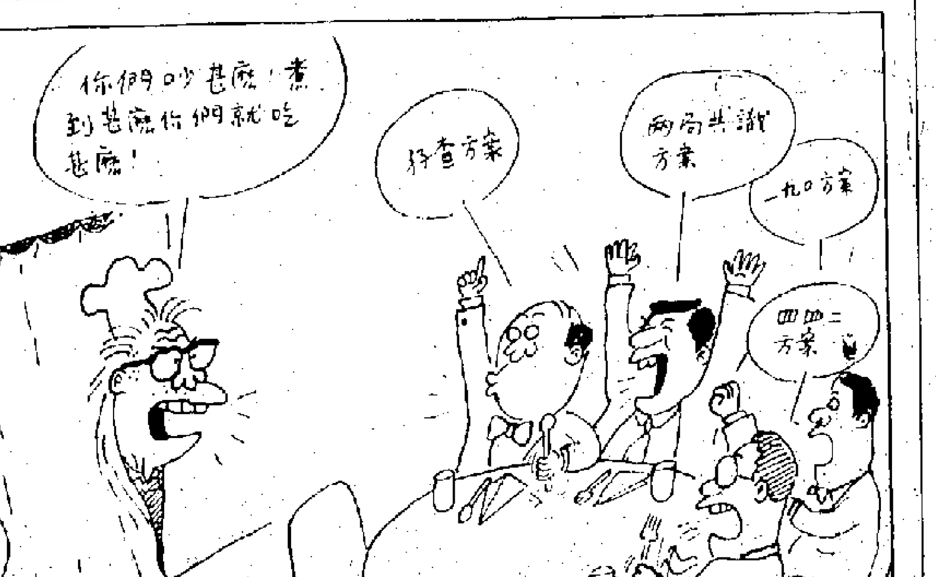
該公司預計通車第一日，約有四萬輛汽車使用。

他指出，目前的交通流量不能作準，希望觀察多一週，如果疏落情況持續下去，則會感到失望。他說，過一段時間交通流量如無改善，則可能是駕駛人士對接連隧道的道路系統不清楚，因此屆時將會加強有關道路指示標記。

東區海隧通車十四小時內，梁佑榮表示，已發現有駕駛人士超速，該公司已於隧道區域內裝置雷達，因此希望駕駛人士自律，否則會被檢控。

隧道前晚十時卅分通車至昨午二時，共有一萬三千五百輛汽車通過，其中六成多為私家車，三成多為貨車；而首半小時通車，共有一千七百二十八輛汽車通過。

目前東隧雖是初用階段，使用的車輛未見頻密；不過，在機場將來的遷移，商業中心的東移，以及將軍澳第三個工業邨的草擬，東隧的發展潛力不容忽視。但從東隧香港入口的設計，不排除重蹈灣仔區海隧的擠迫情況。車輛可從柴灣及銅鑼灣兩方向駛入東隧，各佔兩條車線。離隧道口四百米外，從柴灣駛來的兩線逐漸收窄，當中更被限劃超越線相隔，右邊車線需切入銅鑼灣方面的車線；往前再出百多米，餘下的柴灣線又要切入北角車線。若在車輛頻密的時候，便造成車輛爭線及形成樽頸地帶，前景未為樂觀。



駕車人士暫時未改習慣 紅磡隧道繁忙時間 塞車情況未見減輕

（特訊）東區海底隧道通車後，對使用紅磡過海隧道的車輛，並無明顯的影響，昨日早上八時至九時的繁忙時間內，在收費廣場仍有車龍，但據紅磡隧道入口的過海隧道巴士職工表示，昨晨利用紅磡隧道過海的乘則明顯減少。

香港海底隧道有限公司運輸經理李大衛表示，由於東區海底隧道前晚才通車，因此對使用他們公司的隧道的車輛，目前仍未有明顯影響，依昨晨所見，如平日一樣，至於實質影響則要數日後才顯示。

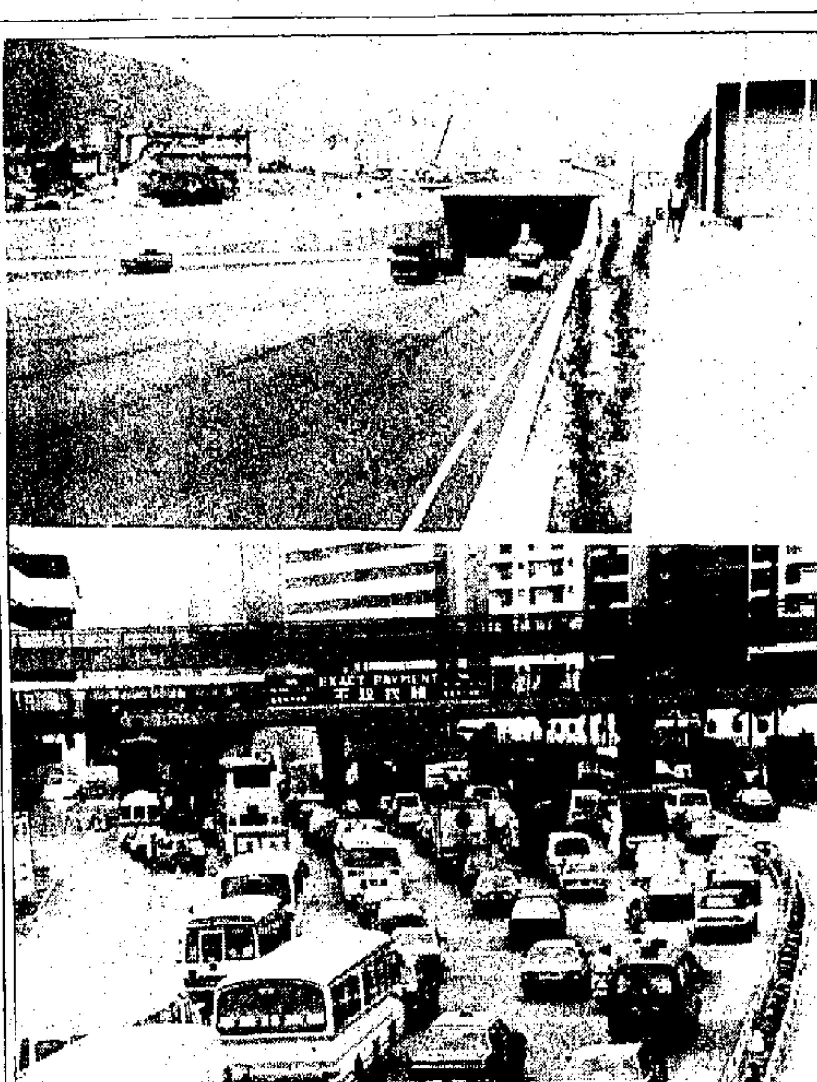
李大衛指出，進入紅磡海底隧道附近的通道塞車的主要原因，是由於巴士公司於早上為疏導過海乘客，派大量巴士進入隧道入口，導致其他車輛不能駛入收費廣場，阻塞隧道外的車路。假若情況繼續，不排除有駕駛人士會改用新隧道過海。他相信一些熟習現時行車路綫的駕駛者，是不輕易試用新路綫的。

而灣仔區的海底隧道，並未因東區海隧的啓用，減輕車輛的使用率。

早上七時許，灣仔海隧已有不少車輛駛往九龍；直至九時開始，隧道逐漸出現輪候過海的車輛，其中以告士打道方向駛來的車輛佔多數。因為灣仔海傍及北角兩方向的車輛匯集一路而來；相反，使用堅拿道天橋進入隧道的車輛比較暢通。

從觀察所見，路面的車輛包括各種做逸款式，當中以私家車和小型貨車佔多數；同時，有司機埋怨擠塞的情況沒有改變。

另一方面，昨晨使用紅磡隧道過海往港島東區的乘客明顯減少。據隧道站頭的巴士職工表示，往日前往柴灣和筲箕灣的乘客，有大部份是東九龍的乘客，他們乘搭一〇一巴士到紅磡後，便轉乘其他隧巴往港島東區。但昨日這些轉車乘客明顯減少，而昨日在該處乘隧巴往港島區的乘客，以乘搭火車至此豐車為主的，但巴士的行走數量卻沒有因此而減少。



兩條隧道　上：東區海底隧道通車首天，交通流量頗見疏落。下：舊的海底隧道昨天所見擠塞情形亦未減輕。（本報攝）

爭取居英權利 繼續游說工作

聯邦首長會議在吉隆坡舉行 派遣議員活動游說聯邦首長

（特訊）雖然數日前英外次官麥浩德在結束訪港之行前，再次重申不會給予三百五十萬英籍港人居英權，但兩局昨日又再宣佈委派兩名立法局議員到英倫繼續游說工作。

同時，還會派出四位立法局議員出席今年十月底的吉隆坡英聯邦國家會議，以便在會議之外向他們游說，甚至有機會向戴卓爾夫人直接反映。

據悉，這四位人選初步定出有夏佳理、麥理覺、劉健儀及鮑磊。

兩局國籍法特別工作小組召集人譚王葛鳴昨日在兩局內務會議後重申兩局在爭取國籍法立場不變，並且委派杜葉錫恩及方黃吉雯兩位議員，分別出席工黨與保守黨在十月舉行之會議與有關活動，亦會與英國有關議員作非正式商談，而杜葉錫恩將會參加十月四日的英語發言聯會有關香港國籍法問題之辯論。

另一方面，施偉賢議員則會出席十一月十六日在倫敦舉行的牛津大學學生會辯論，該辯論將會討論英國政府對香港的道義責任之問題。

譚王葛鳴認，牛津大學之辯論為英國歷年十分重視的活動，且有很多具影响力的人士出席。

此外，在十月吉隆坡英聯邦首長會議舉行時，兩局將會派議員到吉隆坡，但由於香港代表不能在會議中列席，估計屆時只能在會議外進行游說工作。（宜）

柯在鑠率中方代表團 赴英出席中英小組會議

（港訊）新華社消息：中英聯合聯絡小組第十三次會議將於九月二十七日至二十九日在倫敦舉行，中方首席代表柯在鑠大使將率領中方代表團赴倫敦出席。

六〇一、六〇六通車首天 東隧兩條隧巴新綫 行車暢順搭客讚好

搭客未習慣忙中有錯搭錯車

（特訊）昨日新開辦的六〇一綫及六〇六綫隧巴，中巴及九巴發言人都表示，六〇一綫行走中秀茂坪至金鐘，乘客反應較好，早上繁忙時間更有約百人一班，但行走彩雲至柴灣的六〇六則乘客較疏落。

駕駛六〇一綫的司機說：隧道尚算順暢，但還需時間觀察，司機之間也互問行車情況。

部份市民則不了解路綫行程，例如正確巴士站位置及在何處上車等。一位太太竟然「搭錯車」，錯以為一〇六號。

記者曾為了解情況，在筲箕灣乘搭六〇六號過九龍，車上乘客全滿，人聲嘈雜，議論紛紜；有些乘客不時「引頸窗外」，視察「形勢」。

有些乘客不清楚往九龍或往港島路綫，上車時司機也得解釋一番，情況有點混亂。

一位排隊候車的乘客表示，經東區海底隧道可省很多時間，因為平時他乘搭地鐵由觀塘至港島，經二十個站，費時失事。另一名乘客則表示，將來也恐怕類似紅磡入口塞車他表示並不樂觀。

六千人獲准移民新加坡 三百人不合條件被拒絕

（特訊）自從七月中新加坡宣佈放寬香港人移民資格後，共收到八千份申請表格，其中六千名申請者獲得批准。新加坡駐港專員蕭理民謂三百名申請者不合格，主要是申請人超齡，教能水平低，工作經驗少。另外一千七百名申請者，表格有待處理。

蕭氏又指出，剛獲准移居的六千名港人中，一半是專業人士，持有專上學位或專業資格，另一半是技術人員，他們不會立即成行，因為他們仍要安頓及計劃好新職業，而且新加坡也不似澳洲等國，要求移民立即報到，移居新加坡可于批准后五年內成行。

另一方面，專責處理香港人申請移居新加坡的SMC公司總經理林中和表示，在兩個月收到八千份申請表格，已算不俗。在七月五日新加坡政府增加技術工人移民限額，當時港人取去表格達卅四萬份。

田北俊明確表態 推薦四四二方案

（特訊）立法局議員田北俊昨日正式表示推薦「四四二」方案之立場，並認為若代表民主派的一九零人能夠接受該方案，在此刻與八十九工商專業諮委達成共識，將會是十分有價值。

田北俊謂，假使一九零方案人贊成四四二方案，再加上中國於諮委的成員，便合八十九人的諮委成員，便合成所有的香港基本法諮詢委員會成員，可以成為一致的聲音向草委反映意見，而由於諮委是由中方委任，負責收集港人意見，則草委方面是應該會尊重的。他認為，若一九零人否決「四四二」方案，維持四個政制方案之爭持局面，結果可能成為由中方定政制模式的藉口。

他解釋較早前支持「一會兩局制」而今轉而推介「四四二」制的原因時謂，基於當初新香港聯盟提出的「一會兩局制」所建議的其中一局，全數有功能團體選舉產生，與他一直堅持保留功能團體選舉的立場吻合，故表支持，但其後八十九人提出的「四四二方案」比較適合自己的看法，有與民主派人士妥協的可能，實為民主派與工商界人士四年來為政制模式對抗以來的一項重大突破，故更為支持「四四二制」。

他強調，並非意味放棄「會兩局制」，只是個人更屬意於「四四二」。

對於兩局共識，田北俊表示，個人原來已是投棄權票，故是次贊成「四四二制」也無須向兩局交代。（宜）

運輸署長實地視察通車情況 認為駕車者未習慣

現時未能作準還要觀察研究

（特訊）運輸署長蕭烱柱指出，首天觀察所得，是啓用的東區海底隧道並未構成對該區交通擠塞情況，而實際效果，則要在一兩個星期後，當市民習慣了使用新隧道後，才可以確定。他昨晨與其他運輸署官員到新過海隧道視察通車後的流量，運作及對觀塘區交通的影響。他在視察後對在場記者表示，使用者仍然是歡迎，以使用量較少來說，原因是市民未習慣，今後可能透過傳媒多作宣傳，使市民知道有

況，[illegible]表示，早上的交通情況是暢順的，不過，使用東區海隧的車輛不太多，主要原因是駕車比較上習慣性。他相信再過一兩個星期後，會有更多駕車人士採用新海隧，而運輸署會在未來兩、三個月派員監察兩條過海隧道的交通情況，對港九交通運輸作詳細研究。

大老山隧道 下週三通龍

（特訊）大老山隧道的貫通工程即將完成，港督衛奕信爵士會於下星期三主持通龍儀式，大老山隧道連接九龍鑽石山和沙田小瀝源，全長四公哩，將於一九九一年完成。

雨勢頗大

多雲及有雨，早上雨勢頗大，及有幾陣時局部地區性雷暴，最低氣溫二十三度。

今日各版專欄：「屋宇專地」、「郵票天地」、「樂韻123」、「攝影」。

小評

東隧通車有助疏導擠塞

東區海底隧道通車首日，通行車輛未如預期中多，一般車輛似乎都喜歡走舊的海底隧道，在疏導交通方面所起的作用未達到理想，不過，第一日的數據當然不能作準則，多一條海底隧道，港九兩地交通一定方便得多，以往的交通擠塞一定會減輕。

新的過海隧道首先帶來的利便是令到地鐵可以由觀塘藍田直通至港島鰂魚涌，方便了在工業區上班的大量市民，事實上，地鐵東區支綫的確疏導了原來兩條綫路乘客擠迫的情況。

地鐵附加費應立刻取銷

地鐵新支綫未投入服務之前，上下班繁忙時間，乘搭地鐵要擠入車廂並不容易，為改善情況，地鐵公司在去年五月開始在早上增收繁忙時間附加費，收到短暫的效果，減輕了擠塞的程度，到乘客習慣了新收費之後，又擠塞如故，反映出加收繁忙時間附加費的策略完全失敗，但地鐵始終不肯取銷附加費，這對搭客來說是不公平的。

港島東區支綫通車後，地鐵繁忙時間擠塞情況已見改善，附加費則依然照收，要再定期檢討，現時東區海隧正式通車，又增添了兩綫經東隧的過海巴士，在疏導乘客方面起更大的作用，到了現階段，地鐵再沒有其他更好的理由支持收附加費之必要，地鐵今年已經加了價，不合理的附加費，應該立刻取銷。

聞

先室 **威劉燕瓊夫人** 痛於公曆一九八九年（農曆己巳年）九月十九日（農曆八月二十日）凌晨一時三十三分壽終九龍法國醫院積閏享壽六十有六歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定公曆九月廿六日（農曆八月廿七日）（星期二）上午十時大殮十時卅分在該館世界大禮堂辭靈隨即出殯奉柩哥連臣角火葬場舉行火化

哀此訃

夫 威大衛

孝男 康健熺

孝女 康鳳蓮

康鳳雯 婿 李健常

康鳳薇 婿 包靜國

康鳳鳴 婿 曾富禮

孫男 康博智

孫女 康鈺珊

外孫男 李子亮

李子厚

包始鴻

包始浩

曾志宏

外孫女 曾詩琪

泣告

治喪處：世界殯儀館　地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口）　電話：三一六二四三三壹（十綫）

通訊處：詩韻時裝公司　電話：三一六三八一一六〇

本港新聞

自願遣返船民計劃加快步伐
越南官員延遲離港 加速辦理遣返手續
昨日接見一百三十六人計劃留港處理更多個案

（本報專訊）負責第四批自願遣返船民接見計劃的越南代表團團長鄧雲雅表示，接見船民計劃進行順利，並準備延遲離港，以便能接見更多自願遣返的船民。

鄧雲雅昨晚接受本報訪問時指出，第四批自願遣返船民中本來預定分三批接見，共一百三十四人，但在臨時有部份已申請的船民並未依時出現。故此，有四十二名非第四批接見的船民臨時加入接見，到現時為止，總共接見了一百三十六人，過程亦很順利，而由鄧雲雅親自接見的船民共有七十八人。

由於過程順利，同時亦希望與有關官員商討遣返計劃及接見更多的船民，代表團將會延遲離港日期，以便進行有關工作，至於何時離開，鄧雲雅則表示未有決定。

記者問及鄧云雅對「當然遣返」及「有秩序遣返計劃」的觀感時，他坦言兩者在表面上有輕、重的分別，但個中內容都一樣，都是「強迫遣返」。並指出有「有秩序遣返」在字眼上很幽默。

他補充越南政府是傾向於自願遣返計劃，因為若採用「當然遣返」在意識上是違反了日內瓦條例中的人權主義，他認為自願遣返才可以接受。

他強調，代表團來港的目的主要是會見那些自願遣返的船民，至於以何種政策遣返船民他並沒有決策權。他們只是「奉命行事」。」

代表團長鄧雲雅表示
再逃船民若願回鄉 越南政府亦會接受
越南會加強宣傳教育人民勿外逃

越南代表團官員鄧雲雅昨日接受本報獨家訪問，談自願遣返問題。（本報記者攝）

提到有某些自願遣返的越南船民再帶同家人逃到香港的船民。鄧雲雅指出這些人的做法當然不對，但越南政府現在仍未確立一套對付類似事件的方法。不過，他指出在越南境內將會加強宣傳，及在邊界上防止人民逃出境。

記者追問越南政府會否再接受該類「重逃」人士回到越南的申請，鄧雲雅表示若他們是真心回到越南，當然會接受。

記者又問這些「重逃」人士會否是貪圖一些自願遣返計劃中獲得的金錢時，鄧氏謂「不能評論」，但若真的話，那些人真是太短見了。

鄧雲雅強調，越南會在境內對人民作出教育，加強宣傳，讓人民明白到逃出越南並非一種可行之法，越南政府會建立人民對國家的歸屬感，從而再減少逃走事件。（南）

携巨款往大埔洽購電器
三匪持槍打劫水客 掠走一百七十萬元

（特訊）兩名做水客生意的男子，昨午帶同逾百萬元現金往大埔一間電器行洽購一批電器，買賣雙方在電器行閣樓點款交收之際，突有三名分持兩槍一刀的匪徒闖入，先在舖面制服職員及顧客六人後，再往閣樓以槍指嚇四人，然後掠去現款一百七十萬元；乘賊車逃去，稍後警方在區內尋獲賊車，現對案展開調查。

據悉，警方在調查此案時，發現可能涉及案中有案，並且懷疑與一個專門走私高級電器用品入內地的集團有關，集團在交易時被匪徒識破，因而落手做案。

現場為大埔靖遠街三十五號地下一間電器行，上址為合股經營，兩名股東分別姓林及姓朱。

昨午十一時半左右，有兩名自稱做水客生意的男子，帶同一筆逾百萬元的現金往上址洽購一批電器，所購買的電器用品中，以電視機及錄影機為最大宗。

其後，由一名股東，一名會計員，與兩名客人往電器行閣樓辦公室進行點款交收工作。約至十二時許，突有三名男子分持兩枝手槍，一柄利刀闖入電器行，在舖面制服另一名股東，兩名職員以及三名客人，並且將他們推往舖行的天井，由一名持槍匪徒看管。其餘兩名同黨則持槍刀湧往閣樓，以槍刀指嚇正在點款交收的各人，然後掠去全部現金，再會合在看守人質的另一名同黨後，向靖遠街逃去。此時，事主與店員追出，見匪徒登上一輛編號CV三八ⅹ二六白色客貨車，由靖遠街駛向太和邨逃去。

事後，警方接報到場調查，經點算後損失一百七十萬元現金，警方在現場附近的行人路上搜獲一對匪徒留下的勞工手套。

與此同時，警方在廣福路及吐露港公路一帶設置路障截查賊車。及後，警方在區內發現賊車，經調查後，該車的車牌為假牌，現對案展開調查。（合）

中秋北上與家人團聚曾吃魚生
回鄉歸來疴嘔大作 魚販證實染霍亂症

（特訊）一名男子日前返鄉歡度中秋，但在內地食下不潔魚生，回港後連日來疴嘔不適，經送院後證實患上霍亂，現時在院留醫情況欠佳。

證實患上霍亂男子梁蘇田，現年二十九歲，在屯門新發邨第一座二樓十五室居住，職業是賣魚小販，多數在港島鰂魚涌一帶擺檔，與父母及八弟妹同住，他是家中最大。

梁蘇田十多年前來港定居，五年前在廣州結婚，有一個兩歲大兒子，他每年逢過節均返回大陸，他在本月十三日返回廣州過中秋，十九日返港，在二十日飲完汽水後突感不適，疴嘔大作，在二十一日送到屯門仁愛堂診醫，昨日證實患上霍亂。據問他在廣州曾經進食魚生，可能是導致他患上霍亂的原因。

昨日三時，區域市政署人員到他住所進行消毒，並派發三日藥給其家人進行糞便化驗，以證實是否患上霍亂。

其家人已經將梁蘇田的衣物、床單等物件棄丟，避免受到傳染。

衛生署發言人指出，天氣雖已逐漸轉涼，市民仍需注意食物、個人及環境衛生，以預防感染腸病症。（合）

患關節炎返魂乏術 男子裁定死於不幸
死因裁判官籲市民往註冊診所求醫

（新聞社訊）一名男子，由於右膝關節腫痛，給細菌感染而告死亡，昨日在死因研究庭結，被裁定死於不幸。

裁判官呼籲市民，在求醫時應往已註冊之醫生診所求醫，對死者之家人深表同情。

死者卓華樂，卅六歲，於八一年始患上右膝關節炎，屢求根治不果，於本年四月十二日病情突告惡化，在送往沙田威爾斯親王醫院時，已陷入半昏迷狀態，右腿呈現紅腫，及發後症象，延至下午十二時四十五分不治。其醫學上之死因為右下腿發炎引至壞血中毒，引致肺功能衰竭，根據驗屍官報告顯示，死者生前曾接受脾臟切割手術，故其身體之抵抗力是較弱的。右腿之腫脹，顯然是受到細菌之感染，右膝部位有針筒，有毒之細菌可能經由不潔之針管或需要注射之部位不清潔，而在注射時被帶進體內，因而損重要之器官。

替死者作過針灸醫治之黃姓醫師表示，本年四月九日死者與友人到其診所求醫，當時死者右腿包着綳帶及跌打膏藥，其表示，右邊膝丸比左關節更痛，經檢驗後，遂疑其可能患上坐骨神經痛，於是建議其往醫院接受治療，但仍然替其施與針灸手術。

證人續稱，四月十日上午九時，死者偕妻同一來，表示今次病發與前一樣，證人表示今次替其施用兩種針灸方法，分別是手針及電針，而電針灸過程時約廿分鐘，至下午後，死者妻子來電謂其丈夫在接受針療後情況轉好，要求證人出診到其家中施治，證人原不欲前往，但基於同情心，才作應允，其後證人替死者在右膝關節部位進行針療，四月十一日死者妻子再次致電要求證人出診，證人仍是替死者施以針療，但發現死者膝蓋部位，有一些藍色之斑塊及有針孔，估計已是幾天前所做成的，過了兩天有病人到診，並告知死者之事，經關核後，才得證實。

死因研究主任要就針灸手術所用之銀針有否消毒的問題向證人作出質詢，證人表示，用針通常會經消毒水洗淨及浸過五分鐘然後才放在盛有高濃度酒精之玻璃瓶內，在使用時，才從瓶取出銀針。

黑市居民遭人非禮 女子不甘受辱 包租公被斬傷

（特訊）一名女子兩度偷渡來港與夫團聚及生兒育女，多年匿藏上環租住之房間，疑因有人乘人之危，出言舉報迫氣餒進行非禮，昨晚事主反抗被擲傷，混亂中一名男子面部被斬受傷送院，警方現對此案中案進行調查中。

現場為必烈啫士街卅一號地下，包租公黃ⅹ發，五十一歲，海豐人，分租上址予四戶人居住，尾房則住黃ⅹ貴，卅歲及其妻女，由於大家均為海豐人，一直以來相安無事。

昨晚八時懷疑因有人乘機向女租客毛手毛腳，滿足手慾，而互相衝突爭執，混亂中一名廿八歲姓鄭女子被人用膠車仔擲傷，隨即有人負傷衝入廚房取出菜刀，其他住客見狀制止時已晚，黃姓包租人面部被斬傷。

警方接報到場進行調查，先將兩傷者送院急救，初步相信意欲搏懵而遇反抗爭執成血案。

據悉，尾房住客黃ⅹ貴，廿八歲，當雜工，妻鄭ⅹ明，廿八歲，數年前偷渡來港會夫未幾誕下一女（三歲），事後身份迅被揭發而遭遣返國內，其後再偷渡來港成功，一直匿藏上址並先後誕下一女（十月大）及子（十月大），由於足不出戶惹人懷疑，致頓起色心威脅隨時揭發身份而多次進行非禮，事主均敢怒不敢言，任從凌辱，昨晚疑因不甘所辱反抗而將對方斬傷。（合）

沙田五歲弱智童 溺斃公園人工湖

（特訊）沙田一名五歲弱智男童昨晚被人發現溺斃於沙田中央公園的人工湖中，警方初步調查後認為死因無可疑，相信該男童離家後遊蕩至上址失足墮湖溺死。

死者丘家豪，五歲，為一弱智兒童，與父母及一弟同住沙田新翠邨新儀樓一四二四室。據悉死者原本在一間特殊學校就讀，不過因為離住處頗遠，故最近停學留在家中。

昨晨其家人突發覺失去其蹤影，四出尋找不獲後報警。在晚上八時左右，沙田中央公園一名管工發現人工湖上有一男童載沉載浮，報警救起送院後證實不治，稍後證實死者為男童丘家豪。（合）

警方拘青年檢三支手槍

（特訊）葵涌警署重案組探員經月來之調查，昨晚展開一連串行動，搜查黃大仙、土瓜灣及旺角多個單位，至今晨九時許在彩虹邨丹鳳樓十二樓一單位搜獲三支手槍及廿七發子彈，拘一名十九歲青年帶署，初步相信與租槍集團有涉。（合）

台灣漁船搜出私烟值五百萬

（特訊）海關人員昨日凌晨在南丫島對開海面截查一艘台灣漁船時，檢獲一千箱未報關走私香烟，估計價值約五百萬港元，船上八名台灣籍漁民被扣留查詢。

昨日凌晨四時十五分左右，海關人員在南丫島大角以南一浬，截查一艘長廿五米台灣漁船金順興一一六號，在船上發現一千箱未報關香烟，每箱有香烟一萬枝，包括兩隻牌子，而香烟包裝均有香港出口標記。估計價值約達五百萬港元，而涉及未課稅款項約一百九十萬港元，海關人員將船上八名台灣籍船員扣查，其中包括卅三歲林姓船主。

據報，該艘台灣漁船當時正向南中國海方向航行。（合）

遭輕鐵輾過老翁斷雙腳
安定站血淋淋事件

（特訊）輕鐵昨晚又再發生意外，一名老翁在輕鐵離站時，被輕鐵撞倒拖行三百米，至街坊通知司機，始發覺停車，傷者雙腳齊掌被輾斷，沿途留下血路及靡爛肌肉。兩名區議員在事發後趕至視察現場環境，今日會進一步了解意外經過防止同類意外再生。警方刻正調查肇因。

昨晚十時十九分，一輛輕鐵編號一〇ⅹ三之六一二號路線，正駛離安定站往元朗途駛一百米時，廿二歲司機周ⅹ庭接獲一名葉姓小販通知停車察看，見一名六十九歲男子趙ⅹ棠倒臥地上重傷，雙腳掌已被輕鐵輾斷。警方到場將之送往仁愛診所急救，再轉送瑪嘉烈醫院時傷重死亡。

事後楊淑泉及陳武約兩區議員接街坊通知趕抵現場，發現自友愛邨總站已留有一條血路，肌肉腦漿滿地，並檢獲一隻手表，相信最初出事地點在友愛站附近，事主被拖行三百米始被發現。兩議員對此事深表關注，今日會向有關方面了解事情經過。（合）

調查爆竊案遇疑匪
警長連開四槍 兩名男子被捕

（特訊）一名警長昨在觀塘康寧道康麗園調查一宗爆竊案時，與一名疑匪相遇，雙方發生糾纏，結果警長開槍四響，但未擊中任何人，稍後，警方在附近拘捕兩名被懷疑與案有關的男子，將他們帶走調查。

兩名涉嫌與案有關的男子分別姓黃，廿六歲及姓關，廿七歲，他們現正被扣留協助調查。

現場是康寧道一四七號康麗園D座地下停車場，昨早九時五十分，秀茂坪警署警長（編號四五九一）因較早時接報該大廈發生竊案，到上址協助調查時，在門外巧遇一名形跡可疑男子，當時他手持勞工手套、鐵筆及鉗等，見警長出現即加快腳步離去，警長上前截查，豈料對方突然用鐵筆襲擊，兩人發生糾纏，雙雙倒地，對方即奪路而逃。警長追出後連開兩槍，但彈卻打中一輛停車場內的私家車門及石柱，再開兩槍，亦未有命中，疑人則逃去無蹤。

警方聞訊後，在牛頭角樂華南邨信華樓門拘捕一名涉嫌男子，但當時正擬登上一輛藍色客貨車CW七〇ⅹ八的另一名在客貨車上的男子亦一併扣留協助調查。

據稱，竊案發生於康麗園D座六樓一單位，戶主於凌晨四時聽聞大廈正架起竹棚裝修，但未有理會，稍後發覺銀包失去二百元，於是致電報警，但未有任何發現，至昨早九時，警長再到現場巡視時，與疑人相遇並開槍緝匪。（合）

潛入住戶行刦
三匪只劫財物 價值百萬蘭花竟然輕輕放過

（特訊）三名匪徒昨晨潛入旺角一個住宅單位行刦，將一對夫婦綑綁，刦去財物共值廿八萬元。戶主有近九十株總值達一百一十三萬的名種蘭花，幸賊人不識貨而未被搬去。

現場為旺角水渠道三十四至三十六號某樓。昨晨二時許，三名匪徒撬毀廁所窗門潛入，將姓張夫婦推醒綑綁，在屋內大肆搜掠，刦得現金港幣一萬元，台幣八千元及三隻金錶，及一批鑽石首飾，合共二十八萬元。匪徒在現場逗留近三小時始行離去，事主其後掙脫綑綁報警。

至今晨五時十分左右，三名賊人途經彌敦道與荔枝角道附近時，一隊探員剛駕車巡經上址，見三人形跡可疑，乃下車擬上前查問，三匪見狀立即拔足狂奔，探員於是窮追，但追至西洋菜街西時，已不見賊蹤。

事主為一名惜花者，家中種植有多株名貴蘭花，惜賊人為庸俗之輩，否則事主所種之八十七株總值逾一百一十三萬元的蘭花會被搬走，那時，事主損失頗鉅。

新郵版
荃灣・葵涌・青衣

局勢平靜望能安居 港人信心回復
再興置業念頭 購樓人士用家居多

六、四之後，全港各類型樓價時下跌，百日祭過後，樓價已漸漸回升，而銷售情況雖未能回復舊觀，但已呈轉好跡象。

本報記者曾到訪荃灣豪輝花園示範單位和其他樓盤，內有不少人士參觀示範單位，而絕大多數是一家大小到來參觀。

其中一位陳先生表示，在六四發生之前他本想在荃灣區置業，但當事件發生之後，他便把這個念頭取消了，及至最近局勢平靜下來，他方開始再考慮在港置業。

不過，雖然參觀示範單位的人士頗多，但是他們大多數抱着「睇定的」的心態而來，而不少參觀完之後便立刻走了。

這幢樓宇位於荃灣市中心，共有兩座，交通和購物都非常方便，雖然樓價普遍亦過百萬，大約售千三、四元一呎，但銷售情況並不如理想。

這幢樓宇的代理商更實施了幾項措施以應付現在銷售不佳的情況。

據售樓處的李先生表示，在六四事件發生之後，樓宇的銷售情況的確是大受影響。所以在八月開始，代理商便將六四之後推出的一座以定價八五折出售，而六四前推出的仍舊以九五折售價出售，他們用這個方法是為了吸引那些真正想在港置業定居的人士，所以，雖然樓價表面上是過百萬，但實際上是不需此數的。

當樓宇以八五折定價出售之後，銷售情況雖未能回復當年之氣勢，但已漸有起色，他還表示：當銷售情況轉好時，八五折出售的方法便會隨時取消，從記者觀察所得，較為好的單位已售出。

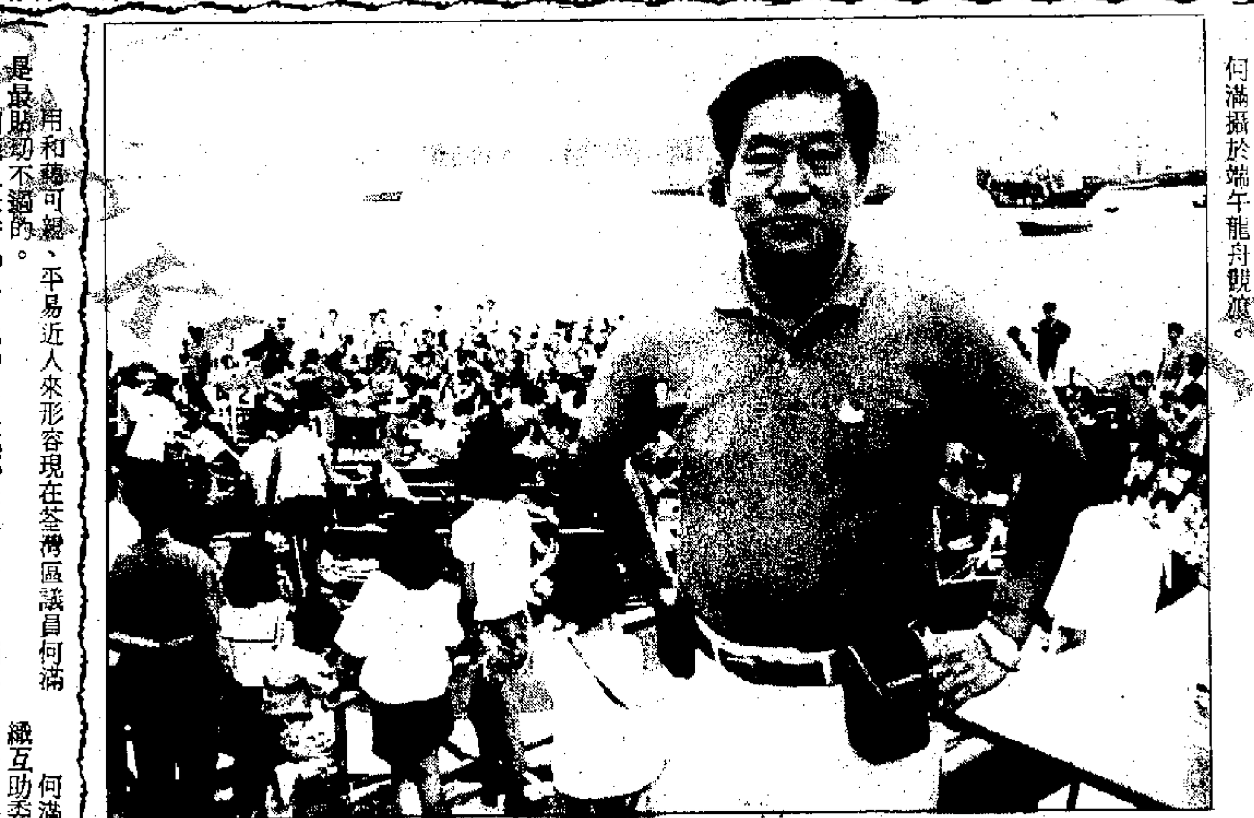
據業內人士表示，現在買樓的人士大多數是置業者，而非炒家，一來以目前的形勢，炒家不敢大量購入樓宇炒賣，二來代理商所實施的付款辦法亦難倒了不少炒家，他們要求買家先付定金，然後在落定日計三天內付首期一成，因此很多炒家都望而却步。而這種方法可以避免市道價炒得太高，而一些真正置業者便可以得益了。

而銀行按揭方面，除了中資銀行外，一般銀行仍有九成的按揭，而年期方面最長仍可達至二十年，很少中資銀行再為樓宇承做即時按揭了。

記者亦曾到訪對面一幢亦是新建的樓宇，這幢樓宇比豪輝花園更為昂貴，相信是因為這處有很大面積的商場關係，這幢樓宇的價錢雖然較高，但銷售情況頗為不錯，售樓處亦有不少人詢問有關樓宇設施、價錢和商場用途等等問題。

售樓處負責人表示，因為香港人多地少的關係，樓宇往往是供不應求，而有很多想移民的人都會在移民前買下或留下自己所住的樓宇以便日後回港工作時有安定居所，而一些沒有能力和資格移民的人就必需在低價時買入樓宇以便日後居住，因此他們是極有信心在未來的日子裏，樓價會逐漸回升。

由浮家泛宅到上樓 何滿一直為民請命



何滿攝於端午龍舟觀賽。

用和藹可親、平易近人來形容現在荃灣區議員何滿是最貼切不過的。

何議員是番禺人，他的上幾代都是水上居民，因為家境窮困，所以幾代都是做水上運輸的工作。

童年時他生長在香港淪陷的日子，當時雖然生活困苦，但一家人仍能平安地渡過。後來他住在旺角避風塘，但因政府要實行填海，他們迫於要搬往長沙灣安置區。

本來搬上陸地居住後生活環境應該是比以往好的，但在其居住附近却興建了蔬菜市場和雞鴨市場。在午夜時份安置區內居民被蔬菜市場和雞鴨的運輸發浪所騷擾，以至難於安睡。

這時的何滿已是一位為民請命，為大衆利益而服務的領導者，他發起了組織居民團，向房屋署要求遷出長沙灣安置區。他們一班人努力不懈，經過多次向房屋署反映後，目的終於在大半年後達到了。他們順利地搬入了梨木樹邨居住。

何氏平時的消遣除了喜歡旅行之外，以前曾學習南拳，所以他的身體一直都保持很好。他學拳的目的是健體強身，以能在工作方面更有魄力。

他七五年入住梨木樹邨，到七九年區內開始有敬老運動，所以他對老人的問題是不遺餘力的，因為他的父母早逝，所以他在這方面何氏是特別關注的。例如以往入住梨木樹邨前，颱風襲港期間，他亦會借用旺角街坊會供可憐的老人家居住。

何滿現在是區內互助委員會的會長。當日他發起組織互助委員會的原因是因為區內刦案頻頻發生，集體洗刦的案件亦不時出現，因此他認為有必要在這時候將區內市民聯結起來，同心合力把罪案發生的機會減少。至目前為止，區內治安明顯地比前好了許多，這都是他們多年合作的成果。

他對於居民的意見是甚為尊重的，因為居民的意見不但能反映現實的需要，亦是改善生活環境的重要條件。當初區內市民反對興建戲院、投注站和桌球室等亦被他們所接納。他們便憑着這些意見向有關當局反映，後亦得到滿意的答覆和放棄了興建這些娛樂場所。因此區內的治安能得到保持，他們的努力是不可抹殺的。

何氏對於近期屋邨重建問題亦甚為關注，例如區內有兩座要重建，他便要考慮到那些清拆居民的安置問題，因為如果搬遷的地區是太遙遠的話，居民的起居便會大受影響了。

另外，他所居住的梨木樹邨現在年年底開始，八座和十二座經更換了三座的坐廁格式却出現了問題，區內居民大表不滿，因此何滿和有關人仕極力爭取，而且還得到房屋署通力合作。終於現時十三、四座的坐廁格式已能使市民滿意。

現時何滿擁有一個美滿的家庭，六個子女之中已有四個已婚的，而且更是兒孫滿堂。他在這個幸福家庭的支持下，對外的工作更能事半功倍。

容許學生進入娛樂 遊戲機中心多違例
警方稱巡查時未足齡顧客已杳

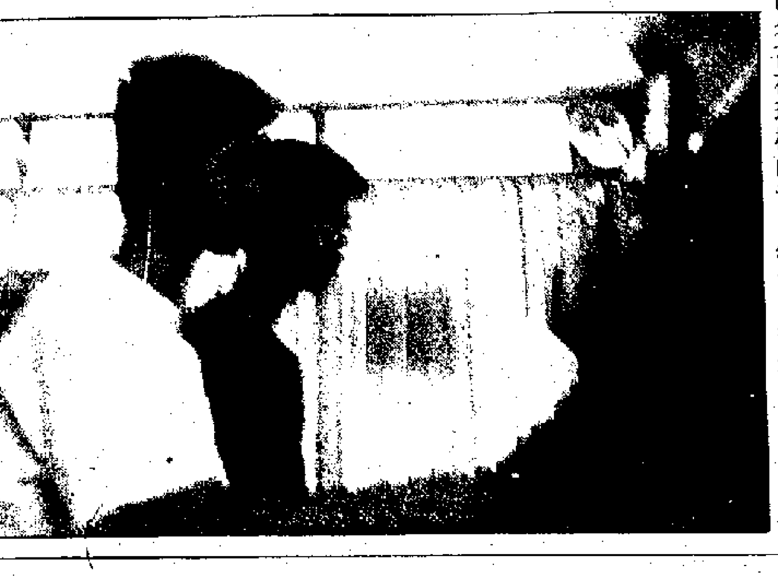
儘管經營遊戲機中心在本港曾一度陷於低潮，但現時，電子遊戲機中心經已成為時下年青人最常到的娛樂場所。由於遊戲機中心愈開愈多，加上有人提出此類場所是不良份子集中地，所以有關當局數年前已立例管制有關場所，而其中最重要的一項附制，是規定未滿十六歲或穿着校服者不得進入成人遊戲機中心。不過，這項限制似乎一直以來都未能有效地執行。

本報接獲投訴後，記者在荃灣中心一帶的電子遊戲中心實地視察，發覺雖然每間遊戲機中心門外都貼有警告標語，示意未滿十六歲及穿着校服者切勿內進，但大部份的遊戲機中心內，都有未合「資格」的顧客，而中心的負責人更視若無睹，不加理會，情況可說十分嚴重。

記者曾嘗試接觸遊戲機中心的負責人，希望了解為何不理法例，容許不合「資格」的青少年進入，不過大部份負責人都拒絕接受訪問，只有其中一位較年輕的負責人願意接受訪問。

據該位負責人透露，雖然有法例管制他們的經營，但執行檢控責任的警方並不是經常到遊戲機中心巡視的，而在商業的立場，多些顧客當然是好事，況且，即使「不幸」被警方檢控，罰款亦微不足道，可視為經營成本之一。

記者亦曾就此事訪問過荃灣警署之一位江姓警官，他表示，警方是有專責小組負責監察該區的遊戲機中心，每月都派出警員作例行巡視，若發現有遊戲機中心容許未合「資格」青少年入內，便會提出檢控，並將有關資料轉交發牌機關以作記錄。此外，若接有市民投訴，警方亦會採取行動，但江警官表示，很多時警方在抵達被投訴的遊戲機中心前，不合「資格」的顧客經已收到消息離去，所以往往未能作出檢控。江警官指出，雖然在執行檢控上遇有困難，但警方仍會密切注意有關問題，而有關問題的最終解決辦法，是有賴遊戲機中心、家長、青少年等各方面的合作。



圖：是記者在遊戲機中心偷拍的照片，圖中兩名正在玩機的青少年看來都未滿十六歲。

美景花園專綫小巴 調查顯示服務不足
業主委員會望運輸署加强監管

現時不少屋苑的對外交通，主要依賴專綫小巴接駁往地鐵站或鄰近交通要道，而此等專綫小巴服務，在缺乏競爭及完善監管的情況下，水準往往未如理想，直接影響到鄰近居民的出入方便。

青衣美景花園業主委員會，最近接獲不少居民投訴，指該苑的主要對外接駁交通工具——八十八M專綫小巴服務不足，特別在早上七時半至九時一段繁忙時間，情況最為嚴重。

該業主會就以上投訴，在最近進行了一次八十八M專綫小巴服務調查，並得出以下的結果：

首先，八十八M的服務有明顯不足的現象，在調查的時間內，車站範圍都出現人龍，最高紀錄達八十二人候車，而平均亦有五十人，即任何時間中，車站都有三點五部車的乘客在等候（每車十四人計），換句話說，美景花園的小巴服務是欠了三點五部車。

問題之一，每名候車時間長也是調查資料顯示的重要問題，候車乘客平均要等十八分鐘才能上車，而最長要等廿六分鐘，以早上七時四十五分至八時四十五分一段時間候車需時較長。

另外，由於小巴並不是由美景花園開出，所以小巴到美景時往往不是空車（佔百分之六十），而每車的上客率約為百分之八十八。

據運輸署官員較早前透露，在早上一段繁忙時間，應有十六輛小巴行走八十八M綫，但在統計日的一段繁忙時間，發現只有十五輛小巴行走，而在其餘時間只得十四輛車務服。

除此，每到站的分隔時間並不平均，有時分一分鐘內有七部車同時到達美景小巴站，但亦有十多分鐘內沒有一部車的情況。

還有，小巴的回流時間頗長，每輛平均需時四十七分鐘，最長達五十五分鐘，而最短亦要四十分鐘。

以上的調查結果，反映了該專綫小巴的服務不足，而且缺乏監管，所以美景花園業主會提出兩項建議，分別為加車行走以滿足需求，及對該專綫小巴服務加强監管。

簡訊

▲拓展署現計劃進行荃灣柑柑頭通路改善工程，工程包括將一段柑柑頭通路重建及擴闊至三點五公尺，並加建行人路及迴車處。此項工程預計於今年底動工，一九九〇年中完成。

▲荃灣區議會老人特惠計劃，邀請地鐵公司參與，但該公司却以老人不太適合乘搭地鐵，認為不值得為老人提供特惠車票而支付行政費用，所以予以拒絕。

據地鐵公司回覆荃灣區議會有關參與老人特惠計劃之邀請時，指出該公司過去曾數次考慮老人特惠車費的問題。地鐵公司的調查顯示，可能乘搭地鐵的人士當中，只有少數是老年人。此外，乘搭地下鐵路須要步行頗遠的路程，以及使用快速的電動電梯；由於存有這些因素，地下鐵路並不太適合老年人乘搭。

▲沙田有區議員批評政府長久以來都沒有一套完善計劃去培養「互助委員會」的接班人，以令有些互委主席或成員，一做便十年八載。

據前發祥區議員指出：這種情況是不可能的現象，因為這正好反映出缺乏新血的注入，使互委會缺乏或失去進一步發展動力。其實，在新市鎮中，於發展初期成立的互委會部份亦出現此情況。

至於某些互助委員會顯得較為消極或被動的原因何在呢？他指出在一些所謂舊區和一些於早年成立的公共屋邨之中，此種情況較為普遍甚至嚴重，主要因為人口老化問題所致，而年青一輩多因婚後遷離原處，而原處多為年長者所聚居，形成互助委員會成員以年紀較大的街坊為主，或許他們經驗較為豐富，但却嫌朝氣不足和缺乏活力，在青黃不接的同時，更恐後繼乏人。

臨屋政策欠缺妥善 房屋委會必須檢討

編輯先生大鑒：

本人欲借貴報反映對現時臨屋政策一些意見。

以八九年六月的數字，全港共有三萬八千多戶，共十一萬名居民居住於七十一個臨時房屋區。因此，有關臨屋之政策，每每影響着一定數目的居民。但現時臨屋政策存在着欠完善的地方，要使「長遠房屋策略」貫徹執行，便應即時檢討現時臨屋政策，並加以改善。

（一）單身二人上樓政策：

現時全港共有三萬四千多戶單身及二人家庭居住於臨屋區，約佔總臨屋人口三成。他們可透過清拆、調遷或輪候冊上樓，但除了要符合一般家庭的資格外，還須要在八五年一月一日前已入住臨屋，才有資格上樓。

這項額外條件，對單身二人家庭來說，是嚴重的歧視，並使八五年後才入住的，永遠無法上樓。

因此，房委會應立即檢討臨屋單身二人上樓政策，並且：①取消必須於八五年前入住才可上樓的限制；②增加單身、二人公屋單位的供應量；③將單身、二人單位之配屋面積放寬。

（二）超齡臨屋問題：

由於是過渡性質關係，臨屋全是用木料和鋅片建成的，所以經過長年風吹雨打後，都破爛不堪，雖然是「臨時」性質，但這些臨屋往往一住便十多年，所以便產生不少結構上之問題，例如白蟻、漏水等等，都對居民構成生活危險。

因此一些落成年期較長，以及漏水、白蟻問題嚴重的超齡臨屋，應盡快清拆，並安置居民於就近地區。因為在經濟效益上來說，這樣比不斷大規模維修更化算。而對於一些個別單位存在漏水及白蟻問題的，亦應加强維修工作。

（三）清拆安置地點：

根據現時政策，房署在清拆臨屋時，都會盡可能將居民安置於原區。但往往以單位缺乏為藉口，將居民遷至遙遠的地方。

臨屋區的居民，大部份是因清拆或天災入住的，屬於被迫入住。此外，由於他們生於斯、長於斯，已經習慣了在附近環境的生活模式。如要他們搬至其他遙遠的地方，對於老年人或未能轉校的小朋友來說，更有可能導致適應困難，而產生危機。

因此，房署在清拆臨屋時，應堅持執行原區安置的政策，而非將屋民流徙至「擴展市區」或遙遠的新界地方，因為這是居民在受清拆時應有的基本權利。

以上所提及的問題，其實是因為房委會無主動積極地向臨屋居民提供資源。相反，却將原來是過渡性質的臨屋，作為永久居所，並無在策劃時預留土地及單位作安置居民之用。現時急就章的做法，例如當租期已屆滿或作發展之用時，才安置居民，但又因無前瞻性計劃，故只會提供「剩餘資源」予臨屋居民。房委會實應改以積極態度去處理臨屋居民安置問題。

葵青區議員郭數楠

意見箱

本港新聞

紅磡伸延炮台山不與地鐵合營
九鐵興辦過海鐵路 建議書呈港府考慮
馬場支綫雙軌化啓用方便馬迷

（特訊）九廣鐵路總監麥富誠昨日表示，鐵路公司已於上月向政府遞交有關開辦過海鐵路的建議書，該條鐵路將由九龍紅磡通往炮台山，相信政府會於明年初就該建議作出答覆，而政府在考慮當中，相信會把新機場的位置作爲參考。

此外，麥富誠說，鐵路公司將不會與地鐵合作聯營，但在一些交匯地點上，將會合作研究乘客的疏通問題。此外，對於曾經提出開辦貨運鐵路通往葵涌的建議，則要等待政府的海港發展計劃後才作出考慮。

另方面，麥富誠說，鐵路公司已訂購了大批新車卡，將用來把現行列車改裝爲十二卡列車，以乘載更多乘客。鐵路公司最近已訂了一批四十二卡車廂，將於九二年前到達，而較早時訂購的五十四卡車，亦將於九一年前分批到達本港。若聯同目前擁有的二百五十五卡車廂，相信可以增加四至五成的載客量，而九廣鐵路每日平均有五十萬人次乘客。此外，鐵路公司已經聘請顧問公司，研究加開班次的可行性，把現行三分鐘一班車改爲二分半鐘一班。

麥富誠昨日出席九廣鐵路馬場支綫雙軌化的啓用儀式，他指出，馬場支綫整段雙軌化後，預料賽馬日的火車服務將更爲暢順，列車進出馬場車站可以更加靈活，而鐵路公司的運作亦將更爲順暢。此外，這雙軌段落亦可以供列車停泊，以更有效地疏導賽馬散場時的大量乘客。

馬場支綫北段雙軌工程於本年四月開始，包括敷設二百五十米長的路軌、安裝架空電纜及信號燈等。工程耗資一千三百萬元，及時於新馬季前完成。（黃）

圖：九廣鐵路馬場支綫雙軌化於昨日舉行啓用儀式。

人才外流政制爭議 香港面臨重大考驗
陳普芬籲加速民主化重建信心

（特訊）香港小童羣益會會長陳普芬博士昨日在該會三十九週年大會上稱，社會人士必需努力重建港人信心並積極參與，務求制訂一套較完善的基本法和加速香港政制民主化，使生活在香港的每一個人，有權選擇自己的生活方式，有言論，思想，宗教和參與社會政治活動的自由。

陳氏指出，六四事件使香港人對前途的信心受到嚴重的打擊，使愈來愈多人士移民或找尋外國護照，但是對大多數香港人來說，他們是不願意或未必有足夠條件離開，香港仍是他們居住，生活和發展的地方。所以對這些大多數人的心理狀況，需要和問題，必須切實體會，協助和照顧。

陳氏認爲，現在是香港人面臨重大考驗的時刻，移民潮進一步的湧現，加速了人力及資金的外流，使香港經濟發展潛伏隱憂。再者，各界人士對香港未來政治體制的不同意見，以及一些團體熱烈討論和爭取居英權，令更多人感到不安和焦慮。但香港是一個深具多元性發展潛質的都市，市民在生活及工作上充滿動力、幹勁、效率和靈活性，加上多數人對香港都有强烈的認同感和歸屬感，對於這裏的任何轉變，他們必定關心。

陳氏同時强調，香港小童羣益會作爲一個培育兒童青少年的機構，同樣會堅守崗位，爲培育年青一代，貢獻社會而努力。

會上，香港小童羣益會執行委員會主席張永賢稱：「課餘托管服務」是應社會人的迫切需要，深受各界人士關注，本會於去年九月在港島東區康山中心增設此項服務，深受社區人士的歡迎。本會將繼續努力嘗試在其他社區，推展此項工作，爲有需要的家庭和兒童提供服務和照顧。

今年一月，本會在總部大廈，設立輔導中心，爲六至十八歲兒童青少年提供輔導服務，開辦以來個案數目不斷增加。在資源的許可下，本會期望繼續擴展這項服務，增設人手及設施。

一九八九年是國際兒童十週年，本會以「維護權益，扶助成長」爲主題，選擇了兒童餘暇生活，健康和權益作爲範圍，策劃及推行各項活動和工作。（儀）

圖：英國移民福利聯委會兩名代表向記者透露今次的行程，使她們對香港瞭解更清楚。（本報攝）

英壓力團體代表此行收穫甚豐
訪港資料撰寫成書 反映港人焦慮心態

（特訊）英國移民及福利聯委會兩名代表在港逗留十二天，曾會晤四十五個不同階層的香港及澳門團體，她們透露返國後會就香港的情形寫成一本書，在多個國家發行；亦會會晤英國的國會議員，傾談有關港人的居英權問題。

該會是英國其中一個獨立的壓力團體；兩名代表分別是奧雅絲及舒達（譯音），她們昨日在離港前舉行記者會表示，她們需要一段時間去編寫該書；不過她們今次來港感覺到港人的信心問題需要追切解決；而且英國是有責任對港人負責；同時大部份的港人的歸屬感都很大，他們願意留港；另外，亦發覺有些市民感到被英國欺騙，表現得失望和憤怒。

奧雅絲續稱，她們感到英國政府沒有聯繫及呼籲國際間合作，去解決港人的信心問題；她們明白到港人其實只希望取得保障。

另外，奧氏透露有些團體表示不要單爲爭取居英權而工作，忽略其他更迫切的問題。

她亦透露在港會晤一些律師，將一些特別個人的事件交給歐洲人權法庭，希望能夠幫那些人解決移居別國的機會；她表示香港的律師對此事甚感興趣；而返回英國後，亦會與當地律師相討有關事項。

該本書將會發行在香港、英國、美國、加拿大、澳洲及一些歐洲共同市場國家。

今次的行程會晤不少團體，包括政府官員、兩局議員、區議會、公會、專業團體、壓力團體及學生組織等。（娟）

諮委會第七次全體會議
討論應否進行民意調查

（特訊）基本法諮詢委員會第七次全體會議將於今日下午在諮委會舉行會議，議程包括確認第六次全體會議紀錄，增補諮詢委員、會務報告、財務報告，討論諮委會應否對基本法（草案）進行民意調查。

醫務委會譴責 黎立東犯醫德

（特訊）香港醫務委員會主席楊紫芝昨在憲報公布香港醫務委員會於一九八九年八月三日按照醫生註冊條例第廿一條之規定舉行研訊後，結果認爲黎立東醫生犯有專業醫德之行爲，即身爲註冊醫生，於一九八九年三月一日或該日左右：

（一）發出收據，上註有未經驗證便作出的聲明；

（二）提供上有內容失實的聲明；

（三）在全白的收據上簽著；

（四）未有督導爲其診療所僱用的護士工作；

違返香港醫務委員會重要通告第十三條之規定。

又公布醫務委員會根據第二（一）（三）條之規定下令黎立東醫生應受譴責。

英國招聘失敗目標將轉向加國
助理社工短缺緩和 招聘條件正在檢討
羅志堅將退休結束卅七年社工生涯

（特訊）社會福利署署理署長羅志堅表示，助理社會工作主任人手短缺情況，於近幾個月已趨好轉，目前祇欠幾十個空缺，該署正計劃向加拿大招聘人手。

羅志堅昨午出席該署新服務單位開幕禮後指出，本年中在招聘助理社會工作主任時，情況較爲理想，現仍陸續聘請，並計劃在加拿大招聘人手。

他謂，有鑑於上次在英國招聘人手時，情況未如理想，共有十位人士申請，但基於不同理由，最終祇有一人答應於明年才能上任。

他又稱，由於英國招聘人手失敗，該署正檢討聘請條件，並研究兩個方案，同時應用於向加拿大招聘人手，估計今年底會有結論。

他指出，私人安老院買位計劃自公佈一個月以來，收到四十九間安老院的申請，預計十一月時可批出一百個位，至明年三月可完成計劃中所買的五百個宿位。

另外，羅志堅將結束其三十七年的社工生涯，於下月初他正式退休。他表示，該份工作甚有意義，獲得很大的滿足感。

他謂，在過往卅七年中，工作範圍分有三個階段，在首二十三年中，主要處理青年及社區事務，其後轉到社會保護服務方面，目前獲任助理署長職位，可參予到各方面的社會服務。

他表示，退休後，會重新檢討過往的工作表現，才劃定未來所發展的路向，因他强調，日後定會繼續放有關社工作。

另一方面，社會署在修頓中心有八個服務單位，在二十二樓有灣仔家庭服務中心，灣仔社會保障辦事處、行政區及社區事務處，東區及灣仔康復及高齡事務處及中央感化辦事處。它們的主要服務對象是灣仔居民。設在二十三樓的是處理全港九新界各區社會保障個案付款組、社會保障付款事宜，依期發放各項援助津貼。在二十四樓的家庭生活教育資料中心，爲全港的社會工作者提供各類資料和設備使家庭生活教育更有效地推行。至於獨立的社會保障上訴委員會，亦位於二十四樓，由會署職員處理秘書處事宜。

以前這八個單位分別散佈在不同私人樓宇內，現在設在同一大廈之中，有很多優點，首先可以方便市民在同一所大廈內獲得各項不同的福利服務；其次是促進社署內部各單位間之合作，及和其他在修頓中心的各政府部門及志願機構的溝通和聯繫。

圖：黃伯勤（中）灑淚於記者會上。（本報攝）

專訪
鄭漢鈞對公開學院招生感滿意
爲保香港國際地位 學生英語亟待改善

行政立法兩局議員鄭漢鈞認爲，「一會兩局」的政制方案民主步伐較慢，而直接選舉成分亦偏低，另外亦對於對立的現象形成複雜化，是不大適合應用在香港的立法會上。

提到政黨的問題，鄭氏表示，這類型的組織在直選過程中必然有可能存在，所以不値得奇怪；另一方面他透露暫時自己仍無意加入政黨。

鄭氏透露土地及建設諮詢委員會現時正研究「大都會」計劃，相信今年年底可以第二次諮詢市民，最後的總結明年年底可完成。

對於船民問題，鄭議員認爲希望能在今年內成功均實施類似「當然遣返」的措施。

他同意港府應該考慮給予那些看守船民中心的警員及懲教署工作人員享有額外的津貼，因爲他們的工作繁重和値得欽佩。

回顧立法局過去一年的工作，鄭氏認爲立法局運作相當令人滿意；他並坦誠指出，立法局工作是相當繁重，議員們需要犧牲不少私人時間，而且今年更需要解決及關注多方面的問題，包括政制、社會發展及港人信心等。

身兼公開進修學院校董會主席鄭漢鈞透露，公開學院正與一些專上院校及事業資格團體相討有關合作機會，例如在某些學院修讀課程者，可轉其學分或豁免更多專業試卷等。

回顧報考公開學院的人數達六萬三千多人，鄭氏指出，人數比較最初校董會估計爲多；但其實這可反映出現時香港的高等教育實在不足。

對於社會上指責公開學院學位太少，鄭漢鈞表示，因爲香港是第一次開辦公開學院，人力及資源方面是需要時間上的配合，相信日後會有進一步改善，他稱，今次招生成績方面是相當令人滿意。

鄭氏强調，政府應該特別注意有關現時專上學院的學生英語水平有下降的趨勢；他謂，長遠來看，香港仍需保持其國際的地位，不論那一個階層英語仍需普及化，所以英語的程度有必要改善。

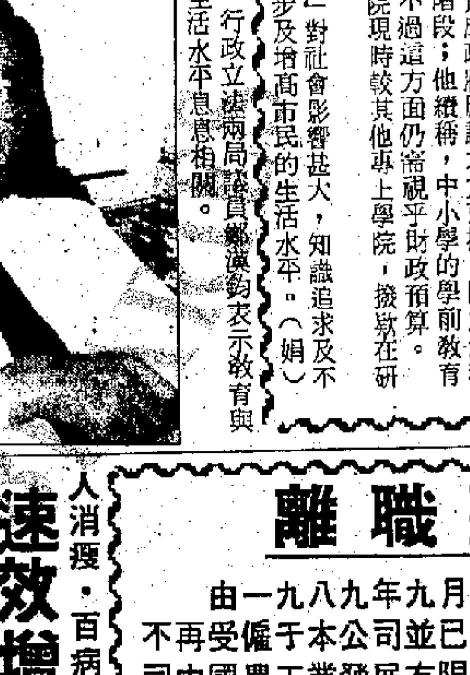
個人認爲應該繼續保持外國教師教授英語，此舉無可否認一定有所進步；另一方面對於本地的英語教師給予多些培訓，而中學生的英語水平可提高，亦可令專上學生的英語基礎有所提高。

至於普通話及電腦現在相當重要，課程是在中小學全力推行，鄭氏表示暫時仍未得到有關的詳情。

對於學前教育，鄭議員絕對贊成政府應該大力支持，因爲培養兒童學前教育是一個頗爲重要的階段；他續稱，中小學的學前教育是需要協調，尤其師資的培訓，不過這方面仍需視乎財政預算。

鄭氏透露，香港城市理工學院現時較其他專上學院，撥款在研究工作方面爲多。

最後，鄭漢鈞表示，「教育」對社會影響甚大，知識追求及不斷進步和提高，可以令到社會進步及增高市民的生活水平。（娟）



圖：行政立法兩局議員鄭漢鈞表示教育與市民的生活水平息息相關。

身處醫院被綁床上難受
妻女靜悄悄遣返大陸
黃伯勤斥港府冷酷

（特訊）曾在布政司署門外絕食及靜坐近一個月，爭取其妻子及女兒留港定居的黃伯勤，昨日召開記者會，講述有關其妻子及女兒被押解返回中國及其本人留在醫院內受到的待遇。

黃氏表示，其妻子及女兒在十九日被遣返中國，而當日自己卻留在醫院時，曾接到布政署發出的通知書表示不同意特赦其妻子及女兒之事，但會安排遣返前體格檢查，他得知此事曾要求出院卻被拒絕，另外亦被醫護人員及一名類似入境處的職員，用皮帶將他綁在床上，使其十分難受。

黃氏續稱，政府沒有通知他便偷偷地把其妻女押走，而且亦沒有爲她們作體格檢查，這樣的政府是不値得原諒，而且相當冷酷。

甘浩望神父表示，下星期初將會派兩名或以上的代表到中國，首先會到深圳與黃太及其女兒聯絡，然後與出入境的負責人聯絡，希望儘快申請她們來港團聚。

另外，甘氏亦希望政府能夠重新考慮有關政策，給予一些已經結婚達五年或以上的無證媽媽或黑市丈夫申可，請在港居留。

他透露，初步估計相信這些直屬親人不會超過五萬人；而黑市太太約一萬人。

不過，甘氏補充不久的將來會展開有關研究，向政府遞交；另外對於黃伯勤及無證媽媽的事件，他們會繼續與保安科開會討論。

保安科重申不會改變任何入境條例；而兩局保安小組答應，爲持申請單程證來港的內地人仕，查詢申請來港的時間。（娟）

「人民不會忘記」出版
港記者實錄民運歷程

（港訊）由六十四位香港記者合力編寫、香港記者協會出版的八九民運實錄——「人民不會忘記」昨日出版。六四事件之後，令人對眞假新聞的爭辯，對北京事件的「眞象」感到混亂。由中共前總書記胡耀邦逝世至六四屠城，在這驚天動地的五十天內，很多香港記者曾到北京採訪，成爲這場運動的歷史見證人。爲了更全面紀錄八九民運發生的事情及分析事件的前因後果，六十位香港記者在六四之後，用兩個多月時間，合力編寫成厚達三百多頁的「人民不會忘記」一書。該書全書共分五部分，詳細記述由胡耀邦去世，前至六四之後大搜捕的各階段事態、深入的人物特寫、專題探討和分析重大事件的來龍去脈、討論國內和香港傳媒在報道今次民運的手法，此外，還收羅了所有具參考價値的文獻，以及五十多張新聞圖片。

香港理工學院徵聘

（一）應用生物及化學科技學系
講師／助理講師（分析化學／高分子化學／有機金屬化學）

（二）應用社會科學學系
暫任兼職實習導師

月薪（港幣）：
講師：三八七零元至二四一五零元
助理講師：九九七零元至一三三零零元
暫任兼職實習導師：一零四零三元正

有意者請親至紅磡香港理工學院校務處（鍾士元樓四樓）或用回郵信封（請註明申請職位）索取申請表格及有關資料，並須於十月七日前填妥交回。

Coal Mine, Carbon County, Utah. High BTU, low ash, low sulfur, seven-foot seam. Reserves 13,000,000 tons. Additional reserves available. Ready market. Sell, lease or joint venture. Contact George D. Fehr, 10 Exchange Place, Suite 610, Salt Lake City, Utah 84111, U.S.A. Telephone: (801) 363-5893. FAX: (801) 355-5306.

BELIZE CITRUS
VENTURE
SEEK $$$$ PARTNER
1500 A.C. PROJECT
PH. (713) 623 6262
FX (713) 864 0526
USA
ASK FOR:
MR. D. WATSON

速效增肥藥上市

人消瘦‧百病生‧人肥壯‧百病除

限日增加體重 結實健美 絕不積聚脂肪

有人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱，元氣虧損；有因後天失調，或久病後欠補，未能恢復；有因擅行減肥，反令軀體削瘦，睡眠不寧，四肢倦怠，則精神不振，食慾不振，夜常感疲倦，腦力減退，氣虛血虧，百病叢生，消瘦之人日知中若況。

由唐拾義藥廠製造，百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥材，功宏效速之「補健增肥丸」，內使體重增加，補而不燥，肌肉結實，保證在一定之時期內收效，脂肪不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠，豐實健美而不積聚脂肪，藥效驚人，絕不跨張。「唐拾義補健增肥丸」，每盒二百粒，足供一個月服量。

唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。各區分銷店：大道中張公安、文咸東街協德榮、永樂東萬德、協德榮、大道西新永安、春秧街灣仔榮、國英、利園山道光明、北角皇冠、九龍柯士甸路宜安、永和、筲箕灣水生堂、香港仔華富、北河街錦生、前、無湖街祺昌、元州街殺生、官塘濟民、荃灣興衞、昌、園道大生、新蒲崗國際、彌敦道高華、大埔陳家園、青山墟泰和、元朗元生堂、上水廣安堂、大藥房均有代售。

離職聲明

由一九八九年九月二十日起張子兆君已不再受僱于本公司並已終止爲本公司附屬公司中國農工業發展有限公司之市場推廣董事

自一九八九年九月二十日起，張子兆君不再以任何身份代表本公司或中國農工業發展有限公司。

LARK INTERNATIONAL LTD.

美商立基洋行有限公司

一九八九年九月二十日

妙法寺會員週年大會通告

本寺謹定於一九八九年十月廿八日下午一時在香港衞城道廿三號三樓召開本年度週年大會討論下列議案

一、審覽本寺截至一九八九年三月卅一日止年度經審核賬目與董事會及核數師報告。

二、聘任核數師。

三、其他事項。

一九八九年九月廿一日

承董事會命 釋修智（董事）

香港城市理工學院 徵聘

（一）院長室高級行政助理

（二）電子工程學系助教

（三）研究助理於下列各學系
應用科學系
電腦學系
製造工程學系
實驗室統籌處

（四）建築學系兼職講師

薪金：
高級行政助理：一六六五五元至二四一五〇元分八期遞增
助教：九一〇〇元至九九七〇元分二期遞增
兼職講師：每小時一百九十元，二百三十元或二百七十元（按所授之課程而定）
研究助理：五七四五元至一一五八五元

應徵者可親到或用回郵信封致函九龍彌敦道七〇〇號旺角中心第二期二字樓香港城市理工學院接待處查詢及索取申請表格及有關資料，並於十月七日前填妥交回校務處。詳情可參閱即日南華早報廣告欄。

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電五一四九一一八一內綫30號容先生洽。

聘請記者

某文化機構聘請記者，薪優，有興趣參加新聞工作青年男女，請書寫個人學歷及聯絡電話，函華僑日報信箱245號

有經驗者優先考慮。

資料室管理員

某文化機構聘請資料室管理員，應聘具有工作經驗或有關科系畢業，應徵者請附履歷及待遇要求，來信請寄華僑日報信箱271號洽。

香港最高法院
公司清盤案
一九八九年第一百一十九宗

有關香港法例第三十二章公司條例

及 NUREBERG LIMITED

啓者：有關朱王斐聲女士地址爲香港寶雲道十號A，已於一九八九年九月十八日入稟香港最高法院申請上述公司清盤。該稟已定於一九八九年十月十八日星期三上午九時三十分在最高法院聆訊。該公司債權人及有意欲支持或反對該稟者，可親自或委託律師代表出庭。該公司任何債權人或須分担該公司債項者，可向下列簽署人索取該稟之副本，但須繳交由其規定之費用。

注意：任何人欲於上述聆訊日期出庭者必須用書面通知上述簽署者，註明人或店名，及地址，該通知書務須於一九八九年十月十七日下午六時前送交或郵寄上述地址。

日期：一九八九年九月二十三日

簽署者：申請人代表律師 區錦源律師行

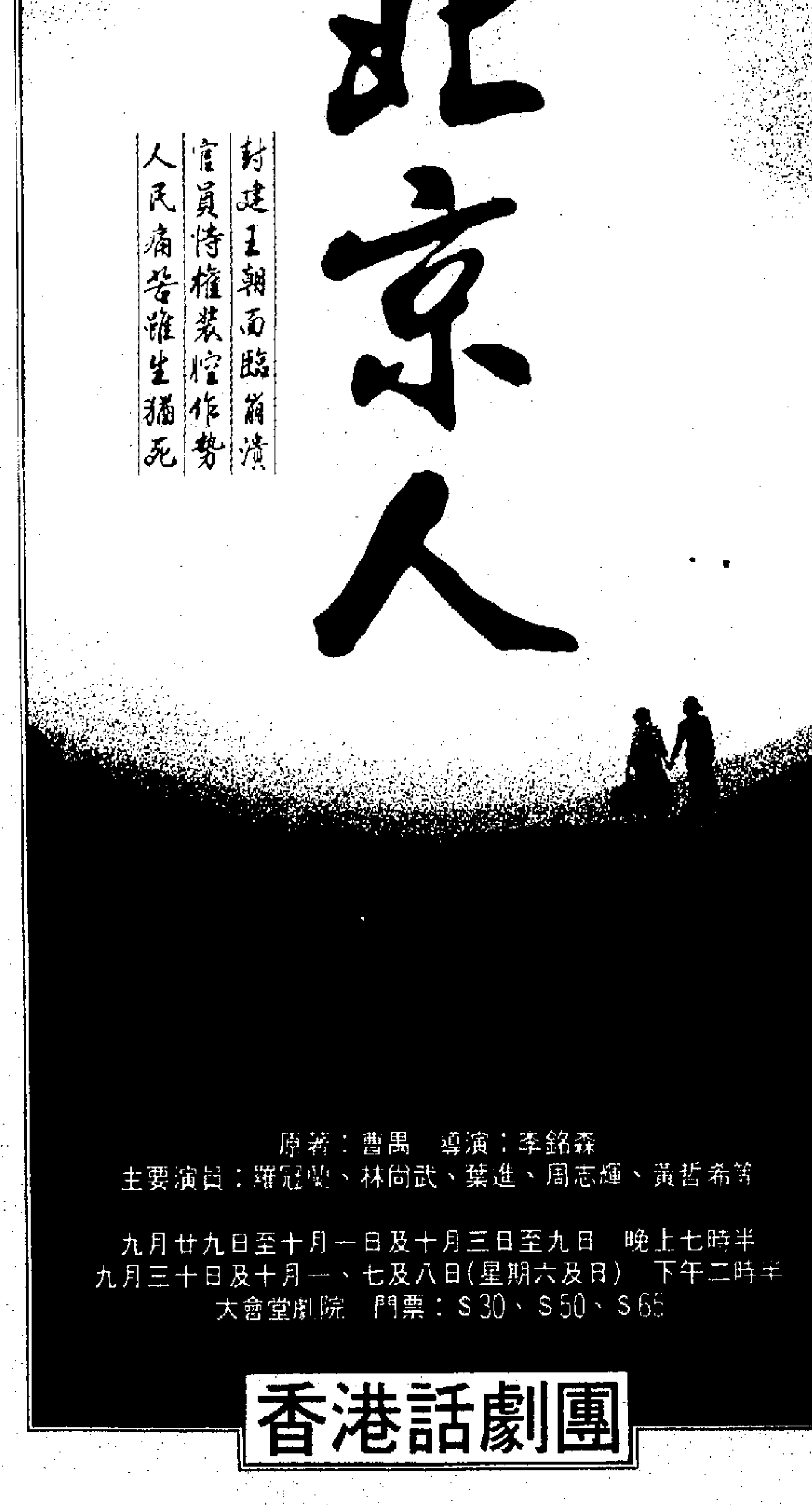
地址：香港中環德輔道中廿六號永安中區大廈1201室

OFFICE ASSISTANTS
月薪 $3,300

某大律師行現徵聘二級辦公室助理多名。如工作表現良好者，一年後可考慮升爲一級辦公室助理，更有機會晉升至文員職位。

應徵者須符合下列條件：
—— 年齡17至20歲
—— 英文中學會考程度
（1989年度會考生請帶同會考成績表面試）

員工每星期工作五天半可享有年終雙糧，醫療保險及進修津貼。請於每日 10 AM 至 12 PM 電5—8432317 歐陽先生約見



門票在下列城市電腦售票處發售：大會堂、伊利沙伯體育館、香港體育館、香港文化中心、牛池灣文娛中心、上環文娛中心、沙田大會堂、荃灣大會堂、屯門大會堂、香港藝術中心、香港演藝學院及通利琴行（金馬倫里、萬宜大廈、太古城中心及銅鑼灣軒尼詩道）

電話留座：三一七三四九〇〇九

市政局主辦

中華
抽稅
新華　今映　12.30　2.15　5.45　7.30　9.45
發達咖啡室　好笑又
尖東華懋　院①　潘金蓮之前世今生
巴黎倫敦
夜半仔敲門　不文大丈夫
新
今天兩場　12點半　二點半
魅影狂魔
夜黑龍江舞場　省港歌劇院
渤海公主

新界版

吸引區外投資增加區內就業
北區計劃舉辦工商漁農展覽
推介市鎮拓展進度各業發展地區特性

（特訊）北區區議會工商漁農業委員會經過一年多的探討和研究，決定了向北區區議會建議在明年四，五月舉辦北區節期間，安排一個「工商及漁農展覽會」作為重點項目。工商漁農業委員會的工作小組召集人阮德添昨日出席區議會上報告了展覽的概況。

阮德添表示：這個展覽會的目標是（一）希望透過一個以攤位形式的展覽會，向區內，特別是新近幾年遷入區內的居民，推介其認識北區的特性。重點包括：安樂村工業區的發展近況及其所能提供的就業機會。北區作為一個農業發展區的情況及其未來的路向。北區的養魚業情況及其未來的發展機會。上水粉嶺新市鎮的拓展進度及未來新市鎮中心的商業發展機會。

（二）通過該次展覽會，加深區內居民了解北區的近況進而增加其對北區的歸屬感。

建議官民機構參與 仍需充足經費支持
考慮列入為停辦多年北區節重點項目 動員全區人力及資源推動

（三）增加區內居民在區內就業的比率以期減輕對外交通需求的壓力。

（四）吸引區外廠商投資者了解北區的發展潛質及工源充沛的事實，投資於北區。

他謂：展覽會的詳細計劃，參與機構及團體，展期及規模等等還在構思中，初步建議的參與機構及團體包括北區政務處及拓展署，勞工處，北區廠商會，石湖及聯和商會，區內農業團體代表，區內漁業團體代表，香港生產力促進中心，香港貿易發展局。

其他有興趣參與者將於日後匯訂，工商及漁農業委員會已委出一個工作小組，將於日內召開第一次會議，確定各項目細則及時間表。

阮氏稱：該活動成功與否實有賴于（一）活動經費充足與否（註：工商及漁農業委員會八九至九〇年度只得港幣三萬元預算）。（二）北區區議會全體議員的支持。（三）各參與機構及團體的支持。

阮德添謂初步了解，第二，三點相信已不成問題，現只餘是第一點財政問題。為使該項活動能更大動員全區的人力及財政資源，再者有見及北區過往三年並未舉辦過較大規模的全區性推廣北區活動，在初步經與區議會主席商討過，現建議將該項活動編入為在明年四，五月間舉辦多年停辦了的北區節之重點項目。希望透過一個較為嚴肅的途經：對內——向北區居民推介北區區議會，北區的實況進而投入北區生活；對外——向區外人士引進了解從而投資北區。

西貢區議會昨舉行全體會議。

區議會與中大合辦 荃灣運動醫學展覽今起舉行
派運動醫學常識小冊

（特訊）荃灣區議會教育工作小組與中文大學醫學院合辦「運動醫學展覽」，今明兩日在荃灣大會堂展覽廳舉行，歡迎市民參觀。

該展覽由中大醫學院學生負責講解有關運動科學的常識及以介紹常見的運動創傷及其預防方法，並且在場內派發「運動醫學常識」的小冊子，歡迎荃灣區居民，青年學生及老人參觀。展覽會公開免費招待。（梅）

沙田青少年中心 展學生輔導計劃

（特訊）由沙田青少年中心主辦第十九期學生輔導計劃，本年度定於十月十七日開始服務，現已在積極籌劃中，包括以下各項：

（一）提供有興趣及有志學生輔導工作的青年朋友能參與此服務計劃，特舉辦學生輔導訓練課程。特色採用理論與實踐並重，重視經驗分享，提供功課輔導預備學員進行學生輔導工作。課程內容包括：自我認識，義務工作性質，青少年心理概論，如何帶領小組討論，學生輔導概念，學生輔導的技巧等，報名日期即日開始，費用每位十元正。申請報名資格凡對學生輔導服務工作有濃厚興趣，學歷達中五大專或以上程度，在職或在學經面試甄選合格，可加入導師隊接受訓練，參與輔導學生，服務工作，此外，接納為受訓導師及完成全期十個月服務各導師，可獲頒證書及每月交通費津貼，服務期限由本年十月至九〇年七月十七日。每星期一晚（時間自選）負責當值學生功課輔導工作。受訓時間逢六晚八時至九時三十分，同時受訓學員在實踐服務期限，獲安排學習組織，策劃不同類型特別活動，以支援整項計劃服務需要。

（二）第十九期學生招生：目的在提供功課輔導、解決功課困難方法、灌輸讀書技巧及正確方法，輔導青少年成長。對象為小四至中四學生，上課日期八九年十月十四日，十月十七日至九〇年七月十四日，上課地點在該中心及瀝源社區會堂。教學內容：一、功課輔導及活動教學為主（英數為主）。二、集體活動。三、小組活動。參加費用、班別、上課時間如下：小四至中四逢一週二晚，晚上八時至九時三十分，費用小四至小六每月一〇〇元，中一至中三每月一四〇元，中四英數分文、理組，每月一八〇元。

（三）家長活動及家庭生活教育活動：學生輔導計劃為配合學生淨化工作，更附設家長研討會、專題講座、家庭生活教育活動如家營等增強子女與父母的溝通關係。

凡對上述計劃有興趣參加者，查詢可到沙田源禾邨貝和樓地下、沙田青少年中心，或致電〇一六九一七一六三或四鄧姑娘洽。

貨櫃車非法停泊路旁 粉嶺安樂村交通受阻塞
廠商促改善當局允檢討

（特訊）新界北區廠商會的代表昨日在北區區議會工商漁農業委員會會議上，提出了粉嶺安樂村遭遇着因貨車及貨櫃車在路旁非法停泊和在廠房門口上落貨而引起的交通問題，他們要求當局設法遏止有關車輛在路旁非法停泊的現象。

廠商會會長陳展鴻就村內交通問題指出，由於安樂村早期興建的工廠大廈，當局沒有指明必須設停車位作上落貨用，故此車輛需在廠房門口路邊上落貨，使尾隨車輛受阻。

安樂村內原有橫街雖然有雙程行車，但兩旁經常有貨車，貨櫃車或拖架停泊，連路口及彎角位亦是，其他車輛進出時易生意外。該會秘書甄展愛其後補充稱，這些停泊在路旁的車輛並非屬於安樂村的廠家，而是由附近一些司機於休息或用膳時擅自停泊該處。

安樂村雖然有四個公衆露天停車場並劃設車位供不同車輛停泊，據北區地政處代表關才貴稱，一共有私家車位八十六個，貨車位一百五十個，但陳展鴻指出上述車位經常被貨櫃車的拖架或拖架連貨櫃長期佔用，甚至在停車場內將貨品轉車，因而交通

陳氏又懷疑安樂村工業區的道路設計有問題。

運輸署運輸主任馮玉蓮表示，安樂村的道路設計大致上適合大型貨櫃車使用，至于有關車輛的非法停泊，那是屬於交通規例的問題，最後由警方協助執行。增選委員馮秉芬表示，當局對于那些停泊在工廠路旁正進行上落貨的貨車，不應予以檢控。

北區地政處代表關才貴表示，當局已對新建的廠房，在批地條款中規定設有一定面積的車位，而村內四個露天停車場亦足夠應付其他廠家的需求，而安樂村是仍在發展中的工業區，當局會密切檢討有關問題。

監管大埔仔萬宜水庫船民營 西貢區會決設監察組
坑口鄉民申請興建村屋千間尚未批准 區議員促勿多留難一生權利

（特訊）越南船民的監察和小型鄉村屋宇的申請問題，成為昨日西貢區議會全體委員們激烈討論的兩大課題。

溫漢璋主席表示，越南船民問題非常嚴重，區議會曾討論過。陳霍寶珍議員上次會議曾建議成立工作小組，蒐集意見給有關當局，溫悅球成為召集人。

溫悅球議員表示，越南船民工作小組成立祇舉行兩次會議，第一次是八月，當時發生萬宜水庫事件，第二次會議是於九月一日舉行，對該工作小組職責範圍，當時職責是收集公衆人士對越南船民意見的反映，但較早時有些團體已做了越南船民政策的民意調查，他們不想重覆舊轍，他們調查的焦點，轉移於越南船民中心的管理方面。

溫悅球說，職責範圍不單止反映越南船民公衆意見，亦希望關注一切西貢越南船民的事，必要時向政府提供建議。他說，九月一日大家除了決定擴大工作小組職責範圍，認為需要收集船民羈留中心管理的意見，並獲小組通過，同意將職責範圍擴大。

這個工作小組召集人為溫悅球，成員包括陳霍寶珍、顧創、吳仕福、王國儀、成火南、成漢強、何觀順、陸煥章（秘書）。

接着，唐建生亦提到越南船民監察小組問題，他說，他邀請了幾位人士，於本月十九日開會，徵詢各人意見，成立監察小組。監察小組成立包括兩位鄉事會主席、四位區議員、兩位漁民代表、一位街坊值理會代表組成，監管區內現有大埔仔和就快建成的萬宜水庫船民中心的管理和建問造題，希望對區內的居民及環境減至最低限度。

唐建生說，十月初將會舉行會議並入營屋地視察，發公函邀請政府官員解答有關問題。

接着，是西貢區的鄉村屋宇事宜，梁錦濠議員表示，西貢居民申請興建鄉村屋相當多，數量龐大。由於西貢區公共房屋非常少，唯一可以向政府申請的祇有鄉村屋。因此，該區申請鄉村屋數量比其他地方龐大，就是這個緣故。

坑口鄉事會主席成漢強表示：坑口方面的鄉村私人屋宇，有一千間尚未批出。

成漢強說：希望政府放寬小型屋宇條例。他說，有些私家地換小型屋宇，申請了三幾年，仍未批出。成火南議員亦指出，由於小型屋宇是原居民的權利，因他們無錢起屋，轉售給發展商興建，以便三層中獲得一層居住，這也是無可厚非。而且，這是原居民一生中的一次權利，政府不應遲遲不予批出。

此外，何觀順、溫悅球亦對這問題，發表意見。

至於成立小組，討論有關小型鄉村屋宇的問題，留待內務會議舉行。（傑）

荃灣舉辦秋高遠足 遊港島徑

（特訊）荃灣明愛社區中心屬下崙峯社繼九月中舉辦的「中秋追月長洲營」後，藉此秋高氣爽之時再接再厲本乎推廣戶外活動的精神做到推已及人，將參予戶外活動的樂趣及得益推廣開云。現定於十月十五日舉辦「秋風送爽港島徑」遠足活動，內容包括：遠足，參觀港島自然教育徑，及有獎遊戲。遠足路線為港島徑一、二段，沿途可飽覽港島中西區，近郊及兩大水塘區的風光，可謂一舉數得，不容錯過。報名可往荃灣城門道九號或電〇一四九〇〇一三一內線二二三查詢。（梅）

仁濟舉行晚會 粵曲粵劇敬老
荃灣專員蕭偉全主禮

（港訊）仁濟醫院日昨假荃灣大會堂舉行「敬老粵曲粵劇晚會」，招待荃灣，葵青，屯門區老人。該院主席蔡惠釗於晚會中致詞時，首先多謝荃灣政務專員蕭偉全太平紳士蒞臨主禮，並讚揚粵劇伶人的熱心參予，繼表示，是次活動得以順利進行，實賴區域市政署之協助。

蔡惠釗並稱，該院目前除積極進行院舍擴建工作外，亦不斷拓展興學，育才，安老扶幼等服務，而籌備中的沙田及青衣老人宿舍，預計可於明年初正式投入服務，屆時能為更多有需要的老人提供適切之服務。詞畢，續由荃灣政務專員及仁濟醫院董事總經理致送紀念品予各參與演出嘉賓，緊接着一陣序樂表演節目正式開始。

是晚參與演出粵劇名伶，按出場序包括：龍貫天，南鳳，林錦棠，陳好逑，黃德輔，廖國森，胡渙，招婉妮，及音樂領導王粵生。此外，更有該院社會服務委員會主席何杜瑞卿親自担綱演唱名曲，演出項目則包括：白龍關，金縷曲，鐵馬銀婚，及折子戲「打金枝」。各名伶演出精采絕倫，換來在座觀衆掌聲不絕。

是晚仁濟醫院出席總經理有主席蔡惠釗，副主席：林正席，王子沐，何杜瑞卿，總理：李錦龍，蔡百泰，何永康等。

沙田馬鞍山將直通荃灣西
運署批准明春實施 荃灣增四巴士新綫
中環至荃灣飛翔船將延長至晚上七時

（特訊）運輸署批准九巴公司九〇年初在荃灣區開辦四條新巴士路綫，分別行走荃灣郊區，青衣及馬鞍山等地，並且批准小輪公司行走中環至荃灣之間的飛翔船服務，全年延長至晚上七時。

新界西高級運輸主任黃偉銘昨日在荃灣區議員轄下環境及運輸事務委員會上表示，在荃灣區九〇至九一年度的巴士及渡輪路綫發展計劃中，運輸署批准九巴公司在九〇年一及二月，分別開辦四十二號B循環綫，行走青衣長亨至荃灣地鐵站，另一條是四十三號X，行走荃灣西至沙田馬鞍山耀安。

黃氏又稱，運輸署為屯門公路提供直接的巴士服務，以吸引豪景花園，麗都花園，近三聖附近的居民乘搭，因此，批准九巴開辦兩條豪華巴士路綫，分別是三十四號A行走豪景花園至荃灣碼頭，以及五十二號P行走三聖至荃灣碼頭。他續稱，九〇年二月，在第五號幹綫通車後，荃灣區有三條巴士路綫要重新調配，包括四十八號A綫改稱為四十五號X綫，行走荃灣碼頭至秦石，四十八號綫改稱為四十八號X綫，行走荃灣碼頭至禾輋，七十三號X綫行走荃灣碼頭至大埔富善，則改經第五號幹綫。

此外，在渡輪路綫發展計劃，運輸署批准油麻地小輪公司將中環與荃灣之間的飛翔船服務，全年延長至晚上七時，可望於明年初獲得夜間照明設備後實施。

黃偉銘指出，九巴公司建議開辦一條豪華巴士路綫，行走海濱花園至中港客運碼頭，但運輸署不贊成，因為長途豪華巴士路綫沿途容易受到擠塞所影響，而且其載客量低，難以應付繁忙時間的需求，以及服務可能不可靠。再者，目前已小巴往來荃灣與佐敦道碼頭之間，豪華巴士服務會帶來惡性的競爭。他續稱，為改善海濱花園的巴士服務，運輸署建議將目前行走荃灣碼頭至大角咀碼頭的三十三號A綫的總站，遷往海濱花園，這可提供往旺角區的巴士服務，並有助更有效使用該綫巴士。（梅）

九巴四三A 延長尾班車 六〇M加班

（港訊）九巴將於九月二十五日（星期一）起延長43A綫（青欣—石梨）的巴士服務時間。由石梨開出的尾班車時間將延長至午夜十二時，而由青欣開出的尾班車則延長至晚上十一時二十四分。

此外，九巴將於九月二十五日（星期一）起加強60M綫（屯門市中心—荃灣地鐵站）的巴士服務，以配合該綫日間的乘客需求。

60M綫於繁忙時間的行車班次將增至每六至七分鐘一班車。九巴將加派兩部雙層巴士行走該綫。

青衣招標承投 私人參與用地 可建九百住宅

（港訊）青衣島一幅面積九千八百六十平方米的土地，將用以興建一個私人機構參與計劃屋邨。

該計劃可提供超過九百個住宅單位，面積由三十五至五十五平方米，超過五百個單位設有三個睡房。

發展商並須興建一間有三個課室的幼稚園和一幅面積三千二百平方米的休憩地方，包括網球場及兒童遊樂場。

屋宇地政署現正招標承投該幅位於青衣第一區的土地，截標日期為十一月十七日正午。投標書須清明致「中央投標委員會」，並投入下亞厘畢道政府合署東座地下低層電梯門廊之投標箱內，投標表格可向各新界區地政處索取。

整項計劃預料於一九九二年九月完成，作住宅用之樓面建築面積不得超過四萬八千九百平方米，而作非工業用（住宅除外）之樓面建築面積不得超過五百八十平方米。

張文威苦幹踏上成功路 移民念頭今已烟銷雲散

穩重，平易近人，就是張文威給人的第一印象。他，個子不高，國字口面，而上帶着一副黑邊的眼鏡，明顯是一位持重的成功男仕。

世人喜歡艷羨別人的成功，却忽略了成功背後的奮鬥。七二年就出來社會做事的張文威，在地產界浸淫了十七個年頭才有今天。現在張文威終於在地產界熬出了名頭。

張文威投身地產界完全不經意的，想不到就此他就把青春獻給了地產界，或者他此生註定和地產界打交道。

讀完書出來後，張文威首先到政府的差餉物業估價署當文員，夜間也上了幾年夜校，之後他就轉到一些私人的地產公司去，那時，名義上是當文員，實則任何事務都要他處理，如買賣樓宇、管理看更、出看更的薪水等，相當辛苦。

後來，經人介紹他入了衛健明測計師行做事，最初在資料部做了兩年，學了不少東西，及後要求調去估價部，做了四年當上了經理。自從入了衛健明測計師行後，他可謂事業得意，漸入佳境，衛健明對他頗倚重，不斷給他機會，提升他當經理，對此，他十分感激上司的賞識。

在估價部做事，張文威了解了不少地產的市價，他可以很快地對一塊地作出估價，繁重，可以在一日之內，不停的打電話差不多一百次。在這裡，他與銀行打下了交道，也在地產界嶄露頭角。

八九年初，利嘉閣地產有限公司在尖沙咀購了一座寫字樓，想請地產代理經理，張文威很想出去闖闖，他的上司衛健明很開通大方，主動介紹他過去利嘉閣做。於是他在利嘉閣工作至今。

當初，張文威在利嘉閣做事並不習慣，以前在估價部做時，客人要求他，現在，他反要求人，身份的轉變使他一時間不適應。

但這是挑戰，能挺過去才算是好事。現在，他終於習慣下來。

張文威結婚已有五年，育有一子，他的太太和他曾是同事，現在財務公司任職。結婚後他多了一份責任感，且有了子女，他經常一放工就回家，陪他的家人，可以說是位標準的丈夫，慈愛的父親。

不要看張文威個子小小，他對運動却很有興趣，少年時，他游泳曾奪過冠軍。至於現在，他已有卅八歲，肚腩也慢慢出現，運動不會太多了。

在某一行業裏，自己喜歡或尊敬的人多數是那行的人。他個人較佩服的就是仲量行的梁振英和威格斯公司的李志楨。他們吸引他的地方就在於他們處事的態度，和具有深遠的眼光。

前一陣子，人人都提着移民，有一個他相熟的地產商移民到了外國，他曾有衝動想移民，但現在不打算走了。有什麼改變了他的主意？

原來，他身邊的人提供了不少例子給他借鏡。有一位測計師過了加拿大，在加拿大只負責為人開門，對人的打賞，要鞠躬的道謝。另外，他的一位朋友在外國主修電腦，畢業後幾經辛苦在郵局找到一份揀信的工作，開心到打電話向他報喜，謂那裡福利很好，在外國，中國人的要求只是但求溫飽，自己的學識完全不能有所作為，這是既可悲又辛酸的一回事。所以，張文威打消了移民的念頭。

未來，似乎太遙遠不可及了，人樣樣事担心就會活得不快樂，倒不如安心下來，好好地生活，好好地在香港追求自己的理想。畢竟，香港是華人居多的地方，至於九七是否對地產不利，張文威表示那是九七後的事，或者到時中國的氣候會令地產市道向好。他根本不担心是否會失業，做人還是隨遇而安好。

年紀輕輕就當上利嘉閣地產公司經理的張文威。

新郵版 屯門·元朗

耗資二百萬元 兩年一度屯門節 定下月八日展開

兩年一度的「屯門節」將會在十月八日盛大舉行，一連廿多天，在屯門各處舉行數十項不同類型的項目，供區民參與。

今年「屯門節」的主題是「美好家園在屯門」，目的主要是表徵屯門新市鎮的成就，並培養屯門居民對屯門的歸屬感。屯門節籌委會主席陳天生表示，整個「屯門節」為期廿多天，有約一百項活動，其中包括藝墟，古盆展覽、幻燈片、電影、音樂會、綜合表演、公民教育活動、家庭活動、體育活動及各項比賽。

八九「屯門節」的開幕禮會於十月十四日下午二時在屯門大會堂前的文娛廣場舉行，並由政務司廖本懷主禮。

而今次「屯門節」的第一炮「香港雲起時」卻早于六天公演，比起開幕禮一套幻燈片「香港雲起時」是屯門節籌備委員會幻燈片表演小組主辦，籌委之一的屯門區議員溫玲裴表示，該節目在提前十月八日公演，原因是與屯門大會堂演奏廳的排期有關，排在十月八日就只好十月八日上演。

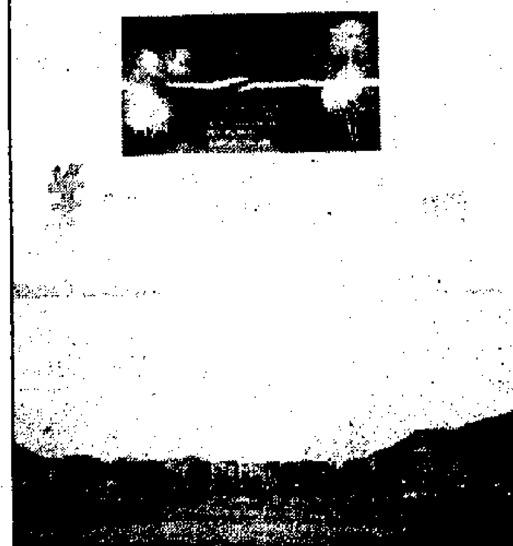
該片是介乎紀錄片與戲劇之間的作品，內容嘗試從香港土生土長青年人的角度去回應「移民潮」的社會現象，從而探討兩個青年人面臨抉擇的內心世界。該片由突破影音中心策劃，片中溶匯電影、幻燈效果、原創樂曲，特別音響效果，并配以旁白及訪問，再利用電腦控制，加上幕後的臨場效果控制，這是一種新的嘗試。

屯門節將會在十一月九日正式開幕，屆時，將會舉行盛大的嘉年華會和「烟花燦爛耀屯門」晚會，作為壓軸好戲。

應屆屯門節籌委會主席陳天生議員表示，烟花大匯演將於十一月九日晚上九時在黃金海岸燃放，到時蝴蝶灣、安定、友愛、新墟咖啡灣、黃金海岸、蝴龍半島及龍珠島一帶地方，均可欣賞到烟花的匯演。該晚，電視台亦會現場直播。

陳天生表示，烟花匯演時間約廿五分鐘，用兩艘躉船在海上燃放，而有關烟花由內地烟花廠商提供，約需七十萬港幣。至於籌委會選擇黃金海岸，乃因該處視野廣闊，不同地方的區民都可以觀賞得到，且有小巴及巴士到達，大會并考慮提供專綫車，輸接載區內市民到場參觀。

今年「屯門節」經費為二百萬元，是歷屆「屯門節」歷屆支出最大的一次，而花在烟花匯演上的錢也是最鉅。陳天生指出，過往烟花匯演多集中於九龍市區，區內居民多因交通隔涉而不能實地欣賞，為了彌補他們的遺憾，他們決定在屯門區攪一次烟花匯演。至於經費是否太大，他表示該區約有卅多萬人，若以人口計算，平均每人只需兩元，故並不算昂貴。



宣傳「屯門節」的海報已在區內顯眼地方張貼。

利嘉閣張文威對樓市看好
屯門元朗新盤推出 銷售回軟只屬短暫

位於元朗的廣德、廣建住宅樓宇和屯門的豐景園第四座日前已公開發售，但反應未見熱烈，就廣德、廣建兩大廈首半日的市道看，廣德只售出百分之十八單位，廣建亦僅售出百分之十四單位。

利嘉閣地產有限公司經理張文威表示，幾個樓盤推出反應未見熱烈，并不能就此斷定是受六四的影響最大，六四的陰影自然會有，買樓和炒樓的會抱觀望態度，而炒賣的分兩種，一種是短綫投資的，即剛買入不久，就迅即拋售；另一種是長綫投資的，買入後，待市價升時才拋售，這兩種炒家由於要觀望一下市道，審慎選擇的情形一定會有。

而最主要的因素是元朗由於早期翻新土地，加上八〇年較缺的籌備，吸引了不少地產商湧向元朗發展，他們買了不少地，到八四年建成各類型住宅推出，吸引了很多市民選購，但由於供還是大於求，至今尚有樓宇未售清，加上近年元朗也相繼推出幾個樓盤，分散了買家的注意力，所以廣德、廣建銷市并不奇怪。

至於屯門三一三地段的豐景園第四座，反應同樣不好，比起前三座銷售的激烈情形，實在不可同日而語，其滯市的原因同樣是市面短期內出現飽和的現象。張氏打了個比喻，謂鷄生了蛋也要回氣，待休息夠再生蛋，亦即說明大市正在休養期。豐景園條件較好，它前三座之所以反應熱烈，乃是它樓價比市面低，現在它只升到市價，潛力仍具備。

對於以上三座樓宇，張氏指出，承接力還是強的，因該區的需求量仍有，且不乏市區的人購買，只不過在出售的初期是拉鋸狀，稍後會有轉變，所以市道是向好的。

另外，元朗區的開心廣場，張氏表示，該廣場極具潛力，由於它位於元朗市中心，地面很叫，且商場的需求很大，相信反應會十分好。

對於未來地產市道的展望，張氏指出前景樂觀。潮流現象影響不會太大，因有出也會有入，市道需求會保持一定的量數。而市區的人也會漸漸流向新界各區。同時，地產商的態度也比較審慎，會看着市道來建樓，樓宇不會像早期香港地產般供過於求。

另外，近期大地產商買地的少，而高尚住宅樓宇會飽和下來。地產商也看出高尚樓宇承接力弱，發展的趨向一定會集中在中小型樓宇的興建。所以，將來，中小型樓宇會是發展的主線，樓價也不會太高。

蝴蝶邨志願機構提供服務
免費兒童暫托服務 代價只做一次義工

據政府資料顯示，去年在香港因家居意外死亡的共有一百一十五人，當中受害者不少是兒童。

有鑑於此，位於屯門蝴蝶邨的香港家庭福利會，屯門家福中心，現正推行一項免費的「兒童暫托服務」，以方便區內一些急於離家辦事，又不便携同子女同往的父母，父母只需把子女帶來家福中心，中心內的專責職員及婦女義工等便會代為照顧，而受惠家長則須當上一次義工服務。

此項服務的服務對象是年齡在二至八歲的兒童，服務時間是逢星期一至六，該中心的開放時間，晚間部份除外。中心內提供兒童玩具、圖書及視聽設備等，兒童亦可在中心內溫習功課，並有義工從旁指導。

據在該中心服務的社工何國祥表示，舉辦此項日間兒童暫托服務，其宗旨是促進蝴蝶邨居民的鄰舍守望相助精神，受惠家長亦要當上一次義工的意義就在於此。何國祥進一步說，屯門蝴蝶邨地處偏僻，而且區內多年輕家庭，父母經常遇上上述困難，舉辦此項服務，相信會受區內居民歡迎。何國祥表示，此項服務的反應良好，不時有家長來電查詢詳情，何國祥稱，當此「服務進行至十一月份左右，他們會作出檢討，看看有甚麼需要改善之處，當然會接受家長的一些意見。

此項服務的申請手續簡便，只需事前致電中心登記即可。服務費用全免，但希望家長使用服務後，能為中心做一次照顧孩子的義工服務，建立鄰舍互助互愛的精神。

詳細情形，可致電〇一四六五六八六八，該中心的地址在屯門蝴蝶邨探意樓地下。

船民經常入內滋事打鬥
屯門溜冰場貼告示 謝絕越南來客進入

由於接到大量客人的投訴，位於屯門市的一間溜冰場，已實施不准越南人入場的措施，不過，對溜冰場治安，似乎無明顯影響。

記者在現場所見，一張告示貼於溜冰場出入口當眼處的告示，用越南語訂明不准越南人進入內耍樂。出於該處溜冰場的負責人，不願接受記者訪問，記者只能跟該溜冰場職員接觸，了解情況。

據該溜冰場一名職員表示，禁止越南人士進入的措施，已經施行差不多一個月，越南人在看到告示後，自動離開，並未發生強行進入事件，一些越南人表現出無奈的表情。該店職員指出，在此之前，確有部份不自律的越南人在場內經常打架，而越南人打架的對象並不限於本地人，實際上越南人也經常內鬨。一位經常到溜冰場的中學生對記者表示，溜冰場的治安，其實一向不好，他指出越南人進場，打架生事的事件還是時有發生。不過，越南人與本地人由於有言語的隔閡，這是產生誤會的原因。另一名溜冰場的職員則持相反意見，他表示，在溜冰場外空地發生了一場三十多人的打鬥，在警方到場時，他們已一哄而散。該職員表示，這次打鬥事件，本地人也有參與，但是越南人實在態度囂張，他們並不遵守場內規則，例如吸烟、喧嘩、騷擾其他客人及對女士毛手毛腳等，由於越南人一來就是二、三十人，本地人多抱抗拒態度，而溜冰場當局，為着生意起見，唯有不准越南人進入。

臨屋申請上樓資格 八五年限制應取銷
現行政策對一及二人家庭不公

意見箱

編輯先生：

我們是啓福臨時房屋區一眾二人家庭，現欲借　貴報一角，表達我們對現行臨屋一、二人家庭上樓政策的一點意見，藉此向有關部門反映。

根據房屋署現行政策，凡臨屋區的單身、二人家庭欲申請調遷或遇清拆時，除了要符合二人家庭入住公屋的一般資格外，還須在八五年一月一日前入住臨屋區，才可申請上樓或被安置入住公屋。

我們認為該政策對非八五年一月一日前入住臨屋的單身、二人家庭，實在十分不合理及不公平，更有歧視單身、二人家庭之嫌。原因如下：

（一）居於臨屋區的單身、二人家庭與其他臨屋居民一樣，每天努力地工作，都是為了改善居住和生活環境。但實施「八五年一月一日」之限制，確叫一、二人家庭難以實現該理想，這對我們實在十分不公平。

（二）當臨屋遇到清拆時，單身、二人家庭雖然符合各項上樓要求，但若在八五年一月一日後方入住臨屋區，便沒有入住公屋的機會，卻要搬往另一個臨屋區，這種「上屋搬下屋，搬來搬去都是臨屋」的政策，不但給一、二人家庭帶來損失，而且不勝其擾，造成一定的心理壓力。

（三）現時房屋署是以居臨屋區長短而決定上樓優先次序這原則是每一位臨屋居民所支持的。但房屋署現時對一、二人家庭實施「八五年一月一日」之規定，卻是以「一刀切」形式阻止一、二人家庭申請上樓，實在是剝奪了居民申請機會。其實取消了這日期限制，八五年後入住之居民是不會剝奪其他居民之權利，不會造成「打尖」。房屋署為何不放寬這限呢？

（四）房屋署一直以資源不足為理由，拒絕讓八五年一月一日後入住臨屋的一、二人家庭上樓，但據房屋署的數字顯示，現時住在臨屋區的單身及二人家庭分別為一萬五千四百戶及九千五百六十三戶。而在未來兩年內，房署將提供五千九百個單位及八千九百個二人單位，即可安置近四成單身人士以及九成多二人家庭。

（五）八五年至今已有四年時間，房屋署似乎從未檢討該政策，這實在令一、二人家庭感到非常失望，叫人懷疑政府為香港市民改善居住環境的誠意。

此外，我們曾就以上的不公平政策，於本年九月七日與其他臨屋區的一、二人家庭代表，在房委會管理及行動事務小組會議前，列隊在房屋署門前請願，要求該小組主席浦炳榮先生接收我們的簽名請願信。而我們在早上七時四十五分已知會房署職員我們將會在會議前接收我們的信件及簽名。可惜我們一直等至九時三十分，浦炳榮仍未肯親自接納信件及簽名，使我們實在感到十分不滿及深深體會到我們的意見被忽視。

就此，我們要求房署正視居民的意見和需要：（一）取消「八五年一月一日」之上樓限制，使所有臨屋居民不論家庭人口數目多少，都享有上樓權利。

（二）興建更多一、二人家庭公屋單位。

啓福一、二人家庭上

華僑教育

教署就四學生會聲明作反應
強迫接受在職訓練 可能會產生反效果
指出此項措施會導致教師空缺難以填補
力申對教師訓練供求問題向有長遠計劃

（特訊）有關新界查詢教育署放寬專上學院學生任教中小學之事，教育署發言人表示，資助學校在難以聘得適當的會受訓練教師的情形下，可向教育署請求准予聘任認可本港大專院校及認可非英聯邦國家大學之學位持有人担任教師。

教育署對四間教育學院學生會關心之教師訓練及教師短缺的情形同樣重視。

教育署一向均鼓勵未接受專業訓練的教師參加各項由教育署轄下的教育學院所開辦的各項部份時間制在職教師訓練班，使具有適當學歷而未受專業訓練的政府資助或私立學校現職教師，於進修後成爲合格教師。持有本港大專院校及認可非英聯邦國家大學學位的在職教師，可參加兩年制的教師訓練課程。

至於必須規定已聘用教師的大專生接受強迫性的在職教師訓練之問題，教育署之立場是一向均鼓勵在職教師參加訓練班，但在現階段強迫該等教師接受在職訓練，可能會產生反效果，導致教師之空缺難以填補。

教育署對於教師訓練及教師供求問題向來均有長遠計劃。對於目前教師短缺問題，教署將密切注視事態之發展，有需要時會將計劃作出適當的修改。

官資私立及特殊校可參加
鼓勵顯著進步學生 教署舉辦獎勵計劃
對象爲初中生在完成中二或中三課程 成績全面取得顯著進步頒獎金三百元

（本報專訊）教署現舉辦一項週年獎勵計劃。這計劃將爲在上一學年勤奮堅毅，而學業成績全面取得最顯著進步的初中學生而設。

各中學，包括官立、資助、私立及特殊學校，均可參加此項獎勵計劃，目的是鼓勵初中學生充分發揮本身的潛能。

此項計劃以初中學生爲對象，原因是一般來說，初中學生較高中學生更需鼓勵，因爲高中學生通常有較強的學習動機。

參與計劃學校的學生，在完成中二或中三課程時，如學業成績全面取得最顯著進步，可獲頒發三百元獎金。每間參與計劃的學校可獲兩個獎額，其中一個須給完成中二課程的學生，而另一個則須給完成中三課程的學生。

得獎者必須將獎金用以購買一些與教育有關的物品，例如書本、文具或運動服裝和用品。參與計劃的學校須確保所甄選的得獎者將獎金作上述用途。校方可要求得獎者出示用獎金所購買的物品及有關收據。

參與上述計劃的個別學校校長，應徵詢教師意見，甄選校內得獎者。學校應根據下述準則，評定在學業上取得全面進步的候選者：

（A）獎金應頒給學年終總平均分較上一學年就讀於低一班時的總平均分增幅最大的學生（重讀生不包括在這項計劃之內）。學校評選首屆得獎者時，應將候選者一九八八至八九學年終總平均分與一九八七至八八學年的總平均分作一比較。（得獎者不一定是該班級中成績最優異的學生，他們通常會得到校方其他的獎勵）。

（B）可是，學校應同時考慮候選者的品行及是否熱衷於參加課外活動。如果校方認爲候選學生在這方面的表現並不理想，則應挑選符合這項條件而學業成績是第二個最有顯著進步的學生。

在甄選過程中，只要符合上述準則，校方亦應將已完成中三課程，而因某些原因離校的學生一併列入考慮之列。

將來，學校應在學年終的總平均分一計算出來時，即進行遴選工作。參與計劃的學校在選定得獎者後，須立即填妥規定的表格，通知教育署有關結果，以便署方編定一個全港得獎者名單及安排將獎金轉往個別學校的銀行帳戶，以支付給得獎者。

爲達到鼓勵所有的學生爭取更佳成績的目的，學校在適當時候，例如舉行學校畢業禮時，公佈得獎學生的名字，以表揚他們的努力。

參加上述計劃的學校之參加表格，最遲須於下月二十日交回教育署海外留學生暨獎學金組。（成）

港督委十四位知名人士 任臨時學歷評審局委員
任期由十一月一日起生效

（特訊）憲報昨日公報港督再度委任十四位人士爲臨時香港學歷評審局之成員，由一九八九年十一月一日起生效。該批人士分別爲：DR. D. P. BETHEL, C.B.E.（主席）、何鍾泰博士，J.P.（副主席）、PROFESSOR J. W. BARRETT、鄭明訓，O.B.E.，J.P.、PROFESSOR D. M. E. EVANS, O.B.E., J.P.、PROFESSOR C. D. HELD、DR. M. J. FRAZER、MR. F. C. JAMES、林李翹如女士、J.P.、DR. J. L. ECUYER、DR. S. A. REID、PROFESSOR J. E. SPENCE、譚尚渭教授，J.P.、王世榮博士，J.P.。

慶祝新亞書院創校四十週年
國學大師錢穆伉儷由台返港參加慶典
本月廿六日乘搭華航下午抵達

（特訊）前本港新亞書院創辦人兼院長錢穆（賓四）先生由港遷台已逾二十多年，本月二十八日爲新亞書院建校四十週年紀念，錢先生伉儷應邀，定於本月廿六日乘搭華航公司之C一八一七班機自台飛港，約於下午二時半抵達，錢氏伉儷將於廿七日晚出席新亞建校四十週年的晚會。

錢氏係國學大師，對漢唐政治史，有獨特的研究心得及成就。一九四九年由國內來港創辦新亞書院，在故唐君毅教授等學人協力之下，爲本港教育事業中大放異彩。迨新亞與崇基及聯合等三家學院合併，組成中文大學，錢師始功成身退，對中大當局的禮聘及挽留堅辭不就。

錢師退休後，自由中國認錢師係我國學界的瑰寶，堅請移居台灣之陽明山，與故宮博物館爲隣，頤養天年。

錢師今年九十五高齡，爲我國學術界碩果僅存之人瑞，此次因「新亞」創校四十週年紀念意義重大，破例首次作遷台後返港之行，留港師友，聞訊踴躍，紛紛準備予錢師以熱烈歡迎。

港大學生會理學會 辦科學實驗設計賽

香港大學學生會理學會現主辦一名爲「不再神秘」的科學實驗設計比賽，將於年底在荃灣大會堂進行決賽及公開展出，歡迎學校組隊參加，此比賽目的是爲了令大衆對科學加深認識，從而對生活上的問題有所啓發及增加對科學的興趣。截止報名日期爲九月卅日，查詢電話：五—四六九六八四。

「欄爲情」小品專欄 清新雋永週一起刊

華僑日報教育版將於下週一推出一個清新小品式專欄，簡介如下：

欄名：欄爲情（如有雷同，實屬巧合）。

宗旨：寫出眞摯實感，與讀者維繫筆情（清心直說，並無虛言）。

筆者：性情中人，包括大學講師，中、小學教師及專上生。

「談情」範疇：（一）情懷細訴——透過生活片段，跟讀者分享對親情、友情、鄉情、師生情……（恕難盡錄，請稽辭典）的感受。

（二）世情剖析——本理性態度，藉輕鬆筆觸，探討時下現象，褒貶教育措施，社會政策。

（三）情操提昇——談文說藝，精選趣味知識。

四個堅持：一、爲情造文；二、絕不爲文造情；三、情見乎辭；（四）我手寫我情。

筆者語錄：在此非常時期，我們必須表態，以示旗幟鮮明：一情願難爲情，亦得誠摯向各位推介「欄爲情」！

放寬專上生任教中小學 四教育學院學生會表態
謂使人誤會以爲教師無需受專業訓練
要求教署强逼受聘者在職教師訓練

（特訊）四間教育學院學生會昨日就「教育署解決現存教師短缺問題的方法」發出聲明，他們對於教育署近日放寬專上學院學生任教中小學，以解決現時教師短缺的問題深表遺憾，他們亦憂慮，教育署現時所採用的緩衝方法會產生一種社會錯覺——誤以爲投身教育工作無需接受專業訓練。

彼等認爲其他大專同學的學術水平是無容置疑的，但他們無可否認地對教學缺乏專業訓練，實在不應該讓他們執教，不但動搖了現時教師專業的認可資格，更使香港教育質素更往下降的趨勢。因此，他們强烈要求教育署必須讓已受聘的大專生接受在職教師訓練，同時，他們亦深切期盼教育署能對本港的教師短缺問題，作出研究和策劃，定訂長遠的師訓計劃。

四間教育學院學生會分別是葛量洪、柏立基、羅富國及香港工商師範。

孔子二五四〇年誕辰 孔教學院將隆重慶祝

（特訊）夏曆八月廿七日（公曆九月二十六日）爲大成至聖先師孔子降生二千五百四十年誕辰。香港孔教學院暨所屬大成中小學、大成夜中學及三樂周梳學校將於是日上午十一時，在九龍黃大仙大成街十號，大成中學禮堂舉行慶祝孔子誕辰三獻古禮。該院院長黃允畋、陳歛，主席朱夢馨、顧思聰、湯恩佳，昨經聯名柬請社會人士蒞臨觀禮，同申慶祝。並邀請政府長官、地域社團首長蒞臨主持，獻花儀式，藉仗羣倫表率，禮樂移風。想屆時典禮必倍加隆重。（天）

教育遊蹤 明介程

抽稅

會議最後一個晚上是遊覽，然後遊河，那位漂亮的女導遊就有兩種職業。

她的正業是在一個工廠中當秘書，由於英語非常好，業餘替旅遊公司當導遊。第二種職業的收入是第一職業的三倍。

我們問她怎樣可以全日陪同我們。她說是請假的，而廠的領導對這些非常慷慨。可見，對於第二職業，可以說是上下一心的。

但是第二職業卻不是醫治經濟危機的萬應靈丹。

像這位女導遊，就抱怨物價飛漲。近年政府允許第二職業公開化，條件是要抽稅，而且抽得頗重。

於是匈牙利人有一個說法：我們繳的是瑞典式的稅，收的是阿爾巴尼亞式的工資。

政府抽稅，看來不是爲了遏制第二職業和私營企業，而是爲了應付財政危機。債台高築，國際貸款償還困難。

因此，雖然政策開放，人民仍然叫苦。

最典型的例子是自一九八八年起，每一匈牙利公民都會有一本護照，可自由出入境。這在東歐國家是破天荒的。但是眞正離境的不多，主要是就是沒有錢。（匈牙利之十二）

新華 H738291　翡翠 5-771011　文華 3-963110　黃金 3-860784　寶聲 3-891652　新都 H773496　快樂　影都 3-742611　新樂 3-618167　凱都　金門　新聲　鴻基　美都 0-478891　雅都 0-697680　富都 3-429997　寶石 3-657116　凱都 0-459185　油麻地　南華 K881755

今映 加映四點場 12.30 2.15 5.45 7.30 9.45 發達咖啡室 好笑又溫馨
今映 2級 潘金蓮之前世今生 早場：山午夜場：說謊的女人
今天7場 加開早場四場 方中信李賽鳳夏雲娜 原庄天使三度登場 天使行動III 魔女末日 今晚午夜場 上海社會檔案
今天6場 加開四點場 方中信李賽鳳夏雲娜 天使行動III 魔女末日 今晚午夜場 上海社會檔案 兩院今早場 我要逃亡
今天6場 加開午夜場 兒童城影公司出品 小警察 今新都早場 色慾濃情 新樂今早 蜜桃姊妹
今天6場 兒童城影公司出品 小警察 今新聲金四家早場 蘭桂坊
今天6場 兒童城影公司出品 小警察
今天5場映 吳宇森導演 最鼎盛陣容 四大帝 姜衞李賢狄 趙 修 大龍 雷 義胆群英 今晚午夜 猛鬼舞廳 美都今早 氣靈迫人
今天5場映 吳宇森導演 義胆群英 今晚午夜 猛鬼舞廳
今天5場映 吳宇森導演 義胆群英 今晚午夜 猛鬼舞廳
今天5場 台灣少婦春潮 今午夜場 猛鬼舞廳 四點 夢遺
今天五場 催欲懸胆的驚裂疑片 魅狂魔影 宜兒童不 早場 蠱毒 四點 午夜場 黃禍

新光 1 門巴 2 倫敦 3 紐約　華光　海城 ②①　新麗 ②①　皇后·皇都·嘉禾·好運　大淘 紅磡　星凱 旋銀　泰國 ABC　凱聲　百樂　華聲　國際香港仔 H551449 K820749　碧麗宮 5-895150　大淘 K7967371　國都 ①② 5-708861　明珠 5-776351　海運 3-7305444　UA 沙田　UA 金鐘　黃埔　廣華 尖東 1 2 3

院① 潘金蓮之前世今生　院② 不文大丈夫　院③ 義胆群英
越軌幹探 夜半仔敲門 超神傳說 天使行動3之末日女魔
紳士不設防 小警察 超神傳說 夜半仔敲門
潘金蓮之前世今生 天使行動③之魔女末日 魅狂魔影 越軌幹探 超神傳說 夜半仔敲門 午夜場：說謊的女人 上海社會檔案
今天七場 加映三四點 監製導演：曾志偉 小警察 兒童城電影公司出品 宜不童兒
最後五場 魅影狂魔 明金剛勇戰殺人狂魔
今天五場 天使行動II 今午夜場 社會檔案 再見王老五
加四點場 宜兒童不 潘金蓮之前世今生 自古淫婦要平反！ 夜半仔敲門 天使行動II之魔女末日 說謊的女人
今天五場獻映 不文大丈夫 一抵瘋一三級 響尾狂死部 立洲發行 大導演布克力愛華斯 猛鬼舞廳
加開四點場 王祖賢林俊偉曾志立文單 潘金蓮之前世今生 宜不童兒 嘉禾獻 嘉禾電影公司攝製 說謊的女人
今天五場 勇奪本年度影展三大獎項 性感的謊言 四點場 中情法
今天五場 恐怖之王 提史芬 厲鬼化字文 夜半仔敲門
今天五場 超神傳說 粵語對白高度真傳 安樂影片公司發行
今天五場 金露哈主演 小樓夜半私語時
今天五場 請早 粵語對白 高度真傳 超神傳說 勁勢挑戰無限級 明珠早場：合家歡 說謊的女人

巴黎 倫敦 紐約　華光　海城 ②①　新麗 ②①　皇后·皇都·嘉禾·好運 K7556810　紅磡　嘉城①②　華麗 3-921958　嘉禾 大古城 H670421　元朗 0-4762432　京華 ③②① K877153　珠江 3-7123941　銀都 3-891187

夜半仔敲門　不文大丈夫　天使行動3之末日女魔
潘金蓮之前世今生　再世俏郎君　夜半仔敲門
五場 夜半仔敲門 六場 潘金蓮之前世今生 說謊的女人
今天獻映 王祖賢林俊偉 潘金蓮之前世今生 女人的說謊
加開四點場 潘金蓮之前世今生 說謊的女人
土瓜灣九龍城道 新城中心 座位舒適 聲光一流 嘉樂院線 中西名片 快將開幕
今天映 嘉年加開四點場 王祖賢林俊偉曾志立 潘金蓮之前世今生 鄒定歐羅卓瑤 說謊的女人
第2週映 三級電影 夜半仔敲門 今午夜場 說謊的女人 明天四點 潘金蓮之前世今生
今天獻映 天使行動3末日魔女 好色姐夫 早場 午夜 海會檔案
第3級 超神傳說 2級 魅狂魔影 2級 潘金蓮之前世今生
今天獻映 五場 狂魅 欲催令一部你胆裂懸疑驚片 宜不兒童 狂復鱷之奪驚血成魔仇夢始魄心流河

新光 5-632959　利港 ②①　金聲 3-321939　南昌樂　元朗宮 0759860　利舞台 H8954294　華盛頓 K7710405　百老匯 ③②① K325732　康城 ②① 5-8854589　麗聲 3-945300　總統 5-8331937　民樂 3-675649　樂聲 3-617109　鴻基 金聲　京都 ②① 5-737374

今天兩場 12點半 2點半 魅狂魔影 夜場 黑龍江歌舞劇院 省 渤海公主
今天五場 越軌幹探 廉價13元 早場 瘋狂龍鳳 四點 江湖檔案
快將開幕
今天六場 加午夜場 監製導演：曾志偉 小警察 兒童城電影公司
今天五場 越軌幹探 狂魅魔影
今利舞台 2級獻映 再世俏郎君
華盛頓今映 3級超級動畫 超神傳說
3級 超神傳說 3級 夜半仔敲門 2級 潘金蓮之前世今生
今映 怪笑惹趣與激刺 第2級 小警察 2級 天使行動3末日魔女
今天大盛獻映 請即定座 義胆群英 猛鬼舞廳
今天大盛獻映 請即定座 義胆群英 猛鬼舞廳
今天五場獻映 義胆群英 猛鬼舞廳
今天五場獻映 魅狂魔影 越軌幹探

體育

洛杉磯格蘭披治網球賽
張德培勝霍倫
新人緊張心情張自稱會有同感

（路透社洛杉磯廿一日電）六號種子古倫力拒廿歲的韋頓的強力挑戰，終於渡過了四十二萬五千美元洛杉磯格蘭披治網球賽次輪。

卅一歲古倫，挽回四個終賽分，然後以三比六、六比三及七比六擊敗他的美國同胞。

首席種子張德培僅隔五十五分鐘以六比一、六比一輕取排名四五二位的美國同胞霍倫。

古　倫　古倫一開正手失誤，而保持發球勝出。

首盤以二比〇和三比一領先，然後開始滑落，韋頓以五比三反超前，並且在次盤，古倫扭轉劣勢，先破一局，以三比一領先，然後在韋頓一個反手球失誤，保持發球勝出六比三。

這場比賽第二盤變爲雙方以大力發球來控制戰局，互不能破對方。古倫發出十個A士球，韋頓四個，兩人終於打成六比六，要以決勝局定勝負。

在決勝局中以五比一領先，並且在六比二時有四個終賽分在手中。但是富有

韋　頓　經驗的古倫，力挽狂瀾，以一個正手回擊直落底線挽回第一個終賽分，第二個因爲韋頓的正手截擊球失誤；第三個古倫一個幸運截擊球落中場，第四個古倫又一個正手截擊得手。

這時韋頓放棄一個輕易的過頭球，以爲落在底線之外，這樣古倫得到第一個終賽分。他把握這個機會，開出一個旋轉的發球，跟着一個正手截擊，以八比六勝出。

古倫說：「兩人發球都那麼好，而場地爲中速到快速之間，就會出現這種大起大落的比賽。」

韋頓說：「他的確打出一些精彩球來，但在決賽局六比二時，我犯了大錯，向他的正手發球。」

對於那個過頭球，韋頓說：「我太笨了，我應該去接打該球，不理會該球出界或入界。」

張德培

張德培說：「他參加巡迴賽爲時不久，打來是困難些。」打來淡定，而霍倫則緊張得很，發了五個雙重失誤球，對於張的速度和越身球亦無多招架。

「我是過來人，亦曾有此種經驗，一上場就十分緊張。」（錫）

達拉斯女網賽再顯身手
施麗絲年僅十五歲
年內晉升榜首第十
伊雙手持拍球路飄忽難以捉摸

（路透社達拉斯廿二日電）施麗絲本想逐步建立她的網球事業，但是突然連場勝利，把這名十五歲的南斯拉夫少女推入女網精英的行列之內。

現時已名列世界排名第十的施麗絲說：「年初我的目標本來是打入五十名之內。」

「我不想今年進展得太快，因爲明年就很難去保持。」

她的雙手擊地球的成就超乎任何人的期望，並且可能還有更大成功等待着她呢。

本週這項廿五萬美元的達拉斯女網賽中，她是第五號種子，她已經贏了兩仗，將在半準決中對着法國公開賽冠軍西班牙桑齊察。

施麗絲說：「如果有人告訴我，今年可以打入榜首十名，我不會相信的。」「如果有人說我明年可以打入前三名，我一樣不相信。」

施麗絲今年參加第五次職業賽，就取得驕人成就，她在休斯敦決賽以三盤擊敗艾華特。其後，施麗絲打入法國公開賽準決，迫世界第一的格拉芙打三盤才認輸。在溫布頓首次參賽，在第四輪才敗於其後的冠軍格拉芙。

她說：「和榜首十名內的高手比賽，得益很大，她們有不同的打法，而且在關鍵分上打得更好。這教曉我如何打關鍵分。」

在此間達拉斯賽首戰，她要打三盤才能打敗西德賓治，賓治以前亦爲榜首十名內的球員。賓治說：「她有時打來的球有驚人手法，令人無法預知其去向。」「我認爲她有足夠潛力取得更佳成績。」（揚）

亞洲籃聯代表會北京舉行
規定每隊只能有一名職業手
亞洲女籃如有十隊分甲乙組角逐

（北京九月廿二日電）亞洲籃球聯合會代表大會今天在這裏決定，今后參加亞洲錦標賽和亞運會的各隊只允許有一名外國已取得本國國籍的職業選手，這給中國男籃繼續稱雄亞洲帶來一線希望。

該決定是根據世界業餘籃球聯合會今年四月在慕尼黑通過的向職業選手敞開大門的決議做出的。亞籃聯規定從一九八九年十二月三十一日起，亞洲的國家隊允許擁有一名、球會允許擁有兩名已取得該國國籍三年以上的外國職業選手，而對本國的職業球員參加亞洲的各級比賽則沒有人數限制。這無疑將有益于提高亞洲的籃運動水平。

本次代表大會還決定，今後參加亞洲女籃錦標賽的隊如超過十支，則分爲甲、乙兩個級別，甲級隊爲上屆錦標賽的前五名，經過比賽甲級隊的最後一名降級，乙級隊的第一名晉級。此舉是爲避免出現強弱隊之間令人乏味的一邊倒比賽，鼓勵各隊平衡發展。如參賽隊不足十支，則仍按單循環賽規則進行比賽。

這次亞籃聯代表大會的其他決定是：第十三屆亞洲女籃錦標賽將於一九九〇年三月在新加坡舉行；根據日本要求，第十六屆亞洲男籃錦標賽由原定在印尼改在日本的神戶舉行，時間是一九九一年九月。印尼將於一九九〇年承辦第四屆亞洲球會男籃賽。

大會還決定對今後已報名參加洲際比賽，又在賽前突然撤出的各隊，罰款一千至一萬美金。

阿曼在這次大會上被接納爲亞籃聯的第三十個會員國。

十四屆東南亞射擊賽
港隊贏十二面金牌
九國家地區百六健兒參加

第十四屆東南亞射擊錦標賽經已於昨天（二十二日）在台灣桃園公西靶場舉行完竣，香港射擊隊在十一個項目中共獲得獎牌十二面，大軍將於今晚乘日亞航二一一班機於七時十五分抵香港，今次本港共派出女子射手四名，男子射手二十六名及職員五名共三十五名參加這次爲期七天的比賽，參賽地區包括有中華台北、泰國、新加坡、菲律賓、香港、馬來西亞、澳門、汶萊及印尼，全部參賽選手達一百六十名之多。

香港選手所獲得之獎牌如下：

個人項目：
- 銀牌：鄭樹明——多向飛靶
- 銅牌：余景雄——自選手槍
- 銅牌：余景雄——氣手槍
- 銅牌：何中堅——速射手槍
- 銅牌：鮑先信——步槍臥射
- 銅牌：莊澤德——雙向飛靶

隊際項目：
- 銀牌——多向飛靶
- 銅牌——雙向飛靶
- 銅牌——女子氣手槍
- 銅牌——女子運動手槍
- 銅牌——男子氣手槍
- 銅牌——步槍臥射

有關羅賓遜指控服藥事
路易斯指羅氏精神出現問題
並指摘無人關注運動員濫用藥物

（法新社波昂廿二日電）美國田徑明星路易斯在此間指控世界各地的體育機構未能正視運動員服用違禁藥物的事情。

這位國際知名的運動員表示不相信最近國際業餘運動員協會將會在未來對抗濫用藥物的宣言。

「有關當局對參加漢城奧運的蘇聯選手並沒有採取任何行動，而那些蘇聯選手會使用違禁藥物。」路易斯週五在接受西德報章訪問時發表上述談話。

「當東德運動員變節投奔西方並揭露東德選手服藥參加比賽的真相後，國際業餘運動員協會亦祇是冷眼旁觀。」

前美國四百米冠軍羅賓遜最近宣稱女子百米世界紀錄保持者姬菲芙曾使用違禁藥物後路易斯重申他是一名「清白」的選手。

羅賓遜在本週較早時告訴西德雜誌他曾在某一場合看見路易斯注射一種如牛奶狀的液體，同時他看見該名奧運金牌選手從教練泰力斯獲得一些藍色的小藥丸。

「我唯一能夠說的是羅賓遜要接受精神病治療，」路易斯向國表示。「那些對我毫無根據的指控並不能阻止我對抗服用違禁藥的決心。」

至於姬菲芙，已準備採用法律行動對付羅賓遜，羅賓遜表示去年姬菲芙給他二千元購買生長激素。（明）

壘總辦少壘培訓班
邀請全港小學參加

近年來華籍少年棒球隊之實力已達到一定的水平，可是本港無成棒組織及球地，使成長的少棒球員無法發展球技，殊爲可惜。本會有見及此，遂有舉辦少壘之議，以容納少棒球員，使其有發展球技之機會。

本會（香港壘球總會）爰於本年度舉辦首屆少年壘球（即軟式少棒）培訓班，邀請全港小學單位組隊接受訓練及參加比賽。教練由總會免費提供，每隊之基礎器材亦由本會借出使用。

初訂計劃僅接受十隊球隊申請，下屆當按情況，教練、器材、職員及球場，分配充裕時，始能邀請更多學校單位參加有意義之戶外體育活動。

有關詳細情況，請電香港壘球總會三——七一一——六七楊家齊先生或〇——六四六一一七五鳳光輝校長查詢。

廿五屆亞洲健美大賽
港隊昨晚授旗出發
劉漢華永遠會長主持典禮

香港健美總會健美代表隊一行八人，由梁綿滔，唐照華，周保平率領戴力，陳治良，張志開，鄧致柔，何榮健等，將於九月二十八日乘國泰班機往大阪，參加日本主辦第二十五屆亞洲男子健美暨男女子健美配對賽。

名譽領隊劉漢華主持授旗後表示：香港健美隊目前狀態極有信心，因過往有參加國際賽經驗，今年八月參加「健力寶」省港健美精英賽，準備功夫得到唐照榮，周保平指導，故今次參加「亞洲先生」選舉有信心奪標。

香港健美總會男子健美代表隊名單：名譽領隊劉漢華，領隊梁綿滔，秘書周保平（出席會議代表），教練唐照華。香港健美選拔代表：何榮健六十公斤，張志開六五公斤，鄧致柔七五公斤，戴力八五公斤，陳治良九十公斤。

五九屆世界舉重錦標賽
保國選手勇奪抓挺兩項金牌
再以總成績三八五公斤獲總冠軍

（雅典九月二十日電）第五十九屆世界舉重錦標賽今天在這裡結束了八二·五公斤級的比賽，保加利亞選手基里爾·庫內夫以三八五公斤的成績獲總成績冠軍。他還奪得該項目抓舉和挺舉金牌，成績分別爲一七二·五公斤和二一二·五公斤。

另一名保加利亞選手普拉門·勃拉托伊切夫以三八〇公斤獲總成績和抓舉第二名。

獲總成績銅牌的是西德的英戈·施泰因霍費爾，他還獲得抓舉銀牌和挺舉銅牌，三項成績分別爲三七七·五公斤，一七〇公斤和二〇七·五公斤。

蘇聯選手謝爾蓋·利以一七〇公斤獲抓舉第三名。

首場職業拳擊挑戰賽
下月港會議中心舉行

在下月十四日晚上，香港會議中心將舉行一場近十八年來本港首場職業拳擊挑戰賽，而擁有不敗紀錄之菲律賓職業拳壇猛將柏耶諾沙將來港出戰。

是次職業拳擊賽共安排了五場賽事於同一晚上舉行，共有六位職業及四位業餘拳擊名將參加，而其中最注目的一場是由亞洲兩大拳擊王國菲律賓及南韓之柏耶諾沙及蔣甘北的對壘，爭奪東太平洋拳擊聯會輕量級拳王寶座。

國際奧會主席桑瑪蘭治稱
九六年奧運會起取消表演賽
該等項目使觀衆混淆視聽

（馬德里二十一日專電）國際奧林匹克委員會主席桑瑪蘭治說，一九九二年巴塞隆拿奧運會後，未來奧運會將不再舉行表演賽。

桑瑪蘭治最近在此間電視訪問中作以上談話。他指出，過去奧運會每依照主辦國的運動傳統舉行表演賽，一九八八年漢城奧運就曾以跆拳道與棒球作爲表演賽，至於一九九二年巴塞隆拿奧運會，籌備委員會已選擇滑輪曲棍球與回力球爲表演賽項目。

桑瑪蘭治指出，表演賽通常是與奧運會項目無多大關係的比賽，有時反會使觀衆混，視聽，因此，國際奧委會已決定自一九九六年奧運會起取消表演賽。

華泳聯會長蘇善祥昨主持港隊赴澳參賽授旗出發儀式。

前美國短跑冠軍羅賓遜稱
會爲姬菲芙購生長激素藥物
姬菲芙矢口否認更指羅爲騙子　經理人貝斯堅揚言採法律行動

（美聯社紐約二十一日電）據西德明星畫報報導，前美國短跑冠軍羅賓遜聲稱，曾替奧運錦標得主姬菲芙購買生長激素，而聖特泰尼加田徑會及奧運冠軍路易斯的教練泰力斯亦會唆使他服食類固醇藥物。

羅賓遜表示，他是通過姬菲芙的教練寇斯的介紹而認識姬菲芙的。寇斯曾告訴他可以爲他弄到一些類固醇藥物。

「我已認識了羅賓遜多年。雖然我們彼此均沒有到過對方的家中探訪，但我們卻談過很多有關田徑方面的問題。」姬菲芙在周三晚接受美聯社訪問時表示：「這些年來，有很多關於他（羅賓遜）編造故事的傳聞，他已成爲一個說謊者。」

除姬菲芙外，寇斯及泰力斯並未就此報導即時作出評論。

根據該份報導，寇斯及其妻子，七項全能世界紀錄保持者裴娜，在某間中學的田徑賽中與羅賓遜碰頭時，將一個盛有一百粒橢圓形藥丸的小瓶子交給羅賓遜。

羅賓遜稱，由於他知道有關促蛋白類固醇藥物的來源，製造商，尤其是市面上的新產品方面的消息，當他們在加州大學田徑賽見面時，姬菲芙即向他問及有關這方面的一切資料，而她對於生長激素更是特別感到興趣。

羅賓遜更表示，姬菲芙曾要求他打探一下有關該類激素的價錢。當他向姬菲芙透露該類激素每立方厘米可能要二千元時，姬菲芙即表示「那眞是貴得驚人！」

羅賓遜又引述姬菲芙的說話稱：「如果你希望賺得一百萬，那你便要投資數千元。」他更謂數天後，姬菲芙即將一疊二十張百元面額的鈔票交給他。而當他購買了該種藥物後，即於八八年三月中在洛杉磯交與姬菲芙。

姬菲芙除了奪得八八年奧運一百米及二百米短跑錦標外，更同時贏得千六米接力項目的金牌。而羅賓遜則是八六年美國田徑賽四百米短跑冠軍。

漢城奧運期間，加拿大班遜曾因爲證實服食過類固醇藥物而被取銷百米短跑金牌。

「這眞是非常出色的故事，」姬菲芙形容該份西德明星畫報的報導時說：「有關藥物方面的全是捏造的謊言。當然我就成爲那個服食藥物的笨蛋了，假如一切都是他（羅賓遜）說的，我倒要向他問清楚呢！我早已發覺他是個愛說謊的人了。」

姬菲芙的經理人貝斯堅揚言將考慮向羅賓遜採取法律行動。貝斯堅表示：「在這種情況下，我們是絕不容忍這類誹謗的。」「我們將聘請律師專責追究此事。像這樣的一篇報導將會造成很大的傷害。」

「究竟他們何時才停止傷害這個女孩子（姬菲芙）呢？這位年輕女士根本從未服食過類固醇藥物，這個人（羅賓遜）實在是個大騙子」。（胡）

國際舉重聯合會秘書長
艾贊承認驗出八舉重手服藥
蘇保舉重各一人已遭禁賽處罰
透露新方法可驗出十月前服藥

（美聯社雅典特訊）在一九八八年漢城奧運會上有五名舉重運動員被驗出有服藥的陽性反應，事後「國際舉重聯合會」幹事積極展開工作，務求撲滅運動員服食藥物之風。

艾　贊　第五十九屆世界舉重錦標賽現時正在雅典舉行，「國際舉重聯合會」秘書長艾贊日前在雅典的記者招待會上稱，該會正採取短期與長期策略去對抗體育上使用加強表現能力藥物的做法。

艾贊強調，服用藥物不限於舉重，而是擴展到整個體壇。其他的國際體育聯合會直至最近才採納「國際舉重聯合會」早在一九七六年通過的反服食興奮劑的立場。

他還提到今年「國際舉重聯合會」還補充了其常規的檢驗，增加在比賽進行時隨時進行測驗的做法。

艾贊說，這種抽查測試已經在十九個國家施行，包括舉重強國保加利亞與蘇聯。

他說：「在所有這些檢驗中，只發現有八宗，但沒有一宗發生於舉重強國之內。」

但在記者會後一名法國記者指出，八人之中有蘇聯的舉重運動員薩納洛夫和保加利亞的巴沙里奧夫。

本週艾贊承認八人中沒有舉重強國的說法，他說：「我是說，大部份不過於這些國家，而不是這些國家沒有一個。」

艾贊說：「重要的是國際舉聯已經樹立了好榜樣。」

他說：「納薩洛夫被發現服用過利尿劑，被罰中止比賽三個月，而巴沙里奧夫被驗出有類固醇的陽性反應，但巴沙里奧夫被禁止參賽兩年，保加利亞舉重當局採取更嚴厲的處分，教練終身不得參賽，我們感到自豪。」

艾贊還透露，在西德唐尼基博士的協助下，「國際舉重聯合會」採取了更完善的測試方法。

他解釋說：「目前的測試體制是不完善的，只可以查出三、四個星期服食過類固醇。如果在實驗室的指導下，運動員可以知道何時應該停止服用類固醇，以避免在比賽時被當場揭發。」新方法可以查出十個月前服食過類固醇。

艾贊相信，在稱爲「類固醇剖析法」的新測試法可以解決體育中服藥的問題。

這位秘書長最後再強調：「服藥不單只是舉重的問題，在所有運動中都存在這個問題。」（楊）

第十屆大路之王長跑比賽
十月杪起賽三回合
分男女子公開青年壯年元老各組

（特訊）由香港業餘田徑總會主辦的「愛迪達大路之王」比賽，今年再次得到愛迪達香港有限公司獨家贊助，同往年一樣，除本會會員外，同時接受公開報名，歡迎各界人士參予，樂在其中，更藉此增進更多人對長跑的興趣。

一九八九愛迪達大路之王共分爲三個回合。第一回合於八九年十月廿九日上午八時假灣仔寶雲道舉行。賽程由司徒拔道近馬己仙峽道起點，全程七點八公里。第二回合於八九年十一月廿六日上午十時假大埔大窩西支路舉行。賽程由大窩街經大發街，大宏大昌街，再回大窩街，重覆四次，全程十公里。而第三回合於九〇年一月廿一日上午八時假西貢萬宜水塘道舉行。賽程由北潭涌渡假營經萬宜水塘道至東壩，掉頭回起點。全程十六公里。

爲鼓勵各參賽健兒參賽，凡完成三個回合的參賽者，均可獲贈紀念品乙份，而三個回合的男子及女子總冠軍可獲愛迪達大路之王金盃而總同合的男子公開組前六名，青年組前三名，壯年組及元老組前六名及女子公開組前六名，壯年組，元老組前三名，均可獲愛迪達體育用品乙份。

今屆比賽能夠再次成功地舉行，香港業餘田徑總會對愛迪達香港有限公司深表謝意，相信對田徑運動有着莫大支持。

蘇聯擬主辦九八冬季奧運
場地已選中索治市
距離哥爾巴喬夫家鄉僅一百哩

（美聯社莫斯科廿二日電）蘇聯方面正希望能夠主辦一九九八年的冬季奧運會，地點是在黑海附近一處旅遊勝地，那裏距離戈爾巴喬夫的家鄉只有一百哩左右。

代理體育部長哥斯洛夫斯基在週四透露，蘇聯奧委會決定選擇位於西南邊境的索治市作爲首屆在蘇聯舉行的冬季奧運的比賽場地。該項決定是在本月份一次蘇聯奧委會會議上通過的。

哥斯洛夫斯基表示，正式的申請書必須在一月十五日前遞交國際奧委會，而與蘇聯角逐主辦權的國家還有日本、挪威和美國。

假如蘇聯爭取成功，索治市便成爲第一個主辦冬季奧運的蘇聯城市。這亦是繼八〇年莫斯科奧運後，令蘇聯能夠再次參與奧運籌備工作的一個機會。而八〇年那次奧運，美國及一些西方國家曾因爲蘇聯進兵阿富汗而作出抵制行動。

哥斯洛夫斯基又透露，索治市有足夠容納十萬人的居住單位，而在高加索山上建造設備的時間亦少於一小時。

「由十月中至第二年的四月，那裏通常有七十厘米的積雪。」哥斯洛夫斯基表示：「很多賽事均可在山上舉行，那包括高山滑雪、滑雪射擊、越野滑雪、短雪橇及雪橇車比賽等項目。」

其他如溜冰及冰上曲棍球等項目將會在索治市進行，那裏有一座國際機場，而坐船或火車亦可抵達該市。

「我們將進行大規模的體育場館建設計劃，不過仍要看我們爭到主辦權否。」哥斯洛夫斯基說。（胡）

香港健美總會永遠會長劉漢華主持授旗儀式後與運動員合照。

中國再度稱霸亞運面臨考驗
部份項目新老交替狀態不穩定
體育新目標超越南韓重登首席
逾千名選手投入集訓再決高下

一年後的今天，第十一屆亞運聖火將在北京主賽場熊熊燃燒中國人能否重返亞洲體壇盟主席位而不重蹈漢城奧運上失利於南韓的覆轍？這成爲人們關注的熱點。「不管從哪個角度看，它對我們體育界，都將是一個非常廣泛、非常嚴峻的考驗。」主管訓練的國家體委副主任袁偉民對這場激戰作出了一字千鈞的估價。

漢城奧運大幕甫落，他就確定了中國體育的新目標：趕超南韓。

自一九八二年新德里亞運始，中國首超日本成爲亞洲體壇新盟主，中國金牌總數超過南韓兩倍（六十一比六十

漢城奧運南韓金牌超中國

八）之後又於洛杉磯奧、漢城亞運，中國與南朝鮮金牌總數比依次爲十五比六、九十四比九十三，至漢城奧運，南韓金牌總數反越中國兩倍（十二比五），亞洲體壇盟主終於易位。彈指六年來，南韓體育呈階梯狀躍進，中國則由雄心勃勃而至步履艱難。

然而，歷史賜予中國體育以機遇：天時、地利、人和，北京亞運優勢的天平漸漸傾向中國，由地主之便而增減項目，中國兵不血刃已搶先佔據有利位置。北京亞運刪去了上屆大項跆拳道、保齡球、馬術（南韓，日本從此三項中分獲十二枚和九枚金牌），新增大小項數十枚金牌，如武術（六枚金牌），女子舉重（九枚金牌），男女跳水團體（二枚金牌），女子柔道（七枚金牌），賽艇（六枚金牌），女子足球，而如上項目均爲中國在亞洲的強項。據此，有人推斷新增金牌的五分之三將有中國自章。

但袁偉民還是屢屢搖響警鐘：「決不可掉以輕心」。危機可能來自三方面：漢城奧運給中國體育的衝擊波仍未退去，一部份體育界人士尚在餘波中徘徊不前；相當一部份項目出現滑坡，如男子體操、羽毛球、乒乓球；另外，如若南北韓聯隊（號稱有望獲百枚金牌），就將對日本（號稱有望獲八十枚或更多的金牌）對中國形成交叉攻勢；中國要想在三百零八枚金牌中奪取百枚，必將遇到嚴峻挑戰。

現今，中國一千四百七十八名選手投入集訓。年底，中國將確定代表團組成方案。據知，中國六百精兵將參加全部二十七個項目的角逐。眼下，田徑隊調兵二百集訓，並邀美國專家指導，今夏中國選手首獲田徑世界杯金牌或許是中國田徑在亞洲快步前進的訊號；自行車隊訓練遠遠超過往年；跳水隊居安思危，著力培植新秀；女排回升勢頭迅猛，已三度擊敗世界頂尖隊古巴；拳擊隊遣強將遠赴美國訓練；游泳隊名將經受訓已恢復奧運前水準，並派員赴加拿大集訓；體操隊則爲防止滑坡採取多項措施。

或進或退——勝負之劍已懸於北京城頭。「生死之戰」，以此四個字評估北京亞運之於中國體育也許並不過份。因爲無論結果如何，它都將給中國體育前途以難以估量的影響。如果說洛杉磯奧運成了中國體育首輪向世界體壇全面衝擊的加速器，那麼中國人全面的期待就是北京亞運，應該成爲它第二輪衝擊的新起點。可以預料的是，面對洲霸席的重任，中國選手必將鼓氣一搏，決死一戰，而訓練質量的提高和精神面貌的改觀，將是他們通向北京亞運殿堂必須和以認眞解答的命題。（胡）

籃球教練錢澄海楊伯鏞獲頒體育榮譽獎章
亞洲籃球協會主席程萬琦致賀

（北京九月二十二日電）五十年代聲震籃壇的楊伯鏞，錢澄海今天高興地掛上了中國體育最高榮譽的象征——體育榮譽獎章。

國家體委主任武紹祖親手爲錢澄海，楊伯鏞佩上了金光燦燦的獎章並授予他們榮譽證書，中國籃協主席牟作云向他們頒發了榮譽獎杯。

錢澄海和楊伯鏞是我國五十年代齊名的優秀選手，退役后又分別擔任國家男女籃球隊的教練員，在他們的精心訓練和指導下，中國男籃在七次亞洲錦標賽中取得六次冠軍，並獲得第十屆世界錦標賽第九名的好成績；中國女籃則分別獲得第九屆世界錦標賽和第二十四屆奧運會第三名，成爲世界女籃強隊之一。

授獎活動是在慶祝亞洲籃聯代表大會成功開幕的招待會上進行的。亞洲各國的籃聯主席程萬琦和亞洲籃球界人士紛紛向這兩位爲中國和亞洲籃球事業做出過卓越貢獻的老運動員，教練員表示祝賀。

世界第一跳遠選手
馬里克斯赴台表演

（桃園中正機場二十二日電）今年成績排名世界第一的美國男子跳遠選手馬里克斯今天上午抵台灣，對於區運會的跳遠表演，他表示將全力以赴，創造最佳的成績。

首次應邀來華表演的馬里克斯，在國際大賽中有相當輝煌的戰績，分別在世界盃田徑賽及世界室內田徑錦標賽兩度榮獲金牌，並在去年的漢城奧運獲得銀牌。

斯目前的個人最佳紀錄是去年造的八公尺七四，今年他在休士敦只跳了八公尺七十，是到目前爲止年度的世界最佳成績。

馬里克斯對於能來台參加區運表演，表示相當興奮，抵台灣，他頻頻詢問氣候與區運場地的情形，他說，這可能是今年他個人的最後一場表演賽，他希望能劃上一個充滿的「休止符」。

應沙地邀請赴星加坡友賽
港隊廿九啓程
港隊重組南華佔十將包括安達臣

（特訊）香港足球代表隊已決定於本月廿九日應沙地阿拉伯邀請赴星加坡友賽一場。

香港隊最近已重組成功，領隊、教練從九支甲組隊中挑選了一班球員進行集訓，其中有不少新面孔，包括南華安達臣及朱志大。

總教練表示，港隊仍未決定赴星十八名球員的人選，有待稍後再作公佈。

至於效力港隊多年的陳發枝及梁帥榮，已於本屆世界盃外圍賽後宣佈引退，故未入選集訓行列。

南華會共有十名球員入選，包括門將陳樹明，後衛顧錦輝，陳炳安、彭錦全、陳偉超、甄力健，中場山度士、朱志大，前鋒巴貝利，羅偉志及安達臣。

港隊重組，南華會土生洋將安達臣榜上有名。

港澳埠際泳賽今濠江舉行
華泳聯昨授旗
會長蘇善祥親臨主持期許有嘉

（特訊）第廿八屆港澳埠際游泳比賽將於今晚假澳門舉行，中華業餘游泳聯會已選出男女選手十四人參賽，爲爭取榮譽，昨晚華泳聯特地舉行了一項授旗出發儀式，由會長蘇善祥親臨主持，而主席羅瑞蓮更向各參賽隊員勉勵一番，並預祝他們旗開得勝，奏凱而回。

是次參賽隊伍包括男子組吳賀民（隊長）、余世雄、鄧泰華、朱磊、張子明、呂榮德及梁志威，女子組會泳詩（隊長）、周嘉慧、張蕊萍、張小霜、司徒詠怡、鄭凱欣及李頴怡等。華泳聯主席、副主席羅瑞蓮及彭錦俊親任總、副領隊，其他領隊包括蘇鵬舉夫人，羅景雲、許長青、陳華及李榮芳。

一行卅餘人於今日下午二時半乘噴射水翼船赴澳應聘。

普救寺張生驚艷 鶯鶯動撩鳳求凰

西廂記郵票記下哀艷動人故事

一九八三年二月廿一日發行的特種郵票「西廂記」，全套四枚，圖案分別是「驚艷」、「聽琴」、「佳期」、「長亭」。原畫作者是當代著名畫家王叔暉。同時發行的小型張「拷紅」，圖案選自明代版畫。

看過「紅樓夢」的讀者，一定不會忘記第二十三回描寫的賈寶玉與林黛玉躲在沁芳閘看「西廂記」時愛不釋手的場面。這部如此吸引人，卻又怕人知道的劇本，是元代戲曲家王實甫嘔心瀝血創作的一部千古不朽的古典名劇。

「西廂記」描寫了張生與鶯鶯愛情的產生、發展，遭到破壞，以及他們如何為愛情而鬥爭，并終於取得勝利的過程，有力地揭露了以崔夫人為代表的封建勢力熱情歌頌青年一代為爭取幸福愛情、美滿婚姻而向封建禮教所作的鬥爭。全劇五本二十一折，情節緊湊，故事曲折動人，心理描寫細膩生動，文辭優美，且有十分動人的藝術魅力。劇中塑造的人物形象栩栩如生，尤其是紅娘，幾乎成為家喻戶曉的典型。

這四枚郵票圖案所表現的內容如下：

「驚艷」：書生張君瑞進京應舉，路過普救寺，邂逅寄留寺中的相國女兒崔鶯鶯，驚其貌美，便借宿在寺內西廂房，伺機接近鶯鶯。

「聽琴」：崔鶯鶯之母有言在先，誰能解普救寺之圍，就將鶯鶯嫁他為妻。不料解圍之後，崔夫人卻毀約賴婚。張生痛苦異常，調琴「鳳求凰」，鶯鶯聽後深受感動。

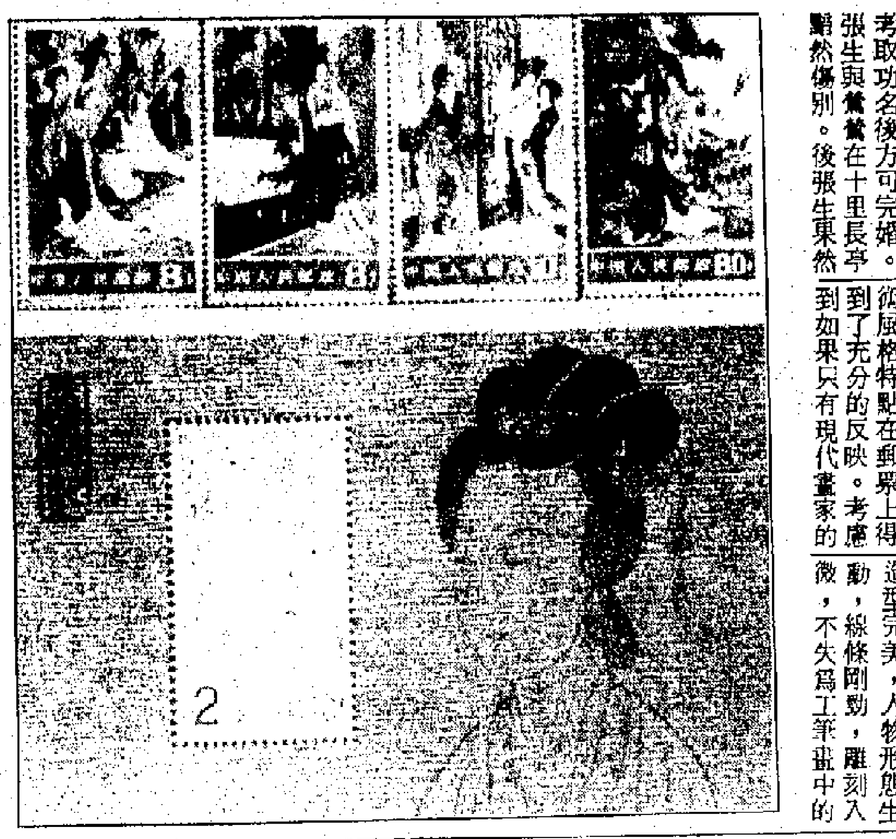
「佳期」：在鶯鶯的婢女紅娘的熱心幫助下，二人私自結為百年之好。

「長亭」：鶯鶯母親以相國門內無「白丁女婿」為由，要張生在考取功名後方可完婚。張生與鶯鶯在十里長亭黯然傷別。後張生果然考中狀元，一對有情人終成眷屬。

著名畫家王叔暉擅長工筆重彩人物畫，在我國畫壇上享有「西廂記」畫權威的美譽。這次她創作的四幅畫，選材簡潔俐落，人物形象健美飽滿，體態輕盈舒展，亭閣樹石佈置得宜。她所描繪的崔鶯鶯，端莊嫻靜，典雅大方，美而不媚，艷而不俗，體現出大家閨秀的風度。

著名郵票設計家劉碩仁為這套郵票作了精心的設計，使原畫的藝術風格特點在郵票上得到了充分的反映。考慮到如果只有現代畫家的「西廂記」主題畫，而不能反映出這部古典名著古代版本的原貌，這對「西廂記」郵票來說，未免有些美中不足。因此，劉碩仁選用了「西廂記」明代版本「拷紅」這幅插圖，精心設計了小型張，為四幅畫面的內容作了補充。畫面上老夫人正在拷問紅娘，紅娘機智地搬出老夫人早先的諾言進行反駁，老夫人無言以對，只好應允張生的婚事，而鶯鶯則隱在閣後細聽分明。

這幅畫構思巧妙，造型完美，人物形態生動，線條剛勁，雕刻入微，不失為工筆畫中的上品。劉碩仁又選用了明代版本插圖中的鶯鶯像，用駝黃色橫紋作底，這樣，鶯鶯像似隱在帘內，使小型張更富有趣味性。



四款西廂記郵票與小型張

縱橫七海稱霸·五洲在其腳下

顯赫功業曾有·昔日數西班牙

西班牙位於歐洲西南部伊比利亞半島上，十五至十六世紀曾是海上強國，向美洲、亞洲和非洲侵略，佔有許多殖民地。

十六世紀末逐漸衰落。一八五〇年一月一日，西班牙發行了第一套郵票，圖案為伊莎貝拉二世女王頭像，無水印，共有五種面值，其中面值為十里亞爾的那枚在「斯科特郵票目錄」上原價為三千二百五十美元。

一八五一年一月一日，西班牙發行了王朝時期的第二套郵票，圖案仍然是伊莎貝拉二世女王頭像，但有一些變動：女王沒戴王冠。一八五三年一月一日，西班牙發行了一套僅用於馬德里市內郵政的郵票，另一種圖案為馬德里城徽。

王朝時期最初發行的郵票，大多為國王頭像。一九二〇年後，開始出現建築、火車、著名帆船等等。一九三〇年六月十五日，為紀念著名畫家哥雅發行了一套紀念郵票，圖案為哥雅半身像和他作的一幅名為「裸體的瑪哈」的油畫。畫面上一位年輕漂亮、體態豐滿、充滿了誘人的青春魅力的少婦，裸身斜依在鋪着錦緞的床榻上，雙臂交叉在腦後，純真潑辣的目光注視着前方。

關於這幅畫，曾有過一段有趣的故事。據說這幅畫是在一夜之間畫成的。畫上的人物是公爵夫人阿爾孔。公爵得知此事後勃然大怒，第二天便前去興師問罪。但進入畫室後，看到的卻是一幅着衣的公爵夫人像。公爵十分尷尬，啞口無言。

巴拿馬曾發行過一枚「穿衣的瑪哈」郵票，人物形象與姿態和西班牙發行的「裸體的瑪哈」郵票完全相同，不同的只是畫面人物穿上了華麗的衣服。

一九三一年王朝被推翻，建立了共和國。同年在馬德里和巴塞隆那發行了在王朝時期郵票上加蓋「共和」字樣的郵票。一九三一年十月十日，發行了共和國時期印有正式圖案的郵票。這一時期的郵票題材以著名建築和名人為主。

一九三六年二月，西班牙成立了聯合政府。同年七月，佛朗哥發動了內戰。在德、意法西斯的直接參與下，於一九三九年三月奪取了政權。在成立君主國前的八年裡，西班牙僅發行了十幾套郵票。

一九四七年三月卅一日，西班牙宣佈為君主國。這一時期的第一套郵票是以著名作家塞萬提斯的名著「唐·吉訶德」為題材的。第一枚圖案為讀書的唐·吉訶德；第二枚為唐·吉訶德的頭像。這套郵票是為紀念西班牙郵票日和塞萬提斯誕生日百週年而發行。

此後，西班牙的郵票發行事業走上了一條穩步發展的道路，郵票題材也日益廣泛。如名人、建築、國際重大事件、宗教、運輸工具、動植物、體育、文化藝術、繪畫、古迹、民俗、醫療衛生、科學教育、歷史事件、工農業發展、自然風光等等，幾乎涉及到西班牙人民生活中的各個方面。

一九四〇年一月，西班牙發行了第一套附捐郵票。附捐部份用於修復在國內戰爭中被破壞的薩拉戈薩大教堂。一九二〇年，西班牙發行了第一套航空郵票。這套航空郵票是在一九〇九年至一九一〇年發行的郵票上加蓋發行的。一九〇五年發行了第一套特別投遞郵票，圖案為飛馬及徽誌。

西班牙郵票以色彩凝重、圖案典雅、印製精美著稱於世，在世界各國集郵愛好者中享有很高的聲譽。

雖百廢待舉 科技要行先

國父昔年早着先鞭 揭示建國要現代化

袁世凱當權郵票鑲頭像招反對

研究郵票，有時可以得到書本上得不到的知識。孫中山主持設計郵票一事，歷史文獻上從未記載過，而這件事對我們了解辛亥革命頗有好處。

孫中山當選民國臨時大總統後，很關心郵票的設計和革新工作。他親自召開會議，并作出具體指示。（在文物檔案中，發現了這一段歷史）。會後，孫中山交給秘書唐文啓一張紙，讓他照此辦理。

在這頁紙上，貼着俄國郵票、德國郵票以及比利時郵票，作為參考。紙的上端橫寫的四行字，是孫中山的手迹，即法文REPUBLIQUE CHLNOIS「中華民國」和「中華民國元年」、「特別用總統像光復紀念」、「平常用飛船」（即飛機）。紙上的其餘字迹都是與會官員所寫。

紙的反面有與會者的簽名這次會議決定發行一種「特別」的光復紀念郵票，用總統像為圖案，署「元年」字樣。另一種「平常」的普通郵票，用飛機為圖案。郵票上的國名用的是中文和法文。中文在上，法文在下。這兩種郵票當時都有試印樣票。樣票是上海商務印書館印製的。這些樣票後來陸續被集郵家收藏。

孫中山決定採用飛機作為普通郵票的圖案，反映了他的科學救國思想。辛亥革命後，孫中山努力籌劃建國方略，嚮往振興實業和發展科學。本世紀初，一般人只知飛艇，飛機還很少見到。孫中山把象徵科學文明的飛機圖印在郵票上，使這個新事物為大眾所知，從而激勵民眾，振興中華。

當時，外國普通郵票的圖案，大都採用元首像或國徽之類，而把最新的科技成果印在郵票上，實屬罕見。要知道，上述飛機圖的試印樣，比美國發行的世界首套航空郵票還早六年。可惜，由於袁世凱篡政，上述兩種郵票只有樣票，沒有正式發行。

袁世凱上台後，在北京印的新樣票抹去了孫中山的形象，改為一幅全國地圖。袁世凱想把自己的頭像印在郵票上，但遭到反對。在袁世凱的堅持下，經國會幾次爭議，決定同時發行兩套紀念郵票。一套名為「光復紀念」，用孫中山像；另一套叫「共和紀念」，用袁世凱像。兩套票的格局幾乎相同。但人像兩側的花飾不同：「光復票」是正在生長的穀稻，「共和票」是已經成熟的麥穗。那套以飛機為圖案的普通郵票改為以一艘帆船為圖案，於一九一三年正式發行。後來一直沿用近二十年。這就是「帆船票」。從「飛機」退到了「帆船」，反映了一枚小小郵票，辛亥革命的曲折歷史。

中華民國早年有關孫中山先生之郵票

集郵朋友可知道 首日末日首航封

集郵的朋友，很多都知道甚麼叫做「首日封」，但除了首日封外，有否聽過甚麼是「末日封」及「首航封」呢？以下三個甚麼可為你解答：

甚麼是「首日封」？

「首日封」是指在發行郵票的第一天，採用特製并繪有與郵票主題有關的圖案的信封，貼上當天的郵票，再加蓋為發行這套郵票特製的郵戳，這就是「首日封」。

甚麼是「末日封」？

「末日封」是指某種郵票在某地停止使用的當天，在繪有有關圖案的信封上貼着停止使用的郵票，并且加蓋當地的郵戳或末日紀念郵戳，這就是「末日封」。

甚麼是「首航封」？

「首航封」是指一條航空線首日開航帶運的信封，它是郵政和航空歷史的重要資料。它記錄了航空運輸的發展史，航綫的開闢和開航意義。自從有了航空郵政，便有集郵者收集與航空有關的郵品，包括「航空實寄封」、「航空郵簡」、「航空郵票」等。而首航封則是航空郵品中的佳品，它既是航空實寄封，貼有航空郵票，航空簽條，而且蓋有首航郵戳，也是一條航線何時開航帶運郵件的可靠證明。如有人要了解我國何時有航空郵政，不用翻資料，只要有一枚一九二〇年五月七日北京至天津首航封就行了。這是我國最早的第一枚「首航封」，這次北京—天津航班僅帶了北京—天津封信，而天津—北京也只帶了二、三十封信，至今它已成為集郵珍品。同時，首航封可以便人了解航班路線的變遷。例如，國際航線「上海—北京—日內瓦—蘇黎世」首航封上的郵戳，證明這條航線是一九五五年四月九日開航的。然而一九八五年四月一日（人民日報）刊載的中國民航航線圖中，已沒有這條航線，只有一條北京—卡拉奇—蘇黎世—日內瓦航線，這說明原來那條航線已停航。

射藝源起自我邦 挽弓搭箭向敵方

奧運中國曾威過 如今美蘇更稱王

射箭是我國傳統運動項目，具有悠久歷史。早在遠古時代，我們的祖先就已發明了弓箭。

現在射箭比賽男子射程有九十、七十、五十、三十米，女子射程有七十、六十、五十、三十米，比賽分單輪和雙輪，射完四個射程為一單輪，每個單輪射手每個射程射三十六箭，共一百四十四箭。雙輪箭數增加一倍，即二百八十八支箭。射中靶環多者為勝，目前，美國男子、蘇聯女子射箭隊實力最強。

一九六一年上海選手趙素霞首次打破女子單輪五十米世界紀錄。從一九六一年到一九七九年，中國先後有十四名男女選手共三十七次打破世界紀錄。

一九七九年中日舉行射箭比賽，孟凡愛又打破女子單輪七十米世界紀錄。一九八一年我國首次參加三十一屆世界射箭錦標賽，女隊戰勝了廿九個國家和地區，名列第三。

一九八一年全國射箭冠軍賽刷新了男子項目百分之七十五的全國紀錄。

一九八四年，我國射箭運動員又有六人二十次打破十項全國紀錄。我國優秀運動員李玲娟在第二十三屆奧運會上奪得女子雙輪個人全能銀牌，她的成績超過奧運會紀錄。

圖為西班牙發行的一系列郵票。

本港新聞

新界特別交通措施 方便市民重陽掃墓

（港訊）運輸署宣布，由明（二十四）日起，新界區將於重陽節期間實施特別交通措施，以方便掃墓人士。

該等措施包括封閉道路及加強公共交通服務。

以下各段道路將於九月二十四日、十月一日、七日、八日、十四日、十五日及二十二日，每日凌晨四時至下午八時封閉：

※橋頭路禁止所有車輛行駛（包括與靈車同行的車輛），惟專利巴士、緊急救援車輛及靈車則屬例外；

※L一〇〇路在其與D六路交界以西通往粉嶺迴旋處之一段，將禁止所有車輛行駛（包括與靈車同行的車輛），惟緊急救援車輛、專利巴士、公共小型巴士及載有乘客之的士則例外；

※L一〇〇路在粉嶺南迴旋處以西之一段，禁止所有車輛行駛（包括與靈車同行的車輛），惟緊急救援車輛則例外；

※在D六路以西之A一〇〇路及L一〇〇路，禁止所有車輛行駛（包括與靈車同行的車輛），惟緊急救援車輛及載有乘客的公共小型巴士則例外。

※B二〇〇路在其與D六路交界處以後之一段（即由和合石道前往和合石村的通路）亦將禁止所有車輛行駛，惟緊急救援車輛及載有乘客之的士則例外。

※L一〇〇路在其與D六路交界處以東之一段，將於上述各天每日上午七時至下午八時封閉，禁止所有車輛行駛（包括與靈車同行的車輛），惟緊急救援車輛、專利巴士及載有乘客的旅遊車則例外。

由D五路前往粉嶺火車站前庭之通路，亦將於上述日期內每日由上午七時至下午八時封閉，禁止所有車輛行駛，惟專利巴士、專綫小巴、的士及緊急救援車輛則例外。

粉嶺火車站南面的停車場將於九月二十四日及十月一日、八日、九日、十五日及二十二日每日由凌晨四時至下午七時封閉，禁止所有車頭使用，惟專利巴士及緊急救援車輛則例外，該處的泊車位將由九月二十四日至十月二十二日暫停使用。

十月七日，八日，九日及十五日每日由上午七時至下午四時，老圍路介乎老圍巴士總站與圓玄學院之一段將會封閉，禁止所有車輛通行，惟緊急救援車輛則例外。

在道路封閉期間，新界第八十一及八十一號M少巴專綫在老圍之總站將暫時遷往老圍巴士總站，屆時將有警務人員在場指示駕車人士。

十月一日，七日，八日，九日，十四日及十五日，警務人員將會在荃灣墳場及火葬場附近實施下列交通措施；

永順街由荃灣墳場起至其與葵喜街交界處止之間一段，將於上述日期以及視交通情況需要而定於節日期間其他日子內，每日由上午七時至下午七時封閉，禁止所有車輛行駛，靈車及緊急救援車輛則例外；

永建路與葵喜街交界處將會實施封路措施，採用單程行車系統，車輛只准由永基路進入永建路；

永基路介乎葵喜街與永建路之間一段，將會採用單程行車系統，車輛只准駛經葵嘉街以進入該段道路。

永立街及永創街將會封閉，禁止通車；墳場及火葬場附近的所有道路，一律不准泊車，車輛如被發現在該處停泊，將被拖走；

於九月二十四日、十月一日、八日、九日、十五日及二十二日，所有特別穿梭巴士七十號R行走粉嶺火車站與和合石之間，接駁來往墳場的掃墓人士，該綫約每隔三分鐘開車一班，單程每次收費一元五角。

第七十號R綫會在粉嶺火車站毗鄰位於D六路的兩個巴士停車灣上落乘客，此綫取道D六路及L一〇〇路，並會以粉嶺南迴旋處附近的W一〇〇路為終站。

另一條特別巴士綫第七十號S將於十月一日、八日及十五日行走佐敦道碼頭巴士總站與和合石之間，途經吐露港公路，這條特快巴士綫約每六分鐘開車一班。單程每次收費五元。

在節日期間，九巴第七十R及七十號H綫亦會加強服務，第七十R及七十S兩條特別巴士綫會視乎交通情況而調整班次。

擬在節日期間（即十月四日至十五日）前往沙嶺掃墓的人士可乘搭平常來往上水與新屋嶺的九巴第七十三號K巴士或乘電氣化火車前往羅湖。

在節日期間，載有乘客的公共小型巴士、的士及旅遊車只准在指定地點讓乘客落車，但不准停車等候。

由南面欲前往和合石的駕駛人士，請使用位於康樂園的大窩西支路。

粉嶺火車站與和合石之間現有一條直接而方便的行人路綫，可供使用，掃墓人士可使用粉嶺火車站南面及D六路沿途的行人路及行人隧道系統，行人請利用新行人天橋橫過L一〇〇路、B二〇〇路及W一〇〇路以前往墳場。

節日期間，和合石附近的大埔公路粉嶺段（粉嶺繞道）將會出現嚴重交通擠塞情況，請公眾人士留意，前往掃墓的人士請盡量小心忍耐，並盡早前往墳場或其他非節日日子前往掃墓。

葵喜街近其與永順街交界處，以及在永基路，將會設置臨時的士站，以方便公眾人士。

節日期間，前往掃墓的人士請盡量使用地下鐵路，及在葵芳站下車，該站將會設有指示標誌，指導掃墓人士前往荃灣墳場的行人路綫。

除專利巴士及緊急救援車輛外，所有車輛一律不准於九月廿四日、十月一日、七日、八日、九日、十四日、十五日及廿二日各天內每日由上午六時至下午七時之間在下列道路上落乘客：

△介乎E三路與和合石道之一段E三路；

△介乎和合石小迴旋處與D六路路口之間一段和合石道；及

△大窩西支路介乎和合石小迴旋處與橋頭路以南三百米處之間一段。

公眾人士請盡量避免使用私家車、私家小型巴士及旅遊巴士前往墳場，而使用公共交通工具，因為和合石附近並無任何泊車設施；而上水、粉嶺（安樂村）及荃灣墳場周圍的泊車位亦極為有限。任何非法停泊在道路或行人路上的車輛將被拖走。

九廣鐵路公司加強電氣化火車服務，在十月八日、九日及十五日各天的繁忙時間由上午七時至九時卅分及由下午五時至七時卅分，每隔五分鐘由粉嶺開車一班，並於非繁忙時間由上午九時卅分至下午五時，每隔八分或九分鐘開車一班。

中國文藝協會訪港 筆會特設餐會歡迎

（特訊）中國文藝協會東南亞訪問團由詩人宋膺率領成員包括詩人、作家、及畫家等一行二十九人抵港訪問。香港中國筆會為表歡迎特假海華青年文化中心舉行座談會，就文學、民族藝術、國劇……各方面廣泛交換意見。座談會由香港中國筆會主席胡振海、秘書長余玉書、中國文藝協會訪問團團長宋膺，副團長王大空，王慶基聯合主持。並由宋團長頒發詞曲獎予陳蝶衣，及紀念錦旗予胡振海與余玉書。出席者包括：林仁超、藍海文、喻舫居、焦毅大、李纖鉀、萬文翰、裴有明、羅企業、鄭子豪、曾逸雲、張慧貞、舒明、孟文、陳蝶衣、林長長、招頌恩、王陸琦、吳伯卿、賈亦棣、汪精輝、杜敦楷、江述凡、彭秀佐、周長楫、黃美雲、林鈴蘭、陳美燕、曾雲文、蔡濟夫、吳國樑、謝以文、夏美馴、劉光弼、曹道規、書彭愈芳、寧克文、黃素完、劉耀北、何與朋、舒會融、沈靖、曹玉等五十餘人。會後並有自助餐款待，自由交誼，氣氛頗為熱烈，對港台文藝交流意義尤為重大。

今天公映

香港：皇后 皇都 嘉年 國泰 香港仔　九龍：嘉禾 麗華 百老滙 京華 尖東華懋 麗新　紅磡 國際 好運 好景 葵芳 順利 屯門UA3 寶華 光華 多利域　澳門：南灣

加映人人爭看摩登金蓮

今晚午夜場

皇后 皇都 嘉年 國泰 香港仔 嘉禾 麗華 百老滙 京華 華懋 麗新 紅磡 國際 好運 好景 葵芳 順利 UA3 寶華 光華 多利域 海運 明珠 嘉華 海城 華盛頓

本港新聞

新界土地特惠補償下月起下調逾兩成

農地每方呎114元・屋地223元

（特訊）屋宇地政署昨日在憲報公佈新訂收回土地特惠補償率。

由今年十月一日起，政府收回土地時採用下列新訂特惠補償率：

每方呎農地基本定率一一四元，較原來的一四八元調低百分之二十一點九。

每方呎屋地基本定率二二三元，較原來的二九五元調低百分之二十四點四。

港九市區及新界新市鎮發展區（A區）內農地業權人，所簽的特惠補償可能爲每方呎一三六・八元，較原來的一七七點六調低百分之二十二點九。

新界新市鎮發展區內的屋地業權人，所獲補償可能爲根據專業評估所得的款額，另加每方呎二六七・六元的特惠補償（A區）。較原來的三五四調低百分之二十四點四。

在新界新市鎮發展區以外收回或徵用的農地及屋地，每方呎特惠補償率如下：

農地—B區，基本定率百分之七十五；C區，基本定率百分之五十；D區，基本定率百分之三十。

屋地—B區估價另加基本定率百分之七十五；C區估價加基本定率百分之四十；D區估價另加基本定率百分之三十。

上述特惠補償率及分區圖可到各地政處查閱。

龍山行投資部經理李玉山分析

換地補償下調偏高 面臨收地者受影響

（港訊）龍山行投資部經理李玉山表示，屋宇地政署於最新一期香港政府憲報公佈，由本年十月一日起調整新界換地權益書（甲、乙種公函）之幣值及政府收回農地或屋地特惠補償率。是次調整較對上一次於本年四月一日之調整，向下調整逾兩成。相信是次調整，是由於六四事件對物業市場影響下調，因而隨市場走勢而作調整。李玉山表示，是次調整影響物業市場中，新界換地權益書的自由轉讓價格，而投資此類換地權益書之風險相對提高。最近公佈之一九六〇年一月一日之農地換地權益書爲港幣每平方呎九百〇八元一角，屋地換地權益書爲港幣每平方呎二千二百六十七元八角，而一九八三年四月一日之農地換地權益書爲每平方呎港幣五百四十二元三角，屋地換地權益書爲每平方呎港幣一千三百〇八元三角。李玉山表示出於吸納此類換地權益書爲本港數間主要華資地產公司，因而建議換地權益書持有人盡早轉讓其權益，特別是土地面積較細之持有人士。而本港華資地產商行使換地權益書作爲現金支付政府地價將成爲趨勢。

六・四事件亦影響新界土地特惠補償價率向下調整，農地下調百份之廿三，屋地下調百份之廿四，李玉山表示由於現今地產市道回升，而新界屋地及農地並沒因六四事件而大幅下調，相信是次調整可能偏高，調整幅度由百份之十至十五最爲合適。

由十月一日起，每平方呎農地基本補償定率爲港幣一百十四元，而屋地基本補償定率爲二百廿三元。李玉山表示是次調整土地特惠補償率對於將會被政府收地之土地業權人最大影響，而對於新界農地屋地之自由買賣市場則影響不大。

新界收地特惠補償下調幅度			
實施日期	1/4/89	1/10/89	下調幅度
	每平方呎港幣		
農地基本補償率	148	114	-23%
農地基本補償率	295	223	-24.4%

新界換地權益書下調幅度			
實施日期	1/4/89	1/10/89	下調幅度
	每平方呎港幣		
1/1/60 農地	1197.8	908.1	-24.2%
1/1/60 屋地	2992.0	2267.8	-24.2%
1/4/83 農地	832.3	542.3	-34.8%
1/4/83 屋地	2033.3	1308.3	-35.7%

資料提供：龍山行，企劃及研究部

東歐貿易研討會 10月3日會議中心舉行

（港訊）香港貿易發展局及奧地利銀行將於十月三日在香港會議展覽中心聯合舉辦一個東歐貿易研討會，協助本港廠商拓展潛力日漸增加的東歐市場。

該個爲期一天的研討會，將集中討論東歐經濟互助委員會成員國的工業合作及貿易事項，此等國家包括羅馬尼亞、匈牙利、捷克、波蘭、保加利亞、蘇聯、東德及亞爾巴尼亞。

屆時匈牙利國家銀行執行副主席，將應邀爲特別主講嘉賓，其他講者包括奧地利銀行要員等。

貿易發展局貿易拓展事務助理幹事邱達宏亦將在會上闡述該局在東歐的推廣活動。

在當日下午舉行的分組座談會，將討論有關東歐的推廣及營銷機構、與當地進出口公司聯絡的途徑、銀行服務及東歐的對等貿易。

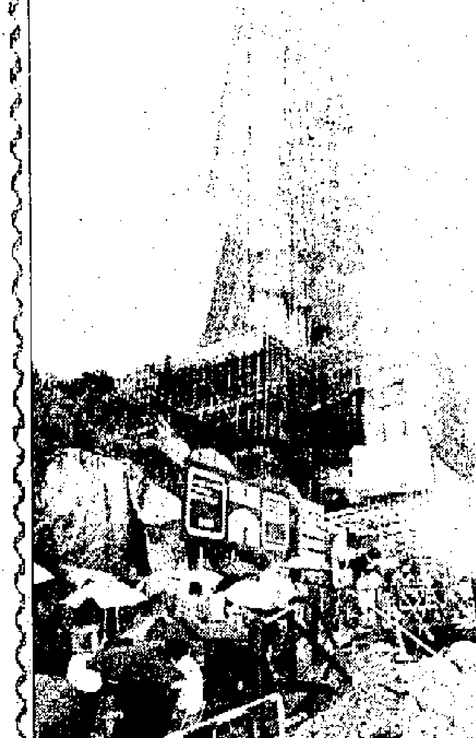
邱達宏表示，東歐是貿易發展局的重點拓展市場，是項研討會正是該局爲協助本地廠商開拓新市場而舉辦的其中一項活動。

他指出，東歐國家的逐步市場開放及生活水平提高，爲港商提供了很大的發展機會。

奧地利銀行香港分行總經理穆達亦表示，蘇聯實行經濟開放政策，及部份東歐經濟互助委員會成員國放寬外貿架構，將對從事旅遊業、工業及貿易的港商帶來莫大發展機會。

在今年一至七月，東歐吸納本港產品出口總值達二億七千三百萬港元，較去年同期增加百份之二十七。一九八八年全年的增幅則爲百份之十三。

有意參加是次研討會的人士請與貿易發展局饒芳林小姐聯絡，電話：五—八三三四四七。



海港花園第一座今日特價發售，昨日已有市民冒雨排隊輪候。

海港花園首座推出 市民昨已冒雨輪候

（特訊）觀塘最豪華的全海景花園洋樓第一座即將發售，昨日已吸引數百名市民在地盤外冒雨輪候。

海港花園面海而建，樓高冠全區，戶戶三面單邊，景緻優美，海景盡覽。設計新穎，室內樓底高達九呎。海港花園鄰近能翔道、太子道及清水灣道交匯處，交通四通八達，地鐵站、巴士站更近在咫尺。

東區海底隧道經已通車，交通尤爲方便，附近更有市政局運動場及泳池，佔地廣達十點八公頃之世界級水上樂園亦將在附近興建。第一座海港花園位於九龍斧山道豐盛街。

今日發售，特價每呎一千零八十八元起，單位面積六九五—八一三呎，複式單位一二七六—一四七二呎，首期一成，廿五年分期付款。

物業市場銷路反應不差

（特訊）由於物業市場銷路反應不差，地產商紛紛推出新樓盤，今日開售的中小型住宅有信和在九龍斧山道的「海港花園」第一座，面積六百九十五呎至八百一十三呎，特價每呎一千零八十八元起，平均每呎售價約一千四百元。恒隆在屯門的「恒順閣」，面積六百五十四呎至八百六十四呎，每呎售價七百二十元起，平均每呎約一千元。

長江實業集團，繼荃灣宏龍工業大廈後，下週一推出在紅磡的「維港中心」第二座，廠房面積二千五百零七呎至全層四萬二千一百八十六呎，每呎售價一千零二十八元起，平均每呎售價約一千二百元至千三百元。

昨日開盤的樓宇，有寫字樓大廈「港信中心」及中小型住宅「康景花園」E座及富麗花園第二座紫荊閣。寫字樓大廈「港信中心」發展商爲皇爵集團，由香港威格斯物業顧問代理。每單位面積一千一百七十五呎至四千三百三十一呎，每呎售價[illegible]元起，港信中心位於港島西區干諾道西一四一至一四三號。

另外兩個中小型住宅鰂魚涌「康景花園」E座，平均每呎售價一千八百六十五元，比年初每呎一千六百多元高百分之十[illegible]，是家合資公司在年初時，向發展商恒隆整幢購下，於昨日轉手發售，六百六十五呎至六百九十六呎單位，售價九十四萬八千[illegible]至一百四十一萬三千元，頂樓複式單位面積一千[illegible]呎，售價二百[illegible]萬[illegible]元至二百[illegible]萬[illegible]千元。

觀塘功樂道富麗花園第二座紫荊閣，單位面積六百七十呎至九百一十四呎，平均每呎售價一千五百多元，比上次牡丹閣的第一座平均每呎售價一千四百五十元上升了約百分之六。（劉波）

圖爲華之傑總裁許錦和

華之傑國際集團服務香港十二年

（港訊）今年十一月華之傑國際集團創業十二週年紀念。

華之傑集團業務多員化，包括地產、酒樓、物業管理、證券、貿易及移民顧問等。

華之傑總裁許錦和謂：「移民顧問乃一極專業及全面之服務行業。除本身應具備經驗及知識外，亦需兼備愛心。取得居留權祇是第一步，報到後輔導新移民安居及創業，爲更重要的任務。」爲止，華之傑共有十八處辦事處，分別設於加拿大、美國、台灣、紐西蘭、馬來西亞及澳洲等地，爲客戶提供服務。

許錦和博士表示，每天所接見之三十至四十名訪客中，大部份皆知識水準極高之巨賈，亦有一部份爲保守之白手興家商界人仕。許博士均籲請各客戶多找幾家顧問公司，以便選擇一家最適合自己的公司去辦。

在談到基金的問題，許博士提議客戶應先明瞭基金的性質，還款時間及方法等。另外，需留意有些基金是以投資方式，加入基金便成股東，有些基金卻純以借款方式，且有實物業或債券作担保。每個基金均有其特點，投資者不要以息率高低作爲選擇標準，應以其安全性，及還款條件及時期爲主。如有不明之處，投資人應請教其他專業人仕，以免作出錯誤的決定。

假如申請人有意到外國創業，則可以用企業家移民方式申請。所不同者爲用企業家移民方法申請，[illegible]到步後[illegible]符合下列三項條件，即親自管理生意及僱用一個或以上之員工。[illegible]於每個人的背景及環境不同，所以並無一定[illegible]投資移民好，或企業家移民較[illegible]，移民顧問祇可提供資料，最後還是由客戶作出決定。

華僑日報

九月廿四日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：

- 香港貨幣演變反映社會變遷。
- 華夏女裝巴黎爭妍，懷古款式漸趨流行。
- 離鳳渟於老鳳聲，黃梅之聲遍華東。
- 陝西天水盂卷盡顯民間藝術。
- 少數民族祖傳技藝，不懼上刀山下火海。
- 潔碧高級潔牙器，使齒肉回復健康。
- 百貨公司超級市場特價商品。

時事縱橫：

- 鍾保羅自殺，傳因欠下大耳窿巨額欵項，令人對非法高息貸欵再度關注。
- 據悉，大耳窿活動不太嚴重，而警方亦十分留意，而大耳窿活動多涉及黑社會的背境，在新區住宅、屋邨、尖東、灣仔或澳門賭場等活動，向從事娛樂行業，藍白領及家庭主婦提供借欵。
- 若借錢者不向警方舉報，因缺乏證人及證據，則很難將大耳窿繩之於法。

假日精品：

- 小丈夫因喝酒被惡妻囚籠五十年。
- 出門前先察看儀表可避免發窘境況。
- 英國有人組巡邏隊保護蛤蟆過馬路。
- 汪精衛戎裝閱兵險鬧脫梢散禮洋相。
- 西沙羣島是中國美麗的寶庫。
- 世界上地跨兩洲的國家。

銀色廣場：

- 「蝙蝠俠」女主角金巴辛嘉的媽媽，指責金太過任性放縱，六年前金替「花花公子」拍裸照，亦因爲任性及自我宣傳。
- 澤田研二與田中裕子經過六年「不倫之戀」，終於宣佈十一月十二日正式成婚。
- 張國榮欲留下美好回憶，決定於事業高峰期退休。

新市鎮風光：

- 交通運輸政策發展綠皮書忽略新界西部的中港交通發展潛力。
- 荃灣德華公園應稱爲海壩公園較爲恰當。
- 大埔林村着手籌備九〇年舉行的「十年」一屆太平清醮
- 青衣油庫危險重重，居民盼望早日搬遷享太平。

・讀料豐富・每份式元・

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			9月22日
股票	買入	賣出	升跌
長實	9.35	9.55	+0.25
九燈	12.70	12.95	+0.05
港燈	7.55	7.75	+0.20
九倉	8.25	8.45	+0.05
置地	8.45	8.65	+0.15
滙豐	6.20	6.35	+0.05
和黃	8.90	9.10	+0.05
怡和	21.45	21.70	+0.10
太古A	15.85	16.10	+0.05
新鴻基	12.15	12.35	+0.25
恒基	5.55	5.70	0
國泰	8.05	8.25	+0.05
倫敦金融時報指數		1949.5	（-13.4）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	365.2	367.2	364.6	364.9	-0.6
12月期金	371.2	373.2	370.6	370.9	-0.6
12月期銀	5.30	5.375	5.3	5.345	+0.07

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	364.10	364.90	365	+1.25

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8040/60	1.5750/60	1.9485/95	1.6880/90	145.65/75

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.9375	8.9375	8.9375	8.9375	9.0625

紐約杜瓊斯工業指數	2681.23	（+0.95）
東京平均股票價格	34771.79	（+26.77）

新鴻基資料研究有限公司提供

大浪灣村舉行泥漿競技大賽

在寧靜偏僻的大嶼山大浪灣村，竟然會聚集上千中外人士欣賞一羣泥人在泥漿中打滾，享受這個每年一度的歡樂節日。

這個別開生面的泥漿競技大賽，是由青蛙蟾蜍康樂會主辦，嘉士伯啤酒贊助，至今已成爲大浪灣村的盛會。嘉士伯公關經理居里表示：「要解答爲何偏僻的大浪灣村可以吸引那麼多人前來，相信嘉士伯泥漿競技大賽的魅力是主要原因。」

如果你自問膽色過人，不妨致電青蛙蟾蜍會亞JOE（電話五—九八九二三〇〇）報名參加。如你想做旁觀者，可以購買大會套票，包括專船接送、早餐、午餐及嘉士伯啤酒，每位只收港幣一百七十元，欲免向隅，從速致電亞JOE或RICK'S CAFE（電話三—六七二九三九）購票。

聯國香港協會對基本法諮詢提建議

設立香港防衛兵團 並由港人出任司令

盼聯國監督執行中英聯合聲明

聯合國香港協會對于基本法草稿第二次諮詢，曾於本年五月提出建議，認爲基本法中應明文規定中國政府、香港特區政府不得干預對方之行政制度，關於司法終審權解釋權應同歸香港最高法院不得分割等，藉此以求中港雙方能樹立長期之「互信」「共信」，永遠消除彼此之任何猜疑。有關以上解釋，均已在第一次諮詢建議之中敘述，茲不再贅。

目前，鑒於中港近數月來各方事態之演變及其影響，該會認爲基本法中應有加以補充必要：

（一）、中英聯合聲明，曾由中英兩國政府將原文向聯合國備案，唯並無法律保障，爲安定人心及保證中英雙方五十年內遵守不渝，要求聯合國派員監督中英聯合聲明之執行。

（二）、「一九七」後之香港內部安定，應由知法，守法而能執法之警察負責，並兼理「司法警察工作」。

香港爲國際大城市之一，本區及外來突發事件發生在所難免。爲防患未然及補充警力不足，「設立香港防衛兵團」，負責香港海陸空防衛之任務，防衛兵團官兵，應由香港人担任。一如各國政府規定；凡十八歲以上公民，須有兩年或以上時間分期担任防衛工作。至於人民解放軍，係具有特殊裝備之國防軍，適於駐守邊疆之適當地區，防禦外來侵略。香港社會係國際金融中心，具有工商業力求發展之性質，往來及居住之人士，均具有濃厚之和平意願與友誼心理。若解放軍駐在香港，將長期使香港籠罩於「不和不氣氛」之中。

香港特區內部，若週有警察力量及防衛兵不能維持秩序，而須求助於解放軍及如有必要，得要求聯合國派遣和平部隊時，應由特區行政首長，經立法機構決議同意後，宣佈爲「緊急狀態」，至於邀請人數，武器裝備種類及留港時間，均由特區立法機構開會決定，交由特區行政首長，向中央政府申請。

（三）、對于未來之「人權法」「刑事法」等及其有關誹謗，言論自由之界限等，均應配合基本法之意旨與精神重新核定，獨立執行，不受任何干擾。

（四）、香港未來之發展基礎，更有賴於司法獨立之加強發揮，肅貪倡廉之大力進行；居民知法守法水準及公民教育之普遍推進等，基本法中均須有所注意，並註明需要時可延請外籍專家參加協助。

（五）、任何良好政治制度，首須公正嚴明，尤須國家至上，公義至上，爲使香港基本法樹立世界資本主義中良好規範，中英當局宜摒除親中親英派系偏見，破格選聘民間正義具有政法經驗之士參與香港行政及高層顧問工作，如屬共產黨員而担任處長級以上或主管職務者，均須宣佈脫離共產黨籍，效法民主國家元首及在職軍人須宜示效忠國家，而非忠於其本身參加之政黨。

總之，「基本法」須本「一國兩制」、「港人治港」爲原則，如硬性依據人大常委會所指定，則無異宣佈「一國兩制」爲無效，而諮詢港人對基本法之意見亦屬多此一舉。

華僑日報

「校園動態」特輯之十二

孔聖堂中學專號

九月廿五日（星期一）刊出，敬祈留意！

爲促進校園之間訊息交流，「校園動態」版每兩週刊出一個特輯，以學校爲單元，內容有學校介紹、校長特稿、同學作品以及校內活動介紹等。

誠邀各學校參加，敬請與編者預約安排

電話：H—四九一八一一「校園動態」版編輯

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

中環銀行大厦寫字樓招租

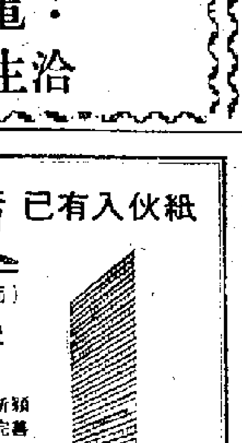
中環地王銀行大廈寫字樓
招租建築面積498呎
中央冷氣系統管理完善大廈全部重新裝修氣派一流
交通方便有意請電：
5-231637 區先生洽

官塘廠房平租

興業街4號長江電子大廈
10字樓（即時交吉）
9字樓（十月交吉）
每層：7500呎
租金$45,000　管理費$3700
最合電子，鐘錶，製衣等業
（塑膠，染廠，紡織，及紙品廠免問）
請電5-8581188 許先生/蔡先生洽
管理處3-450403 姚先生/林先生引看

康樂商業大厦 已有入伙紙

香港灣仔道185號（近活道口，集成中心對面）
寫字樓由732至2920呎
舖位由566至1505呎
廉租 每呎20元起
商業旺地・交通便利・設計新穎・外型壯觀・間格實用・設備完善
地下特別適合酒樓、快餐、百貨、超級市場、銀行、珠寶首飾、電腦、化粧、電器、家庭用品、相機、音響及陳列室等。
洽租處：正義物業有限公司
香港德輔道中84號東亞大廈1201-4室
電話：5-452522



寫字樓出租

灣仔軒尼詩道145號 安康商業大廈
5／F 501室654呎
22／F全層1964呎
租 每呎26元
灣仔莊士敦道194-204號 灣仔商業中心
10／F C座1101呎　13／F A座1057呎
租 每呎19元
灣仔洛克道276－278號 安隆商業大廈
14 F B座 538呎 租 8,000元
正義公司 電話：5-452522

工廠大厦招租

黃竹坑業發街12號松栢工業大廈
4000餘呎
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈2000餘呎起
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈2000餘呎起
請電 5—438960洽

加拿大投資良機

茲有廣闊農地47畝，離多倫多市區約十五分鐘車程，位於最理想地區，內有百年歷史之屋宇及有川流貫通其間，在主要高速公路之北約一公里，交通利便，同樣物業去年約增值百份之五十，每畝只售價四萬加元，此乃投資者不可或失之機會，有意投資者請函下列地址洽詢：

B.D. ATKINS
3810 BALSAM ROAD
BROOKLIN, ONT. L0B1C0
CANADA
TOR. FAX:493-2440
EXT. 520

華僑日報 救童助學

善長仁翁 請解善囊

露天貨倉平租

青山公路近錦繡側
面積15萬呎貨櫃車可直達
電 ③六一三一二一 洽

華僑日報讀者聯誼會主辦

閤府統請歡樂遊

A團：澳門一日遊

- 乘豪華水翼船客位來往港澳
- 全日暢遊早班往澳傍晚返港
- 歡迎午宴設澳門專式大酒家
- 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
- 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
- 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
- 橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
- 選購澳門著名土產饋贈親友

天天出發
費用：$258起

B團：大嶼山寶蓮寺

- 乘雙層遊船直達梅窩碼頭
- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 訪宏偉天壇大佛建造基地
- 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 漫遊茶園嘗豆腐花或飲品

日期：（逢星期日）
費用：$128

報名地點：
七海旅遊（國際）有限公司　牌照號碼：350793
香港德輔道中88-98號華僑商業大廈21／F 電話：5-413081（五線）

香港人遊香港

越軍撤退金邊政權四面受敵
反越聯盟興兵 赤柬捲土重來
西部戰略性省分戰況日漸升級
泰駐邊界軍全面戒備以防萬一

（特訊）曼谷廿二日消息：據此間報紙今天報道，柬埔寨抵抗力量同金邊政權軍隊正在泰國巴真府對面的柬埔寨境內進行激戰。

消息說，這次戰鬥已經持續了三天，一些炮彈落進泰國境內，使泰國三個村莊的居民被迫後撤十五公里。

據宋雙領導的高棉人民民族解放陣線人士向泰國（民族評論報）透露：他們有約一〇〇〇人參加了這次戰鬥，並已經佔領了兩個村莊，還計劃奪取這一地區的另外兩個村莊。

泰國軍方人士說，這次戰鬥可能波及到泰國境內。本周早些時候，泰國已有三名村民被擊斃，四名兒童受重傷。

（法新社曼谷二十二日電）泰國一名高級軍官星期四表示，由於柬埔寨境內抗越聯盟游擊隊和金邊政權軍隊之間的戰事升級，泰國跟柬埔寨接壤的三個府裏的步兵和炮兵單位，都處於全面戒備狀態。這位軍官說，駐屯在柬埔寨兩個西部省份隔鄰的各泰國部隊，最近全面戒備，預防柬埔寨境內的激戰波及泰國。那兩個柬埔寨西部省份是馬德望省和菩薩省。

但這位軍官說，由於中國支持的紅色高棉游擊隊向馬德望省的金邊政權軍隊據點發動了猛烈而有效的攻勢，所以最近戰鬥升級了。

高棉人民民族解放陣線第五司的司令表示，他們派系的一支一百五十人部隊，在星期二發動了一次夜間攻擊，攻擊目標是五十九號公路上的金邊政權軍隊。五十九號公路是一條有戰略價值的公路，連接着兩個柬埔寨邊境城鎮斯梳風和斯外則。這兩個城鎮都離柬埔寨邊境約十公里。

不過，在泰國邊境城鎮虫蘭鎮的泰國軍官表示，高棉人民民族解放陣線的攻勢「不是很成功」，因為金邊政權軍以重炮、無後座力炮和迫擊炮還擊。這些泰國軍官說，紅色高棉的攻勢比較成功，他們摧毀了菩薩省內一連串的金邊政權軍哨站和基地。菩薩省跟泰國的巴真府和占他武里府接壤。

（美聯社柬埔寨金邊二十一日電）在越南軍隊的撤出柬埔寨之際，數千名柬埔寨軍隊開始接防一重會邊防戰略重鎮帕寧。一名軍方將領星期五表示今次行動將是政府軍首次面對越軍撤走的重要考驗。

副國防部長基金思（音）說，位於柬埔寨西部的帕寧地區近期不斷受到赤柬游擊炮轟，該項炮轟行動可能是游擊隊發動攻勢的前奏。他說：我們不能讓敵人佔據任何領土，我們將動員所有力量保衛帕寧。

據報離泰國邊界約二百公里的帕寧局勢相當緊張，赤柬游擊隊待越軍撤走後隨時發動攻勢。

越軍言歸 柬人送旗

星期五，大批即將撤離柬埔寨的越共軍隊，陸續乘巴士返回自己的國家。當他們離開時，探頭車外，接受羣衆的彩色星旗。（美聯社）

柬國重陷烽烟境界 勢面臨無政府狀態
金邊政權是阻赤柬再起的主力

（合衆國際社華盛頓二十二日電）柬埔寨各派系爭奪權不會因為越南軍隊開始撤出而緩和，這個國家已面對內戰及無政府狀態的更大危機。

越軍撤走後，靠越南扶持的金邊政權就要獨立作戰，赤柬當然不會放過機會。金邊政權可以說是敵人環伺，除了中共支持的赤柬外，還有得到美國支持的施漢諾派系及宋雙派系。

美國政府傾向於提供武器給非共的兩個派系，以抵銷赤柬再度掌權的機會，赤柬一九七五到七九年掌權期間，最少屠殺了一百萬以上的柬埔寨人民。

有證據顯示施漢諾領導的派系，除了得到美國的人道援助外，也得到秘密的武器援助。

但軍援施漢諾一派的隱憂是，美國沒法辦法保證這些武器不會落進赤柬手中。不論美國是否喜歡，金邊現政權反而是阻止赤柬再度執政的最大力量。

軍事觀察家估計赤柬有四萬人，而金邊政權則有五萬軍隊及五萬民兵。

宋楚瑜在東京晤奎爾鐵娘子

中國國民黨中央委員會秘書長宋楚瑜（右），二十二日在東京舉行的第四屆國際民主聯盟會議中與美國副總統奎爾（左二）寒暄。圖左為英國首相戴卓爾夫人，右二為太平洋民主聯盟主席法倫考夫。（中央社）

美與西歐立法界在華沙舉行會議
讓波人安心轉變政體

（合衆社華沙廿一日電）西歐各國及美國之立法界人士，今天在華沙召開為期三天會議，目的在使波蘭安心轉變，為一個非共黨之民主政體。

前任美國副總統蒙代爾，及前美參議院少數派領袖，白宮幕僚長貝加，率領美國五人代表團，出席今次會議。

貝加說，來自美國，西德，義大利，愛爾蘭及瑞典之國會議員，亦參加這強調了西歐對於最近波蘭政局之發展及「新自由和新政府」情況，甚感興趣。自從八月起，波蘭已有一個團結工會領導之新政府，新總理為馬佐維茨基。新政府正邁向民主，並迅速進行政治改革。

一位西方人士稱：會議之一個目的，是為波蘭議會，擬訂一個民主步驟。目前，波蘭共黨在議會中現已成為少數派，這是自世界大戰以來從未有過的。

波蘭官員透露，舉行此次會議的計劃是在團結工會和西方官員談話中產生。據西方人士表示，團結工會在大選獲勝後，希望體驗一下其他國家議會如何運作。

戴卓爾夫人在東京表示 英不與中國大陸締結新經濟協定
並指責天安門慘酷事件

（時事社東京二十一日電）在日本訪問的英國首相戴卓爾夫人，二十一日下午在此間日本記者俱樂部，會見記者。關於這次訪問日本，說：「在加強日英關係和解決貿易問題兩點來，是有意義的。」強調了成果。

戴卓爾首相又言及同中國大陸（下同）的關係，指責天安門事件中國當局彈壓民主化運動是「民主主義國家不能想像的事」。又說：「同中國的關係不能再像事件以前一樣繼續下去」。表明：「目前無意同中國之間締結新的經濟協定」。

不過，另一方面，又說：「將來希望建立活潑的關係，當以深切的關心，注視中國的下一個步驟，進行研討。」表明一邊慎重注視中國的態度，一邊謀求改善關係。

（路透社東京廿二日電）英國首相戴卓爾夫人今日稱：蘇聯及東歐的改變，顯示經濟和社會問題遠較克里姆林宮或西方所了解者更嚴重。

戴卓爾夫人在中間偏右政黨聯盟「國際民主聯盟」會議上致詞時稱：「蘇聯及東歐的改變範圍和速度，已遠較我們任何人所預見則更廣泛和迅速。」

下週在聯大會議席上 泰將敦促美蘇中共施壓力結束柬內戰
各派皆有軍援但担心赤柬攫取

（合衆國際社泰國曼谷廿二日電）泰國外交部發言人今日稱：「下週舉行聯大會議時，泰國將敦促美、蘇及中國（大陸、下同）向柬埔寨四派施加壓力，俾結束柬埔寨的戰鬥。」

發言人普拉齊迪維說：「泰國將敦促支持柬國不同派系的美、蘇、中三國，使抗越聯合政府三派及金邊政府為和平共同合作」。他說：「泰外長薛迪與東協外長們將重申他們的立場，即只有一個廣泛的解決辦法，始能解決柬埔寨衝突。東協國家想像的廣泛解決辦法，包括由聯合國主持的國際監管委員會監督越軍撤退，及建立一個導致自由公平選舉的四派臨時政府。」

（路透社泰國曼谷廿二日電）柬埔寨抗越領袖施漢諾親王，對泰國建議其與金邊政府總理韓森舉行和談之事，已予以拒絕。當越軍撤出柬埔寨之際，此間今日獲得施漢諾發表的一項聲明，看來使泰國企圖安排交戰派系間停火趨於失敗。施漢諾稱：「我斷言拒絕與韓森再度會面的所有建議」。

日民意測驗 對海部稍佳

（時事社東京通訊社二十二日電）據該社發表的九月份舉行的民意測驗結果，海部內閣的支持率，與內閣成立不久之後舉行的上月測驗相較，增加五．七點。為百分之三十三點二。不支持率減少一．六點，為百分之三十一點三，就竹下、宇野、海部三內閣來說，自去年十月以來，支持率超過不支持率，這是第一次。

奎爾與鐵娘子主持國際同盟會議揭幕
大會決阻壓共產主義再抬頭 奎爾促中共改政柬接納和平

（合衆國際社東京廿二日電）美國副總統奎爾和英國首相戴卓爾夫人，今日在此間主持國際民主同盟會議揭幕，與會的全部是保守派的政治領袖，他們指出世界共產主義「完全失敗」，並保證決心阻止世界共產主義捲土重來。奎爾副總統在記者招待會上呼籲中國（大陸下同）恢復改革政策，一再表示，美國支持波蘭，促請柬埔寨接納民主政府。

奎爾副總統又說，在北京「六四事件」後，美國對中國實施制裁數，此刻華府並無理由解除此類制裁，因為中國並無改變，而華府的政策亦不可能改變。奎爾副總統還說：「皮球已踢進中國的院子裡去了，希望中國能夠如實進行經濟和政治改革，一如過往那樣」。在「六四事件」後，美國總統布殊宣佈美國停止把軍火賣給中國，並停止同中國進行高級的接觸。

戴卓爾夫人在為期兩日的會議揭幕時發表演說，她指出「民主正在前進，而共產主義和社會主義則正在倒退」。她又指出：民主制度比共產主義和社會主義無限優越。

奎爾副總統同意戴卓爾夫人的說法，但他提出警告，自由民主世界切勿太過自滿。他認為罔顧事實是太容易，然而，應該從痛苦經驗中吸取教訓，[illegible]制度還有敵人。奎爾副總統還說：「雖然今日我們周圍都見到希望的跡象，但不要忘記威脅仍然存在。」

日本首相海部俊樹決定由今日起解除日人旅遊北京的禁令，他在記者招待會上說：只有北京所實施的戒嚴令未解除，日本就不會恢復對中國進行經援談判。他又說，此刻日本無法說出何時中國恢復此項談判的確實時間。

會慶受毒販死亡恐嚇 哥司法部長已辭職避禍
哥京又發現汽車炸彈

（法新社波哥大二十一日電）據哥倫比亞電台報道，總統巴爾科星期四接受了司法部長德格雷夫的辭職。德格雷夫曾受到哥倫比亞毒販的死亡恐嚇。

據可靠消息說，這位三十二歲的部長預料將於二十四小時內前往美國，她的家人在那裏受到嚴密的保護。

總統辦公室拒絕證實或否認卡拉哥電台有關巴爾科總統已接納德格雷夫辭職的報道。一份接近政府的消息說，德格雷夫已經備妥，公報在公布內會解釋她辭職是為了「私人理由」。

（法新社波哥大二十一日電）軍方人士說，一枚裝有一百公斤塑料炸藥的汽車炸彈，星期四被發現放置在波哥大市中心的一幢政府建築物附近。

軍事學院的尼布勒斯將軍在一份聲明中說，這枚汽車炸彈顯然是在波哥大一些地方執行的恐怖主義陰謀活動的一部分。

警方在一系列的爆炸事件中逮捕了十二名嫌疑分子。

美國發生撞車慘劇 學生巴士落入水塘 死十九人傷六十五

（美聯社得克薩斯州，奧爾頓二十二日電）星期四一架滿載學生的巴士，在駛往學校的途中，遭一輛貨車相撞，跌落四十英尺（十二米）下的一個水塘中。有十九名學生死亡，六十五人受傷。

驚慌失措的學生從淹沒的巴士中爬出，站在車頂大聲呼救。救援人員潛入十二英尺（三點六米）的水中將生還者和困在巴士內的死者拉出。過路行人也協助從巴士內拖出一些青少年，學生們的筆記本及學校用品漂浮在水面上，有四艘船和來自六間消防局的消防人員和大約十多名潛水蛙人協助救援工作。從巴士內拖出七具屍體的一名蛙人說：「他們被困在裏面，我們需要打破玻璃窗將他們拉出來。」

當巴士司機接載了附近一間中學上學的最後一名學生後，巴士於早晨七時四十分，在奧爾頓的東部一個十字路口與一輛運汽水的貨車相撞，奧爾頓在美國和墨西哥邊境的北部。

州公共安全部的官員戴維．貝克說，他相信出事時貨車向北駛，而巴士向西駛。兩名司機也受傷留醫。當局使用起重機將巴士從水塘內拖出，並計劃在水塘打撈，搜尋更多的受害者，目前不知道總共有多少人搭乘這架八十三座位的巴士。

中印復交與香港

時事分析

印尼外交部一位高層官員說，印尼外長阿拉塔斯與中國外長錢其琛將於本月稍後時間在聯合國會面，商談籌備中印關係正常化事宜。印尼與中國恢復全面邦交是時間問題，如無意外變化，似不會明年之事。

中國與印尼交惡始於一九六五年底，在中共，直都想與印尼修好，但蘇哈圖反應冷落，到今年初，中國外長錢其琛與印尼總統蘇哈圖趁參加日皇裕仁葬禮之便約晤，雙方達成協議，同意進一步採取措施實現兩國關係正常化。七月底在巴黎舉行的柬局問題會議期中，中國外長錢其琛與印尼外長阿拉塔斯在會外接觸，進一步討論這問題，西方外交家預測，兩國關係正常化，可能在幾個月內，差不多肯定在明年之前。

中國與印尼恢復邦交對香港貿易有什麼影響，現正引起本港商人的關注，印尼與香港的貿易相當蓬勃，除了本港市場用的三成商品外，其餘六成多均為轉銷內地的轉口貿易，大陸轉向印尼的貨品亦不少，隨着中國與印尼的邦交逐復正常，兩國直接貿易亦會較前多了機會，本港作為兩地的中介角色將會受到威脅。

雖然兩國關係未正常化，但印尼於八五年已與大陸透過香港進行貿易，數目逐年增加，去年度印尼輸入大陸的貨品總值為十六億元，較八七年增幅達五成，同期大陸輸往印尼貨值為二十億元，較八七年增長一成。在表面看來，如中印關係正常而進行多些直接貿易，香港的轉介角色似會受到影響，但實際似不會這樣。據熟識內情的商人說，由於本港的公司制度完善而具效率，故印尼商人仍會在港設立代理，以免內地未成熟的經營手法令交貨出現脫期。何況，印尼的權威商人多與香港有密切的淵源。

兩岸訊息

無事難辦一禮多好做人
去年上海市區居民 送禮花費近五億元
平均每戶支出二百多元

請客送禮之風給上海城市居民帶來了極大的經濟和心理負擔。

據上海市城市社會經濟調查隊提供的抽樣調查資料表明，一九八八年城市居民平均每戶送禮支出二百一十七元七角八分，如按市區二百二十六萬一千一百戶計算，去年市區居民贈送現金支出高達四億九千二百萬元，而今年上半年比同年同期又有所增加，平均每戶送禮支出一百二十八元八角六分。送禮的名目不斷翻新，除傳統的婚嫁等紅白喜事外，還新添了方便禮（求人辦事）、開後門禮、出國留學禮、開張大吉禮、升學入托禮、畢業分配禮等等，據一些家長反映，送禮之風已逐漸滲透學校，不少中小學生過生日或節日也要互相送禮，而且送禮的「出手」也愈來愈大，大大超過了生活費收入的增長，以致有的低收入居民家庭為應付人情債不得不東挪西借，造成生活更加拮据。

生意失敗 父親賣兒

江西省海門縣四甲鄉合興村年輕婦女蔡某，七月十三日上午到四甲派出所，聲淚俱下地訴說變賣親生兒子的醜聞。蔡的丈夫叫郁鑫森，今年二十七歲，不久前，他與別人聯營印刷業務，不僅生意未成，反而虧本一千多元。而債主們紛紛上門催款，便萌生了賣子念頭。七月十一日傍晚，他瞞着妻子，偷偷將不滿六個月的親生兒子抱到海門縣城賣給他人，獲取「托養金」二千元。目前，此案正在調查中。

上海「支部生活」刊文揭露 領導幹部以權謀房 手段之狠觸目驚心

上海出版的「支部生活」最近刊載文章揭露，目前少數領導幹部以權謀房的情況觸目驚心，達到令人難以容忍的地步。文章列舉了領導幹部以權謀房的種種手段：

（一）動用職工福利基金、生產基金等等，單獨為領導幹部購買高標準住宅。有個公司總經理未經上級主管機關批准，本人在住房并不困難的情況下，借「對外交往」為由，擅自動用外匯六萬多元，購買一套供自己居住。有位處級幹部，上級分配給他一套三間比較寬裕的住房，還不滿足，調到新的工作崗位之後，擅自動用十七萬多元公款為自己購買一廳五室的雙陽台、雙衛生間的住房。

（二）利用職權私分住房。有個廠利用職工福利基金四十多萬元，以住宅名義購買市區四套住房，被廠長、黨委書記和兩名中層幹部私下分掉了，連分房部門和廠級幹部中副職也被蒙在鼓裡。

（三）侵佔單位職工房源，為自己換大房、換好房，有個廠四名廠級幹部及業務科室幹部共七人，乘與外單位聯合建房之機，將得到補償的十二套新工房私人瓜分了，還加上他們有的原來的住房，調換到較大的住房。

（四）動用公款公物，為自己裝修住房，這類問題頗多，有個公司副經理，動用公款二千八百多元為自己裝飾住房，有個廠長利用職權，與承包廠裏工程的施工隊負責人私人商量，由施工隊提供水泥、磚頭、木材等價值四千多元，為自己建造私房。

（五）有的單位在建屋時，為領導幹部設計高標準或內部裝璜高於職工標準的住房。

四川怪事
十畝田地飛行百米 庄稼居然完好無損
專家稱此乃快速整體滑坡

三個多月前，發生在四川省珙縣三溪鄉十畝土地從一座山「飛行」到另一座山，而庄稼卻是完好無損之謎，已經被解開，山地專家稱：這是快速整體滑坡造成的。

六月十三日，一場百年未遇的特大暴雨，襲擊了珙縣三溪鄉白花一隊，第二天清晨，村民出門查看被暴雨洗劫的庄稼田園時，驚奇地發現，十畝種滿玉米、黃豆、洋芋的土地不翼而飛，留下一條條的坑，而在對面山上原來種有水稻的田地上面是一塊塊的玉米、黃豆、洋芋，兩面山地相距一百二十多米，水稻田竟沒有落下一點泥土和石塊。

台灣學費大幅調高 為人父母大傷腦筋

新學年開始，台灣的家長們比往年更傷腦筋，因為學費又漲價了。台灣公務員七月份全面調薪，帶動了一波波的物價調整，各類學校無不乘勢漲價，從幼兒園、中小學校，乃至補習班、大專院校的學雜費，註冊費平均調高百分之十二，雜費百分之三，是近一年來最高的一次，大專院校也提高了百分之十二。

對一般中低收入階層的民衆來說，為了在新學期籌措子女註冊費用，非節衣縮食無以應之。一位在公營大公司工作的公務人員很無奈地表示，由於三名子女分別就讀私立大專院校，這學期的註冊費動輒數萬元，為人父母者準備十萬元才能應付。這位先生自我解嘲地說：「家庭計劃的口號確有道理了，一個孩子不算少。因為多生孩子，別的不說，光教育費就夠令人喘不過氣了。」

不只學費漲，外地學生租房、伙食費漲幅更大。學校附近單人房月租三四千台幣，也還是僧多粥少，一屋難求。中考試後就得為下學期的房子預約、付定金。而房東一副「你不住，還有許多人排隊等着」的架勢，令求學的年輕人氣煞。

儘管如此，台灣為人父母者大都仍願意傾心為子女教育而投資，許多人不再認為「萬般皆下品」，但仍然固執於「唯有讀書高」。在學費高漲的環境下，亦出現不少自強的學生，許多人為了考上大學參加補習，白天睡眠，晚上上課，或上了大學後白天上課，晚上打工以補家長支援之不足。

我值班來了

高·級·強·壯·滋·補·劑
花旗參蜂乳精
本品選用美國野山花旗參、純正蜂乳精製而成膠囊劑 功能養陰生津，扶正培元 男女老少，均可常服
早晚一粒，精神奕奕！
中國廣州醫藥進出口公司經營出口
電話：5-754032 5-748413

新型速效化痰 消炎鎮咳劑
化痰特別快
純中藥製劑 絕無副作用
特效降脂減肥丸
經300例臨床驗證 降壓，降脂作用明顯 總有效率達95.4%
龜蛇解毒丸
電話：3-883783

特製消渴丸
高度濃縮製劑 下消症特效良藥
純中藥製劑，特殊配方，每次只服三小粒，對多食易飢、口渴、多飲、多尿等，功效顯著，無副作用
正心丹
真病還須真藥醫
御宮回力丸
宮庭特效驗方 能令你 強者更强
中華人民共和國廣州中藥聯合製藥廠出品
電話：3-852337
國貨公司．藥行有售

廣西梧州 正
月鈴牌 金錢龜精
功能：清血解毒 祛濕解癢
雙料配方 藥效宏大
每次一支 份量準確
開瓶 方便衛生
介紹期間，特價每盒 HK$68.00
購買時請認明「月鈴牌廣西梧州」出品，確保藥效

日益力多公司致力研究
微生物與人類健康關係

中亦含有與LC9018相同的特殊活性乳酸菌。

益力多推出全新解渴健康飲品
新時代健康飲品
「益力加」好處多

DRINK
ER
STRIKER

「壯男」生理有麻煩

睾丸癌患者日增 致病原因迄未明

研究結果推卸內褲太緊引致

（中央社倫敦專電）醫學界迄今無法解釋的謎題之一，是年輕人罹患睪丸癌人數為何節節增加。

睪丸癌現在是三十歲以下年輕男性所罹患的最常見惡性腫瘤。二十世紀以來，罹患睪丸癌的人數不斷增加，迄今仍無法解釋其病因，有的研究甚至將之歸因於內褲太緊所致。睪丸癌也可能是反映本世紀生活富裕的一種疾病。據統計顯示，循環雌激素偏高的肥胖婦女較瘦母親所生的兒子略容易罹患睪丸癌。

已經確定容易患睪丸癌的一項原因是：如果嬰兒出生後，睪丸未從腹腔降至陰囊內，則罹患睪丸癌的機率要高出二十倍。成人體內未降到正常位置的睪丸通常應予切除。部分下降或以外科手術予以降下的睪丸則需予以密切注意。

臨床流行病學雜誌報導，對五名中國約男子所作的研究報告更增加了此病的神秘性。分娩較年較大母親所生的男子罹患比年齡在二十歲以下的婦女所生的男子，睪丸癌的比率高兩倍。

現代醫學中，睪丸癌的治療相當成功，早期診斷是最重要的關鍵，而不管他的母親是年輕而肥胖或年齡較大而體瘦型者。

「最後的探戈」叫好叫座

巴黎有出租男舞伴

單身婦女力數跳舞有益無害

（巴黎航訊）巴黎出現了「出租男舞伴」！

巴黎的「星形廣場跳舞茶座」，也是全法國唯一允許出租男舞伴的茶座。在這個茶座裏，經常可以聽到這些出租的男舞伴低聲向單身女客說道：「喂！我是『出租男舞伴』，跳支舞吧！」

「出租男舞伴」可以說是本世紀初美國「社交男舞伴」的重現，當時，來往于舊金山至紐約的火車，為了給單身女乘客助興，首先在列車上開闢了「跳舞車廂」。

戰前一九一四——一九一八年的巴黎奧林比亞劇場也帶頭搞這種舞場，名為「跳舞營」。為了鼓勵女顧客下舞池，劇場僱了一些「社交男舞伴」，由他們陪伴女性跳舞。茶座裏燈和，沒有酒吧，氣氛極佳，人們置身其間，得以忘憂。一般而言，到這裏跳舞的婦女，大多數是介于三十歲至六十歲之間的單身婦女，她們到這裏來，逃避生活，求得一時的歡樂。

一位「出租男舞伴」約瑟說：「來茶座跳舞的婦女，一邊跳舞，一邊向我們傾訴她們的生活，久而久之，我們就成了朋友。」

一位五十來歲的婦女說：「付錢給出租舞伴，就象付錢給出租汽車司機或影劇院引座員一樣。理所當然。」這位女士喜歡跳快狐步，認為這是一種延年益壽的運動。這位婦女也是婦女娛樂俱樂部的成員，她經常和朋友們結伴來跳舞，平均每周三至四次。

另一位婦女則認為，到茶座跳舞，可以散散心，忘掉煩惱，是一種心理療法。

這些出租男舞伴每一次伴舞可以拿五法郎，每晚伴舞十至廿次，每周工作六個晚上。至於職業，有些人把它當作業餘職業，藉以賺外快，有些則為了消遣。至于是否有人假「戲」真做，與「顧客」墜入情網，那就不得而知了。

應用獵頭觀念與技巧 摩登月老公司企業化

電腦擇偶落後兼老土

（特訊）若說媒婆、月老這行業已沒落到快要絕迹的程度，相信大多數人都會同意。但覺得自己動手找終身伴侶太辛苦的人不必洩氣，因為一向先進的美國又出現了企業化經營的媒人公司。值得注意的是，所謂「企業化」與電腦交友或電腦擇偶完全無關，而是公司的負責人應用企管公司「獵取人才」的觀念與技巧，替客戶找尋理想的伴侶。相當出人意料之外的，開業已達七年的「私人檔案」媒人公司的負責人席珊·史特恩女士宣稱，她開設這類服務項目的靈感來自台灣。

一九七二年到一九七六年，史特恩隨在美商銀行任職的夫婿來台定居。四年間她觀察國人的婚姻與做媒哲學，發現感情確實可以從相敬如賓的婚姻生活中培養，而維繫婚姻也不一定非靠熱烈的性生活不可。

史特恩估計，目前美國有四千三百萬適婚年齡（十八歲到四十四歲）單身男女他們多半每星期工作六十到十八個小時追求教育、金錢、房產、汽車、地位。有朝一日，他們突然想到：該結婚了！但卻不知從何着手。因此「私人檔案」只要打開知名度，就不怕沒生意上門。目前該公司有一千六百多名客戶，撮合成功的已達一百對，而且沒有一對傳出要離婚的消息，令史特恩相當自豪。

史特恩替客戶配對之前，會仔細收集他們的個人資料，約他們面談，記錄印象。在交往過程中她也會多方協調，替他們解決口角或感情發展上的種種疑難，並設計求婚策略。她的收費標準是為期兩年的服務每人收一千四百五十美元，雖說金錢買不到愛情，但多多少少也還可以起一點作用啦。

新藥試驗治糖尿病

（路透社溫哥華二十二日電）一組加拿大和法國科學家說，他們發現一種新藥，能對數以百萬計的糖尿病患者免除注射胰島素之麻煩。

該組領導人，英屬哥倫比亞大學藥劑師系主任麥奈爾說，該藥係一種罕有的金屬元素「一」，原本用作增加鋼混合金屬的把張力者。他說，科學家在實驗室中，用老鼠試驗發現一種名叫：VANADY的化學物質，能產生一些胰島素的作用或促進糖尿病患者在體內自然產生少量胰島素。但他謹慎稱，醫學研究者可能要數年的時間，才能用人體來作試驗。

有勇有謀也具善心 美多名青少年榮獲布殊頒獎

（美聯社華盛頓廿二日電）美總統布殊星期四在白宮一儀式上將少年美國英勇獎章頒給今年十月間從夏威夷海中救起一位日本旅客的十二歲美國女童凱柏諾莉及將此獎頒給去年四月廿六日在加州一中學校內制服劫持七十名同學的持槍學生的十八歲青年奧提加。前年七月十七日在德州因拯救巴士失事傷者而犧牲了自己的生命，當時年僅十七歲的班克斯頓的雙親代他們的亡兒從布殊手上接獲同樣獎章。

另有四位學生獲頒肯年美國服務獎章。其中年十八歲的杜諾凡在社區服務工作中有傑出表現，包括領導反醉酒駕車運動。

十九歲的托理斯以協助青少年避免染上毒癖而獲此獎章。

風中的浪漫

一對情侶在北卡羅連納州海灘，卿卿我我，對颱風「雨果」吹襲漠不關心。（美聯社）

英國食品廣告 既可觀亦可嘗

設計特獨申請專利

（倫敦特訊）最近，英國一家公司為一種邊看邊品嘗其味的食品廣告申請了專利。

這種可食用的「食品廣告」由九分蔗糖與一份冰並加入人造調味料混合而成。這種粘性的帶有味道的膏狀物被絲網印制在可食用紙上，經玉米粉覆蓋而成。廣告中，用不同食品圖象，不同味道的「調味料」印制，每種食物圖象都有它自己的風味，如柑桔的水果味，巧克力的香甜味。

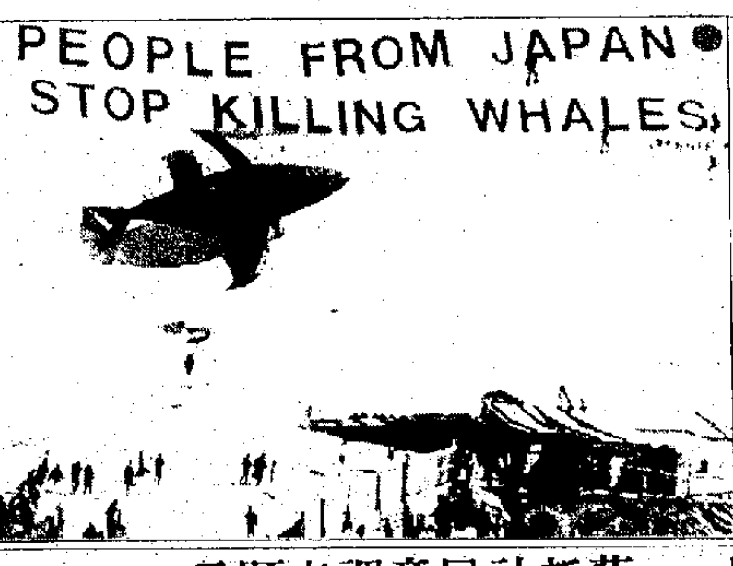
離異夫婦七個胚胎 法官判歸女方擁有

稱受孕胚胎有生命不能視為財產

（美聯社田納西州馬里維爾二十二日電）一名法官判決在一宗辛酸離婚案中，將七個冷藏的胚胎，判歸女方，因女方希望有孩子，而離異的男方則不願做父親。

巡迴法庭法官判案時宣稱，生命始於受孕時，判瑪麗·大衛斯勝訴，這是史無前例的案件，即在「試管嬰兒」發展十年的第一宗。

法官宣稱，經由試管受孕的胚胎，不能視為財產。他說，一旦受孕，人類之胚胎即有其獨立性，生命即開始。他說，大衛斯夫人可以暫時保管這些胚胎，以便種植在子宮。若誕生了孩子，則對孩子的教育，和最後所屬，須作決定。



綠色和平份子在瑞士滑雪勝地掛上巨型標語和巨鯨，呼籲日本停止捕殺鯨魚。（美聯社）

本港新聞

葡新社民意調查顯示

對中葡聯合聲明 澳門居民不信任

祇百分四十接受調查者具信心

（特訊）據葡新社委託進行的一項民意調查顯示，百份之四十五接受調查的澳門居民對中葡關於前途問題的聯合聲明抱不信任態度。

這是澳門首次進行的類似調查，共向五百零七人發出了調查表格，其中三百零六人是華人，一的人是葡人，一百零一人是土生葡人。

百分之四十五澳門居民表示對這個有關過渡時期文件的內容抱不信任態度，只有百分之十四的人持相反看法。

百分之三十九的人對聯合聲明的內容漠不關心，但只有百分之一的人表示對這份一九八七年四月起生效的文件毫無所知。

一般來說，澳門居民相信葡國政府會遵守聯合聲明的條文和規定，但對北京政府是否會信守聯合聲明表現了一定程度的不信任，這顯然是中共當局在天安門事件中的態度所促成的。

百分之七十五的澳門居民認為，里斯本政府將遵守聯合聲明的規定，只有百分之七的人認為葡國當局會遵守協議。在同一問題上，問卷調查表明，對北京政府的信任態度低得多，百分之四十一的人不相信中共當局會遵守聯合聲明的規定。

「日日好時光慈善計劃」 捐百萬予紅十字會學校

（港訊）商業電台「日日好時光慈善計劃」捐出一百萬港元資助香港紅十字會學校。昨日於商業電台辦公室內，一個簡單而有意義的頒贈儀式中，香港商業廣播有限公司董事會主席兼董事經理何佐芝，將一張一百萬元支票轉交香港紅十字會總監張玉麟夫人，以作拓展傷殘兒童及醫院病童教育服務經費用途。

紅十字會傷殘兒童學校創辦以來，長期為心智缺陷及身體弱能人仕提供特殊教育服務，幫助他們發展所長。

商業電台「日日好時光慈善計劃」於八六年十月成立，目標是對於急需之貧病老弱及其他有需要者，提供直接及臨時援助。該慈善計劃成立距今已有三年，期間曾捐贈予港九中醫師公會、香港保護兒童會、香港防盲協會等機構。商業電台展望未來該慈善計劃，可令更多有需要的人仕受惠。

華僑日報讀者 香港賽馬會助學金

九月廿日起派發支票

華僑日報讀者助學金暨香港賽馬會助學金，八九—九〇年度首期助學金支票，由九月廿日起分批派發。以後各期由十一月份起按月直接寄往學校，直至本學期完結為止。獲助同學，請照下列日期及程序親到香港荷李活道一一〇號華僑日報總社領取。年幼同學，請由家長陪同。獲助同學抵報社，先查閱大堂張貼名單上自己的編號，繼向職員索取「領取證」，及即時填妥一份校址及班別表即可簽領助學金支票。

各同學須携備：

（一）九月份學費收條，或校方發給之收費證明。

（二）獲助同學之一寸正面近照一張。

（註：獲助同學如未領身份證者，須携備出世紙或其它身份證明文件。）

香港賽馬會助學金

領取時間：上午十一時至下午一時；下午二時至五時半

派發日期：

- 九月二十日：第一至二批
- 廿一日：第三至四批
- 廿二日：第五至六批
- 廿三日：第七至八批
- 廿五日：第九至十批
- 廿六日：第十一至十二批
- 廿七日：第十三至十四批
- 廿八日：第十五至十六批
- 廿九日：第十七批

華僑日報讀者助學金

派發日期：十月二日：第一至二批；三日：第三至四批

星期日休息

保心安油
居家旅行·必備良藥
採用名貴中藥煉製

各藥行，藥店，均有代售

新鴻基地產發展有限公司

通告

業績

新鴻基地產發展有限公司董事局公佈截至一九八九年六月三十日止之年度業績如下，並附列一九八八年度同期之數目以供比較：

	一九八九年	一九八八年	
營業總額	$4,505,623,190	$5,781,297,625	
扣除稅項，少數股東權益及包括所佔聯營公司溢利後之盈利	$2,020,225,537	$1,835,277,255	（註）
已派發及建議派發之普通股股息總額	(1,058,725,628)	($756,691,973)	
建議特別現金紅利	—	($190,414,426)	
本年盈餘	$961,499,909	$888,170,856	
每股基本盈利	$1.34	$1.30	（註）
換股後完全攤薄之每股盈利	$1.23		
全年每股派息	$0.66	$0.52	
特別現金紅利每股	—	$0.13	

（註） 比較數字已重新列出以包括採用新會計原則結算投資物業所得之結果

派息

董事局建議派發截至一九八九年六月三十日止財政年度之末期股息每股四角一仙，連同已於一九八九年四月廿五日派發之中期股息每股二角五仙，全年合共派息六角六仙，比較上年度增加百份之二十七。

承董事局命
秘書 盧超駿 謹啓

香港，一九八九年九月廿二日

新鴻基地產發展有限公司

股東週年大會報告

茲訂於一九八九年十一月廿四日（星期五）中午十二時三十分在香港灣仔港灣道三十號新鴻基中心頂樓召開第十七次股東週年大會，討論下列議案：

（一）省覽公司截至一九八九年六月三十日止之董事局報告書、會計帳項及核數師報告書。

（二）通過派發末期股息。

（三）選舉下屆董事。

（四）聘請下年度核數師，並授權董事局釐定其酬金。

（五）如認為合適，提請通過下述議案為一普通議決案：

普通議決案：

"無條件授權董事局發行及出售不超過本公司已發行普通股股本之百分之十份一額外普通股。"

（六）處理本公司其他普通事項。

承董事局命
秘書 盧超駿 謹啓

香港，一九八九年九月廿二日

註：

（一）凡有權出席及在本大會投票之股東可委派代表出席及投票，代表不須一定為本公司股東。

（二）本公司將由一九八九年十月二十日（星期五）至一九八九年十一月二日（星期四），首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶及登記手續，凡已購買本公司股票之人仕，為確保享有收取普通股末期息之權利，請將購入股票連同過戶文件於一九八九年十月十九日（星期四）下午四時前送達香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七樓香港中央證券登記有限公司辦理登記。

（三）末期息將於一九八九年十一月廿四日（星期五）寄發與各股東。

新鴻基地產發展有限公司

一九八八/八九年度董事局主席報告書

本人謹以欣悅心情向各位股東報告：

盈利

本集團在除稅項、減除少數股東權益後之溢利，再創一項新紀錄，達二十億二千餘萬元，與去年度同期一十八億三千萬元比較，增幅達百份之十。

派息

有鑑於上述美滿成績，董事局建議派發截至一九八九年六月三十日止之末期息每股四角一仙，連同已派發之中期息每股兩角五仙計算，全年每股合共派息六角六仙，與去年度比較增加百份之二十七。

售樓成績

年內本集團售出樓宇連同代客方面銷售額計算，總值達四十五億七千萬元，與去年度同期二十六億元比較，增幅達百份之七十五。

新城市（新界）地產有限公司私有化計劃

新城市（新界）地產有限公司透過一項協議計劃成為本公司屬下一間全資附屬公司之計劃，於本年二月十四日正式生效，本集團動用現金五億四千七百萬元及發行一億三千二百九十萬新股。經私有化計劃後，為簡化集團架構及提高管理效率，以應付不斷增大之投資物業組合，本集團現正進行內部重組，將屬下物業按投資及銷售類別重新組合。

新購地盤

自上財政年度後，本集團新購入地盤共有二十三個，地盤面積共約二百三十萬平方呎，可建樓宇面積達七百二十萬平方呎，現謹將本年度內新購入之地盤資料詳列如下：

地盤名稱	所佔權益百份比	類別	本集團所佔 地盤面積（平方呎）	本集團所佔 樓宇面積（平方呎）
香港				
柴灣143地段	100	住宅	5,916	59,160
渣華街321號	100	工業	52,500	640,950
港灣道8643地段	45	商業	35,020	630,000
羅便臣道	100	住宅	7,244	72,440
深水灣道	100	住宅	160,000	120,000
			260,680	1,522,550
九龍				
森那美工業中心（已建成）	100	工業	56,946	491,905
長沙灣6052地段	50	貨倉	25,446	280,000
官塘6A，C，D內地段	100	工業	32,576	358,314
太子道	100	住宅	13,276	27,756
獅子石道1,3,5,7號（已建成）	100	商/住	4,400	16,000
旺角西洋菜街	與土地發展公司合作	商業	20,000	300,000
油麻地雲南里	與土地發展公司合作	商業	20,000	300,000
			172,644	1,773,975
新界				
元朗壮丹街15－23號	100	商/住	9,700	86,600
屯門318 地段	50	貨倉	21,593	54,000
信隆工業大廈（已建成）德士古道212－214號	50	貨倉	7,500	96,000
青山道700Ａ號	100	工業	6,081	63,850
屯門332地段	90	住宅	213,200	278,000
洪水橋	85	商/住	26,715	154,068
丹桂邨4270地段	100	住宅	113,883	136,658
大埔南坑	85	住宅	27,650	39,335
唐人新邨	85	住宅	27,540	22,030
上水52地段	50	住宅	78,900	130,000
沙田何東樓	與九廣鐵路公司合作	商/住	1,300,000	2,800,000
			1,832,762	3,860,541

業務檢討

於本財政年度內，本集團各方面業務發展均有理想表現，樓宇銷售仍佔盈利來源最重要比例，本集團業務政策將加強收租物業在所佔總盈利中比例。在過往數年，每年租項收入均有大幅度增長，目前已建成收租樓宇面積達七百餘萬呎，目前租金遠較市價租值為低，估計下年度租項收入達九億元。在建築中收租物業達七百餘萬呎，估計未來三年內本集團每年租項收入達十六億元，以目前本集團已發行總股數十六億零一百萬股計算，租金收入相等於每股一元，目前已建成收租物業租出情況理想，空置率處於極低水平。本集團收租物業，包括寫字樓、酒店、工廠大廈、高級住宅、商場、停車場、戲院、貨倉等不同類型發展計劃，分佈於不同地區，以分散投資及減低風險。

本集團繼續加強地產銷售業務，本財政年度內購入多個新地盤以補充已售出發展中物業，地產銷售業務成績理想，目前尚未售出樓宇存貨處於極低水平，現時手上所擁有土地儲備，大部份為大規模發展計劃，位於新界各主要市鎮，供出售樓宇種類仍以中小型住宅單位佔大多數。現在所擁有在發展中地盤，連同在發展中的七百萬平方呎收租物業計算，可建樓宇面積達二千七百萬平方呎，因此本集團對未來加強發展收租物業方針下，將會同樣兼顧樓宇銷售業務發展，此外本集團擁有數目龐大乙種公函換地權益書以換取新界土地，本集團所擁有土地儲備及乙種公函換地權益書，其帳面值遠較市值為低，使集團未來數年地產盈利有更大保障。

本港股票市場年中經歷大幅度調整，令股票價格普遍下跌，但本集團投資於有市價證券方面，其六月底市值仍較成本值為高，故無須作任何撇值，自年中至今，其市值已顯著回升。

為配合香港會計師公會準則需要，本集團將屬下已完成收租物業由獨立估價師作重估，其重估盈餘已列入集團之帳目內。但為更能顯示本集團屬下收租物業真正價值，本集團將所有收租物業包括已建成及在發展中物業作重估，按此計算及減除末期股息後，於本年六月三十日每股之資產淨值約為15元。上述資產淨值數字只包括已建成及發展中收租物業作重估，而其他資產包括所有在發展中及已完成供出售物業及乙種公函換地權益書，均未作任何重估。

本集團業務除主力於地產發展外，近年更趨向多元化業務，範圍包括財務、保險、建築、工程設計、大廈管理、電器、消防、酒店、貨倉、戲院等，本集團最近並聯同其他集團投得有綫電視之專利權，本集團佔有百份之二十七權益。

展望

本年六月，本港股票市場經歷一次大幅度調整而樓宇銷售方面連續數個月銷售疲弱而樓價偏軟，但自踏入八月份後，股價向上回升，而地產樓宇銷售及出租均回復活躍，樓價回升，本集團在八、九月兩個月內售出樓宇總值逾八億元。本人估計下年度本港地產市道仍然保持活躍，以本港經濟發展基礎，更兼擁有位於南中國大門之有利地位，如中國能繼續推行開放改革政策，本港前景仍屬樂觀，以本港經濟發展條件，目前樓宇價格仍為普遍市民所能接受。

本集團目前處於極有利地位，以過往地產發展及投資經驗，健全組織及優秀行政人員，更加上擁有龐大土地儲備，低廉土地成本，對未來業務發展充滿信心，本集團目前擁有充足流動現金，加上未動用之龐大銀行貸款額及未來三年因行使認股權證換股所提供現金達十七億元，使集團可參與未來龐大發展計劃。如無不可預測情況下，本集團下年度全年盈利將會超逾上半年。

本人現宣佈退出担任本集團總經理一職，只保留董事局主席職務，總經理之職位將由郭炳湘先生担任，郭炳江先生及郭炳聯先生將負責副總經理職務，由今日起生效。

本人藉此機會，對董事局同寅之英明領導與全體員工之不懈努力與忠誠服務，深表謝意。

主席 郭得勝

香港，一九八九年九月廿二日

日益力多公司致力研究 微生物與人類健康關係

製健康乳酸菌飲品為人類健康不斷努力

癌症與愛滋病皆可致命，不過，日本益力多公司所研究的LC九〇一八抗癌劑，卻毫無疑問地使有關治療露出一綫曙光。

據日本益力多公司中央研究所資料顯示，該公司刻下正對兩種抗癌劑進行研究，分別是「LC九〇一八」及「喜樹」，而「LC九〇一八」在臨床試驗中，更到了最後試驗階段。

除此之外，在全世界愛滋病肆虐的當兒，該公司亦發現LC九〇一八能夠增加免疫力及對多種不同性質的傳染病有效，愛滋病致死的原因，為其會令患者失去免疫力，令身體受各種病菌感染而致死亡，益力多LC九〇一八抗癌劑則具有提高免疫能力的功效，防止病菌入侵患者體內。

為益其此一發現，日本益力多公司已準備透過美國哥倫比亞大學醫學部進行研究，而這一重大發現，亦已引起了醫學界的注意，不過，不管LC九〇一八對愛滋病的效用研究發展如何，其治療癌症的效用已逐漸被確認，相信將來面世時，必使醫學界獨占及帶來重大喜訊。

由於「LC九〇一八」及「喜樹」抗癌劑的發明，及LC九〇一八對抗愛滋病的效用研究，使益力多總公司的股票面額最近不斷上升，每股原價五十円的股票，去年最低價為二千円，而今年最高價達三千七百五十円。

所以說，日本益力多公司在微生物與人類健康之關係上所作的研究，確實不遺餘力；而在日本國內，除了以特殊活性乳酸菌製造飲品外，其應用範圍更遍及化妝品及藥物，至於生產地更遍及各國，除香港外，更包括台灣、巴西、泰國、韓國、菲律賓、星加坡、關島及墨西哥等。

香港的益力多飲品中，亦含有與LC九〇一八成份相同的特殊活性乳酸菌LACTOBACILLUS CASEI L，稱為YIT九〇一八。故此，益力多的企業，除了為人類製造健康乳酸菌飲品外，更利用特殊活性乳酸菌，使抗癌症、愛滋病的治療藥物跨進另一境界。

特殊活性乳酸菌可保腸健胃 增強體內免疫機能 飲益力多保你健康

胎兒在母體內誠長時屬無菌狀態，出生時經過產道及與外界接觸，細菌立即由消化道及皮膚表面等處進入而寄居於人體內。據研究所得，寄居人體腸內之細菌種類超過一百種，數量達一百兆個之多，以重量計，則約有一千克。雖然細菌的體積小至不能以肉眼觀之，但集中起來時力量龐大，對人類健康實有重大的影響。

細菌有好壞之分

一般來說，人體腸內菌叢可分成有益的、有害的及病原性三種。其中多種細菌兼具有益及有害的特性，有些則屬病原菌，可引發疾病，而乳酸菌則是有益菌種，如腸內有害菌種的數量繁殖增多時，乳酸菌則抑制其生長，制止腸內腐敗；此外，又可促進食物的消化及吸收，以及製造維他命等。可惜乳酸菌會隨人之體質及年齡而減少，故有需要加以補充以達細菌之優勢。

精選的益力多菌

日本益力多總公司早於五十年前了解到乳酸菌對人類健康的重要性，所以，研究人員經過不斷的努力，以最先進的科學方法，揀選出最好，最強的乳酸菌，經累代培養而製成益力多特殊活性乳酸菌，耐酸性特強，不會被消化液及膽汁殺死，能夠直達腸臟內繁殖，生長和消滅其它害菌，正如我們的體內警察一般，防衛着身體的健康。

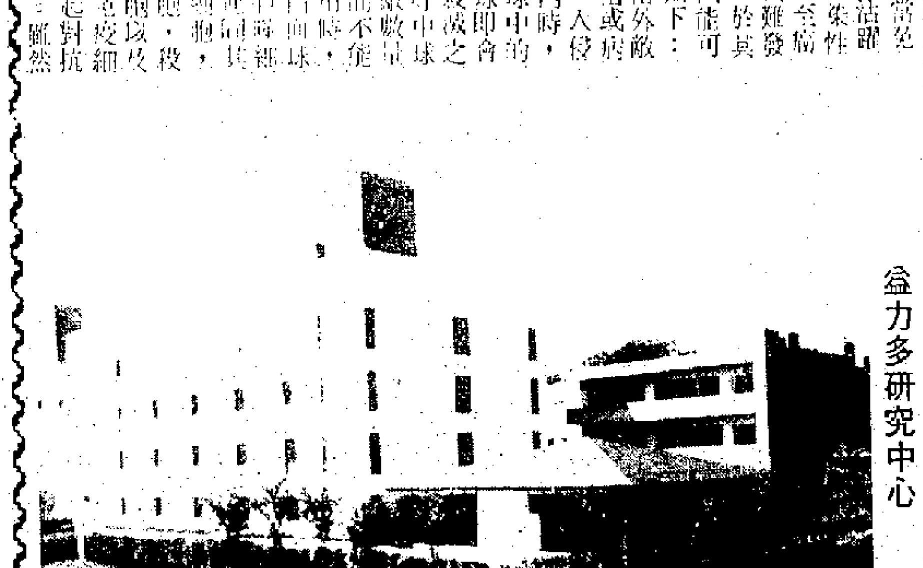
益力多保障健康

我們日常飲用的益力多健康飲品，每支都含有超過一百億特殊活性乳酸菌，能夠在人體內把糖分解成乳酸，產生下列各種健康作用：（一）調節小腸及大腸機能；（二）制止腸內有害細菌的繁殖；（三）抑制腸內有害物質的生成；（四）幫助腸臟蠕動；（五）促進食物消化吸收功能；（六）促進排洩作用（調節腸內水份含量）等。

免疫機能的重要

近年研究更顯示出，乳酸菌含有增強身體免疫機能的成份。免疫機能是人體抵抗疾病的中樞；它是抑制體內異化，監視及保護身體之組織，當免疫機能活躍時，感染性疾病甚至癌症亦較難發生，在於其反應機能可概括如下：

當外敵（害菌或病原菌）入侵人體內時，白血球中的好中球即會攻擊或殺滅之，因外敵數量過多而不能起作用時，便由白血球中的巨噬細胞、淋巴球中的T細胞及B細胞以及多種免疫細胞一起對抗外敵；雖然此種複雜的免疫反應機能仍未被完全了解，但研究指出，巨噬細胞是此反應機能中最重要一環，當它活躍性強大時，便能將入侵害菌徹底消滅，是最可預防疾病，甚至可抑制癌細胞生長。



益力多研究中心

乳酸菌增強免疫機能

經過益力多中央研究所多年之努力研究及實驗結果顯示，發現乳酸菌CASEI（益力多篩選出之特殊活性乳酸菌）的活躍性最強，抗癌性亦最大，它可抑制癌細胞的生長，原理是它可使巨噬細胞的酵素活性增強達兩倍之多，從而增強免疫系統的活躍性，使全體免疫細胞強壯，活躍，抵抗害菌的侵害。

新癌症「免疫療法」

現時，治療癌症的方法可分為以手術切除的「外科療法」，利用放射綫殺死癌細胞的「放射綫療法」，及使用各種抗癌藥物的「化學療法」等。但是，如果長期使用大量抗癌劑，則會產生副作用。醫學上一種最新，利用增強免疫機能治療癌症的「免疫療法」刻下正備受注目，它所產生的副作用甚少，甚至無副作用，而且被認為有治療癌症之可能性最高。益力多中央研究所根據特殊活性乳酸菌增強免疫系統的原理，利用LC9018研製抗癌劑，現正在臨床試驗中，並且進入了最後被確認的階段，相信將來面世時，必使醫學界帶來重大喜訊。

預防疾病益力多

香港的益力多飲品中亦含有與LC9018相同的特殊活性乳酸菌。雖然抗癌劑仍在臨床試驗階段，但是益力多飲品有益健康卻是鐵一般的事實，因為益力多能夠抑制害菌，平衡體內機能，老年人，中年人，青年人及嬰兒皆宜飲用，只要每日飲用，便可補充成年人每日所需之乳酸菌，保障健康。特別是炎夏時細菌肆虐，飲食一不小心，身體即受侵害，但如果養成每日飲用益力多的習慣，每支所包含的一百億個特殊活性乳酸菌，便可為你提供「預防勝於治療」的功效。

在日本國內，特殊活性乳酸菌除被用作製造飲品外，其應用範圍更遍及食品、化粧品及各種醫藥用品等，由此可見，日本益力多公司對微生物與人類健康之關係上所作的研究，確實不遺餘力。

益力多特刊

從益力多菌口服與人體免疫關係談起 益力多菌有益健康

益力多中央研究所主任研究員（醫學博士）田中隆一郎

前言

二十世紀初，俄國著名學者METHNIKOFF提出了有名的「長壽不老」之學說，從此開始了乳酸菌效能的研究，並以此作為解明人體健康與腸內菌叢關係的基礎論點。

動物機體在離開母體之後，其腸內菌叢與機體之間，立即通過相輔相成的作用促使其身體健康成長，這一生理過程顯其重要性。

最近，通過無菌動物進行的營養生理等方面的對比實驗，逐漸解明了腸內菌叢的種種作用，例如，促使消化道構造及機能完善；使其免疫功能成熟；排除外來菌的防止感染等等。

腸內菌叢的研究於本世紀七十年代得以飛躍發展，這是由於腸內最具優勢的嫌氣性細菌孕的分離培養技術的進步，使人們掌握了腸內菌叢的構成要素。

目前這個秘密被揭開之後，就了解到腸內菌叢在與機體相互作用的過程中，不僅抵抗了感染，並與致癌機制有着關聯；所以，腸內菌叢的探索與成為人體健康的重要研究課題。

生物體有益細菌之代表為乳酸桿菌及分枝菌，其體系分類已大致確立，這就為目前的研究提供了良好條件。以今日之科技水準的研究，已能逐步證明乳酸桿菌，分枝菌作為腸內菌叢的存在意義。應用其製成的乳酸菌飲料「乳酪」及其系列食品與乳酸桿菌製劑的服用價值也正被不斷發現。

乳酸桿菌為腸內菌叢的一種

人體的腸內菌叢隨着年齡的增長而變遷。胎兒出生時從無菌的胎內經過產道被感染，開始形成腸內菌叢，從此經過新生期、哺乳期、斷乳期、幼兒期、成年期、老年期等各個階段。圖一表示了人體腸內菌叢的形成過程及其與年齡變化的關係。

檢查糞便的含菌數，從其此檢體中可以發現含10^2—10^3/g細菌，其總菌數在出生後第一日為10^4—10^9/g，第三日至五日為10^9—10^{10}/g，而三十日後則達10^{10}/g以上，相當於成人水準。

從菌種構成的變遷方面觀察，新生期內（三十日之內），腸桿菌科為最具優勢之菌孕，而到了斷乳期直至發育為幼兒，成人階段，則以類桿菌，分枝菌等偏性嫌氣性菌最佔優勢。但新生期內，幾乎找不到乳酸桿菌及卵磷脂酶陰性的芽胞桿菌。新生兒的腸內菌叢一般於生後一個月穩定形成，從此時起，菌叢隨年齡而變化。與年齡同時消長的菌孕有類桿菌、乳酸桿菌、芽胞桿菌、而隨年齡逐漸減少的菌孕有分枝菌，腸桿菌、鏈球菌、葡萄球菌、但當達老年期後，腸桿菌及類鏈球菌會再次增加。

各年齡層被檢出的多數菌種：乳兒期——嗜酸乳桿菌、唾液乳酸桿菌；幼兒期——唾液乳酸桿菌、益力多菌；成人與老人——酸乳桿菌，人體消化道內乳酸桿菌的主要生存部位為小腸下部。

乳酸桿菌及其製品的飲用效果

（一）乳酸桿菌的服用及其對腸內菌叢的影響：

給予五名健康之成年男子（廿五——卅二歲）連續飲用五周益力多，從檢便中發現菌數達10^8/g之多，乳酸桿菌具有最大優勢在飲用期間，腸內有益菌的代表菌之一——分枝菌亦安定生存並趨增長(圖二)。另外，我們將每日飲用一支益力多的幼兒園孩童與未飲用的幼兒園孩童相比較，飲用之三十七名兒童百分之一百可檢出益力多菌10^6/g以上，與此對照之一方則僅有百分之二十七能檢出，相差十分明顯。

然而，在停止飲用益力多菌飲料後，一周之內，益力多菌便告消失，所以，為確保腸內含有一定數量的乳酸桿菌，每日飲用益力多菌飲料無疑是有益的。

（二）、抑制腸內腐敗物質的生成——致癌作用。

大腸癌的病理學調查，清楚顯示了經常食用高蛋白、高脂肪、低纖維食物是致癌原因之一。

日常飲食生活與腸內菌叢相互作用可產生各種微生物之代謝產物，這些物質因微生物酶的激活而直接參予了癌細胞形成。

在這個領域中，英國的細菌學學者ＨＩＬＬ成為名先驅者。表二為其學說之一部份。

益力多推出全新解渴健康飲品

新時代健康飲品「益力加」好處多

香港益力多乳品有限公司在過去的二十年裡，不斷為港人的健康努力，並分享健康成果，因而深受每個家庭的推崇及愛戴。踏入廿週年，益力多進一步將產品多元化，特別推出全新的解渴健康飲品：STRIKER「益力加」，將清涼解渴與有益健康的好處二合為一。成為追求怡神口味及注重保持活力人士的首選飲品。

「益力加」帶有獨特清新的西柚汁，其味道經悉心調較，務求令其舒爽感覺達至最佳水準，在任何季節，任何時候帶來怡神享受。

此外，「益力加」更加入了多種對人體健康有益的成份，包括礦物質及維他命等，對於人體每日從流汗中損失的大量水份與礦物質，能作有效的平衡，因為「益力加」之滲透壓特別調節至與人體體液相近的水平，使多種物質能迅速滲透入人體，直接補充身體的需要，幫助舒緩疲勞，保持充沛活力。

除礦物質外，「益力加」亦含有維他命C，維他命B2，維他命E，可幫助調節及促進人體的新陳代謝過程。

「益力加」所含的卡路里及糖量極低，可避免令人體攝取過量的熱能，並防止脂肪的積聚，因此極適合注重控制體重的人士飲用。

新時代健康飲品，STRIKER益力加，完全迎合追求新感受，投入活力潮流的新趨勢，是尋求清爽滋潤感覺的必然選擇。

親

20 Yakult 益力多

益力多　健康家庭一份子

要享受衆代同堂一家親的樂趣，各人身體健康是首要條件；益力多有益健康，能為任何年齡的人士增強抵抗力，是每個健康家庭一份子。

全面保健功效多

醫學研究証實，乳酸菌對人體健康有莫大裨益；因為乳酸菌能夠抑制腸內有害細菌生成及繁殖，增強體質，抵抗疾病，益力多每支所含的一百億個特殊活性乳酸菌（代田菌）更是以科學方法選取最好的乳酸菌，經累代培養而成，故保健功用更全面：

- 調節小腸及大腸機能
- 制止腸內有害細菌繁殖
- 抑制腸內有害物質的生成
- 幫助腸臟的蠕動
- 促進食物消化吸收功能
- 促進排泄作用（調節腸內水份含量）

日日要飲益力多

要身體健康，便需養成日日飲用益力多的習慣，對闔府老少的健康必定有莫大裨益。益力多加強身體抗病能力，保障健康，帶給你闔家歡笑。

100億特殊活性乳酸菌

新上市

益力加
觸動新時代脈搏

益力多以BIOTECHNOLOGY為您健康不斷努力

ISOTONIC DRINK
STRIKER
益力加　健康飲品

Yakult

益力加　觸動新時代脈搏

沙田今日賽馬預測好至黏地
麗寵好喜訊喜寶贏
藍戰士態勇佔地利

華僑日報貼士
匡公提供

場次			
第一場	②勇無敵	⑪馬運來	⑧知音
第二場	⑨勇驥	⑦出水芙蓉	④森林鹿
第三場	①麗寵	④鐵板燒	⑥帝皇之光
第四場	②活力之寶	①萬事勁	⑦眼鏡之寶
第五場	④好喜訊	⑩揚威聲	①快嘉樂
第六場	②晨鋒	③飛勁	①掌聲
第七場	⑥喜寶	①勁達	⑩金太子
第八場	⑥藍戰士	②名門駿馬	④必得勝

今日八場賽馬，最少出馬有十四匹，全日出馬九十七匹，比上周末只少六匹，形成各場出馬俱熱鬧，每項彩池的投注分散力相當強，在任何情況下勝出，亦必有可觀的派彩。第三場是錦標賽，第三班跑一九〇〇米爭逐鄉村俱樂部杯，十二匹馬列陣，料必有激爭，各項彩池的安排，與慣常無異，孖T孖Q上兩次賽馬，爆完又爆，今日可能再有高潮，估計投注必定踴躍。茲將八場大勢分析如下：

勇無敵摩廐主力馬

第一場 第六班 一〇〇〇米。「勇無敵」上季最後一仗捐任廐友開路先鋒，但走勢却見勁力十足，戴眼罩後表現特好，歇暑後準備功夫做得異常認眞，看動態應爲摩廐主力所在。「馬運來」暑期轉投伍廐後，狀態與成熟程度俱有增，看上季尾之表現已非虎頭蛇尾之流，在頭場對手各有不足下，可望打開來港後首次勝利。「知音」去季首仗經爆冷，復課操練功夫及部署和上季一模一樣，看來幕後欲故技重施，今仗配上公司好手艾法誠，有力爆冷的一駒。

本報各名家六環彩提供

	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
匡公	④鐵板燒 ①麗寵	②活力之寶 ⑦眼鏡之寶	④好喜訊	②晨鋒 ③飛勁	⑦喜寶	⑥藍戰士
南公	①麗寵 ⑦獅威	⑦眼鏡之寶 ②活力之寶	⑩揚威聲 ①快嘉樂	①掌聲	⑥喜寶	⑥藍戰士
班超	②萬里飛 ③飛駒	⑦眼鏡之寶 ⑨皇家樂園	④好喜訊 ①快嘉樂	②晨鋒 ⑥遠東特使	④聖火令 ②齊齊發	⑦百勝福將 ⑥藍戰士
申力星	③飛駒	⑪飛龍世界 ⑭威飛達	①快嘉樂	①掌聲 ⑤得力駒	②齊齊發 ⑦長城	③星運猛龍 ⑤永同歡
偉誠	⑨銀影 ⑦獅威	⑨皇家樂園 ④雙喜臨門	⑤好彩數 ⑩揚威聲	①掌聲 ⑤得力駒	⑩金太子 ⑧楊家寶	⑬旋風 ⑧亞洲光華

勇驥出水芙蓉硬撼

第二場 第四班 一六〇〇米。「勇驥」遇來準備十分認眞，但首課拍跳均扣慢示人以弱，實則馬本身狀態已甚勇，口勁尤其收斂，這是成熟的好表現，今仗同場對手各有缺點，如冷值得一敵。「出水芙蓉」新馬時未能勝出，只與成熟程度有些少關係，按演出夠條件立即與班內舊馬週旋，復課勤操看動態似欲一拚，力足介入一戰。「森林鹿」倆戰積極，埋門拍跳更勝廐友「銀影」，勇熟有加，以走勢而論暗有進步，路合即拚矣，只要馬房有信心，三甲一席應無問題。

麗寵沙田一樣合跑

第三場 第三班 一九〇〇米。「麗寵」一操即起，去季上名悉數谷中奪得，予人印象只喜狹窄跑道，今仗新彎跑道作賽，與谷中相差不大，可望替朱廐打開本季首仗勝利。「鐵板燒」去季谷中千六米與「冒險家」同場捧成熱門，可見幕後自視甚高，抖啓後身裁更加紮實，拍跳亦起眼成熟進度甚好，降班路合始跑，必拚無疑。「帝皇之光」今項路程，上季曾跑過第二，試準毅力，若非「得利寶」太好，此駒已能爆半冷，暑後準備仍好，看動態有心再在此程一試。

活力之寶休後特佳

第四場 一、二班 一二〇〇米。「活力之寶」去季此程初戰以一分〇九秒六好時間勝出，升上一班後表現欠佳，暑期降回二班準備再見積極，反映幕後亦深明此駒特性，休後演出特別好。「萬事勁」上季首仗此程經爆半冷，當時準備尚欠週詳，官仔馬初出特佳，目前受操顯見健康情況甚佳，本週二試閘走勢強勁，今仗仍爲坐亞望冠之選。「眼鏡之寶」去季處摩廐名氣極响，可惜演出令人失望，暑期轉投簡廐，打磨積極，狀態亦已冒起，看動態似欲即拚求示威。

好喜訊快嘉樂對峙

第五場 第三班 一四〇〇米。「好喜訊」實而不華，馬跑軟慢路最爲拿手，中短途有前有後，近期馬已磨得極鋒利，草蜢手風奇順，不失爲今場穩膽之材。「快嘉樂」沉態已改善，暑期休養生息後，復課走勢已告硬朗，此駒回降在第三班頗爲有利，中短途末段衝刺極凌厲，有坐亞望冠之本錢。「揚威聲」亦是一匹均速馬，腳力非常出色，馬正適入當打之年，在潛藏未盡露之下，亦屬一路奇兵，可推翻一切預測。

晨鋒掌聲歡喜冤家

第六場 一二班 一二〇〇米。「晨鋒」乃短途佳駒，能跟能鬥，雖是已屆七歲，但實力絲毫未減，復課操練不暇，勇況已起，仍是今戰重心所在。「掌聲」與前馬實力不分伯仲，祇是此程稍微嫌短，邇來琢磨積極，馬房似有心甫出即搏殺，在唐敏生之助下，可與前馬爭一日長短。「遠東特使」今季已見有所進步，去季尾且能在長途跑入一席位置，近期狀態更爲出色，復跑短途機會陡增，不失爲今戰最佳冷門。

喜寶勁達將有惡鬥

第七場，第四班 一六〇〇米。「喜寶」擁有高質素，能一出即有表現之馬，殊不簡單，馬跑中距離最合腳法，近況已在爭勝水準，幕後鬥志高昂，不妨列爲首選。「勁達」在高一班尚且有威脅，同降在此班，極有週旋本錢，馬在力留下有極強寬勁，苟如今戰走位出色，可惡勇態力壓翠堆。「金太子」經過調養後，馬漸復舊觀，此黑馬有態時演出甚準，千六米最合腳法，近見毛色有光澤，反映再見已在足可與各駒火併。

W三串四
萬里飛 好喜訊 遠東特使

Q一拖二
（二）萬里飛 — 麗寵 帝皇之光
（六）遠東特使 — 晨鋒 特駒
趙子龍提供

三寶彩介紹
第六場 掌聲 飛勁 3 1
第七場 喜寶 勁達 1 6
第八場 藍戰士 名門駿馬 2 6
南公提供

藍戰士配名門駿馬

第八場 一二班 一六〇〇米。「藍戰士」已告復甦，狀態起得極佳，此駒潛質有多少仍是未知之數，祇要華卓良騎得好，可恐凌厲後勁掄元，張廐馬以此駒機會最大。「名門駿馬」來頭不小，去季因未成熟的關係，致表現欠佳，踏入今季馬已改觀，蒲樹華功架出色，有力替此駒打開勝利之門。「必得勝」乃一匹筋骨馬，暑期休養後竟然見長肉，證明健康特佳，馬跑中長途能跟擅鬥，雖配謝展鶴仍有留意之價值。

銀影扳上大師傅一試。

華大帥度計開齋乎？

精選連贏
第七場 聖火令 齊齊發 勁達 喜寶
第八場 名門駿馬 藍戰士 必得勝 雷達

冷馬穿雲箭
第二場 ①萬事威
第五場 ⑨安培
第八場 ①百樂星

富向冷中求
四場鑽石光輝
六場遠東特使
八場必得勝
申力星提供

沙田馬場，今日八場賽馬，下午一時半開跑，使用新彎A跑道作賽，到今日賽後才移B欄，下星期日（十月一日）比賽時，則用新彎B欄跑道，日來有雨，昨晨馬會工作人員先以測地儀沿場測試，寫下紀錄，再而於六時由行政人員繞場一周勘視（並無派馬試跑草地）經過研究之後，決定場地掛牌爲「好地至黏地」，今晨將作同樣測試，並且派馬出草地試跑，然後作出即日的場地掛牌。

今日賽馬騎師配搭賠率變動表

昨日黃昏馬會場地預測：好地偏黏

第一場　第六班（連贏位）　一〇〇〇米（三重彩）（第一口孖寶首關）

賠率	號馬名	升降	磅位	位騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
15 15 15	①飛馳	↓	130	⑧謝展鶴	五	方	128 鵲X 1235-10	112 鵲X 1600 28	115 鵲X 1800 32
9.7 10 10	②勇無敵	↓	135	⑩戴利	四	摩	130 賀④ 1135-15	126 俊X 1200 13	117 森X 1030-47
7.4 6.2 6.4	③歡樂人	↓	134	⑪蒲樹華	八	林	130 輝X 1235-4.8	128 彭② 1030-10	121 彭① 1200 7
10 9.8 9.4	④喬裝	↓↓	134	⑥魯賓遜	九	岳	108 恒X 1235-42	121 魯X 1400-4.4	123 魯X 1575-20
54 46 47	⑤玉皇大帝	↓	122	①朱柏榮	十	許	130 鴻X 1235-35	133 興X 1575-28	135 興X 1200 27
10 8.7 9.1	⑥美國生菜	↓	130	⑨唐敏生	六	簡	131 鴻X 1235-14	134 鴻X 1030-7	120 興X 1400-18
28 33 30	⑦電腦金剛	↓	128	⑫謝偉豪	五	歐	115 寧X 1235-37	128 興X 1235-14	131 鴻X 1200 13
14 13 14	⑧知音	↓	126	⑤艾法誠	九	張	117 占X 1235-24	125 華X 1200 12	135 富① 1200 56
6.3 6.1 6.2	⑨滾滾來	↓	122	⑦陳柏鴻	六	陳	134 賀① 975-2.7	135 興X 1200 11	135 富X 1235-5
22 16 16	⑩兆寶	↓	122	③谷沛德	六	甘	122 誠X 1200 7	122 航X 1000 30	125 告③ 1400-7
4.0 4.6 4.5	⑪馬運來	↓	121	④羅富全	六	伍	116 徐② 1235-12	118 徐④ 1235-8	120 徐④ 1030-10
7.1 8.9 8.6	⑫超驥	↓	121	②伯嘉	十	摩	116 俊X 1235-21	126 伯X 1235-13	130 伯X 1200 16

獨贏投注金額：$395,550元

第二場　第四班（連贏位）　一六〇〇米（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

賠率	號馬名	升降	磅位	位騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
47 35 36	①萬事威	↓	135	⑫李易學	九	洲	133 徐③ 1900 9	135 徐X 1800 21	127 寧X 1800-46
9.1 9.8 10	②大英靈駒	↓	134	⑦馬輝	四	夏	129 賀X 1900 11	130 輝X 1650-2.2	127 輝② 1600 9
29 35 35	③出類拔萃	↓	133	⑧艾法誠	六	許	122 白X 2230-14	130 白③ 1900 5	122 朱X 1800 10
6.0 4.9 5.1	④森林鹿		131	④何敬森	三	張	133 敬② 1600 5	133 敬④ 1800 10	129 敬④ 1400 1.8
32 25 28	⑤主力	↓	125	⑥謝展鶴	十	甘	119 寧X 1900 16	130 輝X 1800 8	127 鵲X 2450 14
23 24 24	⑥力度高	↓	129	③白禮棟	七	張	126 華X 1400 15	127 華X 1200 26	129 白X 1600 10
1.8 2.0 2.0	⑦出水芙蓉		127	⑩魯賓遜	三	岳	129 魯② 1600 2.2	116 魯④ 1800-9	125 魯② 1600 4.1
17 13 9.4	⑧快利	↓	126	②華卓良	⊕	郭	122 彭④ 1400 32	129 彭① 1800 6	128 彭② 1575-7
9.7 11 11	⑨勇驥	↓	117	⑪陳俊輝	五	摩	113 俊X 1200 16	121 白X 1400 11	113 俊④ 1600 15
13 14 14	⑩寶安威		123	①陳柏鴻	七	蘭	135 森X 1800 21	135 豪X 1575-13	134 告① 1600 15
97 76 81	⑪再成功	↓	122	⑤戴利	六	謝	112 俊X 1400 48	122 輝X 1800-21	123 告④ 2000-7
48 52 46	⑫勝意如虹	↓	120	⑨洪國興	五	朱	120 敬X 1650-15	122 敬X 1650-34	124 敬X 1800 24

獨贏投注金額：$ 485,320元

第三場　第三班（連贏位）　一九〇〇米（三重彩）（第二口孖寶次關）（孖Q首關）（第三口孖寶首關）（六環彩第一關）

賠率	號馬名	升降	磅位	位騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
6.1 6.1 5.9	①麗寵	↓	135	⑥何敬森	四	朱	135 敬③ 2230-5	128 敬④ 1600 16	123 敬X 1600 10
9.2 8.1 8.2	②萬里飛	↓	135	⑩白禮棟	七	蘭	116 森X 2450 15	128 森X 2000-31	118 森① 2230-13
11 12 12	③飛駒		134	⑦華卓良	九	郭	120 寧① 2230-13	124 華① 2230-9	121 彭X 2000-9
12 12 13	④鐵板燒	↓	132	⑧艾法誠	五	安	106 立X 2450 20	127 徐X 2230-3.1	117 徐X 2250 21
30 36 37	⑤高章波	↓	128	⑫謝偉豪	四	王	106 阮X 2050 68	125 華X 1800 56	129 華X 2230-12
12 11 10	⑥帝皇之光		118	③陳俊輝	七	摩	131 俊X 1650-7	127 俊② 1900 13	136 伯X 1650-4.8
6.2 5.9 6.5	⑦獅威		125	②戴利	七	歐	136 輝X 1900 3.9	136 輝④ 1650-10	138 興X 1600 37
4.9 5.7 5.5	⑧金沛源		121	⑨胡活士	六	方	131 胡X 2100-11	130 俊X 2200 18	133 胡④ 1800 10
18 23 23	⑨銀影	↓	121	①谷沛德	七	張	118 胡X 1600 11	119 學X 1600 25	122 學X 1400-19
17 19 20	⑩掂掃		120	⑪唐敏生	四	簡	124 啓X 1600 29	126 誠X 1400-8	128 誠X 1650-13
6.9 6.0 5.8	⑪雷公	↓	120	⑤魯賓遜	八	岳	124 魯X 2230-5	130 恒X 2200 14	134 魯③ 1800-4.9
28 25 21	⑫頂爺		120	④李易學	七	陳	130 敬X 2100-12	122 敬① 1600 20	122 告X 1800 14

獨贏投注金額：$368,760元

第四場　第三班（連贏位）　一二〇〇米（三重彩）（第三口孖寶次關）（孖T首關）（第四口孖寶首關）（六環彩第二關）（孖Q次關）

賠率	號馬名	升降	磅位	位騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
25 20 20	①萬事勁	↓	130	④馬輝	六	洲	118 學X 1000 45	119 胡X 1200 30	124 輝X 1200 29
8.2 9.1 10	②活力之寶	↓	128	⑪洪國興	六	歐	126 興X 1200 99	117 魯X 1200 15	116 魯X 1400 33
13 13 13	③博得好	↓	125	①伯嘉	八	摩	128 伯X 1200 18	119 森X 1400 18	129 白X 1400 20
12 11 11	④雙喜臨門		124	⑨何敬森	六	朱	132 敬X 1400 13	136 敬X 1400 8	123 敬① 1235-10
18 14 14	⑤加州少爺		122	⑭艾法誠	三	登	123 鵲X 1650-8	129 華X 1200 3.6	128 告④ 1000 5
46 47 42	⑥保多威		121	③李易學	七	謝	123 鴻X 1400 29	120 鴻② 1235-22	123 鴻① 1235-5
3.2 3.7 3.7	⑦眼鏡之寶		121	⑬唐敏生	五	簡	123 胡X 1200 18	129 伯X 1000 10	133 伯X 1400 8
5.8 5.7 6.0	⑧車中寶		120	⑤陳柏鴻	五	安	124 鵲② 1200 9	121 鴻④ 1200 13	126 鴻X 1000 8
11 10 9.9	⑨皇家樂園		118	⑫魯賓遜	五	岳	129 魯X 1200 11	128 魯X 1000 5	131 魯X 1200 5
15 14 13	⑩鑽石光輝		118	⑩蒲樹華	三	謝	123 鴻X 1200 7		
13 12 11	⑪飛龍世界		118	⑧謝偉豪	六	謝	128 豪② 1200 17	117 豪① 1000 51	123 豪X 1000 41
33 36 37	⑫魔術家		108	⑦梁立德	四	蘭	123 鴻X 1650-36	125 鴻X 1600 16	125 鴻③ 1200 15
40 36 39	⑬優惠利率		118	②谷沛德	七	夏	117 俊① 1650-6	127 賀X 1600 9	123 賀X 1400 7
18 18 17	⑭威飛達		118	⑥華卓良	五	郭	131 彭④ 1200 5	124 彭① 1200 14	120 彭③ 1000 6

獨贏投注金額：$330,230元

第五場　第三班（連贏位）　一四〇〇米（三重彩）（第四口孖寶次關）（孖T次關）（第五口孖寶首關）（六環彩第三關）

賠率	號馬名	升降	磅位	位騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
9.9 9.2 9.3	①快嘉樂	↓	135	⑩魯賓遜	五	岳	128 魯X 1601 13	121 魯③ 1400 15	128 魯X 1200 10
21 21 20	②友誼第一	↓	134	⑪李易學	五	陳	122 華③ 1650-5	123 興X 1600 5	123 興④ 1400 4.1
4.7 5.5 6.1	③無敵寶		123	②丁冠豪	五	簡	130 丁② 1200 11	129 丁② 1200 6	140 唐X 1400 4
5.3 4.5 4.2	④好喜訊	↓	130	④陳柏鴻	五	蘭	126 森④ 1650-5	128 森X 1600 10	129 森X 1200 11
29 30 30	⑤好彩數		129	⑥華卓良	五	郭	140 彭③ 1200 6	121 彭X 1400 5	140 彭③ 1200 9
65 74 75	⑥磁影	↓	128	⑫謝偉豪	八	歐	122 鴻X 1650-25	124 鴻X 1575-28	125 豪X 1800 99
8.5 10 11	⑦聲震環宇	↓	128	③唐敏生	六	簡	124 賀X 1200 11	121 啓③ 1400 26	125 胡X 1200 8
5.7 5.8 5.7	⑧寶必得		127	⑧葉楚航	四	林	130 敬② 1800-5	133 航① 1400 2.1	133 航③ 1200 6
21 21 20	⑨安培		126	①羅富全	五	伍	138 富X 1000 3.3	135 富② 1200 6	132 富② 1200 12
8.8 9.2 8.6	⑩揚威聲		122	⑦戴利	四	甘	125 鵲④ 1600 7	135 告① 1400 2	132 告② 1600 2.3
13 11 10	⑪魄力高		122	⑨谷沛德	六	夏	133 賀③ 1650-18	133 賀X 1400 4.7	124 賀X 1600-6
11 11 11	⑫靈光		120	⑤艾法誠	四	許	126 白③ 1000 4.5	133 白① 1000 5	133 彭X 1200 5

獨贏投注金額：269,050元

連贏及三重彩投注

第一場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	51	39	84	244	83	160	123	65	165	47	76		
2		33	48	177	43	111	71	33	93	26	61		
3			39	204	40	124	45	14	63	14	44		
4				141	52	133	80	35	106	39	62		
5					151	277	303	203	321	194	215		
6						113	108	30	123	32	70		
7							265	118	208	91	205		

	8	9	10	11	12	13
9	45					
10	158	74				
11	46	6.7	63			
12	106	40	117	24		
13						
14						

連贏總投注額：$1,056,730
三重彩投注額：$ 232,344

第二場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	86	253	60	163	208	47	140	232	98	406	345		
2		52	18	77	98	8.9	45	73	87	198	129		
3			63	182	253	19	106	190	168	294	326		
4				53	70	4.0	29	42	37	211	85		
5					93	28	93	95	133	250	422		
6						59	95	177	214	330	388		
7							15	20	21	87	77		

	8	9	10	11	12	13
9	65					
10	92	127				
11	184	210	265			
12	251	279	296	382		
13						
14						

連贏總投注額：$880,920
三重彩投注額：$201,638

第三場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	26	24	42	115	20	20	24	96	133	23	61		
2		18	70	128	46	42	27	123	184	42	160		
3			99	186	34	28	31	97	175	29	90		
4				106	76	42	66	153	201	68	171		
5					187	161	146	259	290	194	265		
6						24	20	100	138	26	77		
7							35	73	127	7.7	118		

	8	9	10	11	12	13
9	110					
10	110	282				
11	23	133	89			
12	102	282	341	72		
13						
14						

連贏總投注額：$930,340
三重彩投注額：$131,024

第四場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	48	68	98	171	136	60	71	108	163	134	327	236	106
2		36	95	50	135	14	28	64	56	61	302	205	79
3			88	94	120	35	60	71	84	75	256	134	124
4				88	120	54	63	94	115	73	227	218	79
5					214	28	63	94	72	108	394	249	138
6						121	103	168	217	144	346	350	111
7							12	31	28	46	206	140	41

	8	9	10	11	12	13
9	50					
10	61	88				
11	32	76	120			
12	174	244	355	174		
13	189	206	283	176	268	
14	39	91	141	21	198	211

連贏總投注額：$907,130
三重彩投注額：$289,994

第五場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	68	25	18	69	233	39	42	127	44	86	82		
2		56	50	122	311	77	78	275	116	138	220		
3			13	41	229	27	12	54	16	85	52		
4				21	223	24	19	76	24	55	51		
5					290	70	59	181	90	126	170		
6						213	314	323	573	567	313		
7							31	114	37	79	96		

	8	9	10	11	12	13
9	102					
10	21	112				
11	86	295	77			
12	75	133	65	164		
13						
14						

連贏總投注額：$690,540
三重彩投注額：$269,018

第六場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	6.4	16	15	19	10	[illegible]	[illegible]	64	51				
2		34	23	32	15	[illegible]	[illegible]	76	70				
3			52	41	29	[illegible]	112	[illegible]	[illegible]				
4				46	[illegible]	[illegible]	80	79	138				
5					28	[illegible]	143	97	74				
6						24	71	68	31				
7							156	171	158				

	8	9	10	11	12	13
9	115					
10	[illegible]	223				
11						
12						
13						
14						

連贏總投注額：$563,180
三重彩投注額：$169,662

第七場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	28	85	32	71	19	32	28	32	40	155	129		
2		66	44	69	27	51	26	25	85	151	153		
3			130	172	57	104	52	76	296	548	312		
4				75	26	55	25	35	78	165	226		
5					63	125	63	71	93	55	314		
6						55	12	18	61	182	182		
7							46	40	95	278	270		

	8	9	10	11	12	13
9	14					
10	68	71				
11	130	123	356			
12	89	80	422	217		
13						
14						

連贏總投注額：$489,080
三重彩投注額：$105,110

第八場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	63	163	180	228	130	45	224	260	190	297	123	81	
2		36	30	83	29	7.5	67	55	43	156	48	16	
3			120	319	122	31	132	183	109	180	106	53	
4				113	51	25	91	107	95	227	150	51	
5					126	75	106	131	173	402	266	111	
6						28	116	94	74	252	111	49	
7							54	23	41	139	43	11	

	8	9	10	11	12	13
9	171					
10	142	146				
11	340	283	237			
12	160	142	157	249		
13	92	34	66	209	62	
14						

連贏總投注額：$426,720
三重彩投注額：$163,370

第六場　一二班（連贏位）　一二〇〇米（三重彩）（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）（六環彩第四關）（三寶首關）

賠率	號馬名	升降	磅位	位騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
4.9 4.7 4.7	①掌聲		138	①唐敏生	七	簡	126 唐③ 1200 2.3	140 誠① 1400 218	136 誠① 1235-2.8
8.1 8.9 9.2	②晨鋒		137	⑦白禮棟	七	蘭	126 森② 1200 3.4	133 立② 1000 5	140 森X 1400 7
12 12 10	③飛勁		129	⑩何敬森	五	朱	126 敬X 1200 42	121 敬X 1400 3.9	139 敬① 1400 3.7
9.5 12 10	④雄豐		128	②陳柏鴻	八	洲	126 學④ 1200 62	132 輝④ 1200 9	131 輝① 1400 11
9.9 9.4 8.4	⑤得力駒		127	③馬輝	四	洲	124 輝X 1200 21	126 輝① 1200 3.6	135 鵲① 1200 3.4
3.4 2.9 3.2	⑥遠東特使		123	⑧胡活士	四	方	122 胡③ 1600 20	126 胡X 1200 14	126 胡③ 1400 6
13 12 12	⑦特駒	↑	120	⑤伯嘉	五	摩	134 伯① 1200 5	129 輝X 1400 3.5	131 伯X 1400 3.7
11 13 13	⑧龍船	↓	118	⑥謝偉豪	八	歐	121 輝④ 1235-8	122 鵲X 1200 12	111 鵲① 1235-6
15 18 19	⑨通靈	↓	117	④蒲樹華	九	簡	109 唐X 1400 17	126 誠X 1200 4.1	117 誠② 1235-6
13 13 14	⑩游擊勇士		116	⑨羅富全	四	伍	130 森X 1200 7	122 徐X 1600 12	126 森① 1300 43

獨贏投注金額：$228,610元

第七場　第四班（連贏位）　一六〇〇米（三重彩）（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（六環彩第五關）（三寶次關）

賠率	號馬名	升降	磅位	位騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
3.8 4.1 4.2	①勁達	↓	135	⑨何敬森	六	朱	131 敬X 1900 5	131 敬④ 1400 8	132 敬X 1200 29
8.0 7.1 7.5	②齊齊發	↓	135	⑤蒲樹華	四	登	123 鵲X 1600 7	130 華X 1600 9	128 華③ 1200 11
22 20 20	③金駒	↓	131	⑧羅富全	六	甘	122 鵲④ 1600 14	129 徐X 1600 7	129 徐④ 1800-5
15 13 11	④聖火令	↓	130	④葉楚航	五	王	127 胡X 1400 9	124 航③ 1650-6	127 魯X 1650-6
19 19 18	⑤花紗龍	↓	129	①謝偉豪	七	謝	116 豪X 2230-21	127 豪X 1900 8	119 豪X 2230-10
10 8.9 8.2	⑥喜寶		128	⑥洪國興	六	歐	122 興② 1650-6	140 興X 1600 3.8	124 興X 1200 11
14 15 17	⑦長城	↓	128	⑪華卓良	七	郭	119 華② 1650-36	113 寧X 1600 23	122 彭X 1600 11
5.1 5.8 5.8	⑧楊家寶	↓	128	③馬輝	七	洲	124 輝X 1600 6	121 輝② 1600 5	114 鵲③ 1600 13
5.3 5.8 5.7	⑨挺秀		123	②艾法誠	五	張	135 華④ 1575-2.6	125 華① 1600 8	132 華① 1800-2
18 15 16	⑩金太子	↓	122	⑦白禮棟	八	蘭	116 學X 1400 50	118 森X 1650-10	120 鴻X 1600 15
32 36 37	⑪美妙龍		122	⑫谷沛德	四	夏	126 賀X 1400 6	128 胡X 1200 7	126 輝③ 1400 8
30 26 27	⑫飛翼		120	⑩唐敏生	三	簡	123 賀X 1600 10		

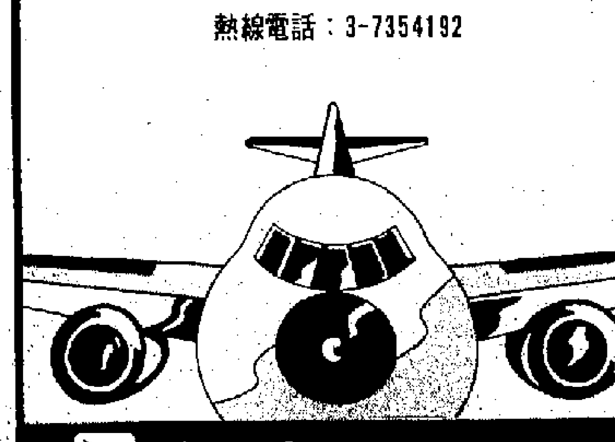
獨贏投注金額：$170,090元

第八場　第二班（連贏位）　一六〇〇米（三重彩）（第七口孖寶次關）（六環彩第六關）（三寶尾關）

賠率	號馬名	升降	磅位	位騎師	歲	廐	磅位騎師名次路程賠率		
72 53 44	①百樂星		127	①葉楚航	六	林	125 航X 1600 43	120 航① 1400 16	124 航X 1400 27
4.3 4.5 4.6	②名門駿馬		124	②蒲樹華	四	林	125 鵲③ 1600 7	121 輝X 1400 8	125 告X 1200 5
14 15 16	③星運猛龍		124	⑨胡活士	四	簡	117 鵲X 1600 6	128 輝X 1200 24	
14 12 11	④必得勝		123	⑥謝展鶴	五	方	117 俊X 1600 52	121 鵲X 2000 21	123 輝X 2450 13
27 21 14	⑤永同歡		123	⑬谷沛德	七	陳	128 賀X 1600 8	134 豪X 1200 19	134 輝X 1575-6
8.9 9.6 9.3	⑥藍戰士		122	⑤華卓良	七	張	123 華④ 1400 6	126 華① 1200 51	122 華X 1600 21
4.4 3.8 4.2	⑦百勝福將		122	⑦唐敏生	四	簡	120 唐X 1600 5	121 唐① 1600 3.4	119 徐④ 1400 11
21 20 21	⑧亞洲光華		121	⑫伯嘉	九	摩	125 賀X 1600 27	126 賀X 1400 35	133 白X 1400 20
19 21 23	⑨福狐		121	⑪戴利	七	歐	125 輝④ 2000 5	132 興④ 1600 6	119 學③ 2050 29
15 14 14	⑩金莊主		121	③馬輝	四	洲	127 輝X 1200 4.7	127 徐X 1400 7	127 徐X 1400-4.8
26 30 29	⑪周年旺相		120	④謝偉豪	四	陳	129 徐X 1600 27	129 徐X 1650-46	125 徐X 1600 64
14 16 15	⑫天皇巨星		120	⑩艾法誠	四	王	133 華X 2230-8	122 華X 1600 7	124 華④ 1400 34
5.6 6.3 6.2	⑬旋風	↑	120	⑧魯賓遜	五	岳	134 魯① 1600 2.6	124 魯① 1800 2.7	124 魯② 1600 4.2

獨贏投注金額：$163,090元

熱線電話：3-7354192



學聯機票

專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票

- 代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球
- 15部電腦直接訂位，可即時出票
- 訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票

代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務

89-AFL-06

學聯旅遊 旅行社牌照350161號

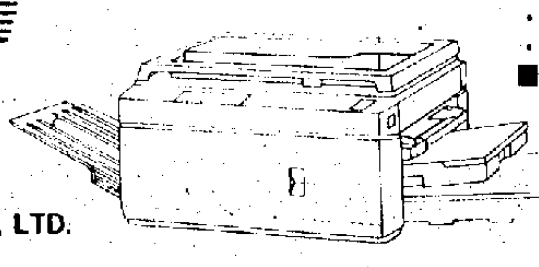
中環 5-8107272 尖沙咀 3-7303269 旺角 3-900421 觀塘 3-7979123 荃灣 0-4130660 銅鑼灣 5-8339909

永豐科技，寫字樓自動化之全面接觸。

JIMMY VICENT Office Automation

SF-7750影印機
- 自動選擇紙度及影印比率
- 由64%至154%之間，可作91級隨意變焦
- 三路入紙系統
- 定盤影印，節省地方

■五年免費保養連零件



聲寶牌 特約經銷商：
JIMMY VICENT (TECHNOLOGY) CO., LTD.
永豐行（科技）有限公司
寫字樓及陳列室：香港中環金鐘道89號奔達中心西翼2樓2A室
中環陳列室：中環德輔道中60 68萬宜大廈地下L8室

詢問熱線電話：5－8683020

港元外幣存款利率收市行情

1989年9月22日

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	%05'9	%00'9	%00'9
港元 50萬元或以上	9.1875	9.125	9.125
美元	8.6875	8.6875	8.625
英鎊	13.375	13.375	13.375
日圓	5.25	5.1875	5.1875
澳洲元	17.375	17.4375	17.4375
西德馬克	6.75	6.75	6.8125
加拿大元	11.625	11.625	11.625
紐西蘭元	12.875	12.875	12.75
E.C.U.	9	9.0625	9.125

四季入口米額減約一萬噸

當局昨通知米商照基數百分九十二入口

比上季實減百分十點八藉減存倉積壓爲合理調節

（特訊）第四季食米入口額，昨（廿二）日有關入口米商已獲港府糧食主管當局通知，照基數百分之九十二進口，比第三季進口總量減少九千九百噸，藉以減輕存倉積壓，爲合理調節。

據入口米商透露：昨（廿二）日已獲港府糧食主管當局通知，第四季食米入口額照基數（九萬噸）百分之九十二輪入，米祿入口限額百分之十二，與第三季相同。第四季食米入口總量爲八萬二千八百噸，與第三季入口總量九萬二千七百噸比較，減少九千九百噸，即減少百分之十點八。

入口米商指出：六月初旬由於北京事件影響，敏感的市民搶購食米，港府糧食主管當局通知入口米商，借用百分之二十儲糧（九千噸）充裕市面供應。到了六月底，又通知入口米商，第三季食米入口額照基數增加百分之三。本來是審慎安排，但第三季大部分時間天氣仍然炎熱，食米消費仍然減少，致令七至八月基本存倉總量超過七萬噸。踏入九月份，雖然逐漸疏導，惟是本月十九日統計，基本存倉總量六萬七千二百七十三噸，預計到了本月底，基本存倉總量再降至六萬二千噸，但比較正常存倉總量五萬八千噸仍高百分之七。

入口米商又稱：由於七月以來，基本存倉食米超過正常水平甚遠，這是經過六月初旬的搶購食米，食業購存食米超過三個月需要量，入口米商爲了疏導存倉積壓，最近只有個別採取暗中退價，每担暗退十元至十五元，藉以刺激二、三盤商增加購入。現在由於第四季入口米額削減，相信暗中退價亦隨而消失。

昨（廿二）日米市，稍爲回醒。入口米商八家開盤，提沽食米十七款，泰國米佔十四款，澳洲米佔三款。成盤紀錄：泰國藍鳳新香米每担二六三元，紅蓮花新香米二六〇元，金鯉魚新香米二六〇元，金鷹新香米二六五元，金三福新香米二六〇元，金獅球新香米二六三元，金鯉魚香三號米二二七元，金飛機香三號米二二七元，金椰樹殼仔米二三二元，成字穀仔米二三二元，青雙兎白米二四〇元，青蜓糯米二一六元。澳洲麻袋雙辛汕粘二六九元，澳洲米遊一八〇元，膠袋庄三十公斤金冠絲苗每包一七八點二元。

美元窄位上落外幣互有升降

澳元藉加息出現勁升

加紐元英鎊不脫堅穩

港匯指數守原不變報一〇一點四二

（特訊）七國財長會召開在即，港外匯市場繼續靜觀其變，市內交投偏淡，美元全日在窄位內上落。美匯繼續緩步回落，其他主要貨幣互有升跌，惟澳洲元勁升，似與加息有關。港匯指數守原不變。

外匯業人士指出：港市美元昨日開穩，隨後市勢向軟，尤在剛過中午之後，出於日本機構投資者在東京市場及新加坡市場力拋美元的影響，港市美元兌馬克一度跌破了一點九四，兌日圓跌破一四五關口。繼後歐洲開市美元報堅的影響，美元亦出低位回升。在觀望七國財長會下，市內無大手美元多頭開倣，而美元的上落純因技術因素影響。

外匯業人士續稱：由於美元市勢偏軟，高息貨幣普遍受到抬捧，而澳洲元更是一枝獨秀。在上日澳洲公佈八月份國際收支赤字創新紀錄後，霍克總理曾表示當前緊縮已足夠，但不旋踵澳洲國民銀行昨日即宣佈加息半厘，引來日本投資者力捧，其他亞洲區投資者亦隨後加入行列，澳元應聲彈高，對美元升過七十八仙，兌港元亦升過六點一關。短期內，澳元將會保持堅穩，並有可能再升。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點九四二五馬克（一點九四一八）；兌一四五點一七日圓（一四五點三〇）；英鎊兌一點五八一〇美元（一點五七九〇）；加拿大元爲一點一八一〇兌一美元（一點一八二〇）；澳洲元兌〇點七八四三美元（〇點七六九一）；紐西蘭元兌〇點五九四五美元（〇點五九一〇）。

外匯業人士指出：由於港元拆息做價回堅，市內套戥功能重現，使美電的需勢繼續有所紓緩，昨美電做價雖然牛皮，但已是連續第四日回軟。澳洲元的買盤回增，卻不足以對美電產生支持力，因實質的需求尚非巨大，況且其他貨幣兌港元的買賣仍見疏淡。

昨日美電開七八〇點五〇至七八〇點六〇，最高七八〇點五五至七八〇點六五，收市與開市價相同，比上日微跌〇點〇五港元。英鎊成一二點三四〇，升〇點〇二港元。馬克成四〇一點八〇，跌〇點二〇港元。日元成五三七點七〇，跌〇點五〇港元。

其他主要外匯價，加元兌六六〇點九〇，升〇點八五港元。澳元兌六一三點五〇，升一〇點二五港元。紐元兌四六三點九〇，升二港元。瑞士法郎兌四六三點七〇，無升跌。法國法郎兌一一八點三〇，無升跌。新加坡元兌三九四點一〇，跌〇點一五港元。

港匯指數報一〇一點四二，無升跌。

本港外幣行情

89年9月22日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.40	780.90
美鈔	每百	779.20	780.20
美單	每百	779.80	780.80
英鎊	每鎊	12.29	12.35
加拿大元	每百	659.80	661.30
西德馬克	每百	400.70	402.20
瑞士法郎	每百	463.10	464.60
法國法郎	每百	118	119.50
荷蘭盾	每百	355.30	356.80
澳洲元	每百	608.10	610.10
紐西蘭元	每百	462.50	464.50
日圓	每萬	535.20	536.70
台幣	每百	28.50	30.50
菲律賓披索	每百	35.50	38
馬來西亞元	每百	288.90	290.40
新加坡元	每百	393.50	395
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	38	49
南韓圜	每萬	110	118
E.C.U.	每個	8.323	8.338
港幣兌人民幣	每百	47.54	47.77
港匯指數		102.2	（平）

港元拆息做價回堅

市內套戥功能重現

日資求盤轉疏拆息擱穩

銀行同業拆借活動，昨日日資銀行的求盤轉疏，但下週有若干商業盤到期，使拆息率仍然擱穩，而短錢拆息則略見回軟。

昨日業內隔夜錢拆息開九厘半，最高九厘六二五，收市回順至九厘，比上日回跌八分三厘；一週錢拆九厘四三七五，升十六分一厘。

長錢拆息全面呆企，一個月期拆九厘三七五，兩個月及三個月期均報九厘二五，六個月期九厘一二五。

銀行公會昨日召開每週例會後，決定現行利率結構維持不變。

銀行公會主席施偉富指出：由於本週來本港及美國利息無明顯的變化，故無須調整利率結構。

由於七個財長會召開在即，加上美國週五有八月份個人入息與消耗兩項數字發表，歐元與亞元利息均呆穩。

歐洲美元利率，一個月及兩個月期均報九厘，三個月及六個月期均爲八厘九三七五，九月期及十二個月期均爲八厘八七五。

亞洲美元利率，一個月及兩個月期均報八厘六八七五，三個月期及六個月期爲八厘六二五，十二個月期八厘五六二五。

金價升後回穩

收市價三三八七升二元波幅八元期金結算價升一美元

週五歐洲金銀開市價稍報高

（特訊）本港九九金市昨日回穩，尾市乏力，收市價三三八七，升二元，交投仍然平淡。開市時，金價報三三八八，較前日收市價高三元，稍後升上三三九四最高價，上午收市三三九〇。下午開市三三九二，隨後緩跌，最低三三八六，收市價三三八七，較開市價低一元，較前日收市價升二元，波幅八元，低息九元，場內交收四千兩。

實金收市買賣價分別爲三三八四及三三九二，較前市升六元。

七國財長會議前夕，美元暫呈穩定，昨日在東京外匯市場美元兌日圓收市價一四五，無升跌。一般預料七國會議對匯率問題可能有消息發表，而西德中央銀行例會後決定維持貼現率後隆巴德利率不變，市場人士相信會議後美元會轉呈波動。昨日在美元平穩的情況下，金市亦一片牛皮。

另方面，石油輸出國組織會議前夕，油價則下降，紐約期貨市場德州期油報十九．六二美元，跌六美仙，但對金市暫無多大影響。

期金方面，九月份合約每安士結算價三六五．五〇美元，十月三六七．五，十一月三六九．五，十二月三七一．五，二月三七五．五，四月三七九．五，六月三八三．五，八月三八七．五，均較前市升一美元。

週五蘇黎世黃金開市價每安士三六四．五〇美元，較前市升一．五〇。倫敦三六四．五〇美元。白銀方面，蘇黎世五．二〇美元，升五美仙。倫敦五．二三美元，升三美仙。

期糖續呈微升造價

市況平淡，全日共成五百六十八手。

（特訊）昨（廿二）日香港期貨交易所原糖期貨市況平淡，全日共成五百六十八手，較上日增加一百八十二手，造價仍續微升。

期貨交易所發表昨日結算價爲：十月份十四點二五美仙，共成十九手，一月份十四點二五美仙，共成六十七手，三月份十三點九一美仙，共成一百手，五月份十三點七九美仙，共成一百二十四手，七月份十三點五六美仙，共成九十三手，九月份十三點四五美仙，共成一百六十五手。

美國國民生產總值

第二季略爲調低

（華盛頓電）商務部發表今年第二季美國國民生產總值最後修訂數字顯示，第二季美國的國民生產總值經季節調整的實質增長年率從原來預測的二點七向下修訂爲二點五，第一季的增長率報三點七。金額從原來估計的四一三四〇億美元向下修訂爲四一三二五億美元，但仍多於今年第一季的四一〇六八億美元。第二季美國的消費者開支也增加一點九，報二六五三七億美元。修訂後美國第二季國民生產總值增長幅度爲一九八六年第四季增長二點三以來最小的增幅。

港元拆息做價回堅 市內套戥功能重現

日資求盤轉疏拆息擱穩

內地棉花供應不足

半成品質量問題多

下半年港紡織品市場有相當需求 端在出口管理與質量能否解決

外貿渠道混亂價格參差內爭激烈

（港訊）中國內地紡織品對香港出口經過去年一輪低潮後，今年上半年有較明顯的回升。但內地外貿經營渠道混亂，價格參差，內爭激烈，買賣雙方均難受益。

中國紡織品進出口總公司、香港總代理華潤紡織品公司總經理于伯閣稱，加強外貿管理是當務之急。多渠道出口只會搞亂市場，最終損失的還是國家。據港府統計，今年上半年內地紡織品金額達二百五十八億七千萬港元，比去年同期增加百分之三十四。內地紡織品在香港市場的佔有率也略有回升。但值得注意的是其他渠道來貨增加十分突出，即使國家統一經營受出口許可證管理的大宗商品也不例外，如棉紗去年上半年其他渠道來貨六點二萬件（每件四百磅，下同），佔港府統計內地來貨總數的百分之十五；今年上半年急增至十三點六萬件，佔總來貨量的百分之三十一。這些其他渠道來貨價格混亂，影響市場的正常銷售和貿價。

其他渠道來貨激增原因，主要是出口管理方面有漏洞和內地現存兩種不同的匯率體系所致。于伯閣說，國家牌價是一美元兌三點七元人民幣左右，而一些地方的外匯調劑價則是一美元兌人民幣六至七元，這種匯率差爲高價收購、低價出口創造了條件，不但擾亂了內地市場，而且使一些紡織品對外的價格越賣越低。如內地對港出口的廠棉混紡紗，佔香港總進口量百分之九十以上，本來應該是沒有競爭對手的，但幾年來，由於經營渠道混亂，低價競銷劇烈，致使市場價直線下跌，表面看來似對商人有利，但實際上價格在急劇動蕩中，正當經營者也吃了苦頭。目前在港的經銷渠道已受到嚴重衝擊。

于伯閣認爲，目前內地貿易是由國家壟斷變爲一定程度上自由競爭。這與國際貿易自由競爭到壟斷發展趨勢相反。他認爲，在社會主義公有制情況下，對外貿易不宜採取自由競爭的方式，原因是盈虧均歸國家，對經營者難以制約。

于伯閣說，近月內地紡織品主要品種對港出口沒有減少，但內地棉花供應不足，特別是品級普遍下降，使半成品質量問題越來越多。他認爲，下半年香港紡織品市場仍有相當需求，尤其九月後一般是紡織品的銷售旺季，對居於市場主導地位的紗布半成品來說，內地出口管理工作能否進一步加強，質量問題能否從速解決，將是影響內地對港出口的關鍵。

港匯指數

（特訊）一九八九年九月廿二日（星期五）港元實際匯兌指數爲一〇一點四二（與昨日指數相同）。

美元商業需求影響

台幣先跌後升

短期市勢窄位上落

（特訊）台北廿二日電：受美元商業需求影響，台元昇後低跌，尾段收市爲二五．六七五兌一美元，比前市二五．六九升一．五台仙。總成交由前市的二．七〇億減至一．六二五億美元。

外匯商指出：午前在美元需求增下，台元被壓低至二五．七〇四五兌一美元，午後商業性美元需求銳縮，台元應聲反彈上升。估計短期內台幣繼續在窄位內上落。

香港黃金及白銀市價

1989年9月22日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3388	3387	+2
期金(10)月	367.5	367.5	+1
本地倫敦金	363.9/4.4	364/4.5	+0.4
飾金	3660	3660	--
飾白金	4900	4900	--
白銀	403	403	+3
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3378	3388	+3
富格林	2815	2835	+2
金楓葉	2925	2935	+2
鴻運金	2925	2935	+2
鷹揚	2925	2935	+2
銀條(十両)	503	509	+5

利昌金舖有限公司提供

收音機出口續下降

生產綫全面性內遷外移

目前收音機直接出口只佔本港電子成品出口百分三，反映業內廠商生產工序全面性內遷甚至外移其他地區。

（特訊）本港收音機出口近年直綫下降，在本港出口電子成品中佔率已降至只有百分之三，原因主要爲廠商內遷後，成品只經由本港轉口而不直接出口。據上半年出口數字顯示，本港出口收音機總值爲八億六千八百萬元，比對去年續告下降四成半，佔本港期間出口電子製品總值只有百分之三點三，反映近年本港收音機廠內遷之後，由港直接出口的數量已愈來愈少，大部份成品均由內地完成最後工作而經港運銷海外。

數字顯示，本港上半年對美國出口收音機總值爲一億九千九百萬元，比對上年同期減少百分之四十七。但反觀上半年對美國轉口收音機總值高達十五億四千萬元，增長率百分之八十七，反映本港出口數字的減降並不意味市場需求的減縮，而是本地廠商外遷導致直接出口的下降。

除美國市場外，上半年本港對西歐共市出口收音機總值三億七千五百萬元，比對去年同期減降四成，但反映在轉口數字方面亦與美國市場一樣有普遍性大幅增升現象。

本港收音機廠商近年一方面積極將生產綫外移，藉以減少生產成本的壓力，另方面亦積極發展其他高價值的產品，例如音響組合及通訊器材等，生產總值是明顯擴大，但反映在本港出口方面則反而下降，原因便是生產綫的外移。

近期港商外遷的視綫更受六．四事件影響。

期豆交投疏落

全日共成二百三十手，造價續呈穩好

（特訊）昨（廿二）日香港期貨交易所大豆期貨交投疏落，全日共成二百三十手，較上日減少六百七十一手，造價續呈穩好。

十月份大豆合約開市報一三七點二元，結算價一三七元，共成九十二手，十一月份開市一三六點四元，結算價一三九元，共成八十六手，十二月份開市一三七點八元，結算價一三八點六元，共成二十三手，一月份開市一三七點六元，結算價一三七點六元，共成六手，二月份開市及結算價均爲一三七點六元，共成十六手，三月份開市一三六點八元，結算價一三七點四元，共成七手。

紡織業生存環境惡劣下面

舊設備外運找加工基地

（台北訊）以舊設備移往海外，成立加工基地，已成爲我國紡織業九〇年代生存發展的必然趨勢。非正式統計，棉紡廠外移的錠數約在二十萬錠以上，織布機外移也在一千台以上；部份加工絲假撚廠也正在計劃設備外移中。

紡織業者指出，設備外移另求海外發展，最主要的原因，是國內的生存環境已經改變了，業界在國內投資紡織本業的然濶不在，反而積極的跨海尋求加工基地。

據指出，我國化纖加工絲假撚廠已有數家考慮外移，其中一家大型化纖廠，正考慮結束加工絲的生產線，並全部移往印尼或菲律賓，目前尚在最後評估階段。

在棉紡廠方面，除了福益，中福，台元已進行海外投資設廠，另外多家亞克力紗廠也已選擇印尼，泰國，菲律賓，中國大陸，作爲海外設廠的據點，估計我國廠商以舊紡錠移往海外的總錠數在二十萬錠以上。

織布廠則採取出售舊機器或與海外織布業合作投資方式，在泰國，印尼及菲律賓等地投資設廠，估計舊布機外移在一千台以上，另外，織布廠也以布機零件方式將舊設備售予東南亞國家。

紡織業者指出，紡織廠國內的生存環境已轉差，業界非正式估計，國內新投資計劃已全面停止的紡織廠，至少佔五十%以上。

他們表示，除了環保，勞資糾紛，工資上漲，最主要的原因是人工不足和生產效率低落，使得生產效率大受影響，在長期工人不足下自動化的設備，作「精簡」生存，依賴人力老舊設備正遭受脫手困難問題，因此紛紛尋求移往海外發展。

紡織業界估計，近一年以來整體紡織業工人不足約在二——三成。

歐洲金融早市

美元閃縮 金價稍升

白金及白銀價俱堅

（特訊）倫敦九月廿二日電：美元在歐洲外匯市場開市時兌各種主要貨幣互有升跌，金價則上升。

外匯經紀表示，投資者目前正等待七大工業國的會議結果，而會議結果可能決定美元升跌，所以投資者現多採取觀望態度。

倫敦一英鎊兌美元由一點五八〇五下跌至一點五七九五美元。

法蘭克福一美元兌馬克由一點九四三五上升至一點九四四五馬克，一美元兌瑞士法郎由一點六八三五上升至一點六八四五，一美元兌法國法郎由六點五七四五上升至六點五七五四，一美元兌荷蘭盾由二點一九二下跌至二點一九〇八，一美元兌意大利里拉由一四〇一下跌至一三九九點六，一美元兌加元由一點一八二一下跌至一點一八一八。

倫敦黃金開市每安士由三六四點二五上升至三六四點七五美元，中午訂盤價爲三六四點五美元，蘇黎世每安士由三六三點五上升至三六四點五。

倫敦白金開市每安士由四七五點一五上升至四七六點二五美元，蘇黎世每安士由四七五點五上升至四七六點五美元。

倫敦白銀開市每安士由五點一四上升至五點一八美元，蘇黎世每安士由五點一四上升至五點二二美元。

美國公司利潤下降

（特訊）據外電報道：美國商務部表示：今年第二季美國公司除稅後的利潤經修訂後下降七點二，金額從第一季的一七三六億美元降至一六一一億美元。除稅前美國公司利潤也下降二點七，從第一季的三一六二億美元減至三〇七八億美元。應繳稅款也下降六點六，由第一季的一四二四億美元減至一三三四九億美元。

東京匯市 美元收價守原

獲利回吐與交叉盤影響，兌日圓先穩後跌。

（特訊）東京廿二日電：東京外匯市場美元兌日圓收市價守原。由於銀行的吸納，美元開市時報高爲一四五．八〇日圓，隨後爲機構投資者及投資信託的獲利回吐影響而轉軟，最低跌至一四四．九五，而午後交叉盤買賣活躍，尤以沽美元轉吸馬克和澳元最多，亦爲美元回跌原因，收市報兌一四五日圓，與前市收價相同。

全日總成交八十三億四千四百萬美元，比前市的五十五億五千萬增加。中間交易價爲一四四．八二日圓。

加州釀酒葡萄

今年收成質量出色

總產二百萬噸

（特訊）從剛開始的葡萄收割季節的看來，今年加州的釀酒葡萄質量非常理想，大有機會列爲加州之最佳釀酒年份。

美國加州餐酒近年已積極推廣外銷，成績相當理想，在香港，加州餐酒的銷量已穩佔市場第二位。

由於今年加州葡萄種植區的天氣理想，令葡萄的生長期延長，因此雖然收割期拖後了兩個星期，但葡萄質素非常好。

今年加州釀酒葡萄的總收成估計爲二百萬噸，雖然比去年二百一十八萬噸略少，但主要的葡萄品種如沙當妮，加本力蘇維翁及仙芬黛等產量比去年多，而品質亦較爲理想。

六四事件影響深化

七月訪客續降二成

在卅七萬六千訪港遊客人次當中，台灣遊客較六月稍有回升，但美加歐日來客持續下降，減幅較六月尤甚。

（特訊）七月份本港旅業繼續受北京六．四事件影響而表現不振，訪港遊客較去年同期續降二成。

據香港旅遊協會資料顯示，七月份訪港遊客總數爲三十七萬六千四百人次，比在去年同期四十八萬三千七百人次減少十萬零七千三百人次，減幅百分廿二，爲六月份以來連續第二個月大幅度減跌。六月份的跌幅爲百分二十點五。

在七月份訪港各地遊客當中，台灣遊客爲七萬九千三百人次，比對去年七月減降百分廿八，但較諸六月份的六萬一千五百人次已稍見回升，反映出台灣遊客經過六月份的急劇減跌後仍對本港及經港前往中國內地恢復興趣，即使其外遊目的地可能是東南亞或西歐澳紐國家，但途經香港一遊的比率仍是甚高。

除了台灣之外，來自歐、美及日本等主要遊客市場的訪客則告持續下降，七月份日本遊客八萬零二百人次，比對去年減降百分十九點四，並少於六月份的九萬五千五百人次，美加遊客五萬三千七百人次，減幅百分卅三點七，西歐遊客四萬九千人次，減幅百分廿二點六，美加及西歐遊客減幅均較六月份的減幅明顯擴大。

七月份來自東南亞遊客四萬八千七百人次，減幅百分十九點七，澳洲及紐西蘭遊客二萬二千三百人次，減幅百分十二點四，其他國家訪港遊客人次當中，南韓佔一萬二千四百人次，增幅百分四十二點二，是惟一仍然保持增長的遊客市場。

經過六、七月份的連續減跌後，七月期間訪港遊客累積總數爲三百一十七萬三千七百人次，比對去年同期仍有百分三點四增長，相對於六月份的四點七，可見本港今年旅業增勢正受六．四事件影響而急速放緩中。

美M一幣供大幅報多

（特訊）華盛頓電：聯邦儲備局宣佈，截至九月十一日止一週，美國M一貨幣供應增加七十四億美元，經季節性調整後報七八二一億美元。同期內美國的M一——四週運作指數也由前一週的七七六六億美元增加至七七八四億美元，M——二增加一——九億美元，M——三增加一〇五億美元。

國際商品簡訊

芝市谷物期貨上升

紐約原油微高三仙

（特訊）綜合昨（廿二）日各地商品簡訊：

倫敦：國際糖組織秘書處說：一九八九／九〇年度世界糖消耗量將受到產量的限制，估計將不會超過一百零九公噸。

華盛頓：美國將在下週加入國際咖啡會談，除了支持咖啡價格的政策不變外，同時亦在情緒上對處於毒品戰之中的世界第二咖啡生產國哥倫比亞表示支持。

華盛頓：美國農業部說，該部已根據GSM——一〇二及一〇三條款分別簽發六億七千六百萬美元及一億二千五百萬美元作爲支持九〇年度美國出售農業商品予阿爾及利亞的出口信用保證。

芝加哥：穀物期貨報價上升，原因預測一股冷空氣正在向東移動，對於印第安和俄亥俄州易受霜害的玉蜀黍和大豆穀物構成威脅。

北京：新華社說，中國在今年穀物種植面積爲一億一千二百萬公頃，較八八年增加一百八十萬公頃。

紐西蘭貿易赤字增

（特訊）據外電報導：統計部宣佈，八月份紐西蘭的商品貿易赤字從七月份的一點八三億紐元上升至二點八四億紐元。[illegible]九點九三億紐元增加至十三點三億紐元，七月份紐西蘭的進口也是十三點三億紐元。一九八九至九〇年度頭二個月紐西蘭錄得四點三二三億紐元貿易赤字，而上一年度同期卻出現一點六二三億紐元的貿易盈餘。

九月首十天日貿盈略起

日本九月份首十天的結關貿易盈餘爲二十五億三千萬美元，略高於去年同期的二十四億一千萬美元，八月份同期則爲八億八千萬，出口較去年同期增百分[illegible]二，進口則跌百分二。

利息升過二十厘

澳元大幅彈高

紐匯隨後上揚

澳洲中央銀行整日干預未能止升，料澳元可升過七九美仙大關。紐元被澳元扯升，向五九點五仙關窺探。

（特訊）雪尼廿二日電：在國內利息扳升的刺激下，澳洲元突破七十八美仙大關，傳儲備銀行曾介入市場干預。

澳洲元開做〇．七七七〇至〇．七七八〇，午後繼續上揚，收市報〇．七八三四至〇．七八四五，比上日收市價〇．七六八一升一．六〇美仙。

外匯商指出：雖然中央銀行整日在市內拋出澳元，但看來澳元在外匯交易中有機會升過〇．七九〇〇美元。若無意外，即可衝過〇．七九五〇關卡。

另一外匯商稱：儲備銀行的買盤大部份來自海外投資者，他們追逐高利息。澳洲四大銀行之一的澳洲國民銀行決定把基點（優惠）貸款利息由本月廿五日開始提高〇．五〇厘至二十厘。當地經濟學家認爲，將帶動另一回合的商業利息扳升。

外匯商指出：澳洲元繼續趨堅，紐西蘭元將有可能升過〇．五九五〇美元阻力位，而下週且可向〇．六〇〇〇美元試探。

是日紐西蘭元以〇．五九一七至〇．五九二三開市，中午報上〇．五九五〇，收市再升〇．五九。

外匯商指出：紐元現行波動範圍約在〇．五八八〇至〇．五九七〇美元之間，而下週料在〇．五八六〇至〇．五九七〇美元之間上落。

是日紐西蘭公佈的八月份商品貿易赤字由前月的一億八千三百六十萬紐元，增至二億四千八百七十萬紐元，對匯市無任何衝擊。澳洲商品高息抵銷了經濟數據的利淡作用。

外資難以大量引入

阻力來自中南海

·黃萌強·

兩岸經貿管窺

「六四」天安門慘劇發生後，北京當權派一方面強調將繼續吸引外資，一方面卻又在自置障礙，這種矛盾已難於調和。所以，今後若干時日，中國大陸是不易引入大量外資的，除非中南海有辦法化解自己製造的阻力。

阻力產生於北京當權派反帝反資的情緒。目前，已恢復「階級鬥爭天天講」的文革局面，抨擊資產階級的言論，雖無新意，卻無日無之。而中南海期待引入的大量外資，卻又只有帝國主義國家的資產階級才有。真是矛盾！

在商言商，投資人士希望安全，希望和氣生財，有幾個人願意到「階級鬥爭天天講」的環境去挨罵，去作長綫巨額投資？

最令外資憂慮的是人亡政息或者人倒政息。中國大陸不是法治社會，是人治社會，「一個人說了算」的現象十分嚴重，而目前中南海有資格「一個人說了算」的，幾乎都是八十歲以上的老人，這些人即使不被打倒，在世之日亦已無多，因此由這些人決定的政策，隨時可能有變。政策常變，本來就常困擾在中國大陸的投資人士。

最近，有多個洽談會推出，差不多是冷冷清清開場，又冷冷清清收場。往日辦的洽談會，有些人是爲了應酬而赴約，並非講生意。現在，連前往應酬的人士也少見了。

海南省的洋浦開發大計，若非「六四」事件，現已可轟轟烈烈進行，而今卻連重大項目又回到洽談階段，用本港俗語來說，是「得個講字」。

由洋浦，想到大連的「自由港」計劃，亦充滿雄心壯志，但「十字還沒有一劃」，更是「得個講字」。

印尼曾計劃在沙壩建「自由港」，由於體制跟不上，被迫告吹，今後多年亦難成事。若目前中國大陸這種政局持續，能建起「自由港」也不難嗎？須知，印尼既不是「帝國主義」，也不屬資產階級，而中國大陸又多了一個「階級鬥爭天天講」的環境，能建起「自由港」嗎？

毛澤東的「以階級鬥爭爲綱」的理論，曾被中共否定，換來改革開放的十年。現在，中國大陸又在開展階級鬥爭，人們不能不懷疑，改革開放是否受阻而名存實亡。目前，確已受阻，而主要阻力是來自中南海。

娛樂圈

工作開心得老板信任及支持
何家聯爲亞視揀蟀 部份藝員終止合約

藍戰士、陳潔靈及甄楚倩昨日相繼簽約亞視，據亞視助理廣播執行總監何家聯表示，自從八月一日起加盟亞視後，有關該台之一切內部工作，仍在了解中。不過，他透露在亞視工作得頗開心，至少得到老板信任及支持，且人事不及無綫複雜。現在他除向外接洽援將外，還要管內部藝員之合約問題，至於稍後會否將所有二綫藝員去蕪存菁？則要視乎各人的表現、工作量及潛質而定，但直到目前爲止，他透露給公司終止合約的藝員也不算太多。

此外，爲開拓歐洲錄影帶市場，下月中他將聯袂米雪、鄧浩光及邱月清到歐洲及法國等地十天作宣傳。提到有關李司棋及鄧萃雯加盟的事，何只說目前還在擱置中。

藍戰士坦言今次加盟亞視，純粹以友情爲主，其次才考慮到無綫歌星太多，變得雜亂無章，難以消化，直接影響歌星們的發揮機會。至於亞視給予的條件是否跟無綫的相差很遠？藍打趣說道：「我哋最近大減價，一毫子都無價過。」

加盟後，藍戰士除在本週日「亞太姐」競選中演出外，還會個別參予話劇演出，另外十一月又開拍一個音樂搜笑節目及十二月到外地拍歌唱特輯。

陳潔靈對於張國榮宣告完成今年底之個唱後退出娛樂圈一事，坦言這與各人之觀點有關，不過對於他能夠光榮退出卻替他非常高興。其實，長江後浪推前浪是無可厚非的事，但卻不代表與她同輩的巨星歌手買少見少，正如林子祥、徐小鳳、許冠傑等也只不過是不愛活躍，但這並非等於他們不存在。現在，陳的工作心態是喜歡就去做，不給自己壓力，也無想過退休，不過，到底她始終希望做一件從未做過的特別事，獲得最好的發揮。

四位青春活力的港姐齊到大三巴拍照留念。

袁潔儀參加國際皇后競選
在西德人生路不熟 獲環球電影小姐獎

亞視公關及宣傳部經理胡雪姬昨透露，前往西德競逐本年度「國際皇后競選」的袁潔儀，於本月十五日舉行的預賽中，先聲奪人嬴得由當地電影界人士評選的「環球電影小姐獎」。

胡表示，當袁抵達西德之後，因爲人生路不熟及言語不通，令信心大打折扣。後來與佳麗們相處過後，大家愉快融洽，其表現才開始進入狀態，現在，得到該獎信心就更加大增，且期望在昨晚舉行的正式比賽中，再奪「友誼小姐獎」。

由於袁生性怕醜，故對於得獎後各電影人士揖她拍片一事，感到十分尷尬，加上德文欠佳，故便難以掛成，但無論如何，在比賽結束之後，袁便會趕在本週日前返港，爲參加「亞太姐」比賽的翁虹打氣。

港姐與澳姐到媽祖閣求籤。

參加亞太姐競選佳麗

澳洲小姐

澳門小姐

巴布新畿內亞小姐

斐濟羣島小姐

土耳其小姐

科克羣島小姐

泰國小姐

翁慧德姻緣就快到 事業不能一步登天

翁慧德昨日同各港姐去澳門作親善訪問，一見到記者就投訴無綫在代表名單中，寫錯了她的名字。

昨日翁慧德亦同其他港姐在媽祖廟中求簽，她分別求了姻緣同事業簽，據姻緣簽所講她遲些會遇到位如意郎君，但早前翁慧德才話要在三十歲後才嫁人，記者就取笑她若真是遇到位如意郎君那又嫁不嫁。翁慧德就話其實是想識位好男友，那管他甚麽如意郎君，總之在三十歲後才考慮結婚。

但事業卻是下簽，簽中還提醒翁慧德做事不可操之過急，一步登天，凡事皆循序漸進才會有成果。因翁慧德近日接了兩部電影，也不心急想先學嘢，磨練下演技，她謂對日後極具信心。

稍後她會同無綫簽一年經理人合約，每月津貼費一千元，翁慧德笑言每月一千元只是搭車也不夠。原來小時候翁慧德常隨母親來澳門的，但其後她的母親結束了澳門的生意後就再沒有過來了。

明珠九三〇 笑哈哈影院

無綫明珠台安排了六部瘋狂惹笑電影，將一連六晚在明珠九三〇之「笑哈哈影院」中播映。

首部將於明晚（廿三日）推出「學生皇帝」，接着五晚的「笑哈哈影院」，分別有鬥智奪寶的「瘋狂世界」；校園搜笑的「動物屋」及「雞線校友」；描述政治陰謀的特務式喜劇「烏龍大機密」；及謝利路易自編自導自演的「糊塗福星」。

藍戰士簽約亞視不計酬勞，與何家聯、劉天蘭合映。

世界盃兩電視播同一畫面
林尚明謂要看包裝 爲度評述員傷腦筋

對於九〇年世界盃，較早前無綫曾表示獨家播映，豈料言猶在耳，亞視隨即舉行記者會，先行展示播映世界盃時評述員的陣容，令到世界盃未角逐，兩電視已開始宣傳攻勢，無綫外事經理林尚明對於世界盃播映，被亞視先行一步，招攬足球圈中好手任評述員，無綫則行遲一步，將來在世界盃轉播中，找專業之評述員相當傷腦筋。

林尚明又透露，上屆世界盃無綫獨家播映，主要是邱德根覺得播世界盃賺不到錢而放棄，豈料亞視對九〇年之世界盃有興趣，故此屆時將會重現轉播奧運會的熱烈情況，他又表示，此次亞視回復轉播世界杯，亦是由ABU供給人造衛星，與無綫同一組畫面，故主要乃是節目包裝，也即是在評述方面動腦筋。

少見陳法蓉穿得那麼性感拍照

陳法蓉與澳姐畢美娜喜相逢。

蕭芳芳曬查查得最佳服裝獎
拍片辛勞留有後患 背肌過弱不能發福

蕭芳芳被選「最佳衣服品味獎」，她自認是贓查查，平時祇穿便裝，可以方便些，無拘無束，反而自己當紅時沒有拿到獎。她又透露過去喜穿靚衫，尤其是少女時代，一旦遇到新衫便買下來，有時買了新衫，祇收藏着，沒有穿着過，現在也覺得過去實是很好笑。

擁有兩個女兒的芳芳，一向對於自己的身段保持窈窕，據表示由於自己的背肌過於弱，不能發福有肚腩，如有肚腩的話，她的背脊會感覺痛，便要進行減肥，這可能是因過去粵語片時代過於辛勞的後患。當她生產第一位女兒時，相隔一天醫生便要她做運動「嗚弗」，一向以來也做運動「嗚弗」身體。

蕭芳芳獲得最佳衣服品味獎覺得莫名其妙。

羅文自認不是演戲天才 爲開演唱會做工作
對無綫安排演出感滿意

羅文日前與亞星簽了經理合約，雖然他的經理人陳淑芬與亞視關係密切，他絕無可能會在亞視發展前露面，因爲與無綫的合約明年四月才滿，就算滿約後，經理人要他簽約亞視，也得徵求他本人同意。

羅文透露，目前忙於籌備演唱會的各項工作，例如選歌、設計服裝以及編排舞蹈等。羅文對於今年內在無綫的演出之音樂特輯、和大型劇集，很是滿意，對於無綫安排拍劇集，他亦不介意，自認不是演戲天才，同時較早前已放棄演戲的計劃，專心向歌唱發展，所以電視劇及電影，也沒有人邀他演。

至於羅文過去在廣州演唱之尾數約七十多萬港幣，早前已聘律師採取法律行動追收，可是因六．四事件影響，該筆尾數仍未收到，他極爲不滿，決定今後如赴內地演唱，一定要收到新酬然後前往。

羅文在廣州演唱之數尾仍未收到。

四位港姐澳門親善訪問
陳法蓉會遇桃花劫
無綫簽有世姐參賽資格

昨日四位港姐陳法蓉、朱潔儀、翁慧德及李綺霞組團到澳門作親善訪問，而澳門小姐畢美娜、梁美珍、李莉莉、何欣欣親到碼頭迎逆。

港姐們先到媽祖閣求簽，陳法蓉求了姻緣、事業簽，姻緣簽屬於上上簽，則說她主動識男友，不然會得交等，感情可謂像霧又像花，事業則可名利相收。但卻要留意財不可露眼，不然被人劫財事少，劫色則慘了，與陳法蓉簽中所講的，與她年前去睇相及玩啤牌算命很相似，他說値得相信。

陳法蓉兩年前與同學去過澳門，印像很好，尤其是食的方面她就最喜歡叫這裡的德國豬手了。此外她知道榮佩瑚在「世界大學小姐」中奪得最具魅力小姐，亦爲她開心不矣，還言會買份禮物送給他及替她開慶祝會。

談到「世界小姐」之事，陳法蓉謂無綫與英國方面簽了合約，她是有資格參賽的，而無綫亦會保留一切參選及播映獎那環節的權利，叫她好好耐心等候消息。陳法蓉透露日前認識了「環球小姐」工作人員，從那人員口中所知「環姐」現正在物色地方舉行，屬意歐洲或蘇聯。陳法蓉希望在蘇聯舉行。

校刊登領獎照作封面
朱潔儀未拍過拖 要投身娛樂圈發展

朱潔儀謂她姻緣求得上簽，事業則中簽，簽中講她將會多利得意，但利不可貪。至於她爲何不找姻緣，朱潔儀表示她咁大個女都未拍過拖，況且她亦不想太快拍拖，故不求姻緣簽。朱潔儀心目中的白馬王子，要有型、有男人味、有責任感，愛錫她，但年紀又不許太大。

日前她在嶺南的同學找她港姐獲獎時的相，說用作校刊封面。朱潔儀聽後大爲開心。

爲履行港姐職務她要停學一年，朱潔儀聲言，若這年內發展是好的話，她會再留在圈中幾年，跟着到外國留學，因她始終覺得有個學位較好。

亞太金箏流行曲創作
週日吉隆坡舉行 黃翊李健達啓程

一九八九年亞太金箏流行曲創作大賽定於十月一日（星期日）假吉隆坡舉行。憑一曲「誰來愛我們」在香港決賽中脫穎而出成爲冠軍隊伍的李健達（作曲）及黃翊（演唱者）於今（廿三）日下午三時先行飛往吉隆坡準備參賽。而塡詞人陳少琪、香港區評判代表盧冠廷及香港決賽大會統籌經理林尚明稍後會飛往當地與他倆會合。

羣星雲集衣香鬢影
十大經典英文金曲之夜

多位歌影視紅人出席昨晚於深灣遊艇俱樂部舉行之「十大經典英文金曲之夜」，嘉賓除了欣賞十首悅耳動聽的懷舊歌曲之外，更大跳五、六十年代舊潮舞，整個晚會星光熠熠，氣氛熱鬧。

「十大經典英文金曲」選舉，是配合港台的「聽歌學英文」節目而舉行的，由CLIFF RICHARD、DONNY OSMOND、KYLIE MINOQUE、RAY CORDEIRO、潘迪華、林子洋、馮添枝、蕭芳芳、詹德隆、詹小平、鄧拱璧和吳錫輝組成的評判團和三千多位聽衆投票，自八十首經年來均受歡迎的入圍歌曲中選出的。

並邀得十位知名人士揭曉該十首歌曲，十位嘉賓包括：李美鳳、胡楓、李嘉欣、鄭裕玲、林燕妮、蕭芳芳、詹德隆、朱培慶、陳自強、RAY CORDEIRO（郭利民）。

而十首金曲分別由十一位紅歌星演繹，包括：潘迪華SMOKE GETS IN YOUR EYES、劉美君SEALED WITH A KISS、羅文ONLY YOU、CHRISTINE SAMSON主唱YESTERDAY ONCE MORE、泰迪羅賓LET IT BE、仙杜拉I JUST EACLED TO SAY I LOVE YOU、ANDERS NELSSON主唱YESTERDAY、仇雲峯及ROSA BARDING合唱ENDLESS LOVE、陳潔靈GREATEST LOVE OF ALL、杜德偉THE SOUND OF SLIENCE。

而在下午綵排時，大會特別預備了一個寫有「十大經典金曲選舉」的大蛋糕，由蕭芳芳、URCLE RAY及十一位歌手一同切餅，儀式簡單而隆重。

嘉賓欣賞過十首名曲後，跟港DJ鼻祖UNCLE RAY隨即打碟助慶，播放會於五十年代、六十年代及七十年代流行一時的跳舞歌曲，包括CHA CHA、三步、四步等等，由詹德隆及蕭芳芳跳過第一節音樂後，各嘉賓紛紛聞歌起舞，從享大跳舊潮舞之樂，整晚場面熱鬧非常，個多小時的懷舊舞會，令各嘉賓盡興而回。

傳招振強地位不穩 亞視向麥當雄招手

據一項可靠消息透露，鑑於亞視近期之劇集收視下降，成績未如理想，有一方面因此密謀大計，由該台董事親自出面，邀請麥當雄重返主持大局，專責掌管整個戲劇組。假如上述傳聞屬確，那現行製作總監招振強將會地位不保，原因是自該台入主新股東後，招系「馬仔」用錢太多，本來爲打響頭炮致令交出大也不重要，惟反觀過去做出來的成績，這支炮卻打得不夠響，相反一些舊監製如李愛瓊、譚新源、余允科等拍出來的劇集，不但收視好，且用錢不多，因此，相比下兩者就形成了很大的分別。而另一個原因，亦是因爲招與吳再後之嫌過於張揚，不多不少引起內部高層有點不滿。

佩服楊柳青的學習精神
與陳劍聲演來合拍

·朱侶·

本來今天要寫揚威演出的「昭君出塞」如何四不象的，但因收到琪琪談揚威的演出，恐怕放下了，日後忘記了刊登，故此把它先刊了，日後再談「昭君出塞」。

朱姑娘：

妳好嗎？這台新配搭的揚威粵劇團，妳有做座上客嗎？我本抱着好奇的心理，看一晚新戲「唐伯虎與沈麗娘」。因爲直覺上認爲陳劍聲和楊柳青同是演武戲出色的演員。幾難才等到她們組成這台戲的演出，但從報章上得知演出的劇目是着重文戲時，多少有點失望。但總得去看看。誰知出乎意料之外，她們兩人雖然是初次合作，論外形與高度都非常合襯，陳劍聲給我的印象，一向都是高大威猛，不像書生模樣，只有演武戲才對她有無比的信心，估不到她竟能演活了這個風流才子，她扮演多情花心的「唐伯虎」，非常傳神。就因爲新戲已給我很好的印象，我亦每套戲都看齊了。楊柳青雖是新人，但很佩服她的學習精神，她的台步和功架亦大有進步，只是唱腔方面，稍嫌帶有些少國內的花旦味，但她們倆人又幾合拍。尤其演出「黃飛虎反五關」，其中有兩場內心戲，她們做得非常細膩，更很認眞去演出，有時亦看得出陳劍聲帶着楊柳青入戲的，她們亦就得很自然，這套戲單睇戲名還以爲是場場都有武打場面，其實打戲只在尾場，而這套戲近期亦是很少粵劇老倌演出，陳劍聲所演出的功架是難度極高的，她施展的眞功夫，令觀衆佩服不已，同時幾乎不相信她是女扮男裝，朱姑娘妳認爲對嗎？我亦請妳能刊出我的意見，如果她們能繼續合作的話，下一台戲將會練習得更純熟。卿姐亦是師徒情深，每晚都有到場爲徒弟打氣，我亦有請她簽名留念呢。以這台戲的演出，觀衆的反應非常熱烈，有好幾晚是全院滿座。好了。祝妳工作愉快！

妳的讀者琪琪上 一九八九、九、廿一

朱侶在記憶裏，琪琪是陳劍聲迷，以前也有來信讚聲姐的演出。

圖爲：陳劍聲與楊柳青。

今日電視

無綫翡翠台

6:45 香港早晨
9:10 [illegible]
9:35 超能戰士
10:05 [illegible]
10:35 [illegible]
11:00 [illegible]
11:25 321 [illegible]
11:55 [illegible]
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 [illegible]
2:15 [illegible]
3:15 河山風貌
4:00 未來警察
5:00 [illegible]
5:25 [illegible]
5:55 青春前哨
6:20 K-100 [illegible]
6:30 新聞及天氣報告
7:00 [illegible]
7:50 [illegible]
8:35 [illegible]
10:35 [illegible]
11:00 [illegible]
11:30 新聞報道
11:45 [illegible]
1:15 [illegible]
3:15 [illegible]

亞洲本港台

7:00 [illegible]
9:05 小婦人
9:55 [illegible]
10:15 [illegible]
10:40 [illegible]
11:10 [illegible]
12:45 新聞報道／天氣報告
1:00 [illegible]
5:50 功夫小子
6:15 新聞／天氣報告／體育／國際精選
6:55 ATV [illegible]
7:00 時事[illegible]
8:30 [illegible]
10:30 [illegible]
11:00 夜間新聞
12:20 [illegible]
12:30 黃飛鴻[illegible]
1:50 [illegible]

無綫明珠台

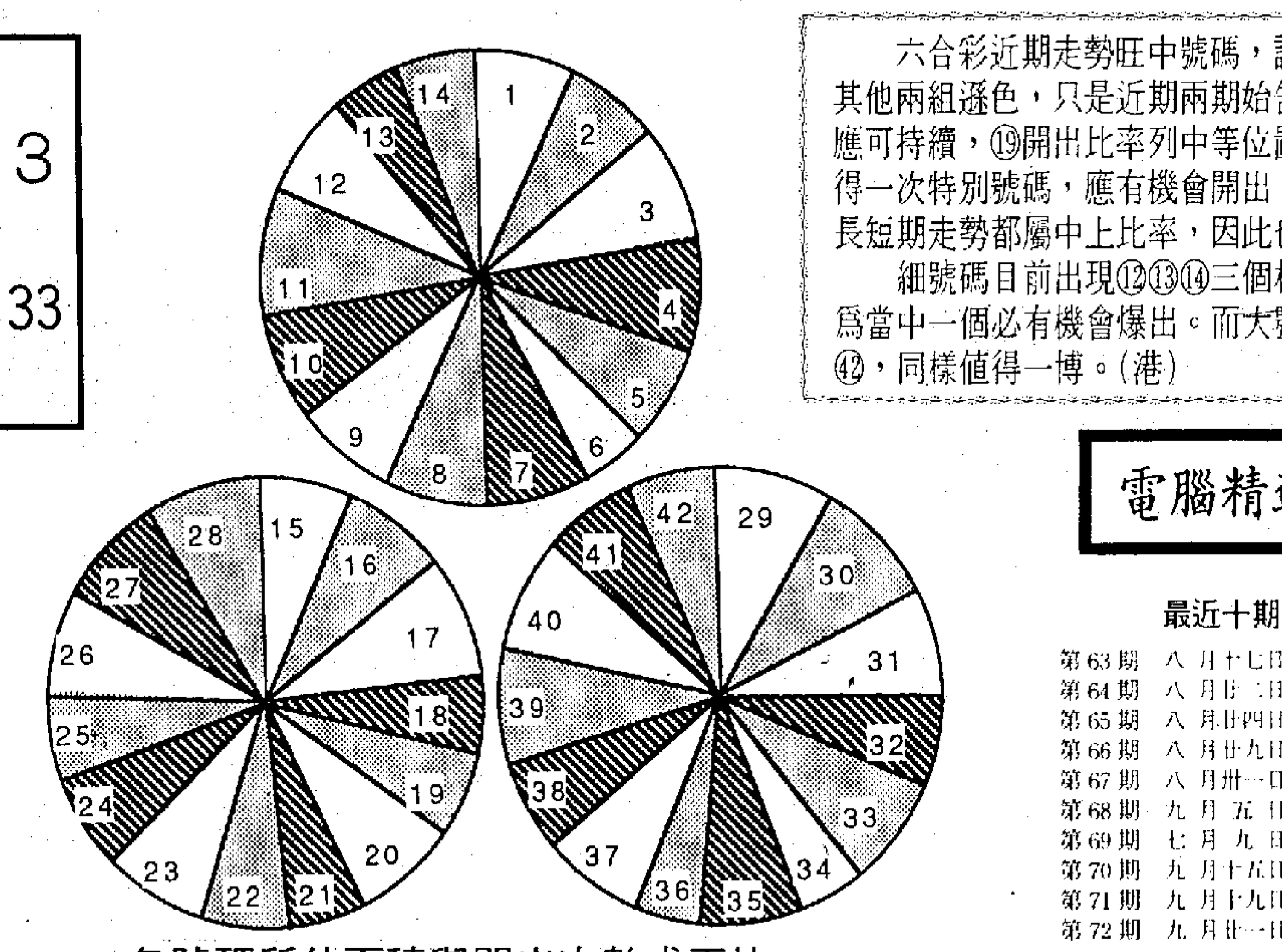
9:00 [illegible]
9:50 [illegible]
10:10 [illegible]
10:35 [illegible]
11:00 [illegible]
11:25 [illegible]
11:50 我家我[illegible]
12:15 世界[illegible]
12:40 [illegible]
1:05 [illegible]
1:55 大自然[illegible]
2:25 [illegible]
2:55 [illegible]
3:20 [illegible]
4:10 [illegible]
4:40 [illegible]
5:05 [illegible]
5:30 [illegible]
6:00 新聞[illegible]
6:20 英國足球[illegible]
7:15 [illegible]
7:45 Primetime this week
8:00 六十分鐘時事雜誌
9:00 新聞報道
9:30 學生皇帝
11:40 流行音樂[illegible]
11:45 [illegible]
12:15 [illegible]

亞洲國際台

6:30 聰明笨伯
6:55 [illegible]
7:00 CNN早晨
8:00 [illegible]MR. ED
8:50 [illegible]
9:15 [illegible]金曲[illegible]
10:55 [illegible]
11:15 [illegible]
1:20 [illegible]
1:45 [illegible]
4:00 [illegible]
4:30 The beachcombers
5:00 [illegible]
5:30 [illegible]
6:45 [illegible]
7:05 [illegible]
7:06 [illegible]
7:30 [illegible]
8:00 新聞、天氣報告
8:29 [illegible]
8:30 [illegible]
9:00 一代[illegible]
9:40 CNN精華[illegible]
11:35 [illegible]
12:05 [illegible]
1:00 新聞摘要
1:05 CNN新聞[illegible]

六合彩

幸運輪介紹 3 33



各號碼所佔面積與開出次數成正比。

六合彩近期走勢旺中號碼，該組稍前曾明顯比其他兩組遜色，只是近期兩期始告反彈，所以强勢應可持續，⑲開出比率列中等位置，但近十期內只得一次特別號碼，應有機會開出。而同組㉘，不論長短期走勢都屬中上比率，因此也値得追捧。

細號碼目前出現⑫⑬⑭三個相連盲門，筆者認爲當中一個必有機會爆出。而大號碼僅有的一個盲㊷，同樣値得一博。(港)

近期旺門號碼：7 17 28 32 33 39

十期盲門號碼：12 13 14 18 20 42

電腦精選：11 28

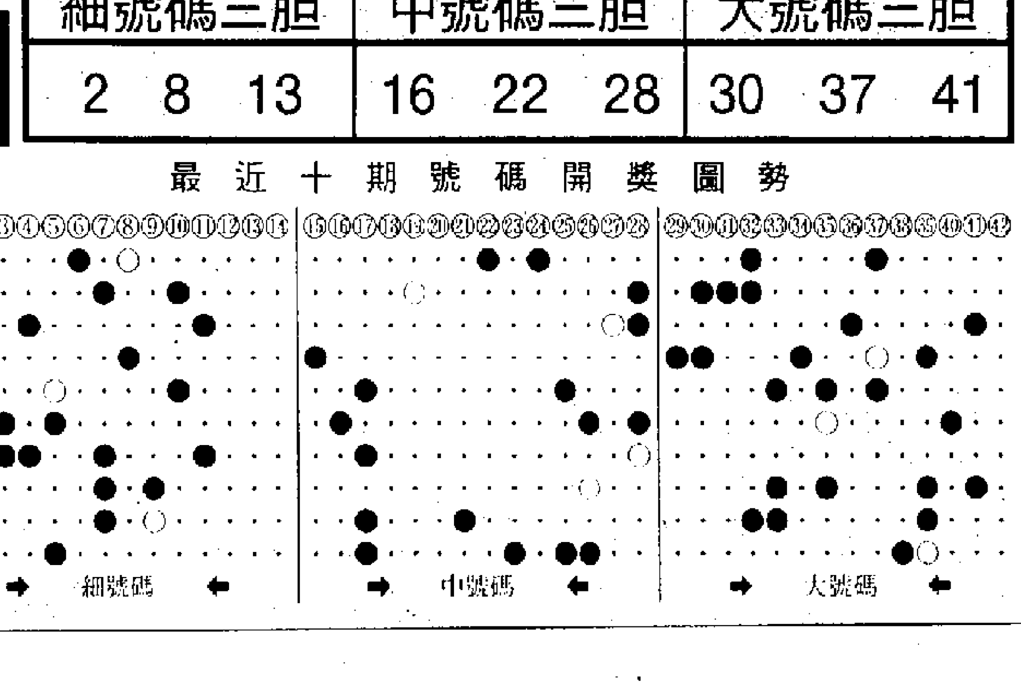
心水介紹：①㉜　**最佳冷胆**：⑬㊷

細號碼三胆	中號碼三胆	大號碼三胆
2 8 13	16 22 28	30 37 41

最近十期開獎紀錄

第63期 八月十七日：②⑥㉒㉔㉜㊲・⑧
第64期 八月廿二日：⑦⑩㉘㉚㉛㉜・⑲
第65期 八月廿四日：①④⑪㉘㊱㊶・㉗
第66期 八月廿九日：⑧⑮㉙㉚㉞㊴・㊲
第67期 八月卅一日：⑩⑰㉕㉝㉟㊲・⑤
第68期 九月五日：③⑤⑯㉖㉘㊵・㉟
第69期 七月九日：②③④⑦⑪⑰・㉘
第70期 九月十五日：⑦⑨㉝㉟㊴㊶・㉖
第71期 九月十九日：⑦⑰㉑㉜㉝㊴・⑨
第72期 九月廿一日：⑤⑰㉓㉕㉖㊳・㊴

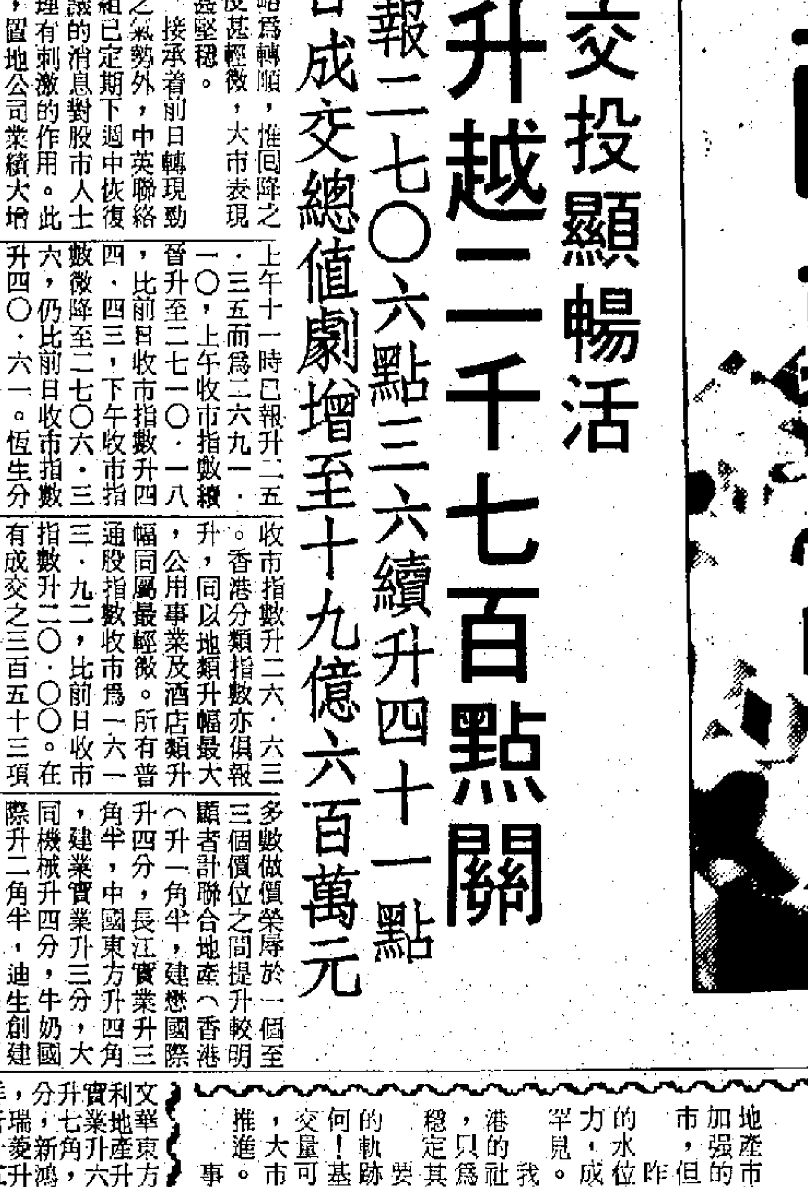
最近十期號碼開獎圖勢



顯示大市出現新的突破

上市公司消息

華信地產發表聲明 不明股價上升原因



股市專欄

港股市交投顯暢活
恒指升越二千七百點關
收市報二七〇六點三六續升四十一點
全日成交總值劇增至十九億六百萬元

（特訊）昨（廿二）日香港股市不僅仍能保持暢好，且有更佳表現，恒生指數已越過二千七百點關，升越「六、四」事件劇跌前之指數水平，恒生指數以二七〇六點三六收市，比前日收市指數再升四十點六一。全日成交數值亦激增至十九億元，比前日成值大增八億一千五百餘萬元。顯示大市表現之暢盛。

在昨日上午開市，一般股票做價已明顯提升，一則是接承前日起升餘勢，另一則是受倫敦港股市價提升的帶領。開市後恒生指數迅即彈升越過二千六百八十點之阻力區，隨着雖有強大的同吐壓力，惟是買家接承力甚強，恒生指數在二千六百九十點至二千六百九十五點盤旋一段時間後，至中午市價再復挺升，恒生指數迅而越過二千七百點，上午收市指數晉升至二千七百一十點，午後復市初則仍見報升，稍後略爲轉順，惟回降之幅度甚輕微，大市表現仍甚堅穩。

接承着前日轉現勁升之氣勢外，中英聯絡小組已定期下週中恢復會議的消息對股市人士心理有刺激的作用。此外，置地公司業績大增的消息，對人心亦有所鼓舞。遂刺激買家吸購興趣大增，然賣家回吐的壓力非輕，從成交數值巨幅增加而可反映。

怡富投資管理有限公司董事黃桂新指出，股市勁升乃由於港人對大市具有信心，地產市道好轉，加上有消息江澤民可能會代替鄧小平的職位，對人心起安穩作用。對於下週股市走勢，需視乎本週末之七國高峯會議結果而定，若匯率穩定，將有利於本港股市。

根據聯合交易所全日成交數值增至十九億零六百九十二萬元，比前日成值增加八億一千五百七十七萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時已報升二五・三五而爲二六九一・一〇，上午收市指數續晉升至二七一〇・一八，比前日收市指數升四四・四三，下午收市指數微降至二七〇六・三六，仍比前日收市指數升四〇・六一。恒生分類指數俱見報升，仍以地產類升幅最大，公用事業類跌幅輕微，金融及工商類升幅則同有相當，香港指數收市爲一七八三・六五，比前日收市指數升二六・六三。香港分類指數亦俱報升，同以地類升幅最大，公用事業及酒店類升幅同屬最輕微。所有普通股指數收市爲一六一三・九二，比前日收市指數升二〇・〇〇。在有成交之三百五十三項股票中，上升者有一百八十一項，下降者有九十項無變動者有八十二項。各項股票交投普增活，做價提升雖衆，惟仍只部份提升較勁，大多數做價榮辱於一個至三個價位之間提升較明顯者計聯合地產（香港）升一角半，建懋國際升四分，長江實業升三角半，中國東方升四角，建業實業升三分，大同機械升四分，牛奶國際升二角半，迪生創建升三角，第一太平升六分，金山實業升一角，多盈利置業升一角，鷹君升一角，中華煤氣升一元，香港燈升一角三分，置地控股升二角，文華東方升一角半，晉利地產升二角半，建生實業升六分，華信地產升七角，蜆殼電器升九分，新鴻基地產升四角，瑞菱升一角半，太古洋行升五角，華光航業升七角，九龍倉升二角等。做價低跌稍較明顯者只華基泰控股跌一角及大新公司跌三角，大生地產升一角二分半，裕泰升五角。

尋幽探秘

升勢仍感有餘未盡

大市突破沉悶局面，昨再連闖兩關，先後越過上次二六八〇高峯及二千七百點心理關口，「恒指」續創二七一五點新高，顯然餘勢未盡，由於買家爭相入市，交投極暢，成值接近二十億元，看來投資者信心大增。

大市既明顯轉勢，大部份藍籌股續創「六・四」天安門事件後新高價，其中具代表性華資地產股如「長實」、「新世界」及「新地」等，其升幅更遠超大市升勢，工商企業股之「太Ａ」及「渣甸」等，升勢可人，尤其「太Ａ」昨日除淨，欣逢大好市，除淨後之股價更較除淨前爲高。即使近期處弱勢之「和記」，昨市亦衝越九元關口。不過，其態尤仍較「長實」爲弱也。

過氣地王「置地」，昨公佈八九年上半年業績，盈利七億六千萬元，增長百分之四十三，中期息每股派一角六仙。由於「置地」盈利增長激增，且遠超業內人士之估計，主因乃商業樓宇租金上升，似並未受「六、四」事件之影響也。

高晉

恒生指數昨日變動表	
前收市	2665.75
10：15AM	2690.31
10：30AM	2695.80
10：45AM	2695.36
11：00AM	2691.10
11：15AM	2690.03
11：30AM	2692.16
11：45AM	2695.42
12：00	2696.72
12：15PM	2703.44
12：30PM	2710.18
變動（點）	＋44.43
2：45PM	2712.64
3：00PM	2710.21
3：15PM	2705.62
3：30PM	2706.36
最高	2715.12
最低	2666.51

股市工商

顯示大市出現新的突破

錢艮

本港股市在好市的軌跡上推進，投資信心在股市中再度湧現，加上了地產市場亦見好轉，在雙重信心加强的情況下，昨天雖爲本週尾市，但是，市場仍見上升。

昨天，大市在「二七〇〇」的水位，獲得有相當可觀的支持力，成交逾十九億元，爲近日所罕見。

我在較早時一再分析過，本港的社會經濟在「六、四」之後，只爲短短的兩個月光景，亦已穩定其增長，經濟亦已好轉。

要看後市是否可以進入好市的軌跡上推進，應看其成交量如何！基本上來講，如果每天的成交量可以達到十億元的話，那麼，大市便可以進入好市的軌跡上推進。

事實上，目前本港資金市場的融資頗爲充裕，隨時可以將龐大的資金調進市場活動。所以，只要在政治上稍爲穩定下來，則資金仍會入市，那麼，股市及物業市場，自然也就會蓬勃起來，朝着上升的軌跡推進。

「二六六〇」的消化推進速度相當快而短促，這確是出乎一般人意料外，所以，昨天大市差不多一開市便已經呈現了可以力上「二七〇〇」挑戰成功的氣勢，而這一氣勢，乃是在地產股成交活躍及英資藍籌股活躍中，得到指引。

較早時，我已經對各位談應該留意英資藍籌股的動態，此乃由於連日來已見有基金大戶入市，在英資藍籌的身上吸納。及今，事實證明了英資藍籌果然有乎衆望，在基金支持下，果然有上佳的走勢出現。至於地產股本身，因爲最近頻頻見新盤開售，市場反應亦佳，因此，相對地使到地產股自然亦甚有可爲。

昨天，「二七〇〇」的扱升，是大市一個新的突破。

新地去年度業績創紀錄
今年純利略過二十億元
比上一年度增達一成，建議派末期息每股四角一仙。郭得勝保留董事局主席，總經理職由郭炳湘担任。

（特訊）新鴻基地產集團業績創下新紀錄，截至八九年六月三十日止之財政年度，純利達二十億二千萬元，較去年增幅達百分之十，每股溢利爲一元三角四仙。

董事局建議派發末期息每股四角一仙。該集團去年度之樓宇銷售額總值達四十五億七千萬元，與去年同期之二十六億元比較，增幅達百分之七十五。

該集團主席郭得勝表示，新城市（新界）地產有限公司私有化計劃後，爲簡化集團架構及提高管理效率，以應付不斷增大之投資物業組合，該集團現正進行內部重組，將屬下物業按投資及銷售類別重新組合。

郭得勝並宣佈退出該集團總經理一職，只保留董事局主席職務；由即日起，總經理之職將由郭炳湘担任，郭炳江及郭炳聯將負責副總經理職務。

郭得勝說，估計下年度本港地產市道仍然保持活躍，以本港的經濟發展條件，目前樓宇價格仍爲普遍市民所能接受。

他相信如中國能繼續推行開放改革政策，本港的前景仍屬樂觀。

該集團目前各方面狀況非常強健，使其可參與未來廟大發展計劃。如無不可預測情況下，該集團下年度全年盈利將會逾上年度。

郭得勝指出目前該集團已建成之收租樓宇面積超逾七百餘萬尺，估計下年度在租項方面的收益將達九億元，而該集團現時在建築中之收租物業亦達七百餘萬尺，估計未來三年內新地集團每年租項收入將達十六億元。

廣聯企業建議不派末期股息

（特訊）廣聯企業截至八九年四月三十日止年度除稅後虧損五百十三萬元，去年度溢利一千零廿三萬元，每股虧損九點六七仙。

董事局不建議派發末期息。

美麗華酒店總經理楊秉正表示
現年度盈利會保持平穩
本港酒店業務雖受六・四事件稍有影響，其他收益足可彌補。

（特訊）美麗華酒店企業有限公司董事兼集團總經理楊秉正昨於股東會後表示，由於六、四事件嚴重打擊香港旅遊業，間接導致該集團在港之酒店業在中秋前並無增長，即較預期增長爲之衰退，但中秋後卻開始有所增長，估計今年仍可保持去年盈利。

但是，他指出，六、四年事件後，在蛇口進行生意洽問的情況大為增加，從而促進該集團於蛇口之南海酒店的生意，因而可補償在港酒店業生意額之不足，而該集團一向以來都收支平衡，原本今年始應向銀行清還貸款及利息，但六、四事件的打擊後，在還款上會有少許阻延。

楊秉正繼說，該集團預測本港酒店業將會收緩，並已將酒店房間由一千二百餘間減至目前的五百四十間，入住率現時爲六成半。然而，雖然該集團酒店業收入下降，但租金收入卻上升。栢麗廣場一年的租金收入約六千多萬元，寫字樓之租金平均每平方呎三十五元，商場每平方呎約一百元。

在大陸的業務上，楊秉正透露，該集團於六、四前已簽署合約的北京餐館聯營計劃，預計於明年三月完成以迎接亞運。該計劃由港方獨資，目前華潤集團有興趣參予，而美麗華將保留百份之五十以上之控制權。該餐館地盤面積共三萬平方呎，位於北京大樓對面，其建設計劃包括興建快餐廳、中西式食品零銷服務、中西式粵菜館及江浙翠亭邨。

上海聯營發展之上海美麗華酒店，由於六、四事件等問題而暫停兩年，真正向政府申請延長合作期由十五年至廿五年，除此，其他條件無變，該計劃投資額達五百萬美元，其中百份之三十爲香港流入的資金，其餘百份之七十爲向外貸款。

他並稱，該集團之營業資金十分充裕，約有數億元銀行存款。

繼續轉向好機會仍大

△昨（廿二）日本港股市繼續保持暢好，大市有力突破重大的阻力區，指數不僅已越過「六・四」事件前之二千六百七十五點水位，甚而升越二千七百點，成值亦相應而顯著增加。收市之恒生指數爲二七〇六點三六，比前日收市指數再升四十點六一。全日成值亦大幅增至十九億零六百餘萬元，比前日成值增加八億一千五百餘萬元，增加之幅度達七成半。

雖然，昨日不乏有利好消息入市，此等利好消息所產生的刺激作用只是屬於一般而已。惟在情勢轉變底下，則會產生更大的刺激作用，如昨日所謂利好之入市消息計爲中英聯絡小組將會於下週中在倫敦恢復開會，中英聯絡小組因「六・四」事件影響而告暫停開會，中英聯絡小組會議之恢復，意味着中共政局緊張氣氛已成過去，也許未能因此而使股市人士之「信心」完全恢復，惟在心理上會較有安定的感覺。另一利好的入市消息置地中期業績不僅續有增長，且增長之幅度較一般分析家爲大。置地盈利之大增，隨直接刺激置地市價提升外，對地產股間接亦有帶領的作用。

△正常前日大市已感有顯著的好轉，恆指亦一次創「六・四」事件後之新高位，已使人心在較長期感受到沉悶的壓力底下轉而興奮之際，加以倫敦港股有進一步提升，更有利好消息入市與恆指有力衝越二千六百六十點至二千六百八十點之阻力區，人心亢奮性反應乃正常表現。由於恆指已升越「六・四」事件前之水平，亦可以說乃大市進入回升之另一階段，繼續轉向好的機會仍然很大。

△股價提升雖普遍，惟是只局部升幅較大，如聯合地產（香港）、建懋國際、長江實業、大同機械、牛奶國際、迪生創建、第一太平、金山實業、中華煤氣、置地控股、晉利地產、華信地產、蜆殼電器、新鴻基地產、太古洋行、同得仕、裕泰及華光航業等。

△華基泰以三元五角配售二千二百七十六萬四千股爲昨日兩邊客大手成交最突出者。至於其餘較大宗之兩邊客交易計：信和置業以五角分別成交五百萬股、四百萬股、兩宗三百萬股、四宗二百五十萬股，長江實業以九元〇五分及九元四角分別成交五十萬股，迪生創建以八元九角成交一百萬股，匯豐銀行，以六元二角成交九十四萬五千股，置地控股以八元五角成交五十四萬六千股，八元五角半成交五十萬股，怡策以十三元成交五十萬股，新世界發展以十一元二角成交八十萬股等。

天椒

昨日恒生指數期貨行情				
交貨月份	10月	12月	2月	4月
前結算價	2722	2743	2750	2750
開市	2725/2780	2740/2800	2740/2800	2740/2800
最高	2755	2775	--	--
最低	2725	2765	--	--
昨日結算價	2746	2765	2780	2800
起跌	＋24	＋22	＋30	＋50
合約期最高	3475	2850	--	--
合約期最低	2256	2420	--	--
成交（手）	946	3	0	0
未平合約總數	2763	84	0	0
全日總成交額				949（手）

置地重訂租金收益大增
半年溢利增逾四成
上半年綜合純利七億六千七百萬元，中期息每股一角六仙。

（特訊）置地控股有限公司昨日宣佈，該集團截至八九年六月三十日止半年度，除稅及少數股東權益後之未經審核綜合純利爲港幣七億六千七百萬元，較集團去年同期業績增加百分之四十三。集團上半年並無非經常項目。

上半年每股溢利爲港幣三角〇・一仙，去年同期則爲港幣二角一仙四，增幅爲百分之四十一。

董事會宣佈派發中期股息每股港幣一角六仙，較八八年之港幣一角三仙，增加百分之二十三。

該集團主席西門・凱瑟克在報告中指出，該公司于六月宣佈香港置地有限公司已購入置地控股有限公司之部份股份。經一再購入股份後，香港置地有限公司現時共購得約六千九百六十萬股股份。

據凱瑟克指出，該公司之寫字樓及商場物業出租率保持近百分百，收益可觀。上半年之租金增長已超越八八年之水平，預計全年之平均租金將有良好之增幅。

另一方面，他表示該公司於皇后大道中九號之重建計劃正如期進行，雪廠街九號之地盤地基工程已接近完成，球義大廈及廣東銀行大廈之拆卸工作亦進展順利。整項面積共五十萬平方呎之重建計劃預期於九一年年底完成。

至於置地公司之前景，凱瑟克表示，中國近期發生之事件在未來一段期間所造成之影響仍難以估計。

他總結稱，置地公司之物業接近全部租出，而市場供應依然有限，今年及明年重訂租金之後收長料可租值增向令全人鼓舞。鑒於五月股東派賦每股港幣二元所須利息支出，下半年之盈利增長率將放緩，惟八九年全年業績預計仍將有可觀增長。

陸氏實業上半年
純利四千五百萬
比去年度同期減少幾近五成，派中期息每股一仙。

（特訊）陸氏實業有限公司昨日公布中期業績。該公司截至八九年六月三十日止之六個月未經審核綜合純利爲四千五百二十三萬三千元，較八八年同期港幣八千七百五十五萬元，對比下減少百分之四十八點三五。

董事會決議派發中期息一仙。

該公司將於八九年十月三十日至十一月三日，首尾兩天包括在內，暫停辦理過戶手續。

董事局表示，該集團由於在中國的投資較大，市場又偏在中國。自本年二月中起中國對彩色電視機徵收特別銷售稅後，彩色電視機的銷售已經受到一定的影響，正當影響開始慢慢減低的時候，突然出現了北京六、四事件，更使彩色電視機的銷售處於低潮，因而對集團影響很大。

國際市場方面，由於集團多年之努力，已經建立一定的聲譽，加上市場需求仍然增長，因而銷售量與去年相比有較大增長。

董事局表示，本年八月中國之彩色電視市場已逐步開始恢復，這將使集團存倉減至正常水平，爲下半年提供利潤。該公司截至本年六月份之存倉與去年比較約增加百分之三十五。

升岡集團在計劃
拓展海外產銷網

（特訊）升岡集團主席劉錫康昨於股東會後表示，該集團計劃開拓泰國業務，生產產品外銷，現正尋找合適的地方建廠房，同時正選擇當地的合資對象，該廠房土地面積約廿五萬平方呎，而合夥對象會持有超過百份之三十的股權。

劉錫康說，印支半島是該集團極可開發的市場之一，此乃由於泰國與印支半島關係良好，並有直接公路相連。預料三年後當泰國廠房完全投產後，將會佔集團銷售總額的百份之三十。

他並稱，該集團於美國的分銷網絡初部於接受訂單上成績理想；同時，由於具出色管理人材，有信心能加強進一步的生意。目前，該集團之分銷網總額，歐洲佔四成，美國佔四成半，東南亞、南美及大陸共佔十幾成。同時，並將選擇荷蘭、西德或意大利等地作爲歐洲分銷業拓展地區。

他並說，八月底與日本ＯＥＭ合作，生產音響器材，約佔總銷售額百份之十。目前訂單接至九一年，而升岡產品的訂單至九一年春。

該集團的新產品包括外銷美國之十三吋彩色電視機，將於九〇年初推出，及更高級之通訊器材，至九〇年中推出。

永新企業現年度盈利
將會受邊際利潤影響

（特訊）永新企業主席曹光彪表示，該集團今年上半年度與去年同期之盈利相約，預計邊際利潤將會下降，預訂單與去年相約，估計全年盈利會下降。

曹光彪表示，集團於深圳及廈門兩間棉紡廠由於大陸棉花供應缺乏而處於半停工狀態。集團已向中方作出反映，並希望有關供應缺乏的問題盡量保持棉紡廠之運作。

他說，澳門牛仔褲廠已開始運作，而香港及大陸設牛仔褲廠之籌備與最近歐洲方面指控永新牛仔布反傾銷無關。而永新之牛仔褲乃銷往世界各地。

有關還冊的問題，他指出該公司已研究過有關問題，認爲該公司目前不宜還冊。

九月廿二日上落較大十種股票				
公司名稱	上日收市	是日收市	與八月底比較	P/E
聯合地產	2.65	2.80	＋17.89%	3.52
建懋國際	0.53	0.57	＋46.15%	—
金山實業	1.65	1.75	＋21.52%	6.72
L.E.T PACIFIC	1.89	2.025	＋7.71%	23.36
晉利地產	4.75	5.00	＋66.66%	14.97
川河集團★	0.545	0.57	—	16.72
華信地產★	2.30	3.00	—	15.00
蜆殼電器	1.17	1.26	＋11.5%	10.42
同得仕★	0.63	0.68	—	3.58
裕泰	2.70	3.20	—	9.35

★除淨　　廣利證券有限公司

孫福記控股新股
下週一接受認購

（特訊）由羅氏家族控制的孫福記控股有限公司日昨天進行分包銷工作，下週一便可讓公衆人士認購。負責包銷的浩成證券發言人表示，初步的分包銷反應良好。

消息稱，孫福記總發行股數爲五億股，今次撥出百分之二十五共一億二千五百萬股予公衆人士認購，每股認購價爲一元五角三仙，每申請十股附送一份九二年期認股權證，認購價爲一元六角。預期九〇年盈利約一億多元，八九年盈利三千八百五十多萬元，預期派發末期息每股七仙。孫福記現時所持的興建工程合約達二十億元，另有達三億元的樓宇維修合約。

孫福記是今年內第二宗上市的公司，證券界人士估計，假若反應良好，未來將陸續有新公司上市。

上市公司消息

▲永安公司　九月廿六日宣佈中期息

▲奔達國際　九月廿八日宣佈業績

▲星港地產　九月廿八日宣佈中期業績

◀亞洲證券　九月廿八日宣佈中期業績

九倉擬在尖沙咀區
計劃興建豪華酒店
最近酒店入住率轉現回升

（特訊）海港企業常務董事吳天海昨日在股東大會後透露，九倉現正計劃在海運大廈附近的貨物起卸區興建一幢高級豪華酒店，但由於工程上技術的問題，不獲政府批准，稍後更改圖則後，將再送往政府批閱。

談到海港企業的酒店業務，吳天海表示，由於六、四事件關係，該集團屬下之酒店入住率若下降至五、六成，但九月份則有好轉，回升至七、八成。

吳天海表示，雖然九倉系的酒店大都由海港企業控制，而九倉目前只擁有一家酒店，但九倉現時並無意將其下唯一的酒店轉入海港企業。

展望酒店業的前景，他認爲短期內，酒店業仍會受到六・四事件的打擊，但從長遠的角度來看，仍然大有可爲。未來該公司旗下的酒店租金亦會增加。在上年年，奧麗屬下酒店，租金增長，平均約有百分之二十以上。

談到奧麗香港酒店，吳天海表示，該酒店商場部份出租率幾達百分之百，租金方面亦顯著，計劃將六樓飲食部及其他房間翻新。

華信地產發表聲明
不明股價上升原因

（特訊）華信地產財務昨日應聯合交易所發表聲明。聲明表示，董事會已注意到該公司近日股價上升，但不知道其股價上升之原因。

董事會證實，並無進行有關根據上市條例第六段需公佈之商討或協議。同時，董事會亦不知道有根據上市條例第二段任何刺激股價上升之原因。

證券分析家預測
怡和控股與怡策
半年業績會大增

（特訊）怡和控股及和策略接近公布中期業績日期。證券分析家預期兩者之業務皆上升。分析家表示，怡和控股半年的純利約增加百分之二十八至五十一，由八八年四億五千萬元，上升至五億七千五百萬元至六億八千萬元。而怡和策略半年之純利約增加百分之三十五至四十七，由八八年同期三億七千五百萬元之半年純利，上升至五億零六百萬元至五億五千萬元。

分析家表示，怡和

各地股市指數（九月廿二日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	34745.02	34771.79	＋26.77	＋0.07%
澳洲（普通股指數）	1714.50	1706.80	－7.70	－0.44%
紐西蘭（柏克萊指數）	2272.89	2263.37	－9.52	－0.41%
台北（加權指數）	10567.06	10672.22	＋105.16	＋0.99%
南韓（綜合指數）	938.13	932.36	－5.77	－0.61%
新加坡（海峽時報）	1401.35	1392.80	－8.55	－0.61%
倫敦（一百種指數）(9時45分)	2380.90	2381.50	＋0.60	＋0.02%
紐約（道瓊斯指數）(9月21日)	2683.89	2680.28	－3.61	－0.13%

公司分析

港澳發展業績雖有增長
仍待增强盈利來源

港澳發展業績稍有好轉，據發表截至八九年三月三十一日止年度除稅後及少數股東權益後盈利爲一千二百五十九萬元，比八八年三月底止十五個月盈一千二百一十二萬元已有四十九萬元增加，增加幅度爲百分三點九。營業額則有大幅減少，期內營業額有八千吃八萬元，比八八年三月三十一日止十五個月之一億零一百六十五萬元減少一千六百五十七萬元，減少幅度爲百分十六點三，但是，倘使將八八年三月三十一日止十五個月業績調整爲十二個月計之業績比較，則可顯示八八至八九年度比八七至八八年度有實質的增長。

在八八至八九年度該集團之營業額爲八千五百零八萬元，比上一年度調整爲十二個月計之八千一百三十二萬元增加三百七十六萬元，增加幅度爲百分四點六。營業盈利爲一千五百六十八萬元，比經調整爲一年之上半年度營業盈利一千二百五十七萬元增加三百一十一萬元，增加百分二十四點七。除稅及少數股東權益後盈利比經調整爲一年之盈利九百七十萬元增加二百八十九萬元，增加幅度實質爲百分二十九點八。每股盈利爲二點〇九仙，比經調整爲一年之上半年度每股盈利二點〇三仙增加零點〇六仙，增幅爲百分三。

此外，在八八至八九年港澳發展，有非經常性項目盈利一千九百三十三萬元，上一年度並沒有非經常性項目紀錄。而該非經常性項目盈利係出售新益電鍍有限公司百分二十權益及WELL SPOSTED LTD全部權益所獲盈利。計入非經常性項股東應佔盈利爲三千一百九十三萬元，比調整爲一年之上年度股東應佔盈利九百七十萬元則增加二千二百二十三萬元，增加幅度爲百分二百二十九點二。計入非經常性項目每股盈利五點二八仙，比上一年度之二點〇三仙增加三點二八仙，增加幅度爲百分一百六十一點六。

港澳發展在過去兩年轉向爲積極發展，該集團股份上市後，業務不僅未能開展，且日益積弱，八五年三月該股份暫停掛牌買賣，迄至八六年三月該集團進行重組，將每股面值一元削減爲二角，並將所有損失由資本中撇除。重組該集團股份於八七年八月恢復掛牌買賣。八七年九月港澳發展配售四億六千萬股新股連同可分拆認股權證，是次配售新股扣除費用後集資約一億一千二百萬元。得此資本後即進行連串收購活動，恢復業務活動。

港澳發展及其附屬公司之主要業務大致分爲四大類，計爲電鍍及生產聖誕裝飾物品，證券買賣，物業投資，建築材料承判及代理服務，以八八至八九年度該四大類之營業額及對集團總營業績之貢獻，則以證券買賣所佔之比重較大，期內之營業額四千三百零五萬元，佔總營業額百分五十點六。營業盈利（未扣除經營費用）爲一千一百八十九萬元，佔總營業盈利（未扣除經營費用）百分六十八點四。電鍍及生產聖誕裝飾物品業務之營業額爲三千零五十六萬元，佔總營業額百分三十五點九，營業盈利（未扣除經營費用）爲六百零二萬元，佔總營業盈利（未扣除經營費用）百分三十四點六。至於其餘兩類現時所佔比較重尚小。該集團去年十月斥資一千二百五十萬元購入五項物業，包括住宅及舖位，於十月成交，故物業投資貢獻只有二十六萬。建築材料及代理業務乃去年五月收購承益企業百分五十二點五權益而開始，該公司代理雲石，花崗石及瓷磚等建築材料，營業額一千一百萬元，但虧損七十四萬元，據預計現年度會有盈利。

港澳發展於八九年八月底購買佳光有限公司全部已發行股份及股東貸款權益，總代價九百零五萬九千元。由於該項交易該集團佔有八成權益之新益電鍍於八七年九月與汕頭經濟特區建設公司簽訂之兩份協議經洽問後而獲取消。新益將原先應付購置物業所需部份款項，用於購買兩台真空雙室連續鍍膜機可生產電鍍紙，對未來純利會有幫助。

在八八至八九年度購入，與雲道海景台十八樓B及D座已出售，八九年四月完成交易年度結算後已將持有五成二權益之永安旅行社出售，並擬出售台灣台中南投縣一發展地盤百分二十五權及持有之CIANT BAY百分三點八四權益。

以該集團現時所經營之業務，對現年度業績暫難忖測，目前該集團仍須積極尋求穩定盈利來源，值得注意的是，認購權證將於今年底到期，認購價爲三角，若全部行使，可集資約一億二千二百萬元，對未來發展有頗大幫助。

・古平・

各地股市

東京股市持續報升

東京二十二日電：大市好淡爭持，交投緩慢，日經平均指數上升二六點七七，報三四七七一點七九，成交量約六億五千萬股。

經紀說：大市在投資信託基金帶動下穩開，但其後投資者站邊觀望，等候在華盛頓召開七個會議結果之公佈。消費電器股及精密儀器股均受吸納，其它上升股包括食品、製藥及一些與銷售有關的股隻，紡織及漁業類股。但建築、大型製紙、水泥、化工、電纜及鐵路股。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

股份	價位	比較
萬有製藥	一八三〇	無起跌
大日本印刷	二三〇〇	升二〇
富士銀行	三五七〇	跌五〇
日立電器	一五六〇	升一〇
本田汽車	一九三〇	跌二〇
鹿島建設	二〇四〇	跌三〇
麒麟啤酒	一八九〇	跌三〇
小松製作	一二三〇	升二〇
久保田鐵工	一一九〇	跌一〇
野村證券	三〇七〇	跌一〇

澳洲股市繼續低挫

雪尼二十二日電：大市在整日飄浮無勢的情況下低收，整體普通指數下挫七點七，報一七〇六點八。總成交量二億四千八百九十九萬股，金額達三三八六點三二。下跌股多於上升股，比例爲一二三對一五三。

經紀說：高利率趨勢將使海外投資者嚇走，看來指數開始向千七點關口滑落。

紐西蘭股跌近十點

威靈頓二十二日電：大市回軟，交投缺乏氣勢，柏克萊指數下跌九點五二，報二二六三點三七。

經紀說：當地投資者依然担心澳洲股市受到日前公佈之八月份收文赤字惡化及利率持續高企之影響，致令大市欲起無力，預料下週一大市更再度回軟。

菲律賓股復轉低跌

馬尼拉二十二日電：大市低收，交投淡靜，綜合指數下挫七點五二，報一一二八點三四。總成交量減至六億五千七百七十萬股，金額亦降至一億一千六百萬披索。

經紀說：市況呆滯，預測大市仍會處於牛皮狀態。

新加坡股止升回順

新加坡二十二日電：由於午後出現之獲利回吐不斷增加，股價因而全面滑落，但交投頗爲活躍。海峽時報工業指數下跌八點五五，報一三九二點八。成交量減至八千三百五十萬股，下跌股多於上升股，比例爲一二四對八七。

經紀說：大市於目前的熾熱市道後，買家紛紛站邊觀市，等候利好消息，亦有人趁在未前出貨圖利，預料明日大市會向上移動。

泰國股市穩中偏軟

曼谷二十二日電：大市在遭受獲利回吐打擊下低收，但紡織類股受到一隻新上市股隻所激發而得以揚升，證交所指數下跌〇點九八，報七〇七點二六，交投活躍。下跌股多於上升股比例爲五六對四六。

經紀說：市內傳出消息說：當局可能對股票交易徵收資本利得稅，爲反通脹措施之一。預料下週在缺乏新消息情況下，股價將窄幅內波動。

南韓股市依然低趨

漢城二十二日電：在人心仍對當局將收緊銀根的傳言存有戒心下，大市連續第六日下跌，交投疏落，綜合指數下跌五點七七，報九三二點三六。成交額一千九百零三億圜，成交量八千一百萬股，下跌股多於上升股，比例爲四八七對二〇三，另一五二隻股無起跌。

經紀說：預料下週將出現技術性反彈，但在經濟機因有重大回復跡象前，不會出現持續回升之情況。

吉隆坡股輕微報升

吉隆坡二十二日電：在缺乏需求及承接力下，股價於收市時呈現好淡爭持之局面，交投持續向好。綜合指數微升一點〇三，報四九三點六四。

經紀說：開市後便上揚，但投資者坐於週末明至，因而持觀望姿態。交投集中於地產及工業股之身上。

台北股市全面報升

台北二十二日電：大市全面報升，並創了新高紀，加權指數是日上升一〇五點一八，報一〇六七二點二四。是日升勢乃因早市便出現趁低吸納的活動所致，預料明日仍有更多升幅。

紐約股市反覆偏軟

紐約二十一日電：紐約股市依然反覆偏軟，早時由於政府公佈第二季國民生產總值消息利好刺激，股價轉現提升，惟近二千七百點關口回吐增晉，股價轉現回軟，近收市有電腦盤增晉，收市指數復現微降。

杜瓊斯工業平均指數收市報二六八〇・二八，跌三・六一。跌價股與升價股分別爲六六四隻與七五五隻。大市總成交從一億三千六百六十四萬股增至一億四千六百九十三萬股。

開市前商務部宣布美國第二季國民生產總值增長經調整後爲百分之二・五（年率計），較早前市場預期修訂數字會維持百分之二・七不變。

數字顯示商業活動步伐比預期緩慢，早市上升。

但當指數升近二千七百點關口時，股價開始回軟。

經紀稱，大市交投一般，走勢依然飄忽。尾市一輪當勝沽盤反揚爲挫。

分析家稱，市場人士依然焦慮高息債券的集資前景。植桿收購集資失去人心使大市整週向淡。

金寶集團財政危機出現後，植桿收購集資法恐怕難再翻身。金寶集團在美國建立其零售業王國，主要靠利用這類高息券集資進行大量收購。

價券市場遠期利率是日從八・一七厘升至八・一九厘。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

股份	九月廿一日	起或跌
美國電話電報	四二點七五	升〇點八七五
波音飛機	五八點五〇	跌〇點一二五
大通銀行	四〇點〇〇	升〇點五〇
伊士曼柯達	四七點七五	升〇點二五
通用汽車	四七點五〇	跌〇點五〇
何士德金礦	一五點八七五	升〇點一二五
萬國商業機器	一一六點二五	升〇點二五
美林證券	三一點六二五	跌〇點八七五
德士古石油	五一點一二五	升〇點二五
威士丁電器	六六點七五	跌〇點六二五

娛樂圈

幸運輪介紹

香港股市行情表(一)

成交金額： 1,906,918,156
成交股數： 796,787,185
恒生指數： 2,706.36　+40.61
1989年 9月22日 (星期五)

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.80	021 聯合企業	9.90	—	—	9.80	10.00	9.90	—	—	3,000	29,100	3.66	6.54	9.09
14.80	103 亞洲保險	10.50	—	—	10.40	—	10.50	—		—	—	3.88	11.51	6.19
19.00	023 東亞銀行	14.50	14.60	14.50	14.40	14.50	14.50	—	—	115,965	1,684,445	5.36	11.62	5.03
	371 銀資國際									暫停買賣				
4.325	123 嘉宏國際	3.225	3.275	3.225	3.25	3.30	3.275	+0.05	+123	4,293,103	13,997,242	1.21	10.01	6.10
11.80	110 中國東方	7.40	7.80	7.80	7.60	8.00	7.80	+0.40	+20	1,000	7,800	2.88	31.54	3.00
0.98	121 紀德置業	0.68	—	—	0.66	0.70	0.68	—		—	—	0.25	—	—
1.03	106 Crusador	0.78	0.80	0.76	0.76	0.77	0.76	−0.02	−27	3,130,000	2,432,760	0.28	—	—
8.60	440 大新金融▲	5.49	5.60	5.55	5.55	5.60	5.60	+0.11	+91	16,800	94,040	2.07	6.24	8.04
1.55	053 道亨集團	1.39	1.40	1.38	1.38	1.39	1.38	−0.01	−81	552,000	768,510	0.51	16.18	4.71
	129 財務地產									暫停買賣				
0.053	166 F.P.Banc	0.032	0.032	0.031	0.031	0.032	0.031	−0.001	−14	35,760,000	1,222,360	0.01	44.29	—
7.10	497 第一太平(優)	6.70	7.10	7.10	7.00	7.10	7.00	+0.30	+28	1,000	7,100	2.59	—	—
1.708	142 第一太平	1.48	1.54	1.50	1.53	1.54	1.54	+0.06	+36	3,582,800	5,440,296	0.57	7.71	3.21
	214 第一太特資產													
27.567	**011 恒生銀行**	20.70	20.90	20.70	20.80	20.90	20.80	+0.10	+181	513,752	10,710,341	7.69	11.18	5.53
7.00	**005 匯豐銀行▲**	6.15	6.35	6.20	6.30	6.35	6.30	+0.15	+75	11,533,085	72,147,528	2.33	8.42	6.12
12.10	145 建屋貸款	10.00	—	—	9.90	—	10.00	—		—	—	3.69	7.66	10.50
	148 遠東財務									暫停買賣				
2.05	183 嘉華銀行	1.54	1.54	1.54	1.54	1.56	1.54	—	—	2,000	3,080	0.57	13.39	—
3.30	197 倫太保險	3.10	3.10	3.10	3.10	3.15	3.10	—	—	3,000	9,300	1.15	—	—
1.43	376 萬勝證券	0.54	0.54	0.53	0.53	0.54	0.54	—	—	171,000	91,790	0.20	—	—
1.04	222 閩信集團	0.45	0.45	0.445	0.445	0.45	0.45	—	—	80,000	35,850	0.17	19.57	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.60	226 萬泰財務	0.53	0.54	0.53	0.54	0.55	0.54	+0.01	+98	54,000	29,120	0.20	14.32	—
0.51	227 人泰國際	0.27	0.28	0.27	0.28	0.29	0.28	+0.01	+40	64,000	17,840	0.10	10.29	3.54
3.30	086 新鴻基公司▲	2.225	2.275	2.225	2.225	2.275	2.25	+0.025	+145	1,106,000	2,490,975	0.83	10.55	6.67
	261 森地財務													
1.215	459 瑞福金融	0.80	0.80	0.77	0.78	0.79	0.79	−0.01	−51	344,500	271,330	0.29	—	—
1.804	265 德利投資	1.68	1.60	1.60	1.60	1.68	1.60	−0.08	−5	2,000	3,200	0.59	—	—
1.85	258 湯臣投資	1.18	1.20	1.17	1.18	1.20	1.20	+0.02	+112	402,000	474,880	0.44	—	—
1.99	349 友聯銀行	1.46	1.50	1.48	1.48	1.50	1.49	+0.03	+89	315,000	468,880	0.55	16.34	6.70
	274 大華銀行													
44.00	096 永隆銀行▲	33.50	34.50	33.50	34.00	34.50	34.00	+0.50	+125	40,950	1,383,950	12.56	10.46	4.36

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104 冠亞商業	0.68	0.68	0.67	0.67	0.68	0.68	—	—	1,982,000	1,337,940	0.25	4.95	12.53
2.875	271 亞洲證券	2.275	2.375	2.30	2.325	2.375	2.325	+0.05	+83	1,089,000	2,532,875	0.86	6.35	7.74
1.48	024 寶威國際	0.81	0.83	0.82	0.82	0.84	0.83	+0.02	+73	224,000	184,280	0.31	3.82	16.27
1.05	025 其士國際▲	0.80	0.80	0.79	0.79	0.80	0.80	—	—	643,600	667,972	0.30	3.64	10.62
7.50	116 周生生	7.15	7.30	7.25	7.30	7.35	7.30	+0.15	+88	100,000	729,200	2.70	5.16	6.51
0.592	367 莊士機構★	0.43	0.43	0.425	0.42	0.43	0.425	−0.005	−58	322,500	137,475	0.16	3.36	7.06
0.97	508 其士商業國際▲	0.68	0.69	0.69	0.69	0.70	0.69	+0.01	+127	500,000	345,000	0.25	4.75	17.39
1.28	441 寶隆洋行	0.58	0.58	0.56	0.57	0.58	0.57	−0.01	−41	175,000	99,450	0.21	5.14	10.53
0.63	286 Hale Corp	0.44	0.46	0.445	0.455	0.46	0.455	+0.015	+51	11,018,000	4,999,900	0.17	—	—
0.70	264 公和祥	0.27	0.27	0.26	0.26	0.265	0.26	−0.01	−7	145,000	38,250	0.10	7.12	—
12.40	**013 和記黃埔**	8.80	9.05	8.85	8.95	9.00	8.95	+0.15	+111	8,298,856	74,285,632	3.31	11.66	5.14
3.75	155 華基泰集團	3.70	3.675	3.55	3.575	3.625	3.60	−0.10	−23	24,252,000	85,041,648	1.33	11.75	6.11
1.19	175 志正國際	0.92	—	—	—	0.94	0.92	—		—	—	0.34	6.87	10.87
24.80	**015 怡和控股**	21.30	21.80	21.40	21.50	21.60	21.60	+0.30	+129	2,584,980	55,746,952	7.98	10.57	3.01
14.70	**208 怡和策略**	12.80	13.10	12.90	12.90	13.00	12.90	+0.10	+162	2,438,739	31,738,848	4.77	9.55	1.39
13.60	209 怡和策略(優)	10.90	11.30	11.10	11.20	11.30	11.20	+0.30	+64	10,500	118,100	4.14	—	4.46
11.70	182 駿利企業	11.40	—	—	—	11.60	11.40	—		—	—	4.21	13.99	0.88
1.50	174 奇盛集團	1.30	1.31	1.30	1.30	1.33	1.30	—	—	2,630,000	3,439,400	0.48	6.59	6.15
5.25	194 廖創興	4.05	4.10	4.05	4.05	4.075	4.05	—	—	1,412,200	5,754,040	1.50	6.12	6.64
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac													
0.92	478 名力集團	0.68	0.67	0.67	0.67	0.68	0.67	−0.01	−45	380,000	254,600	0.25	5.00	4.85
	218 王集團													
1.44	438 太平協和▲	1.37	1.36	1.35	1.36	1.38	1.36	−0.01	−79	374,000	508,340	0.50	5.79	6.62
0.435	282 百樂門發展	0.295	0.30	0.29	0.295	0.30	0.30	+0.005	+112	13,882,000	4,103,270	0.11	47.62	4.97
1.83	224 建生實業▲⬆	1.76	1.83	1.77	1.82	1.83	1.82	+0.06	+51	2,286,000	4,126,000	0.67	14.27	2.75
2.40	369 寶麗碧遠東	1.68	1.70	1.68	1.67	1.68	1.68	—	—	26,400	44,512	0.62	6.36	11.42
3.75	249 森那美	3.175	3.225	3.20	3.20	3.225	3.225	+0.05	+120	554,000	1,782,250	1.19	7.34	10.85
0.84	253 麗德投資	0.425	0.44	0.42	0.435	0.44	0.44	+0.015	+44	98,000	42,250	0.16	14.43	11.36
23.40	**019 太古洋行A▲**	15.47	16.10	15.80	15.90	16.00	16.00	+0.53	+50	4,496,157	71,750,088	5.91	8.42	4.75
4.025	087 太古洋行B▲	2.654	2.75	2.70	2.70	2.725	2.70	+0.046	+107	1,460,127	3,956,093	1.00	7.10	5.63
1.12	009 電視企業▲	0.98	0.98	0.97	0.97	0.98	0.97	−0.01	−62	174,500	169,235	0.36	0.96	8.25
16.60	290 永安集團	11.60	11.90	11.50	11.40	11.50	11.50	−0.10	−72	60,000	700,900	4.25	10.85	0.87
5.50	**020 隆豐國際▲**	3.65	3.775	3.65	3.725	3.75	3.75	+0.10	+65	2,111,600	7,829,285	1.38	8.51	4.53
0.55	464 長江國際▲	0.50	0.51	0.51	0.51	0.52	0.51	+0.01	+92	165,032	84,125	0.19	3.31	9.80
1.54	375 長江貿易▲	1.31	—	—	1.32	—	1.32	+0.01		—	—	0.49	1.86	12.11
4.325	100 仁孚	3.225	3.225	3.20	3.20	3.225	3.20	−0.025	−75	769,750	2,464,038	1.18	6.99	9.06

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519 實力	0.415	0.415	0.405	0.40	0.405	0.405	−0.01	−29	606,000	246,430	0.15	—	2.47
1.65	522 ASM太平洋	1.19	—	—	1.17	1.21	1.19	—		—	—	0.44	5.46	8.56
1.547	043 卜蜂國際	1.06	1.07	1.05	1.05	1.06	1.05	−0.01	−71	1,194,500	1,261,788	0.39	5.91	5.72
0.55	481 中國印染	0.305	0.31	0.305	0.305	0.31	0.31	+0.005	+115	161,000	49,830	0.11	5.49	5.13
1.60	131 卓能集團	1.00	1.05	1.00	1.02	1.05	1.02	+0.02	+92	95,000	96,570	0.38	2.99	1.96
	115 忠德石油									暫停買賣				
	031 康力投資													
1.50	118 大同機械	0.88	0.92	0.89	0.92	0.93	0.92	+0.04	+27	52,000	47,220	0.34	5.17	8.68
2.925	122 鱷魚恤	1.96	1.96	1.95	1.95	1.96	1.95	−0.01	−90	330,000	645,650	0.72	7.80	7.82
0.71	487 冠恒順	0.33	0.33	0.325	0.325	0.33	0.325	−0.005	−44	490,000	161,050	0.12	—	—
0.88	033 依利安達	0.61	0.61	0.59	0.59	0.60	0.59	−0.02	−10	6,034,000	3,637,170	0.22	3.49	12.80
2.45	295 萬順實業	1.39	—	—	1.35	1.40	1.39	—	—	6,000	8,400	0.51	28.72	3.59
3.95	034 愛美高	2.425	2.475	2.425	2.45	2.475	2.45	+0.025	+149	1,239,562	3,038,833	0.91	—	2.04
1.15	420 福田集團	0.86	0.87	0.84	0.85	0.86	0.86	—	—	1,038,000	894,360	0.32	4.27	6.98
0.60	136 通用電子	0.37	0.37	0.36	0.36	0.37	0.365	−0.005	−47	542,000	198,495	0.13	3.98	—
1.956	040 金山實業	1.65	1.76	1.69	1.75	1.76	1.75	+0.10	+16	3,382,000	5,793,600	0.65	6.72	6.28
24.50	044 港機工程▲	20.70	21.30	20.80	21.20	21.30	21.30	+0.60	+59	162,000	3,428,040	7.87	16.95	3.14
0.17	114 興利科技	0.141	0.143	0.141	0.142	0.143	0.142	+0.001	+167	3,584,000	511,450	0.05	6.98	12.61
19.00	146 香港地毯	18.70	18.50	18.50	18.50	18.70	18.70	—	—	5,000	92,500	6.81	9.41	6.42
5.68	154 香港毛紡	4.075	4.075	4.05	4.075	4.10	4.075	—	—	21,000	85,225	1.51	4.47	7.85
1.63	047 合興集團	0.95	0.98	0.94	0.94	0.95	0.95	—	—	718,000	683,000	0.35	7.36	9.46
1.27	167 萬威科技▲	1.08	1.10	1.08	1.09	1.11	1.10	+0.02	+100	500,000	546,000	0.41	5.82	8.58
0.97	152 新創見	0.77	0.78	0.75	0.75	0.76	0.76	−0.01	−49	3,959,500	3,019,625	0.28	96.20	5.92
	172 香島印染													
8.25	179 德昌電機控股	5.55	5.60	5.55	5.55	5.60	5.55	—	—	270,000	1,501,000	2.05	9.94	3.60
1.71	180 開達實業	1.14	1.17	1.15	1.17	1.18	1.17	+0.03	+68	280,000	325,300	0.43	16.50	3.42
2.30	141 金城工商	1.96	2.05	1.95	2.025	2.05	2.025	+0.065	+55	46,000	92,775	0.75	12.96	6.91
1.11	499 捷生電子	0.99	0.97	0.95	0.95	0.96	0.96	−0.03	−16	2,378,702	2,304,192	0.35	6.06	7.29
1.17	186 隆輝集團	0.38	0.40	0.38	0.38	0.385	0.38	—	—	4,205,000	1,615,780	0.14	16.10	6.55
2.975	**191 麗新國際**	2.125	2.15	2.05	2.075	2.10	2.10	−0.025	−55	4,047,000	8,476,050	0.78	4.02	5.24
13.40	411 南順	8.55	8.65	8.45	8.45	8.55	8.45	−0.10	−57	137,000	1,166,400	3.12	11.59	3.07
3.00	339 羅氏國際▲	1.70	1.71	1.69	1.71	1.72	1.71	+0.01	+176	389,500	662,585	0.63	6.25	11.70
3.32	366 陸氏實業	1.18	1.18	1.16	1.16	1.17	1.17	−0.01	−73	982,000	1,149,080	0.43	2.00	17.09
9.90	212 南洋集團	7.00	6.90	6.90	6.90	7.00	7.00	—	—	3,000	20,700	2.59	4.50	8.57
0.958	213 樂聲電子★	0.72	0.73	0.71	0.71	0.73	0.72	—	—	328,000	234,680	0.27	5.15	12.49
2.20	178 永新企業▲	1.60	1.61	1.59	1.59	1.60	1.59	−0.01	−85	130,000	207,200	0.59	5.84	11.31
1.14	075 彩星集團	1.01	1.02	1.01	1.02	1.03	1.02	+0.01	+154	268,000	273,340	0.38	9.67	2.93
0.183	076 寶松礦油	0.156	0.158	0.152	0.155	0.156	0.156	—	—	21,800,000	3,373,650	0.06	—	—
0.56	243 品質國際	0.39	0.39	0.385	0.385	0.39	0.39	—	—	520,000	200,700	0.14	2.06	5.10
0.40	523 品質國際(優)	0.33	0.335	0.335	0.335	0.34	0.335	+0.005	+124	764,000	255,940	0.12	—	14.93
3.26	229 利民實業	2.525	2.525	2.50	2.525	2.575	2.525	—	—	175,000	438,175	0.93	4.09	9.90
0.94	472 鴻達電子	0.39	0.39	0.385	0.385	0.39	0.39	—	—	650,000	253,170	0.14	6.24	7.67
1.63	234 玫瑰針織▲	0.82	0.83	0.82	0.82	0.83	0.82	—	—	354,000	290,480	0.30	17.48	3.28
10.70	236 生力啤酒	7.65	7.75	7.65	7.70	7.75	7.70	+0.05	+172	113,200	873,600	2.85	15.01	3.51
1.15	521 三泰電業	0.64	0.66	0.64	0.64	0.66	0.65	+0.01	+121	306,000	195,280	0.24	3.06	6.92
0.64	448 普美電腦	0.63	0.63	0.60	0.60	0.61	0.61	−0.02	−13	2,136,000	1,315,820	0.23	4.38	4.85
1.55	081 嘉毅電器	1.17	1.27	1.18	1.25	1.27	1.26	+0.09	+8	3,337,000	4,053,510	0.47	10.42	5.95
17.40	250 南海紗廠▲	10.40	10.40	10.30	10.10	10.30	10.30	−0.10	−67	9,500	98,150	3.81	5.72	15.44
0.82	485 升岡集團▲	0.65	0.64	0.63	0.62	0.63	0.63	−0.02	−15	1,112,000	710,980	0.23	4.67	10.32
3.625	084 寶光實業▲	3.10	3.225	3.10	3.175	3.20	3.175	+0.075	+77	5,291,000	16,506,950	1.17	6.25	6.30
3.025	254 廣聯企業	1.75	2.15	1.70	1.78	1.70	1.70	−0.05	−18	172,000	314,910	0.63	8.82	—
2.60	524 瑞興國際⬆	2.45	2.60	2.45	2.60	2.65	2.60	+0.15	+15	1,378,000	3,517,100	0.96	12.85	3.08
0.65	500 訊科國際	0.42	0.42	0.41	0.405	0.415	0.41	−0.01	−30	3,364,000	1,391,110	0.15	6.94	9.76
1.113	094 東茗工業	0.72	0.76	0.73	0.74	0.75	0.74	+0.02	+61	5,932,000	4,297,580	0.27	5.00	9.22
4.65	458 聯亞集團▲	4.05	4.025	4.00	4.00	4.05	4.00	−0.05	−53	7,750	30,763	1.48	6.15	10.37
1.00	518 同得仕▲	0.63	0.68	0.63	0.68	0.69	0.68	+0.05	+7	432,600	281,712	0.25	3.58	8.81
7.20	272 協興針織	6.60	6.65	6.60	6.60	6.65	6.60	—	—	5,000	33,200	2.44	5.87	12.81
4.65	273 怡南集團▲	4.05	4.00	4.00	4.00	4.05	4.00	−0.05	−53	10,000	40,000	1.48	5.52	12.50
3.20	275 裕泰針織⬆	2.70	3.20	3.00	3.15	3.20	3.20	+0.50	+2	34,000	105,450	1.18	9.35	4.69
0.633	419 友利電訊	0.425	0.42	0.42	0.42	0.44	0.42	−0.005	−55	20,000	8,400	0.16	6.30	—
3.821	333 偉易達集團	2.95	2.975	2.95	2.95	2.975	2.95	—	—	269,880	798,511	1.09	3.66	9.89
0.91	413 華盛國際	0.52	0.53	0.53	0.53	0.54	0.53	+0.01	+96	320,000	169,600	0.20	12.24	3.75
11.80	**098 南聯實業▲**	8.60	8.80	8.65	8.75	8.80	8.80	+0.20	+80	152,000	1,328,975	3.25	8.02	9.09
0.59	532 王氏港建	0.49	0.49	0.475	0.49	0.495	0.49	—	—	667,248	321,686	0.18	3.34	15.31
1.67	099 王氏工業	1.51	1.52	1.49	1.50	1.51	1.50	−0.01	−82	2,154,250	3,238,155	0.55	5.13	10.66
2.70	294 長江製衣▲	2.10	2.125	2.10	2.125	2.15	2.125	+0.025	+140	24,000	50,500	0.79	4.10	12.71
0.315	298 源生實業	0.196	0.198	0.198	0.197	0.198	0.198	+0.002	+151	550,000	108,900	0.07	5.35	10.10

運輸.倉埸

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	**293 國泰航空▲**	8.05	8.20	8.10	8.15	8.20	8.15	+0.10	+136	1,251,000	10,170,000	3.01	8.27	4.60
1.46	338 中華造船(優)▲	0.95	0.96	0.96	0.94	1.00	0.96	+0.01	+148	356,000	338,280	0.35	—	12.50
1.50	029 中華造船	0.99	1.01	0.99	1.00	1.01	1.01	+0.02	+90	488,000	491,600	0.37	9.49	3.96
5.30	119 新海康▲	4.60	—	—	4.75	—	4.75	+0.15		—	—	1.76	27.49	6.32
6.45	117 萬邦航業⬆	6.40	6.45	6.30	6.40	6.45	6.45	+0.05	+162	2,134,000	13,573,050	2.38	5.57	2.82
	207 明仁企業													
6.80	217 海南發展▲	4.90	4.90	4.90	4.80	4.90	4.90	—	—	20,000	98,000	1.81	5.17	8.57
3.60	332 東方海外	2.775	2.725	2.725	2.725	2.725	2.725	−0.05	−40	10,282	27,976	1.01	—	—
8.00	237 安全倉★	6.65	6.80	6.60	6.70	6.75	6.70	+0.05	+166	136,000	906,900	2.48	9.47	17.16
3.55	242 信德企業	3.20	3.225	3.175	3.20	3.225	3.20	—	—	1,067,612	3,421,797	1.18	9.47	7.24
1.52	276 宇宙投資	0.125	0.129	0.127	0.127	0.128	0.127	+0.002	+119	1,400,000	178,950	0.05	—	—
18.50	095 華光航業	17.10	18.20	17.50	17.70	18.10	17.80	+0.70	+35	58,500	1,046,600	6.58	5.85	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	105 凱聯酒店	2.875	2.925	2.90	2.875	2.925	2.90	+0.025	+158	1,088,000	3,172,650	1.07	9.99	3.11
1.57	341 大家樂	1.55	1.55	1.52	1.49	1.55	1.52	−0.03	−37	170,000	260,700	0.56	10.53	6.58
1.69	037 遠東酒店	1.06	1.07	1.05	1.05	1.06	1.06	—	—	818,640	867,646	0.39	65.43	1.88
8.25	039 富麗華	6.00	6.05	6.00	6.00	6.05	6.00	—	—	54,000	324,850	2.22	7.94	8.33
2.625	195 格蘭酒店A	1.47	1.49	1.47	1.48	1.49	1.48	+0.01	+170	1,172,157	1,738,820	0.55	11.41	7.84
0.43	196 格蘭酒店B	0.141	0.142	0.14	0.14	0.142	0.142	+0.001	+167	841,275	118,969	0.05	11.01	8.17
12.30	051 海港企業▲	8.20	8.25	8.15	8.15	8.20	8.15	−0.05	−86	85,000	697,250	3.01	7.85	8.96
6.55	045 大酒店	5.15	5.15	5.15	5.15	5.20	5.15	—	—	112,000	576,800	1.90	15.87	2.91
11.50	161 海福實業	11.30	—	—	—	11.20	11.20	−0.10		—	—	4.14	—	—
6.20	422 文華東方	5.70	5.85	5.70	5.85	5.90	5.85	+0.15	+68	4,125,730	23,829,524	2.16	10.99	5.81
10.10	071 美麗華▲	6.35	6.45	6.35	6.35	6.40	6.35	—	—	386,000	2,464,300	2.35	28.60	2.68
7.80	064 新世界酒店	4.35	4.425	4.35	4.40	4.425	4.40	+0.05	+143	489,200	2,148,060	1.63	9.45	7.73
12.10	223 百樂酒店	8.80	—	—	8.60	8.90	8.80	—		—	—	3.25	23.67	7.84
2.775	078 富豪酒店	1.70	1.73	1.70	1.70	1.72	1.71	+0.01	+176	1,165,770	2,000,397	0.63	6.72	7.31
1.45	235 紅寶石	0.95	—	—	—	0.98	0.95	—				0.35	—	4.73

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360 大東電報	69.00	—	—	67.00	69.00	69.00	—		—	—	25.50	—	—
15.50	**002 中華電力**	12.70	12.90	12.70	12.80	12.90	12.80	+0.10	+161	1,774,215	22,760,772	4.73	8.90	5.27
37.75	026 中華巴士	25.50	25.60	25.30	25.40	25.60	25.50	—	—	78,200	1,992,920	9.42	24.27	3.02
15.90	032 海底隧道▲	13.465	13.90	13.70	13.80	13.90	13.80	+0.335	+72	45,000	618,100	5.10	8.61	10.40
21.30	**003 中華煤氣**	17.60	18.70	17.80	18.50	18.60	18.60	+1.00	+17	908,000	16,577,200	6.87	19.93	2.53
8.45	**006 港燈集團▲**	7.52	7.70	7.55	7.65	7.70	7.65	+0.13	+108	2,020,516	15,698,022	2.83	9.28	7.32
7.50	050 香港小輪▲	4.80	4.80	4.75	4.75	4.80	4.775	−0.025	−89	309,000	1,476,150	1.76	9.35	5.23
5.85	**008 香港電訊**	4.70	4.75	4.675	4.675	4.70	4.675	−0.025	−88	2,346,228	11,066,681	1.73	14.30	4.81
9.80	062 九龍巴士	7.00	7.10	6.95	7.05	7.10	7.10	+0.10	+128	94,000	658,980	2.62	10.97	6.34

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.06	188 正大國際⬆	1.05	1.06	1.04	1.04	1.05	1.04	−0.01	−69	2,874,000	2,995,800	0.38	17.51	4.32
1.20	378 城市資源	0.62	0.62	0.60	0.59	0.61	0.60	−0.02	−11	22,000	13,440	0.22	—	—
1.45	513 恒和珠寶	1.32	1.34	1.31	1.31	1.32	1.31	−0.01	−76	1,492,000	1,973,140	0.48	6.98	6.87
7.65	353 牛奶國際	7.00	7.25	7.05	7.20	7.25	7.25	+0.25	+41	3,000,500	21,435,550	2.68	14.08	3.45
9.10	113 迪生創建	8.45	8.80	8.50	8.70	8.80	8.75	+0.30	+43	3,838,600	33,083,260	3.23	12.94	2.19
1.977	036 遠東投資國際	1.13	1.13	1.11	1.12	1.13	1.13	—	—	141,000	158,810	0.42	—	8.04
0.80	147 新系機構	0.64	0.67	0.63	0.66	0.67	0.67	+0.03	+25	4,066,000	2,651,540	0.25	66.34	1.49
	343 王朝機構									暫停買賣				
1.42	280 景福集團★	1.34	1.40	1.34	1.40	1.43	1.40	+0.06	+28	2,678,000	3,672,080	0.52	7.35	5.71
19.50	066 連卡佛A▲	13.00	12.90	12.80	12.50	12.80	12.80	−0.20	−42	41,000	525,800	4.73	8.26	6.09
1.80	192 連卡佛B▲	1.23	1.23	1.23	1.23	1.26	1.23	—	—	20,000	24,600	0.45	7.94	6.34
10.60	067 立興★	8.60	8.65	8.60	8.50	8.65	8.60	—	—	18,000	154,900	3.18	4.39	17.44
	204 NewsCorp													
1.40	018 東方報業▲	1.01	1.02	1.00	1.00	1.01	1.00	−0.01	−64	850,000	856,980	0.37	7.13	9.00
6.15	080 邵氏公司▲	4.65	4.85	4.65	4.70	4.725	4.725	+0.075	+117	1,024,000	4,823,800	1.75	9.82	5.72
8.15	241 瑞興百貨	6.40	6.65	6.45	6.45	6.50	6.50	+0.10	+121	706,000	4,630,700	2.40	15.42	5.54
124.00	244 先施	88.00	88.50	86.00	86.00	86.50	86.00	−2.00	−31	49,000	4,272,750	31.78	40.74	1.74
3.35	233 星島集團	1.98	1.98	1.96	1.97	1.97	1.97	−0.01	−91	182,400	358,800	0.73	5.98	5.08
0.86	417 謝瑞麟	0.54	0.55	0.54	0.54	0.55	0.55	+0.01	+100	6,637,000	3,625,540	0.20	4.03	14.53
0.89	279 東方紅	0.65	0.66	0.65	0.65	0.66	0.65	—	—	928,000	606,200	0.24	6.76	8.46
13.20	**511 電視廣播▲**	8.20	8.40	8.00	8.40	8.45	8.40	+0.20	+75	315,500	2,609,875	3.10	10.84	8.33
9.50	289 永安公司	7.85	7.90	7.70	7.80	7.85	7.80	−0.05	−84	2,299,000	17,953,000	2.88	17.06	2.82
2.025	292 八百半香港	1.73	1.72	1.68	1.70	1.72	1.71	−0.02	−59	374,000	638,620	0.63	14.59	4.39

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.505	373 聯合海外	0.90	0.93	0.89	0.91	0.93	0.91	+0.01	+146	14,336,000	13,072,570	0.34	3.48	6.88
4.05	056 聯合地產	2.65	2.825	2.675	2.775	2.80	2.80	+0.15	+18	8,028,952	22,102,220	1.03	3.52	5.00
4.30	101 淘大置業	3.20	3.30	3.225	3.275	3.30	3.275	+0.075	+79	3,091,848	10,101,780	1.21	11.73	6.56
	022 亞細安									暫停買賣				
2.325	134 Beazor Asia	2.275	2.25	2.225	2.225	2.25	2.225	−0.05	−33	50,000	112,075	0.82	7.42	4.04
1.70	506 海嘉實業	1.52	1.55	1.53	1.55	1.59	1.55	+0.03	+94	103,301	158,912	0.57	9.53	4.52
2.575	268 奔達國際	1.76	1.75	1.70	1.75	1.76	1.75	−0.01	−87	2,449,600	4,249,366	0.65	2.22	67.53
0.80	108 建業國際	0.53	0.60	0.50	0.56	0.58	0.57	+0.04	+11	1,594,000	903,200	0.21	—	—
2.30	206 國泰城市	1.53	1.52	1.52	1.52	1.54	1.52	−0.01	−83	24,000	36,480	0.56	6.63	7.89
2.475	355 世紀城市	1.75	1.78	1.76	1.76	1.77	1.76	+0.01	+178	2,876,400	5,080,020	0.65	7.09	7.27
11.60	**001 長江實業**	9.05	9.45	9.15	9.35	9.45	9.40	+0.35	+38	20,815,980	194,134,560	3.47	9.88	3.29
3.90	112 至祥置業	3.40	3.375	3.375	3.375	—	3.375	−0.025	−78	4,000	13,500	1.25	4.67	2.66
3.05	130 中華娛樂	1.03	1.04	1.02	1.03	1.04	1.03	—	—	4,756,800	4,924,912	0.38	3.83	4.67
3.50	127 華人置業	1.93	1.95	1.91	1.92	1.94	1.93	—	—	6,647,264	12,794,024	0.71	10.16	4.66
0.65	216 建業實業	0.59	0.64	0.61	0.61	0.62	0.62	+0.03	+24	7,500,000	4,670,320	0.23	5.61	10.48
	120 四海地產1000													
4.00	125 四海地產2000	3.10	3.45	3.35	3.35	3.45	3.35	+0.25	+6	6,000	20,300	1.24	27.46	—
	126 怡東地產													
1.16	156 高昌發展▲	0.71	0.75	0.73	0.74	0.75	0.74	+0.03	+31	1,694,000	1,250,960	0.27	39.15	4.05
1.93	128 安寧企業	1.20	1.21	1.19	1.19	1.21	1.20	—	—	300,400	361,552	0.44	6.60	9.99
1.21	035 遠東發展▲	0.71	0.73	0.71	0.72	0.73	0.73	+0.02	+60	1,825,500	1,320,480	0.27	13.20	4.11
	132 第一城市									暫停買賣				
1.62	135 第一華南	1.18	—	—	1.15	1.18	1.18	—		—	—	0.44	12.63	14.41
	124 景耀國際									暫停買賣				
1.22	140 金山地產	0.72	0.75	0.72	0.73	0.75	0.74	+0.02	+61	1,542,000	1,123,380	0.27	—	—
2.95	361 多盈利⬆	2.85	2.95	2.95	2.95	3.05	2.95	+0.10	+46	2,000	5,900	1.09	8.86	—
4.225	**041 鷹君**	3.875	3.975	3.90	3.95	3.975	3.975	+0.10	+70	8,508,150	33,653,552	1.47	11.54	3.15
1.158	270 粵海投資	1.05	1.06	1.03	1.03	1.04	1.04	−0.01	−69	546,000	572,060	0.38	—	0.95
6.75	**010 恒隆**	5.00	5.10	5.00	5.00	5.05	5.05	+0.05	+152	3,582,500	18,085,088	1.87	7.65	6.53
3.65	052 夏利文	2.825	2.80	2.75	2.75	2.80	2.75	−0.075	−25	50,000	139,500	1.02	7.73	10.01
2.375	097 恒基發展	1.82	1.84	1.81	1.83	1.84	1.84	+0.02	+147	4,197,000	7,700,770	0.68	6.87	7.61
7.15	012 恒基地產	5.55	5.65	5.55	5.60	5.65	5.60	+0.05	+157	8,593,900	48,338,916	2.07	8.92	4.40
15.30	157 協成行	15.00	15.00	14.90	14.90	15.10	15.00	—	—	79,400	1,189,400	5.54	—	—
12.70	**007 置地**	8.30	8.55	8.35	8.50	8.55	8.50	+0.20	+78	16,529,407	140,425,504	3.14	17.59	28.00
0.53	149 港澳發展	0.315	0.32	0.31	0.31	0.32	0.315	—	—	4,973,558	1,567,214	0.12	15.07	12.70
6.45	049 置業信託A▲	4.95	5.00	4.95	4.975	5.00	4.975	+0.025	+180	259,433	1,284,907	1.84	8.16	5.93
1.24	153 置業信託B▲	0.94	0.96	0.94	0.94	0.96	0.94	—	—	93,275	87,448	0.35	7.71	6.28
3.175	480 香港興業	2.575	2.625	2.575	2.575	2.60	2.60	+0.025	+155	3,854,000	9,990,080	0.98	5.34	3.88
1.05	159 河聯投資	0.88	0.89	0.89	0.88	0.89	0.89	+0.01	+144	88,000	78,320	0.33	4.45	16.85
1.373	160 漢國置業	1.14	1.16	1.15	1.15	1.16	1.16	+0.02	+105	1,281,000	1,482,530	0.43	4.03	6.66
3.325	**054 合和實業**	2.925	2.975	2.90	2.95	2.975	2.95	+0.025	+160	2,374,400	7,000,275	1.09	9.55	7.12
3.65	352 合和實業(優)	2.50	—	—	2.50	—	2.50	—		—	—	0.92	—	8.40
4.725	055 新昌集團	3.70	3.775	3.725	3.75	3.775	3.75	+0.05	+131	978,000	3,675,925	1.39	1.81	9.60
1.24	164 惠泰置業★	0.893	0.98	0.93	0.92	0.94	0.93	+0.037	+32	2,030,000	1,930,340	0.34	14.69	7.52
1.74	**014 希慎興業**	1.37	1.38	1.35	1.35	1.36	1.36	−0.01	−79	20,110,000	27,408,750	0.50	19.48	5.51
1.63	165 明輝發展	1.11	1.12	1.09	1.11	1.13	1.11	—	—	226,000	250,620	0.41	31.81	5.40
3.90	171 國際實業★	3.70	3.75	3.70	3.70	3.80	3.70	—	—	20,000	74,500	1.37	3.90	4.32
1.06	173 嘉華國際	0.91	0.92	0.88	0.88	0.89	0.89	−0.02	−33	1,856,207	1,677,968	0.33	17.45	2.25
2.70	181 啓明★	2.50	2.525	2.50	2.50	2.525	2.525	+0.025	+152	62,000	155,100	0.93	3.91	7.92
2.90	184 灝成投資	1.87	1.92	1.86	1.89	1.90	1.90	+0.03	+118	349,000	655,980	0.70	2.49	6.32
0.40	185 建煌新記	0.27	0.28	0.27	0.27	0.28	0.27	—	—	451,542	122,570	0.10	—	—
5.75	190 熊谷組	3.35	3.40	3.325	3.375	3.40	3.40	+0.05	+125	1,268,000	4,275,400	1.26	12.69	9.41
1125.00	189 廣生行	1115.00	1125.00	1105.00	1110.00	1120.00	1115.00	—	—	5,025	5,600,550	411.99	13.25	2.87
2.05	063 LET Pacific⬆	1.89	2.05	1.92	2.025	2.075	2.025	+0.135	+13	2,364,000	4,926,930	0.75	23.36	0.99
1.93	488 麗新發展	1.34	1.36	1.32	1.32	1.33	1.33	−0.01	−77	2,884,500	3,870,575	0.49	5.65	3.01
0.86	484 麗新發展(優)	0.82	0.83	0.83	0.82	0.84	0.83	+0.01	+137	90,000	74,700	0.31	—	12.12
3.20	068 利興發展▲	2.525	2.525	2.50	2.50	2.525	2.525	—	—	20,000	50,100	0.93	2.66	6.33
	198 大富地產									暫停買賣				
0.40	201 寶大地產	0.36	0.37	0.35	0.365	0.37	0.365	+0.005	+130	3,526,600	1,270,332	0.13	82.95	—
0.37	202 萬年置業	0.24	0.255	0.25	0.255	0.25	0.255	+0.015	+14	120,000	30,300	0.09	62.20	3.88
64.00	158 萬邦投資	44.25	44.25	43.00	43.00	44.00	43.00	−1.25	−20	4,000	175,750	15.89	10.81	5.12
15.80	**017 新世界發展**	11.00	11.40	11.10	11.20	11.30	11.20	+0.20	+102	7,480,448	84,129,624	4.14	11.32	4.73
	219 鴻易國際													
5.00	220 冒利地產⬆	4.75	5.00	4.80	4.95	5.10	5.00	+0.25	+21	23,020	113,596	1.85	14.97	2.40
4.15	073 百利保	2.875	2.95	2.875	2.925	2.975	2.925	+0.05	+106	2,030,000	5,910,100	1.08	8.41	5.46
2.45	163 華胤馨國際▲	2.125	2.15	2.15	2.10	2.15	2.15	+0.025	+141	121,000	260,000	0.79	3.43	13.95
1.75	074 保華集團	1.02	1.04	1.03	1.03	1.05	1.04	+0.02	+95	4,058,000	4,198,960	0.38	2.57	2.51
4.00	225 博富臨	3.525	3.675	3.60	3.575	3.60	3.60	+0.075	+84	289,440	1,047,019	1.33	20.21	2.22
8.35	077 聯邦地產A2000	6.05	6.30	6.30	6.25	6.30	6.30	+0.25	+33	2,000	12,600	2.33	—	—
8.50	232 聯邦地產A5000	6.40	6.45	6.40	6.40	6.45	6.45	+0.05	+162	92,375	591,700	2.38	9.01	8.45
1.66	228 聯邦地產B	1.22	1.23	1.23	1.24	1.25	1.24	+0.02	+115	13,437	16,287	0.46	8.66	8.78
5.50	231 富利國際	4.80	4.95	4.95	4.85	4.95	4.80	—	—	10,000	49,500	1.77	262.30	0.28
0.82	281 川河集團★	0.545	0.60	0.57	0.56	0.57	0.57	+0.025	+26	844,000	485,180	0.21	16.72	8.84
0.81	238 森滿合▲	0.74	0.74	0.72	0.71	0.73	0.73	−0.01	−47	150,000	110,200	0.27	9.96	2.04
3.025	252 華信地產★⬆	2.30	3.025	2.35	2.975	3.025	3.00	+0.70	+1	2,778,000	7,589,130	1.11	15.00	4.67
3.125	251 爪哇控股	2.30	2.375	2.30	2.275	2.325	2.30	—	—	1,180,000	2,754,800	0.85	3.85	6.52
1.54	240 海裕實業▲	1.435	1.52	1.45	1.51	1.52	1.51	+0.075	+23	317,000	469,630	0.56	8.64	5.62
16.00	**016 新鴻基地產**	11.80	12.20	12.10	12.20	12.30	12.20	+0.40	+53	9,027,373	109,719,304	4.51	9.68	5.57
0.225	588 順豪($0.30)	0.184	0.191	0.178	0.188	0.191	0.189	+0.005	+66	20,390,000	3,780,086	0.07	—	—
0.495	592 順豪($0.60)	0.49	—	—	—	0.51	0.49	—		—	—	0.18	—	—
0.62	509 瑞安建業▲	0.55	0.56	0.55	0.55	0.56	0.56	+0.01	+102	549,400	306,339	0.21	4.50	10.71
2.50	082 瑞安集團	2.275	2.275	2.275	2.275	2.30	2.275	—	—	439,000	998,725	0.84	17.18	1.32
2.75	412 順豪投資	2.15	2.15	2.15	2.10	2.15	2.15	—	—	7,664	16,204	0.79	5.83	5.11
1.20	263 順豪物業	0.95	0.95	0.95	0.92	0.95	0.95	—	—	44,000	41,800	0.35	9.77	1.04
	245 星港地產													
0.81	083 信和置業	0.495	0.52	0.50	0.51	0.52	0.51	+0.015	+57	59,843,932	30,323,188	0.19	8.35	3.33
0.76	247 信和地產	0.47	0.49	0.475	0.475	0.485	0.48	+0.01	+84	20,523,000	9,823,370	0.18	2.99	3.73
12.20	085 大新	11.80	11.80	11.40	11.40	11.50	11.50	−0.30	−28	151,500	1,763,250	4.25	28.15	5.22
	257 新安置業													
6.00	088 大昌地產	4.15	4.225	4.15	4.175	4.20	4.20	+0.05	+138	1,398,000	5,858,350	1.55	3.58	8.33
4.386	089 大生地產	3.825	3.975	3.875	3.95	3.975	3.95	+0.125	+56	1,705,920	6,703,619	1.46	29.68	2.67
3.55	090 泰盛國際	2.15	2.20	2.15	2.175	2.20	2.20	+0.05	+80	1,545,250	3,356,519	0.81	4.36	9.39
0.96	091 德榮建築	0.58	0.60	0.57	0.59	0.60	0.60	+0.02	+48	358,000	211,260	0.22	—	—
2.975	277 太興置業	2.35	2.40	2.40	2.375	2.40	2.40	+0.05	+84	4,000	9,600	0.89	87.91	1.25
1.04	269 大寶國際	0.98	—	—	0.98	1.00	0.98	—		—	—	0.36	70.00	—
1.43	028 天安中國	0.71	0.71	0.70	0.69	0.70	0.70	−0.01	−46	250,000	175,100	0.26	18.04	2.86
1.55	579 天德地產XS	1.219	1.25	1.25	1.20	1.25	1.25	+0.031	+71	46,912	58,018	0.46	1.59	7.22
0.79	267 泰富發展	0.65	0.65	0.65	0.64	0.65	0.65	—	—	108,000	70,200	0.24	10.85	4.62
	278 基廈置業													
5.25	283 偉益置業★	5.10	5.10	5.05	5.05	5.15	5.10	—	—	36,000	182,500	1.88	16.60	4.12
11.36	**004 九龍倉**	8.15	8.40	8.20	8.30	8.35	8.35	+0.20	+74	4,997,182	41,501,712	3.09	14.14	4.46
1.96	287 永發置業▲	1.77	—	—	1.76	—	1.77	—	—	500	850	0.65	6.76	4.52
0.27	288 永鴻基	0.158	0.158	0.156	0.152	0.156	0.156	−0.002	−50	375,000	59,150	0.06	222.86	—
4.85	291 永達利	2.30	2.40	2.40	2.30	2.40	2.40	+0.10	+30	10,000	24,000	0.89	—	—
1.445	260 輝煌太平洋	0.96	0.97	0.95	0.95	0.96	0.95	−0.01	−61	908,000	870,390	0.35	2.45	9.57
3.35	193 慶屋國際	2.575	2.55	2.475	2.475	2.55	2.55	−0.025	−66	16,000	40,350	0.94	19.59	2.74
1.52	296 裕興建築	1.50	1.52	1.52	1.52	1.53	1.52	+0.02	+133	82,000	124,640	0.56	39.69	—

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 FAI													
12.20	162 虎豹	11.60	—	—	11.20	—	11.60	—		—	—	4.29	—	—
17.00	170 工業投資	16.00	16.00	15.70	15.70	15.70	15.70	−0.30	−38	22,167	351,155	5.80	9.80	0.96
0.627	200 新濠國際	0.485	0.50	0.49	0.485	0.49	0.49	+0.005	+149	612,000	301,520	0.18	168.97	1.86
	255 TDM Berhad													

華僑日報

中華民國七十八年（一九八九）九月廿三日 星期六

金鐘寫字樓創高價 半山道住宅新盤佳

市民冒雨排隊兩天候售

消息靈通人士透露：目前本港各大地產發展商，對於本港的前景信心，均見恢復過來，連日來已見有不少的新樓盤開出，市場的反應頗佳。

從數以六、七百萬元一個單位的「紅山半島」高級住宅單位，到今日開盤之八、九十萬元一個單位的「海港花園」中小型住宅單位，市場的反應甚佳。

「紅山半島」差不多已見全數沽清；而「信和」的「海港花園」雖然今天才正式開盤預售，可是前日，雖然是傾盆大雨，地盤售樓處已經有約二百餘人在排隊，昨天，排隊輪候買樓的人數亦不斷增加。

市場人士分析：目前，本港的投資信心，已告穩定下來，因而，物業市場又見活躍。

財經廣場 錢璐主編

除了新樓盤開盤時，頗為可觀之外，而二手樓轉手的情況，亦相當不俗。

除了住宅樓宇單位活躍之外，而商業寫字樓單位亦十分活躍。

消息靈通人士透露：最近，位於港島中區的「遠東金融中心」其中一個單位，以平均每呎六千元之新高價易手，而另外一個單位，亦以平均每呎六千五百元之價在洽議易手中。

市場人士分析：目前本港的地產物業，從八月下半月開始回穩下來後，已見趨向於好景，一連兩三次的官地拍賣，亦相當活躍。從是最近這次的官地拍賣中，九龍灣的那一幅是以底價成交，但是，因為其底價已經較高，所以，雖然是以底價成交，亦已經大有瞄頭。

市場人士分析：時下，除了住宅、寫字樓單位之市場已活躍起來之外，而工業大廈亦見有瞄頭。

時下有一個趨勢，便是不少新設計的工業大廈，乃接近商業大廈水平，換句話說，在工業大廈的設計中，可以同時用作寫字樓單位。「信和」位於九龍灣的「太平洋貿易中心工業大廈」，便是以這一個意念設計。由於其本身的設計不錯，意念亦佳，因而，雖然仍未有決定推出預售的日期，但是，物業市場中亦一致看好，縱為是其售價可能會是達到或為超過平均每呎一千六百元水位，而市場中仍可以受落。

阿尚

本港地產物業市場的復甦力特强。

終須擲骰仔買股票

百家言 諸子儀

ANANKE——這是一個希臘文，乃是宿命，命裡注定的意思。

我第一次接觸這一個希臘字，乃是在大學二年級讀十八世紀法國文學時，讀及「巴黎聖母院」時，卷首中寫有這樣的一句：

「ANANKE……是命運，不是天意……」

那個時候的阿諸，是一個無神論者，但卻懂得什麼是命運，什麼是天意。

今天，阿諸仍是一個無神論者，可是對於冥冥中之安排，卻又是半信半疑。

也許是一個人經歷多了，多於機緣，對於命運，也不由你不信。

炒股票，要講運，也講機緣。

如果沒有運，則明明是賺錢的也會變成蝕本；如果沒有機緣，結識不到一些在股市中活躍的朋友，便就不會參與其事。

也許，到如今，阿諸仍為一個新市鎮中的教師，或是一個將自己自我放逐的浪人。

生意人最信運，最信機緣，所以，生意人也拜神，也信風水之事。遇有什麼不如意的事，便找相士問前程。

有一位朋友，在生意上犯了官非，斥五千金問相士怎麼辦？相士着他蓄鬍擋煞。

事隔兩三年，這一位朋友又是在生意上犯了官非，再斥八千金「相士也加價」問相士怎麼辦？相士着他將蓄留了幾年的鬍刮掉避煞。

同一個人，同一位相士，鬍子蓄了，又刮掉。到底鬍子可以擋煞，或是惹煞，那位朋友完全不去研究，任由相士擺佈。

總有一天，阿諸或會擲骰仔買股票。

股市狂升有瞄頭 揸到地產樂悠悠

二十四橋 陳喬

×「長實」開市，走勢主持大局，各路基金買盤圍攻，一掃之下，大市興合合，九元一毫開，三扒兩撥上九元五毫，收市同此壓力，收九元四毫，仍保持三毫半進帳。那邊廂「和黃」被前者拋離，八元九毫半，買家雖然唔少，但已夠鐘，升毫半。

×股仔——ET早年係好世界前身，已經過莊家幾趟，昨日興合合，二元二五仙殺聲震天，升一毫三仙半，其輪亦勁，二元四毫一仙淸場，又升一毫一仙，有濃鑊氣味。

×「華基泰」宣佈批股即亞蟬爆炮，昨日批股報板，二二七六四千萬股，三元五毫報板，走鬼客跟風照撻。卒之收市定位三元六毫，失一毫子，全日有二千四百二十四萬股交易，實際街外交易唔多。

×「華信財務」地產開市價二元三毫半，牌下大炒家與莊家整日打埋牙波，當人羣散開，高見三元兩仙半，尾盤少量「禾肖貨」骨水，收三元，狂升七毫子，收市前被問話，答案唔知。

×市場傳中資入市，藍籌股一支獨秀，地產、洋行股全面彈升，二三綫股暫停回氣，交投大增，恆指衝破二千七百關，午後有少量回吐壓力，但全數被消化，結果大市保持高位，恆指升四十，交投有十九億，氣候如春。

逆勢跌了華基泰 長實活躍確一流

第一城市復牌受阻 將循法律途徑解決

五湖四海 高眺

小生詹已從幕後走上前場，為第一城市之復牌與聯交所直接斡旋。

第一城市八七年六月遭商罪科調查已清盤之兩間財務公司，調查本與第一城市之董事局成員無涉，但當時聯交所為避免股價波動，遂作出暫時停牌決定，但自此竟停牌至今。聽講月初第一城市與清盤官達成庭外和解協議，小生詹在幕後已做了大量工作，對政府索償及第一城市尋求復牌均有所貢獻，但本來訴訟解決，便可順理成章獲得復牌，但遭逆人為阻撓，迄今復牌申請仍未批出。

小生詹已被邀請加入第一城市之董事局，在此之前，第一城市已表明立場，反對聯交所上市科以新上市公司標準作為審核基礎，小生詹之加入，必然會為小股東據理力爭，力求復牌也。

事實上，商業之道，也須講理，當年被停牌乃因被查可能牽涉訴訟，而今真相已大白，公司絕無涉及訴訟，而第一城市本身有正常業務運作，資產亦遠超五千萬之規定，聯會上市科無理由以今時今日之新標準而認為第一城市已不符合資格而取消其上市地位，儘管例如流通量不足，亦可恢復其掛牌後再予期限符合規定，這樣才能服眾，否則股東眼見被凍結多年之股票變成廢紙，不循法律途徑尋求解決幾稀矣。

跨上二千七

策略 甘前

昨日股市大幅上揚，繼前日大升之後，昨日再漲四十點，二千七百關應聲而過，走勢之勁令好友為之欣悅不已。

長實及華資精英股繼續上升。長實收市達九元四角半也掃到一乾二淨，升三角。新地收十二元二角，升四角。比較之下，反而恒隆只升五仙，尚在未真正發力階段。

英資買盤重來，看太古、怡和、置地之勁，可以知道一切。二、三綫股已開始熱身。信和系之信置及信地都有大成交，信置升一仙半，信地升一仙。成交就增得相當有型。信和釜山道有個地盤將開盤，已有人龍排了兩日等候買樓，可見地產真的已復甦。

對於後市，繼續看好，下週可望更放異彩！

圍師必闕 不等於養虎為患

計中計 謝沁

在商業競爭中，很多人喜歡趕盡殺絕。查實，這樣做法是十分不智的。天下間的錢，不是你一個人可以搵得晒的。縱為是天下之財，盡為閣下一個人搵晒，人人乃為窮鬼的話，獨樂樂却又如何！君不會聽過——無人來話，又是何等的無敵最寂寞。這一語嗎！聊。

因而，一個商場上的高手，絕對不會趕盡殺絕，而是給對方留下一條生路。

當然，給對方留了一條生路，並不等於養虎為患，這是需要有所區別。

留給對方一條生路，而是需予監視，則對方的一舉一動，自然也就在閣下之監視範圍內，只要不作出足以使閣下的生意受損，便不應過份對付對方。

因此，在孫子兵法中，有——圍師必闕，「窮寇勿迫」——一計（按：流傳下來，「窮寇勿迫」，演變為「窮寇莫追」了。）

「圍師必闕」，便是說將敵人包圍的時候，一定要留給對方一條生路，給對方留有生路，對方便可以沿此生路逃生。若是完全不留生路予對方的話，對方在困獸鬥的情況下，因為已無生路，只好拼命，在此情形下，對方便必然寧為玉碎不作瓦全，在視死如歸的情形下，若一旦產生了「攬住死」的心理，那麼，閣下雖為大獲全勝，相信一定要付出很大的代價，全勝也好變成慘勝。

如對方留一條生路，但是從思想上，意識上給予對方以徹底的摧毀，那麼，這才是真正的大獲全勝。

鄧小平之對付民運份子，採取的是「圍師必闕」的政策。

他雖然全力點名追捕民運份子，但是，却讓出了一條「路」，任由部份的民運份子可流亡海外。

如果是趕盡殺絕的話，則以其勢力而言，伸至海外亦未嘗不可。

曾有人分析萬潤楠、嚴家其、蘇曉康、李祿、吾爾開希等人之所以能夠逃亡海外，乃是鄧小平故意放出一條生路。

長實鷹君確巴閉 新界新地亦發威

地王輝手記

昨日尾市，港股氣勢如虹，殺上二千七，美股則麻麻，但倫敦港股價位造好，港股一開波已經熱火朝天，李紅人屬下兩隻左右先鋒，近日來備受抬捧，一洗過去頹風，尤其是「長實」，升起上嚟直程一頭老虎仔咁生猛，尾市重犀飛利，由九個三毛半連掃兩個價位，九個四沽盤掃清，九個四毛半一樣照殺，直至一個沽盤都釘埋至收科，成交二千幾萬股，「和記」則跑輸D最高九個岑半，收番八個九毛半，連九蚊都保唔住，比較令人失望。

「置地」宣佈業績，賺咗七億幾，比舊年增長百分四十三，中期息派毛六子，派多咗三個仙，宣佈後價位仍然企得穩，收八個五毛半，升咗二毛半子，業績好嘅公司始終唔憂冇人捧場，反觀「廣聯」咋晨湧上二個一毛半，收市皮七有出冇入，宣佈業績原來蝕咗五百幾萬，每股幾乎蝕咗成毛子，唔使講又係冇息派。

「新世界」上日出現不尋常鐘頭，已知事情唔簡單，六十個「些那」盤夠胆掃你貨，你估嘢少，昨日再砌上三毛，「新地」比佢重威，升咗四毛添，以十二個二高掛買盤收市，令人失望嘅仍然係數「恒隆」，指數升咗四十幾點，佢只係咁意升五個仙，而且貨源供應不絕，廿六號將會宣佈末期，睇吓能唔能夠起死回生。

二三綫地產股最威仍然係「鷹君」，昨日又升一毛，三個九毛七仙半幾乎俾人食晒，為六四股災以來升幅最勁者，記得指數三千三點果陣，佢都係四皮一、二咁上下者也，同系股中「合和」表現陰陽怪氣，昨日兩個九都大把人質貨，「柏記」又再度一大當關，收兩個九毛七仙半，叫做好一D。

南順盈利升幅欠佳 低價水位值得吸納

股海風雲 郭楓

南順（香港）集團有限公司在九月十九日發表八九年度上半年的業績報告，除稅後未經審核之綜合純利達五千〇七十八萬元，和八八年度上半年相比較，只微升百分之一點七。

南順董事局決定派發八九年度中期息，每股一角一仙。

今年上半年南順的集團營業總額四億四千三百多萬元，比之上年度同期，有大幅度的增長。對比之下，邊際利潤率相應下降。

據此期的中期報告稱，盈利不前主要是因為在台灣的融資，因為利率暴升（比八八年同期上升數倍），所以抵銷了盈利。由此可見，南順業務其實有良佳的進展，只要資金充足一點，在台灣投資的利息開支下降，盈利便可以有長足的進步。當然，這也是多年以來南順在派息政策方面，採取較低派息比率的原因。

南順長期以來在港經營洗滌劑、食油及其他製造業務，在本地市場有很高的佔有率。一九八七年有很大的擴展，便是以低價收購香港麵粉廠的股份。這間麵粉廠在港亦有多年歷史，產品質素優良，像麥當奴快餐店的麵包，使用的麵粉便是該廠產品。而香港麥當奴的產品質素，被美國總公司評定為全球麥當奴店最優良品質店之一。收購香港麵粉廠使南順的實力大為增強。

此外，多年前南順又參與大埔工業邨內美特容器（香港）的投資。目前這間廠成功經營，每年盈利均有穩定增長。在廣州，南順又參加美特容器（中國）的投資，這個企業連續三年被評定為全國最佳合營企業之首。但最近由於該廠使用未合格的國產鋁片為原料，使產品質量未過關，可能要作數百萬元賠償。而此消息如果屬實，有可能對南順是項盈利產生不利影響。南順作風良好，借股如金，目前已成為港股中的「大價股」，今後會繼續在中、台、港三地投資。由於管理有方，以致這間公司值得投資者信賴。這一次增長甚低，相信只是暫時的現象，看來如果因此而股價下挫，反而是一個良佳的吸納機會呢！

南順目前仍是可加注意的長線投資對象！

是日也：急流勇退 如有雷同純屬巧合

鱷

洋叔雖然高價將手上的股票暗暗沽出，連本帶利，有幾億元回籠，但是，他仍持有百分之三十的股權。原來，他沽出的是高價的A股，而手上則持有七成的B股。那B股在市場上的市價，不及A股的十分一，但以低廉之代價，而仍成為大股東，這一招可算是佈局巧妙，在看房中，津津樂道。因為今番這麼的一個計劃，他賺了超過四億元，在短短的一年半來，從一個只有四、五百萬元信用額的人，本身却是不明一文者，如今，成為億萬富翁，又豈不躊躇滿志之理呢！

當然，他知道應該在自己巔峰時退出，將這一檔攤子——火棒別人去接。

他決定在一週內將自己的全部資金調走，調存在瑞士銀行中去，在本地只留下不足五百萬元的資產及現金。

文華東方現金充裕 周息率達七點三厘

牌底 藝苑

「文華東方」是「怡和」集團最早宣佈業績的公司，上月宣佈其八九年度上半年之營業額為五億零三百四十萬元，較去年同期增長了百分之十七，而經營純利為一億九千零四十萬元，較前期增加了百分之三十一。

預測今年全年的純利，乃為三億九千萬元。

「文華東方」的業務以本港為主，本港的文華酒店及怡東酒店，其去年平均入住率達到百分之八十八及九十，而今年下半年度的入住率，因為有了「六四」事件的影響，尚難與去年相比。

目前，「文華東方」的財務狀況良好，去年年底，手上仍有現金一億九千萬元，前年則為二億二千四百萬元，而銀行借款只為六百四十萬元，前年則為四億二百萬元。「文華東方」之所以出現手上現金大增，乃在於去年五月配售了一成新股予「怡策」，吸收了現金二億五千四百萬元。

若以「文華東方」股東資金為五十一億四千萬元之條件，借入一二十億元作為業務上擴充的話，財政上應該全無壓力。

「文華東方」屬下之文華酒店與怡東酒店，去年增值十二億元左右，其資產淨值為五十一億四千萬元，每股為七元六角五仙。今年之P/E為九點四倍，周息率為七厘三。

香港股市行情表(二)

普通股指數：1613.92	+20.00	香港指數：1783.65	+26.63
恒生指數：2,706.36	+40.61		
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金融：1,749.23	+27.12	金融：1425.30	+22.03
公用：3,073.67	+5.50	公用：1424.00	+2.55
地產：4,537.40	+104.06	地產：2501.96	+56.57
工商：2,593.69	+46.02	綜合：2038.14	+37.82
成交股份：353 下跌股份：90		工業：2058.50	+37.59
上升股份：181 無變股份：82		酒店：1914.53	+12.18

十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	194,134,560
置地	140,425,504
新鴻基地產	100,719,304
華基泰集團	85,041,648
新世界發展	84,129,624
和記黃埔	74,286,632
匯豐銀行	72,147,528
太古洋行A	71,750,088
怡和控股	55,746,952
恒基地產	48,339,916

十大成交股數

公司名稱	股數
信和置業	59,843,932
F.P.Banc	35,760,000
聯合海外W90	25,428,000
華基泰集團	24,252,000
寶蜆礦油	21,800,000
長江實業	20,815,980
信和地產	20,523,000
順豪($0.30)	20,390,000
希慎興業	20,110,000
華人置業W93	17,014,444

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
華信地產	3.000	+30.43
裕泰針織	3.200	+18.51
四海地產2000	3.350	+8.06
同得仕	0.680	+7.93
蜆殼電器	1.260	+7.69
建懋國際	0.570	+7.54
LET Pacific	2.025	+7.14
萬年置業	0.265	+6.25
瑞麥國際	2.600	+6.12
金山實業	1.750	+6.06

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
德利投資	1.600	−4.76
公和祥	0.260	−3.70
依利安達	0.590	−3.27
城市資源	0.600	−3.22
善美電腦	0.610	−3.17
F.P.Banc	0.031	−3.12
升岡集團	0.630	−3.07
建生電子	0.960	−3.03
廣聯企業	1.700	−2.85
萬邦投資	43.000	−2.82

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
大生地產W90	1.280	+11.30
信和置業W90	0.090	+11.11
LET Pac W92	1.410	+8.46
信和地產W89	0.280	+7.69
新世界發展W89	2.450	+7.69
信和置業W91	1.190	+7.20
爪哇控股W89	2.850	+5.55
安寧企業W91	0.400	+5.26
新世界發展W91	4.425	+4.11
置地W91	10.700	+3.88

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
信和地產W90	0.080	−11.11
中華娛樂W92	0.050	−9.09
陸氏實業W91	0.237	−5.20
奔達國際W91	0.750	−3.84
玫瑰針織W93	0.142	−3.40
華人置業W91	0.290	−3.33
麗新國際W89	0.455	−3.19
CrusaderW92	0.640	−3.03
順豪物業W90	0.170	−2.85
欣楚鱷魚恤W90	0.345	−2.81

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.228	0.235	0.227	0.231	+0.003	+134	25,428,000	72.53	1.57
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.295	0.31	0.29	0.30	+0.005	+112	9,462,000	79.42	1.63
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	1.04	1.05	1.02	1.03	−0.010	−67	1,134,124	30.94	3.67
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	1.05	1.08	1.04	1.06	+0.01	+156	2,381,176	31.92	3.69
475	實力	01/07/88−30/06/91	2.56									
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.48	0.60	0.62	0.61	0.62	+0.02	+54	120,000	76.34	4.10
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.78	0.78	0.73	0.75	−0.030	−6	611,000	6.94	1.87
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
415	國泰城市	11/05/87−31/12/89	1.50	0.202	0.203	0.199	0.20	−0.002	−64	620,000	11.84	1.70
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.38	0.39	0.38	0.38	—	—	330,000	56.58	2.38
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.90	0.93	0.90	0.92	+0.02	+82	1,387,600	37.50	2.42
502	卓能集團	03/08/88−30/06/91	3.06									
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.18	0.18	0.178	0.18	—	—	68,000	91.25	1.53
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.30	0.305	0.29	0.29	−0.010	−9	16,155,580	41.19	2.72
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.239	0.243	0.234	0.234	−0.005	−35	17,014,444	72.80	3.33
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.223	0.223	0.218	0.218	−0.005	−32	671,000	95.72	3.78
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.072	0.075	0.072	0.074	−0.002	6	6,208,000	249.16	3.60
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.055	0.05	0.05	0.05	−0.005	−3	86,375	1472.32	16.19
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.52	0.188	0.195	0.19	0.192	+0.004	+84	595,000	58.49	0.67
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.80	0.102	0.103	0.102	0.102	—	—	570,000	107.44	0.88
372	銀資國際	01/04/87−31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.085	0.086	0.086	0.086	+0.001	+141	100,000	747.67	5.09
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.465	0.465	0.46	0.465	—	—	180,000	58.57	1.66
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.65	0.64	0.64	0.64	−0.010	−42	25,000	35.38	2.64
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.66	0.67	0.63	0.64	−0.020	−16	1,372,000	82.89	1.39
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.50	1.52	1.50	1.51	+0.01	+171	184,373	114.21	10.01
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.18	0.182	0.178	0.178	−0.002	−60	861,000	142.03	1.43
433	高日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.425	0.44	0.43	0.44	+0.015	+44	1,463,000	27.03	0.94
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92	0.38	0.40	0.40	0.40	+0.02	+21	84,000	87.78	2.25
374	愛美高	26/03/87−30/12/90	3.60	0.151	0.153	0.147	0.147	−0.004	−26	6,984,000	67.63	4.11
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.32	0.32	0.315	0.32	—	—	918,000	60.53	4.08
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.44	—	—	0.44			—	106.78	2.44
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.163	0.166	0.162	0.164	+0.001	+173	1,201,000	86.85	1.36
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.273	0.30	—		0.30	—		—	127.70	2.57
215	第一太平資產	06/01/86−31/12/91	0.983									
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	1.20	—	—	1.20			—	50.00	9.00
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.49	0.34	—	—	0.34			—	61.64	2.83
143	鷹君	18/07/85−30/09/92	1.00	2.825	2.925	2.85	2.90	+0.075	+67	410,000	−1.89	3.90
418	鷹君	01/08/87−30/09/94	2.60	1.66	1.69	1.57	1.67	+0.01	+175	9,584,768	12.45	4.47
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.49	0.49	0.49	0.485	−0.005	−62	56,976	67.91	2.48
530	粵海投資	10/07/89−30/06/91	1.00	0.49	0.49	0.48	0.49	—	—	60,000	43.27	1.49
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.90	0.92	0.90	0.90	—	—	891,125	105.94	10.40
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.66	0.67	0.65	0.66	—		1,011,660	79.89	3.31
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.043	0.044	0.043	0.043	—		5,720,000	71.13	0.24
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.96	1.96	1.95	1.96	—		164,601	25.44	6.46
151	置地	15/05/85−31/12/91	2.72	10.30	10.80	10.40	10.70	+0.40	+37	252,448	−0.86	8.43
410	港澳發展	01/07/88−31/12/89	0.30	0.083	0.083	0.081	0.083	—		5,110,000	21.59	0.38
515	新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.19	—	—	0.19	—	—	3,000	77.61	1.19
414	漢國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.56	0.57	0.56	0.56	—	—	535,000	37.85	1.60
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.54	1.57	1.53	1.56	+0.02	+135	994,000	9.43	3.23
533	新昌集團	11/09/89−10/09/92	3.60	1.58	1.64	1.61	1.61	+0.03	+97	391,309	38.93	5.21
435	惠泰	26/10/87−31/12/93	1.80	0.29	0.295	0.29	0.295	+0.005	+109	250,000	125.27	2.09
526	萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	3.275	3.35	3.175	3.30	+0.025	+165	52,000	44.19	9.30
424	王朗機構	01/10/87−31/12/94	2.10									
176	王朗機構	01/04/88−31/12/98	1.00									
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	5.75	5.90	5.75	5.80	+0.05	+158	2,684,757	20.62	26.05
169	欣楚鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.355	0.355	0.34	0.345	−0.010	−21	640,000	51.03	2.94
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.30	1.43	1.31	1.41	+0.11	+5	316,000	−0.74	2.01
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.75	0.76	0.73	0.73	−0.020	−24	12,122,250	22.56	1.63
445	麗新國際	04/01/88−31/12/89	1.93	0.47	0.475	0.45	0.455	−0.015	−12	4,204,875	10.09	2.31
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.54	0.52	0.52	0.53	−0.010	−39	11,000	29.90	3.28
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.25	0.236	0.234	0.237	−0.013	−4	110,250	192.05	3.42
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18									
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00	1.86	—	—	1.86	—	—	1,080	39.53	8.86
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00									
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	2.35	—		2.35	—	—	1,080	47.24	9.35
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.20	0.26	—		0.26	—		—	102.78	1.46
362	新世界	02/01/87−31/12/89	9.00	2.275	2.475	2.35	2.45	+0.175	+8	10,296,664	2.23	11.45
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.25	4.475	4.30	4.425	+0.175	+34	4,816,024	19.87	13.42

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	2.00	—	—	1.98	−0.020		—	44.22	3.93
221	百利保	01/10/81−31/10/89	1.12	1.75	1.80	1.72	1.78	+0.03	+110	204,514	−0.85	2.90
370	寶麗雅遠東	31/01/86−30/07/90	2.77	0.25	0.248	0.246	0.248	−0.002	−74	120,000	72.26	2.89
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.171	—	—	0.171			—	58.49	0.62
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.173	—	—	0.173	—		—	73.13	0.68
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.495	0.50	0.49	0.495	—	—	606,820	116.08	3.69
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.63	0.37	0.375	0.375	0.375	+0.005	+131	2,000	45.65	0.83
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.87	0.295	—	—	0.295	—		—	80.26	1.03
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.147	0.156	0.142	0.142	−0.005	−8	4,134,000	14.88	0.94
456	爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.625	3.65	3.65	3.65	+0.025	+169	187,040	26.40	2.91
454	爪哇控股	22/12/87−31/12/89	1.05	2.70	2.85	2.75	2.85	+0.15	+19	22,000	−2.28	2.25
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.57	0.57	0.57	0.57	—	—	108,000	18.54	1.79
449	善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.245	0.24	0.24	0.24	−0.005	−36	240,000	42.62	0.87
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	10.60	11.20	10.80	11.00	+0.40	+39	209,000	2.65	12.52
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	11.40	12.00	11.70	11.80	+0.40	+46	1,266,480	5.61	12.88
503	順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.175	0.173	0.173	0.17	−0.005	−18	790,000	23.16	1.17
427	瑞安集團	31/12/87−31/12/92	2.53	0.45	0.455	0.45	0.45	—		997,664	30.09	2.96
442	順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.38	0.36	0.36	0.36	0.36	—	—	78,000	23.98	2.67
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.60	1.60	1.58	1.58	−0.020	−51	90,000	32.44	4.24
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.081	0.092	0.081	0.09	+0.009	+4	116,000	190.20	1.48
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	1.11	1.20	1.12	1.19	+0.08	+12	2,178,000	42.50	0.73
239	信和地產	01/06/87−31/12/89	0.58	0.26	0.28	0.26	0.28	+0.02	+8	30,000	30.50	0.63
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.09	0.08	0.08	0.08	−0.010	−2	30,000	188.92	1.39
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.84	0.88	0.84	0.87	+0.03	+41	390,000	50.87	0.72
504	升岡集團	01/10/88−31/08/91	1.50	0.105	—	—	0.105	—	—	2,400	154.76	1.60
446	麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.10	—	—	0.10	—		—	104.55	0.90
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.47	0.47	0.46	0.47	—	—	512,000	72.28	5.47
493	瑞船金融	24/07/88−17/06/91	2.70	0.168	—	—	0.168	—		—	313.54	3.27
531	大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	1.15	1.30	1.15	1.28	+0.13	+3	2,116,253	23.54	4.88
431	泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.58	0.59	0.58	0.58	—	—	5,972,000	75.32	3.86
092	大寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.219	0.221	0.213	0.213	−0.006	−22	3,596,000	3.37	1.01
027	大安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.137	0.138	0.135	0.137			1,733,000	91.00	1.34
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.11	0.113	0.11	0.112	+0.002	+102	2,310,000	90.59	1.05
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.083	0.085	0.084	0.084	+0.001	+138	551,000	153.40	1.39
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.134	—	—	0.134			—	88.82	1.28
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.058	0.06	0.06	0.06	+0.002	+48	400,000	104.72	0.26
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	4.125	4.20	4.15	4.15	+0.025	+174	1,054,000	20.92	10.10
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.061	—	—	0.061	—		—	67.31	0.26
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.50	0.45	—	—	0.44	−0.010		—	21.46	1.82
426	[illegible]大平洋	11/10/87−31/12/92	2.182	0.275	0.275	0.27	0.275	—	—	610,000	152.84	2.40
469	達生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.035	—	—	0.035	—		—	170.20	0.53
467	達生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.033	0.034	0.034	0.034	+0.001	+57	3,050,000	64.39	0.33

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	97.00	—	—	97.00	—		—	8.25
471	法國東方熊債券93	9.00	2050.00	—	—	2050.00	—		—	8.78
466	法國東方牛債券93	4.00								
477	地下鐵路債券95	6.25	89.50	90.00	90.00	90.00	+0.50	+179	200	6.94
425	Paribas牛熊債券92	7.00								
354	Paribas熊債券92	10.00	129.00	—	—	129.00	—		—	7.75
177	Paribas牛債券92	4.00	53.50	54.50	53.50	54.50	+1.00	+99	8,400	7.34
528	世界銀行95	10.13								

經濟走勢撲朔迷離近年僅見 專家預測左右為難

國際投資形勢分析

在經過連續七年的擴張後，美國經濟目前明顯處於一個轉捩期。是盛極後衰，或依然邁進，言人人殊，莫衷一是。最近兩星期，經濟發展又突生轉折，令許多華爾街專家大感匪夷所思。

今年一、二月間，大多數華爾街人士認為，美國經濟可望持續強勁成長；到了四、五月，預期將陷於衰退的說法，卻又甚囂塵上。及至八月底，認為經濟將重新復甦的呼聲，又突然再度崛起，這種反覆無常的現象，確為近年所少見。

有人說，八月底所以衍生變數，歸因於商務部發佈的一連串統計，使經濟有如絕地逢生般的突見生機。

這些數字包括，第二季經濟成長率為百分之二點七，比原先預估整整上升一個百分點；而就業統計顯示，失業率仍維持百分之五點二，但非農業就業人口卻出乎意料躍升十一萬人；GNP、就業，加上在此之前公佈的零售、主導指標等不甚理想的表現，使原先認為經濟已陷於遲滯，並將逐漸步入衰退的論調，突然成為往日夢囈；也使「持續擴張」的說法突增奧秘，油然成為新寵。

預測經濟發展的轉折不定，使華爾街專事經濟預測的專家，最感左右為難。

以美國十大證券企業的美林公司為例，七月廿四日，該公司資本市場部門首席經濟專家史塔斯漢，在一項對外發佈的新聞簡訊中還說，「一個輕微的經濟衰退可能已經展開」。但三週後，在同一簡訊中，他卻改變語調說，「下半年經濟仍能適度成長的可能性，已經提升。」

華爾街的野村證券公司，也發生同樣尷尬情事。它的首席經濟專家伍斯勒及史來，在八月十八日合寫的新聞簡訊中，也一反常態，坦承就業及零售統計的發表，使幾星期前他們所稱「經濟正處於滑入衰退的危險中」這種論點，正確性為之削弱。

為什麼這些華爾街衆所矚目的經濟專家，最近頻頻改變對經濟前景的預期？解釋原因，可能有兩點：

一、經濟訊息的相互矛盾：除了相互矛盾外，聯邦政府公佈的各項指標或統計，在更新的資訊獲得後，往往必須修正以前的數字，而近來這種修正的幅度也相當大。實如四、五、六月就業及零售，在經過修正後，顯示了比原先公佈數字更大的增長，是經濟專家從初夏對經濟感到悲觀，一轉而滿懷盼望的主因之一，但這種修正，也使經濟預期更難掌握一致性。

但近來由於美國經濟所處的特殊階段，使未來走向往往飄忽不定，也使這些專家休咎難卜。美國第一位諾貝爾經濟獎得主，目前在麻省理工學院任教的山繆森博士對於此特別指出，華爾街應以更為含蓄的說法來作經濟預估；譬如，今年經濟衰退「可能性」，山繆森說，即為百分之六十。以下類推，山繆森認為，目前美國經濟的複雜性與難以測知性，使準確預期成為極不可能。（紐約大東銀行資料室）

國際投資

存息接近十八厘 澳洲元無潰跌之虞

內部需求仍過熱 緊縮政策要繼續

貨幣之窗

八七年十月全球股市大崩潰後，澳洲一如其主要夥伴貿易國，行放寬銀根政策以刺激經濟，自去年以來，澳洲經濟呈現過熱，其情況與英國相同，這就是國內需求猛增，通貨膨脹加速與國際收支帳赤字惡化，故去年中以後，澳洲再度收緊銀根，爽高利息以抑制內部需求，但到目前為止，效果不彰。澳洲貼現息現為十七點六厘，往後再升不排除。

在公佈的八月份國際收支帳，竟紀錄得二十五億八千萬澳元赤字的新紀錄，打破五月份創下的二十億零二千萬元及比六月份的十八億一千萬擴大。去年同月赤字為十三億八千萬澳元。而八月份對外貿易赤字為十三億三千萬元，也是一項新紀錄，對上一次為五月份的六億三千三百萬元。其中出口為三十七億七千萬元，比去年同月增加百份八，入口五十二億三千萬元，增加百份卅四。可見澳洲經濟過熱現象深化。

以年率的基礎計算，現時澳洲收支帳赤字佔國內總產值的百份九，比英國高出一倍，是美國的三倍。通脹方面，第二季為百份七點六，現時仍鎮住在百份七至八之間。既然貨幣、財政與工資收策均收緊，澳洲的情況已無選擇，高息必要維持下去。現時接近十八厘的澳洲利率也發揮了支持匯價作用，使赤字消息公佈後，澳元先跌破七十七仙然後再返回此關卡之上。高息也可避免澳元潰跌。（王長明）

政府干預恰到好處 經濟發展更健康

自由競爭促進生產力發展，這是市場經濟的優越性。在市場經濟體制內，人們對政府的干預常有兩種對立而又偏激的看法。當政府的干預有效時，政府萬能的看法成為主流。反之，當政府的干預無效時，則政府無能的看法，佔主導地位。

能在適當的時候進行必要而有效的干預使經濟運作保持健康暢活，不是容易的事，有這種能力的政府，是成熟而又有實力的政府。

美國聯邦儲備局最近的表現令人滿意。它對貨幣供應與利率的調節，能做到秩序井然，使整體經濟穩健發展。今年六月間，北京發生了天安門慘劇，日本政壇醜聞頻傳，而人事多變，又使美元，聯儲局及時地拋售美元，轉吸日圓與西德馬克，這種必要的干預使國際匯市避免了一場可能出現的大動盪。

各國經濟發展日益國際化，於是若干國家間的聯手干預行動時有所聞，七大工業國間的聯手干預最令人矚目。它們的聯合行動既非萬能，亦非無能。且首，即使強大如七國已極難將美元兌日圓壓至一四〇，同樣，亦已極難將美元兌西德馬克壓至一點九，所以其干預並非萬能。但其干預又絕非無能，所以美元的升速長期保持在可接受幅度內，而匯市並未因美元上升而造成混亂。

最近，美國助理財長大衛．馬爾福特對兩年來七國的聯合行動表示讚賞，認為還將持續，甚至進一步發展至更全面的結構性合作，即除了各國財長協議行動外，各國其他部長（例如勞工部長）亦參與有關會談。他同時指出，這構思不易實現。

政府對經濟運作有必要進行宏觀調控，但不能控制過嚴而干預過份。高度中央集權的以至「一個人說了算」的制度，是生產力的桎梏。史太林模式的社會主義國家實行了數十年，之所以失敗，就因為控制過嚴，以至經濟活力被扼殺。有鑑於此，波蘭新政府已果斷地與計劃經濟決裂，而改行市場經濟。期以十年八年，若波蘭經濟明顯改善，勢必有更多社會主義國家跟風，從而擺脫史太林設置的窒息生產力的桎梏。

如何恰到好處地干預經濟事務，並非每個政府均可取得優異成效的。即使經濟發達的國家，其干預行動亦未必每次馬到功成。但願工業強國的聯合行動今後繼續作出令人讚嘆的業績，成為後進國家的典範。（強）

投資切忌盲目 必須面對現實

前年十月，全球股市風暴，恒指在短短幾天內暴跌，令人驚訝。分析人士認為，市場既已漫長的熊市，有了第一期、第二期之分，什麼第三期、什麼波浪理論、周期理論，統計指標都搬出來了，都成了技術工具。然而，預測失準收場，誤差之巨，實在可怕。所以今年八月二十四日創歷史新高計，亦未同兩年。

在投資市場，一再告訴人們，凡事切忌盲目。以主觀臆測往往碰得頭破血流。以近兩年股市為例，若盲目取用一些走勢理論，而不理實際表現，則早已焦頭爛額。投資市場千變萬化，不可否認，任何市場運作均有一定規律。不過，在事前絕無可能準確排定時間表，更無可能預知運作過程中某些突發變化。

入市前，是需要對市勢有所預測的，但更需要經常檢討，必須面對現實，一旦發現錯誤，立即修正。在投資市場，要做「現實主義者」，也就是要當「修正主義者」。（孟翔）

白金供求概況（一） 去年耗量增加一成

貴金屬市情

據英國莊信萬豐（一九八九年白金）最新一期「鴻運金屬國際」刊物「白金供求概況」專文，對白金市場有詳細的論述。

該年報稱：在一九八八年，消費者購買白金的數量創出歷來最高紀錄，而生產商的供應量亦創新高紀錄。各方面對白金的需求都保持強勁，其中以日本市場的增長最為顯著。去年，日本的白金進口創出了一百一十六萬七千七百五十安士（一九八七年：一百一十七萬安士）的紀錄性水平，比一九八七年增長了百分之廿九。珠寶首飾及投資方面的耗用量大幅增加，而汽車催化器用白金數量仍能保持。

在世界其他地方，白金的使用量也有溫和增長，總耗用量比八七年增加百分四。因此，整體而言，八八年的白金耗用量比八七年增加了百分之十。價格方面，全年的平均價格比八七年的五五五美元下跌二十美元，但白金價格仍然不脫波動，因當時供應中斷的傳言流入市場，供應憂慮，或當去年汽車公司宣佈其生產線須使用白金，市場反應強烈，價格大幅波動。雖然市場有輕微的增長，但不能滿足對白金的需求，斷然增加的需求仍然致出現緊縮。

國際公司動態

綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導。

▲福特汽車（F）總裁預期今年美國汽車銷量不會與預計相差太遠，年銷量約為一千四百八十萬輛。

▲通用汽車（GM）CHEVROLET部門宣佈，該公司為所有九〇年款之LUMINA SEDANS的汽車提供七百五十美元之折扣購買優惠。

▲麥當奴杜格拉斯飛機（MD）宣佈阿拉斯加航空集團（ALK）訂購六架MD－80雙引擎飛機，總值達一億八千萬美元，首架飛機可在九三年十月交付買家。

▲波音飛機（BA）宣佈，法國航空公司訂購五架技術最先進的七四七－四〇〇F貨機，成為推動這款波音機生產計劃的航空公司。是項合約總值六億美元，首批貨機交付日期為一九九三年八月。這是波音飛機公司接獲歷來最大宗的全貨運飛機，反映法航繼續致力航空貨運增長。法航先前已購了十架波音七四七－二〇〇F貨機。除法航外，另有十間航空公司就此新機種和波音進行認真的協商，包括盧森堡貨運航空有限公司，香港國泰航空公司，日本航空公司和法國的UTA航空公司。七四七－四〇〇F貨機將會選用美國通用電器的CF六－八〇C二型發動機，每部發動機可產生五萬七千九百磅推力，使七四七－四〇〇F機可比七四七－二〇〇F機多載貨達四萬四千磅，航程增長達六千哩。

▲加拿大北方電訊（NT）宣佈與圭亞那電訊公司簽訂一份價值一千零五十萬美元合約，供應對方公司在圭亞那佐治城的電訊公司有關之電訊設備。

▲豐田汽車（TOYO）透露，該公司將會在未來五年內，在東協國家其中四個成員國之泰國、印尼、馬來西亞及菲律賓共投資三百億日元，在該區成立一個汽車零件生產地區系統。

▲萬事得汽車（MAZT）之美國附屬公司重組其管理結構，並研究發展第二交易網絡可行性，此網絡主要考慮推銷新系列豪華汽車。

▲資生堂（SHSD）透露，該公司收購美國之DAVLYN INDUSTRIES INC.公司，這家公司是專門製造化粧品，今次收購主要是擴展公司在美國市場之生產及銷售業務。

▲三菱汽車（MMTT）發言人表示，公司已準備透過本土銷售網絡銷售美國佳士拿汽車（C），假如對方公司提出要求便可安排有關業務洽談，而佳士拿擁有百分之十八點一的三菱汽車權益，而現時佳士拿汽車在日本市場由佳士拿日本銷售有限公司獨家代理銷售。

▲鐘淵化學工業已發展出一種可以清除血液毒素的血清，對傳染病、性病毒及其他疾病引致的併發症均俱療效。

▲包括東芝、日立及三菱電子在內的多家半導體廠從今年九月削減一M動態記憶晶片產量百分十，一般預料年底時將出現供應過剩，價格將因而下降，廠商減產是希望將現價每粒維持在一千六百至一千八百日圓。

上月東京百貨銷售額 較去年增三點九巴仙

據日本百貨業協會說，東京十四間公司的廿六家門市在八月份總銷售一千六百億日圓，較去年同期增百分三點九。

八月份營業增幅較七月份的增長率百分五點九為小，原因與多間百貨公司進行裝修以致營業稍面縮減。

雜貨和個人用品銷售持續理想，前者營業總額二百七十一億日圓，增長率百分九點九，後者營業一百卅三億，增幅百分七點一。

成衣銷售五百〇二億，增幅百分四，食品二百八十三億，增百分二點六。

大阪廿六間百貨公司總營業九百五十七億日圓，增長百分七點七。家庭用品銷售二百五十七億，減降百分一點三。

日圓，仍保持三年來百分七的增長水平。成衣銷售增長達兩位數字。（知言）

國際公司評價

▲STRATUS電腦說，該公司預期第三季盈利將較原先預計為低，原因是美國市場疲弱和間接銷售欠佳。

▲IBM高級副總裁干納狄斯說，該公司至八月份的年度盈利較上年已有增加。

▲MATTEL主席阿姆曼說，他預料今年主要的玩具業務盈利及利潤均會增長，儘管通行的困境已踏入第二年，對缺乏強大生產綫的業商是甚為不利。

▲史必高衣物（SPGLN）股價提高，由於華爾街人士的認知，第四季盈利增長率為百分之十八，比對過去兩年盈利之較差，股價跌至三十五元左右，信用銷售會十分之吸引力，並料運送定單多，有助於重複定單，比非信用銷售有更多的利潤。

▲玩具市場（TOY）評級次級，手提映象遊戲機是暢銷物，此正是公司銷售加速的原因，遊戲機軟件亦隨之大幅度跳升，至於其他零售則下跌。

▲積架汽車（JAGRY）指福特汽車宣佈使積架人為活躍，估計收購每股值十點三元，仍評為次級。

▲推理電路（LLSI）預期截至十月止的第三季公司可能錄得虧損二至三百萬美元，相等於每股虧損五至七美仙，因是設備運用率過低所致，尤以歐洲方面為然，此外貿易影響也損害公司收益，但預期末季公司在歐洲及日本的設備運用率會改善，原因是這些公司將首次為其他電子公司生產其名下牌子之半導體，所以會有助提高設備運用率。

▲本田汽車（TOYO）宣佈截至八九年六月底止年度集團純利為三千四百六十二億六千萬日元，較對上一年的三千一百零九億五千萬日元增至百分之十一點四，每股盈利由一百一十六點五八日元上升至一百二十一點一九日元。公司預期至九〇年六月底止年度集團銷售額可維持上一年度水平，由於業務前景不明朗，集團不作純利評估。

▲住友商業（SUMT）將截至九月底止的半年公司銷售總值由較早前預期的七萬六千億日元調高至八萬五千億日元，對上一年同期為七萬零九百億日元，今次調高營業額是由於黃金銷售理想有關，但公司半年純利預測仍維持一百四十億日元水平。

▲英賜普今年上半年的業績輝煌，集團的扣稅前盈利比去年同時期增加六成。可是，由於集團賣出物業，取得三〇三三萬元的額外收入，使到集團的半年淨利，高達六九一三萬坡元，比去年上半年的二五四五萬元，增加百分一七一點六。

▲冷藏控股公司截至今年六月底止的五個月集團的營業總額增長百分之十三，扣稅前盈利達一千一百八十八萬坡元，比去年同時期的一千一百〇五萬元，升高百分之七．五。扣除稅務後，集團的淨利是四百十二萬元，比去年的二百二十二萬元增長百分之九十九。

外資於日股市續呈賣超

截至九月廿二日的過去一週交易天，外資投資者於日本股市售出股票多於吸納，期間外資售出股總額為四千五百四十五億日圓，吸納總額為四千四百七十二億日圓，相較之下出現七十三億八千萬日圓賣超，對上一週則有八十八億四千萬日圓的淨買額，此為連續第三週外資投資者出售日股多於吸納的一個交易週。（柳）

近期後市多乏力 似遭遇較強阻力

三季GNP受關注

美股分析

九月廿二日美國股市—近天大市走勢向上，早市上升，但後市升勢又無以為繼，未知是否代表大市遭遇了較強派發阻力，步步難移，以廿一日為例，杜瓊斯工業平均指數一度升至二七〇〇點附近便再一次洩了氣，市場交投量平淡無大可。

大通銀行宣佈大幅增加對發展中國家的壞賬儲備後，股價繼續扳升，帶助其他銀行股份亦同告上揚，不過銀行股畢竟所佔股票上市量約小數，震撼力不足，反而工業指數成份股的美國電話電報公司，股價上升了近一美元，令市場人士較為側目，部份分析人士把九〇年電話公司盈利調高每股十美仙（三．二五美元）是刺激今天股價上升的主要理由。

美第二季國民生產總值向下調低，由上月修訂為上升百分之二．七五，平穩持在百分之二．七，次調整已不高，可供參考的數字是第三季GNP最新情況：九月份美失業率，將在下週五發表，這一向皆被視為重要經濟數據之一。（心雁）

造價升破三六一 可成日後支持區

大衛論金

九月廿一日倫敦金市，大市升後，繼續若干穩固，從技術性分析角度來看，近天來（）…

造價既升破三六一美元阻力，這阻力便轉成日後調整的一個支持區，上升目標為安士三六八美元，就美元與金價的關係，估計美元在本週末七國財長高峰會議前夕，將不會出現較大波動，說不定下週美元將恢復被炒家指摔的波動，但如會議沒有新意，收市是日美元匯價回升，收市竟微升。

九月廿一日倫敦金市，一如部份市場人士預測，西德中央銀行今天（貼現率及隆巴德利率分別調升），日本九月份首二十天的對外貿易盈餘共二十五億二千餘萬美元，較去年同期上升了約百分之〇．二，紐約金市升勢保持，表現頗為不俗，今天續有基金買盤吸納白銀，令白銀升幅（安士約六美仙）為同類貴金屬之冠，部份貴金技術性訊號轉佳（諸如造價重返短期平均移動線之上，未平倉合約增加，升破短期下降軌等）自然吸引部份技術性新買盤支持，但未知其支持耐力能有多久。（大衛）

華僑文化

華夏風采歷史繪畫 香港藝術館現展出

昔日省港澳生活風貌為題

（港訊）市政局香港藝術館現正舉行「華夏風采：十八及十九世紀歷史繪畫」展覽，展出六十四幅以中國及香港風景及生活風貌為主題的畫作，是該館歷史藏畫的一部份，包括有油畫、水彩畫、水粉畫，描繪地方計有九龍砲台、鴨巴甸街、皇后大道、土瓜灣、中環、澳門的媽閣廟、廣州、廈門、北京及舟山等，市民可從展品中追溯該段時期的風土人情。

自馬可孛羅及鄂多立克來華後，歐洲掀起一股中國熱潮，慕名東來者日衆，其中包括大批西方畫家，當攝影術尚未發明前，該批十八及十九世紀的歷史畫作實能生動地描繪出當時的中國及香港生活風貌。

是次展出畫作畫家包括錢納利、亞歷山大、波賓爾、布魯斯及卓尼爾叔侄等，他們以畫筆畫出在華所見所聞，而他們繪畫的技法更深深的影響了中國外銷畫家的筆觸及風格。

此外，該展覽並展出有庭呱及煜呱兩位名家繪畫的外銷畫，讓參觀者瞭解到外來畫家對他們繪畫技巧的影響。

展覽於香港大會堂高座十二樓舉行，展期至十一月十二日。

柴灣羅屋村改建民俗館 八九年底可開放

碩果僅存一古村

（文化消息）羅屋民俗館是博物館繼李鄭屋分館後另一新成立的分館，將於一九八九年末開放給市民參觀。建於十八世紀的「羅屋」，是柴灣數條古村至今碩果僅存的一座，原屬一戶羅姓客家人所有，故又名「羅屋」，有別於其他客家村屋之處在於它的歷史可從保留至今的契約中得以追尋。它是一所中型的客家式建築物，屋的中央為一正廳，兩旁各有一建有閣樓的房間，左右的前方為兩個分別用作廚房及儲物室的小房間，屋的前中央建有天井。屋內擺設的古老傢俬，家具及農具均是精心選自香港博物館的民俗史藏品，藉以使這間具有歷史價值及特式的古屋回復本世紀初的面貌。

羅屋毗鄰有新建的民俗館大樓，內設展覽廳，展出有關「羅屋」和柴灣歷史，民俗生活及本地史等專題展覽。

羅屋民俗館，本年底開放。

瑞士劇作縱火者 海豹劇團今演出

現今社會人性寫真

（文化消息）海豹劇團繼創作劇「馬路天使」後，本月下旬推出新製作「縱火者」，改編自瑞士劇作家麥士．弗利施的同名劇作，劇團在今明（九月二十三及二十四日）下午三時在大會堂演出。

「縱火者」劇本作者麥士．弗利施有意不說明事情發生的地點和時間，借此比喻事件發生的普遍性及寓意性質，故事內容講述木廠老板坐在家中看電視，對於有關縱火事件的新聞報導，不以為然，認為言過其實，聳人聽聞。後來，他收留了兩個流氓在家中，兩人竟將一桶桶的汽油放在閣樓上。老板一方面沒有足夠警惕，另一方面又膽怯，怕事，在無法趕走這些流氓的情況下，只希望他們不是縱火犯，遊說對人要有點信任之心……終於，他的住宅和全市房屋毀於火海。

海豹劇團是次演出的劇本故事發生的地方是香港，由張可堅翻譯，鍾炳霖導演，任鈞雲監製。

導演鍾炳霖表示：「非理性的行為經常危害我們的生活，但若我們被侵害時作出非理性的反應，災難可能亦未必會發生」。

他續說：「諷刺的是，無論是侵害者或其犧牲品所作出反應皆被理性化——或因純心理反應，或因有意地製造借口，至使屠殺、造反、屈服甚至卑躬屈節皆有大條道理支持，最可憐的是那些真正相信了自己的借口的人。這是作者麥士．弗利施為我們的人性及社會所作的寫真。」

鍾炳霖認為，在「縱火者」一劇中，令他最欣賞的，是麥士．弗利施的無情自嘲能力。

他說：「作為表達作者主旨的合誦隊（消防員），他所代表的保障社會的制度對故事主人翁的嘲諷本身就是社會和對我們每一個人的嘲諷，不禁使我們對這些自作自受的小人物寄以萬分同情，亦對社會的榮辱多一分戒心，少一分憧憬。」

「縱火者」劇本對白風趣幽默，寓意深刻，參與演出的演員包括金剛、倪鳳珍、江譽明、諸月明及丁家湘。

海豹劇團是次演出由市政局主辦，門票分三十及三十五元兩種，現已在各城市電腦售票處發售，電話訂票：三一七三四九〇〇九。

祝賀母校七十七週年校慶

巍峨立汴梁 風雨歷滄桑
浮沉憐拔萃 沿革耀鋒芒
有教添文采 無類育芬芳
滿園桃李笑 踵事增華光
學術通瓊漢 世系尊炎黃
試登崑崙望 中州指故鄉
滔滔河水壯 恩澤永流長
年年逢此日 歲歲頌榮昌

河南大學香港校友會同人敬賀

藝術家筆下的人物性格

·畢瑞華·

不久前在本港上映的日本電視片集「阿信」，她的生活坎坷異常，令觀衆同情，而她本人則任勞任怨，逆來順受，其誠懇溫順的性格贏得觀衆的好感和敬意。另一個本港劇集人物「媽打」，人物個性率直，人生經驗豐富，常替人排難解紛。這樣令觀衆印象深刻的劇集，人們每談在片集曲折的情節，就會即時想起劇中人物的性格影響情節的發展，而情節則在變化中塑造人物的性格，這兩套片集，是很好的證明。

總之，不論小說，戲劇，電影，電視片集，情節與人物是緊緊扣着，不可分開。有時，觀衆會覺得人物的性格屈於情節。其實不然。因為情節固然離不開人物，但人物卻並不只見於情節。一篇抒情散文，不一定有情節，但不能沒有人物，抒情主人翁本身就是人物；一首短詩，一幅風景或靜物畫，沒有情節，但不一定沒有人物。實際上，人物是可以離情節而存在於藝術作品中。人物如此，其性格當然不例外。

性格是某人的個性表現。是他的行為內在的依據，是生活現象借助於人物的凝聚反映。是行為的現實和行為的動機與方式，為內容的正反兩極的組合。

文藝作品中人物的性格，具有自己的規定性，這規定性甚至可以相對獨立於作者的意志和願望。也就是說，它具有自我發展性。阿Q的死，出於魯迅的預料之外，安娜．卡列尼娜的自殺，托爾斯泰也感到無可奈何。這是性格的「自我發展性」的具體說明。

那麼，性格依據甚麼進行「自我發展」呢？

比如：張飛性格很魯莽，儘管他也有智，卻絕不會像諸葛亮那樣神機妙算，精細的武松雖勇猛，卻不會像李逵那樣「赤膊上陣」。同是大家閨秀，林黛玉不同於薛寶釵，同是小家碧玉，潘巧雲又不同於潘金蓮。文藝作家筆下的人物，即使他們是很接近的一類，也有其各自的依據，使他們各有舉止，各有其神態。而文藝作家創造他們，這種依據又作為一定的尺度藏在他的心中。

作品中的人物儘管是虛構的，但有一點大家都肯定，即是文藝作家總是盡心盡意地把它當做有血有肉，有形有神的人來寫，讀者也總是盡心盡意地把它當作有血有肉，有形有神的人來欣賞。

法國自然主義作家福樓拜，最大的樂趣是他筆下的人物可以像老朋友那樣與他對話，俄國作家屠格涅夫的得意之處是「見」到他的人物，在現實生活中也能「自己去行動」。

站在藝術史的長廊上傾聽，歷代藝術家，藝術理論家最響亮的一致的呼喊，就是：「藝術，終究是寫人的」。

藝術雖然寫人，首要是塑造他的性格（形象）。某一人物，究竟使他具有甚麼樣的性格特徵？是殘暴，強悍，還是善良，溫柔？這取決於作家的主觀意圖。也取決於文藝家對生活的理解，認識，態度，以及他的藝術趣味和信念。作為文藝家對生活的態度，信念等因素而賦予一定的藝術趣味，同時又是在一定的藝術趣味和追求中，去理解和評價生活。又是藝術家的一個很重要的努力，就在於他要引導讀者（觀衆）通過自己的藝術創造，從一個新的，藝術的角度去評價生活。

抽象畫大師康定斯基，曾把藝術家對於生活的理解與評價，同普通人對於生活的理解和評價的關係，比作一個三角形，他認為前者是那三角形的頂點，後者是三角形的底邊。作為頂點的藝術家的眼力，總是超越於作為底邊的普通民衆的眼力的。他的使命，就是順着三角形的兩個斜邊，不斷地使那底邊向自己的高度升華，通過自己的努力去提高後者。而同時，隨着大衆的提高，他自己也就必不可免地從頂點的位置向底邊滑下去。當底邊提高到頂點的位置或頂點下滑到底邊的水平時，藝術的理解與評價生活的新意也就喪失了，從而成為平庸之作。

康定斯基舉了許多例子，證明他的觀點。他指出每一藝術流派的出現，都是開拓了一個理解和評價生活的新角度或新高度，佔據住那三角形的頂點。當人們接受了這方法之後，於是他也被人們模仿。曾被人嘲笑的印象派繪畫，甚至可以在任何一條鄉村小路上見到，當年難以理解的色彩趣味，而成為被稱為怪異的神秘性，而今成為櫥窗陳列的佈置手法。康定斯基認為：「藝術家是預言者，他們開闢道路，指引方向，走在時代的前頭，拖拉着一車車彷徨迷惑，牢騷滿腹的普通民衆……明天就會被用於內在和諧的法則，……明天就是被用來支配外部世界的和諧。……藝術家是構造一種文化的強有力的國王。」

藝術家未必如此權威，但他們對於生活的獨特理解與評價，這是藝術家對於生活的獨特解釋與評價，是深刻而富有啟發作用的。

簡訊

・書畫文物展覽・

△華人現代藝術研究會作品展：大會堂高座八樓。
△楊延文畫展：榮寶齋畫廊。
△中國書畫展：集古齋。
△李哲雲畫展：三聯書店。
△何海霞畫展：藝術中心。
△趙世光趙令彬父子畫展：灣仔港灣道青年會藝術文化廳。
△陳運耀書畫展：香港大學陸佑堂。
△香港當代戶外雕塑：香港藝術館。
△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。
△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・文娛表演・

△紅星大匯演：楓樹街球場，下午四時半。
△社交舞表演：石排灣邨一號球場，下午四時半。

上述節目，全部免費

歷年珍藏現代國畫 華豐國貨今展出

（文化消息）華豐國貨有限公司經過合理調整各部佈局，擴張經營，近年來業務有較大發展。最近為慶祝該公司成立廿四周年，特地組織珍藏多年的現代名家書畫作品百餘幅介紹給本港及海外書畫藝術愛好者，為饗同好，在該公司二樓工藝品部舉辦「現代名家書畫作品展」。

是次展覽作品的作者包括有錢松嵒、程十髮、五個、唐雲、黃胄、張正宇、亞明、宋文治、陳大羽、田世光、諸樂三、陶一清、豐子愷、吳湖帆、王雪濤、謝公展、趙子雲、吳大澂、王一亭等。其中程十髮的古代人物「屈原」筆力雄健，大氣磅礡，是程氏「牧羊少女」之外鮮有風貌；已故北京張正宇教授之「貓」及黃胄的「新疆少女」趣味橫生，錢松嵒的「太湖風光」抒發了作者對故居江南水鄉詩情畫意的感受。王雪濤橫幅「花卉草蟲卷」，吳大澂「漁翁圖」功力深厚。清仿宋張訓禮之長卷「江山秀色圖」長達十六米之巨，乃清代一流畫師精製，不失李唐恬潔滋潤之韻，著色青綠山水，有如趙千里筆法。

展品中還有民間絲畫「和合二仙」、「麻姑獻壽」、「獻壽圖」，仍是我國傳統民間中之精品，頗受本港及海外士喜愛收藏。

華豐國貨有限公司珍藏「現代名家書畫展」於北角英皇道三九五號二樓工藝品部舉行，為期二周，時間上午十時至晚上九時半。

苗族少女

蔣兆和作

市政局公共圖書館推廣活動

・今日特別節目・

☆香港區☆

△大會堂圖書館 上午十時半：兒童時間
△柴灣圖書館 下午三時半：「水晶花製作」
△北角圖書館 上午十一時：兒童時間
△鰂魚涌圖書館 上午十一時：兒童時間
下午二時四十五分：兒童畫班
△香港仔圖書館 上午十一時：兒童時間
△薄扶林圖書館 下午二時半：「兒童中國畫」
下午三時四十五分：兒童時間
△駱克道圖書館 上午十時半：兒童時間

☆九龍區☆

△九龍中央圖書館 上午十時半：兒童時間
△花園街圖書館 上午十時半：兒童時間
上午十一時：錄影帶節目
△九龍城圖書館 上午十時四十五分：兒童時間
△土瓜灣圖書館 下午三時：兒童時間
△觀塘圖書館 下午二時十五分：國學講座
△秀茂坪圖書館 下午三時十五分：「時裝繪圖設計」
△瑞和街圖書館 下午二時半：兒童時間
上午十一時：「兒童紙黏土製作」
△美孚新邨圖書館 下午三時：「編織入門」
△保安道圖書館 下午二時：兒童時間
△龍興圖書館 上午十時半：兒童時間
△牛池灣圖書館 下午三時：兒童時間
△慈雲山圖書館 上午十一時：兒童時間
下午三時：兒童時間
△油蔴地圖書館 下午三時：「美術字體書法」

不收費用・歡迎參加

航訊

全日空東京塞班線 計劃十一月中開辦
每周兩班明年增至四班

（本報專訊）來自全日空東京總公司消息稱，該航業已向日本運輸省提交申請，計劃開辦東京至塞班航綫，若一切進展順利，新航綫可望於本年十一月中首航。

消息指出，根據一九八五日美政府簽訂的備忘錄，全日空早在八八年四月一日，已獲得上述航綫之開辦權，若申請獲運輸省核准，東京至塞班新航綫將於十一月十六日首航，初步維持每周兩班，到九零年一月八日，增至每周四班。

東京至塞班航綫為全日空第十四條國際航綫，客運需求及潛力均很大，十一月中新綫開始營運後，兩國往來旅客將更感方便。

以下為新航綫申請詳情：

首航日期：十一月十六日

機種：洛歇L—一〇一一

座位編排：共二百五十六座，包括二十個商務客位及二百卅六經濟客位

班次：首航日起至九零年一月七日，每周二及周日共兩班，明年一月八日起每逢周一、周二、周五及周六共四班。

航程：單程需時約三小時一刻

中外遊人接踵而至 絲路旅遊又熱起來
增闢新遊覽點·改善交通食宿

（特訊）「我已經到中國來過五十五次了。這次是由巴基斯坦來，從新疆入境的。沿絲綢之路旅行到蘭州，一路上，交通暢通，服務周到，安全也有保障，我太滿意了！」

美國林德布雷德旅行社領隊、五十歲開外的黛安娜·狄瑞吉伯斯女士日前在蘭州對記者這樣說。

進入八月份，像黛安娜女士這樣來絲綢之路旅遊的外國客人日漸增多。前一階段一度冷落的絲路旅遊，目前又開始熱起來。

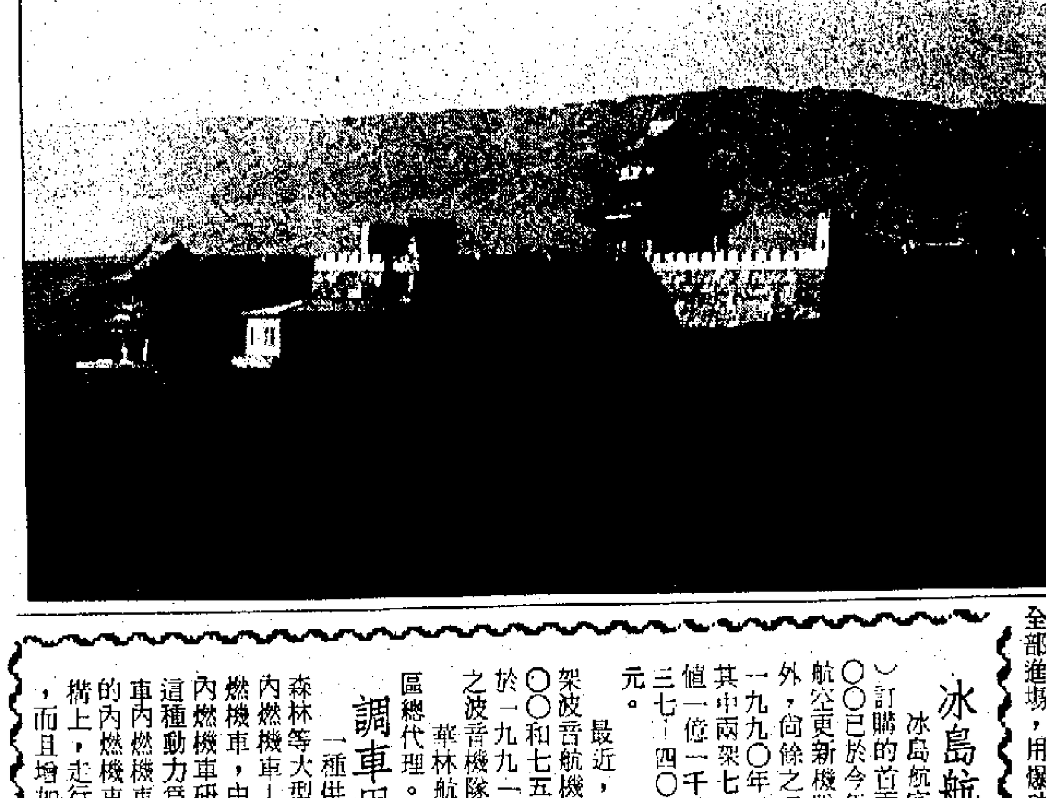
兩千年前開闢的絲綢之路，在中國境內其幹綫長達三千餘公里。中外聞名的陝西秦始皇兵馬俑、敦煌莫高窟、陽關、玉門關和新疆樓蘭古城等眾多文物古迹，就分佈在絲路沿綫，旅遊資源十分豐富。

今年一至五月份，絲路旅遊業發展勢頭很好。與去年同期比較，旅遊人數有較大幅度增加，營業收入增長百分之七十八點九，實現利稅增長百分之七十一點五。後來，由於動亂影響，客源明顯下降，絲路一綫驟然冷清。

為了改變這種狀況，陝西、甘肅、新疆等省區旅遊部門邀請國外旅行社負責人和新聞記者來絲路沿綫考察主要景點和旅遊環境，對做好聯絡工作起到了很好作用。

最近，圍繞絲綢之路幹綫，陝西、甘肅、青海、新疆和四川等省區，又開闢了一些新的旅遊綫路，並着力解決好沿途的交通運輸、吃、住、安全等問題，加上優惠價格和優質服務，受到旅遊者的贊揚。

目前，西安——天水——蘭州，蘭州——九寨溝——成都，蘭州——西寧——青海湖，蘭州——嘉峪關——敦煌等綫路，操着各種語言的國外遊人，又絡繹不絕，接踵而至了。據悉，台灣飛香港經廣州來絲綢之路旅遊，九月份的飛機票已全部預售完。



圖示嘉峪關是絲路熱門旅遊點。

廣州地鐵醞釀卅載 可望於九七年通車

（特訊）廣州地下工程活躍，管道燃氣、過江隧道和地下鐵道三大項目正緊鑼密鼓地進行。

廣州第一項管道燃氣工程煉廠氣利用工程，自去年六月使該市首批居民用上管道燃氣後，至今已為一萬九千多戶人家安裝了燃氣管道點火使用。其中一萬六千餘戶，去年底破土動工的廣州吉山油製氣工程，預計一九九一年全部建成。該工程的燃氣輸配，主幹管總長二百八十多公里，其中市中心區第一條主幹管道已在解放路開始敷設。至今全市液化氣和管道燃氣用戶約有十二萬戶，氣化率百分之二十五。該市府曾於去年立下「軍令狀」，要在一九九一年時，使八成住戶用上燃氣。

迄今廣州市政最大規模的工程——珠江過江隧道，目前全面施工。負責該工程的施工隊全部進場，用爆破法進行水下開挖以及建造連積場等工作正在進行。該隧道建成後，通行能力將比珠江大橋大一倍。據設計方案，隧道出口在黃沙輪渡碼頭西側沙基沖口過江至芳村上沖口。隧道工程建築總長度一千二百米，隧道長七百零九米。

醞釀了三十年的廣州地下鐵道，已初現眉目。地鐵路網近日已確定，將分東西線和南北線：東西線由黃沙至天河東站，南北線由三元里到中山大學。東西線將作為第一期工程首先施工。廣州地鐵立項建議書今年六月底已送國家計委，待審批後方可建設。按計劃廣州地鐵一九九七年通車。

交通講場
·飛老·

船隻工作環境佳 當船員人數却減

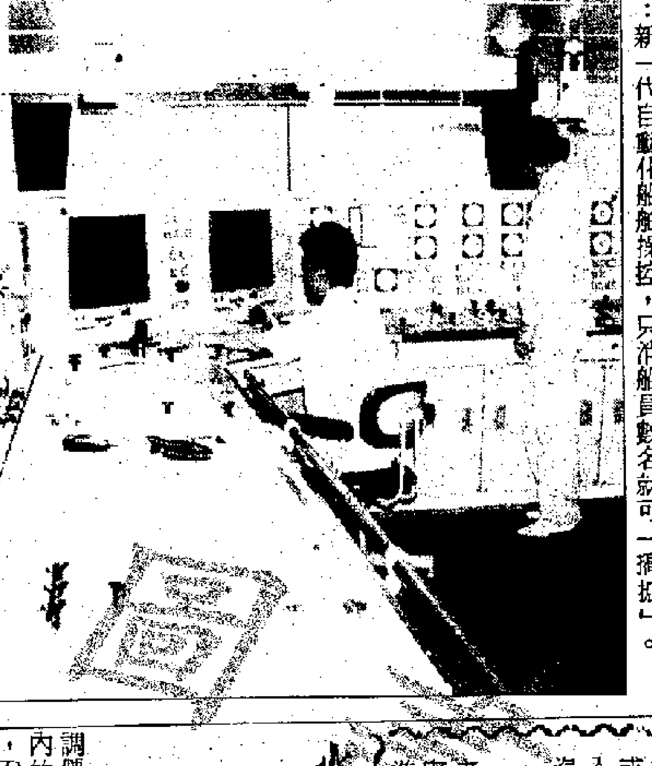
在以前船隻的設備落後，工作環境又差，但鑑於行船的收入較在陸上工作優厚一點，一些學歷不高的人，也會願意上船當海員，希望工作一段時間取得一筆較大的積蓄之後，便返回岸上搞一點小生意。

可是最近十多廿年，投身於海員工作的人數越來越少，簡直是直綫下降，單看理工學院課程的報讀人數已一清二楚。

事實上這幾年造船技術發展迅速，船隻的設計及設備比以往好得多，以貨櫃船為例，船上裝有精密儀器，而且又自動化，工作已經比以往輕鬆，此外，船上的住宿環境亦大大改善，電視、雪櫃等一應俱全，仿似在酒店房間之內，較昔日的惡劣環境好得實在太多。

雖然如此，當海員的人數不獨沒有上升，反而持續下跌，令有些人感到有點意外，但行船與其他行業有一點不同，因為船員全日廿四小時在船上，即使完成本身職責，也不能像在岸上工作那麼自由，可以隨意找節目消遣。所以，一些耐性較差的人便忍受不了沉悶生活而放棄在上船服務。

而且行船的收入與岸上工作距離也越來越近，在吸引力減少的情況下，一般人都不願意投身於船上工作，結果，現時全球各先進國家及地區的船員越來越少，餘下來的空缺，便由印度、印尼、斯里蘭卡和菲律賓人填補。



圖示：新一代自動化船舶操控，只消船員數名就可「搞掂」。

旅遊信箱
黃石景緻宜細心觀賞

胡國光先生：

美國的黃石公園（YELLOW STONE PARK）是世界上第一個國家公園，成立於一百一十六年前。儘管有部份遊美的旅行團有安排遊覽此園，但筆者的意見是，如果你有時間，最好能多遊幾天，能自己駕車一遊更佳，不受時間限制。

黃石公園橫跨美國曼達荷、蒙坦那及懷俄明三州處，面積有近九千平方公里，屬洛磯山區，面積相當廣闊，即使要一睹十分之一的風景名勝，也非要兩、三天時間不可。

由於黃石公園在遠古時代為火山地帶，其風景名勝以溫泉、噴泉、池潭、泥漿泉等最為著名；而山區內的瀑布、峽谷、湖泊、石化森林等，亦是當地的「特產」。

你如果在洛磯山出發，有多條路綫選擇，如先乘機到鹽湖城，再坐巴士入園；或到蒙坦那州的BONEMAN再接駁巴士入園；如果駕車入園則更佳。園內有不少汽車營地，設備齊全，但如果在旺季前往，最好預先訂位為佳。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

火車票加價必然後果 丹霞號專列客量跌六成

（特訊）火車客票調價後，廣州鐵路局管內的長途客流依然較旺，而短途客流卻下跌較大。

據該局客運部門統計，自九月五日至十九日，共發送旅客三百一十四萬多人次，每日平均發送二十多萬人次，分別比去年同期下降百分之九和百分之十二點一。原來較「熱門」的廣深、廣肇線，客流量大幅度下跌，其中由深圳開往韶關的「丹霞號」空調特快旅遊客車，客流下跌約六成。

調價後，廣州鐵路局管內的部份長途線路列車超員現象有所緩和，但原來超員十分嚴重的廣(州)成(都)線，最高峯時超員百分之一百二十，此外，京廣、廣汕線近日，超員現象仍很突出。由於限制進京人員，京廣線才有所緩和。

不在調價之列的廣州至九龍直通車，客流量已回升至百分之七十以上。

據介紹，鐵路客票調價後，由廣州到各地觀光旅遊的乘客明顯減少，尤其是港澳台旅行團減幅較大。

沙漠鐵路營運安全

（特訊）一條跨越騰格里大沙漠長四十公里的沙漠鐵路——包蘭鐵路沙坡頭段，已暢通三十周年。中國在建國後的四十年中先後建成了集二、干武、烏吉、青藏、蘭新、京通、南疆等十多條沙區鐵路。並計劃繼續修建集寧——通遼、西安——包頭、格爾木——庫爾勒以及若羌——喀什等都要通過大沙漠的新鐵路。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	有雨	廿三度至廿八度
澳門	雷暴	廿四度至廿九度
台北	驟雨	廿二度至廿八度
漢城	有霧	十六度至廿六度
東京	雷暴	十九度至廿四度
馬尼拉	多雲	廿四度至卅四度
曼谷	雷暴	廿四度至卅一度
吉隆坡	雷暴	廿四度至卅三度
新加坡	雷暴	廿五度至三十度
廣州	薄霧	廿四度至三十度
上海	薄霧	十八度至廿六度
北京	有霧	十三度至十七度
雪梨	驟雨	九度至十九度
洛杉磯	天晴	十六度至廿九度
三藩市	薄霧	十一度至廿六度
紐約	驟雨	廿三度至廿九度
多倫多	驟雨	十八度至廿三度
溫哥華	天晴	九度至二十一度
倫敦	驟雨	十七度至廿七度

航運訊息速遞
·指天椒·

冰島航接收新機

冰島航空（ICELANDAIR）訂購的首兩架波音七三七—四〇〇已於今年初交付，作為冰島航空更新機隊計劃的第一步。此外，尚餘之三架噴射航機亦將於一九九〇年三月運抵冰島航空。其中兩架七五七—二〇〇航機共值一億一千萬美元，而另一架七三七—四〇〇的價值為三千萬美元。

最近，冰島航空再增訂購兩架波音航機，分別為七三七—四〇〇和七五七—二〇〇，當航機於一九九一年交付時，冰島航空之波音機隊數目將增至七架。

華林航空為冰島航空的香港區總代理。

調車用機車面世

一種供冶金，化工，海港，森林等大型工礦企業專用的新型內燃機車——「泰山型」調車內燃機車，由濟南機車工廠和大連內燃機車研究所聯合研製成功。這種動力為一千〇八十馬力的調車內燃機車，與目前國內同類型的內燃機車相比，不僅在車的結構上，走行部上作了較大的改進，而且增加了液力換向，電子換檔和先進的控制系統。經牽引試驗，其可靠性，適用性等均居國內先進水平。

中蘇邊境將通航

中蘇邊境空中通道哈爾濱至哈巴羅夫斯克航綫本月二十六日將正式開通。

黑龍江省人民政府新聞發言人龐景泰稱，中蘇兩國政府業已批准這條航綫開通。這是黑龍江省目前唯一的國際航綫全長八百十一公里，空中運行一小時十五分。每周兩個航班，周二為中方MD—八二型客機運作，周五為蘇方TU—一五四型客機運作，當日往返。

這位發言人認為，這條聯結中國最東北中心城市和蘇聯遠東地區重鎮的國際航綫，對東北亞地區航空事業的發展和經濟技術，文化交流將起到積極作用。

民航黑龍江省管理局人士透露，用於這一航綫的MD—八二型客機可載客一百四十五人，頭等艙十四座，每位五百四十六元外匯人民幣，普通艙一百三十一座，每位四百二十元外匯人民幣。

瑞航空中播新聞

瑞士航空公司將會首創在飛行中的航機上播放最新電視新聞。這項為期三個月的試驗計劃已定於十月一日開始。新聞節目由蘇黎世的歐洲商業綫路（EBC）和美國的有綫電視網絡（CNN）聯合編製，並由它們利用人造衛星傳送至瑞航的機場，再轉往個別的班機。

初步計劃是為通過北極航綫前往日本及大部分北大西洋航綫的班機提供新聞廣播。試驗期屆滿後，瑞航將會決定是否把這項新服務擴展至整個長程網絡。這項長達廿五分鐘的電視新聞節目是特別為瑞航製作，而且每日都會更替，提供最新的消息。

惠州汽車工業城

中國目前最大的外商獨資項目——熊貓汽車工業城，最近在廣東省惠州市大亞灣畔淡（水）澳（頭）地區動工興建。

該項目是由在國際上享有信譽的費吉尼亞商業集團的子公司——美國熊貓汽車公司投資興建的。計劃初期投資為二億五千萬美元，一九九〇年底出產第一輛轎車，一九九五年起達到年產三十萬輛小排量普及型轎車，產品全部外銷。

熊貓汽車城首期工程佔地二平方公里，目前該項目的十六萬平方米的主廠房已進入施工招標階段，各項前期基建工程已拉開序幕。

與此同時，與熊貓汽車城相配套的各項基礎設施也著手建設。惠州市政府已籌措了近二億元資金，興建兩座共六千萬千瓦的火力發電廠，淡（水）澳（頭）六千門程控電話也在籌建，二十二萬伏和十一萬伏的輸變綫路在著手建設，三點五萬噸級的大亞灣深水碼頭正動工興建。

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE 上午7時	美國	現代橋	川崎
協和大山	CONCORD DAISEN 上午6時	日本	A50	大三
漱玉泉	SHUYUQUAN上午8時	青島	A38	華夏
力山	REX STAR上午6時	釜山	西區	海柏
馬士基闘桃	MAERSK PINTO上午4時	馬尼拉	現代橋	馬士基
建華二號	KIEN HWA 2 上午7時	高雄	油蔴地	永裕
獨立者	SL.INDEPENDENCE 上午10時	新加坡	海陸橋	海陸
羅拉馬士基	LAURA MAERSK下午4時	新加坡	現代橋	馬士基
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK 下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
杜魯門總統	PRES.TRUMAN上午7時	美國	國際橋	總統
威來	VELA下午10時	曼谷	西區	港興
萬春	WAN CHUN上午5時	日本	B28	大榮
馬蘭	MALAN上午7時	海口	油蔴地	招商局
東海	MULPHA KLUANG下午5時	馬尼拉	吉列島	怡和
長賓	EVER GUEST中午	台灣	國際橋	利達
大利華	PROSPER下午6時	高雄	現代橋	日郵
	PLATA下午5時	美國	現代橋	日郵
日本同盟	JAPAN ALLIANCE上午10時	地中海	國際橋	日航
閩海327	MINHAI 327上午7時	上海	友聯橋	金發
伊露娃	ILOVIK 下午11時	大連	B	華夏
華納海馬	ANDHIKA WANADHARMA上午10時	沙撈越	B16	東源
力沙馬士基	LEXA MAERSK下午1時	美國	現代橋	馬士基
敖江	AOJIANG下午1時	寧波	歐亞橋	招商局
阿祖卡船長	KAP ARTJUKH中午	日本	A35	華林
南泰公主	NANTAI PRINCESS 下午3時	基隆	A	欣洋
薩曼達	NORASIA SAMANTHA 上午7時	歐洲	國際橋	歷信
天躍	TIAN YUE上午5時	天津	B18	輝騰
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE 下午9時	歐洲	國際橋	川崎
福士貨櫃	BLESS CONTAINER 午夜	台灣	B	保威
通陽	MILD SUN上午10時	上海	B8	輝騰
國偉	KUO WEI下午4時	台灣	B17	緯利

明日入口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
國雄	KUO HSIUNG上午1時	曼谷	A31	緯利
金字塔	PYRAMIDS下午11時	基隆	A	川崎
華洋	SINO OCEAN上午8時	新加坡	A	太平
東翠二號	EMERALD II上午7時	日本	黃埔橋	美邦
東方專家	ORT. EXPERT下午	台灣	國際橋	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	現代橋	日郵
運豐	YUN FENG上午7時	大連	B	華夏
泰來	TAI LAI	高雄	油蔴地	永裕
彩虹	RAINBOW上午3時	釜山	西區	港興
明順	MING PROSPERTIY	台灣	現代橋	華海
新高佩	ZIM KOPOR	新加坡	現代橋	新興
力康	NIHON下午7時	歐洲	國際橋	寶隆
	MOSTWEEN 4上午1時	日本	A	日郵
	DILIGENCE CONTAINER 下午	台灣	B	保威
海通	HAI TONG	台中	西區	永隆
東方先進	OOCL ADVANCE上午	台灣	國際橋	港郵
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK下午4時	基隆	現代橋	馬士基
	JARU BHUM	台灣	B	華洋行
蘇鶴	SUHE上午6時	南京	B	華夏
勇敢	GALLANTRY下午4時	大連	招商局碼頭	招商局
駿山	JUN SHAN下午9時	上海	B	招商局
羅斯馬士基	LAUST MAERSK 下午1時	日本	現代橋	馬士基
麥當娜	MADONNA日間	日本	B	東源
萬花門	MAJAPAHIT上午9時	新加坡	A	太平
閃光雅士	TWINKLE ACE 下午5時	日本	B	中央
	WANXIANG上午10時	張家港	B	招商局
	COLNMBNS NIUGINI上午8時	新加坡	B	華林

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
紫色協和	KYOWA BREESE	日本	廿五	翁高
魯裕	LUYU	青島	廿五	華夏
光榮雅士	GLORY ACE	台灣	廿五	大榮
漢江	HANGANG GLORY	釜山	廿五	東宇
華意	WAH YEE	營口	廿五	珠江
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	日本	廿五	華林
希爾威仙	SD.HELVETIA	基隆	廿五	寶隆
多加力	DRAGNET	釜山	廿五	港興
杜拉嘉得	TOLAGA BAY	歐洲	廿五	太古
早川丸	HAYAKAWA MARU	基隆	廿五	日郵
海龍	SEA DRAGON	青島	廿五	太平
新加州	ZIM CALIFORNIA	美國	廿五	新興
新海華	NEW HAIHUA	上海	廿五	金發
歌舞伎	KABUKI	基隆	廿五	日郵
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿五	永裕
東方公平	OOCL FAIR	美國	廿五	港郵
海春	HAI CHUN	基隆	廿五	永隆
	MILD VICTORY	釜山	廿五	東宇
海通	MILD TRAN	上海	廿五	輝騰
浙鵬	ZHE PENG	青島	廿六	招商局
	IVAN KOTLYAREVSKIY	蘇聯	廿六	華林
神戶	KOBE	日本	廿六	山下
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	台灣	廿六	怡和
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國	廿六	川崎
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	廿六	川崎
檳城	BINCHENG	澳洲	廿六	遠運
	KONIN	歐洲	廿六	天祥
文度莎	MENDOZA	基隆	廿六	太古
錦春	CHIN CHUN	台灣	廿六	大榮
渣華馬德拉斯	NL.MADRAS	新西蘭	廿六	太古
威利維嘉	VILLE DE VEGA	地中海	廿六	偉特
渣華山度士	NL.SANTOS	新加坡	廿六	渣華
探險者	SL. EXPLORER	美國	廿六	海陸
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	廿六	總統
海皇象牙	NEP. IVORY	基隆	廿六	港恒
龍海河	LONGHAIHE	上海	廿六	遠運
愛順	AYSEN	馬尼拉	廿六	港恒
托福斯基	PROF.TOVSTYKH	歐洲	廿六	華林
明春	MING CHUN	台灣	廿六	大榮
海春	HAI CHUN	基隆	廿六	永隆
大同二號	TA TUNG 2	高雄	廿六	永裕
海利	HAI LIH	台中	廿六	永隆
中華浩雲	ORT.PATRIOT	台灣	廿六	港郵
羅孟達沙	NORASIA AL.MUNTAZAH	台灣	廿六	歷信
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	廿七	寶隆
阿斯力量	ALS STRENGTH	台灣	廿七	亞聯
秀山	XIUSHAN	上海	廿七	中青
海興	HAI XING	上海	廿七	招商局
香港快輪	H.K.EXPRESS	歐洲	廿七	捷成
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS	高雄	廿七	捷成
斯里馬尼	LANKA SRIMATHI	基隆	廿七	東亞
中華瑞祥	R.R.RATNA	台灣	廿七	港郵
阿斯力量	ALS STRENGTH	台灣	廿七	亞聯
明和	MING PEACE	歐洲	廿七	華海
法蘭連納	FRANINA	新加坡	廿七	陸洋
昌盛	THUBAN	台灣	廿七	昌宏
海聯	MILD UNION	上海	廿七	輝騰
長宇	EVER GLOBE	新加坡	廿七	利達
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	新加坡	廿七	怡和
探險者	TA EXLORER	新西蘭	廿七	TASMAN
比利維亞	BELLAVIA	台灣	廿七	寶隆
天皇星	SIRIUS	日本	廿七	山下
成功	CHOYANG SUCCESS	高雄	廿七	朝陽
東江	TONG CHIANG	高雄	廿七	永裕
雨花	YUHUA	蕪湖	廿七	金發
北鳳	BEI FENG	張家港	廿七	華夏
金華	KING HWA	高雄	廿八	永裕
蘇麟	SULIN	張家港	廿八	金發
信春	SHIN CHUN	台灣	廿八	大榮
亞比讓	CR ABIDJAN	西非	廿八	沙哈
山瑪	AL. SALMA	日本	廿八	歷信
渣華安曼是福	NL. AMERSFOORT	新加坡	廿八	渣華
明富	MING FORTUNE	歐洲	廿八	華海
和平東南	HP DONGNAM	釜山	廿八	港興
陶南八號	DONAM NO.8	釜山	廿八	港興
東方希望	OOCL HOPE	高雄	廿八	港郵
納蘭地亞	LALANDIA	美國	廿八	太古
陶南七號	DONAM NO.7	釜山	廿八	港興

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
昌盛	THUBAN下午	基隆	B18	昌宏
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE 下午	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
東京橋	TOKYO BRIDGE中午	阿拉伯灣	現代橋	川崎
紅旗一八七	HONGQI 187下午	庇能巴生	A33	吳淞
萬春	WANCHUN下午	新加坡巴生	B28	大榮
利合	FAIR UNION	新港釜山	友聯橋	招商局
光大二號	KWANG TA 2 下午	高雄	油蔴地	永裕
加州水星	CALIFORNIA MERCURY 上午	西北太平洋	現代橋	日郵
海光	HAI GUANG上午	新加坡	A15	太平
涵江	HANJIANG下午	廈門	油蔴地	海豐
日本同盟	JAPAN ALLIANCE下午	西北太平洋	國際橋	日航
杜魯斯	KAP VALERY TRUSH下午	新加坡	A23	華林
國家	KUO CHIA上午	新加坡	A29	緯利
薩曼達	NORASIA SAMANTHA 下午	台灣	國際橋	歷信
加利亞	SD GALLIA中午	紅海地中海	國際橋	寶隆
易津	TRADE RELISH下午	天津	B24	招商局
天笠山	TIANLISHAN中午	蕪湖	西區	海豐
高山	GAOSHAN下午	上海	B2	招商局

明日出口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
長賓	EVER GUEST上午	歐洲	國際橋	利達
明順	MING PROSPERITY	洛杉磯紐約	國際橋	華海
獨立者	SL.INDEPENDENCE 日間	西北太平洋	海陸橋	海陸
杜魯門總統	PRES TRUMAN下午	西北太平洋	國際橋	總統
大利華	PROSPER下午	歐洲	代現橋	捷成
阿祖卡船長	KAP. ARTJUKH下午	新西蘭	A35	華林
協和大山	CONCORD DAISEN 下午	紅海	A50	大三
阿里多得利	ARISTOTELIS下午	紅海	A41	日郵
威利	VELA上午	曼谷	西區	港興
亞太雅士	ALTAIR ACE下午	新加坡巴生	B11	中央
百利達	PLATA 上午	曼谷	現代橋	日郵
翡翠二號	EMERALD 2下午	日本	黃埔橋	美邦
建華二號	KIEN HWA 2上午	高雄	油蔴地	永裕
華洋	SINO OCEAN下午	青島	A	太平
力山	REX STAR下午	釜山	西區	海柏
通順	MILD SUN 上午	上海	B8	輝騰
馬蘭	MALAN下午	海口三亞	油蔴地	招商局
天躍	TIAN YUE下午	天津	A18	華運
諾曼第橋	NORAMNDIE BRIDGE中午	日本	國際橋	川崎
萬花開	MA JAPAHIT 下午	台灣日本	A	太平
國雄	KUO HSIUNG下午	日本釜山	A31	緯利
亞諾馬士基	ANROLD MAERSK上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
福士貨櫃	BLESS CONTAINER 下午	基隆	B	保威
國偉	KUO WEI上午	台灣	B17	緯利
羅拉馬士基	LAURA MAERSK上午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
	LEONA下午	吉大港	A43	港興
力沙馬士基	LEXA MAERSK日間	新加坡	現代橋	馬士基
馬士基闘桃	MAERSK PINTO下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO下午	高雄	現代橋	馬士基
	MULPHA KIUANG上午	馬尼拉	吉列島	怡和
南平	NANPENG	上海	B6	GF
南泰公主	NANTAI PRINCESS 下午	南非	A	欣洋
東方先進	OOCL ADVANCE下午	曼谷	國際橋	港郵
	COLUMBUS NIUGINI 下午	日本	B	華林

※ ❖ ※ ※ ※ ※ ※ ※

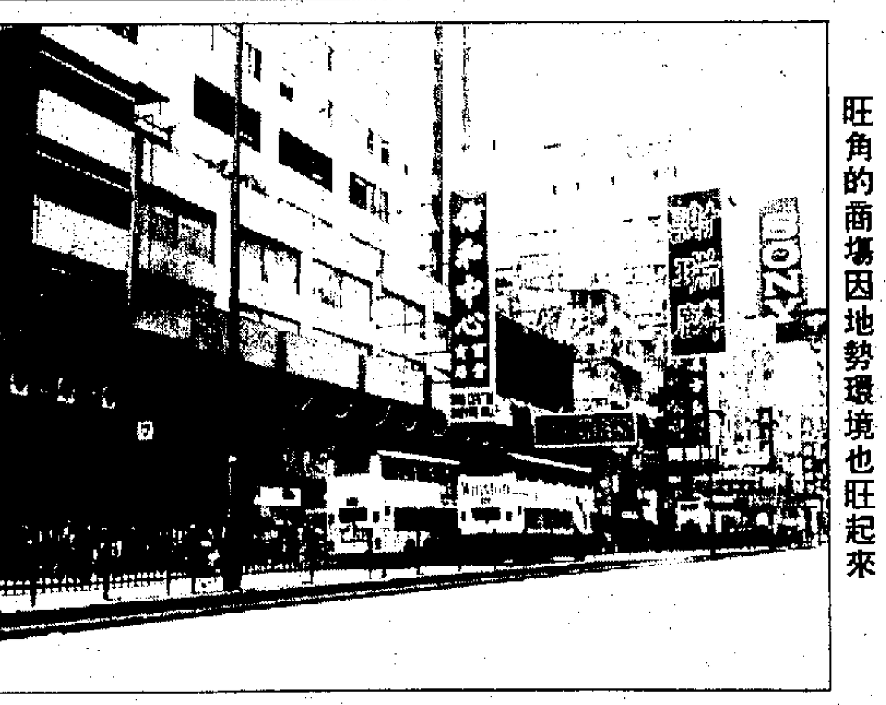
（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
澤士雲四號	MOSTWEEN 4	中美	廿五	日郵
	MALGAR BAY	加勁比海	廿五	渣華
約翰遜總統	PRES JOHNSON	西北太平洋紐約	廿六	總統
東方公平	OOCL FAIR	美國東加拿大	廿六	港郵
文度莎	MENDOZA	南美	廿七	太古
渣華山度士	NL.SANTOS	南美	廿七	渣華
不來梅勝利	BREMEN SENATOR	美國	廿七	怡和
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋紐約	廿七	海陸
歐洲綫				
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	歐洲	廿五	馬士基
康多	CONDOR	地中海	廿五	海柏
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	歐洲	廿六	歷信
	PROF. TOVSTYKH	歐洲	廿六	華林
明和	MING PEACE	歐洲	廿七	華海
成功	CHOYANG SUCCESS	歐洲	廿七	朝陽
台灣勝利	TAIWAN SENATOR	歐洲	廿七	怡和
法蘭克福快輪	PRANKFURT EXPRESS	歐洲	廿七	捷成
東方希望	OOCL HOPE	歐洲	廿八	港郵
澳洲綫				
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	廿五	華林
新高佩	ZIM KOPOR	澳洲	廿五	新興
渣華馬德拉斯	NL.MADRAS	新西蘭	廿七	太古
龍海河	LONGHA IHE	澳洲	廿七	遠運
深險者	TA EXPLORER	新西蘭	廿七	TASMAN
軟利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	廿八	森那美
比利維亞	BELLAVIA	澳洲	廿八	寶隆
明富	MING FORTUNE	澳洲	廿九	華海
印·巴·中東綫				
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	阿柏伯	廿六	總統
斯里馬秦	LANKA SRIMATHI	科倫坡	廿七	東亞
中華浩雲	ORT.PATRIOT	阿拉伯灣	廿七	港郵
清河	QING HE	阿拉伯灣	廿九	招商局
希斯班尼亞	SD.HISPANIA	紅海	廿九	寶隆
長衡	EVER LEVEL	適打	三十	利達
山瑪	AL SALMA	吉大港加爾各答	三十	歷信
長洋	EVER OCEAN	阿柏伯灣	三十	利達
東南亞綫				
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	廿五	日郵
惠華	HUI HUA	曼谷	廿五	球江
多加力	DRAGNET	新加坡巴生	廿五	港興
美西美	MAH IV	曼谷	廿五	振盛行
東方前進	OOCL ADVANCE	曼谷	廿五	港郵
海民	MARINE CROWN	曼谷	廿五	永隆
協和	KYOWA BREEZE	新加坡巴生	廿六	翁理高
山宮七號	SUN KUNG 7	印尼	廿六	寶輝
	TWINKLE ACE	新加坡巴生	廿六	中央
歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達	廿六	日郵
	SEA LARK	胡志明市	廿六	三利
海龍	SEA DRAGON	新加坡	廿六	太平
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	廿七	港恒
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	廿七	永隆
中華浩雲	ORT.PATRIOT	新加坡	廿七	怡和
納娜	RATNA	新加坡印尼	廿七	港郵
內地·台灣·日本·釜山綫				
	MILD VICTORY	釜山	廿五	東宇
光榮雅士	GLORY ACE	日本	廿五	大榮
漢江	HANGANG GLORY	釜山	廿五	東宇
運豐	YUN FENG	大連	廿五	華夏
天虹	RAINBOW	釜山	廿五	港興
連江	LIAN JIANG	廈門	廿五	招商局
熊岳城	XIONG YUE CHENG	新港	廿五	招商局
伊露娃	ILOVIK	大連	廿五	華夏
同安	TONG AN	海口	廿五	華夏
廈水運25	XIASHUIYUN 25	廈門	廿五	華閩
泉州一號	QUANHOU 1	廣州	廿五	華閩
大來	TAI LAI	高雄	廿五	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿六	永裕
閩海120	MINHAI 120	福州	廿六	華閩
檳城	BINCHENG	上海新港	廿六	渣華
魯裕	LU YU	青島	廿七	華夏
通聯	MILD UNION	台灣	廿七	輝騰
法蘭連納	FRANINA	台灣日本	廿七	陸洋
北峯山	BEIFENG SHAN	廈門	廿七	華閩
非洲綫				
文度莎	MENDOZA	德班	廿五	太古
文康莎	MENDOZA	德班	廿六	太古
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	廿六	日郵
亞斯力量	ALS·STRENGTH	南非	廿七	亞聯

粉嶺工業樓無法攀升 地產商興趣仍在住宅樓宇

·馬嘉麗·

最近一次粉嶺官地拍賣，一幅位於安樂村第二十五區可作工業或貨倉用的地皮，以港幣二千零六十萬元成交，高出開投底價的爲百分之三十七，地皮面積爲一萬八千三百七十四平方呎，地積比率爲五倍，建築物落成後可得樓面面積九萬一千八百七十平方呎，地皮每平方呎的平均地價爲港幣一千一百二十一元。若建成樓宇後，樓面每平方呎的成本價若爲港幣四百八十元左右。

據瞭解，目前粉嶺地區的工業樓宇的平均售價約爲每平方呎港幣五百五十元左右，租金則爲每平方呎五元五角，無可否認，粉嶺的工業樓宇發展潛質相當大，地理位置該的佔點是接近深圳，對很多與中國做貿易的廠家來說是相當方便，另一方面，在交通便捷的情況下，是有助利用中國大陸的豐富人力資源，加强產品的競爭能力，這個優點，似乎在六四事件之後打了折扣，因爲有部份香港廠家的投資策略有所改變，至此，粉嶺區的工業用地或工業樓宇的售價起了一種刺激作用，始終沒法向上攀升。


旺角的商場因地勢環境也旺起來

回顧一九八七年七月，粉嶺安樂村一工業用地皮以每平方呎港幣二百零二元拍賣出售，同年九月，另一幅地皮則以港幣一百五十四元一平方呎地價成交，從這兩個數字看來，相距兩個月的時間，兩幅同在一區內的地皮會有每平方呎相差港幣四十八元之地價成交，當時，業內人士均表示，主要是當時該區剛剛發展，投資者在各方條件未完全掌握和瞭解，加上當時的地產市道仍未熾熱，所以，會有這個市場波動的反應現象。

一九八八年一月，粉嶺安樂村有一幅土地拍賣，樓面地價每平方呎售港幣一百四十八元，三月村內另有一幅地皮以每平方呎售港幣一百五十二元，五月則有一幅土地出售的樓面地價爲每平方呎港幣二百一十元，七月該村亦有一幅地皮拍賣，樓面地價爲每平方呎售港幣二百四十八元，是一個相當和緩的「慢步」升勢。

安樂村樂美路的「多利工業大廈」樓高五層，單位面積由一千四百二十四平方呎至全層二萬零八百三十平方呎均有，於今年五月八日開始發售，不過市場反應欠理想，發展商被迫改變初衷，將只供出售改爲租售均可，以免長期空懸，借此途徑減輕「損失」，該工業大廈的單位在最初的平均售價約爲五百七十元，今時今日大約是下跌了百十之分左右，買賣市道的反應淡靜，租盤方面則比較活躍，反映出目前用家對於這個地區的工業樓宇只抱着審慎的觀望態度。

今年八月「開達工業中心」開始招租的時候，業主要求地下的租金是每平方呎十五元，一至二樓每平方呎十八元五角，三樓至五樓的成交租值約爲港幣六元左右，不過，一直以來「開達工業中心」的租務市場仍欠活躍，大抵是用戶略嫌價錢是高了一點，所以寧可租用較接近市區的工業大廈，目前，業主的態度已轉得較爲軟下來，願意將租值稍爲減低一點點，事實上，附近的「利來工業中心」的二手租盤亦只不過是每平方呎五元而矣。

至於住宅樓宇方面，粉嶺區在一九八七年初的時候，每平方呎的售價約爲港幣五百五十元左右，直到今年初，可以說是粉嶺區內住宅樓宇價格的高峰，當時的售價是每平方呎售港幣九百二十元，踏入今年第三季，粉嶺區內住宅的樓價大約爲持在每平方呎港幣八百八十元。

事實上以新界各區的住宅樓宇，經已陸續受到產地界人士所關注，沙田與大埔發展得很快，粉嶺也漸漸成爲地產界所注視和發展的地區，主要是該區也是鐵路的沿綫地區，不過，昔日該區的住宅集中在聯和墟發展，在近年始慢慢移向火車站附近興建住宅屋邨。

屋宇天地

·逢星期一、六出版·

特稿 旺角地舖供求量不足 令區內商場發展迅速

長江

銅鑼灣是港島區的購物中心，而旺角則是九龍的購物中心。旺角是本地中下階層的消費市場，特別是年青人爲銷售對象。區內有成行成市的影音攝影器材公司，運動鞋服用品，中下價的時裝店，飲食店及其他消費場所相當充足，而且交通四方八達，無論巴士、地鐵、小巴、火車都途徑或直達旺角區，故此，無論日夜，該區都是遊人如鯽。

旺角區商舖以彌敦道比較興旺，鋪價也比較高，而且深受用家歡迎，亦是大機構爭相購置或租用的焦點。而彌敦道的商舖平均每方呎約三萬元，而租金平均每方呎二百元左右，還有該段店舖業主是甚少將舖位出售，多作出租投資用途。

彌敦道隔鄰的西洋菜街，目前平均售價二萬元一呎，而租價平均每方呎約二百元，由於西洋菜街自亞皆老街往百老匯戲院的一段較爲興旺，成爲青少年聚集的娛樂中心，而且彌敦道舖位有限，不少商家都將注意點移至可停貨車的西洋菜街，雖然該段街道興旺程度稍遜於彌敦道，但比同區其他街道的舖位昂貴。

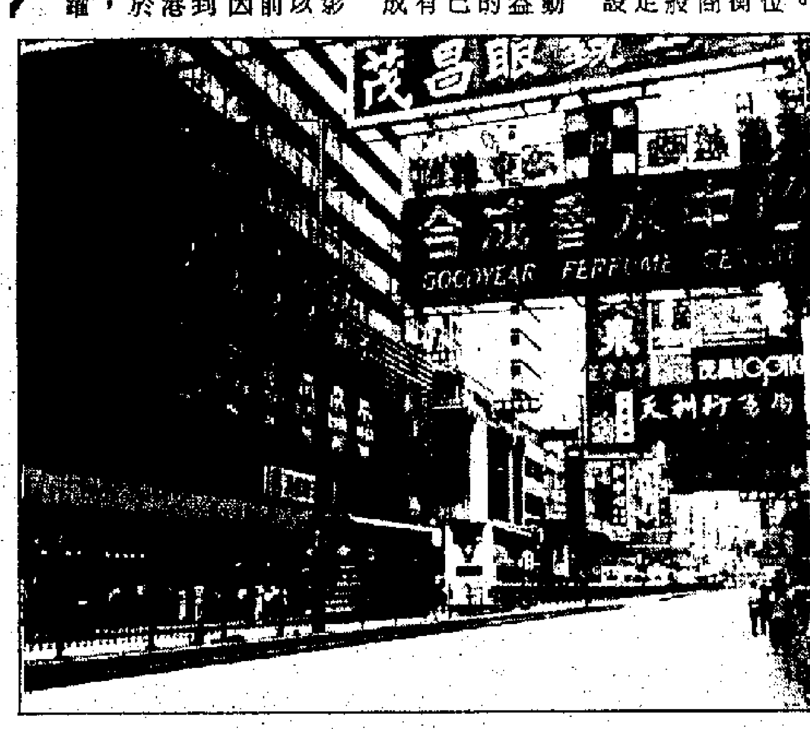
由於彌敦道與西洋菜街的暢旺則帶旺附近的砵蘭街，奶路臣街，登打士街，山東街及亞皆老街一帶的店舖，不過，位於黑布街，染布房街，弼街，砵蘭街向太子道一段的商店，因爲該段街道行人較爲疏落，故多數經營建築材料或汽車零件生意，目前較靜的地帶舖位售價約一萬二千元一呎，而租金則每平方呎約一百元左右。

旺角區的暢旺程度不讓銅鑼灣區專美，因爲區內有不少的商場，計有金都商場，聯合廣場，格蘭酒店商場等，還有永安、先施、馬莎、大華、中僑、中國國貨等大型百貨公司在區內開設，這不但吸引在附近地區的居民也前來購物，甚至亦有不少新界居民或港島居民都在旺角區購買日常用品，由於該區銷售對象仍以中下階層人士爲主，故此出售較廉宜貨品是具有其吸引力。

以目前旺角區的店舖供求情況來看，由於舖位的需求始終大過供應，因而導致市場長期的不平衡情況下，租金不斷上升，而價格有直迫尖沙咀區商舖的租售價，然而旺角區的舖位成交量仍維持一般情況。基於需求日增，而區內的地舖的確無法滿足市場的需求，因而令到商場的發展迅速，就如附設格蘭酒店下層的商場舖位一樣。

商場的設施不單吸引本地消費者，而且亦帶動別區和遊客的流入，對於經濟增長是有一定的收益。爲了解決區內舖位的供應量，只有將旺角區內的舊樓重建，如瓊華酒樓重建，不過，其地下部分已爲永安百貨公司所租用，反而部分瓊華酒樓的原有租戶，因重建而要在附近尋找舖位繼續營業，形成旺角舖位需求增長。

自從六四事件發生對旺角區商舖租賃市場的影響是商舖的業主因市場觀望氣氛濃，叫價亦不似以前過份樂觀而趨於理性，區內的成交租值與六四前沒大分別。反而買賣市場就較六四前更加淡靜，因爲購買店舖作爲收租用途的投資者，由於信心受到六四事件的打擊而相當薄弱，又相心較後時間本港經濟放緩，所以投資舖位的投資者並不熱衷。由於旺角區以本地消費者爲主，受六四事件影響不大，踏入八月份是已回復過去水平，租務市面亦見活躍，這令區內舖位空置率達百分之一。


○旺角店舖很少有空置，這證實旺區的益處。

樓價低跌引起入市興趣 技術性反彈樓價續試上衝 後市去向仍取決政治局勢

九月上半月市道熱鬧氣氛持續，至十三日爲止，有十一個住宅新盤推出，提供二千單位有奇，除了青衣及屯門市況仍然堅挺外，市區新盤如灣仔海華苑、觀塘富麗花園（再推出）均有出色表現，紅山半島爲上半月僅有的豪宅，訂價在平均每方呎二、五四〇元水平，反應亦不差，據知首天有二十多個單位售出。對於這類銀碼高達七、八百萬的單位，能有這麼多買家入市，已是不能太過奢求了。

經過七、八月份的調整鞏固後，由於市場再無出現新的利淡消息，在一些人士趁低吸納下，樓價又衝上六、四之後的新水平，現時屯門約爲九百五十至一千元一方呎，市區住宅則爲一千四百五十至一千六百五十元一方呎，這個水平，經已證實具有支持力，估計隨後開出的新盤，會嘗試將訂價繼續調高，若無新的負面因素加入，反有別的利好因素冒出，樓價在年底時返回六．四前夕的高位，也未嘗沒有可能。

當然，就近期中國國內局勢變化及中港兩地人士經常互相批評攻訐來看，新的震蕩是可能秒秒鐘出現的，此刻入市進入投機炒賣，有如賭博，風險仍相當大，只不過港人習慣，一向來「不安於室」，一見局勢暫時平靜，無事發生，樓價難望再跌，故就開始手癢難耐，入市趁低吸納，等技術性反彈出現時，便可獲利回吐。

六．四事件與住屋需求，本來是風馬牛不相及的兩回事，按理來說，六．四事件不應對本港的住屋總需求造成影響，因爲住仍是人所必需的，不過，住的質素及人們對住屋所作的財務安排卻會改變，例如担心局勢惡化，打消了細屋換大屋的念頭，或者擱置置屋計劃，改租樓宇居住等等，這些行爲，便可以對樓市產生影響。

此外，由於信心不同，整體經濟的總需求也會下跌，商家減少投資，市民抑制消費支出，就可以令經濟增長放緩下來，連鎖影響下，人們收入下降，物業的需求也會減低。

對於後市發展，很大程度要看政治情勢而定，短期內用家的入市態度都會較爲小心翼翼。

採取限價方式購買，不會見高追沽，例如屯門的新盤，每呎售八百元時買家熱烈認購，一旦升到接近一千元，買家已經鳥獸散。當然，在目前水平上，要樓價下跌，亦不大可能，除非國內局勢再呈緊張，否則大市便處於鞏固期，直到樓盤明顯落在用家手上後，新一輪的炒賣風氣才會形成，而樓價至此才有機會再升。

單純就經濟情況而論，港人對中小型住宅的購買力仍是十分強大，現時一般市區樓宇的價格，平均每方呎一千六百元，只比八一年高峰期的價格高兩成半。

港人置業狂潮 震撼了溫哥華

九七期近，港人加速起錨步伐，溫哥華逐成爲港人熱門之移民落腳點，溫市之地產市場，亦因而頓見興旺。據悉：在溫哥華之高尚住宅區ＫＥＲＲＩＳＤＡＬＥ及ＳＨＡＵＧＨＮＥＳＳＹ，香港新移民建起大批華廈，這些大屋卻引起鄰居之憤怒，很多時，這些有如「怪物」之大屋，會被業主拆卸，將之重建，即使當地的華僑領袖，也紛紛以「怪物」去形容這些香港人興建之大屋。

香港移民將在香港之屋宇賣掉，所得之金錢，可以在溫哥華買得豪華住宅。

當地一位地產代理商說：「溫哥華有如洛杉磯，經歷ＭＯＮＴＥＲＹ ＰＡＲＫ及ＳＡＮ ＭＡＲＩＮＯ之經驗，中產香港階級加入中產社會，而有錢的富豪，亦與當地之有體面人家一起。」

雖然因其他地方以及加拿大其他省份之人，對溫哥華地產發展之熱潮均有貢獻，但喜歡購買「怪物」大屋之中國人隨處可見，因此加拿大本地人對此批來自香港之中國人埋怨實甚。

市區之商業地產蓬勃發展，直至現時爲止，香港商人已在溫哥華之ＲＯＢＳＯＮ街投資，超過二十億加元，佔有此街寫字樓、商場、酒店等百分之八十，[illegible]

英氏是一位第四代加拿大房地產經紀，專門[illegible]

然而，港人大量移民溫市，帶來當地地產市場一片蓬勃，[illegible]

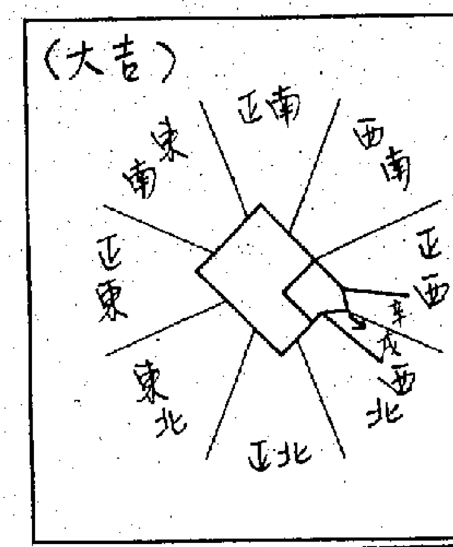
而是當地人對挾資而湧進之富豪不予信任。甘保市長又說：如果一個普通移民來此，[illegible]地之後，此種情況，可以理解，但[illegible]（香港地產）

風水吉地

弘

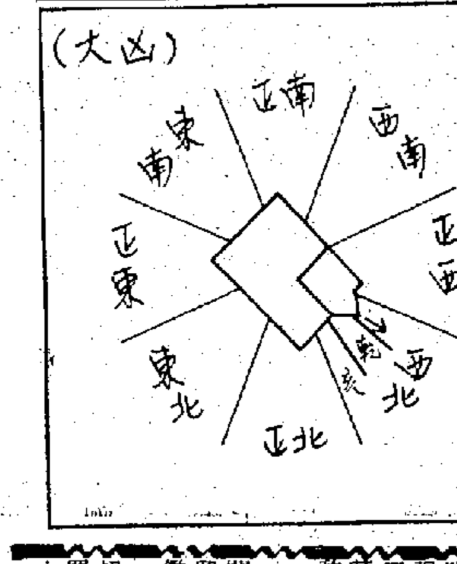
大門（正門）向着西北方向的住宅

門朝向辛、戌方向的住宅（大吉）



住於這種住宅的人，在金錢或企業方面好運連連，因而很早有成就，且會過着很充實的一生。爲人嚴肅又守規矩，做事有魄力，又有指導他人的才能，所以也容易當領導者。關於事業或工作方面，就會有好運，最適合做軍需產業方面的事，只要是和軍方有關的話，體驗不到苦神的挫折感。會得到住這種房子的人，一切皆很順利，而發展得更好，司法或警察機關的恩惠，這是這種家相的特徵。

門朝向乾、亥方向的住宅（大凶）



住在這種住宅的人，經常換職業，事業無法一帆風順，會毛病百出，因此一輩子在不安的感覺中渡過。個性方面是自尊自大的人，且聽不進別人的意見，所以會受到人人的討厭。所做的每件事都是自作主張，很具獨裁性，一點都不聽旁人的勸告。且沒有和協的家庭，也受朋友們厭惡。由於這些缺點，所以在工作場合不會受人家歡迎，這就是失敗的原因。這種家相的另一大凶相是一家之主很可能會早死，所以最好是搬家。

卜公會第十九屆職員就職聯歡會

（港訊）卜公體育會，昨晚假座京富酒樓舉行第十九屆職員就職典禮，首由會長吳乃文致開會詞。旋由蘇潔兒主持監誓。會長倫春強頒發選任狀。嘉賓致詞後，由主席陳國輝致謝詞。禮成後舉行歡宴。茲錄職員名單如下：永遠會長莫樹榮。會長黎寬、蕭常振、吳乃文、王偉強、鄺錦華、陳全添、鄺具強、蕭沛鑾、鄺李聯華、倫有強、蕭銳根、鄺濟（兼任大會司儀）、馬健豪、謝華。主席：陳國輝、馮慶旺、張紹裘、錢讚榮。總幹事張國明、陸寶信、駱耀祥。秘書張國強、司庫胡梁根、林志良、黃浩賢、王偉強、蔡華國。足球部主任：黎寬。小球部主任：屈成興、陸寶信、方仲存。公關主任：蔡華國、屈成興、張桃、施棟華、林鑑洪、俞漢華、黃祝日、劉耀華、黃浩賢、嚴超榮、潘發、李梅莊、羅森明、梁國林、胡榮、中。會所主任：施棟華、羅建昭、屈成興。康樂部主任：楊子文、李梅莊、俞漢華。福利部主任：黃浩賢、林潔清、足球部主任：江國明、黃祝日、蔡華國。永遠會務顧問：張華、林壯圖。名譽顧問：蔡掌雄、聶成雄、鍾耀傳。義務顧問：蘇浩明、蘇潔兒、李梅生。義務核數師：葉次文。顧問：余頌樵、胡長和、尹鴻標、梁輝、莫義、余頌樵。

道派陳正體育會 祝黃大仙誕聯歡

（特訊）道派陳正體育會，每年黃大仙寶誕均舉行盛大慶典暨會員聯歡大會。昨由謝潔玉監督，主席陳正，會長陳大偉，率領會員數十人，特備三牲菜品前往黃大仙廟進香。

晚上七時卅分假城市皇宮酒樓舉行福酌聯歡。參與盛會嘉賓及首長有：何秀霞、陳鑒、潘志強、李耀、黎燕瓊、黃達明、陳瑞瓊、李海源、杜伯康、陳應端、曾金姑、李合生、曾憲、古玲、徐志榮、孔基、國淦、廖悅才及會員親友，坊衆等數百人。席間競投勝意物，各嘉賓首長，會員競投熱烈，是晚投得善款全部撥作會員福利之用。場面熱鬧，賓主盡歡。（奕）

本港新聞

順德商會會董就職 主席梁中力講會務發展 徐淦主禮頒發選任證書

（特訊）順德商會，昨日假座灣仔新光酒樓，舉行八九至九一年度會董就職典禮。文康廣播司徐淦出席主禮頒選任證書，主席梁中力報告會務。徐淦致詞，及該會會長何享綿向主禮人致送紀念品，最後由副主席黃振民致謝詞，儀式隆重。與會的紳商名流、社團首長，及會員鄉親逾五百人，情況熱烈。

該會主席梁中力在致詞時稱：本會創於清光緒庚戌年，即公元一九一〇年。當年先賢僑港營商，鑒於人數漸多，營謀商業日衆，乃組織順德商務局，迨至一九一九年，向港府註冊爲順德商會，從此成爲我邑中有歷史性之團體。本會自一九六一年，革新會務以致今日，已將三十年經歷任鄉彥嘉謀碩劃，領導推展，精神團結，循序而達到今日基礎，所付出精神魄力，誠足欽佩與敬仰。本屆本人承同人錯愛，推選爲主席，願與各位同人，爲未來的會務工作而努力。

徐淦致詞說：貴會今屆主席梁中力先生，乃一位勇於任事，深孚衆望的社會賢達，過去曾任順德聯誼總會主席，及多個社團首長的經驗，在駕輕就熟下，可謂深慶得人，加以各位會長會董，都是社會知名之士，今後對於推動會務，一定會取得更大成就。

與會者：陳芙嘉、張錫宇、謝倩人、何潔玲、蘇繼滔、陳學良、劉本章、劉漢興、劉惠中、陳龍武、盧文堆、郭振聲、胡炳麟、李子誦、吳培榮、司徒輝、梁乃榮、黃丙西、朱本善、羅展、周潤賞、蕭德生、葉錦富、周敏、鄧昌有、黃桂、柳子元、劉漢華、潘璟儀、陳佩娜、馮元侃、呂思、陳杏麗、余萌熙、梁廣輝、鄭帝倫、馮繼海、梁信輝、梁家發、梁有富、梁建輝、梁顯輝、梁啟、梁永康、梁子江、陳樹裔、余家殷、麥建儀、麥建帆、趙善銓、梁誠威、梁維圻、梁松芳、林文、梁蘇、梁永康、何金堯、何迪建、梁慶維、羅景雲、何竹平、李君勉、尤應邦、蘇嘉軒、梁偉明、潘幼剛、黎光、梁安全、陳芬、何日東、翁軻、盧德光、何漢、羅定邦、湯國華、馮家仁、胡錦超、麥敘初、梁耀明、張志、黎尚洪、周劍雄、劉國光、胡雲飛、陳漢賢、梁樹賢、楊勵賢、吳禎貽、盧慶生、何耀銳、譚炳森、梅養、陳培英。（天）

上：順德商會會董就職典禮，主席梁中力致詞。下：順德商會會長何享綿向主禮人徐淦（左）致送紀念品。（本報攝）

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

楊達人教授 氣功靜坐法

正宗眞實可靠保青春防衰老延壽
神經衰弱高血壓心臟病婦女暗疾
經中西療理未能收效可自我治療
通善中心廿三日星期六三時開課
H四四七〇九一H四一九三一八
濟廬佛社廿四日星期日下午二時
半啓課K二三〇三六八葉姑娘治
私人特約敎授K八九七四七一楊

名中醫伍卓琪博士授徒
中醫師 呂律
本號代售紫河車補丸
診症時間：上午八時至下午九時 星期日休息
建興大藥行
診所：香港灣仔菲林明道31號地下
電話：五—八九一六一一

加拿大移民講座
企業移民15萬即可 25萬投資最快通過
抵押貸款廿五萬 有樓揸手風險減
三年期滿本利還 移民就係咁簡單
自營生意更加啱 十萬八萬亦過關
歡迎隨時來面談 退休獨立更易辦
先批准先移民，然後投資做生意
比先寄錢才申請，等批准安全多
地點：港島希爾頓酒店四樓印度廳 時間：下午二時至四時
日期：9月24日（星期日） 定座及查詢請電5-8153309及5-8153330
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA
中文講解 免費入場 定時約見 免費查詢

鋅鐵平售
日本住友廠原箱直張
倉交現貨
4'×8'
0.55MM 每公噸6700元
0.70MM 每公噸6600元
另有散庄零售
鴻發五金行
灣仔利東街32號
電話⑤724428 ⑤731251

密宗氣功 健康學院
敎您一套功法正確，安全可靠效果宏大，男女老少人人都可以學習成功的氣功。保證氣通大小周天，促進血液循環和新陳代謝旺盛，治療各種慢性疾病及經中西醫藥難以治療之病
來電寄函詳細說明書及練功課程表
朝九晚七假日照常 K-7802025
九龍佐敦道47號4樓B

華僑日報
下列各處均有出售
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
名鐵便利店
惠康超級市場(部份)

華僑日報出版一九八九年
香港年鑑
工商各界備忘錄 日常生活參考書
詳載各區街道大廈屋邨
報導新編法規稅務條例
刊登人名辭典工商名錄
摘錄各國移民旅遊手續

全書六百頁 每册七十五元
總社：香港荷李活道一〇六至一一六號
電話：⑤四九〇八八二
中區分處：德輔道中香港華人銀行地下
北角分處：北角渣華街二一七號地下
旺角分處：旺角上海街四九七號地下
油麻地分處：九龍佐敦道四四號左邊地下
港九各大書局均有代售

中華民國

鐵板燒改配文法誠

「百樂星」跑變化地一流，今日尾場分分鐘旋入大冷位，QT記緊拖埋佢一份。

濠江馬訊

范雲斯仍在停賽 蔡廐馬留力以待

（縱橫濠江）蔡廐因主席范雲斯停賽，匹下馬匹在第二天賽事中祇有一匹「飛天蛟龍」上陣，莫非留身有待？

鐵板燒改配艾法誠
箇中原因值得細讀
林厩百樂星非副車身份

獨家新聞

△今日上陣的安厩馬「鐵板燒」，因配艾法誠的關係，頗受馬迷所睇好，但配艾法誠的原因另有內幕，原來此駒在陣上有擲大牌氣，且跑來毫不規矩，上手騎師徐貫良對此駒毫無辦法，故此黃汝安遂要求艾法誠，今回在陣上教導一下此駒，望能在艾法誠高超騎技的教導下，馬匹能有所改善。由此可知「鐵板燒」今回的勝機是多少了。

△今次沙田賽事的第八場，林厩共有兩駒上陣，分別為「名門駿馬」與「百樂星」，其中「名門駿馬」勢將成為熱門，然而據林厩中人透露，「百樂星」未必是副車份子，因為此馬特擅軟爛路，今回參戰就是乘雨季之利，圖在場地上之特佳性能爭一席。

林厩員工表示，「百樂星」的勇兒雖未及贏馬之時，但仍有七八分光景，倘全力打硬仗，機會亦不低於厩但「名門駿馬」呢。

△張學文馬房尚未開齋，所以馬房亦頗為心急，據張厩員工透露，張七叔今日擬乘天雨，搏殺兩匹爛路馬，這就是「力丕高」與「藍戰士」。此兩駒在爛路上都特別出色，難怪張七叔寄予厚望。

「百樂星」跑變化地一流，今日尾場分分鐘走入大冷位，QT記緊拖埋佢一份。

萬里飛阿棟可捧盃

賽馬資訊

今次孖Q膽胆唔係易，因為出馬多，兼且馬匹實力太平均，所以難搞一D不過都要搵D好馬出嚟買嘅，唔係好難買嘅馬通常都唔好分，而家搵D幾難買又幾好分嘅馬出嚟先。

第三場係全日唯一盃賽，所以競爭必然係最激烈嘅，十二隻馬之中經過深入索料之後，發覺阿棟隻「萬里飛」餐士最好，呢隻尺寸馬，上季喺森哥手上爆過一場，個場馬佢就利害啦，全程好似當D對手唔係馬咁，三扒兩撥就過晒其他馬頭啦，贏到D對手根本冇得揮嘅，大家可想而知隻馬幾咁利害啦，呢D尺寸馬棟哥騎就一D都唔會曳過森哥仔嘅，況且今季暑期過後，隻馬操練完全唔同晒，顯然對腳已經冇乜大問題響度啦，蘭尼最近手風順，睇嚟呢隻馬係百份百捧得過嘅。

艾法誠今日搏殺
鐵板燒加州少爺
馬主接柯打入場映相

馬場前線

今次沙田八場賽事，依然出馬多多，講場面一D唔曳，睇嚟去，孖Q兩場都好有均勢，少睇落有多少唔湧添。

第三場係全日之中唯一之杯賽，場合十二隻馬介紹件「鐵板燒」俾大我家睇吓，呢隻馬上季到港之後未曾有過乜嘢好表現，但係喺今季暑期過後，响晨課中每課皆由倉主王汝安親自出試，睇見倉主個餚肉緊法，正一係無私顯見私，我可睇出呢隻馬明安少心目中幾重要，拉開呢，唔好講住，呢隻馬最近响馬房做足晒功夫，據我收到料，呢隻馬日日响馬房都有加操，安少每日返到馬房重係而睇吓呢隻馬先，你地話啦，雖然隻馬係冇乜料到嘅話，做乜會咁緊張呢？講到第四場我更加精彩，十四隻頂級快馬之中平叔件「加州少爺」可以睇高一綫，呢隻「雄豐」兄弟馬，去季跑過三仗都未上過一名，但係三場輸得好近，證明呢隻馬係一匹有質素嘅馬，踏入今季隻馬猛咁操，不知幾咁勇，而馬主亦見佢隔日走入倉睇吓隻馬，門勁，肯定到好精彩。

玲瓏

係呢樣已可睇到幕後，係好心急想拉吓頭馬啦，至於練馬師亦睇到第二班好冒險，就算升上第一班亦一樣有得贏，呢隻馬今季明顯壯咗同埋成熟咗，個台型引到人流晒口水。 童言

捧金沛源靈光WP

銀行馬　堅叔

贏鐵馬座談會

堅叔：「今日一於買好喜訊及好彩數單Q，另外買出類拔萃及齊齊發二串三。」

大舊石：「上次提供彩雀及最佳實是死火馬，令馬迷慘番好多。」

包拗頸：「今次又有乜提供。」

龍哥：「今次我認為是金沛源及靈光，在今次無乜『餐士』。」

大舊石：「胡活士及艾法誠在最近都威威，相信他們的金沛源及靈光一定有人捧場。」

堅叔：「第四場買些活力之寶喇，呢隻馬是歐厩的開齋馬呀。」

包拗頸：「你點解咁肯定。」

龍哥：「喂，堅叔，聽講你提供三寶好醒，今日試吓你的功夫先。」

堅叔：「好，無問題，接受挑戰，頭關要得力駒特駒，次關要齊齊發，花紗龍，尾關要孖簡一對，星運猛龍及百勝福將。」

龍哥：「每條十元，試吓料先。」

谷沛德今日開殺戒
兆寶魄力高餐士大

中外馬圈快訊

谷沛德經過兩天賽事連場熱門倒灶後，今日的上陣坐騎數目不減反加，獲得甘光達、張學文及陳毓麟各提供一匹坐騎，加上本身所屬的夏厩三駒，全日有六馬匹列陣，以此情況來預料，谷沛德今日應有頭馬見面，最難得一點，是他的坐騎均屬「邊緣馬」，絕對不會成為大熱門，這位來頭甚大的夏厩主師定會把握機會，來一個名利雙收。

第一場的「兆寶」早已內定遊他策騎，最後試跑見此駒的神態不錯，跑一千米直路而排三檔，這一點是有利的，上季由葉楚航執韁跑此程，獲得第十一位而負與頭馬的「聲威」僅六位三，然而該仗的機會已可從賠率顯示出來，此駒似乎祇在硬功騎師胯下才跑出水準，練馬師甘光達一早決定配上谷沛德，其出擊意圖不言而喻。同場對手有「超驃」、「知音」、「滾滾來」這三匹，若遇軟地則加一多匹「電腦金剛」。

列陣第五場的「魄力高」是谷沛德今午的另一匹機會不錯的馬，此駒復課以來就算在大圈或內圈亮相均慢跳或踱步為主，然而每一日均要到游水池游水練氣，這是練馬師針對此駒體弱的缺點來作出的備戰計劃，每次游水完畢返回馬房時，均是這匹曾有流鼻血紀錄的夏厩馬神氣十足，同場有不少名氣馬列陣，「魄力高」的賠率定然誘人，這更合此厩的作風，以暗牠作為冷胆甚理想。

第一場　⑩兆寶　⑧知音　⑨滾滾來　⑫超驃

第五場　⑪魄力高　①快嘉樂　④好喜訊　⑫靈光

·甘頓·

蒲樹華要贏齊齊發

沙田追踪

林厩主師蒲樹華有出色的表現，已被馬迷所受落，亦得到其他練馬師的賞識，外綫坐騎陸續增加，在今日的賽事中，除了兩匹林厩的坐騎外，還有謝恩燦、王登平，就甚至簡炳墀亦有馬交由他上陣，的確係唔簡單。

在三匹外綫坐騎中，最值得留意的是第四班上陣的「齊齊發」，此匹質新馬今季降落王登平馬房之後，該佔便宜，以往無表現因為馬房操練閃縮，應擇肥而噬，以為憑質上拚，便皆可食大茶飯，都係後上所負不遠而敗於狀態，不足認真，不在上季尾兩役，但在今季，情況已有改變，可能係幕後人求必勝心切，向練馬師施加壓力，故在早課中，此駒有較積極的備戰，王登平更向飛哥借將，在復課不久，已交由蒲樹華過檔操練，而連試閘及快跳，此駒已操練有十課以上，在最近幾課中，每跳至末段，伏身推騎，作認真考驗，馬匹亦反應良好，便跳出快時，速，收到勇態畢呈，路程亦合腳法，伏騎師庄配搭上陣，亦有好門志，乘降班之利力，全力以赴，可期望殺敗對手，可開勝利之門。 小邦

鐵板燒父系擅長途
配艾法誠欲打硬仗
眼鏡之寶短途正宗可勝

馬三世國

今次賽事，又在沙田馬場上舉行，高班場合不少，估計會較利於半冷馬，尤其是一些質新當起之馬匹，更值得注意。

「鐵板燒」第三場，第三班馬跑千九米，有好氣勁之馬，雖然首季表現未合理想，卻由於是長力之馬，通常是比較慢熱，所以未能急急即可爭取表現，但就顯示出此駒之氣勁確見不弱，「鐵板燒」為紐西蘭自購馬，在當地共跑過五仗，在二〇〇〇米贏過頭馬，亦在千九米軟地跑第二。

其父為七四年法國栗色馬，七六年為法國兩歲第三負重磅人馬，在一級賽事亦得第二，該仗為四千米賽事，而贏馬為千六米，現在愛爾蘭「鐵過哩半」，子女不少為千二〇〇米表現最好之馬，「鐵板燒」今仗來長途上作賽，有信心來爭回一仗頭馬。

「眼鏡之寶」上季在陳厩時，雖未能夠頭馬，但到底是來頭不少之馬，今季入簡厩後，大有進步，馬身收靚，正好爭勝水準，在于二米路程來爭功，有信心來爭回首仗頭馬。「眼鏡之寶」為澳洲自購馬，在當地共跑過十一仗，先後在千二米贏過三仗頭馬，亦能夠多仗入位置，此駒確是千二米能手。其父為七六年灰色馬，贏過五仗頭馬，路程可及大化郎，包括三級賽事，乃法國二千金幣大賽冠軍之子，八二年退役為配種馬，為八五至八六年冠軍種馬，論血統實力，應是此組之重心馬匹。

半冷佳選：

第三場　④鐵板燒

第五場　①快嘉樂

第四場　⑦眼鏡之寶

第六場　⑦特駒

馬明

黑仔森今日搏兩駒
麗寵勁達有力殺攤

馬房形勢暢論

朱大叔開戰了兩個賽馬天，只在夜賽裡面憑「精心傑作」及「揚振聲」爭入兩席第三，仍然未能打開勝利大門，而環顧今日朱寶明旗下的參戰馬，實力頗為堅強，分別為「勝意如虹」、「麗寵」、「雙喜臨門」、「飛勁」及「勁達」，隻隻皆有爭勝份量。

個人比較喜歡兩隻馬，一為「麗寵」，另一隻為「勁達」。

由於昨日連綿有雨，場地情況頗為軟爛，屆時對於游水馬而言，自然有利非常，而「麗寵」及「勁達」皆可適合此類場地角逐，屆時祇要走出爭勝水準，必可有突出表現。

「麗寵」中長途實力馬，雖然從過往的佳績去睇，跑沙田不及快活谷，但馬匹性能是跟隨時間而改變，每朝在沙田晨課之馬，又豈會不適應沙田作賽，以實力而論，非拗頸之說，此匹「麗寵」爭千九米盃賽，則有一捧的價值。

至於「勁達」是屬一匹實新未降到第四班形勢非常有利，而此駒更有一特點，便是跑爛地特佳，去年曾在一仗千四米爭入一席第四，如今爭千六米可期打開勝利大門。

△獨家精選

第三場：①麗寵

第七場：①勁達

大戶叫捧朱寶明倉
麗寵雙喜臨門起孖

業後日記

第三場，「麗寵」均速好，後勁強橫，降班有利，敬森門志已現，應是連贏佳配。「萬里飛」一段後上力好，白禮棟主厩未開齋，此馬應力拚求一選，「飛駒」老馬仍有相當狀態，勝在可放，放放吓就到唔奇，故可作配。

第四場：「雙喜臨門」前速後勁均具，仍是未見底之馬，鬥志一到就可爭，「車中寶」以敗於「影視之星」一役而言，此馬已有力在此一爭，質新有進而用柏鴻也，「博得好」此程相當首本，態亦佳，博冷位最宜之馬。

第八場：「百勝福將」馬平穩的可靠，應為正選，「星運猛龍」易應達必拼盡，買簡馬，雙龍出海可也，而「旋風」之後勁亦非同小可，岳馬必拼，輕磅更宜捧場。

第三場　麗寵　飛駒　萬里飛

第四場　雙喜臨門　車中寶　博得好

第八場　百勝福將　旋風　星運猛龍　莫候仁

揚威聲千四佳
甘厩開糊有望

經過兩次賽事而甘厩旗下的馬匹尚未開齋，今次他屬下有四匹馬參與賽事，看來以「揚威聲」的機會，較為接近，牠上季出過七次，兩次季軍，兩次亞軍，兩次冠軍，可惜首次勝出時，因為犯規而被貶在最後一次出千六米之路程，輕易勝「忠信」而升上第三班，觀牠腳法，似對中距離之路程，更為適合今季只是四歲，應續有進步，目前磨練得相當鋒利，加以有戴利助陣，機會不在任何一駒之下，值得優先考慮。不過熱門地位，當然少不了牠。假如熱得過份，則應有考慮之必要。

另一匹是「主力」，上季亦跑過七次，一冠軍兩季席，成績亦不算太差，可惜年華老去，已屬無可保留的地步，牠當然可以應付千六米的路程，但同場對手都是年輕力壯，所以處境極為不利，惟是牠早期亦上過頂班，而今只是第四班，所謂爛船都有三斤釘，憑牠的底質，未必輸實，而且季初對一般老馬頗為有利，加之鵠仔的拚搏精神，到時可能有超水準的演出，不妨當作冷門看待。 鴻圖

眼鏡之寶一轉贏
好喜訊地淋啱趙

糧台道

今日八場賽事，很多場合實力也很平均，是爆冷的温床，大家投注一些天熱門前必須考慮清楚。今日同大家介紹兩場連贏位。

首先是第四場二班馬跑千二米，「眼鏡之寶」自由大摩轉到簡厩後，一直積極備戰，晨課所見比上季熟進行，路程正宗，場地不受限制，且簡厩對轉厩馬特別重視，馬胆首選。配腳方面應留意艾法誠操練的一對馬「鑽石光輝」及「加州少爺」，質新馬態已操起，再加上門志極佳的艾法誠及蒲樹華，值得優先考慮。冷腳留意「皇家樂園」及「車中寶」。

第五場三班千四米，馬胆首選「好喜訊」，此駒班次有利，途程合適，晨課拍跳虎虎有威，配上當紅的陳柏鴻，坐位望贏。配腳選「快嘉樂」及「魄力高」，兩駒質高馬上季也因健康而影響演出，但今季復課所見，健康大有起色，質超三班，值得捧場。三重彩可加入穩健的「好彩數」及「寶必得」。

第四場　⑦眼鏡之寶　⑤加州少爺　⑨皇家樂園　⑩鑽石光輝

第五場　④好喜訊　①快嘉樂　⑤好彩數　⑪魄力高

戴力

出水芙蓉捧班估利

圈中豪傑

天有不測之風雲，今季賽馬特別，本來在此種秋高氣爽天氣中，應該是很少雨水，那知今季馬跑咗一日及一夜，却都是落雨天上演，與以往幾季大選不同。

今日沙田馬八場賽事，大有可能又是會在雨天下上演，擅變化場地之馬匹又有機會。

馬主林來電告訴我，今日鬼佬既房傳出大舉出擊之訊，此中大摩邊一來叫捧頭場之「帝皇無敵」及第二場「勇馳」，第三場之「特勁」，都話必錄光」及第六場之「帝皇之一」。

話新界簡邊有乜料到，問佢新界簡叫「掌聲」「眼鏡之寶」及「林百勝大哥培養我話岳」，好勁，岳敦馬房今日出戰六駒，「出水芙蓉」、「快嘉樂」、「雷公」、「萬是蘇W皇家樂園」，兩件均可捧，呢兩件馬話出以講得，「出水芙蓉」則可四件均可一W，此「好喜訊」「肥仔」「飛一」捧及。

W（一）⑦出水芙蓉、⑭⑦眼鏡之寶、

W（七）⑥喜寶。

Q（一）⑦出水芙蓉⑩出類拔萃　④森林鹿⑨勇驃

師爺

快利變化地有計

見怪不怪

等都已在挿班，如「快嘉寶」、「奇利威龍」、「喜成功」，不少編入第四班，重心。去屆配售新馬推荐「出水芙蓉」作為投注，時打開勝利之門，儘管「出水芙蓉」至今尚未「開齋」，但一直表現優異，今季愈操愈見進步，居第四班極為有利。此駒去屆尾在千六米負於「奇利威龍」半個馬位，可見質素絕對不差，同場並無特別超卓馬匹，應可打開處女勝利。配腳首選「萬事威」，季初水。

今午第二場特別準特佳，兼班底最厚。老馬「快利」操足而臨，場地續軟一席位置不難。薄倉馬「寶安成」健康已復，隨時入圍。

第六場一、二班千二米賽事，「掌聲」與「晨鋒」無疑，會是搶台雲，但過氣馬王「通靈」是具有爆冷實力。「通靈」無可否認年事已大，但勝在過去兩周拼搏不多，在暑期見簡炳墀加強操練，自是希望在其他馬匹狀態未十足，憑質、態出擊。此駒勝在負磅輕，底質厚，憑戴利硬朗騎功，可期取勝。配腳除「掌聲」與「晨鋒」外，可考慮「飛勁」作三重彩腳，暑期猛做功夫，並非陪跑份子。（羅滄）

點將台：棟哥今日手執惡馬多件，睇嚟開齋只係好容易嘅事。

傳染病毒侵入濠江
多厩馬匹懷疑染上
見習騎師接受體能訓練

（圈中熱綫）

△近期有部份馬匹突然健康轉差，懷疑是受到過濾性病毒所感染，為了安全起見，練馬師們亦特別提高警惕，昨日蔡威廉更將「聖馬」遣往馬醫處照鼻，至於是否染病，則仍有待化驗報告。

△練馬師佐文日前在一段訪問中，力指馬房冷氣及抽風系統不足，致使馬匹倍易受細菌感染。該段訪問其後傳到馬會董事兼行政總裁黃明晏手中，黃明晏即親身前往馬房觀察情況，並於其後發出命令，要集合所有電機組技師將該等系統盡速起，看來佐文這次發難已為所有馬房謀到福利。

△為了使見習騎師能有更好的體魄，馬會見習騎師教官康梨頓已下令每逢週二及週五的午間，所有受訓學員俱要接受體能訓練，做環繞馬場跑步兩圈、包括練馬場上壓等。此外，為了便於識認關係，所有見習生在晨課時一律要帶上粉藍底白環間的帽子，至於多季制服目前尚在趕製中。

△昨晨照例在早課後段有馬匹教閘舉行，其中紀拿馬房「紫勳」在入閘後煩燥不安，並起擄拋下騎師鍾士民，後幾經工作人員協助方將此駒退出閘廂，並由馬伕牽返馬房。

澳門下週賽馬
定在週末舉行
避免與香港賽馬撞介

澳門第四次賽馬定下週末（三十日）舉行，因為香港十月一日（星期日）作賽，為澳門第一次週末賽馬，據澳門馬會宣佈是次賽馬，定星期一（廿五日）上午十時止截報名。編配磅及分組在星期二，編排則在星期四（廿八日）上午八時編定公佈，至於排位及賽程共分三程，資格四種有別。

○黑沙錦標賽一〇〇〇米，兩歲及三歲未勝出頭馬的馬參加。

○竹灣錦標賽一五〇〇米，限未勝出頭馬的馬參加。

○九澳錦標賽一〇〇〇米，兩歲及三歲馬參加。

○媽閣錦標賽一〇〇〇米，限年滿三歲或以上的馬參加。

閃電左眼腫脹
眼蓋下有斑點

參加九月十七日星期日最後一場賽事「一珠星江錦標賽」之馬匹「閃電」，再度接受獸醫檢驗。獸醫報告指出「閃電」左眼腫脹，而眼蓋下面發現有一斑點。

濠江馬訊

曼尼負重有影響
南極星長路出色

（欄邊厩內）

本週日的賽事，若果馬匹沒有太多退出的話，應該會相當精彩的，到時應該投注放頭馬較為有着數，因為馬匹太多，對於後勁馬是不利的，事關沙地跑道較窄，容易發生擠撞，而且馬匹在後面的話，前面馬匹踢起的沙，往往會對後面的騎師造成很大的影響，吃虧是必然的事，所以近幾天都見馬匹操練四百米的速度，不知是否為了爭放在頭跑的原故。

從編出的賽程來看，覺得有一隻馬機會是極大的，是湖南銀袋賽的「南極星」，該場賽事是跑一千七百米新編的路程，從這隻馬的外形，走規來說是一匹典型的長途馬，當該匹馬狀態十足時，相信千七米路程仍嫌稍短。再長應會較好，但已現時來說，千七米應該是適合的，沒有意外的話，可以踏進凱旋門了。

而另一匹要談的馬匹是「曼尼」，此駒上次出閘脫腳，在沿途力爭之下亦僅以頭位屈居第三。賽後會被研訊，今次捲士重來，在同一路程上爭奪錦標，照理勝望應該極濃，同場對手上次在脫腳下祇以頭位僅勝，今次若果出閘順利。應該很容易取得的，而較為有威脅的應是爵士，近幾天此駒操練得相當之好，是負磅較重，可能會稍有影響。 曾雄

肥佬郭惡馬如雲
吸引力篤定行頭

（人馬逸記）

排位經已公佈，就一如文哥事前所料，肥佬郭出D馬隻隻有料到，因此記住叭緊，以免失諸交臂。

從七場賽事睇嚟，應該係爆冷溫床，所以各位記住臨場執生，第一咪，話唔通知，不過文哥最大注押落十分搶眼，點解？因為十分穩也，鍾意「吸引力」，點搵「擦鞋仔」，一話陣，上次贏完之後，復課更見凌厲非凡，同場對手都怕佢，唯有紛紛退出，你話幾咁犀利呢！至於對手方面，有隻而隻佢「揮一」，所以一於用「吸引力」行頭，單夠根搭落「福星拱照」，李林嘅馬最近好唔掂，因此博得就最近隻馬神色好好，而最後試跑所見，簡直「弗到漏油」，所以呢條單Q都幾難走得用，雖然分頭甚少，但總好過買W咁熱都一於入場就鋤番廿餅嘢，若果有五點二咁呀，有你咁好氣執番佢卅餅慢慢玩，幾咁過癮，但係如果一吓唔覺意，同場其他馬匹被唱開熱，一台灣佬重鎚出擊，果陣話唔定仲過癮，百幾十餅都有之，哈！不過最後文哥有個消息，個雲頁係唔得閒，話比大家知，D料係碍於幕後動態，仍未明朗，故此等文哥探清，先再同你地講，今次就講住咁多先，請請。

澳門的沙地跑道頗靚，但鋪得稍為厚，馬匹出腳因此不太快。 馬主文

賭馬宜寧買當頭起
手風順騎師值睇高

（初哥之言）

馬場中人，有些喜歡以手風順或不順，來計算騎師的勝出機會。所謂「寧買當頭起」，認為馬迷最喜歡見到手風順的騎師配上連戰皆捷之馬匹作賽，認為如此便穩上加穩，雖然賭彩會熱上加熱，但遇馬講求的，是有穩妥之投注重心，這樣便能符合「本小利大」之原則，得要在選腳方面動動腦筋了。

意氣風發的騎師，即使配着弱駒，憑着信心，尚可一搏，雖然「有信心未必會贏」，但仍可考慮。相反手風不順者，即使配強出腳，其厩馬機會，亦將大打折扣，因為連遭挫敗的騎師，在求之不得下，信心大失，心情愈是患得患失，便愈失水準，表現進退失據，甚或造成不必要之漏閘情形。

上賽成續，騎師贏頭馬並無一面倒之情況，六場賽事並無兩勝之騎師，而成畫於開幕賽之騎師何鑑森，亦能專取一W，柴積成續仍然領先，今賽再替佐文馬房效力，為保持首席地位，勢必全力以赴，而「強將跨下無弱駒」，自是值得馬迷留意。

另一港產騎師蔡志祥，可不如何鑑森，有四W在手般輕鬆，却是心負連番熱門倒灶之壓力，先求一勝，以掃頹風。在此，筆者認為最要緊的，是騎師本身加強信心，可曾聽過「有信心一定會輸」的格言，祥哥身為殿厩主帥，大馬房不愁無質高之馬，只要闊開心理關口，展開功架，自能得心應手，大可從後趕上。 力風

明日澳門賽馬七場排位表

澳門第三次賽馬定於週日（廿四日）舉行，有關騎師配搭排位及編場，昨晨出馬會編定公佈，本來編跑八場，因為棄權馬多，結果又縮減為七場，仍定下午一時半開跑。

兩場一〇〇〇米比賽，本來合共廿三匹報名，結果祇有十四匹參戰。所以兩場合併為一場，變成全日共出馬五十九匹，較上星期日略多，但仍有冷場，五匹及六匹各一場，這兩場俱無第三位置派彩，另外五場分別出馬八匹至十一匹。并無出馬滿額的場合，每場相隔卅五分跑，最後一場在下午五時開跑。

特別彩池方面，孖T為第二場夾第三場，孖Q為第三場夾第四場，而六環彩則由第二場至第七場。

茲將澳門馬會昨晨公佈週日七場賽馬排位及編場列下：

號	馬名	檔	騎師	磅	廐
（第一場）	一時卅分		一〇〇〇米		
①	吸引力	4	賀蘭杜夫	一三三	郭
②	慶雲	3	黃金左	一二六	伍
③	政治家	2	鍾士民	一二六	紀
④	勝傑	5	布擊	一二六	郭
⑤	福星拱照	1	藍志祥	一二六	李
（第二場）	二時零五分		一五〇〇米		
①	麒麟	2	賀蘭杜夫	一三八	郭
②	奔放	5	貝烈治	一三七	呂
③	麥芽糖	10	瑪汀妮	一二六	蔡
④	虎威	8	比治	一二六	咸
⑤	驪鷹	1	藍志祥	一二六	李
⑥	福陞一號	4	高約翰	一二三	甄
⑦	愛自由	7	邱炳安	一二三	吳
⑧	保羅王	9	卡雲妮	一二三	吳
⑨	財福之星	3	史畢治	一三〇	岩
⑩	年年順景	6	鍾士民	一一四	梁
（第三場）	二時四十分		一五〇〇米		
①	金較剪	5	高洛	一二九	盧
②	力可	3	布樂	一二六	郭
③	順忠寶	4	邱炳安	一二六	吳
④	百萬	9	黃金左	一二六	伍
⑤	望塵莫及	10	貝烈治	一三三	高
⑥	恒光之寶	11	麥志榮	一三三	吳
⑦	安雄	8	費彼得	一三三	史
⑧	龍意	6	賀蘭杜夫	一三三	梁
⑨	新中興	7	金諾	一三三	東
⑩	鴻源	2	莫珍妮	一二〇	呂
⑪	揚名	1	卡雲妮	一二〇	李
（第四場）	三時十五分		一〇〇〇米		
①	情聖	5	何鑑森	一三二	佐
②	七福士	3	麥美蓮	一三一	紀
③	日光	6	賀蘭杜夫	一三一	郭
④	神揚	9	高約翰	一二九	甄
⑤	飛天蛟龍	4	瑪汀妮	一二九	蔡
⑥	愛力	10	白朗尼	一二六	霍
⑦	龍船	8	莫珍妮	一二三	吳
⑧	大地之源	7	費彼得	一二三	史
⑨	虎彪	2	麥志榮	一二三	吳
⑩	雲龍	1	藍志祥	一二三	吳
（第五場）	三時五十分		一〇〇〇米		
①	玉兎	2	費彼得	一三一	史
②	百戰百勝	3	鍾士民	一二九	紀
③	棋王	1	賀蘭杜夫	一二六	郭
④	趙子龍	5	史畢治	一二六	蔡
⑤	可樂	6	布樂	一二三	岩
⑥	魁神	4	瑪汀妮	一二〇	蔡
（第六場）	四時廿五分		一七〇〇米		
①	雙子星	2	麥美蓮	一三五	岩
②	澳門大少	1	黃金左	一三一	伍
③	金駿	6	衛力	一二九	呂
④	颱風	8	金諾	一二六	東
⑤	千里二號	4	何鑑森	一二六	佐
⑥	冒險家	7	鍾士民	一二六	梁
⑦	南極星	3	賀樂克	一二三	奥
⑧	凌凱	5	費彼得	一二〇	史
（第七場）	五時正		一〇〇〇米		
①	爵士	9	貝烈治	一三八	高
②	偉駒	5	邱炳安	一三六	吳
③	捷成	8	賀樂克	一三六	奥
④	富陽	7	黃金左	一三一	伍
⑤	鉅陽	2	比治	一三一	紀
⑥	金庫	1	高約翰	一二九	甄
⑦	曼尼	6	藍志祥	一二九	李
⑧	安帝	4	費彼得	一二九	史
⑨	翔麟	3	麥志榮	一二六	吳

週日七場賽事戲碼精彩
賀蘭杜夫手握重兵
搏吸引力麒麟龍意

（口水集）

論名氣賀蘭杜夫在港澳馬迷的心目中，不會低於何鑑森，但是澳門賽馬場舉行兩次賽事之後，騎師成績，何鑑森已有四匹頭馬，尤其是首日賽事連中三元，更令馬迷矚目，而賀蘭杜夫則只有兩次頭馬及一次位置紀錄，成績稍次，條氣當然唔順，只是成績理想與否，就如獲配馬匹實力也有絕對關係，與女騎師西生日前還未有一次頭馬紀錄，其中如麥美蓮要到這個星期的賽事才有機會正式執鞭上陣，但馬匹爭勝機會亦不外如是。

但對於賀蘭杜夫而言，畢竟是有實力的騎師，也是各厩爭取的對象，這個星期的賽事，前半部份盡是賀蘭杜夫的天下，郭新昌馬房實力馬，幾乎悉數分配與此冷面殺手上陣，揭開戰幔即有機會連中三元，或有更佳戰績也未可逆料，何鑑森最佳成績騎師之位，經明日一戰，是否可保，真令人担憂，賀蘭杜夫可有第一場①吸引力，第二場①麒麟，第八場①龍意，要連中三元又有何難，第四場③日光亦是近況勇態畢呈，走勢表現進度極之令人滿意的戰駒，雖有①情聖這匹眾望所歸的實力份子控制大局，但③日光出賀蘭杜夫出策，與①情聖之何鑑森正是冤家聚頭，豈能不拚個死去活來，這一票連贏機會當不宜低估。

賀蘭杜夫在第三次賽事中，計馬匹上名率會是較高的一員，何鑑森似乎亦有意趨避其鋒，周日賽事，除第四場以①情聖硬碰③日光之外，出策戰駒較少，只有第六場⑤千里二號，此駒在千七米現時最長的賽程上角逐，會出戰千七米，更有已發揮出淋漓的後勁，以明日的戰績而論，何鑑森無論如何也會稍遜於賀蘭杜夫。（賓尼）

澳門賽馬初步提供

第一場　①吸引力　③政治家　⑧保羅王

第二場　①麒麟　⑦愛自由　①金較剪

第三場　⑤望塵莫及　⑧龍意　②七福士

第四場　①情聖　③白光

第五場　①玉兎　④趙子龍

第六場　①雙子星　⑤千里二號　⑦南極星

第七場　②偉駒　⑦曼尼　③捷威

范雲斯仍在停賽
蔡厩馬留力以待
屆時成熱門小心失常

（縱橫濠江）

蔡厩因主旗范雲斯停賽，四下馬匹在第二天賽事中祇有一厩「飛天蛟龍」上陣，莫非留身有待？明日，蔡厩有多駒列陣，且全部徵用外綫騎師執韁，表現如何，值得留意。

英雄無用武之地，是一件最痛苦的事，兩位主帥級騎師高洛及白朗尼，分別效力盧約翰及雷思美馬房，祇可惜這兩個馬房認眞唔爭氣，在過去兩日賽事中，兩人合共祇得一匹馬上過陣，盧約翰至今竟未有馬匹參戰過，幸好，希望明日之戰，他能開始在練馬師龍虎榜中，添上成績。吳大師倘夠江湖道義，先後邀兩位騎師押陣，好讓他們有機會披甲上陣，認眞唔話得。

明日將是澳門賽馬上演第三次賽事之大日子，出賽馬比次天多，馬房方面以佐文、吳志林、史允利、呂志舜參戰馬較多，取捨方面可從上述四厩房中着眼，尤其是一些已有出賽經驗之馬更應特別留意。

「情聖」是一匹特級快馬，佐文練馬師近日對此駒似乎特別關心，上仗該駒排位後退出，究竟是甚麼葫蘆賣甚麼藥，真叫人百思不得其解，總之照晨課看，馬匹神態不錯，保持首仗水準，不無機會連捷，小心小心。 周行

麥志榮多匹坐騎俱出自吳厩，可見吳志林對此愛徒仍極關照。

本港新聞

MY CARD推廣計劃揚威國際 國際市務比賽「金幣獎」 港基國際銀行成候選人

（港訊）香港雖然是個先進社會，但在市場推廣方面，一向要向更先進的國家例如美國及英國學習，但是最近本港一家銀行却以其別開生面的市場推廣計劃揚威國際，獲得入選爲國際財經界市務活動大獎——「金幣獎」的候選人之一。除有機會獲得該項殊榮外，其推行的市務活動更成爲鄰近國家仿效對象，可謂知揚中外。

這家足以令本港銀行界引以爲榮的銀行，就是港基國際銀行，而使它獲國際的市務計劃，就是女性專用信用咭——MY CARD的推廣計劃，今次是港基國際銀行第一次參加這個國際銀行界的比賽，因此以該行最具創意的市場推廣活動參加，果然順利入圍，成爲大獎的候選人之一。

「金幣獎」乃是由美國銀行市場推廣協會主辦的財經界盛事，每年舉行一次，邀請全世界銀行及財經機構參加角逐；其目的爲表揚財經市場推廣活動的成就。

據港基國際銀行信用咭及市場推廣第一副總裁程功銘先生透露：MYCARD的成功是由於高明的「市場定位法」，在以男性爲主的信用咭市場覓得一個空位，即是女性專用的信用咭。在未有女性信用咭之前，很多女仕都是附屬信用咭的擁有者，所以，MYCARD一經推出，反應空前熱烈。

MYCARD的整個市場推廣攻勢只用了大約港幣三百八十多萬，却在短短數月內街知巷聞，深入人心。它不單爲一張新的信用咭在競爭劇烈的環境下，塑造出一個鮮明的形象，而且在推出後不久，更吸收了超過一萬名持咭人。亦由於這個成就，港基銀行早已在本年中入選爲香港管理專業協會「金箭獎」（本地的市場推廣大獎）的角逐者，並成爲決賽四強之一。該咭推出後，在新加坡和馬來西亞各地，都有人仿效，推出當地的「女仕咭」，其成功可見。

耆樂老人福利會籌募老人服務經費，一連兩晚粵劇義演開幕，該會首長聯合剪綵。（本報記者攝）

耆樂老人福利會籌老人服務經費 一連兩晚義演粵劇

（特訊）耆樂老人福利會爲籌募老人福利經費，前昨兩晚假沙田大會堂舉辦粵劇義演，禮聘精英粵劇公演名劇「火海情天並蒂花」。

大會由會長李詠娜、蘇開鵬，主席關妙美、董事關康豪、何德華、李景華、唐楚彥、關寶雄、李崇善、陳志雄、關禮雄、賴天生、蕭達華等主持開幕剪綵並頒贈紀念錦旗。

籌委會主席李崇善致開幕詞，略謂：「耆樂老人福利會是一個非牟利的福利團體，成員由社會各階層人士及專業人士組成，大家都是心同此志，全心全力投入老人服務工作，以「敬老及護老」作爲本會的口號，積極推廣老人服務，爲年老人士及單身老年人提供更多，更全面性的安老及護老服務。李氏指出香港大約有六十萬老人，而且有不斷增加的趨勢，爲老人提供服務實在刻不容緩。尤其居住於社區內的一些單身及行動不便或身體健康欠佳的老年人更需要獲得照料及關懷。所以本會爲拓展老人服務計劃，除老人宿舍外，更籌辦「老人廉價食堂中心」。雖然是個新嘗試，但得到各方支持及基金會募捐贊助之下，此計劃快將實行，令此項服務得以繼續，仍需要財政上的支持及熱心人士參與，共同爲服務老人作出貢獻，種善因得善果，福有攸歸。」

禮成後粵劇義演隨即開鑼，由紅伶李龍、南紅、賽麒麟、任冰兒等演出。（奕）

街坊會研究委員會評論禁制吸烟建議

（港訊）港九各區街坊會研究委員會就吸烟與健康委員會（簡稱「吸委會」）的反吸烟建議，展開討論。經會議徵詢各區街坊首長，綜合意見，反對政府立法禁制吸烟。

該會主席黃禮泉表示，該會了解政府有意不鼓勵市民抽烟，即在目前法例與吸委會的宣傳活動之下，成效已見，吸烟人數逐年遞減，唯政府在決定是否接納吸委會反吸烟立法建議時，應採取公平的立場，以本港整體利益爲大前題。

黃氏稱：「吸烟與健康委員會的建議均違反本港社會的基礎，烟草業是合法行業，本港爲自由社會，政府不能以行政立法手段改進市民生活方式，干預私營機構自主運作和業務，制止個人選擇自由，以致資訊自由，言論自由亦同時受到壓制。所以本會反對有關禁止及擴大限制烟草廣告，禁止接受烟草贊助，在若干公衆地方完全禁止抽烟，強迫酒樓張貼禁烟區告示，大幅加烟草稅的種種提議。」

黃氏續譴責吸委會不尊重法律保障的權利，例如提議業主不能在其物業上登張烟草廣告。

該會認爲香港應保護自由的信譽，市民生活應有自由選擇，不應以教條主義的精神，改變本港市民的命運。本港工商文化康體各界一直以來均在自由經濟的架構下，蓬勃成長，在市場競爭的情形下，爲市民街坊提供服務，吸委會的提議，只會敗壞本港的成功基礎。黃氏解釋：「吸委會並未有提供令人滿意的解釋以支持其建議，可見該委員會昧於過份熱衷於反吸烟而不顧本港是自由社會經濟，忽視本港整體利益對市民生活的優先亦加以顛倒。」

最後，該會提出數點意見，希望政府詳加考慮：一、關於烟草業技術性的建議，政府應同時尊重烟草業的意見，以制訂合情合理的指施；二、關於影響社會大原則的建議，政府不應接納；三、若要不鼓勵市民吸烟應考慮加強教育宣傳，政府不應用行政制裁和法律禁制的手段。

HP雷射及噴墨打印機下週太古廣場公開展出

（港訊）世界首要打印機製造商HP惠普公司，定於下週初在太古廣場展出最新的鐳射打印機及噴墨式打印機產品。各屆人士將有機會細看這些新產品及試用HP惠普各款打印機。

是次展覽會假太古廣場一座第二層舉行，展出日期和時間是九月二十六日至二十八日，每日上午八時至下午七時。

HP惠普剛於九月十九日向新聞界介紹的HP LASERJET II P鐳射打印機，亦是今次展覽的重點展品。

HP LASERJET II P鐳射打印機，是HP LASERJET鐳射打印系列中最大衆化的型號，HP LASERJET II P訂價HK$12,570，由HP惠普特約經銷商代理。

除展出各種鐳射打印器產品外，同場亦會舉行圖片展覽，介紹各種先進桌面式打印機的發展史。事實上，HP惠普率先於一九八四年五月推出第一台鐳射打印機，揭開鐳射打印機發展史的第一頁。

今次，HP惠普推出更普及化的HP LASERJET II P，HP惠普鐳射打印機系列更形充實，務求滿足各類用戶的需求。由每分鐘打印四頁的HP LASERJET II P桌面鐳射打印機，以至每分鐘打印二十頁的強效LASERJET 2000鐳射打印機，一應俱全，適合私人以至公司部門的各種用途。

若你打算購買鐳射打印機，就千萬別錯過這個難得的展覽會。如有垂詢，請電五一八四八七〇七〇HP惠普客戶服務中心。

大昌澳洲食品節89 四十多間特市響應

由大昌貿易行與澳洲專員公署主辦、澳洲肉類及生畜協會協辦的「大昌澳洲食品節八九」，於九月十五日至十月十五日，在港九及新界四十多間大昌貿易行食品肉類海產特價市場同時舉行，爲期一個月。

開幕儀式在西環珍珠閣大昌特市隆重舉行，敦請到的嘉賓有分別來自澳洲的澳洲總領事館高級商務專員狄根先生、澳洲總領事館高級商務官李秉賢先生及傑信公關顧問董事總經理（代表澳洲肉類及家畜協會）郭思恒先生、大昌貿易行常務董事兼副總經理梁智斌先生及大昌貿易行高級經理朱澳輝先生主持是次盛會的剪綵儀式，場面佈置美觀非常熱鬧。

澳洲食品節八九介紹給本港食家的澳洲美食種類繁多，全部特價發售，包括有海產之龍蝦、帶子、澳洲急凍青邊鮑魚、黑邊鮑魚、澳洲最大鮑魚罐頭廠出產之維多利亞罐頭鮑魚、家禽有澳洲最大雞廠樂園英雄牌雞翼、雞脾及麥香雞、肉類則有羊肉、西冷牛扒、新鮮西冷牛肉、漢堡牛肉、新鮮牛柳、牛肉粒、肉眼扒、牛仔脾肉、牛骨髓、牛尾、牛腩及大煙肉漢堡扒等，此外並有澳洲最大「SPC」是必鮮罐頭產品，包括桃、梨、雜果、橙皮占、梅占、士多啤梨占，生果蔬菜有黃牙白、紅蘿白、蘋果、橙；其他尚有雪糕筒、威化餅及礦泉水等，種類繁多，不勝枚舉，歡迎各界惠顧及駕臨試食精品。

圖爲各商務官員及嘉賓攝映留念。

樂善堂常務總理會設宴 迎送龍城新舊政務專員

（特訊）九龍樂善堂常務總理會以九龍城新任政務專員方志偉榮調，政務專員柏志高履新，於九月十九日下午八時，假尖東漢宮海鮮酒家設宴歡送方志偉專員並歡迎柏志高專員，筵開五席，場面熱鬧。宴前，首由余錦基主席致歡迎詞略謂：今晚本堂應屆常務總理設宴歡送九龍城政務專員方志偉太平紳士榮調，歡迎九龍城政務專員柏志高太平紳士履新，得到方專員與柏專員欣然駕臨與會，至感榮幸。

樂善堂創於一八八〇年，到明年將踏上一百一十週年里程，本堂現正籌備各項紀念活動中；目前本堂除擁有四層辦公大樓及十六層樂善大廈各一座與及其他物業多處外，辦有政府津貼及非牟利私立之中、小學十五間及幼稚園三間、普通醫療所兩間、分科醫療所及物理治療所各一間、老人院舍兩間及即將投入服務之老人康樂中心一間，並與香港戒毒會合辦戒毒登記處一所；至於其他有關社會福利之各類活動，本堂亦莫不悉力以赴。歷年以來，由昔日之華民政務司署以至今日之民政務署，皆能一脈相承，對樂善堂堂務之運作多所協助與指導，至爲感謝，而方專員此次榮調，誠有不勝依依之感；所幸繼任之柏專員履新，於歡迎柏專員之餘，敬請今後繼續多多指導，使樂善堂提供多元化之服務，得能更上一層樓。

詞畢，余主席由楊佐鏗副主席陪同下，將一幅「德被龍城」銀屏致送方專員留念後，方專員與柏專員分別致詞，語均謙遜，並希望樂善堂仍本以往之熱忱，對政務處推動之各項活動繼續予以大力支持。儀式完畢，宴會隨即開始，直至深夜，賓主盡歡。

是晚，與會者計有：方志偉專員、柏志高專員、林偉平主任、張雪芬小姐、周允強先生，主方則有：主席余錦基、副主席楊佐鏗、張念平、常務總理陳祖澤夫婦、顧問黎國悅夫婦、周德銘夫婦、劉廷夫婦、朱夢熊夫婦、思五夫婦、何炳均夫婦、余平海夫婦、陳國勞夫婦、洪文倫夫婦、龔文翰夫婦、何耀明夫婦及該堂各單位主管等超過六十人。（天）

樂善堂常務總理歡宴新舊政務專員，主席余錦基（左）向方志偉專員致送紀念品，右爲副主席楊佐鏗。（本報攝）

作協籌款音樂會成功 陳玉書捐紀念品贈送

（特訊）香港作家協會，日昨假香港大會堂音樂廳舉行「籌款音樂會」，節目豐富多彩，獲得台下觀衆一陣陣熱烈掌聲。江樺（女高音歌唱家）無論唱意大利歌曲或中文歌曲「草原」「頌」「輪迴」等，都極悅耳動聽；潘志清（女高音歌唱家）、余章平（男高音歌唱家）唱的「魯冰花」、「小伙子」、「黃河怨」、「顧企蘭」、及男高音歌唱家張汝鈞的「二十里風雲」，均各具特色，把感情傾注在婉轉的歌聲裏。」特別是國際馳名的鋼琴家陳淑貞女士，她先後彈奏的四首名曲，甚受觀衆歡迎。最後，五位歌唱家合唱「血染的風采」及「我愛你，中國」，更是掌聲如雷。當上半場休息時，作協名譽會長陳玉書先生向各位義唱者致送紀念品，唱者禮成後由坤慈、康怡幼稚園八位小朋友向演唱者致送鮮花。氣氛自始至終洋溢着歡樂。

圖：作家協會音樂會陳玉書（中）與全體歌唱家，伴奏者及小朋友等合影。

頭場大摩施展魔法幻影 勇無敵勇驥存心爆 鐵板燒老艾名利收

卦網

▲直家唔睇WP好笨，以兩個同合成果所見，獨定平均率有六至七倍，但唔算雖中，好似「奇兵」，「花燭重逢」咁百幾皮分頭，邊度搵，所以，奉勸大家T彩池之餘，講實際，仲係撥多少本錢搏殺WP爲高，易中好多嘅。以下各路人馬搏殺消息報導。

▲大摩夜馬有進賬，消息話，今日補番數，如果你喜歡「勇無敵」同「勇驥」嘅，千祈咪買指定孖寶，一旦應棍，蝕水蝕彙，二穿三啦，因爲要製造機會俾鄉里公司騎師戴利開齋，徒弟輝同時亦搞掂埋，皆大歡喜。

▲租家識次次有料到，邊個話佢莫氣？今日騎七場，消息話，安官件「鐵板燒」俾佢名利雙收。

▲秘魯浦打疊食冷嘢，今日老謝倉口想借艇割禾，「鑽石光輝」初戴眼罩，唔係人咁品，爆梗。

▲阿遜呢位出爐冠軍，今日一定可以開齋，聽口氣，「快嘉樂」呢匹回降搵食馬，最有搶拿。

▲咖喱方起孖成績，今日再斬四両，「遠東特使」同埋「必得勝」，信不信由你？圈內買重WP二穿三嘞。

▲花旗輝亦眼亮，消息指出，如果場地正常，「揚家寶」可以掃磡，落雨地軟就咪睇天。

（申力星）

有彈有讚 萬里飛好喜訊夠贏 遠東特使有力爆冷

今日賽馬大局呈現不穩，可能由頭爆到尾，選擇投注實不應偏重大熱門，事關沙田馬場賽馬通常不到熱門也，綜合試跑所見，介紹投注於後：

萬里飛今季操練所見，狀態大勇，此程雖然缺乏根據，由於馬勇關係，準備充足，有決心搏杯勝利，同場部份對手狀態未大勇，有利此馬爭取勝利，白禮棟入主蘭庭，尚未立下汗馬功勞，今日出策萬里飛，機會最高，値得作爲重心馬看待。

好喜訊近況頗勇，賽前做足準備功夫，狀態比預期理想，千四米首本脚法，陳伯鴻出策，鬥志最明顯，同場對手無疑堅強，好喜訊有備而戰，値得睇高一綫也。本場快馬多，排位相當重要，中檔好喜訊，可望順利快放直頂到底，如果場地呈軟，對此駒更加有利，樂觀估計，具有坐二望一實力。

遠東特使今季勤操，成熟比上季好，頻頻拍跳，頻頻試快功夫，反映出有決心爭取勝利，上季屢戰屢敗，今季胡活士成績最佳，幕後鬥志之強，表露無遺，手風順騎師，必然把握機會，全力以赴出擊，對手無疑堅强，仍然有力爭取勝利，値得研究捧場，最佳馬胆之選。

趙子龍

天氣變化選馬宜小心 齊齊發降班有利 藍戰士馬房緊張

最近沙田入夜必有雨，看來場地不快，對馬特別有利者，全日以「齊齊發」及「藍戰士」兩匹較有心水，以下是我的心水馬提供。

第七場四班爭千六米，「齊齊發」是匹較爲特別之馬，如果跑好快地，此駒演出平常而已，但如果大爛地，又不大合適，最理想之場地是好地偏黏，而今日正好是這類場地，對「齊齊發」最爲有利，記得上季此駒首爭同程大敗，是場地太爛而已，與實力無關，今次降入四班而戰，又一再由浦樹華操練揼熟以致性能。配脚方面，「聖火令」近況大勇，如果今回跑千六米，可獲定贏馬，此外「勁達」與「喜寶」亦要留意，前駒有消息轉換環境，今場必拼，後者近日腰患好轉，跑千六米最合脚，亦有力入圍的。

第八場一二班爭千六米，「藍戰士」昨朝由助手出試踱步，入直路馬地初差點拉不住，結果過終點後，一衝至對面直路方才收停，勇態畢露，今次配上甚合拍之華卓良押陣，有力後上贏馬，此駒擅跑今日之場地的，値得睇好，配脚方面，「名門駿馬」近日有好操練，馬身養得粗壯結實，上季尾同程，後上如箭，險些得手，當時狀態沒有現在出色，看來一位甚穩，此外「必得勝」有備而戰，配鴿仔最合拍，有力出半冷門。

雷達

草蜢親試蘭廐兩駒

▲草蜢仔今季開鑼之後，至今已經贏左三場頭馬，僅次於胡活士，但係從細心角度睇落，草蜢仔嘅表現應該最出色，原因胡活士有個大馬房支持，贏取四場頭馬都係由方庭供給坐騎，反觀草蜢，只係喺馬房之中打游擊，咁都贏番三場，眞係唔簡單，今日草蜢嘅坐騎，我睇大啲好係「寶安威」同「好喜訊」兩件，因爲最起碼尋朝嘅動態，佢都親自加課騎埋，俗語有話，有屎唔入屎坑，相信草蜢仔亦唔會例外喀。

班超

白禮棟今日有馬贏

▲白禮棟呢位蘭庭主帥，眞係冇晒面子，原因蘭尼馬房贏完一場又一場頭馬，佢都未開齋，所以喺知恥近乎勇嘅情況下，點到佢唔心急呢！好似尋朝咁，白禮棟親自爲「萬里飛」同「金太子」踱步，動態自是特別吸引，如果估計冇乜錯，今日白禮棟嘅坐騎，一定有表現，唔知放長雙眼睇吓喇！

帝皇之光動態特殊

▲「帝皇之光」今日由陳俊輝抵陣，但係馬房唔知攪乜，近呢幾課都唔俾佢操吓，交晒俾章志豪，好似尋朝踱步咁，仍界由章志豪代勞，隻馬究竟好唔好，相信輝仔都係唔知，以一個見習生嘅功夫，大摩竟界要佢大打天才波，咁樣安排方法，你哋話呢隻馬今日嘅機會點呢？睇落就危危乎矣。

華比利

正斗三重彩

第二場 ⑨勇驥 ②大英靈駒 ④森林鹿 ⑩寶安威

第八場 ④必得勝 ⑦百勝福將 ②名門駿馬 ⑥藍戰士

（小飛俠）

帝皇之光勁力好 車中寶質素未盡

今日沙田馬場繼續上演八場草地賽事，出馬衆多，形勢緊湊。每逢季初參戰馬例必踴躍，常有羣龍無首亂局出現，加上馬匹狀態參差，熱門馬死火率極高，選馬應注重賠率，方爲上算。本將軍足日心水提供如下：

我的提供

「帝皇之光」此馬歲力力雄，具平均速度，長力亦足。近期在積極操練之下，馬匹步幅開朗，神色月好，狀態顯著回勇，看動態定有出擊意圖，陳俊輝經已騎熟此馬，今仗負磅有利，有力掄元。

「車中寶」此駒質素不凡，幕後估計甚高。上季尾同程力拼「彩虹之星」入脚，段末如天馬行空，走勢令人側目。今仗做足準備功夫，晨課中馬匹生氣勃勃，反應良佳，主帥陳柏鴻親征，人强馬壯，應可打開勝利之門。

「聲震寰宇」此馬乃千四能手，可跟可覺有利。今季復課特早，操練由慢而快，馬匹快試有勁，狀態相當出色，同場對手無多，實屬此場首選之材。

（長勝將軍）

森林鹿插四班着數 張七話有信心食糊 快利趁地淋叫唔好睇少

張七叔個邊倉，聽見話隻「森林鹿」有計，呢隻馬已經谷到好弗，去跑呢場馬者也。其實呢隻「森林鹿」嚮第四班乃係超級貨式來，今仗對手強得咁多，但贏馬亦非奇事也。呢隻馬唔駛要乜嘢狀態，總之見水即生，呢兩日猛咁落雨，場地會有變化，已合佢嘅脚法也。

「再成功」係未見底嘅馬，大哥榮安排好機會，搵好手押陣，點都穩陣多少也。買三重彩加埋新鬼許隻「出類拔萃」就得矣。

大佬平個邊倉就好隻「加州少爺」，老細入馬房好幾次，成日想贏馬，大佬平有計劃，呢隻馬已經係時候起條矣。

配脚方面，就屬「眼鏡之寶」，「鑽石光輝」呢兩件，前者係熱門，但係進度好，不可不防也。

致於「鑽石光輝」應有一爭之力，此駒質新未見底，今回有計矣。敲冷門留意隻「車中寶」，呢匹馬門心好強，難怪越跑越進步也。

第二場 ④森林鹿 ⑧快利 ⑪再成功 ③出類拔萃

第四場 ①加州少爺 ⑦眼鏡之寶 ⑩鑽石光輝 ⑧車中寶

阿叻

勇無敵步勁見增强 活力之寶力度貫注

第一場：「飛馳」有操，進展不太大。「勇無敵」備戰認眞，近試步勁同增。「歡樂人」神態平常，步頭亦重，未及上季時。「喬裝」可多操，未覺有老退跡象，可入位。「玉皇大帝」欠快功夫，馬神色不差。「美國生菜」多操了，走勢轉順，力度欠强。「電腦金剛」神色好，身不瘦，但落脚欠彈力。「知音」快試成態勉强。「兆寶」神色好，近況似有起色。「馬運來」走勢尚穩，有作戰水平了。「超驥」頻頻拍跳，近轉輕身了，觀感略勝前。

第二場：「萬事成」步勁平平，仍未收身。「大英靈駒」走勢順已，神色未好。「出類拔萃」慢試爲主，未見出色。「森林鹿」拍跳功夫不少，走勢有進步感，居班佔利，有力拚勝。「主力」快試步順，已告回勇了，沙田場地尤利適取。「力度高」操練甚勤，未覺有寸進，稍後留意也未爲遲。「快利」出水芙蓉，多操有進步，可介入一戰。「勇驥」動操復勇九分矣。「實安威」近稍好。「再成功」徘徊不前。「勝意如虹」落脚嫌重，待打磨下去。

第三場：「麗龍」有充份準備，步法輕爽，已及勇點。「萬里飛」拍跳頻頻，勇況已冒。「駒飛」有準備，神態未夠旺。「鐵板燒」按序而操，七八分光景。「高章波」未算積極，步勁平平。「帝皇之光」口勁收斂了，近況有爭勝水平。「獅威」操足，神色普通，非捧場時。「金旆源」尚有準備，七八分水平。「銀影」多操，肥態稍減了。「掂掃」走勢暢順已，無大進步感。「雷公」走勢未勁，火氣亦平常。「頂爺」落脚不太重，略有進展已，未夠。

第四場：「萬事勁」埋門試閘，馬身嫌瘦多少。「活力之寶」操足，走勢均佳，已及勇點了。「認眞好」拍跳肯走，論態不差，沙田表現較平常。「雙喜臨門」火氣欠旺，仍未回勇。「加州少爺」力磨不絕，勇況撩人。「保多威」狀態穩定，尚見不差。「眼鏡之寶」操足，成熟進步有加，可期取勝。「車中寶」欠快磨功夫，似好未好。「皇家樂圖」埋門趕功夫，走勢欠利，非最佳時。「鑽石光輝」操練充足，蹄進中。「飛龍世界」試閘代課，並未走樣。「魔術家」操練有序，步頭未勁，有待再磨。「優惠利率」走勢已乏進步感，不宜憧憬。「威飛達」慢試作課，未及勇點。

（南公報導）

準備與狀態

第五場：「快嘉樂」積極操練，狀態勇猛。「友誼第一」落脚仍重。「無敵寶」身輕步爽，三甲份子。「好喜訊」未復舊觀，配脚之材。「好彩數」身體瘦俏，狀態低沉。「磁影」尚未復甦。「聲震環宇」在回勇中，三甲之材。「寶必得」操練無間，進展緩慢。「安培」頗有起色，一位已足。「揚威聲」力磨不絕，足以制勝。「魄力高」鮮作快跳，似是而非，不必重視。「靈光」操練正常，但未有顯著進步。

第六場：「掌聲」操足，佳態洋溢足以掄元。「晨鋒」稍有起色，一位已足。「飛勁」晨課正常，體健神清，可作配脚。「雄風」略有起色，志在熱身開氣。「得力駒」落脚仍重，無力威脅大局，勢難過關。「特駒」備戰充足，略有進步，一位已足。「龍船」體力尚未復元，趁熱鬧之流。「通靈」疏操未勇，爲人作嫁。「游擊勇士」身體比前瘦削，未達勇境。

第七場：「勁達」積極琢磨，收身上力，足以制勝。「齊齊發」徘徊不前，勢難與對手抗衡。「益駒」走勢笨拙，勢難過關斬將。「聖火令」日漸收身，頗有進步，位置之材。「花紗籠」操練無間，奈何狀態反覆，趁熱鬧之流。「喜寶」虎虎生威，勇況與日俱增，爭雄份子。「長城」稍有起色，位置之材。「楊家寶」體力尚未復元，三甲之材。「挺秀」頗[illegible]「金太子」脚步硬朗，[illegible]「美妙龍」和「飛翼」[illegible]

第八場：「百樂星」[illegible]「名門駿馬」操練充足，脚頭挺勁，大有進步，前列份子。[illegible]「藍戰士」狀態勇猛，渾身是勁，一位已足。「亞洲光華」日走下坡。[illegible]「金莊主」日益成熟，三甲份子。「周年旺相」落脚仍重。「天星巨星」略有進步，一位已足。「旋風」體力尚未復元。

（先見報導）

掌聲操足佳態洋溢 喜寶狀態勇冠全場

獨贏精選

第四場 ⑦眼鏡之寶

第六場 ①掌聲

第八場 ⑦百勝福將

祥興提供

華僑馬胆

第八場 藍戰士

·匡公提供·

簡鹿馬今日大搏殺 眼鏡之寶百勝福將 掌聲話到明唔怕晨鋒

參詳

本周末在沙田跑八場賽事，乃是老規矩定於下午一時三十分開跑，八場賽事馬會乃採用A跑道進行，局勢欠缺明朗，投注時要萬分小心，馬房方面，鹿庭旗下馬匹備戰相當積極，有留意必要。

第四場二班跑千二米，「眼鏡之寶」是上季自購馬，今季復課時所見，馬匹成熟大進，可放頭，亦有後勁，出脚勁，狀態是勇，今場環顧對手平平，有力坐二望一。

第六場一、二班出爭千二米，「掌聲」滿出十分穩定，而且馬房亦保養得好，今季亮相時絕無走樣，與上季一連三捷時態況差不多，雖七歲馬，但有如烈日當空，絕無半點疲態，全日穩胆之材。

第八場二班角逐千六米，「百勝福將」此駒D消息都係得好勁，話明食尾糊，上季之戰，爲一在此程勝出，足見此程乃擅長，四歲馬當定穩趨成熟，鬥志上是絕對無可懷疑，唔跟就笨，淨係買門志都値番喇！

祥興

歡樂人有力食頭胡 聖火令變化地特佳

風火滴要

第一場 歡樂人操足有進，配搭堅强，機會較高，其次以喬裝及超驥比較可取，弱馬均見轉好，可爭三甲，冷門介紹美國生菜。

第二場 森林鹿質素較高，操足呈勇，何敬森選策，機會較高，其次以出水芙蓉及寶安威比較可取，冷門介紹

第三場 萬里飛近況較勇，拍跳及試閘均見突出，此賽路合，機會較高，其次以飛駒及麗龍比較可取，冷門介紹高章波及金旆源。

第四場 眼鏡之寶轉廐後立即有進，加工打磨，有意搶先出擊，機會較高，其次以皇家樂圖及搏得好比較可取，冷門介紹鑽石光輝。

第五場 好喜訊試課積極，進展頗多，降班出賽，機會較高，其次以快嘉樂及聲震寰宇比較可取，冷門介紹無敵寶及寶必得。

第六場 晨鋒試課積極，狀態已見回勇，此賽路合，機會較高，其次以遠東特使及掌聲比較可取，冷門介紹得力駒。

第七場 聖火令近期顯著加工，進展頗多，排檔有利，機會較高，其次以齊齊發及勁達比較可取，冷門介紹花紗籠。

第八場 百勝福將質素較高，試課有進，機會亦較高，其次以藍戰士及旋風比較可取，冷門介紹必得勝。

滾滾來短途速度高 晨鋒季初演出例好

統計與分析

「滾滾來」兩捷於快活谷短途，前段都交得出有準之快速而末段可以支持，是有毅力之短途馬。這類馬在一千公尺直路上作戰，會最合適。雖然說這匹馬身前在同程跑過一次全無威力可言，而要敗於頭馬九馬位之多，實力與往績都乏支持。

但當時滾滾來仍處第五班，本身仍未上力，加上當時場地黏又由當時歐廐主帥艾施強策騎，毫無表現不足爲據。上季尾在第六班亮磅仍可勝，現在原班而配輕磅不會吃虧。近期早課狀態不錯，加上手風奇順之陳柏鴻押陣大有可爲者也。

「晨鋒」乃是千二公尺好手，同程曾五捷先發奪人，雖然多次與掌聲同場作戰都被該駒壓低，只有上季主席杯一役是可以反勝，底質方面確遜一籌，而該役途程就是千二公尺。是即可證明只有在這個首本途程，才有與掌聲一爭之本錢。當然晨鋒由李森轉交白禮棟，肯定打一個折扣。但唐敏生騎掌聲就算會路過第三，即上文所舉敗於晨鋒入亞軍之場次。亦無法及得上配當誠之利害。大家都打個折扣就拉平。從狀態看來，筆者以爲晨鋒勇況較盛。此駒破近三季都一出即勝，今次歷史重演絕不爲奇。

今日介紹：滾滾來、晨鋒。

老金

沙田兩組試閘 伍廐包辦冠軍

（第一組）十駒參加，威能搶出後即收藏於密，幻影及有心，亦見出閘順利，尤其是有心在力留一段後末段走勢甚佳，而全組馬最惹人好感的是金將軍，出閘跟在第三位，最後推騎有凌厲反應，以勁勢越過終點。

馬名	騎師		沿途走位
幻影	謝偉豪	許	④③⑩
威能	伯嘉	廖	①④④
有心	陳俊輝	廖	②⑥③
威上加威	鍾占祺	張	⑧⑦⑤
大國手	蒲樹華	林	⑦⑤②
娛樂之威	叶楚航	林	⑤②⑥
金將軍	羅富全	伍	③①①
唐明皇	洪國興	歐	⑩⑨⑦
高駿	華卓良	郭	⑥⑩⑧
信得過	黃敬寧	郭	⑨⑧⑨

距離：三位半，兩位半

時間：十六秒一，四十秒五，一分五秒三（末段廿四秒八）

（第二組）青馳臨時換上阮世亮走來可圈可點，末段未有推騎仍以順勢，力保第二過終點，反而全程力騎而跑第一的芳心知則是反應平，要是或受觀察而跑來不俗的茂麗山莊及絲綢之路均屬力掩鋒芒之輩。

馬名	騎師		沿途走位
桌球之星	朱柏榮	許	①②⑧
麗碧	伯嘉	廖	③④③
青馳	阮世亮	朱	②①②
係咁贏	謝偉豪	林	⑨⑨⑨
快勝多	叶楚航	林	④⑥⑦
萬福來	蒲樹華	林	⑥⑤④
芳心知	艾法誠	伍	⑤③①
茂麗山莊	唐紘生	簡	⑧⑧⑥
絲綢之路	華卓良	郭	⑦⑦⑤

距離：一馬位，一馬位

時間：十六秒二，卅九秒八，一分六秒一（末段廿六秒三）。

倉口堅料—小飛俠

場內孖T（一胆拖三脚）

第四場（胆）⑩鑽石光輝 （脚）⑤加州少爺 ①萬事勁 ⑦眼鏡之寶

第五場（胆）①快嘉樂 （脚）④好喜訊 ⑦聲震寰宇 ⑩揚威聲

七彩銀幔

恬妞的開心是自己能在影、視、歌三綫發展。

有傾有講

羅卓瑤前世

松田聖子自美返日立到石原墓前參拜

張媛婷女強人

七彩銀幔

恬妞拍劇集口水多
萬梓良怕她吃不消
兩人默默耕耘爭取每一分每一秒賺錢

銀幔星色 ·小生堂·

恬妞近來顯得特別開心，只因她與男友萬梓良一同在「無線」拍電視劇集，是情侶檔第一次合作拍劇集，每天開工都在一起。

在工作，萬子每事關心着，令她無限的安慰，平時萬子拍劇集，很緊張自己的一切，現在除了緊張自己之外，又多了一份緊張。因爲要關心到女友幕前幕後的事情，他很了解拍劇集的苦況，有時會連續開幾個通宵，就心恬妞是否吃得消，拼得住。

其實恬妞早有心理準備，她有拍戲的工作經驗，能適應一切，何況還有男友在旁照顧，工作得更爲輕鬆愉快。

恬妞工作時爲了多與電視圈的朋友溝通，所以她有空時便喜歡與人談話，但萬子却希望她勿講話太多，因爲演電視劇全是同步收錄對白的。

平時講話多，自然會影響聲線，正式演戲時聲音不美也會影響到整個劇的效果。

但是恬妞多講話目的，是與別人溝通，同時多說話可以使自己的廣東話說得更流利，拍電視片要親自講對白，所以多講話亦有道理。

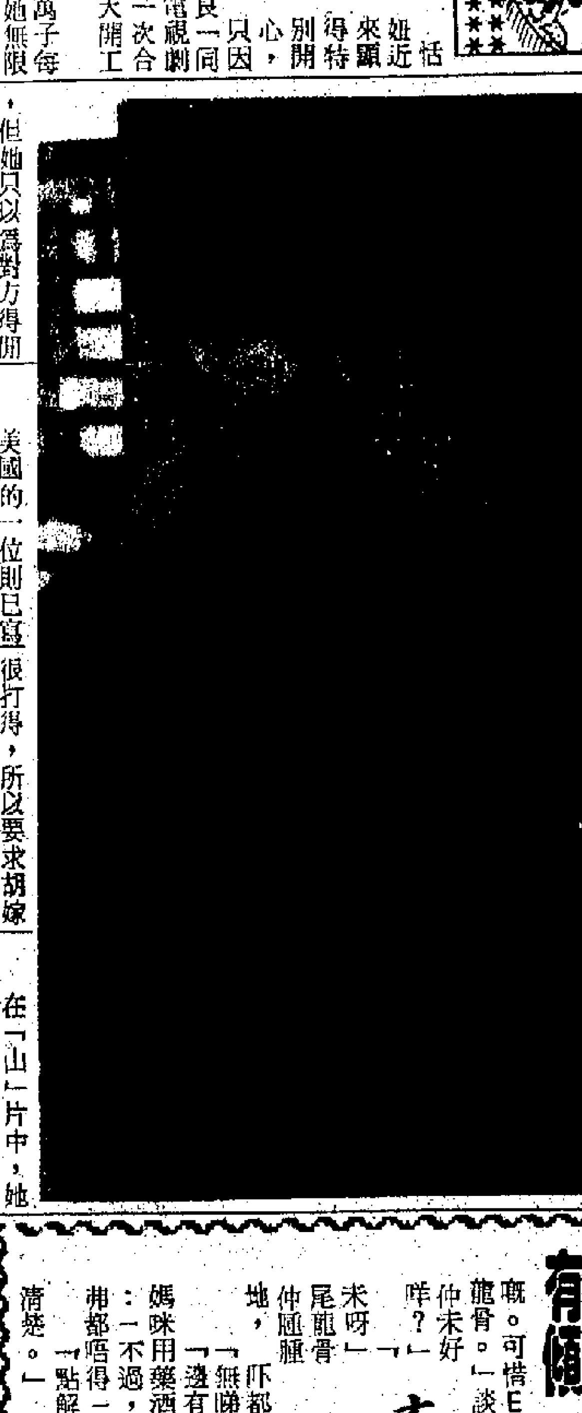
恬妞表示：幸而在劇中她飾演一名大陸妹，可以講些半咸半淡的廣東話，故此可令觀眾接受的。

她初演香港的電視劇，不僅男友緊張，她自己也是相當緊張的，也希望憑此劇望觀衆能接受她使她多了一條賺錢的路綫。

恬妞與萬子是很精明的一對，大家都默默的耕耘，靜靜的賺錢，對香港敏感的時刻將至，來日無多，不知將來怎樣安排，現時有得搵便趁機去搵，有得賺便去賺。

他們認爲頂多是捱得多兩、三年，到時才安排自己的動向，因而二人都不會怕辛苦而推戲的。

拍完電視片集之後，兩人便飛到台灣拍電影，也順道與要登台演唱，總之抓緊機會賺錢，不要浪費每一分鐘！



恬妞的開心是自己能在影、視、歌三綫發展。

胡慧中影迷求婚信
分別來自大陸美國及韓國各地
韓國男影迷望其下嫁兼任保鏢

胡慧中早前先後去了韓國、台灣、美國，於中秋節才返港。過往她在中國大陸有不少影迷寄信給她的，但她只以爲對方得閒，當她到韓國後才知那些影迷實在太瘋狂和熱情。

其中更有三個影迷來信向她求婚，一個是北京影迷，他在信中自我稱讚，希望胡慧中能嫁給他，讓他可離開大陸來港。

美國的一位則已寫了五、六年信給她了，每封信也有五、六張紙，最初時她也感到好奇去睇信，終則睇厭了，因那人常批評各明星的私生活，更喜歡談論政治，而韓國的影迷表示當地的女仔較矮，而他看過胡的動作片後覺她很打得，所以要求胡嫁給他，以便可由胡來保護他。

自拍戲被燒傷後，做人一定要享受，這麼辛苦爲了什麼，她以前想過要拍戲做一生的，現則只想再拍三年戲，更佩服張國榮淡出的決定。

張國榮決告別樂壇
展開人生新的一頁
銀色旅途十三年得到名利失去友情
光輝時刻淡出．留下美好回憶

張國榮突然宣佈告別樂壇，令不少圈中人議論紛紛，認爲他的決定對樂壇是重大損失，有些歌迷獲知偶像要退休，欲加阻止，但張國榮生性倔強，已決定了的事情，他不會再改變。

對於一些歌迷而言，這個決定未免很殘酷，但對於他本人，則覺得此決定並非衝動，他是經過三年時間的考慮才作出此決定，在銀色旅途十三年，他得到很多，但他亦失去很多，名和利他是得到滿足，但是因爲利益上的衝突，他要失了不少友情，有些朋友他是希望珍惜的，可惜得於種種因素，他與一些圈中人構成很多誤會，這些年來一直沒機會消除成見，也許今次毅然決定引退，以前有些不可以成爲朋友之圈中人，可以與他友誼加深。

無論他在娛樂圈有什麼得失，這十三年的藝術生涯將會成爲日後的美好回憶，在此圈十幾年，有些朋友、歌迷，他是感到依依不捨，但是天下無不散之筵席，他說自己總不能一輩子在圈中打滾，因爲三十歲之後，他希望展開人生旅途新的一頁，所以在光輝時刻淡出，對自己或歌迷亦是一件好事。

蔣麗萍不打算復出
集中精神湊大BB

文吹 文彈 文唱

去跑馬地探朋友，碰到蔣麗萍抱着乖仔，跟挽着兩袋日用品的丈夫陸定生從超級市場走出來，好一幅家庭樂。

她看見我笑說：「你住在這裏的嗎？」

「不，來探朋友，這麼巧會碰到你這廿四孝媽咪」我看着BB，正熟睡，「很像爹地呢！」

「許多人也這麼說。」

麗萍產仔胖了，却是一臉幸福與祥和，我即笑她：「十足十好媽媽。」

「怪不得俗語說：養子方知父母恩。我當了人家的媽媽，才知道十月懷胎的感受，眞係好奇妙的，無端端會造出一個小生命，想着要撫養他成人，深深感到自己責任之重大。」她發表慈母宣言。

「你還會不會復出唱歌？」我問她。

她搖頭：不會啦，單是要湊BB已經佔據我所有時間了。」

麗萍入娛樂圈固然是她自己的興趣，也是遵從母親遺言，媽媽希望她唱歌呢。

「我都償過心願了，每個人不同階段做不同的事，是當母親的時候了。」

麗萍不留戀絢爛的娛樂圈，甘於平凡，照顧兒子丈夫當一個賢妻良母，遲一點她還會回到她的手袋皮具生意。

蔣麗萍有萬子事足。

吳家麗改變戲路
戒零食間接減肥
簽約二友發展好明年博殺

在「山」片中，她一改做風塵女子的路綫，拍攝時亦有很多趣事，但因有三件事令她感到害怕。第一是裝大肚，常要帶着個假肚拍攝，天氣又熱十分難受。第二是食香口膠，過往她本來喜食香口膠的，但因劇情需用，每日也食幾十片香口膠，現在看到香口膠也怕怕。其次是零食，以前她也有食零食的習慣，在戲中她飾演的角色是常吃零食的，故此她每日的吃，現在也厭了，並戒了食零食的習慣，間接可以減肥。

今年她共拍了十三四部片，她加入影圈兩年中，今年如是最滿意和豐收的一年。

她稱自簽二友後發展不錯，拍戲一部接一部，雖然較辛苦，但明年也沒打算要抽時間到外在休息充電，而明年更是要搏殺，因爲她希望能多些不同類形的影片，演闊自己的演戲路綫。

吳家麗於「山埃加冰」中飾演一個類似十三點的台灣妹，導演更刻意地誇張她的服飾與打扮，用以配合此部黑色喜劇。

鍾楚紅找到至愛要好好珍惜

苗僑偉無太大感覺
戚美珍感到好開心
尚有數月諧連理．雙方家長極緊張
朋友衆多戮穿石姊妹團人數要增加

張國榮告別樂壇是樂壇最大損失。

苗僑偉、戚美珍在明年一月共諧連理，圈中不少好友聞訊，紛紛道賀，由於兩人在圈中接近十年，認識不少圈中朋友，所以有很多朋友都爭相要做姊妹，戮穿石，由於人數太多，令他倆難於挑選，阿戚準備與阿苗商量，將姊妹團，戮穿石人數略爲增加，避免得失圈中友好。

阿戚在這幾天已開始收到禮物，目前雖然距離大婚之期還有三、四個月，但是雙方家長十分緊張，以前朋友結婚，阿戚做姊妹已知道籌備婚禮是一件很繁瑣事情，所以她與阿苗商量過，有意不舖張，只請圈外親友吃晚飯，但是雙方家長不同意，認爲結婚是人生大事，不可能靜靜地結婚，爲了尊重家長意思，才會擺喜酒。

兩人還有幾個月便成夫妻，阿戚覺得很開心，因爲有了名份，日後處事不能再好像小孩子般，一定要有大將風範，而阿苗則沒有太大感覺，因爲與阿戚拍拖八年，彼此關係已經像老夫老妻，所以他一直說對方爲妻子，不過以前欠一紙婚書，如今則是有名有份的合法夫妻。

有傾有講

李婉華尾龍骨受傷
腫痛易倦無暇診治

章行

「李婉華今年中秋節過得高唔高興？」

「麻麻地啦，本來幾開心嘅。可惜EYT玩遊戲嘅時候，撞傷左尾龍骨。」談到傷勢，李婉華皺皺眉頭。「仲未好咩？」

「未呀，尾龍骨仲咪腫，吓都痛。」

「無睇醫生咩？」

「邊有時間，日日要返工，我日日叫媽咪用藥酒同我搽好咗好多。」李婉華說：「不過，最衰係唔做得劇烈運動，想急都唔得。」

「點解唔向公司攞假，徹底搵醫生睇清楚。」

「我都想，不過暫時有時間，等拍完「公私三文治」至算，呢個片集，收視率上升，公司請我哋食飯慶功。」

「你呢次可以算得係因公受傷，應該可以向公司支取醫療費用的。」

「係呀，不過，最衰而家有時間，而且講你唔知，受傷咗之後，好容易倦，脾氣差，好多嘢唔做。」

「我都唔知，咁你點演得「蜀山」呀？」據悉無綫將讓她在「蜀山」飾演期一位女俠。

「我都唔知，不過，相信到時我嘅傷勢，可以搵醫生醫好咗啦。」李婉華說，這位無綫力捧而潛質高的女星，假如聽話兼工作態度好，肯打肯捱，相信可以紮紅起來，成爲姐級人馬。

陳奕詩做志偉女友
與利智初次結片緣

陳奕詩入影圈三年來，拍片不多，每年只有類似「富貴逼人」一般大片一兩部。很奇怪，她拍每一部片，大都是與曾志偉拍檔，且當他的女朋友。因此，陳奕詩與曾志偉很老友，也很談得來，所以曾志偉拍「小小小警察」時，她當然義不容辭客串了兩天戲。

陳奕詩拍完「小小小警察」，便投身演出泰迪羅賓監製、麥大傑導演的新片「小心間諜」，拍檔者是與她同期的「亞姐」利智。不過她說，兩人的戲很少同場，因此演出以來，兩人只碰過一次面。陳奕詩說，她們雖然近期少見面，不過彼此一直是好朋友。

陳奕詩去年已有經理人，但是，她一直不想一接五、六部片，寧願揀戲來拍。

祖安華莉談印象
喜會昔年醜聞當事人

英國女星祖安華莉在電影「鳳舞英倫」，飾演轟動一時政壇性醜聞主角姬娜。祖安現年廿五歲，十年歲便參與舞台劇演出，她被英國評論家譽爲英國近年最特出的年青演員。

祖安被邀演出姬娜一角時，她毫不考慮便答允下來。祖安說：「『鳳舞英倫』不止是件醜聞，它可從多個層面看，但主要還是描寫準德和姬娜之間的微妙關係。」

七歲的姬娜本人請教，眞假姬娜暢談甚歡。祖安憶說：「我們會面詳談，我並非想逐場戲研究，只想見見她，感覺她。這些年來她的生活並不好過，但她神采依然。我想人們忘了醜聞發生時，姬娜還很年輕，她絕不是妓女，不過貪玩，愛追尋刺激罷了。」

透過這次會面，祖安發現了姬娜之能傾倒衆生的秘訣：「她有那種本事，可以全神貫注傾聽說話人的話，這個無論男女都會很受落，她能讓說話的人自覺字字珠璣。」

·杜文·

羅卓瑤埋頭紐約客
前世今生放下心事

羅卓瑤目前在美國拍「紐約客」，差不多天天開工，未有停過，工作進展，相當順利，估計可以提前完成紐約方面的戲場。

對「潘金蓮之前世今生」，羅卓瑤非常關心，在美國特別致電返港，詢問開畫時之票房紀錄與及觀衆與影評人的反應。

當會志偉告訴她該片公映首天的收入，是同期各片之冠，而且，連同午夜場特別場已經收入超過二百六十萬元，而令她最爲興奮的則是影評人一致稱讚，觀衆的反應，亦非常熱烈，羅卓瑤登時放下心事。

她希望這部片能夠爲香港觀衆所接受，創出良好之票房紀錄。

上次，「潘金蓮之前世今生」在多倫多影展展出時，得到全面的重視。

在加拿大看過該片展出之美，加和歐洲各地的製片家與影評人，均一致大讚，認爲是一部有新意的影片。

羅卓瑤對各地影評人的讚許，感到非常高興。

這對新人正忙於籌備婚禮。

松田聖子自美返日
立到石原墓前參拜

松田聖子於八月初旬，由美國直飛日本，這次她返回日本，主要是爲了她的新事務所開幕，要她主持開幕禮，因此，她不得不趕快回國。

八月十七日下午，她與大婿神田正輝同赴橫濱市的總持寺，去石原裕次郎的墓地參拜，本來在七月十七日，是石原逝世的三年祭。原先她想回來市祭一番，後來因爲中森明菜自殺，此事涉及她與近藤眞彥的關係，爲了害怕記者的追問，她迫得改期返日。

但是，現在不同了，因爲中森明菜已出院了，事情已過去，時間會沖淡一切。尤其是外間不斷傳說她與神田正輝鬧婚變爲了這一問題，她要返國澄清一切。在返國後，她就立即去已故恩師石原的墓地參拜。以免負上不義之名。

而松田聖子那天與大婿及女兒沙加也三人到墓前參拜，而作爲未亡人的師母北原三枝也親從東京趕到恭迎。

對於由異地回國，特往拜祭恩師的松田來說，眞可以說是重情義與有孝道的人，在樂壇上，大家對於松田這次的表現，甚爲讚許。

而松田聖子默默哀愁的神情，顯然她是懷念着故人，她這一番熱誠，深深使到石原家族內的人，對她感激，也深切表示謝意，據說松田聖子一俟各事辦理妥善後，她便飛回美國去了。

富士山下 伊丹

葉童稱今年產量少
拍阿森合作極開心

葉童今年產量甚少，今年只拍了「笑傲江湖」及拍攝中的「山埃加冰」。她表示其實要他一年拍十部也可做得到，之不過是不能專心地去做好每一部片。

而且過去她一直給予別人的印象是演技派，所以不可以有一部較差的片出街，以免被觀衆誤會她的演技退了步。

過往她拍的戲均自己配音，「笑」片也不例外。拍「笑」片雖然又要打又穿古裝，非常辛苦及炎熱，但可能因她喜歡此部片，同時與許冠傑合作得很開心，所以並不覺得辛苦。

「笑」片的拍攝時間比起普通的電影較長，共拍了一年左右，葉童的片酬接近兩部片的酬金。而拍攝期間，她並無發生擅期的情況。在停拍期間，曾接拍了「飛越黃昏」，在「飛」片全部拍竣，「笑」片才開始繼續拍。

高麗虹外間傳言多
無影响與三毛感情
簽寶祥片約兼經理人合約

高麗虹簽了寶祥公司片約兼經理人合約，她希望有了一間大公司爲已安排工作，可以有助在圈中發展，由「東方飛鷹」開始認識三毛，兩人相處得很好，彼此關係亦師亦友，雖然外間有很多傳言，但兩人並無因爲傳言影响雙方友誼，凡關係越來越好，不過祇限於友情，並無愛情成份，早前三毛子女回港渡假，三毛因爲忙於拍片沒時間陪伴子女，高麗虹便代替三毛父職，帶他們四處遊玩，又送了一些禮物給三毛子女，與三毛子女相處得很好。

她與三毛合作，這兩年確是學習到不少做人處世之道，對電影知識亦比以前豐富了，三毛經常提點她演戲要有什麼技巧，她覺得自己的演技漸有進步，但是觀衆未必可以發覺到，因爲她以拍動作片爲主，觀衆集中看她的身手，可能忘記她的演技，其實她演每一部片都是很努力揣摩角色，有時因角色本身欠缺發揮，她才覺得沒有用武之地，在明年她希望公司可以爲她開拍一部文藝片。

高麗虹與三毛合作愉快。

鍾楚紅找到了至愛
喜歡男友被稱咪朱

鍾楚紅與朱公子的感情，已到達談婚論嫁階段，紅姑亦承認，朱公子是理想的結婚對象，然而，每當問到婚期，紅姑的反應都是搖搖頭。

我問：「不想結婚？」

「不，婚一定會結，但不是現在，好端端二人世界的浪漫時光嘛，毋須要太早結婚。」

待次提起朱公子，即見紅姑一臉幸福的笑容，羨煞幾許旁人。

她表示：「愛情容易有，但不容易找到心目中的至愛，找到了就一定要好好珍惜。」

「何時帶朱公子出來露面？」

她想了想，答道：「結婚之日，就是他露面之時。」接着，紅姑又反問我：「不要叫他乜公子、物公子好嗎？人家正正經經生意人，却無端端被冠上了祖公子之名，他不是那些二世祖公子呀！」紅姑指男友也不喜歡被冠上「公子」兩個字的稱呼。

「那麼，叫他『咪朱』（英文名）好了。」

紅姑笑到見牙唔見眼：「你好緊張男友呀！」

她擺出一副得意的模樣說：「他夠緊張我嘅。」

鐳射傳眞 曉兒

邵傳勇來頭甚大
出身於戲劇世家

好聲好氣 ·潘冰姊·

邵傳勇的樣子很趣致，雖然擁有運動家的身形，但笑起來，仍然像個小男生的模樣。六呎高的邵傳勇，是「白骨陰陽劍」的男主角，與該劇的女主角吳茜薇，同樣長着一張娃娃臉，而且兩人講起話來，語調都很似小朋友，所以是一雙很可愛的配搭。

在邵傳勇的臉上，時常看到一些天眞可愛的表情，尤其他笑起來，臉上兩個深深的梨渦和兩排齊齊整整的牙齒。

日前，我的乾兒子柏林到電視探班。他見到邵傳勇穿古裝，頭上梳了小辮子，於是好奇地跑到他跟前觀看。

邵傳勇見到柏林手持大哥大電話（玩具），煞是神氣的樣子，於是逗他說：「柏林，你係我個偶像喎架。」

柏林便立即答道：「乜你做警察架咩？」原來柏林的偶像是維護法紀的警察，他把「你係我偶像」誤以爲「我係你偶像」。

柏林見到邵傳勇的兩個梨渦，於是指着說：「點解你塊面同我一樣有兩個窿嘅？」

細看清楚，邵傳勇與小柏林倒有幾分相似，兩人臉上都有梨渦，甜甜的笑容，米米的眼睛，只是邵傳勇比柏林長高了好幾倍吧了。

他告訴柏林說：「我從前跟你一樣，做過小演員的，和路家敏，王書麒一齊拍過「小時候」，又參加過「醒目仔時間」。而且在遊戲節目中扇過電視遊戲機，可惜當時導演說，那次錄映出了毛病，不算數，要重新開始過。」

說起來邵傳勇是出身於戲劇世界。外婆顧蘭君是四十年代上海影壇十大最紅女演員之一，與周旋，胡蝶齊名。外公李英更是首位自編自導自演的藝人。邵傳勇之母，在少女時期，也曾主演過一部電影，當時是尤敏，林黛，葛蘭的年代，由於她性不近電影，於是離開影圈。邵傳勇的繼父更大有來頭，是上海十大家族，被稱爲三尊地主菩薩，與奚家等並排。奚家後人雷震，樂蒂，亦是當年影圈紅人哩！

張媛婷掉進情網後
女強人變成小女人

今年，對張媛婷來說，將是人生一個大轉彎，年初，她還滿腦子拍片計劃，全心要在銀幕再衝刺，曾幾何時，她的眼神却能含似水柔情，言行舉止也是一副「小鳥依人」的模樣。

張媛婷口中的「老公」大她九歲，人長得一表斯文，極具涵養，張媛婷說：她第一眼就給他這種特質吸引住了。「老公」和她的戀愛故事從「一見鍾情」譜出序曲，跟着就是共同沐浴在愛河中。由於兩心相契，使張媛婷驚訝地發現自己一心要做「女強人」的想法瞬間瓦解。

張媛婷處處爲「老公」着想，不肯公開他的姓名，誠恐事先曝光，人家會說他是「張媛婷的老公」，給他造成無謂的困擾，她決定保密到她成爲「某太太」的時候。

愛情力量實在無比神奇，它可以把一個野心勃勃的「女強人」一瞬間改變成爲溫順的「小女人」，女星張媛婷墜入情網前後的例子。

以往，張媛婷的觀念是——「婚後不讓我繼續當職業婦女，再好的老公也不嫁！」「小孩嘛，一個交差就夠了！」

如今，張媛婷是「演藝事業盡可拋」，年底「塔裏的女人」殺清後，她便不再接戲，祇接些形象良好的廣告拍；孩子嘛，生一打都可以，祇要老公喜歡。

梨山 影音

米高蘭頓養子馬克
要靠雙手闖番事業

米高蘭頓的養子正爲前途默默耕耘，他要靠自己的努力，在一超級市場擔任工作，希望能夠像後父「樣」獨力創一番事業。

現年四十一歲的馬克蘭頓說：「家父靠自己成名，我亦要學他一樣。」

馬克在蘭大超級市場工作，居住在荷李活，不見經傳的建築物底層。

「家父早期在長演事業上並不見得怎樣順利。他曾經在百貨工作，也試過逐家逐戶推銷貨物。」

馬克除了晚間的舖貨工作外，本身亦是音樂家兼從事劇本寫作。他說：「我不想聽到有人問我爲何不借助父親的名氣。遇到有人問，我就會說，你有沒有想過靠自己雙手闖天下呢？」

米高蘭頓有九名子女，他說：「我愛錫每一位兒女，但馬克很特別。他自幼已很獨立。」

現年五十二歲的米高蘭頓，十八歲那年認識了馬克的母親杜迪費莎，當時，後者是一名廿五歲的寡婦，而馬克祇得六歲。杜迪的丈夫在她懷胎八月的時候，被汽車撞死。行兇者事後更不顧而去。

米高曾表示，他是爲了馬克緣故而與杜迪結婚的。「婚前我突然想取消婚約，但由於怕馬克傷心，也決定按原來計劃結婚。因爲我和馬克日夕相對了數月之久，感情甚深。」

他於是收養了馬克，後來再與現任妻子伯蒂嘉妮高生了八名子女，他們的年齡由三歲到卅五歲。據悉，馬克每逢週末總會探望米高，但他甚少在後父的豪華建築所過夜。雖然米高正在着人興建一幢大屋，打算給子女居住，但馬克不要傳入住。因爲他要憑自己努力創一番事業。

「我現在每小時賺十四塊五美元，閒時亦可以寫作。我的工作時間是零晨九時至三時，算是優差吧？」

西風細雨 長袖客

吳家麗今年可謂豐收共拍了十三四部戲。

港聞 馬經

敬老及護老」作爲本會的口號，積極推廣老人服務，爲年老人士及單身老年人提供更多，更全面性的安老及護老服

禮成後粵劇義演隨即開鑼，由紅伶李龍、南紅、賽麒麟、任冰兒等演出。（奕）

以支持其建議，可見該委員會昧於過份熱衷於反吸烟而不顧本港是自由社會經濟，忽視本港整體利益對市民生活的

總經理梁智斌先生及大昌貿易行高級經理朱漢輝先生主持是次盛會的剪綵儀式，場面佈置美觀非常熱鬧。

糕餅、威化餅及礦泉水等，種類繁多，不勝枚舉，歡迎各界惠顧及蒞臨試食精品。

喜寶狀態勇冠全場

距離：一馬位，一馬位

時間：十六秒二，卅九秒八，一分六秒一（末段廿六秒三）。

讀者來函

揭露時弊．仗義直言．論壇公開．歡迎投訴。

來函請附眞實姓名地址電話

建議爲白田小學增設施 以避免鄰近拆樓的影响

我們均是白田天主教小學、佛教陳式欽小學及聖公會紀岳小學之學生家長，由於得悉白田村十四至十六座將會被拆卸及重建，可以預料三座樓宇於拆卸及重建期間，將無可避免地產生噪音及塵土飛揚，其中石棉塵的問題更不可忽視。此等情況，將會影响三所小學學生的學習情緒及身體健康。有見及此，作爲家長的均希望有相應的措施，以減低此等情況的影响，特別是學校方面。就此，我們有如下的意見：

一、爲學校裝設隔音玻璃，以減低噪音的滋擾及塵土飛揚；

二、裝設冷氣機，增强課室的通風及隔阻塵土的影响；

三、在課室裝設擴音系統，協助教師授課及學生能清楚聆聽。

教育署是統籌教育事務的政府部門，協助學生及學校解決問題是責無旁貸的。希望貴署能盡快與三所學校負責人商討此等情況，若能於短期內解決此等問題，對學生而言是莫大的裨益。

加强措施以確保學生出入安全

另一方面，我們的子女每逢上下課時均要經過該三座的地盤，子女出入安全是我們所共同關心的問題。

首先，該三座均樓高十六層，清拆期間飛沙走石，我們無法相信絕對沒有沙石由高空墮落，我們實在懼怕終有一天會接到子女被擊傷的惡耗。

第二，據聞就有關清拆該三座，爲了能讓學生們能夠回校上課，將會設置通道前往，通道、隧道，是否安全很難逆料，而通道彎角往往是最陰暗的地方，一來被易爲不法之徒所乘，二來光綫不足易生危險。

第三，該處附近向來去水位欠妥善，一旦天雨積水無法疏導，再加上通道的設置，更難使積水疏通，危險更甚！

是以爲了學生的安全，我們有如下要求：

一、興建有蓋以及有足夠高度的雙層圍板，以防高空擲物，並將有關樓宇用布包裹密封後才進行清拆；

二、於通道設置照明燈，並經常定期檢查維修，此外，更要派警員加强附近的巡邏；

三、爲減少學生接近地盤，於十三座旁的斜坡上，增設樓梯讓澤安村的學生，可利用該樓梯往返澤安村；

四、整修該處附近之去水位。

一羣學生家長

東頭邨東隆道 無適當交通措施 橫過馬路甚困難

近年來東頭邨部份的七層大廈，已漸由重建的新型樓宇所取代。而介乎旺東樓及康東樓之間的一段東隆道，是區內大部份居民每日出入必經之路，亦是公共汽車往來的主要通道，日後更有巴士的行走。故此，此段道路於本邨實在是扮演着重要的角色。

東隆道自去年十月八日正式由單綫改爲雙綫行車後，交通便更爲繁忙。及居民漸搬入新樓後，橫過此路的人亦相繼增多。

可是，此段有負重任的東隆道，卻沒有一處可供行人安全過路的設施。當居民由街市返回康東樓或街前圖書館時，卻要特別留神兩方突然轉彎而來的車輛，每當婦孺或老人由此過路的時候，驚險的情景就經常出現。特別由街前匯邨步向旺東樓的方向時，該處的彎位設置長長的欄杆，街坊爲了方便過路，往往冒着生命危險攀越欄杆而橫過馬路至對邊的行人路路口，真奇怪及懷疑此兩不相對的出入路口的實際作用？

環顧整段東隆道，於新樓一段的行人路就有幾個過路的缺口，可是，相對地在對邊一段的行人路旁就被長長的欄杆所阻攔，街坊往往不知怎樣過馬路。

而本邨的居民協會及旺東樓的互委會於日前就東隆道的交通問題向居民作了一項問卷調查，調查結果如下：在二百二十四名被訪者中就有一百五十五人（約佔百分之六十九點二的總調查人數）曾聽聞或目擊該路有交通意外的發生；甚至有八位街坊的親友於此段路因交通意外而受傷。據了解，發生意外的原因主要是沒有適當的交通設施，居民橫過東隆道時甚爲困難。

就此問題，居民曾向區議員投訴，而區議員亦向區議會反映，並且向交通及運輸事務委員會和分區委員會提出建議改善。可是到目前爲止運輸署及有關方面卻沒有作出任何改善的行動。由於引起的交通問題日益嚴重，居民覺得需要立刻進行改善。故此，本會有以下建議：

一、於旺東樓與街前圖書館之間的路面要設置斑馬綫；

二、在旺東樓及安東樓對出的路面加設行人輔助綫；

三、其他沒有行人路口的路邊應加設鐵絲網欄杆，以防止街坊隨意過路；

四、（從略）。

綜觀以上問題，本會盼有關方面能迅速進行改善東隆道的交通設施。

東頭邨居民協會 東頭邨旺東樓互委會謹上 莫應帆議員辦事處

順利臨屋居民 對遷拆及上樓有意見

編輯先生：

我們是一羣受清拆影响的順利臨時房屋區居民。現欲借貴報一角，以表達我們對房署在本區進行清拆工作的意見。

房署牛池灣清拆股於本年三月十五日到本區第十四、四十、四十一、四十二、四十三及四十五座進行清拆登記，並通知我們必須在本年八月三十日前遷出現居住單位。唯至七月上旬，我們仍未接獲房署任何有關安置的通知。我們曾進行簽名行動，向房署要求就近安置和安排合理的搬遷時間。

我們於七月二十日聯同本區區議員譚耀宗先生到房署牛池灣清拆股辦事處向房屋經理反映居民意見，會上房屋經理對居民的要求有如下答覆：

（一）房署清拆股將於七月二十八日前派發第一次上樓通知書予所有符合上樓資格的住戶。

（二）若街坊不願意入住沙田廣源邨或將軍澳寶林邨，房署會按照各住戶的個別因素安排其入住市區的剩屋邨，爲議然容許單位。

（三）房署清拆股會預留本區六十平方呎的空置單位，以安排受是次清拆影响而未符合上樓資格的一、二人家庭入住。

可惜直至七月二十八日，尚有三分之一符合上樓資格的街坊還沒收到第一次上樓通知書，房署一方面强調街坊必須在八月底前遷出，否則取消受影響住戶的屋證，但另一方面卻遲遲未能作出恰當的上樓安置，街坊現正若熱鍋上的螞蟻，我們亦需要得知即時派樓，上樓後用一個月或以上的時間來裝修和搬遷。其實我們都非常願意與房署合作，以求早日安居樂業，故特此就是次清拆行動向房署作如下建議：

（一）房署派樓時應先充分考慮街坊的意願，以免因爲不合意而花費時間於多次揀樓。

（二）街坊需要裝修，有一個月時間，故此我們要求房署延期清拆，將原定八月卅日改爲九月卅日，使居民有足夠時間準備搬遷。

此致

華僑日報讀者來函編輯先生

順利臨屋區清拆關注小組

敢問教署

「何謂「合資格」教師？如何釐定？教師不足？眞有其事？曾否放寬資格？」

編輯先生：

本人是理工學院之應屆畢業生，畢業後本欲從事教育工作，惟多次申請教職，均遭婉拒，原因何在？

校長之答覆爲：「根據教署規定，理工學院不屬大專學院之列，故只能視作「不合資格」教師（UNQUALIFIED TEACHER）。教署絕不鼓勵校長聘用「不合資格」教師，很抱歉未能聘用你。」

本人亦曾致電教署垂詢有關情況。教署人員的答覆是：「大專學院是指樹仁學院、嶺南學院、浸會學院，理工學院並不包括在內。」爲甚麼？原因非常簡單，教署人員說：「你唸完理工學院是用來教書的嗎？」這個理由看似充份，有理，但試問兩所大學、樹仁學院、嶺南學院、浸會學院的畢業生，只能任職教師嗎？

敢問教署：「爲甚麼兩所大學、樹仁學院、嶺南學院、浸會學院的學生能被聘用爲教師，唯獨理工學院的畢業生要被視爲「不合資格」教師呢？是否因爲理工學院之畢業生，學歷不夠其他學院高？還是因爲缺乏教學經驗？兩所大學、浸會學院、樹仁學院、嶺南學院的畢業生又有教學經驗嗎？若同屬缺乏教學經驗之列，又爲何他們能依照政府之薪酬點來支取薪金，而理工學院之畢業生則要以不合資格教師之薪酬（四千二百八十五元）作爲起薪點呢？本人並非拜金主義者，但試問以這樣的薪酬，除去個人開支後，又怎能負起奉養父母之任呢？教署多次表示教師不足，若眞有其事，又爲何將有心人拒諸於門外呢？釐定「合資格」教師之方法，又是否有欠公允呢？

廣告 小字卅四個 二十元

花店誠聘 聘女文員

津校男工

元朗津小

醫院

文學位代課 驗室技術員

沙田區

技工 見習

字員

仟伍元 請助教司機

鋼琴出讓

招生

九德法 烹飪學校

遺失聲明

命相家掌 鍾應堂

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批．大小樓舖
港九均合．無須睇樓
即日成交．免費估價．歡迎查詢
3-928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大批更佳 無需看樓
價合成交 港九均合
永寶投資公司
3-631815（專綫）
九龍馬頭圍道76號

財團徵求
即時付款
不交吉樓 交吉亦可 全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

商業大廈 廠房出售 委中行地產 頂讓 文具補習社 錦綉花園 出讓 九龍

西環卑路 六四移民 出讓 香港 屯門舖招租 酒店式樓 租賃 九龍

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段一大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，即刊。字如超過一個位，多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份証）

康泰護老之家 仁濟護老 永樂老人院 葵芳護老院 啓善國際 長健護老 鴻圖老人院 平安護理 松苑護老 瑞安護老 佛教美倫

護老

中環銀行大廈寫字樓招租
中環地王銀行大廈寫字樓招租建築面積498呎中央冷氣系統管理完善大廈全部重新裝修氣派一流交通方便有意請電：5-231637 區先生洽

澳門屋租 租賃 香港

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955 ⑤453381

出讓 港九物業 幽雅洋房

松柏國際（香港）協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人 護理：2300元起、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、餵飯等
宿舍：月費980－1360元 包食宿及廉價醫療
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

護理 晚趣園 安老
中門 資深老人工作者管理，註册西醫保健
文憑護士24小時輪值護理，全院空氣調節
獨立花園別墅，交通方便歡迎親臨參觀
電話：0-4540292 0-4611864

知年護養院
獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較
0-4716407-8 0-4718397

安慈護老院
九龍牛池灣貴池徑2－8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：
3-7263878 3-261277

護理老人院
可選擇住沙田區或元朗區許電：
0-6046767（沙田）
0-4753321（元朗）

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療．施他佛道一號．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③－386228三線

康寧護老院 名揚護老院

誠徵女友 誠徵女友 收修鋼琴 徵女友 誠徵女友 誠徵男友 徵求女友 徵求女友 誠徵女友 誠徵女友 學生徵鋼琴 徵男友 誠徵女友 誠徵男友 徵男友 婚姻介紹所 誠徵女友 誠徵男友 徵男伴 徵求

神愛 仁愛 慈愛 護理
建院悠久，經驗豐富，註册西醫護士，不收按金什費，免費專人專車接送，醫療，困難者可代申請援助金。神愛：0-4717535或0-4717154 仁愛：0-4796990 慈愛：0-4659768

享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界
國際電腦婚姻 政府註册
全港首創電腦彩視錄影勁客即時選擇
全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
美加姻緣⑤8921282
香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

知己電腦婚姻
鳴謝亞視港角鏡專訪成婚會員
歡樂今宵明珠特別介紹電腦操作
政府註册 ③320088
地址彌敦道580號彌敦中心1902室

誰能與我共步？
30男5′6″中華貌佳開朗修養幽默重情經商自問有條件奈何欠緣份盼與有品味護士教師高職28下少女結緣自問誠高脫俗愛心者請來函相本報1048箱不合絕對原件退回。

★國際電腦婚姻協進會 ⑤8921282 詳情請電

美加姻緣 西華 歐僑 東亞電腦婚姻協進會 外埠婚姻 誠徵舊鋼琴 收購鋼琴 徵求女友 徵求女友 誠徵女友 誠徵鋼琴 男徵美加籍 女朋友

華僑日報讀者 七海旅行團
本港旅遊．澳門旅遊 台灣旅遊．日本旅遊 韓國旅遊．泰國旅遊 星馬旅遊．菲島旅遊
廉價機票服務中心
代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢
專用電話 ☎：5－413083
每週有團出發
歡迎社團工廠委託安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

旅遊

東亞電腦婚姻協進會
免費電話委託⑤8336302
政府註册專業人仕主理信譽昭著曾多次接受傳播界訪問報導電腦及電視錄影勁選擇婚姻合本港及美加澳籍姻緣★資料詳盡準確保密
香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

1965年首創香港．專爲女士解決婚姻疑難．免費詢問
眞善美婚姻服務公司
爲未婚擇偶。爲失婚重建家庭 男性選擇
電3-328615 5-8902550

誠徵女伴
美籍華人男50品貌端正無不良嗜好，美國香港均有生意事業徵普通程度品貌端正體健，具胸襟，有愛心不嫖酒嚴肅女士爲伴，先友後婚確有誠意者，附全身近照電話寄本報信箱426號 絕對保密刻意玩弄者，後果自負。

南豐之旅
夜遊香江歌舞船河
善用餘暇結識異朋知己增進感情逢期日晚出發只限未婚失婚男女彌敦道611號萬隆大廈12字樓1203室③7803803

創辦十六載電腦即時撮合免費參觀
幸福婚姻服務有限公司
自置尖沙咀河內道二號五樓按4字11至8時③689986③665857
男性品學兼優職高事業有成女性貌好清白賢淑性善理家政謝傳播二百餘次訪問美加澳設分行香港婚姻商會之成員可靠效高穩健

惠刊本報分類廣告
請撥電話
⑤462583
⑤464459

中聯搬運有限公司
5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-287288

立信（搬防保留）搬運有限公司
搬屋搬廠寫字樓
1959年創立 搬屋始祖
九.7701199 龍.7701276 香.665622 港.665634

搬運

退股聲明
本人胡禮强（ALEX Wu ）已於1989年8月31日將本人在偉邦文儀公司（GRACE BUSINSS APPLIANCES CO ）及偉邦文儀有限公司（GRACE BUSINESS APPLIANCES LTD ）兩間公司的三份一權益平均轉讓給姚長邦（BENJ A-MINYIU ）及陳健（CHAN KIN）兩位先生及辭去所有職銜，從1989年9月1日起，上述兩間公司在外一切業務及華洋轇轕，一律與本人無關，特此聲明及敬告各界友好。 胡禮强 啓

尋獲財物
於一九八九年九月一日上午九時正在八鄉錦田李良記車房內尋獲一些港幣。任何認領者請與八鄉警署聯絡（電話：0-4881336內綫13）

啓事

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090
尖沙咀星光行1427－1428室 3-7351861 3-7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上）5-217205 5-268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上）5-8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903－4室 3-325655
荃灣地鐵總站南豐中心721室 0-4920248 0-4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 3-7973023
票務專綫：3-7302372 3-7356817
星期一至五 朝九晚七辦公 週末週日及假期朝九晚五

泰國．清邁．布吉島
＊行程種類全港最多＊
華欣七岩東芭五、六、七天 由$3390起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$3290起
布吉島四、五、七天 由$3500起
布吉島、華欣七岩七天 $4490
清邁、曼谷、布吉島九天 $5050
多增遊：（1）暹羅人工海濱園（2）模型城
增加成本免費增遊「人妖歌舞表演」
布吉島住宿兩晚或三晚新行程、任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬．星馬．泰星
泰星馬九天 $6190
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6190
馬泰（布吉島），星七天、八天由$5490起
馬星（檳城，馬六甲）六天 $4840
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5190
馬來亞（檳城，怡保，邦咯島）六天 $4100
泰星六天 $5140
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本．韓國
本州七天豪華團 $6590
本州橫濱博覽會七天 $6790
本州五天、六天 由$5390起
九州本州廸士尼聯遊七、八天 由$7490起
東北日光廸士尼六天、七天 由$6290起
東北、北海道廸士尼七天 $7190
日本北海道六天、七天 由$7190起
韓國本州廸士尼八天 $7190
韓國九州八天 $7390
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 ＊獨家安排蒙古烤肉 ＊台北住最高級之統一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村
台北四天 $2820 環島阿里山六天 $3660
台北花蓮四天 $2820 環島阿里山七天 $4080
台北花蓮五天 $3240 環島阿里山八天 $4500
＊早機去，晚機返。
＊純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧
高級 四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧 五天、七天 由3350起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發，可延期返港

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,790 天天出發
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $3,290 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,350 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $3,850 逢二、四、日出發

泰國
布吉島四天豪華團 $3,590 逢星期一出發
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,390起 天天出發
布吉島、曼谷、芭堤雅六、八天豪華團 $4,190起 天天出發
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅八天豪華團 逢一、五出發 $4,290

馬星泰菲
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 $5,190 逢一、三、六、日出發
馬星泰八、九天豪華團 $5,890起 逢一、二、五、六出發
馬星菲（碧桃灣）九天豪華團 $6,190 逢二、四、六出發
菲泰七天豪華團 $3,990 逢四、六出發

北京、西安
北京六天豪華直航團 $4,090 天天出發
北京六天直航團 $3,690 天天出發
北京五天豪華直航團 $3,790 逢星期三、六出發
北京承德、天津七天直航團 逢星期二出發 $3,990
西安、洛陽、鄭州八天直航豪華團 $3,790 逢三、日出發

中國
桂林、陽朔五天豪華直航團 $1,990起 天天出發
華東七天豪華直航團 $3,590 逢三、四、五出發
昆明石林四、五天豪華直航團 $2,290起 逢二、三、六、日出發
海南島五天豪華直航團 逢一、三、五、六出發 $1,890
中山珠海兩天遊 天天出發 $308起

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值豪華團 每位430起 天天出發
澳門酒店十船票 天天出發 每位370起
代訂澳門凱悅、文華、東方總統、皇都酒店，請查詢：3-7300411
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：3-7350333
獨立包團，請查詢：3-7353438

星晨旅遊 MorningStar
●九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）3-7368368（9綫）
●香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室 5-218161（9綫）
●荃灣地鐵總站南豐中心1701室0-4165473（6綫）
●九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）3-320955（8綫）
●銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）5-8907233（5綫）
●香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 5-8854481（6綫）
●觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001（4綫）
●澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
星期日及公衆假期照常辦公
牌照編號 350018

聘請

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份証）

分類廣告 熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5-462583
5-464459
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5—594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

津小書記 官塘區津小誠聘書記，會考合格，識簿記打字，電3：4083383

津小教師 英文、體育、中級教師乙名，上午校，即日到職，詳列履歷寄坪石天主教上午校

誠聘幼師 油塘邨幼稚園誠聘幼師，經驗不拘，供午膳，有意請電K4745522

幼師校務 屯門區某幼稚園聘幼師及校務員乙名，電0：4501690

屯門津中 急聘美術代課教師一名，至十一月中，有意請電0：4632660約見

津貼學校 社會福利具規模學校誠聘校工，有意者請寄灣仔聖佛蘭士街44號，或電⑤278287

政府津貼 官塘區人富合格職工，45歲以下，小六程度，新$3840，請電K7972556洽

式仟兼職 男性，中學程度，半年至一年，每星期五時至二時，約20小時，請電K6767706

社團急聘 校務員、女護士各一名，沙田區，中四以上程度，新優，電3：六七八四三〇

聘請書記 津小上水，聘書記，須中學會考及格，具LCC中級優先，履歷函本報955箱

急聘文員 沙田區誠聘文員兩名，中四程度，基督徒優先，電0-6178816井小姐洽

聘請幼師 屯門區幼稚園聘請經驗幼師及助幼，新優，有意請電0：4624393

誠聘幼師 屯門湖景邨幼稚園誠聘半日幼師，有意者請電0：4675160

津小教師 下午校聘中級教師一名，任教中數，有意電0：4636171約見

琴行誠聘 鋼琴、中國舞導師，電3：4223533或0：4327043

留宿校工 沙田津小請留宿男或女校工，須略識字，能刻苦，合者請附近照函本報信箱420號洽

誠聘書記 沙田津小聘女書記，須能會計、中學會考英文及格，合者請附近照函本報信箱421

急聘教師 葵涌區中學日夜校急聘各科教師，全兼職均可，請電0：4296093約見

元朗津中 聘英文科學位教師、任教宗教科，以上合者能電0：4754778洽

請世史經公 英中請世史、經公、英文教師，電0：6700541

誠聘電腦 私人教師請大專電腦系程度，補習薪高，時間自由，有意請晚電5：8853343

長洲津小 聘高年級英文、體育、音樂科教師，可兼大專以上，可四點三五後電H九八…

津中急聘 九龍區津中急聘中史及中文教師，請函九龍城東寶庭道乙號民生書院

兒童導師 西區兒童畫、英語、書法、鋼琴、英文、素描導師，女性，有幼兒興趣，電5-480386

生物教師 九龍津中急聘GM生物科教師，請函履歷寄九龍橫頭磡翔道155號收

葵涌津小 聘英語、普通科及常識科教師，十月到任，基督徒優先，有意請電0-4203583陳小姐洽

琴行聘女鋼琴教師 請八級，星期日上午，有意電③7962232

急聘導師 沙田區全兼職功課導師多名，下午均可，補小一至六，中上程度，薪優0-6468389

津校校工 任務有愛心，照顧智兒，肯負責，清潔工作，上水石湖墟何姑娘電0-3744151

津中文員 葵涌津中聘文員，教署規定薪酬，請函履歷照片寄葵涌葵盛圍303號

青衣津小 急聘女助理文員，中四以上程度，基督徒優先，請電0：4974147

荃灣幼師 誠聘上午半日幼師，薪優，有意請電0：4921110洽

急聘琴師 青少年中心聘請指揮鋼琴伴奏及各興趣班導師，經驗優先，查詢請電0-6984881

元朗區 幼稚園聘有經驗幼師，薪優，供午膳，有意請電0：4753865洽

聖公會始南 下午校誠聘中英音教師各一名，十月中到職，函寄花園富德閣二號…

秘書文員 女性，地址：彌敦道312號七字樓G座，電K8475224

補習社聘 及全兼職導師多名，以上程度，有意請電3：8451192

誠聘文員 旺角區工程公司聘文員，中五程度，有工作經驗優先，電3：7808365

誠聘補習 黃大仙區小四生補習，以上同學兼職，有意電③2475547洽

某琴行 誠聘小學補習導師多名，在彩虹邨或蘇屋邨均可，K2729683彩虹

留宿清潔 私立小學幼稚園聘男女基督徒，愛小孩，環境優，電話⑤806011

離島津小 急聘助理文員，中四或以上程度，有意者請電⑤9881433東涌公立學校洽

助理文員 屯門區人中心女性，中學程度，每周44小時，新3270至6155，有意電0：4672820吳洽

琴行誠聘 中國樂器、鋼琴及芭蕾舞導師，電0-4332704或3…

請導師 兒童班補習女導師，小學及初中，教新優，前途工作，電0-4592638屯門區

進修中心 官塘區小學補習導師，全職，分帳，有底薪，誠意電3-4163…江先生

藍田補習 新高中五或以上程度女教師，全兼職均可，有意電K7172978

學校文員 中五程度，全兼職均可，區工作，有意電H6505563

誠聘文員 中四以上程度，有責任感，無需經驗，沙灣郵箱6204…

花店誠聘 全兼職插花、淋水、工作薪優，有意函履歷寄沙灣郵箱80738…長區

聘女文員 英文中學畢業，識打字、簿記，月薪四千元，履歷寄…

津校男工 三十五以下，有擦好良好勤懇，識字，本報信箱1462號

津小英文 代課教師，十一月到職，函寄翠林邨道教湯郭淑芳紀念學校

急聘代課 幼稚園聘幼稚班，每週工作三個半天，新優，請電3-2417…

立成會計 聘請會計、報稅、上門人員，有意電K7165…

八鄉津小 急聘教師乙名，詳寄八鄉錦田郵局10附號…

聘請書記 屯門區小學聘助理書記，附近照寄屯門…

二小時兼職 下午請女兼職中學程度，初級簿記，無經驗，電K3347…

學校文員 智津校急聘文員，考合格，簿記，打字，有意電K7798319

請幼師 半日及全日教師，請電5：5458177洽

誠聘導師 上門補習，港九各區均可，有意電K7970635

沙田補習 上午時，導師九時至十二時，電0：6921…

聘校務員及秘書 新優，旺角區工作，時間任擇，電③7718349

大埔幼師 幼稚園聘全日幼師，須有經驗，基督徒優先，新優，電0：6502381

屯門津中 急聘代課英文、西史、中史學位教師，寄屯門新墟何福堂書院

元朗津小 誠聘代課教師，有意請電0-6704318或0：4760…

元朗津小 下午校聘英文教師一名，十月到職，請電0：4745236約見

誠聘幼師 57號校長收…

裱畫 女多名，手藝熟，有意者照片地址寄本報信箱958號

請 阿姑、阿嬸、姑娘…北角區老人院

津小教師 專科教師，九龍市區聘英文教師一名，詳函七一四信箱…

會計師樓 誠聘核數員，中學畢業，LCC中級，有意請電5：2512727洽

大埔助教 誠聘上午，及全日幼稚園助教，不拘經驗，華大明里樓二樓0-6562924

津中校工 元朗津中聘校工，有意請寄元朗信箱123號

熱線電話 生中學聘有興趣接受熱線電話工作之一般文員

急聘診所 女文員，中學會考，八時半至下午時，星期一至六，有意請附履歷近照寄尼詩道130號十樓香港家庭計劃指導會

九龍津中
誠聘實驗室技術員(三級或二級)有意請函履歷近照電話寄九龍城延文禮士道二號校長收

幼稚園校長
上水區基督教幼稚園誠聘校長有意者函履歷香港薄扶林道64號景輝大廈B/7座九樓校監收

聘請教師
北角私立小學聘高小英文教師一名，有意者電⑤631220約見校長。

津中急聘
25/9～29/9家政美術及英文科女代課一名另數學綜合科學及體育科女文憑教師一名有意電0—4208155

※※※※※※※
幼稚園屯門非牟利新校具規模附有中小學部現誠聘幼師請電：
0-4562677
※※※※※※※

急聘幼師
沙田區幼兒園聘請工作員經驗優先十月到職電0：6013278

屯門區誠聘兼職導師中五或以上程度0-4518128

津小英文 全日制聘0.5甲乙級教師，有意詳函元朗郵局信箱305號

補習中心 兼職或全職，中心以上程度，⑤門8號…

屯門津小 校聘工女乙名，負責油印、清潔等，詳函屯門…

大埔津小 校聘工人乙名，須刻苦耐勞，有意請電0：6611667

南區津中 聘實驗室技術員，中五程度，有意者請函…

南區津中 聘英文科學位代課教師，有意請…

鄉村津小 誠聘0.5教師一名，元朗郵政信箱…

元朗津小 聘代課英文科、體育科教師，相片履歷寄元朗郵政…

公理書院
聘請文員一名中五程度請函香港大坑徑17號註明[應徵]

馬鞍山潮州會館中學
誠聘實驗室二級或三級技術員乙名男性會考五科合格包括英文兩科理科有意者請致電0:6429393與曹小姐約見

功輔導師
青少年中心聘導師逢星期一三五下午/晚上或逢星期二四六晚上中五以上程度熱心服務兒童者有意電三一七五八〇四八〇查詢

教會西區幼師
全日或半日供午膳有福利薪優電日H－407223校夜K－931768長

實驗室助理員
北角蘇浙公學聘實驗室助理員乙名，有意者電⑤784075洽

律師樓請
①女打字員中五程度及②男女信差中三程度電鄭先生5-213135約洽或將履歷薪金相片寄香港德輔道中置地廣場告羅士打大廈1102室

津小書記
葵涌津貼小學誠聘書記一名英文中學會考合格懂簿記及打字有意者請親繕履歷寄葵涌葵興邨許大同小學

社區幹事
基民團體誠聘幹事帶領小組推動社區服務中五程度了解關心社區有社會服務經驗優先電門區工作有意請照寄屯門友愛邨愛明樓408室

中度弱智
特殊學校聘請①體育科及美術科甲級教師（十月或十一月到職）②臨時代課教師（以月薪支付）請函履歷及近照寄九龍彩雲邨保良局百周年學校

青衣閱覽中心
誠聘兼職幹事一名必須爲基督徒中五程度可協助傳福音工作優先考慮工作時間二時至十時或六時至十時附照片履歷寄青衣長青邨青葵樓306室中心主任約洽

津小教師
九龍市區津貼小學聘英文及體育教師各一名請將履歷寄本報信箱1454號

中醫學院
聘半工讀書記管理及繕寫膳紙須字端男女均可年齡不拘無家累投醫學月津二千五有前途函附電歷照本報953信箱

女文員
能打字曾習簿記薪優煩書履歷年歲所欲薪酬附近照地址電話寄英皇道十八號二〇九室或辦公時間電：五一六六八四一三曾先生洽

旺角津中
①中文中史學位代課教師一名
②校工一名負責外勤清潔門房等工作
有意辦公時間電③964187約洽

$3500 聘請看更
年不超過55歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期合意每日中午12時-2時電5-490882區洽或下午6時-10時洽

中小教師
聘下午中學經濟科教師一名又上午小學中文及音樂教師薪優有意速同履歷親臨葵涌和宜合道…號洽或電0:4227158

聘請幼師
葵涌區工作
辦公時間電
0：4955938

物理教師
…中學急聘高級物理科教師…名申請人請具履歷…於十月二日寄本校校長收

實驗室助理員
英文書院聘實驗室助理員，中學理科畢業或同等學歷，函香港G.P.O信箱10180上…無…徵者請電③7119206

聘練習生
…聘練習生薪優供…中學程度…③7908038…

聘文員
津貼英文中學聘文員，名具中五程度英文及中文打字，有經驗者優先請詳列履歷地址電話寄香港北角…22號

夜校女校務 時間：下午6時半至9時，…周一至五，…

中心補習 …新4北25至28…

替假工友
嚴重弱智學校聘替假工友經驗學歷不拘十月下旬上班工作時間上午七時至下午三時至九時十分日薪167有意者請電0:6572211松嶺村第二學校劉校長

英文學位代課 實驗室技術員
聘①英文學位代課任教F.5英文F.1美勞十月到職②男實驗室技術員曾受訓或正受訓有意請電③7601603李小姐洽

九龍明愛夜校
急聘教師任教下列科目：
初、中級簿記　高級會計
基本電腦概念　各級中學英文
商用英語
應徵者請附履歷及近照寄九龍太子道256號A校長收或下午二時後致電3-365211內線224黃小姐約見。

沙田夜校簿記教師
沙田明愛成人教育夜校誠聘LCC初級及中級簿記…星期上課兩晚、半年課程。應徵請寄沙田大圍文禮路18號或致電0－6976223

上午校務兼職
①旺角區校上午8:00－1:00
②F5程度男女均可
③薪優電3-970616洽

津貼中學急聘
G.M數學及電腦教師一名，請電K－362378林小姐約見

急聘青年工作員
…中心聘青年工作員…程度…有意…照寄本報信箱1684

北角區幼師
誠聘幼稚園教師全日半日均可薪優供膳
⑤632660 ⑤632539

聘請代課
華富邨津貼弱智兒童學校現擬聘請代課教師由十月至二月止大專或預科畢業如有興趣者請詳履歷寄華富邨華樂樓低座華富晨曦學校校長收或電H511588

沙田區
幼稚園暨幼兒中心急聘教師及幼兒工作員有意電0－6473760

誠聘幼師
灣仔區非牟利幼稚園聘基督徒教師薪優請電H8932715 H8912172

誠聘校對員
文化大機構急聘男性校對員，中學程度，有經驗者優先。請晚上九時半後電：五一四九一一八一內線三十洽。

急聘下列職位
①灣仔公司助理文員男性負責寫字樓什務須外勤
②…貨倉理貨員簿記員男性…
有意…履歷近照要求待遇地址電話寄本報信箱430號

中區津中代課
①F4，5數學、電腦、英文教師一位，立即上任
②高年級英文教師一位，10月中上任
5-229099　5-246972洽

九龍塘幼稚園
聘校務員中五程度有經驗者優先電K
361139

聖公會麥理浩夫人中心 總幹事…具會計…$3725…等年職及員工福利…詳履歷…寄…22號…

家長與替假家長
嚴重弱智津校聘女家長及替假女家長，年21歲以上會考五科合格需輪班工作，日薪205，家長月薪4705至9100，有新年假21日有意者請電0-6572211松嶺第二校劉校長。

電氣技工及見習
有修理大廈水電工程經驗曾習無綫電科目更佳煩書履歷年齡地址電話附近照所欲薪酬寄香港英皇道十八號二〇九室…約洽

東華三院招請
東華三院屬下黃鳳翎中學（上環區）招聘二級文員月薪$3725福利包括有薪年假免費醫療牙科保健公積金計劃請將履歷列明年歲住址電話工作經驗寄上環普仁街12號東華三院非醫務人事部或電5-8591866約見

香港仔明愛成人教育中心——日夜校
日校兼職老師：中四中文科
工作時間——星期一、三、五下午
夜校兼職老師：中五英文科、高級會計
工作時間——星期六下午二時至五時
工作時間——每星期兩晚
有意請電5-524211（EXT26）馮小姐/施小姐洽

女出納員
九龍某醫院聘出納部文員二名女性需初級簿記程度申請人請具履歷電話寄函九龍深水埗郵箱八八四○九號合則約見

細牌司機
有假期另津貼補水
月入達$5000餘
文化公司請有良好駕駛經驗司機每日輪值10小時請將簡歷近照聯絡電話寄華僑日報243信箱

中心聘兼職多名
工作地點彩虹及香港仔區任擇①導師：兒童芭蕾舞、兒童畫、書法國畫水彩及素描。②下午職員：逢星期一至六下午二至六時需懂繪畫中五程度或以上（香港仔區）。③兼職助理：逢星期六下午及星期日上午需懂繪畫時薪15元（香港仔區）。④兼職：逢星期一及二晚六至十時時薪15元中五以上（彩虹區）有意電H537719

聘請植字員
※※※※※※※※※※※※※
本報植字部聘請植字員工有意請電H491181內線20

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號　電話：5-451159
中區分處：中環林甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）　電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號　電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口）　電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下　電話：3-7307682
西環：皇后大道西環街坊福利會　電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244－246二樓凝趣軒文玩公司　電話：5-747766
銅鑼灣：灣東街九號B地下（文海圖書公司）　電話：5-8903015
管箕灣：管箕灣道42號A地下可喜地產公司　電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185－186號日星琴行　電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司　電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道330號閣樓維也納琴行　電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道132號顯輝大廈地下光明地產公司　電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔湯街坊會　電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司　電話：3-4368…
元朗：元朗邨第四座21－22號地下元朗區社團聯誼會　電話：0-4760683
時間：每日下午五時半截稿　增設區內服務　既可省時又免車摘
大字四個　排字卅四個（一個位計）刊字如超過　即多出字數按一個位遞增計算

鋼琴移民讓
英國鋼琴，…K7116172…

夜冷正靚寫字樓
全新珍寶窗口冷氣機傳真機IBM球型打字機影印機飲電腦六頭電話連總機意大利大班枱椅鋼字枱椅文件櫃傢俬什物一律大平賣彌敦道558號至560號6字樓C座

夜冷大酒樓
2…門雪櫃食柜、切肉機、打蛋機、攪肉機、磨粉機、焗爐、…餐枱、大小茶柜、各款點心車、外賣車、…椅、鍋椅、燉爐、銀器、夾萬、咕𠱸、茶…、瓷器等，請親臨參觀選購限日結清地址：元朗青山公路130-132號地下至三樓（大馬路前新樂）

出讓什項
…

尋人啓事 見報請電3：4858811楊貴娥，有要事商，黃劍…

尋人啓事 康寧病院青山醫院…電0-4616251…

訪尋

四仟伍元 聘請助教司機
助教兼司機或褓姆兼司機供午膳屯門區工作朝七時半晚六有意三時後電③7611567

港大榮譽 …

英數理化 …

港大理科 …

理工學位 …

附加數教師 …

商業英文 …

大學畢業 …

小學補習 …

經驗教師 …

硯齋先生 …

70元補習 …

數 數學系畢業…加數、純數、統計、物理、化學…K7903183

上門補習 …

理工畢業 …

津師補數 …

補習

鋼琴讓 九成新KAWAI鋼琴，壹萬元讓，有意請電H6480781

鋼琴出讓
英國琴，音好，讓3：8990155

插花髮型設計
本會誠意爲各界人仕髮型服務洗吹$22電髮$150起專業高級髮型師主理
另本會插花班及髮型班籌招生中西式插花及日本早月流派插花師…業証書及日本文憑…髮型導師教授髮型…灣仔謝斐道221F英大廈3D

西人英語
個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。
K693453

鋼琴教授
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
畢業於蘇格蘭皇家音樂學院及美國俄之俄大學研究院…
K7111669余小姐洽

私家成人各業英語
港大畢業廿年經驗專教…可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各行各業移民旅遊等K804361

鋼琴電子琴歌唱 各級電子琴、鋼琴、歌唱、流行、技巧、呼吸、視譜。K804918

元朗西人 英語中心教授初級英語會話，快速，…

鋼琴 初級、高級教授…男女師西…

英法日國語 移民升學兼中小學補習…尖沙咀赫德道一號…

歐氏鋼琴提琴 學院…

樂理班 六至七級樂理…

箏 琵琶、二胡、古箏…

招生

遠東投資國際有限公司 敬告投資者：本公司業務已結束，凡持有公司股份人士，…香港中央證券登記有限公司…一九八九年九月廿二日
註冊股東姓名　股票號碼　股份數目
Poon, Ling Kin　CS 00304249　2,000
— do —　CS 00304250　1,000

遺失聲明
啓者：Wong, Yuk King名下信德企業有限公司股票第ST00444338號812股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓
一九八九年九月二十二日

遺失聲明 茲遺失…

遺失

哥林比亞電腦無綫電學校
教育署註冊課程日夜班技術文憑招生電腦工程維修軍腦商業管理軟件無綫電彩色電視全科無綫電工程貨物函授科週末班旺角砵蘭街368地鐵太子站恒生銀行後面術設備現搬擴大歡迎到校參觀索章請電K803804　K807806

港九德法烹飪學校
袁石師傅教授各式各樣中西烹飪●適合移民中國一技傍身及本港就業人仕彌敦道494號21樓③7806427③7800110

收購舊字畫
灣仔軒尼詩道244-246二樓凝趣軒（華齡琴行樓上）⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息

偉華裝修水電 承接裝修水電工程，日夜③7839960

裝修工程 …K7006…

亞洲裝修 …

電腦紙批發 …

馮開天 …

晒圖 …

東方縮放 …

專科油漆 …

裝修工程 …

手提電話 …

中英文打字 各類文件…FAX：3-7743515

商業

遺失聲明
茲遺失廖創興銀行總行保管箱第一二九〇號鎖匙兩條除向該行報失外特此登報聲明作廢
何麗珍　謹啓
一九八九年九月廿二日

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：
007 019 024 038 084 109 111 112 113 119 121 123 141 144 147 162 172 179 196 197 202 203 204 205 208 209 211 212 214 215 217 226 227 232 233 234 235 239 240 245 249 250 255 256 259 261 269 310 399

九龍佐敦道代理信箱號碼：
910 911 913 914 916 920 936 942 943 944 947 948 949 950 951 952 971 975 976 979 982 988 989 990 995 997

中區辦事處信箱號碼：
410 412 415 418 420 421 423 424 425 426 428 437 438 439 440 448 451 452 454 456 457 458 461 461 466 474 477 486 487 489 492 494 543

旺角辦事處信箱號碼：
1002 1005 1006 1007 1010 1013 1014 1019 1020 1022 1027 1029 1030 1032 1036 1041 1043 1044 1048 1049 1053 1054 1056 1058 1059 1061 1063 1382 1383 1385 1388 1394 1396 1398 1399 1421 1422 1423 1424 1429 1430 1431 1434 1443 1449 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1466 1461 1496

北角分處信箱號碼：
1528 1544 1554 1557 1558 1563 1564 1565 1567 1571 1572 1573 1575 1577 1578 1581 1582 1591 1651 1654 1656 1657 1658 1661 1598 1593 1594 1595 1596 1598 1602 1606 1607 1608 1612 1618 1621 1633 1633 1634 1636 1637 1635 1648 1651 1683 1686

廣州秋季交易會及平日訂房服務
華僑酒店　全新裝修投入服務 火車站、交易會毗鄰
江南大酒店　免費巴士接送 火車站交易會
代理北京航空飯店訂房服務　代理西藏駐成都西藏飯店訂房

廣東（香港）旅遊有限公司鰂門市部 電話：3-810311－6	香港中國國際旅行社 電話：3-7325888	亞洲旅行社有限公司 電話：5-750806	粵海國際旅行社有限公司 電話：3-677016
長城旅行社（POTARIA LTD）電話：5-8917182	城巴旅遊服務中心 電話：0-476113	豫港旅遊有限公司 電話：3-887781	綠邨旅行社有限公司 5-8682168

爛舊酸枝修理收買
高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊貨什物歡迎遠近各區請電H4773555權記 K7161111 叫7554洽

打臘清潔
水晶地板超靚
5-8661111
叫3384

鍾應堂
掌相命家
接批中外命書（…）能指判吉凶名批風水…名異…
227④樓預約K7305528

香港偵探社
自置旺角總社3-818008．818781政府註册
自置北角分社5-783600．783699絕對保密
自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員
民商職外分通緝秘港失兒旺道金5北道七中一荃總中
刑業員寓居姦影密外踪女角747都字角121海心○灣站心1508A
證調行姘離證錄跟跟調活彌中B英一商一1地南15A
據查踪居婚據音踪踪賓動數號心座皇號業樓室鐵豐樓

華僑日報 前程新頁
基本位(2格×2.75吋)每天$100.00
超越此面積每一方吋$33.00
熱綫電話：5-467933　　圖文傳真：5-594238

藝文什記八六二

趙世光愛寫奇花異鳥

雙魚

趙世光趙令彬父子畫展，展出於港灣道青年會香港會所。

趙世光是庚子畫會香港美術研究會的創辦人，是少昂先生的高足。他的作品在前週的美研會畫展中已拜讀過了，惜只展出了兩幅，今次父子畫展，展出了二十多幅，還有書法，給讀者們以更大滿足。

我們但知趙世光善畫，卻不知道他還精於書法，在他的作品中，可以找尋到他是受趙之謙影響，在早期的題識，可以看到了更多趙之謙風格。今天在他的題識中，還隱隱可以找到些脈絡，但結體行筆多變了，他正努力去創造自己的面目，與畫面配合，成爲構圖的部份。

近年他好寫奇花異卉珍禽異獸。這些都是前人所未入畫者。

未入畫，不能說不能入畫，天下萬物皆可以入畫，只是前人未見。畫家是造物主，可以把萬物美化，通過藝術構思，再吐出來等畫作流傳下來而已。便成爲一幅來自大自然更勝於大自然的畫。世光寫奇花異卉，便是愛大自然之奧秘，使人生更多姿多彩，熱愛大自然，發前人所未及的東西。以前交通不發達，畫家局限于有限的地域中，所能見到的畢竟有限，今則不然，朝發夕至，距離之拉近了，眼界也廣了，趙世光以前人之未畫，畫材廣闊，取之不盡，使讀者也因而眼界大開，看到更闊的天地。

鳥獸花鳥，不及山水，而令彬也是如此，他之所嗣令彬則專攻山水，世光專攻花鳥獸，兩父子，走不同的創作路綫，但反觀點卻是相同的，是少寫習見的題材，放眼世界。

趙令彬的山水多寫外國山川，他曾負笈澳洲，所以他筆下多澳洲山水，用中國畫的筆法寫外國山川，既有外國的風貌，也有中國畫的神韻。

應補修的課程

孫燕

香港有些社團或個人，表示並不反中共，也不反中華人民共和國，只是否定目前執行北京政府的政府，北京便爲它們帶上了帽子，指爲「反共」、「反華」、「反革命」、「叛國」等等了。

所謂政府，範圍相當窄，它不過是當前國家的行政管理機構，今天可由張三組閣（也即是組政府），明天可由李四組閣（也即是組政府）。如果國家元首一換人，人民用選票把他選掉了，換了人，往往要另外換人來組閣（亦即組織政府）。

有時也會脫空，舊內閣已辭職，新內閣尚無人組，一般要有人暫駐，名爲「看守內閣」，免得「無政府」。

李鵬對青學生代表發脾氣，說過去幾日北京成了「無政府狀態」。聽了不禁失笑，此人的常識可謂約約乎。你不是總理嗎？你不是內閣首長嗎？你就是代表政府的，學生要求政府對話，龜縮者不肯出來，你的政府在那裏？可是，無中生有，倒責學生「無政府狀態」，可謂牛頭不對馬咀。

北京的頭頭，對於「政府」一總的觀念既然如此胡裏胡塗，一總到否定今日的幾個當政者，便搬出一堆帽子來亂套，藉以嚇人，甚至「反革命」、「反華」都用上了，真當香港人爲山溝口裏的鄉巴佬，是不是有些弱兇極惡？筆者以爲，首先是割掉指學生爲「無政府」的李鵬應該入人民大學關於「政府」的課程，應該補修一下。

聽潮人語

毛像與懷舊

觀浪客

內地近來嫌說又流行了佩帶毛像章，這是天安門流血事件以後出現的「懷舊潮」。六、四屠城慘劇後，人們對前景已失掉信心，佩帶毛像章一方面是不滿現狀的發洩，另一方面大抵含有諷刺意味。毛澤東晚年雖因發動文化大革命而使國家蒙受大損失，但到底還有値得懷念的地方，民間不是流傳說「毛澤東的幹部兩袖清風」嗎？不像現在高官，多的是「百萬富翁」；在毛澤東的權力下，鄧小平就一再被「打倒」。

毛澤東像章是文化革命的產物。文革時，毛像章可說風行一時不同的派系，不同的紅衛兵組織，都有他們自己特別鑄製的毛像章，這些毛像章有大有小，形式花款亦多式多樣。那時候在街上走，若不在胸前，襟上佩帶個毛像章，大抵會認爲是非「毛派」者，對偉大領袖不尊敬。有些風派人物，甚至胸前佩帶十款八款，當年香港也有人以收集毛像章爲業，這些人有機會被邀回大陸去見識，在內地千方百計的搜羅各式各樣毛像章回來，甚至還開了個小「展覽」，邀請友好參觀一番。文化大革命搞了十年，十年中所鑄造的毛澤東像章不可勝數。不過隨着文革結束，毛像章也一下子消失了。文化大革命後來被「徹底否定」，但是新的權力獲得者雖「徹底否定文革」，却至今仍不敢對發動文革的毛澤東進行公開批判。現在人們懷念毛澤東也並不能入之以罪，用懷念毛澤東來否定現實也許亦是發洩不滿一種「合法」途徑。

毛像章是文革產物，當年鑄造的多，但大陸風氣慣於，遂倒，文革被否定後這些像章也許大部份都當廢物扔去清除，有還存下來的，現在便很「値錢」，由於不少人欲求得，枚佩帶，現在商店出售的毛像章，據說得枚索價二十元人民幣的。二十年前，文革風起雲湧時，毛像章到處有售，那時候三兩角錢就可以買得一枚了。現在這些東西，一下子變成了「古董」，購買的人多，身價自然亦增高。文革期間，香港也有毛像章傳賣，那時許多「進步人士」亦存有不少，不過現在也許亦不容易找得到了。

文革時，內地除佩帶毛像章，另一是家中懸掛毛像，把毛澤東當作神明一般供奉。文革過後，毛像逐漸從民間消失，但天安門事件以後，據說現在許多人又重新把毛像供奉在家中，鄉間甚至還藉此以「驅邪」云云，這些都似乎作反映，文革結束後，人民有熱望，以爲光明就在眼前，但現在却希望幻滅，失望之餘，以好懷舊一番。

校園內外

家教（二）

小雅

車廂裏的那兩個小兄弟又打又罵，車廂裏的人都注視着他倆們，看他倆的年歲，該是隨着大人們出來的，什麼會鬧得全車廂的來客都瞪着他們，他們的家長還沒有出來責罵以及制止他們呢。有好幾次那兄弟倆的糾纏中，還誤踏著人家的腳，道歉當然是沒有的了，連望也不望人家一眼，啊，這樣的小兄弟！好沒家教的小傢伙！我看著不禁心中怒火。教學多年的訓練，叫我就是心中怒火如焚，也不會碰他的身子一下，更不會動手一下。望着這雙小兄弟，我只是覺得可惜，這麼小的年紀就注定他們完了，一生也完了，他們父母今后的希望也完了。看着那小哥哥一臉的撫頑相，還有那小弟弟一副憤怒青年的脾性，若不加管教，只怕日后要悔改也來不及了。正感到可惜之餘，忽然見一婦人就站在小兄弟的身旁，背向着他們，對他們在車廂裡的狂野舉動，問也不問，理也不理，相信定是他倆的母親。有母如此，正該有子如此。活該，活該。

新聞故事

舅父扮狼記

梁悅意

那時候，阿光指指在床上的阿冰道：「是她，她叫阿冰，是我的表妹！」

警員上前，要和她問口供，可憐她如驚弓之鳥，怕得要死。

「小姐，你不用怕，侵犯你的人，已被我們拘捕了，你先到醫院檢驗一下！」

誰知阿冰死也不肯下床還不斷發生咿咿哦哦之聲使警員莫名所以。後來，阿光對警員道：「表妹是有點弱智的，她什麼也不知道，她甚少見到這樣多陌生人的，所以……」

警員恍然大悟道：「原來如此，那個強姦了她的人，絕對不是人！」

結果，他通過同署，要求派女警到場協助，到了警署，自然輪不到舅父亂發惡，舅母和阿冰，一齊送往醫院急症室。

檢驗結果，發覺阿冰已懷孕三個半月，舅母直指經手人是自己的丈夫，於是，警方循例拘留舅父作進一步調查，到了這個時候，又輪到舅母後悔了。因爲，舅父是一家的經濟支柱，沒有了他，就一家上下馬上有了經濟危機。隔了幾天，當局獲有關指示，控告舅父外甥女發生性行爲，送上法庭受審。開庭那一天，舅母大清早起床，分別向祖先神主牌及滿天神佛禱告，祈求丈夫大步揩過，逃過牢獄之災。

阿光看在眼裏，只能道：「早知今日，何必當初？」

「你在喃喃地，到底要說些什麼？」

「沒說什麼……」好不容易，才看見由庭警押着上庭的舅父，一臉于思，神情憔悴。

至於阿冰，由一些社署人員及護理人員陪伴着出庭，經過冗長的控辯雙方陳詞，過了幾堂後，卒到了宣判的時日，舅父被判強姦罪名成立，入獄十八個月，隨即執行。舅父聞判，如鬥敗的公雞，垂手低頭，由獄吏押上囚車，送入監獄服刑。而舅母則呼天搶地，由子女左右挽扶，離開法庭。家中發生這件事，阿冰的去留也成問題，有關方面建議交由社署照料，因爲她是弱智人士，應送入特別地方照顧。

阿冰到了××收容所，似乎很快樂，等待她產子後，再授以自己獨立生活常識或一技之長以謀生，再不用寄人籬下，被人所乘。當舅父刑滿出獄時，阿冰的兒子亦已滿月了，舅父一直不敢去探望她！（六）本篇完

旁敲集

名士風流

鐘錶楊躍登龍門

太子森

鐘錶楊大展鴻圖，將一隻中價錶，經過改造之後，躍升爲上價錶。正所謂一登龍門，聲價百倍。

名錶推展之日，森遜亦親自主持剪綵，以森遜今時今日之地位及業務之繁忙，等閑事無暇分身，仍然答應替鐘錶楊剪綵，足見對於鐘錶楊今番事業之發展，何等重視。

從一隻中價錶搖身一變，成爲上價錶，又豈只是以首飾錶爲號召。今次鐘錶楊推出之新錶，表面上而乃行來，是屬於首飾表之行列。若是首飾錶，則數以萬元計乃好濕碎。若是硬打硬，以一般之行針上錶錶而在上價錶行列中，闖出一個名堂來，看來乃是要經過一番之努力才行。

就以乜勞物勞而言，亦非是一日之功便可以在錶壇上稱王稱霸。而森遜個隻乞柏，當年佢接手時，亦爲處於推打局面，如今，經過森遜廿幾三十年之努力，已見擠身世界十大名錶之列。所以，鐘錶楊亦無須操之過急，事業之成功，非一日之功，而是要用時間與心機去浸。展銷會上與港姐因相遇，問及與李公子之事，佢一笑置之，說是香港地言論自由，人地講乜都有權。

世界末日

·昇日·

有時候想，聖經上的預言，其實很多都是有點道理的，而且其中的來龍去脈亦有跡可尋。

像世界末日的預測，我認爲是絕對可能的，只是不知何年何月何日而已。

如今地球最大的威脅便是空氣中的臭氧層已日漸稀薄，結果引致地球的天氣大受干擾，近年來世界各地的氣溫已開始出現反常。

記得今年年初到美、加等地公幹兼探親。

溫哥華氣溫下降至零度以下十餘度，連日大雪紛飛，當地的人頻說這是反常的現象。

可是應該大雪紛飛的多倫多却不見雪的蹤影，移民當地的朋友們都大呼奇怪。

我想這也許是地球的大氣層備受干擾及破壞所致的。

據科學家指出，臭氧層作用是隔濾陽光紫外線中的毒素，一旦臭氧層給破壞，紫外光線直透地球，人類將會罹患皮膚癌，不然植物亦將全部枯萎，屆時離世界末日亦不遠了！

各抒己見

微言集

置雄文于何地？

羅隼

枱面書堆中，「河殤」一書擺在那裡，這本書讀過，早在未出單行本前，此間一雜誌曾轉載，香港印成單行本售價港幣十七元，覺得貴沒有買下，到廣州去旅行，有人發現書攤有北京文化藝術出版社出版的「河殤論」，包括「編導談」、「觀衆贊」和「爭鳴五說」，不過二十五開本兩百多頁，只售二元一角，合港幣大約三元，眞是平到極，托人購得一本，說是送人，我也買了幾本，就連解說詞都看過了，可惜電視片集始終未看過一面。

對于書中的見解，在此書初面世時，就有點不大認同，不過基于「百花齊放」、「百家爭鳴」，當然每個人可以從不同認識和觀點，表示他的看法，當時有人大讚，也有人彈，更是有人又彈又讚，我應該屬於後者，即認爲作者那種大胆提出問題，表示見解是好的，至于論點也有保留，朋友中也有許多人抱這樣的看法，讀這樣的書，看這樣的電視片子，覺得很平常，每個人會有自己的看法，現在則認爲這樣的書是鼓吹自由化，在國內規定必讀，我就不大相信。毛澤東著作「老三篇」、「矛盾論」、「延安文藝座談會」人人都讀，就讀了「河殤」人人都談過，爲什麼人們看了「河殤」，就動搖了對四卷鴻文的信心？眞有如此魔力，那應置馬列著作于何地？

中央電視台因爲放映了「河殤」片集，要由負責人出來道歉，更是莫明奇妙，這種道歉，其實就是對「百家爭鳴」、「百花齊放」的否定，是不是反對資產階級自由化，連政策性的雙百都不要了，那麼經濟上的資產階級自由化是洪水猛獸，思想上的資產階級自由化個體戶是否亦要禁了。

花朝

長鏡頭

清早茶座多晨運客
花香鳥語喝茶聊天

圖·文·森溪

這是維園茶座一景，其時尚未夠鐘開始營業，但已有茶客入座了，俟時屆，客似雲來，座上客常滿。

拾趣篇

婆婆出巡經布章
門前三包新措施也

溫霜

有人關心內地往昔積存下來的壞習慣，無可否認，清潔問題，短短時間，豈能盡去？廣州時見若干店舖門外貼上「門前三包」的字條，初不知何所指，善讀者還說是：「叉燒飽」，此包雖不同彼飽，可是簡體字是通用的。後來才知道，三包是指綠化、清潔與街道秩序等，無疑自從有了這張告示，街道倍見就好得多了，換句話說，各家各戶要自行負責，雖像各自理門前雪，總結下來，不就可以嗎？

還有街上常見有，佩上臂章的老人家，老婆婆較多，別以爲老態龍鍾，須知她們正是輔助警察不足的人物，假如發現不守規矩的腳踏車，她不但有權阻止，還可以馬上拿出收據簿來，罰款可也，款項輕微，但從來沒有敢違抗者。

香港有捉垃圾蟲，廣州善於運用這班街坊，可謂遍地皆是，目前已絕少發現有隨地吐痰，也不能不歸功於她們了，隨地吐痰，偶有發現，佢到面前來，即繳罰款五毛，無有敢違抗的。

公關麗人手記

傳喜訊阿鍾于歸

貝莎

喜訊頻傳，公關小姐紅絲繫足也。年前結婚，擺酒於海港酒店者，約瑟芬丁歸也。日昨設喜筵於萬豪酒店者，雲妮出閣也。席間貝莎知道，結婚而有請我等飲杯者，萬豪李也。此一新型大建築，屹立於太古廣場上者，乃金鐘口之大酒店也。

此日阿鍾穿新娘禮服，打扮得花枝招展，親到貝莎睇見都讚其大浪，眞乃羨煞幾許男士，怪不得王仔一口咬住，死都唔放也！原來阿鍾與王仔乃同學，日讀書時追佢，已追左好多年。此亦有情人終成眷屬歟？

伴娘爲誰？乃查小欣也。但打扮得與阿鍾不相上下，又，小美人也。簡八哥者弱智老童也，但見查小姐而盡之爲綺路女，小欣發到橫瞪一眼。

時下公關小姐多曾任職於無綫，阿鍾、仙迪、羅莉亦不例外，故到賀者除新聞界、食家外，無記之人亦佔兩席。且多爲貝莎之叔叔伯伯，又得上前向翁伯伯、邱哥哥、鄭叔叔，陳紫蓮阿姨等檢祇問好。若問陳阿姨爲誰？數屆香港小姐之保母也。

貝莎坐於約瑟芬丁夫婿之旁，黃先生乃經營菲林業者，三句不離本行，乃向佢商料曰：「如今之彩色沖印機，需八十萬港元一部乎？」佢話唔使，最新者可於七十分鐘之內沖印出照片者，三十多萬元一部已。貝莎曰：怪不得碰埋頭都係一小時有取嘢。我又曰：「每印一張，代理收件者可賺多少？」佢話此則與鋪租有關，伙計人工等開支有關，每張應可賺二毛子左右。

相機、沖印等業，與今日本執住牛耳，乃我貝莎所知者，而不知者則更多。有世界性之司業，早年已賺過大錢，其時彩色沖印，每張一元二角。十多年後，通貨膨脹，不加反減，唯菲林沖印業也。往日賺大錢之美國公司，因出品即影即有機而侵犯版權，官司打敗賠左億億聲，尚可頂得住，啓口賺得厚也。歐洲有一公司，則因製出菲林，僅用佢之藥水可沖，其他完全唔得，以致完全冇人買，又損失大財焉，凡此種種都益晒喫仔也。

萬水千山

學生的問題

李默

中大讀中國文學的學生，爲了一個「文學雙週」，大概是做些展覽，放部電影，以及有一連串的講座或討論。

爲了這件大活動，他們出版了一份刊物，除討論若干文學現象之外，也訪問幾位緊辦講座的人。由於他們來進行訪問的時候，我的表現頗爲自由隨意，於是，她們便想到了一種「夜話」的形式，不必拘謹，我當然贊成。

可是，這晚居然下雨。我們被迫在一個男生宿舍的「活動間」舉行談話。男生宿舍？這可說是我第一次停留在男生宿舍這麼長的時間，差點兒以爲設備沒有女廁而不敢去哩，原來現在的宿舍，都還有男女同座的了。結果，倒是吸引了一堆男生來參加談話。有趣的是，他們讀的不是中文，但是却問出一些頗爲精警的問題。比如說：「如何尋到自我？如何堅持下去？」「爲什麼我們都好似爲了別人而活？還系也不是自己最喜歡的？」或尊如關於人生的，以及我這個人的，他們說：「名氣和成就，是否會停頓你的腳步？」

已婚男士工作效率勝單身漢

婚姻是否是事業之絆腳石，迄今爲止仍人說人殊，但婚姻却令已婚男士更努力工作，則有調查報告以資證明，因此家室之「累」看來只是失敗者之藉口，反過來亦可以說是成功者的發奮原動力。

盛山

婚姻是否是男士的事業之絆腳石，關鍵在於如何面對婚姻帶來之問題和壓力而已。

據美國一項調查顯示，結了婚的男人比單身漢能賺更多的錢，工作效率更高；表現更好；更容易獲得升遷的機會。而形成此結果的最大原因主要是結了婚的男人對家庭有責任，而且希望全家以他爲傲。此外，已婚男人有老婆打點家務、洗衣、燒飯、購物帶兒女等家庭瑣事，使已婚男人有更多時間精力在工作上努力。

以上的調查相信對大多數已婚男士的心態及日常作息生活已能具體地描畫出來，儘管不少已婚男士仍偶爾抱怨家庭及經濟責任太大，令他們失去不少個人享樂時間及機會，但畢竟這些壓力仍使他們樂於工作賺取更多家庭生活更富足，因這種不知不覺或壓力下產生之工作幹勁，已婚男士一般上表現勝於單身自不爲奇了，由此而獲致較高的升遷機會也是合理的結果，情形就一如中國俚主多認爲已婚男性的觀念如出一轍。於以上理出，家室之「累」，其結果看男士們如何看待此問題而定了，假若以放棄態度而處之，婚姻會成爲失敗的導火線，反之男士爲求妻兒生活更好，是會更爲努力工作，樂於爭取更佳工作表現，結果工作上得到更佳照顧，是以已婚男士的比率更高，幸好採取積極性態度的已婚男士多於持消極態度者，是以已婚男士仍普遍予人較未婚男士更穩重的感覺，委以重任者的機會自然較單身漢爲高了。

從實際心理反應而言，除已婚男上較單身漢對工作熱誠較高外，上述現實生活中，已婚男子打點家中雜務有妻子，已婚男士更能令已婚男上心無旁騖地投入工作，效率更高是可以預期的，何況工餘家庭之樂亦足令已婚男士心理獲得更佳之回饋，令工作煩惱更易消除，因此已婚男士工作表現勝於單身漢是有根據的，而僱主較信任已婚男性亦絕非偏見了。

人豬不分

一農夫招待一友晚飯，飯後低聲說：（實不相瞞，現夫人烹飪術好差。）「不錯，所以我每餐也食好少。」「咁又夾咁多餸？」吃剩的只好拿去餵豬了。（凌）

嚇價

母攜子去購玩具，子選購了最貴之怪獸。回家後子不斷在地上玩。母說：「撕去個價目牌啦。」「唔好，等老豆返來一見，嚇佢一下。」（凌）

科技之窗

微生物的功用

孫飛

微生物是一羣個體微小，一般難以用肉眼看到的生命的總稱，這包括細菌，眞菌，藻類及原生動物等。它們充斥在世界上每一個角落。

很久以前，人類就懂得利用微生物，例如釀酒，發紅茶，造腐乳及爲石油脫蠟等。到了巴斯德時期，人類對微生物認識有更進一步認識。顯微鏡無疑是協助我們了解微生物世界重要工具。

現在人們更把微生物應用到製藥方面。科學家發覺微生物有許多妙用。例如日本名古屋市工業技術振興協會開了一項利用微生物從廢膠卷中回收銀的新技術。研究人員用X射綫和紫外綫把一種叫白膠攝取菌的微生物誘變成異菌，這種菌五分鐘左右就能分解掉廢膠卷上的白膠膜，於是銀就變得容易回收，使回收的成本大大降低。

美國一公司又利用產藍假單胞菌造雪，供滑冰場應用，這樣可取代傳統銷貨的碘化銀。

人們現在還構想用取之不盡的水變成能源，方法是利用名叫衣藻的微生物把水轉化成氫和氧，把釋放出來的氫，轉化率達百分十至十二，收集作燃料，成本甚低。

微生物還可被利用爲探測金礦和採礦，清除田間雜草和消除污染物質等。

智慧廣場

暴力球賽

田克

欖球和拳賽受人歡迎，是充滿暴力的表演，會滿足一些有虐待心理的人之官能刺激，拳賽還有預早安排的假局，欖球却絕少「假波」，球員落場便要全力以赴，絕不容情。它本身的合法衝撞之賽例，加上觀衆推波助瀾，就一定出現非常暴力的鏡頭。美式欖球還有安全的保護工具以減低相傷，而近年流行的澳洲式欖球，全身無任何特別設備，幾乎每一個球員在賽後都受傷。如果不受傷，觀衆就表示不滿了，受傷說明了戰況激烈。

例如不久之前，在日本舉行打一場英國劍橋隊對日本大學隊的澳洲式欖球賽，一個日本球員在混亂中捱了重重的一拳，痛苦得當堂暈了一陣。

巨乳家族

風

仰首問蒼天，是不是求給自己一個如意郎君

荷里活有一部三級電影，六個女主角，竟是同一個家庭的成員。一個是五十八歲的祖母，一個是三十八歲的媳婦，兩個是分別二十七歲、二十三歲的女兒、兩個是分別二十歲、十八歲的孫女。六個女人因都是肉彈，就被當是一種綽頭，給羅致在同一部影片中演出，她們自然不會暴殄天物，老中青少全部裸胸，讓觀衆一睹這個世上罕見的巨乳家族，祖母達四十吋，十八歲孫女也有三十八吋，其餘各人都在三十八至四十吋之間。也許與遺傳有關，全都是胸前偉大。她們不介意裸胸供人欣賞，當然最大原因是賺了一筆可觀的片酬。

過三關奪嬌妻

東非洲埃塞俄比亞西部的尼羅河下游杜費大遜林區的男人要成家立室，要勇闖三關，才可奪得嬌妻歸。這三個關，說難不難，說易也不易，而且，也是好事。

所謂三關其實是三個婦人。在婚禮之前三日，新郎要和三個婦人交合，每日一個。婦人以身作則，才准接近新娘。當然，這只是例行公事，合格與否並無標準，只要新郎向三個婦人規規矩矩的獻身，就一定可以討得妻子。即是說，每一個男人不會以處男之身獻給妻子，是和第四個女人發生了一樁婚姻定下來之後。

家長選三個村婦迎新郎，都以獲選引以爲榮。她們先佔新人一房，提早三日和新郎交合，好像是上性教育課，對他們來說，確有指導新娘將來怎樣取悅丈夫的作用，傳說久遠之前，還出新娘的家人如母親，姑姐，婦姻等指導，要新郎應付幾個未來妻子最親的人，後來也許覺得尷尬，才另選村婦上陣周旋了。

性俗奇趣錄

科學的性知識專欄　性世界

腫瘤與性生活

聖占士

中國的儒家也提出了「食色性也」的說法，表明了人無分男女，性慾屬於正常生理要求，就像餓了要吃，渴了要飲一樣的自然行爲。

一個人身體檢查出患了腫瘤，不少人有打擊突然而來，恐懼、焦慮，甚至會絕望；也由於病者貧血、虛弱，會造成性興奮下降。對癌症的治療如手術、放射性和化學治理會引起脫髮、疤痕、色素沉着，體質下降，所有這些，都會使病人的性要求降到最低限度。但當腫瘤的治療告一段落，隨着病情穩定，體力恢復，患者的性能力，性興趣也逐漸得到恢復，這時就發生了腫瘤病人的性生活問題。

人在性生活中會不會傳染腫瘤疾病的呢？如果性行爲不清潔，或是在一段時期內同許多個異性發生性關係，不論男或女，會因免疫抗體減弱而產生癌腫。但是不少夫妻之間，由於害怕傳染，當患有腫瘤的丈夫或妻子提出性生活要求時，常常遭到對方的拒絕。這個問題，就應該作爲一個性科學的突出問題提出來了。

醫學家告訴我們，迄今爲止，人類大約發現有四百餘種不同類型的腫瘤，但尚未有確切證據，證明腫瘤會傳染別人的。醫院也從未對腫瘤病人採取任何形式的隔離。因此，以爲癌腫可以通過性生活傳染給對方是沒有根據的。

夫妻有一方患了腫瘤應注意，爲了使患者生活得更愉快，這就應該對腫瘤病人的性觀念、性興趣和性能力有個正確的估計。事實上有不少患者依然保持着良好的性功能。增強生活上的興趣和高度自信心是治療疾病最有效的八寶。讓腫瘤患者愉快地享受性生活的樂趣，正是增強自信心最好的體現方式方法之一。還有的患者雖然對性的興趣淡薄了，但夫妻間的親暱愛撫和身體的互相接觸，也可以達到相互滿足。這樣，對於消除病人的孤獨感，增進家庭和睦，使患者早復健康是不無裨益的。

但話得說回來，性行爲要量力而行。作爲腫瘤患者，應該自知身體條件不如健康人，對於性生活更要注意適可而止。「留得青山在，那怕沒柴燒？」應該減少性愛次數，也可採用非性交形式的性活動。

旅遊記趣

古老自動電梯世所罕見

步行人

我不是提過波士頓是個古城嗎？而且有濃厚的英國風味，當乘搭地鐵時，最爲顯著，雖然像劍橋區新落成的地鐵支綫和車站是例外的，但其他車站就古老到令人難以想像了。舉一個例，就是距我家不遠的車站，當走進去時，眼前的鐵欄杆和花式，令你不難想像到是百年前遺留下來的老古董。那自動電梯，更舉世難尋，木條梯級且略傾斜，幸好還是向上爬，可是也不能不緊握扶手，而身體仍須略向前傾，否則很容易就向後退了。

不過，話說回來，由於這樣的古老自動電梯，畢竟是世間罕有，是以我每次乘搭，都本着懷舊心情，小心一點自然不會出事。

乘搭地鐵，無非是到市中心區去逛逛，當渡河時，地鐵便走出橋面而來，是以覽河上兩岸，比困在地下面好得多，尤其是我必注意獨一無二的玻璃大廈，有謂這是全球第一幢，是否屬實不必根究，不過出自美籍華裔貝聿銘先生之手，却是千眞萬確，我亦爲之而感驕傲。

於是，我乘便渡過去看，有位老人家坐在路旁木椅上，昂首不停在看，這倒奇怪了，世上竟有這樣的人，玻璃牆幕雖然反映附近建築物，一看已足，何必呆是痴呆，我站在他身邊上望片刻，也不外如是。還是這人首先向我說話，自認是職業看玻璃牆的，每小時工資五元，工作就是不停觀察玻璃牆幕的動靜，是以前曾發生過大廈受風力影響，玻璃掉下來傷人，因此偶有移動，他就要馬上報警了。這樣的職業，亦世間罕有，獨苦了子。

尋根究底

電視天線—香蕉樹

申孜

香蕉樹可作電視天綫，這是印度科學家科斯塔的研究成果。他說：「香蕉樹不僅向世人奉獻香甜的果實，而且還能勝任『第二職業』——電視天綫。」

在一次公開的試驗表演中，科斯塔用香蕉樹作爲電視天綫，電視熒光屏上得到非常清晰、優美的圖像，使旁觀者大爲驚異。

近年來，科斯塔「有機天綫」的試驗證明：香蕉樹接收電視信號方向性能良好。電磁先由樹葉從空中收集，然後沿樹幹中輸送養料及水份的管道傳向地面，只要把一根金屬探針插入這種管道，就能把電視信號引入電視機。同樣，許多大樹也具有代替室外天綫的功能。

相信不久的將來，郊外和農家住宅的室外天綫，將被香蕉樹等天然植物所取代。

醫案隨錄　中醫張濟森

胃脘痛症（四）

他說：「今次因轉工休息關係，到專科照胃鏡，據稱胃底部的腺體呈充血肥厚，屬慢性胃炎，需治療一段時間，今天路過此處，因天氣熱，飲過少量汽水，隨即胃痛發作了。說實話，我是沒有準備來看中醫的。」

既然這樣，我對他說：「你願意服中藥嗎？如不吃，」他忙說：「當然吃，那有不開方之理！」便不開方啦！有心來了到。

於是我診過脈，根據舌色，病況給予香砂六君子湯加減。時間過得很快，一個月後，他又上來找我診治胃病，我先詢問他近來情況。

他說：「自從那天回家後，胃脘又起痛，於是即服西藥止痛，但效果不大理想，便再煎中藥來服，服後睡覺，第二天亦未見有胃部不適的現象，後每天中午時分，胃部又感不適。停……

BEGIN WITH

西蒙

BEGIN WITH（成語）。先（從某事做起）。

WHAT SHALL I BEGIN WITH?

我先做什麽？

BEGIN WITH THIS ROOM AND DO THE OTHERS AFTERWARDS.

先打掃這個房間，然後再打掃其他幾間。

LET US BEGIN WITH THIS SONG.

我們先唱這首歌。

TO BEGIN WITH（成語）首先，第一點。

TO BEGIN WITH, SHE IS TOO YOUNG FOR THAT KIND OF JOB.

首先，她做這種工作年紀還太輕。

TO BEGIN WITH, THERE MUST BE CLOSE CO-OPERATION BETWEEN THEM.

首先，他們之間應密切合作。

WE CAN'T GO. TO BEGIN WITH, IT'S TOO COLD. BESIDES, WE'VE NO MONEY.

我們不能去。第一，太冷了。此外，我們沒有錢。

語法錯誤改正

"WHO OF THE TWO BOYS IS THE TALLER?"

（兩個男孩子哪一個高？）

上面的句子是一個疑問句，詢問兩個孩子哪一個比較高，疑問代詞應該用"WHICH"（哪一個）而"WHO"（誰），或"WHAT"（什麼），都是錯的，WHICH的含意是兩者之間挑選一個，例如："WHICH WILL YOU HAVE, TEA OR COFFEE?"（你要喝什麼，茶還是咖啡？）上句的"WHO"應改正爲"WHICH"。

含英咀華

悲歡離合

英集

「媽」細妹忽然開口道：「你要去麼？我陪你。」

「都是做女兒的體貼母親。」媽高興地說：「我不悶，也不煩，我只担心你挨不住，所以過來看看。」

「媽，說真的，我想到泰國去玩玩，我們一同去，好嗎？」細妹再提旅遊的事，也許，她真的要到外面去散散心。我想。

「去吧，去吧。」我慈愛着說。

「好。」媽媽想了一想：「你願意跟哪個旅行社去？」她問細妹。「反正我全權就交由你負責了。」媽媽真開心了。

此時，孩子們亦先後地走進房裏，我的大兒子問：「婆婆，小姨，你們要去旅遊？我們亦可以去麼？」

「你們來港未夠一年，連內地亦不能去呢！」媽媽摸着亞漢的頭：「你乖乖地讀書，長大了，賺大把大把的錢，世界各地都可以去！」

「等你住滿了一年，我請你去，」細妹逗他。

「去哪裏？」我兒子偏愛追根究底。

「回內地去旅遊！」細妹忍不住笑了。

「回內地就回內地！」兒子偏不放過：「起碼，我們要坐直通車來回，得花不少錢呢！」

「我不怕，我只說請你一個，沒說請其他的。」在充滿親情的笑聲中，媽媽告辭了。（三十）

元宮奪艷記

廿六：幼帝又崩

新皇帝回鑾，萬人空巷來看，老百姓彷彿也知道其中有何不少祕密，幾年死一個皇帝，這幾年又連死三個，一個七歲的皇帝，而且是皇上的侄兒，卻不是自己的嫡子？但是兒那鑾駕，浩浩蕩蕩的，一路吹打，儼乎其然是皇家聲威，也看不出個所以然來。

小皇帝和不答失里入興聖宮，母子仍在一起，懿璘質班在前殿，不答失里在後殿。第二天就上朝，受百官朝賀。哪知燕鐵木兒不到，說是病了。不知真假，伯顏倒要去看一看，見燕鐵木兒真的病倒了，躺在榻上嘆氣，說：

「九轉功夫也真有些難，不過不要緊，帝師鑽眞吃刺思說，只要好好養息，便可度過，那時延壽的功力又進一層，大家可以放心。」

看來燕鐵木兒自逞淫慾，又迷於帝師的鑽藥，已無可挽救，說了幾句好生養息的話便趕出來。因此便得了機會，當晚怕怕地進興聖宮去會見不答失里皇太后。

不答失里見伯顏到底來了，喜之不盡，劈頭便說：

「大丞相多病，國事紛紜，以後要多仗太保了。」

這話脫脫也從不答失里處聽到，現在從不答失里親口說出來，也不覺得有什麼新奇。另一方面伯顏也明知，不答失里有意倚仗伯顏，覺得燕鐵木兒不會長久，縱慾過度，進下部流血水的事，也傳到了不答失里和岡帖睦的耳朵裏，一旦燕鐵木兒有什麼三長兩短，自然只有伯顏能一柱擎天。

不過伯顏仍說：

「皇太后何出此言？大丞相正當盛年，精力旺盛，凡事躬親，非老臣可及。」

「太保何必謙言？」不答失里笑着說：「皇上出巡，大都全仗太保力守護，撫目不思念太保辛勞。」

「老臣慚愧。」伯顏說。

隨即單刀直入，要問何以不立嫡子燕帖古思，卻要立侄兒懿璘質班的事，說：

「皇子燕帖古思，乃是先帝親子，應繼為帝，今立懿璘質班，臣所不解。」

「太保不解嗎？」不答失里笑着說：「太保以為是燕鐵木兒的主意嗎？」

「燕鐵木兒受恩深厚，皇上把皇子要他管教，如今正是身登大寶之時，如此有負厚恩。」

伯顏說時，有些憤慨。不答失里又笑起來，笑得那樣好看，直白地說：

「太保不必埋怨大丞相，這是我的主意。」

「老臣仍舊不明何意。」

「今日進宮，便是問這件事嗎？」不答失里說。

「也是為這件事。」伯顏慨然說。

（六一）

・高旅・

櫥窗內外

薄綢燈罩 人手鑲嵌

・赤松・

如果你是個天主教徒，又或不是教徒，但曾經步入過教堂的，都會注意到教堂的窗戶，或祭壇的正面，大多採用彩色玻璃，鑲嵌一個十字架或耶穌聖像，當這些玻璃在陽光照射下透出絢麗的色彩時，特別覺得它莊嚴肅穆。

這種彩色玻璃除了色彩獨特外，更是一種人工藝術的表現，故此相當吸引。如今你可以將這種藝術帶回家裏。

圖中這幾款枱燈，全是用人手鑲嵌的薄綢燈罩，配以鐵鑄的燈腳，十分富有歐洲色彩，所採用的圖案亦十分豐富，有多種選擇，色調柔和，富裝飾色彩。

茉莉莫離

・昭孔・

世界眞細小

搭客陸續登機。

到港旅遊或經港到大陸探親的台灣人，返回台北時，例必大包小包，還有輛機到日本的，無不帶着一大堆物品，進入機艙時，使狹窄的甬道形成擠塞。

有些搭客並不體諒人，到了位置不先坐下，而是先打開座位上的飛機儲物箱，把自己的物品一件一件的放置，視甬道上的人能不顧，很快，人能擠到機艙入口，外面的搭客一個挨一個的在等。

秋琴慶幸自己早上機，否則一包二包的行李，也和部份被視為「老土」的遊客一樣，出盡洋相。

機艙內小小的混亂維持了十多分鐘，總算平定下來了。在秋琴側邊甬道站着的人龍，漸漸少了，甬道另一邊的座位仍是空的，而秋琴鼎邊已坐了搭客，那是一位可愛的太太，她禮貌地向秋琴一笑，秋琴也禮貌地點點頭，因受言語不通，大家也沒有說話，日本太太望向窗外，秋琴心想，這下可好了，她最怕旁邊坐了一個主動找人聊天的搭客，現在她可以安心稍息。她悠閒的把頭靠在飛機的椅背上，等候航機正式起飛。

有人在她身旁經過，她側頭一望，身邊的人都已散去，所有搭客都回到自己的位置上了，她隨意的一望甬道旁的她隔隣的座位，坐了人了。

一個男人。

剛才甬道站滿人，她看不到這人的臉，現在，她隨意的一望，把她嚇了一跳。

他也側身望她，向她一笑。

「你！」秋琴掩着咀，差點沒叫出來。

「正是我。」他單單眼：「我不是說過我們有機會見面，不一定在台灣的嗎？」

「呵。」秋琴笑起來了，這個人！

（五十三）

用腦的訣竅

水清

海隅小品

腦，是指揮人們一切動作，感情和思維活動的功能器官，有些功能的強度可稱為腦力。腦力究竟有多少？腦科學家們發現，至今還是一個謎。一般人的腦力只使用了百份之二，其餘的百份之九十八，是有待人們一生中進行開發的潛在部份；大腦有上百億個神經細胞，經常處於「積極」工作狀態的只不過是百份之十，另外百份之九十則處於待開發狀態。

古今中外的許多智能人士，在開發腦力方面有過不少經驗之談。如我國清代著名學者魏源，就給「魯者日敏」的現象，找出了「天人之參」的原因。他認為人的聰敏和魯笨，並不完全由先天決定，善於開發腦力者，原來魯笨的可以漸漸聰敏起來，否則，原來聰明的人也會變得魯笨。

腦是由左右兩個具有不同功能的腦半球構成的。左腦半球主管次序性的活動，如閱讀，談話，書寫，數學，推理，分析，條理性，邏輯性，編碼，分類，綫性思維；右腦半球指揮整體性活動，如感情，音調，表達，音樂，藝術，韻律，直覺，解決問題，創造，佈局，幻想等等。

大多數人受學習、工作、生活環境的局限，加上不注意能動地創造條件全面開發腦力，使得左右腦力的強度表現出明顯的差別。就說中學生吧，有的喜歡數理化，對文體活動缺乏興趣，學外語時，有人文法學得很好，可是聽力很差。這是在腦力開發方面存在着偏向的結果。那些不存在偏向的學生，並不是一味伏案解題，而是有計劃地把體育運動、文娛活動、或其他愛好安排到自己的時間表裏。結果，他們的知識和技藝得到了全面的發展，經常要注意到運用左右腦半球，使左右腦半球的腦力得到了均衡的開發。

像愛因斯坦那樣著名的科學家，在物理科學領域中，作出了劃時代的貢獻。這無疑地表現了他的左腦具有非凡的腦力。愛因斯坦騎馬有術，愛好音樂，還是一位頗具水平的小提琴手。他一生取得了如此非凡的成就，正因為他在全面開發腦力的過程中取得了非凡的成功。

香江雜詠

船民打架

越南船民時常打架，同文同種，落難海外，何仍怨根之深也。正是：

武器逾千皆自製
開來廝殺血流紅
同文同種相煎急
況是天涯落難中

情網集

眞情超越物與慾之外 慾難保永久情卻能長

高處不勝寒，這句話，極有道理。同時，扒得高，跌倒時，越痛。這，也是必然道理。於是：相戀得深，失去時，痛苦也必深！

所謂：愛之深，痛之也深！

這個深，包括了愛之深及責之深，在失去時，也會痛之深，所以，才有失戀及失戀之後萬念俱灰！

因為，這份失去了的愛，已帶走了他或她的一切。這份愛，在未失去之前，已完全佔有了她的身及她的心，或者，完全佔去了他的整個生命。

因而，當這份深愛失落之後，溜走之後，還帶走了她或他的生命，這樣，就令到他及她「萬念俱灰」了！

有人說：勞心比勞力苦，而皮肉痛不及心之痛。

這句話，無異解釋了「精神」的重要性，也令當了：佔有一個人的軀體易，想佔有一個人的精神卻不易。

如愛情，如愛情是奇妙的東西就是存在我們的精神中，而並不是表現在軀體上，因而有情與慾是兩回事。有情時，未必在於慾。但，情與慾同時能融會，同時有擁有及實現。這，就是最高的愛情境界！

不過，情可無盡。

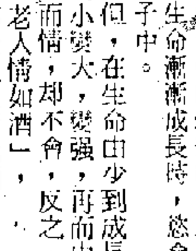
慾，卻有盡頭時，這是生命的能力，這是一種奇妙的東西，當生命中的老去時，慾是一種奇妙的東西，當生命漸漸成長時，慾會比情更快滲入我們腦子中。

但，在生命由少到成長，到老時，慾念由小變大，變強，再而由強變微弱的！而情，卻不會，反之，會越老越濃，才有「老人情如酒」，也有「老人之情比酒濃」！一段深情，動人之情會發生在中年及老年人身上。

無他，這是情的奇妙，眞情會超越於物與慾之外！

為君解結信箱

葉玲女士主持



萬象

李石曾在法國創設豆腐公司

周簡段

筆者曾寫過一篇蔡元培與李石曾在巴黎開豆腐店的文章，刊載後承一位讀者厚意，函告若干細節，玆補逸于後，以表謝意。

李石曾名煜瀛（一八八一——一九七三），原籍河北省高陽縣，其父李鴻藻作過同治和光緒三代皇帝的老師，是清末的名儒權臣，門生故舊很多。他的門生孫寶琦在本世紀初任清廷駐法公使時，李石曾以隨員身份隨同赴法，其後則在法國留學，專攻農業和生物專業，尤精研豆類植物，曾以法文撰寫「大豆的研究」一書，在法國出版。

李石曾看到中國以大豆製成的豆腐和其它豆製品，營養豐富，味美價廉，如在國外銷售定受歡迎，遂決定在法國巴黎成立「中國豆腐公司」，就地製造成品銷售，於一九零七年回國招股，一時得到多人支持，如朝臣趙爾巽、楊士驤以及在法國的張靜江、吳稚暉等人都認股投資，並請高陽縣同鄉齊如山、段子鈞等人在農村招聘三十多名工人，赴法國製做豆腐。這個「中國豆腐公司」設在巴黎西北的一個叫哥倫布的農村，從巴黎乘火車約十分多鐘即可到達。工廠中以中國工人為主，也僱用少數法國工人，人數多時共有一百五、六十人。產品除豆腐之外，還有豆粉、豆咖啡、豆可可和各種豆麵糕點。其產品曾參加一九一五年巴拿馬賽會，獲得獎狀。

李石曾的學生，也曾留學法國的潘廼近有文章在台灣發表，介紹當年這家「豆腐公司」的事，他認為「豆腐公司」應當正名為「巴黎中國豆精股份有限公司」，因為招牌當中的法文：DACOSOJAINE應譯為「豆精」，且其產品又不是豆腐所能包括的。還說當年孫中山先生很贊成李石曾在國外經營豆精製品的活動，要他在這一基礎上興辦「萬國乳會」，用以代替西方各國常吃的牛奶和奶製品。可惜的是這一豆精公司在一九一八年第一次世界大戰結束後不久即停業了。

這個豆腐公司營業最盛時，在天津還設有分號，由李石曾的妻弟、姚同宜任經理，不少人曾見過當年包裝精美的盒裝豆精製品，以及介紹製造和印刷考究的推銷豆製品的宣傳小冊子、招貼紙等。有人還親口嘗過李石曾由法國帶回的豆製糕餅。

李石曾在法國創辦豆腐公司之後，以「工餘求學」的精神，組織了工人夜校，得到當時在法國的蔡元培、吳稚暉等人的贊同，在一般人為留法勤工儉學運動，即是後來盛行一時的「留法勤工儉學」運動。

負氣的太太

客家仔

扯旗山下

陳立之的生活作息有時，這是他的養生之道，睡眠充足，益壽延年。昨天晚上九時半了，他趕着入浴室沖涼就寢，怎知正在看電視的兒子，又嚷着要上廁，父子倆三言兩語便吵起來。陳太在旁趕忙勸止，道：「你們父子不要再吵了，左隣右里聽見了，不好意思呀。你們總為此每天吵幾頓。」

可是，父子倆的爭論聲音越來越大，旁邊兩位女兒也不做聲，陳太一時氣憤，溜出門外去了。陳立之看見了，忙披了一件外衣追出去，剛巧電梯來得快，陳太落樓去了。他急不及待，趕步下樓，老婆跑往那裏去了呢？該走那一條街口才可以找到她，陳立之在門前，呆住了。

新界的公屋、居屋林立，夜市熱鬧。可是，不夠十時，多已關門閉戶了。這晚，寒風習習，冷雨紛飛；陳立之的衣裳也濕透了，他在馬路上徘徊十餘分鐘的已。因此，他就心想妻子也不知道老天下雨，她負氣出走，那有携傘呢？此刻，衣裳是濕潤了，着了涼怎辦呀？

「喂！去那裏呀？阿陳，這麼晚了？」一位男子的聲音。

陳立之看清楚，才知道是老友胡三。他苦笑，淡然答道，「找一位親戚。」

陳立之走入隣近的停車場，以為妻子會在裏面避雨，他在裏面找了一會，眼前是行行列列的私家車，他非常失望！看看手表，出來找了快近一句鐘，還是找不到她。橫過馬路，遠遠看見一間「通宵營業」的店子，他驀機一觸，走入去借用電話，希望打電話回家去。問問女兒母親有沒有回來？他很焦然問那女店員，電話在那裏呢？

他在電話旁呆若木雞的站立着，拿起電話筒撥着家裏的電話號碼，不通，又不通。再撥，又不通。後街等打電話的人笑道：「阿叔，你忘記入錢呀，打不通啦。」

陳立之這才恍然！他摸摸口袋，自己穿的是睡衣，西裝褲袋才有銀包呀，那來一元入電話機呢？他氣極！退開來，讓人家打吧。

陳立之正要步出店門時，聽到了人聲，正是自己的太太，原來她一時負氣走出來，也心念家中，要借電話打。

夫妻相見，啞然失笑，携手冒雨歸去。

京華感舊錄

僑樂村

選擇

卅四：要臉子的人

我是要臉子的人。

丈夫既是自己所選擇的，現在才來嫌棄，難道不怕人笑話嗎？

當初決定不跟李朗然走，是自己三思而決定的，決定跟葉明琛挽手入教堂共譜愛之曲，也是自己心甘情願的，沒有人拿着刀子抵着我的脖子威脅的。

如果現在才來四處哭哭啼啼，向人訴苦自己如何的遇人不淑，你說會有人同情嗎？

我不相信。

當然也有人附着耳朵來聽你的故事，但他們是否真的真心同情你，這倒是值得懷疑。

不是自己刻薄，以小人之心度君子之腹，事實上這年頭的人快要忘記了忠厚、同情這回事了！

不過是當作茶餘飯後的一點談話資料，這邊廂說話傳入耳裏，那邊廂便已立即如播音筒般的傳出去了！

碰上厚道點的人，最多不過是不太歪曲聽回來的說話，沒有繪聲繪影的加油添醬，已經算是很難得的了。

而且一人做事一人當，這年頭的人，誰都應該練就一身金剛不入之身，咬着牙吞着血，有苦自己知的本領是生存這世上的基本條件。

因此，我從來不作興四處找人訴苦去。我的朋友只跟我分享我的快樂，我並不希望「有難同當」，更不相信這一套。

而且，我們的孩子都長大了，都是成熟懂事的娃娃，父母整天在兒女跟前吵吵鬧鬧的，像什麼樣子？

我們夫妻之間的感情雖然開始陷於低潮，但我們都是一流的父母，處處為孩子們着想，不想因為父母的事情影響孩子們的情緒和心理。

因此，一直以來，爭吵歸爭吵，冷戰歸冷戰，我們兩人似乎都有個默契便是在孩子跟前，盡量不露痕跡，仍然表現恩愛，好等他們不在任何陰影下成長。

在這方面來說，我們可算是用心良苦的父母。

・昇容・

青春淚

三七：他有心臟病

「玉芬，我來和你跳這個。」馮先生興趣正濃。

「好的……」玉芬立即站起來。

「小姐……」廖姑娘欲加制止，似有所言。

「剛才我的鞋扣並沒有脫落，不過我覺得老爺有點氣喘，所以便借故走回來。」她望着玉芬背影輕皺眉頭。

「喉！……這……」芷茵睜着眼睛。

「不要緊的，爸爸又沒有心臟病！」

「少爺，老實告訴你吧！醫生說老爺有心臟病的，不過老爺不願意你們擔心，吩咐我不要對你們說，所以我不願意他再跳下去。」

「伯伯有心臟病的！」芷茵楞倒呆了。

「爸爸有心臟病，為甚不讓我們知道？」

「那是他的一番好意，今晚他太過高興了，醫生說過的，他過份興奮，所以我們不要讓他再和他玩下去了。」

「廖姑娘，你真好！」芷茵緊捏了她的手一下。「是的：謝謝你，廖姑娘。」光祖鄭重的說。

「伯伯回來了！」芷茵輕聲地喊。

「爸爸跳得再好也沒有了，芷茵，下一個音樂你陪爸爸跳吧！」玉芬不知好歹，滿面歡笑。

「不，新舞我跳不來的。」馮先生不斷喘氣。「爸爸，這個快華爾茲，是你最高興的。」

「好的，我……」他才說到這裏。「玉芬，我很倦，回去好嗎？」芷茵連忙截止。「讓我跳完這個音樂，」「玉芬，我來和你跳這音樂。」光祖忙站起來。

翠瑩

出賣

短篇小說

全丁

胡倫寫好了信，由杜玉代寄。杜玉說：「白海收到你的信，必和我商量，我以息事寧人勸他付出二百萬，一了百了，我和你可以到更遠的地方去嘆世界了。」

胡倫仍有疑慮，說：「萬一白海用的一了百了之方法，是殺我滅口，豈不弄巧反拙？」

杜玉說：「白海已殺過人，相信在今日有社會地位，不再輕舉妄動，他到時不會對我說為什麼被人勒索，我也不會追問，我只會勸他破財擋災，不必和你製造仇恨。」

胡倫為了女人，為了金錢，改變了對白海的態度是可以理解。他混混沌沌過了半生，一事無成，他仍嚮往當月分贓後的一段風光日子，希望有機會再去享受。現在，財色兼收，對這個平凡的男人來說，就是一個千載一時的機會了。

胡倫就在女人及金錢的迷惑之下，決定再一次鋌而走險。而且，有杜玉作內應，成功機會就更大了。

其實，杜玉奔了胡倫的信，裝做了白海已經收到，勸服白海向胡倫付出二百萬。杜玉還對胡倫說，白海遵守諾言，收到錢就離開木市，不許再提往事，對我信任，由我代表付款，並叫我送錢到時，白海會很意外，他不但損失二百萬，又失去了我，他做夢也想不到。

胡倫興奮地說：「我也做夢也想不到，活到今日一事無成，還有這個人財兩得的收穫。」

杜玉說：「我看得出白海自知理虧，而且內怯極深，不得不向你低頭。」

杜玉假托白海主意，安排在星期二下午三時在北郊七號公共電話亭後面，石碼的斜坡叢林中付款。到時，杜玉和胡倫馬上飛車離開木市——胡倫就完全相信這是將要發生的事實。

當然，杜玉所做的是另一回事。星期二下午三時，她夫妻約定地點見胡倫時，沒有帶二百萬，帶的只是一枝手槍。

另外，還有白海，他外衣上內插下一柄表鉗。

到了郊外，胡倫仍在一棵樹後。胡倫曾犯罪，對任何人仍有戒心。雖對杜玉信任，卻也不能不防。

（八）

債

如果是在三年前，這樣一頓飯，麥俊會吃得渾身不自在，而如今精於交際的他，一點不愉快之色也沒有，依然談笑風生，把場面弄得輕鬆融洽。像過往一樣，他是聚會裏的主角，已接近午夜，他雖然喝了不少酒，依然一點醉意也沒有。

他那所接近一千方呎的房子，寂靜得怕人，一草一木、一桌一角，瀰漫着孤寂……

「俊，這裏實在缺少一個女主人。」凌天凡以老朋友的身份，經常提醒他。凌天凡是個典型的香港年青人，大學畢業後，在銀行當上外匯經紀，人忠厚，不煙，不酒，沒有……

他仰慕他的女朋友。拍拖三年，便正正經經的結了婚，如今已是一子一女之父，有此幸福家庭，無怪他當以過來人身份，苦口婆心的勸麥俊。

女主人？怎樣的女主人呢？麥姬溫柔體貼，清純可人，以絲蘿自居；海棠性格獨立，擁幾分嬌媚，豔氣十足，于靜新潮，喜歡多姿多采的生活：……她們在過去幾年中，都是麥俊老五生活裏的主角，「原來你根本不愛我」，一離一合他不去，她們都是哭着這樣說，麥俊總是覺得可惜，提出分手，卻沒有挽留任何一個人。

似乎，她們說得對，麥俊愛得不深，所有女孩子都在乎這一點的。

（十六）

・曉儂・

梁叔的故事

人邊岸

「你……快快放手……救命……」爛賭二嘶聲大叫。

「我殺了你，你叫也沒用，哈哈……」惡佬獰笑着，更加用力，爛賭二險些兒給他扼死了。

他手腕觸處，一片冰涼，原來他的尖刀仍然插在他的皮帶裏，爛賭二猛地拔了出來，雙眼金星直冒，一個失了理性，一個也失了常性。

青光一閃，爛賭二納尖刀，使力的插進敵人的身體，也不知道插到何處，只聽「波」的一聲，鮮血噴了出來，那惡賊大叫一聲，雙眼圓睜，喝道：

「你，你……找死麼？」

他的喝罵之中，漸漸的衰弱，他的手臂，漸漸的鬆弛，勁力也開始衰弱了。

「砰」的一聲，他終於摔倒在地，滾了幾滾，再也不能動彈了。

原來爛賭二拚命一刀，無巧不巧，正正插進他的心臟，那惡賊立時一命嗚呼。

爛賭二殺了人，這樣一刀，也可以說是誤殺，也可以說是謀殺，他早已存殺人之心，那惡賊用力一通，加快了爛賭二的行動，爛賭二殺過人，心力交瘁，一交坐倒在地，他望那屍首一眼，不敢再看，心中砰砰亂跳，如絲抓着，他竟然殺了人，那是死刑……

腦筋混亂，想不出什麼辦法來，在深夜，也不知有多少時候，心情稍為輕鬆了些，他想那惡人還是未死，一站起來，假如他已死了，也不動……

他也不知過了多少時候，那惡人已死，他搜了搜他的衣服，也不動，一面上爛賭二全身是血，已給鮮血染了，他花了一點時間，才想到一件衣衫，直拖到深夜，……精神大振，一杯咖啡之後，做完了……

（二七）

淡淡情懷

・信華童・

二二：這年青小伙子

那年青人是公司的一個小職員，李安妮從他的背影已認得他，他也是步向百貨公司去。

他進了公司，公司裏顧客不少，他偶然回頭，看到了李安妮，禮貌的一笑，說：「李小姐，你也來買東西。」

李安妮點頭一笑，她記得這年青人是公司中一個初級文員，姓王的，至于名字，她也不清楚，李安妮進公司的日子淺，既是同事，大家也懷着同一目的要買便宜貨而來，自然是同在一起，公司入門的地方，便有兩處，廉價貨的攤檔，這邊是男裝的，那邊是女裝的，衣物堆在桌上，有如小丘，不少客人在挑選，生怕來遲一步，買不到合心意的廉價貨，那姓王的年青人已到那櫃台前了，他拿起了一件T恤，笑問李妮說：「李小姐，好看不。」

這是一件紅色有小圖案的T恤，正合年青人的口味，李安妮笑說：「很好看。」

「你說好看我便買了。」他便把T恤交給了售貨員，付了錢，他是那末一個爽朗的年青人，李安妮很欣賞他，笑說：「也許我的決定錯了。」

「李小姐的決定不會錯，我很愛穿紅色，可是這顏色不能穿來上班，只能在假日穿着。」

他的爽朗，使李安妮報以微笑，寫字間中許多男職員，她卻沒有多大注意，為了她的工作地點是秘書室，與大堂是相隔的，她也很少機會與外邊的職員談話，除了公事上必要的話，至于私人交情更是沒有。

李安妮沒有即到那邊女裝部去，她與他在一起，等候售貨員把T恤包裝好。

從眉毛窺察健康

句奇錄

・福臨・

古人把臉之有眉比作屋之有宇。宇就是屋檐。故眉毛又稱「眉宇」。而「眉宇」一詞又可直接代稱臉容。古代形容人的外表和表情就離不開眉毛。前者如「眉目如畫」、「眉清目秀」、「眉如翠羽」；後者如「揚眉吐氣」、「眉飛色舞」、「眉來眼去」等等，都把眉毛放在一個重要的地位。

眉毛影響着人們的審美觀念。早在周代的「詩經」裏，形容女子的美貌就有「螓首蛾眉」的句子。

戰國時有以黛粉顏料畫眉的風氣。「楚辭」裏提到「粉白黛眉施芳澤，長袂拂臉善留客。」白居易「長恨歌」：「回眸一笑百媚生，六宮粉黛無顏色。」黃庭堅「別意」：「眉黛斂秋波」。范仲淹「河傳」：「柳眉醉眼」、「神魂迷亂」。熨貼之至。

眉毛在古人心目中，多在情態方面去描繪。近代人對眉的修飾無疑是更重視了。可是你是否知道，眉毛還是我們身體健康情況的「晴雨表」呢。

中醫學認為，眉毛屬於足太陽膀胱經，依靠足太陽經的血氣而生，也反映了足太陽經血氣的盛衰。「內經」說過：「美眉者，足太陽之脈血氣多；惡眉者，血氣少。」

（上）

破落戶的春天

・朱秀娟・

宜君看到跪下了的曉農，把眼淚也嚇了回去，她覺得萬般不忍，曉農不是不在乎她，只是他的方式有點與她想像中的不同而已。

「好，那你去買呀！」宜君無限憐愛的把他扶起。

「去，大丈夫說去就去！來，給我親一個。」曉農又雨過天晴似的涎起臉來。

「你真是！」宜君啼笑皆非。

「還要甚麼東西不？可不能再跑一次臘腸城！」曉農臨走時追問。

「沒有了。」

其實宜君是太淡做菜的經驗了，等她再一回到廚房，她又發覺少了葱和辣椒。

她望無恐尤的換了件厚衣服，鎖上門，走出了公寓。

她也曾和曉農出來散過步，消磨午後的時光。隨著曉農漫無目的地行走，從未感到風雪寒冷，她想的多半是身旁的曉農，不知他沉默中想些甚麼。

今天她第一次一個人出門，站在公寓前的街道上，左顧右盼的無所適從。小菜場在那邊呢？她只約略在車上看到過，在這寂靜的街上，連個請問的人都沒有。

左手是森森樹木夾道的大街，兩街旁除了一棟棟的住宅，不可能有別的建築存在，右手大街的盡頭似乎就是小城的中心，她向著比較熱鬧的中心地帶走去。

踏著積雪，走在狹窄的行人道上，身旁少了一個曉農，一切的反應都清晰起來；自己確已置身陌生的異鄉，那灰色的天空，樹兩旁白雪遮蓋著的各色屋脊，雪地上份外青翠的矮松；青松畔各樣的走廊。

彩色鮮艷的牆壁，門前的階梯上是各式各樣的走廊。

宜君愉快的走著看著，幾乎忘了她此行的目的。

（一〇四）

移民移民

牛公畫傳

楚子

語花亂飛　車公子

論「封相」之雷聲雨點

香港粵劇界最近曾演六國封相，事前做了不少宣傳工作，一批參與演出的八和子弟，列名報端，不能盡錄；復有最高學府與市政局聯名主辦與博士級專家負責，經嚴肅、認真的改編，演出是無論如何不會不理想的。本公子不想錯過入場機會，無奈聽說入場券早就售罄，又聞將有錄影帶予以鄭重紀錄，分發各方，作爲經典，以備收藏，料應有看到的機會；當時寫了兩篇文字，以表「雖不得至，而心嚮往之」之意。

如今，演出過了多日，反應似乎不大。一份事前刊過兩篇報道長文的日報，事後片語俱無。如此雷聲大雨點「小」（小到看不見），是演出情形不值得檢討呢？還是另有原因呢？

無論如何，一次這麼隆重，這麼「學術」的演出，是不能夠毫無交待地悄然過去的。本公子想頭大，以爲入場券既如此搶手，主辦機構會安排一次電視的現場直播，讓大衆有機會欣賞，這才不負各方人等所費的心血與精神體力。至少也該有一篇學術性的演出檢討，公開發表，使關心粵劇者知道八和子弟在保存傳統上的表現如何？專家、學者的嚴肅改編，效果怎樣？

本公子很喜歡唯「封相」獨有那場「亂鬭」的鼓擊樂：兩面徑不盈尺的厚身高音小鑼，與小鼓、大鑼合奏，節拍鮮明，配合演員「坐車」過程的功架，使人聽出樸素的鼓擊樂中，一種特殊趣味。

去月往聽香港中樂團奏「潮州大鑼鼓」，就是想聽一些酣暢的鼓擊樂，誰知鑼鼓中竟有一絲竹管絃之盛」，首尾並奏，太過「好聽」，使人對古之描寫「漁陽參過」如何悲壯砰礴，益增惻想焉。

問必答　敎到曉

練射擊有幾條路行　入槍會要會員介紹

教到曉先生：

弟頗好射擊，今也進行練習，欲知如何參加香港的射擊會，以及怎樣才可以擁有一支槍，及辦理什麼手續？

亨利　上

亨利先生：

近年香港愛好射擊的人越來越多，除了本地因素，同深圳、珠海、石岐有射擊場，供港客遊玩也有關係。不少到澳門渡假的人，兼往中山石岐的長江樂園練習射擊，而當地又有中國槍會之設，吸引了不少本港愛好射擊的人。射擊是一個國際的體育項目，愛好射擊，就等如愛好其他體育項目一樣，可能你也是如此吧！

你想練習射擊，如作爲一個體育項目進行練習，的確以參加香港的射擊會爲佳。香港的射擊會不只一個，陸軍、警察都有自己的射擊會，當然只限於陸軍、警察才能參加。你如果非軍非警，而是普通市民，就只能參加香港射擊會了。

香港射擊會，又名香港槍會。你要參加這個射擊團體，需要兩名會員介紹。當你找到介紹人，即可填表申請入會。入會費是港幣五千六百元，此後，每年交年費六百元。彈、槍費用，貴客自理。你說「頗好射擊」，這個「好」字，不知是否指有經驗？全無經驗亦不拘，射擊會會安排你入訓練班，合格然後參加正式射擊練習。香港射擊會在九華徑水塘頂有自己的練靶場，欲知詳情，請撥電或親往港會查詢，地址在伊利沙伯體育館一〇〇六室。

你想擁有一支槍也不困難，只要你參加了射擊會，會方自會安排你怎樣購買怎樣領牌，以及攜帶時應遵守的規則。香港法例規定，一般市民攜槍出街，是不能像軍警那樣「槍可露眼」的。若再有什麼問題，可續來信，我們樂於向你提供更詳細的資料。

敎到曉

黑摩利擋災之謎

黑摩利比較「乖尖」，對水溫的要求敏感，需要活在攝氏廿四至廿七度中，如水溫降至廿一度，就容易生病，主要是水霉等生病。牠又與多數熱帶魚需要防酸性軟水不同，而需要弱鹼性硬水，否則不適應，原因牠的祖先是生活於海水中或鹹淡水中。

所以，養不得其法，黑摩利就容易死亡。一般風水先生却硬指黑摩利之死，是擋災。死去一條，等於替主人擋過一劫，教人再購同等數目補入缸中。

溫度調節，可以注意溫度計，要硬水可以加添少許鹽於水中。

黑摩利喜歡吃素多於吃葷，不妨在魚缸中多種水草，牠還會不停的刮食箱壁和砂石上附着的藻類，與鯽、接吻魚同其清道夫的作用。當然，牠也吃紅蟲、水蚤的。

分辨雌雄，也很容易。雄魚較小，雌魚較肥大。只要記住，「瘦佬肥婆」。而且，雄魚臀鰭前部呈尖形，雌魚則呈平坦，這是雌雄魚性的區別。

一般黑摩利四至六個月達到性成熟期，雄魚即開始追逐雌魚，用臀鰭接觸雌魚，完成交配活動。

當雌魚腹部逐漸膨大，並常常藏匿於水草叢中，游泳動作變得遲鈍，就是生仔先兆。

這時，你應將雌魚撈起放到專爲生仔而設的水缸中，裏面多種一些水草，另餵一些洗淨的小型魚蝨。水呢，用回大缸的舊水，水溫保持廿八度，黑摩利雌魚每次可産幼魚十至九十條，可餵以小型魚蝨，或精製的乾飼料。

酒經　黃雅歷

修道院與酒

小國的宗教，非無酒之例，而如西方傳入的天主教，由於是以葡萄酒代表聖血，因此在意識偏偏重大，說起來也相當有趣，歐洲馳名的葡萄酒品種，不乏是由修道院所擁有的，此外，有部分秘釀製的力嬌甜酒，同樣是修道院的秘方，甚至香檳酒的釀製，都是由修道院所開始，宗教與酒，完全相反。

爲什麼教會能夠擁有那麼多的名酒，說來又與宗教的影響有關。昔日中世紀時代，教會曾公佈過以錢來贖罪是一個理想的方法，所謂「錢」，其實包括了任何財產在內，比如君主所得的土地，富豪的金銀珠寶，藝術家的專長，釀製佳釀的秘方之類，均屬此列。因此，教會人士能夠擁有不少酒莊與釀酒的秘方，便是這個理由，就是有些修道院可能本身的故事發生，而更不乏有技術的宗教從此者投身教會，既然宗教儀式中用得到，當然會做到最好了。

教會名釀，比如法國的BENEDICTINE與CHARTREUSE，均是極有名氣的佳釀，至於葡萄酒之中，更是多不勝數了。力嬌酒其實是被當作療病之用居多，祇因爲滋味甚佳，被飲客所歡迎，現時也已流於商業化了。

珠光寶氣　余福球

寶石的光澤

假如一顆寶石它的顏色很美麗，濃淡也很均勻，但看來沒有任何的光澤，顯得暗淡無光，它的吸引程度必然降低，當然經過車工和打磨後可使寶石的表面平滑產生反光現象，光澤是寶石表面的反光特性，也是寶石反射率的表現，這是和寶石本身的折光率和吸收率有關的問題，光澤的強弱是決定於寶石的表面特性，透明度，折光率，吸收率，反射率和晶體結構等以上的特點所影響，寶石學家將寶石的光澤特性分類，主要分三大類，分別是：金屬光澤，半金屬光澤和非金屬光澤。

金屬光澤是指金、銀、銅等金屬礦物的普遍光澤，反光最強，例如赤鐵礦，磁鐵礦等亮耀眼，半金屬光澤，比金屬光澤較爲暗淡，如同沒有打磨的金屬表面，這兩種光澤表現多屬於非寶石礦類，大部份的寶石礦物是屬於非金屬光澤這項目內。

非金屬光澤清新明亮，皎潔晶瑩，寶石學家則按光澤性質再又分六種不同的光澤程度：㊀金剛光澤，㊁玻璃光澤，㊂油脂光澤，㊃珍珠光澤，㊄蠟狀光澤，㊅絹絲光澤，從以上的幾種光澤便可以使用肉眼的辨別寶石所屬的類別，鑑定時將光源在寶石的上端照射，使光在寶石的表面作反射程度的測試，不透明的寶石內光波被吸收，而一般車工都是弧面型切割，所以反射的程度比透明度高的寶石較弱，透明寶石的車工多是菱瓣切割，更能表現高光澤的現象。

劇場語雋

永遠不要將自己的鐮刀割到別人的稻田上。

—西那斯—

世界上絕對沒有不勞而獲的事，你要期待這奇蹟出現，那只有絕對的失望。

想不勞而獲的人，其下場亦不堪設想。所謂便宜來，邋遢去，正是這個道理。

學苑憶趣　盧大中

棉襖當禮服

有一年的聖誕，我帶了一班從倫敦來探我的留學生到馳名世界的紅磨坊夜總會去見識一下。

我一早訂了枱，講明是不進晚餐那種。

「沒有呔是不准人內的，怎辦？」「嘩！忘記帶呔來巴黎！」於是大家一齊想辦法。

「呀！有了，可以穿棉襖當做民族大禮服呀！試試看。」我提議。果眞行得通。

節目眞是名不虛傳，有歌有舞，那些CAN CAN舞蹈員身材很好，又有笑容，有一幕歌舞劇是講海盜劫擊一個漁村的，嘩！那只炮眞的利害，轟隆一聲，幾乎把耳膜震壞，可謂眞實到極，我們感到興奮時便大喝香檳，每人都有半瓶的，其中有一個節目，開始時就有一個玻璃游泳池從地下升上來，裡面有三點式泳衣的美女跳進水裡和海豚嬉戲，哈！那些日本佬看得眉飛色舞。「嘩！她在鬆掉緊有的泳衣呀！」於是一位「架仔」便衝前爭個好位，希望增加視覺享受，忽然那隻海豚故意衝上水面然後翻了一個很斛，慘啦！今次他們全部變成「落湯雞」，乖乖地跑回座位。

那晚我異常開心，不知不覺間竟喝完半瓶香檳，醉醺醺的回家，那次我眞正正嘗試到醉酒的滋味哩！

北斗

焦點人物　史正

台灣億萬富豪蔡萬霖

在香港提起富翁，大家很易聯想起李嘉誠或包玉剛，但在全球華人中，最富有的却是台灣的蔡萬霖，根據美國一份富豪雜誌（他名列第六位，擁有資產逾九十億美元。

蔡萬霖是台灣霖園集團主人，也是國泰人壽及國泰建設公司的大股東。其他生意還包括地產、酒店及製造業等。蔡萬霖出生於窮困的農家，年青時候曾與其胞兄蔡萬春一起賣水果，今天成就恐怕當年做夢也沒有想過。

近年由於台灣股票及房地產暴漲，使蔡氏身家越滾越大。台灣經濟……

對房地產他情有獨鍾，更看準了房地產的發展潛力……

他雖然億萬家財，但仍堅守崗位工作，生活樸素，不喜歡應酬，也不喜歡曝光……

風情寰宇　陳恭紹

雄偉壯麗的牛墳

我在較前的日子談過狗墳塋的「朋友」墳，是較易理解，因爲狗是人的朋友，死後「朋友」當會築起各式各樣的墳塋，朋友的屍骨尚且如此保存，若是聖物的遺體，豈不是保存得更具規模嗎？你說對了，我現在已帶您到聖牛墳場參觀。

在開羅不遠有一個埃及古都曼菲士，附近有獅身人面像等遺蹟。在這個平坦沙漠的下面，有一條地下行通道轉入沙漠地底，裏面的岩石全被鑿成一個一個的闊大廳房，雖然壯麗，共有二十四個，每一個房間就是一個牛墳。裏面的設計和裝飾很別緻，有點兒像希臘，又有點兒像羅馬和埃及的混合體，裝飾圖案全是埃及的神祇，和鷹、蛇、太陽等。牆上還刻有守護神，守護着此牛墳。

這些墳雖然有二千多年歷史，可是現在仍然保存得很好，當年埃及人認爲黑牛是神聖的動物（印度至今也相類似），如果一隻黑牛能生活過了二十年，牠便是聖牛，死後可製成木乃伊，又築墳墓來保存。他們深信得把木乃伊深藏地下使牠保存得愈完整，所以您要到地下四百多米，才可以看到這些牛墳，不過現在牛木乃伊只存得一具，現在存放在別的地方，但是你仍然可以看到牛棺。

三千多年前仍是農業社會，對牛「愛護」是可以理解的，埃及、印度與中國合稱三大文明古國，對牛特別看待是歷史的痕跡，中國人現今還有人不吃牛肉，也就是這個意思，但建牛墳的人也不是無知之士，建築最後一個牛墳的就是最初開鑿蘇彝士運河的埃及王斯素士除澳斯，他的高瞻遠見我們追到現代還是覺得了不起的。

都市傳聲　佳方

存貨千五佰億

黃伯今早牙痛咁聲話又要破財，佢居於大陸之親家電視機老化，洗衣機神乍，要寄錢返去購買。

二叔道：「兩樣夾埋要幾錢呀。」黃伯道：「百，則如何叫破財！」

行街安道：「黃伯，叫你位親家遲買好過早買！」

黃伯笑道：「遲買有折頭乎？」

行街安道：「就係有折頭啫！」

黃伯話又唔識大陸的電視機出品廠，折頭何來？

大寫豪插嘴道是否此段消息呀！中國通訊社北京報導者，話中國工廠高檔貨出品滯銷，洗衣機、電視機堆滿貨倉，積壓至一千五百億元。所以，睇嚟要大減價，將的貨物賣去，資金回流，方可解決再生產。

黃伯話也成千五佰億元咁多呀！

二叔話但聽內地工廠話資金缺少，重以爲係收緊通貨，少發鈔票之結果，原來係出品滯銷，咁，平賣的產品，結果如何？

大寫豪道：「利潤降低啦價格，即係先幾日香港大百貨公司都大減價，賺頭唔賺尾，將倉底貨推晒出嚟，七折，半價賣清，收回的銀紙，你睇未？」

二叔話原來係咁者！

大寫豪道：「快寄錢返去，叫老襯唔好買住啦！」

黃伯話唔駛咁擒青，但唔寄錢返去，但地買乜？」

是日也

下一次給你機會

「然則是來找我的了。」我笑得……

古惑：「這時光才上班，不但……」

「我是來學習者。」我已行近她的身邊。

「學什麼，學打字？」她又笑了，「而今已不流行了，有錄音機。」

「我是學塗指甲。」我低聲笑。

「你講笑，要學塗指甲，可以向你的女朋友學。」

「我又沒有女朋友。」我說得一本正經。

「你講笑。」芝芝重說這一句：「以一哥這般人材，如何會沒有女朋友。」她又笑了。

「難道你不相信。」我又行近一步。

「我不信。」芝芝已塗完指甲了，把指甲油的瓶子放回手袋裏。

「假如一定要我說有。」我看她，眼正好她正看着我，四目交投，又是笑了，我低聲說：「假如一定要我說有，眼前這位便是。」

她不在，再沒有人會進來請示什麼的了。我這句話分明已逼到埋身。

「眞還是假，別哄我高興。」芝芝一笑。

從這些對白，已知芝芝這個人是老積，不是初出茅廬之輩。今之世，十七八歲之小姑娘已有不少戀愛經驗，況她已廿幾乎，還好我也道行高深。

「我陪你下班。」我說。這已是下班時份，看她也沒有工作，如不然，也不會有閒塗指甲了。我以爲百發百中，那知不然，她低聲說：「對不起，我已有先約矣。」她皺皺眉頭，看表情，好似十分抱歉。

「我家中有事。」她說。第一句說有先約，第二句說家中有事，兩句話有矛盾，我看她有意如此說，好讓我知道她不過找藉口，這無他，不想咁容易便赴我之約而已。太過容易，便不值錢矣。

什麼東西都是如此，若即若離不容易得手，才能激發必欲得之而後快之心，這麼一來，銀紙便源源由我袋入了彼袋。如我第二次約，便馬上去，銀紙便不會咁疏爽，一力斬下會托力而道。

「今天太巧，下一次給你機會，讓你請我喝下午茶。」她笑，只提到下午茶，凡事也要有層次。

少秘

南太平洋的熱女郎，具有完美無瑕的胴體，加上熱情奔放的個性，男遊客到來單是到海灘去一睹她們的藝術家精雕出來的胴體，已覺不枉此行了。

品味

盛夏荊棘　張君默

招待他來家度宿

美子對人有一份細心，尤其是對少波，這些日子來，她實在做到「忘我」的境界。

她自己呢？無論好與不好，已根深蒂固，無法動搖，少波卻是個生命的活體，有着百分之百的可塑性，所以她必要使盡全心思，全力以赴。

比如今夜，少波只自嘲地說自己已經無家可歸，輕描淡寫，可她已經一邊與他說話，一邊用茶，整副思想在反覆盤算。

少波今夜的宿處，其實很容易解決，像他這種習慣了浪蕩與睡陌生床舖的人，只須找到任何一家小公寓去住，有幾十塊租個小房間，問題便可以解決，其他的居住問題，明天再想辦法好了。

可是她從來也覺得那些小酒店、汽車別墅與小公寓很邪氣，好人不應該到那些地方去。……

風月新鑑　狸外

搶鵝比賽

荒謬的草叢，病態的社會，於是和平的生活方式，便一年一度給一項殘酷的比賽，粉碎得蕩然無存。比賽中，那些年青人竟然爭著去做第一個咬掉那隻死鵝的腦袋的兇手。無疑，這是一項三百五十年前在西班牙人心目中，遺留下來的歷史盛事，但在局外人的眼睛裏，這不過是一種叫人厭惡，應予取消的（Lekeitio）傳統。……

據舉辦人稱，這一天所使用的那些鵝，本來就是爲了宰殺而飼養的，如果牠不是在這種情況之下被殺，也會給人用其他方法殺死。然後把牠倒懸在一條河流的架空電線上，一船船半醉的年青人出發了，唯一的目的便是搶得那隻鵝子，然後用牙齒咬斷牠的頸項。這種功夫可不是輕而易舉的，不少的參賽者都翻了大翻，麻煩別人們打救起。當那些船夫、破浪前進時，岸上的群眾便替他們打氣，大叫加油。然後，到了搶得那隻鵝子時，馬上便用牙齒去咬牠的頸項，一邊咬着，一邊回航，接受群衆的歡呼。

歷年來，西班牙人對於這種比賽都是很熱中的，不過，維護動物權益的組織已經準備插手干涉了。他們質問舉辦的人，是否知道上帝不會贊成這種不人道的活動的？（附圖爲搶鵝比賽）

heads of geese

西洋幽默

醫術

甲乙二醫生宴會上相遇。甲說：「個邊那位病人話你醫術高明，醫一次就好，眞了不起。」乙說：「其實，他沒有錢看第二次，好在他病得不重，才不會損害我的聲譽。」

速戰速決

青年人入書店問主人：「有『怎樣得到愛情』這本書嗎？」「有，不如買這本『怎樣得到愛情和婚姻』更實用啦。」

南風

浮世歡場　胡姬

試婚

黃伯年前老妻駕鶴去，但兒女們成材，亦早已移民他國。黃伯雖然頗有儲蓄，但孤家寡人，寂寞難耐。乃放聲氣搵番個女人作伴。但先後見過幾個想嫁之人，相睇利是畀到五百大元一封，出手闊綽令到好多女人想嫁佢。後生女廿四五歲者，黃伯佢嫌唔熟，五百元利是慳番。

阿嬌年稱四十，實在三十二矣，生得略爲蒼老，黃伯貪佢身材靚，樣子又似就得人之格局，但重暗示可以試婚，理由係十分歡喜黃伯，就算牠底的亦不計較矣！

既然咁黃伯封夠二千銀利是俾佢，當晚就去正法。阿嬌體貼入微，攬實黃伯錫到唔恨。黃伯亦曾光顧公寓，搵過一樓鳳，但較之阿嬌有天淵之別。試過滿意，黃伯便問阿嬌身世。佢祇讀過初中，家道中落而入工廠爲女工，後愛上一工廠仔，同居兩年，工廠仔去美國，自此消息全無，但亦豎埋心水，想搵個可靠之男人，以托終身。

黃伯曰：「但我老的喎！你不嫌老嘢！」

阿嬌曰：「我鍾意老人，年紀大對女人細心，自然就錫晒我啦！」黃伯不快曰：「我唔算好老吧！」阿嬌忙曰：「我唔係咁意思！」黃伯曰：「我哋未來往時方結婚如何？」阿嬌曰：「好呢，大家清楚吓性情都好。」

試婚之後，黃伯送條大金鍊畀阿嬌。此後每歡好一次阿嬌就有題目話需錢應用，黃伯二千三千咁畀佢。黃伯心想阿嬌確服侍得佢好，又打算與佢結婚，就讓其分享自己之財富又何必計較？

一日，友人何祥笑對黃伯曰：「你條菜唔錯喎！你時時上安記公寓乎？」黃伯一頭霧水，詢問何所指？何祥又話你唔係於安記叫阿嬌者乎？」黃伯明矣！唔瞞一聲，原來係咁嘢。支吾之下，問何祥近日多去邊度搵食。何祥說去安記，阿嬌服務良佳，我亦久不久搵吓佢，所惜者係月下貨，三張過外唔值錢。

黃伯失落之餘，去安記話搵阿嬌。半小時後，公寓阿嬸推門話阿嬌來矣！四目交投，阿嬌駭然急急轉身走左。黃伯長嘆一聲，曰：「其實識我就不應再做！顯然係想滾我！」公寓阿嬸話阿嬌有個「仔」者。

追求戰術　三場過客

最後一擊

羅露拜孔明爲師，吊到發然後至爲焉。蘭姨不敢苟同。認爲略吊住胃口，吊得太緊則好易走雞！設使亞超不再來，要自己低低地攞鋪乎？羅露倘令少憂，亦非見到佢無法交代，即使撲到破，亦要再來者。

無何，亞超果至。羅露確抵佢牙擦者也！三場過客曰：兵法有云，欲擒先縱，羅露深得個中奧秘。無怪乎昔日於床上、床下，俱能操縱自如也。牛皮得，長不，頸血者，幾稀矣！

好個傍友亞超！大模傍界翹搖。聞得話羅露已經回家，務在處變不驚，心中一則以喜；一則以氣！蓋自第一次漢門釘後，實未較腳，只在對面涼茶鋪及實。眼見羅露家內、外，鳥蠅都冇隻飛過入去。今竟謂羅露已經回家，直情係呃鬼食豆腐。安能不頂住條中氣？

既然已宣佈在家，只得自己知夠再撲，亦足慶喜焉！亞超竟然會用以逸待勞之計，蓋「先處戰地而待敵者佚，後處戰地而趨戰者勞」，做傍……女確唔簡單也。

亞超跟貼銀姐鴉片棚行入客廳。雙眼被對方身上督眼督鼻之曲線所惑，幾乎忘掉被妞奉上之香茶。定神一望，客廳之內闃其無人，大惑不解。

原來羅露和蘭姨，已事先閃開，整古做怪！心要令亞超坐到踮腳至再佢見面。兵法所謂避其銳氣，擊其惰歸也！抵死！

蘭姨心有不忍，再三催促，羅露始由裏面施施然出來，猛話對唔住。據云天時暑熱，女人夫滿街神遊者！

亞超眼見對方發妝未退；睇到一兜兜火，然，沖涼？沖條命乎？分明老點。然雖心喊打，仍樸如後，起勢話騷佢，攏佢！

羅露以酒當茶，先用枝交叉之瀟灑亞超，好一個傍友亞超。酒色當前，不忘大任，哈哈一輪大氣後，開門見山。道出牛後得欲得羅娜，不惜重金收購之意。講完專等對方講價。一心以爲時數日云云照轉面已。誰不知對方睇睇笑，總唔出聲。……

奇案述罪　握名

體臭官司

性感模特兒舒柏德踢走她的丈夫，根據她的投訴，他身上發出的奇臭，中人欲嘔。因此法官判她得直。

廿八歲的舒柏德小姐，聲稱她的丈夫何孚萬有「可怕的體臭」，叫她無法和他同住在一所房子裡。

紐約市法官宣判時說：「他很懶，身也很懶換衣服。

「有時他連續幾個星期穿着同一套衣服，於是他的氣味便充滿了整所房子，更污染了地毯和家具。」

富有同情心的高等法院法官錫邁說：「舒柏德做得很對，她改變和四十一歲何孚萬的婚約，把他所有的衣物搬到貯物間，並叫他離去。」

「沒理由要他呆在這極不暢快的環境裡的，」法官說。「何況即使是在良好的環境裡，那所房子住兩個人也嫌細小和困難了。」

根據呈堂證據，舒柏德和何孚萬是在一九八四年結婚的，然後搬入一所面積僅得四百五十平方呎的小房子居住。期間他們的愛情已經開始擦不出火花，並且停止交談，他們甚至沒有一起食飯，更遑論同床共枕了。

舒柏德說她的丈夫越來越厭惡洗澡，並且不大願意更換衣服，他的氣味是那麼濃厚，使到房子裡的所有東西都給污染了。

但何孚萬却否認有這回事，關於這個氣味問題，完全出於舒柏德身上，與他無關。

「我在房子裡只一會兒，沒理由會嗅到我的氣味的，」他說。「但是，很多時候，當我做完了模特兒回來，除掉鞋子，我就會婉轉地請求她走開。」他所投訴瀰漫在整個房子裡的那種氣味，實際是來自她所害着的細菌傳染病。

經過仔細地研究所有庭上的證供之後，法官錫邁終於宣判舒柏德得直──何孚萬必須遷出那所雙人房子。同時又批准她和何孚萬離婚。

現在何孚萬就住在他的一個姊妹家裡。「她說我是個整天放屁的屁股，這是絕無其事的，」何孚萬惆悵地說，他本來也是個懂得法律的人。「但法官相信了她的鬼話。」

──附圖是投訴丈夫不沖涼的舒柏德和她的丈夫何孚萬。

初夜情　白玲

處女地

婚禮結束，送走賓客，何文和朱莉互相依偎，帶着極度疲累的身體，緩緩踱入新房。

似乎有點急不及待的何文，三分酒意顯得份外興奮，雙手按住朱莉的肩膊，一臉輕柔的說：「良宵苦短，我們要上床休息了。」

何文自覺這個時刻，和新娘共享一生人中最歡樂的時光是理所當然的事，便不理朱莉有什麼反應，企圖攔腰一抱，抱上床去。

朱莉把何文輕輕推開，說：「慢着，我有話要說。」

何文略微一愕，說：「有話要說，留待明天吧，來日方長，我們不要辜負了一刻值千金的良夜。」

朱莉說：「你既然明白來日方長，又何必急於爭朝夕呢，而且我已是和你伴隨一生的人。」

何文聽朱莉一臉正經，雖然有點莫名其妙，却不敢再堅持自己的要求，便把手鬆開，坐了下來，說：「說吧，反正我打算今夜不想睡覺了。」

朱莉也坐了下來，二人眞正在促膝談心。

朱莉問：「我們由相識到結婚，有多少日子？」

何文不假思索就答：「三年又七個月了。」

朱莉再問：「戀愛之路上，我們是不是走得很曲折和吃力？」

何文點頭說：「不錯，雙方父母都不大同意我們交往，你的家庭阻力太大，但我們終於衝破層層阻障，達成一生相處在一起的心願了。」（一）

本港新聞

外國醫生經深入研究所得理論
中國醫術藥物別具紓緩壓力療效

(特訊)對中國醫術素有研究的東方醫學院醫生STEPHEN PAINE指出，中國醫術的最高境界在於達至身體和諧，它對於紓緩現代人的社會及工作壓力有莫大幫助。

STEPHEN PAINE在九龍扶輪社午餐會上指出，壓力的產生分由於情感心理上的負荷過重，超越了正常規限，於是就產生了各種生理及心理上的不協調。

他續稱，現代人生活緊張，極能造成壓力，時間的壓力，政治的壓力，經濟的壓力等。這些壓力，大部份是對於環境的變遷不能作出平衡調適而引致。

他表示，在他所醫治的病人中，有百分之七十五至八十的個案是基於心理影響而造成疾病，祇有少數是眞正意外引致。

他補充，壓力的反面是和諧，無論心理或生理均是四平八穩，並無特別的不正常情況出現。而在這方面，正是中藥可以造成的結果。因爲中藥的最高境界是使五臟六腑得到和諧。

在壓力之下生活，人便會產生各種毛病，包括頭痛、消化系統疾病、呼吸道疾病、神經衰弱、循環系統失調，脫髮等不正常現象。

在長期的壓力底下，更嚴重的可造成心臟病，腫瘤，及各種情緒上的不平衡，這些更是影響深遠。

不過，他指出了中國醫術如同一塊透視鏡，能夠照出身體和諧之源。

他表示，身體和諧的意義在於身體內臟器官與情緒兩方面的協調。中醫術的成份能重整身體的機能健康，增強體力，以及保貯能量，因而可對抗外界一些令身體不穩定的因素。當身體穩定，內部機能正常，各種系統及分泌亦因而獲得協調，情緒方面獲得舒暢。

他補充，中國醫術範圍廣範，包含冥想，打坐，及其他食用中藥，這些技術在施行得宜，對人體內臟機能協調效果極大。令壓力紓緩，情緒平復，壓力減低。

另外，中藥多以草本植物製成，每科植物含有不同成份，每個人身體對中藥所吸收的份量及性質均不同，若配合了適當指引，必能大大產生效果。

STEPHEN PAINE表示，當感到壓力來臨，難以紓解，不妨以中國醫術將壓力減少。(珠)

圖：STEPHEN PAINE博士，認爲中國醫術對減少壓力有幫助。

全新無線電話通訊系統
九月二十七日正式啓用

(特訊)九月二十七日，一個全新無線電話通訊系統正式啓用。訊聯電話有限公司表示，該通訊系統以電腦分析來安裝分區訊息收發站，使電訊網絡快捷流通，減少阻礙；該新網絡預計可容納三萬五千至四萬名用戶。

訊聯無線系統採用芬蘭、瑞典及日本等國的先進優良手提電話及汽車電話，以供不同人士選用。

新網絡可提供三種自動轉駁方式服務，亦可作三端電話會議及留言服務。此外，用戶更可享用跨域通訊，及加入客戶服務站，節省接駁時間及得到優惠。

訊聯電信爲用戶提供的不同款式無綫手提或汽車電話。

深水埗文娛康樂促進會
婦女新知面面觀
廿四日石硤尾舉行

(港訊)深水埗文娛康樂促進會於九月廿四日(星期日)下午二時至五時在石硤尾社區會堂舉辦「婦女新知面面觀」，屆時場內將設有具指導性、示範及遊戲攤包括「美容護膚」、「護髮美髮」、「營養烹飪」、「小手工藝」、「插花藝術」、「兒童小天地」、「親子遊戲」及「中國民間手工藝麵粉公仔」等。同時邀得多位醫生主持醫學講座，解答有關「正常受孕過程及避孕方法」、「常見兒童疾病」及「骨質稀鬆病的預防」。並放映幻燈片以配合講解，大會將由深水埗西區政務主任戴淑薇、立法局議員鍾沛林、深水埗區議員周君廉、會長祁家、主席戴東發主持開幕典禮，由梁順金、梁麗英統籌各項目，麥當奴餐廳供應全場橙汁飲品，免費入場券可向深水埗東京街政務處、石硤尾社區會堂及深水埗文娛康樂促進會索取。查詢請電：三一六一九九三三。此項活動，爲深水埗文娛促進會本年度秋季推出項目之一，該會素以服務社會、提倡體育、促進文娛康樂活動，藉以增進各界友誼爲宗旨，在會長祁家及主席戴東發領導、各委員努力下，會務得以蒸蒸日上，尤其此次活動，具鮮明創意，有益身心，適合闔家大小齊參予。

油尖區康樂體育會
綵燈聯歡晚會熱鬧

(港訊)油尖區康樂體育會上週在該會網球場舉行中秋聯歡晚會，節目一連進行兩晚，參加居民衆多，情況極爲熱鬧。

此次活動由油尖區議會贊助，由油尖政務專員黃漢棠、油尖區議會主席巢華、市政局議員吳萬強、政務主任黃紀秋、警民關係主任袁煜堃、市政總署油尖區康樂體育主任劉儀貞、主席趙汝熙主持剪綵。趙汝熙主席致詞表示：該會於每年中秋節期間，均舉辦聯歡晚會，藉此加強居民的聯系，此外，該會更會繼續連串舉行各項康樂體育活動及比賽，爲坊衆提供更多有益身心的活動。

圖：油尖區康樂體育會聯歡晚會，主禮人剪綵。

太空館兩項天文課程
現接受市民報名參加

(港訊)市政局香港太空館十一月假館內演講廳舉辦兩項天文課程，現接受市民報名參加。

首項課程「月面觀測」分三講及一次觀測實習，內容包括月面地形分佈、月面觀測及攝影、天文年表中月球數據的應用，月食的目視及攝影記錄等。

課程由香港業餘天文學會學術統籌處處長甄枝強主持，十一月二日至九日逢星期一及四下午七時舉行，並於十一月七日(星期二)作觀測實習。

全期學費廿五元，歡迎十二歲或以上人士參加，擁有天文望遠鏡使用經驗者，將獲優先考慮。

「天文攝影」課程分八講及兩次實習，內容包括天文攝影發展史、基本天文攝影知識、攝影儀器及材料的選擇、天文攝影方法、特別拍攝技巧、底片處理方法、資料記錄及整理等。

該課程由坐井會會長黃衍荐主持，十一月廿七日至十二月廿一日逢星期一及四下午六時卅分舉行，並於十二月廿八日至十二月廿九日分組實習。

全期學費四十五元，歡迎十二歲或以上人士參加。

兩項課程均以粵語進行，報名表格已在九龍尖沙咀梳士巴利道十號香港文化中心演藝大樓大堂派發。

和記傳訊保送
僱員海外受訓

和記傳訊有限公司於不斷提高員工之專業水平之餘，仍不忘培訓員工在體育方面的發展，於第九屆和記黃埔陸運會取得優越成績的和記傳訊直接營業部同事唐俊動，已於美國受訓完畢回來。由於唐君在運動上卓越的表現，公司遂送他前赴美國俄勒岡州接受一個爲期兩星期的訓練課程，俄勒岡州有田徑之鄉的美譽，很多在運動史上曾創下輝煌成績的著名運動員皆來自俄勒岡州，故能被送往該處受訓，實是一個非常難得的機會；而該公司日後也將會提供更多的機會，讓有潛質的同事到海外接受訓練。

和記傳訊同事到機場歡迎唐俊動先生回來。

港姐印尼親善之旅
攝成特輯即將播出

一九八九年度香港小姐各得獎佳麗，當選不久隨即肩負親善大使的重任，代表香港遠赴世界各地作親善訪問。首程安排前往風光明媚的印尼，大會特別指定由全港規模最大，聲譽最高，參加人數最多之星晨旅遊獨家策劃一切事宜。

訪問日期由八月廿九日開始至九月二日止，爲期五天。佳麗除到印尼各重點名勝觀光，享受峇里島迷人海灘與陽光之外，更專程拜會了當地市長，華人僑領，旅遊局及有關機構，爲促進港印兩地友誼及旅遊事業寫下嶄新一頁。

整個親善行程經已攝製成特輯，並安排在九月二十四日晚上十時十五分於無綫翡翠台播出，十月一日早上十時四十五分重播，敬請留意播放時間。

金域假日頒
模範員工獎

(港訊)金域假日酒店爲了提高員工的質素及服務水準，每月均設有獎項，以示讚揚及鼓勵他們的工作表現。

八月份最佳員工獎得主分別爲飲食部的江永明及洗衣房的鄭志明。

圖爲金域假日酒店總經理司倍樂(右二)，人事部總監葉錫才(右四)與兩位得獎員工合攝。

毅行者競步大賽89
籌款目標百五萬元
全程一百公里十月廿七日舉行

(特訊)第八屆「毅行者競步大賽八九」，將於十月廿七日舉行，全程共一百公里，今年的籌款目標爲一百五十萬港元，所籌集的善款將會平均捐給香港及尼泊爾的慈善機構。

「毅行者競步大賽八九」是由香港上海匯豐銀行贊助，駐港英軍啹喀電訊團及香港樂施會合辦。參賽者將於十月廿七日中午從北潭涌出發，沿麥理浩徑步行或跑步至屯門掃管笏軍營爲終點，全程共一百公里。預計今年有一千名參加者。

樂施會總幹事費桂思表示，去年籌得超過一百二十萬港元，而匯豐銀行是負責是次競步的全部費用，參加者所籌得的款項全部捐給慈善機構，今年籌款目標爲一百五十萬元。

今年的參賽組別亦分爲兩類，分別是由市民或公司機構自組成員，以及由啹喀兵內部分組，比賽同時進行，以時間及籌得款項多寡決定勝負。(玉)

圖：樂施會總幹事費桂思(左三)與「毅行者」其中三隊參賽代表。

CBS/SONY唱片公司
樂韻123

聯合主辦　有獎遊戲

獎品：甄楚倩「今天天氣呵呵呵」唱片或盒帶

名額：十名(若答中人數多以抽籤決定)

參加辦法：參加者只需填妥表格，貼於信封背後，寄香港荷李活道106至116號華僑日報，信封註明「樂韻123」有獎遊戲。

截止日期：九月二十六日，得獎名單下期公佈。

甄楚倩「今天天氣呵呵呵」

「今天天氣呵呵呵」是甄楚倩第三張大碟，大碟名稱爲「JUST FOR YOU」新碟不同之處有好幾首歌，是她自己挑選來唱的，所以另有一份投入感。其中「今天天氣呵呵呵」，「試過也算擁有」推出不久即打入流行榜內。

問題：甄楚倩在「今天天氣呵呵呵」大碟封套裡，除了穿背心外還穿那種外套？

姓名：＿＿＿＿ 性別：＿＿＿＿

年齡：＿＿＿＿ 身份證號碼：＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿＿＿＿

電話：＿＿＿＿

闖樂壇靠獨特與實力
蘇芮靜觀「風湧雲起」

馮雅麗

歌者細訴

蘇芮，跟許多來自台灣的歌星一樣，給人一種「江湖」的味道，大抵她也算是有一聲的藝人，所以，保留有一種「過份」的客套，跟時下許多藝人仿似「格格不入」的形象，就是給人另外一種與衆不同的感受。

JULIE(蘇芮的英文名字)是唱歐西流行曲出身，經過相當長時間的努力才能夠闖出一點名堂，由於是以唱歐西歌曲在樂壇奠定地位的關係，所以，偶爾她也會灌錄英文歌曲的唱碟，最近就有一張片名叫做「I'VE GOT THE MUSIC IN ME」的在台灣出版，當中的歌曲是集SOUL、FUNKY和BLUES等各類於一起。

唱廣東歌的「異味」

聽蘇芮唱歌，有一種特別的味道。

這股「異」味，是來自她那不鹹不淡的廣東話，正如譚詠麟和一些香港歌手在台灣灌的國語唱片一樣，國語唱得不夠標準，可是，同樣被當地歌迷所廣泛受落，相信大家的道理相同。

近期一首「憑着愛」在香港是一首熱門的流行曲，蘇芮的觀感。

她說：「過去我以唱國語歌曲爲主，雖然，亦有一班聽衆的支持，但是，反應始終不像我現在唱廣東歌，對於『憑着愛』的受歡迎，我很高興，尤其是聽到其他人跟着一起哼着、唱着的時候，更加有一份說不出的感覺。」

事實上，若論眞正唱歌來說，蘇芮的國語歌曲比廣東歌好，這點多多少少跟受到語言的限制有些關連。

蘇芮也說：「無可否認，唱廣東歌的發揮是有一定的困難程度，不過，我已經很努力地想辦法改進，起碼咬字發音跟從前已有相當程度的改善。另一方面，我覺得如果自己唱的每一個字都是百分之一百的廣東話未必好，好像跟香港大多數歌手一樣，完全沒有特別之處。」

聽來也有一點道理。

台灣樂壇年輕化

談到最近台灣樂壇的趨勢時，大家都知道二十年前是青山、姚蘇蓉、尤雅、鄧麗君……的天下，近幾年則是陳淑樺、齊豫、蘇芮、黃鶯鶯、李恕權……等最受歡迎，不過在最新一年間，台灣樂壇就湧現了一大批新進的年青偶像，例如：張雨生、小虎隊、王傑、童安格、方文琳、星星月亮太陽……嘩，好一大堆的新名字，而且，有些亦闖進香港的「領域」。

蘇芮說到自己對於這個「風湧雲起」的現象的看法時表示：「大家回想到當(六、七)年或以前，台灣站得住腳的資深實力派歌手，少說大也不可以立定，好像上電視都是現場直唱；近一、兩年的現象有很大的改變，電視台給予新人更多機會，可以事先錄音，出鏡的時候對咀形便可。」

善於包裝也講實力

「這些新人可以在樂壇站立下去嗎？」我問。

「我深信只要一位本身有實力的歌手是可以經得起考驗，幸運是不會一輩子，我亦相信有實力的即使有一段時期陷入低潮，當功力經得起時間考驗後能夠重新再起。」蘇芮說。

這點，我表示同意，全靠包裝的是成就不起來。此外，我亦對香港的樂壇有着相同的感覺。大家不是見近一、兩年有很多曇花一現的歌手嗎？

一生不變

唱：李克勤　詞：向雪懷

編曲：盧東尼

一幽風飛散髮　披肩
眼淚散發一絲　恨怨
像要告訴我　你此生不變
眉宇間刺痛　匆匆暗閃
憂憂戚戚循環不斷
冷冷暖暖一片茫然
視綫碰上你　怎不心軟
誰有狠心再多講講一次

※ 苦天不解恨怨　癡心愛侶亦難如願
分開難不可改變
但更珍惜一一刻目前
可知分開越遠　心中對你更覺掛牽
可否知痴心一片　就算分開一生不變

反反覆覆多次　失戀
進進退退想到　從前
讓我再吻你　吻多一遍
別了不知那一天(再)相見

藤井郁彌
獨身？結婚？難抉擇

・宏美・

藝能星子

藤井郁彌爲何煩惱

格子樂隊並不是一隊多產的樂隊，出道七年但每年只推出一張唱片而已，正因此他們的唱片的質素十分之高，可能是使他們成功的細節。最近的大碟命名爲「吧！天堂」，這意味着七人都各有才能，全在碟中表露無遺。歌曲的旋律比以往的作品優美，編曲上亦較簡潔明快，甚至歌詞方面也細加雕琢，合七人七年本領之大成而創作十首曲都是感人特別之處，使聽者有點感情洋溢，可以更加投入現場感。這次負責填寫歌詞的主音藤井郁彌所寫的詞裡，表達了對地球所產生的危機感，叫人聽後不禁引起共鳴。

藤井郁彌固然音樂了得，但他也兼任演員視劇「是時候了平成元年」，當電影「傻瓜！希望幸福」，七月尾全國巡迴演唱。所以過去幾個月確忙得交關，早上六、七時起床便跑去拍戲，接着又要做演唱會綵排，有時再加上要接受訪問，上電視演唱，終日在東京市內跑來跑去，歸家都要到零晨後，精神上未致辛苦，但肉體就累透了。

酒是藤井所愛的飲品，他常喝的是叫「燒酎」的日本酒，而且酒量很大，然而喝多了酒卻不怕翌日睡過時，只因藤井已習慣了喝酒，睡完一覺就很清醒，絕不賴着不起床，他笑說自己喝酒已是職業化了。炒麵本來也是他愛吃的，可是爲了減肥，他戒吃油類，所以必定要用油煮的肉和魚他都沒有吃，每天只吃蔬菜和一只雞蛋。

對服飾他近來好像失了興趣，將推積如山的衣服送予別人或棄掉，現在只穿簡單的牛仔衫褲。他又說心目中的太太不需懂燒飯，因他懂得烹飪，但洗碗碟他最怕，最好由太太做。由於個性比較任性又被寵慣，做藤井太太並不易爲，他知道自己的脾氣所以選太太也得找個細心溫柔的女子。

對於結婚，藤井覺得像是坐一個沒有圍牆的監牢，失去自由，不過可能年屆三十　四十年時，他也許會希望結婚。本來他是有點抱獨身主義的，只因看了一部電影令他的想法軟化，原來故事的內容是描述一個單身漢，過着自由的生活，可是最終的結果仍是結婚。

拾絮篇

鍾鎮濤「想妳的方向」下月推出
齊秦嶄新意念「紀念日」

▲B哥哥的最新大碟將於下月中推出，其中新歌「想妳的方向」是他近期特別喜愛的作品，原因這首歌並非一般的失戀情歌，而是歌者對其被環境所迫，引致異地分隔的戀人之無奈呼喚。此曲由林敏聰填詞、盧東尼編曲。新碟內還收錄了電影主題曲「總是一對」。

▲台灣歌手齊秦八九最新大碟「紀念日」，收錄了多首嶄新意念歌曲，包括了大碟同名歌「紀念日」、「給未來的孩子」、「你是天上最遠的一顆星」、「思念是一種病」、「飛行魚」等十首歌。喜歡齊秦的歌迷可要留意了。

▲陳德彰和黃耀光組成的RADIES雖然已拆夥，但最近唱片公司把他們過往受歡迎的歌曲，輯錄爲精選碟，並將陳德彰的新歌「那是我眼淚」「孤獨競賽」收錄在內。

▲被阿倫喻爲樂壇接班人的李克勤，這兩天會推出新碟「PURPLE DREAM」，其中新歌「一生不變」，一上榜即高踞第三位，表現了大哥風範，李克勤繼續努力呀！

▲阮肇祥的新碟在這幾天推出，歌曲包括「我心深處」及「從何找到」。

TEARS FOR FEARS復出
日樂隊LOUDNESS演出高山

▲TEARS FOR FEARS東山復出首張大碟「THE SEEDS OF LOVE」會於下週推出，歌曲包括頗爲流行的「SOWING THE SEEDS OF LOVE」。

▲PET SHOP BOYS爲LIZA MINNELLI監製的新碟「RESULTS」將於下月二日推出，其中五首新歌曲由TENNANT/LOWE撰寫，其餘是舊歌翻唱「RENT」、「TWIST IN MY SOBRIETY」。

▲有十年歷史的日本首席金屬搖擺樂隊LOUDNESS，於星期六(九月二十三日)在高山劇場表演一場。這是LOUDNESS首次亞洲巡迴表演，除香港外，行程包括南韓、新加坡及馬來西亞。這次在港演唱邀請了今屆新出爐的嘉士伯流行音樂節亞軍CRYSTAL ZONE爲特別嘉賓。LOUDNESS八九全新大碟「SOLDIER OF FORTUNE」已於九月十四日全球發行。他們雖是日本樂隊，然而歌曲則以英語演繹，因爲原本的主唱歌手MINORU NIIHARA退出，由英國新派組合OBSESSION的MIRE VESCERA補上。

樂韻123

PAUL MCCARTNEY
新作面世得名人助陣
PAUL MCCARTNEY新作要籌備三年

夏山

六十年代初自英國利物浦冒起的「BEATLES」，曾雄霸樂壇十多年，成爲無人能與其比的超級班霸，但最後仍因利益因終陳末，拆夥獨立發展，成績較好的只有一個PAUL MCCARTNEY，後來成員之一JOHN LENNON還遭狂徒莫名其妙槍殺；另兩個佐治夏利遜和雷高史達卻始終在浮沉中，無大作爲。今日的中年人，想起當年是如何的瘋狂崇拜，又見到它今日的結局和收場，不禁唏噓感慨。

假使不是PAUL MCCARTNEY一直沒有離開樂壇，經常有新作面世，恐怕能再想起「BEATLES」的人有多少個？他最新動態，將會到美國去開一兩個慈善演唱會，打算今後不再作牟利的私人大型演出。PAUL MCCARTNEY並未過去三年過唱片。PAUL一年半年前推出的「ALL THE BEST」只是舊作精選。三年後今日，才分別推出了個人細碟「MY BRAVE FACE」和個人大碟「FLOWERS IN DIRT」，就是樂壇中人也承認是充滿清新氣息，可人聽得很自然舒服的佳作。

當然，新碟如果反應不好，那就白費他一番心血。PAUL精心策劃，拉攏了樂壇知名人物如ELVIS COSTELLO、MITCHELL FROOM、TEARS FOR FEARS、DAVID FOSTER、TREVOR HORN等助陣，如果搞出來的成績欠佳，那就會變成一個非常大的笑話了。由此也可以證明PAUL MCCARTNEY的精明，他不是單靠樂壇分子的支持，而是要誠意合作，才能一鳴驚人。不過，PAUL MCCARTNEY並不自滿，仍由他去取捨。爲了維持是一個人的經驗及風格，別人只是從旁協助，最後決定權仍在PAUL，因而聽來依然是二十年不變的PAUL MCCARTNEY。

在JOHN LENNON在世時，盛傳「BEATLES」會復合表演幾場，但自JOHN LENNON橫死，重組成了泡影。但最近傳出PAUL MCCARTNEY有意拉兩位舊成員RINGO STARR、GEORGE HARRISON作一場慈善表演，倘成事實，即使少了JOHN LENNON，到時也必引起極大的哄動。

馳騁歐西

CHAKA KHAN「資歷深遠的「老新人」」
CHAKA KHAN屬於「大器晚成」

丁茜

近年美國樂壇雖然新人倍出，但黑人女歌手成名的却爲數不多，其中被人認爲最具潛質，前途無限的是CHAKA KHAN。近期在英美細碟榜上大出風頭，和RUFUS合唱的「AINT NOBODY」升勢淩厲，估計兩周後會踏冠座了。

嚴格來說，CHAKA KHAN已不算是一個新人了，在衆多十幾歲的「姐仔」面前，她還有資格做「大家姐」呢。而他在歌壇亮相五六年仍未爲較多歌迷所熟悉，是由於從和唱開始，起先站在名歌手後面担任和唱，並不是衆矢之的，不論唱得怎樣好都不易引起人們的注意。

兩年前，終於遇上伯樂，受人賞識，提拔在一些巨星級歌手的演唱會中任演出嘉賓，例如PET SHOP BOYS、MADONNA、BON JOVI、GEORGE MICHAEL、POISON等，既榮譽地有機會和巨星同台演出，又給自己汲取了豐富的經驗，對安排在今年十月起作全球巡迴演出，增加了很大的信心。

其實，每一個和唱者都渴望終有一日能站在台前接受千萬歌迷的鼓掌擁戴，而每一個和唱者甘心站在別人後面做一個「無名英雄」就是爲了等待這一個機會來臨，儘管更多的和唱者最後還是在舞台後面寂然湮沒了，CHAKA KHAN却一直在努力表現自己的盡職和長處，於是，在兩年前能夠一個人站到台前表演時，人人就當她是一個新人了。

雖然兩次提名格林美音樂頒獎典禮的新人獎都落空了，但她不失望，而且自謙還未有資格當選。不過，和一羣十幾歲的女孩子一起競選，她就似乎屬於前一輩，有點名不副實。正因如此，她從不介意任何獎項的得失。或者可以說，樂壇有人當她是新人實是「有眼不識泰山」，她在樂壇的資歷高過很多人，只是一直不大熱心於宣傳，才在名字上給人一點陌生感而已。她就曾自嘲地表示：今年十月的世界巡迴演唱是東山再起，而非首次作獎。

攝影圈

第一〇四九期
汪石羊主編

有光有影 無色無相

——光與色的處理——

石羊

光與色以現代攝影的技術來說，可以說是不可分開的兩個主題，當我們的目光接觸到一張彩色照片時，不論是什麼題材，觸到我們的眼睛的，用一句慣用的話語：眞是五光十色，七彩鮮艷，不過除了內行人，很多人都不知道攝影者在拍攝一張照片之前，會根據每一個主體。去計劃安排用什麼背景，用什麼光綫，用什麼色彩的服裝與道具去拍成一張理想的照片。不過拍攝一張照片，當然是光與色是首要了解的問題。

試想假如世界上沒有光，不論風景，名勝，萬紫千紅的鮮花，沉魚落雁的美人，價值連城的珠寶玉石，紅紅綠綠的鈔票，什麼東西我們都看不見了！

世界上有了光，我們還要多謝彩色菲林的發明家，使我們有了這種創造藝術的珍貴原料。沒有彩色我們是沒有辦法去表現主體的眞相的。但是我們要識得怎樣去運用和控制光與彩。怎樣去利用天然的色彩與菲林配合，才能夠得到一張彩色滿意的佳作。

現在搜集了幾張關於光與色的佳作分析如下：

（一）法國名攝影家積奇波寶瞬，遇到了一個青春美麗的模特兒，他選擇了沙灘小屋的片純淨的七彩條背景，柔和的反射的光綫，現出了活像會說話的眼睛，雖然沒有穿衣服，手執一束小花，有給人片純潔的美感。

（二）一張廣告照片，有時攝影師對光與色都十分講究：美麗的模特兒祇穿着綠質的內衣。背景像月夜的光綫，照明，從後面將金髮局部照耀出，正面的光綫柔和，照耀出身體的肉色，現出溫暖的色調，看她的纖纖玉手，拉起欲墮的淺綠帶，面部的表情，正是欲語還休，欲迎還拒的樣子，眞是一張極有內涵的傑作。

（三）在海灘上遇到強烈的太陽。可能會把鮮艷的色彩消散的，美國名攝影家鍾嘉利，他是眞正研究彩色的人，他用各種不同方法，去保留天然色彩的光澤。有用濾色鏡，有用反光板，有時出了閃光燈補光。不同的色調是光源的強弱，及你自己所希望得到的效果。像圖三這張，坐在海灘上的無上裝女郎，攝影者採用了POLAR濾光鏡去使強烈的極光減少。希望主體的色與綫條都能夠獲得和諧的調子。但是這種濾鏡可能使皮膚的和諧的調子下降，它同時會使整個畫面的藍色調子加深，因此作者開大了一個光圈，去補償光的損失，同時採用了一個橙黃純和濾色鏡（八十一）去使模特兒的皮膚增加吸引力。光圈「八」，二百五十份之一秒曝光。溫純的濾色鏡對曝光是略有影響的，較爲準確的計算，約差六份一之光圈。實際比起來使用這種濾色鏡對於模特兒時色彩與皮黃色的服裝有很大的改進，因此一個POLAR濾鏡，尤其在有水光反射的光下大的攝女人的背像頭，是應該經常帶在身邊一個用，以免自己措手失。

鍾嘉利說：我很少在早上或下午三時半之後拍攝彩色照片，拍攝彩色照片的最好時候是太陽不會太強烈而較爲溫和的時候，目的是希望模特兒面部不會有過黑的影子。

紅色是一個耀眼的顏色，尤其是用在一個模特兒的身上或身旁。在海灘，把紅白色的太陽傘。坐着觀海的模特兒，頭上帶着紅巾，下身圍着紅色的大毛巾，爲了這許多紅色的吸引。一般的眼睛都是對光與色的欣賞，對於主體的無上裝的綺念反而感到次要的！

（四）背景是一架已經開動了車葉的小型飛機，女人的面孔遙望到遠方，面露渴望而着急的表情，背面上紅與白色的對稱，攝影者用一個金色的反光板，希望使模特兒的皮膚色調能夠得到和諧，選用了一個極光濾鏡希望減弱太陽的強烈光綫分散，同時又利用電子閃光燈去減低太陽在面上留下的影子。用較快的快門去凝固飛機車葉的開動，同時又希望減低白色衣裳曝光過度。

（五）這個紫丁香女郎。雖站在海邊沙灘上，但是她實在是站在一個很大的柔光傘下的，攝影者意欲避免強烈的太陽光，希望能保留她的一切悅目的神彩。拍攝這張照片時，攝影者也是採用金色的遮光傘。希望保留她的皮膚的色澤，同時用電子閃光燈去照亮她面部的陰影。

（六）中午的時候，有美人兮，在水之湄，但是無情的太陽常有刻，那沒法更大不開心的影子。像這樣優美景，如果有了美麗的模特兒，與及一枝當備子閃光燈，極光鏡，與及一把遮光傘你將會獲得理想的效果了！

（七）柔弱的燈光照耀着模特兒的嬌臉，金髮與半露的胸膛，纖手捧着一個衛着物斗的泥像，泥像的頭帶着紅帽子，泥像本身是白色在整張照片來說是最強的影子，與紅唇，秀髮，騷前爲北面上的對角綫條上作爲均衡的對對比力量。

說明：
一、「素馨花」——賓得攝影佳作。
二、「庇利雅」——法國香水廣告佳作。
三、「觀海女郎」——鍾．嘉利攝。
四、「久候」——鍾．嘉利攝。
五、「紫丁香」——鍾．嘉利攝。
六、「在水之湄」——鍾．嘉利攝。
七、「吸煙斗的人」——德國．寶臣攝。

香港沙龍影友協會 九十年度投寄沙龍

香港沙龍影友協會九十年度第一次投寄國際沙龍，議定於十月五日前截件，由投寄組負責人張寶璣及陳紹榮兩位負責投寄事宜。各會友如欲參加投寄沙龍，請於該日下午五時前，携同參賽照片逕交中環德輔道中三十一號中國聯合銀行鄭紹福先生收。茲議列投寄之沙龍名稱及費用如下：

（一）NANTAIS（5.00）法國
（二）CIRCLE OF CONFUSION（美）5.00
（三）MAITLAND（5.00）澳洲
（四）WILMINGON（5.00）美國
（五）SINGAPOPE SOUTH-EAST ASIA（5.00）新加坡
（六）INTERPHOT（5.00）澳洲
（七）SOUTHAMPTON（8.00）英國
（八）THAILAND（5.00）

上述沙龍乃美國攝影學會「認意」攝影組求認許分，參加費以美元計。

林揚德主持 燈光人像攝影班

香港攝影學會十月份之攝影班爲林揚德主持之燈光人像攝影班，由十月二日開始，逢星期二晚上七時卅分在會所上課，全部課程共四節，學費一百元正，只限會員參加。課程包括燈光之運用，姿態的配合等，全部以即堂實習爲主。由於名額有限，報名從速，請於每日中午十二時至下午六時到香港駱克道六十八至七十號，偉信商業大廈二十一字樓該會會所報名及繳費，查詢電話五二七五一八六陳小姐洽。

錦囊亞洲攝影大賽

九月底截止收件

「八九錦囊亞洲攝影大賽」由錦囊相機主辦之「八九錦囊亞洲攝影大賽」將於九月三十一日截止收件。今年度比賽分黑白組，彩色組（幻燈片或照片均可）及主題爲「微笑」之專題組（黑白，彩色幻燈或彩色照片均可）。極之豐富的獎品包括儀視相機界的錦囊新典範——EOS-1相機、T-90相機、EOS-630相機連鏡頭及萬達，千美元之獎金。此外，每位參賽者均可獲贈一本「錦囊亞洲攝影大賽專集」。有興趣之人仕，請從速到下列地點索取參賽表格及遞交作品：錦囊電子影像中心——香港金鐘道九十五號統一中心一〇〇二B室（五——二九七九二一）。錦囊相機中心——九龍尖沙咀廣東道三〇號新港中心二樓一一一室（三——七二四三二五）。

中華攝影學會 秋季專題攝影 顯達俱樂部舉行

香港中華攝影學會、柯尼卡香港有限公司、澳門攝影學會、顯達鄉村俱樂部聯合主辦柯尼卡日在顯達中華會秋季活動專題公開攝影比賽之攝影大活動定於九月二十四日（星期日）假座顯達鄉村俱樂部舉行，中午自助餐，獎品豐富，參加者獲贈柯尼卡彩色菲林一卷，是日上午八時半在尖沙咀地鐵站集合，第一班車九時正開，第二班車九時半開，旅遊巴士接送，參加費每位一百元，該日由大會安排所拍攝的作品可參加專題比賽，獎品設冠軍一名：獎金港幣三千元，亞軍一名：二千元，季軍一名：一千元及優異獎二十名各得柯尼卡菲林十卷，並有獎品。參加者均可獲紀念牌一座。另於是日下午六時半假座灣仔華革會會員俱樂部舉行港澳影友聚餐，餐券每位六十元。攝影活動券與餐券分開發售，此次由於名額有限，不接受電話定票，請速到中華會會所購券。

中青攝影會 九月份月賽

中青攝影學會九月份月賽已於十三日晚舉行，當晚邀請馬鈞洪、關景怡、劉永彰三位担任評選，成績如下：（一）幻燈片組：冠軍：何雄勝（力推水球），亞軍：馮潤添（啄食），季軍：邱國雄（小放牛），優異：戴桂冠（紅顏），優異：何雄勝（鳳帆大賽）（二）彩色照片甲組：冠軍：左豐宜（荷力前進），亞軍：鄧錦誠（荷塘拾趣），季軍：郭錦誠（部獲佳餚）（三）彩色照片乙組：冠軍：卓志偉（金龍狂歸），亞軍：卓志偉（跨越尚欄），季軍：馮潤添（飛掠佳餚），優異：邱國雄（鐵馬飛騎），優異：馮潤添（放

葵青環境保護 攝影專題展覽

由英皇御准香港賽馬會，葵青區議會贊助，青協葵芳青年中心屬下攝影會主辦，一項名爲「葵青環境保護攝影專題賽」，已於日前在該中心評選，是晚邀請中心主任李子琪，吳興鴻及康馬駿三位先生評選，結果如下：

冠軍：鄧啓華
亞軍：何耀強
季軍：盧水安
入圍獎：黃水昌（四張），馮尚聰（二張），陳日雄。

是次專題賽相片，將於八月卅日起，在該中心公開展覽，展出時間：下午二至十時，歡迎參觀。中心地址：新界葵涌葵芳邨六座地下。

香港攝影學會月會 九月廿五龍記舉行

香港攝影學會九月份之月會將於九月廿五日（星期二），在上環德輔道中，龍記飯店舉行，燈光人像於是晚七時開始，八時聚餐，及九月份月賽評選，歡迎會員及親友參加。

中華攝影學會 泰國旅遊攝影

香港中華攝影學會，將於十二月二日至八日舉辦泰國旅遊攝影。除有當地專業導遊外，並有資深名家担任攝影指導。

行程包括直航布吉島，再遊攀牙灣、占士邦島、神仙洞、蘇叻市、蘇梅島、芭堤雅……等等名勝古跡，並有夜拜四面神；由曼谷回程。

參加費用：每位港幣四千六百五十元。歡迎會友携同親友參加，名額有限，報名……

中青攝影學會舉辦 沙龍展覽評選委員

中青攝影學會第十六屆國際沙龍攝影展覽評選委員如下：

彩色幻燈片組：陳紹文，陳兆現，崔鑑權，蕭弘毅，戴國雄。

彩色照片組：陳汝炬，鍾炯源，何節全，何洪光，李立。

黑白照片組：翟偉良，陳復澄，梁波，譚國鎏，任霖。

本屆沙龍仍依據美國攝影學會所訂之沙龍條例辦理，爲該會之評分沙龍。

沙龍日期表：十月十九日截收作品，十月廿二日評選，公開展覽日期：十一月廿四日至三十日於中華基督教青年會香港會所展覽廳展出。

參加表格已分別寄送各會會友外，並可在以下各寶號索取：（一）九龍青山道二〇一號地下，遠達攝影器材公司，（二）香港德輔道中，戲院里二十號地下、聯達攝影器材公司，（三）香港莊士敦道一八九號地下，雅典專業沖印公司，（四）九龍旺角，通菜街一〇六號地下，萬成攝影器材公司，（五）九龍大角咀櫻桃街三十四號壹樓十三室，山川攝影器材公司，（六）新界，荃灣，荃興徑六A地下，高雅攝影沖印公司，（七）香港中環德輔道中，安樂園大廈十一樓，中華基督教青年會市區會所，（八）香港，灣仔，港灣道四號二樓，中華基督教青年會香港會所。

恩典月會講 海螺溝風光 廿六日下午七時

恩典攝影學會九月份月會，定於廿六日（星期二）下午七時卅分開始，假座莊士敦道三……俱樂部」舉行，是晚邀請旅遊攝影愛好者黃權昌先生主講——有世界最低冰川之稱「海螺溝」一風光，此自然景觀位於四川省南部，乃海拔二千八百公尺之原始森林風貌，黃君當晚並以彩色幻燈片詳介紹，不容錯過。準八時十五分設中式聚餐，月會並評選該會八月份舉行之活動專題賽及各組會員月賽，蒙特麗彩色沖印中心，個個食小食及黎碧筠小姐贊助其中之組獎品，當晚即傳，餐券每位卅五元，歡迎參加。

九龍明愛同學會 八月份月賽揭曉

九龍明愛攝影同學會八月份月賽由沈鴻禧先生，余炳基先生，葉健全先生三位擔任評選，成績如下：

16X20組（蘇文孟）——冠軍蘇錦華（對話），亞軍陳美蓮（虎虎），季軍方楚基（點滴），優異方楚基（禁住來搶），方楚基（凌空躍起）。

8X10組（賓得盃）——冠軍林世光（節節領先），亞軍黃國深（不蔓不姿），季軍林世光（掠食佳餚），優異吳鄧永錫（爭持激烈），蝴蝶光（舞姿）。

3R組（賓得盃）——冠軍賴耀光（漁火閃閃），亞軍黃沛榮（無題），季軍賴耀光（撥窗凝望），優異吳世昌（白蓮），黃沛榮（無題）。

九龍明愛攝影同學會九月份月會定於九月廿七日（星期三）假香港灣仔莊士敦道卅號一樓華革會內舉行，月會內容有攝影講座，月賽及中式聚餐，時間晚上七時卅分開始，歡迎會友携友參加。

九龍明愛攝影同學會活動：將於十月八日（星期日）舉辦一項外影活動，地點前往屯門市中心公園拍攝黃昏，晚上前往鼓灘拍攝，時間：下午一時太子道明愛中心出發，下午六時卅分離鼓灘回程，全程車費每位廿五元（冷氣旅遊車），乘車券本會九月份月會上發售，歡迎參加。

深聯會大澳遊

深水埗居民聯誼會攝影組將於十月八日下午一時半分在尖沙咀碼頭集合，乘船往大澳兩天攝影遊，十月九日晚上回程，歡迎參加。購票地點：九龍青山道一四四號三樓，K八六五七二一一；深水埗元洲街二一三號新科技攝影沖印，K八四一七容。

深水埗居民聯誼會 辦黑白暗房特技班

深水埗居民聯誼會將於九月廿六日開辦黑白暗房特技班，逢星期二晚上八時至十時上課，全期十二課，由林草基，陳紹榮担任導師，課程內容包括：黑白照片放大之換背景，加黑，白加黑，中途曝光及叠底，分影，旋轉法，化白加黑，木刻，及色片中途曝光之特殊技巧。採用冷氣課室，并提供冷氣暗房學員實習及舉辦學員結業賽。查詢電話：三——八六五七二一一。地址：深水埗青山道一四四號三樓。

攝影畫報二九〇期 當代人像大師作品

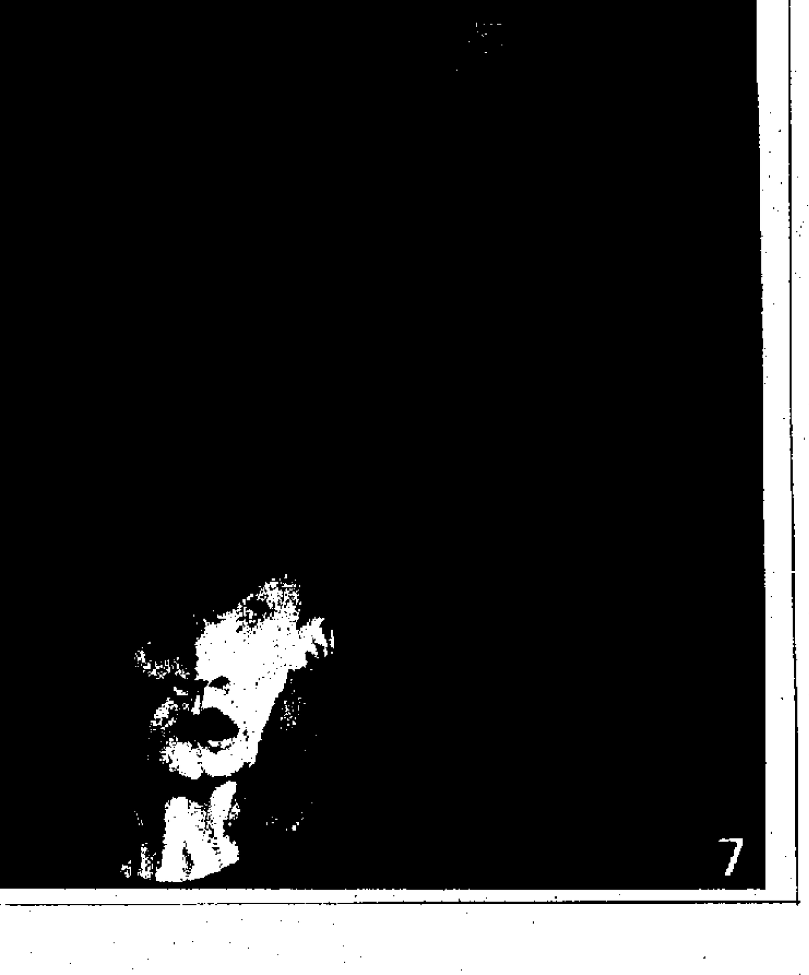
以自然感人像揚名加拿大的大師東尼·佐沙，在新出的「攝影畫報」二九〇期中，有專輯作品發表。該刊同期佳作有沈筠的寶島逍遙遊，葛加林的內蒙伊克昭盟河套行，孫家琪的阿勒泰之秋，李家昇的談椅子，高志強的幽林中自有佳品，尹志強的萬寶路國際網球錦標賽，顏行雲的我的用鏡術，蔡義東的顏氏裁相術，李克信的依麗莎寫真，李祖斌的向萬美雅代理商進言幾句，李林的美國也有暴力鎮壓，白雲集的底片資料整理和保存，及器材顧問的錦囊最新自動對焦單鏡反光機等，十分豐富。

中青攝影會 秋季大活動

中青攝影學會繼本月十日舉行澳門全日攝影活動之後，再舉行另一次兩天一夜大活動，名爲「秋季攝影研討營」，地點爲烏溪沙青年營地，十月七日（星期六）下午二時在窩打老道青年會門口集合出發，翌日下午出發，由梁國偉領隊，馮浩林主持學術講座及攝影指導活動，項目包括攝影研討會，民族，美麗雨聽，造像等，團費每位九十五元，歡迎會員携友參加，名額四十八人，額滿即止，購票請到青年會香港會所（港灣道四號）或市區會所（德輔道中安樂園大廈）。

香港攝影學會 每月專題課程

香港攝影學會由八月起開辦的中級課程，專題每月一專題，每專題四講，逢星期二晚上七時半至九時半上課，由於課程設計符合會員，影友的實際需要，反應非常熱烈，八月份的「意念攝影」課程已結束（由導師李國林主講），九月份的戶外攝影實習課程正在進行中，黑白暗房技巧課程，已完成菲林冲洗示範，最後兩講是十月份的人像實習課程（由導師林揚德主講），十一月份的燈光人像攝影課程已開始報名（由導師區偉文主講），每課程學費五十元，名額有限，請從速親臨香港灣仔洛克道二十八號偉信商業大廈二十一字樓該會會所或電話查詢：五——二七五一八六。



前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$100.-

超越此面積
收費以HK$33.-方吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

專業受訓良機

九龍新界補習學校機構誠聘有志投身教書輔導工作者，有在職訓練及晚上教師進修課程，須盡責有愛心。歡迎應屆畢業學生或現職補習教師投考。學校福利優厚。
月薪4000～8000，有經驗另議，有意請電③7968419 或③7968436 洽。

津中聘 實驗室技術員

急聘二級或三級實驗室技術員一名，應徵三級實驗室技術員須具有中學會考五科合格資格，其中包括英文、化學及另外一科理科。應徵者請繕履歷附近照電話寄葵涌葵合街1號東華三院陳兆民中學校長或電0-4245318 吳小姐洽。

實驗室技術員

旺角區按額津貼中學誠聘實驗室技術員，器材管理員及技工各一位，請附履歷及近照函本報信箱1464號。

楊震中心

家務助理工作誠聘助理文員，須中四程度或以上，略懂打字、簿記及文件處理等工作，並對社會服務有興趣。油麻地區工作。弱智成人訓練工場誠聘兼職活動幹事，須中五畢業，年21歲以上，勤懇及有耐性，日間工作。有意請函履歷近照寄九龍窩打老道54號或電3-887141沈小姐洽。

女文員多名

保險公司灣仔德行及上環分行急聘中五程度懂打字，經驗不拘五天半工作，有意請電5-8387539 陳小姐洽。

香港心理衛生會 急　聘

福利工作員多名，在精神病康復者中途宿舍或弱智人仕中心工作。應徵者男女均可，年滿廿一歲；中學會考五科及格，或持有非認可大專文憑。輪值工作，薪酬由$4705～$9100。來函請附上履歷、近照，聯絡電話寄郵政信箱1534號

香港世界宣明會 誠聘基督徒同工

①會計助理：中五程度，LCC中級，兩年有關工作經驗。
②市場助理：中五程度，擅與人交往，兩年工作經驗。
有意者請附履歷、近照寄尖沙咀郵箱98580。

聘請校工

政府津貼特殊學校校工男女均可年齡45歲以下負責清潔什務照顧弱能青少年兒童具愛心克苦耐勞薪$3840～$4135請詳履歷照片及電話寄香港大口環道15號廿廼廸中心陳舍監。

宿舍家長

政府津貼特殊學校聘宿舍家長會考五科合格包括英文課程乙或同等程度年齡21歲以上男女均可對照顧弱能青少年兒童有興趣需輪班工作薪4705～9100分11次遞增請詳履歷照片及電話寄香港大口環道15號廿廼廸中心陳舍監。

荃灣津中

急聘臨時校工，月薪$3840，請電0-4921789 梁小姐

福利工作員（全職、兼職）

筲箕灣區青少年中心聘福利工作員月薪$4100（全職）須年滿廿一歲，中學會考五科合格，喜歡接觸青少年兒童。請函履歷寄香港筲箕灣聖公會道六號聖公會主誕堂社會服務中心或電5－685201

津校男工

港島津校聘男校工負責出差及雜務能留宿更佳函本報信箱429 號

圓玄安老院聘

福利工作員（月薪$4705起）21歲以上，會考五科（包括英文課程乙）合格須輪班，供膳、應徵者，請親筆歷照函荃灣三疊潭本院。

聖雅各福羣會

誠聘三級工場導師年21以上中學畢業三年工作經驗或訓練須有愛心為弱智人士服務有意請繕履歷於十月十日前寄灣仔石水渠街85號11月15日前不獲通知者作落選論。

聘請司機

政府資助護理安老院誠聘客貨車司機乙名，男性，無不良嗜好，最少有三年駕駛經驗（有十四座牌者優先考慮）略懂一般維修工作。月薪$4775起，免費醫療，時間穩定。有意者請內函附履歷寄元朗廈村屏廈路青松護理安老院或電0-4721393 與周小姐洽。

聘請幼師

藍田邨聘半日助教乙名，薪優有意電3-460930。

育嬰院工作員 助理及文員

工作員助理，18歲以上，持有中學會考五科合格者佳，入職薪金由$3725起，頂薪至$6970，試用期滿後視乎工作表現加薪。文員薪金由$3270起，頂薪至$6165。
應徵者請列個人學歷及經驗聯絡電話地址及近照寄九龍油麻地永星里11號[illegible]收，信封面請註明申請（育嬰院）

誠聘幼師

青衣區慈善團體辦非牟利幼稚園誠聘經驗幼師，薪$3674～$7126視資歷而定，有醫療、公積金等福利，有意請電0-4314904約見。

代課文憑教師

五邑司徒浩中學誠聘九月尾到職產假（約兩個月）英文及EPA代課文憑教師請電3-405916王先生

荃灣老人中心誠聘

①福利工作員，年21以上，中五程度，薪4705～9100（MPS PT.9-20）
②兼職文員，每星期工作22小時，中四程度，懂打字，薪1635～3082，（MPS PT.2-13）
有意者請附履歷寄九龍城龍崗道61號，樂善堂尹立頤敬老康樂中心。申請職位②者，可電3-824455約見。

仁濟醫院幼兒中心 誠聘幼兒工作員

～女性，年滿18歲或以上
～曾受幼兒工作訓練或已註冊者優先
～薪金：$3725—6970
～有大假，公眾假期，公積金，在職訓練
～屯門區或上水區工作
有意請函繕履歷寄荃灣仁濟街7-11號仁濟醫院秘書處社會服務部或電0-4994762

九龍津中急聘

英文與歷史科
CM代課教師
請電3-385345
黃先生洽

男練習生

中區商行誠聘薪優工佳年17起辦公時電⑤216169李小姐洽

保安管理員

薪金：$4500—$5340
資歷：年齡在五十以下，無犯罪記錄，具普通文化程度，有確實管理經驗。
職責：本院保安及校舍水電系統之操作，輪更當值，每日兩更制，每五工作日有一休息日。
福利：年終雙薪，有薪年假，病假等。
申請信須詳列有關經驗，學歷，電話，住址及近照乙張，來函沙田小瀝源恒生商學書院人事處收。

某大教育機構

誠聘學位／文憑教師數名，任教英文中學英文、經濟及社會科，福利制度與官津校相同，有意者請電3-433127張小姐洽。

荃灣津中

荃灣津貼職業先修中學誠聘經濟科或英文科學位教師有意者請電0-4121899 關小姐約見

津助安老院急聘

福利工作員：年21或以上，會考合格，須輪班，薪$4705～$9100。
有意者請具函附近照履歷寄荃灣大窩口邨富國樓地下蘇浙旅港同鄉會葵青長友安老院收。

資助中學 聘請

地理科教師一名
請函官塘功樂道55號

津中教師

津貼中學急聘十月上任學位／文憑教師。
大角咀區：數理科：F3-F5 數理。
屯門區：英文科：F1 英文兼地理。
請附履歷函大角咀柳樹街十號深培中學或電0-4618900 約見。

夜英文教師

適合大專生兼職

①旺角區校可教星期一三五或二四
②每晚6時起時薪$65～85
③電3-970616約見

新新金行請

福利：供膳有薪假期及高額保雜
請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345號或辦公時間電3-7356998 莫先生或李先生約洽面談
各部門男女見習生薪金由3500元起三個月後4000起

香港進修教育學會 聘助理幹事

元朗區自願教師機構聘助理幹事中六或以上程度月薪$3500起，工作時間由下午一時至十時，有工作經驗者優先。另聘補習導師多名中五或以上程度全職或兼職均可保送進修。
有意請電0-4730362 約見

TYPING CLERK

Urgently wanted by a well-established private school on island.

Salary: HK$42,000 p.a. up.

Please write to GPO Box 4940, HK with full resume, recent photo and contact telephone number.

聘請晚間兼職 地理教師

荃灣區商科學校誠聘晚間兼職教師，誠意電0-4144800 約見或親臨荃灣青山道119-121 號荃灣商科語言中心

北角受助中學

急聘下列教師，十月中到職
1.經公科GM
2.中文／中史（十星期代課）
有意請電5－663705

電氣技工及見習

有修理大廈水電工程經驗曾習無綫電科日更佳煩書履歷年齡地址電話附近照所欲薪酬寄香港英皇道18號209室約洽

女　文　員

能打字曾習簿記薪優煩書履歷年歲所欲薪酬附近照地址電話寄英皇道十八號二〇九室或辦公時間電：五～六六八四一三曾先生洽

設計學院

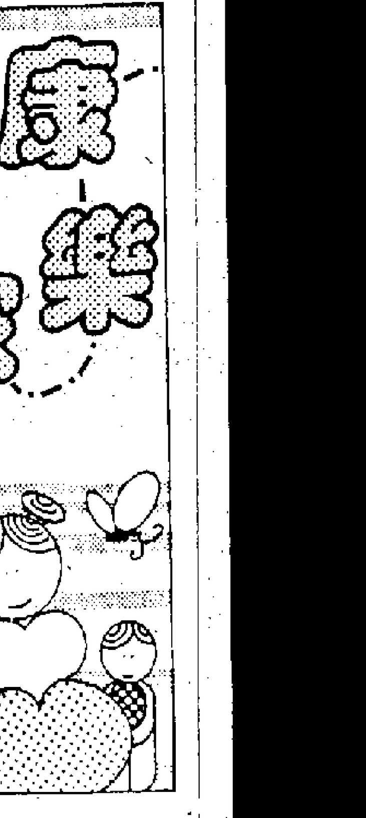
聘請日夜校校務文員，男女均可，字體端正，年廿至卅，銅鑼灣或尖沙咀工作。
①香港日校：工作時間8:30am至5:30pm 請與劉先生聯絡 5-8060228
②香港夜校：工作時間5:30pm至10:00pm 請與崔先生聯絡 5-8060228
③九龍夜校：請與倫小姐聯絡電話3-699033

津校書記

葵涌津校急聘書記須中學程度請函履歷近照寄本報信箱1463

聘幼稚園校長

香港區教會不牟利幼稚園誠聘校長乙位須基督徒幼師受訓（兩年制）畢業有意者請函履歷寄香港銅鑼灣東院道七號聖光堂幼稚園校監收。



人，為什麼會流眼淚？

・水清・

人生在世，沒有誰不曾哭過。哭的種類有多種多樣，情人也會「月下傷情」，並非僅僅悲傷才下淚的。

美國人類學家發現，動物中人類是唯一會哭泣流淚的。流淚是人們與生俱來的簡單行為，無需要學習，人人都會。但人為甚麼要流淚？流淚對於人體有甚麼作用？有甚麼意義？這個問題看似簡單，卻是長期以來使研究者們深感困惑的一個難題。

進化論的創始人達爾文曾經這樣推測：流淚是某種進化的「遺迹」，與進化過程中的生存競爭沒有關係，哭泣時，眼睛周圍的微血管會充血，同時小肌肉為保護眼睛而收縮，於是導致淚腺分泌眼淚。達爾文認為，對於人體來說，眼淚本身是沒有意義的「副產品」。

美國人類學家蒙塔戈的觀點與達爾文截然相反，他認為，流眼淚對人體具有益處，這種益處在進化中有一定影響，因而能通過自然選擇一代一代地保存下來。他舉例說：眼淚中含有溶菌酶，它能保護鼻咽黏膜不致乾燥而受感染。人類會流淚，正是適應生存的結果。

今天，越來越多的學者贊同蒙塔戈的觀點，相信流淚行為對人體可能具有某種益處。美國明尼蘇達大學心理學家研究了數以千計的流淚「志願」受試者。他的統計表明，在一個月內，男人哭泣流淚的次數很少超過七次，而女人則在三十次以上。絕大多數受試者每次哭泣流淚時間為一至二分鐘，偶然有持續哭泣達一小時四十分鐘的。

在晚上七至十時，同家人親朋相聚，或者在看電視時，是情感性流淚發生頻率最高的時間。根據統計，大約有百份之四十五的男人經常在一個月之內沒有哭過一次，而女人中只有百份之六的人可能在一個月中一次不哭。

流淚可能是一種排泄行為，能排除人體由於感情壓力所造成和積累起來的生化毒素，然而這些問題仍是科學上的謎，要解開流淚的秘密，有待研究者的努力。

家庭主婦精打細算 外幣存款利息偏高

香港是國際金融中心之一，也是亞洲的一個主要外幣交易中心，近幾年來，在香港進行的外幣交易數額與年俱增。

一般而言，外幣的投資和買賣，但錯綜複雜，涉及的數額也龐大，除非是財勢雄厚，具有專門的知識，否則外幣買賣就顯得高深莫測，普通人士對外幣投資更是敬而遠之；目前，能在外匯市場呼風喚雨的也多是投資機構和大企業，普通投資者可說是裹足不前。

不過隨着外幣存款戶口的日趨普遍，小客戶也可通過這類戶口進行外幣投資，以賺取所謂的「雙重利潤」。

外幣存款戶口在香港日受歡迎是有其特殊的因素，其中一個主要原因是不少外幣存款戶口提供了十分優厚的利息。以紐元存款戶口而言，其存款利息年前最高曾一度升至廿七厘，雖然目前利率已降，不過仍比港幣定期存款戶口的利息高。由於利息奇高，許多人紛紛把存款轉移到這些高利息的外幣存款戶口中，以取得更高的利息收益。

另一個原因是許多存戶希望能在外匯增值方面取得額外的收益，只要所存放的外幣拆換回港幣時，便可得到外匯收益，利率偏高時，加上外匯收益，則使到外幣存款戶口的利潤顯得更優厚，這也是港幣存款戶口所望塵莫及的。

因此，外幣存款戶口就吸引了不少家庭主婦光顧炒炒外幣，筆者曾在一銀行內看見多位「師奶」手上有幾個薄仔，實行「打息」過日子。

・母與子・ 波士頓一動物園內的斑馬媽媽STORMY與站在她旁的四日大兒子。小斑馬是在該動物園中首隻出生的小斑馬。

男人演戲的時刻 他能令妳芳心軟

如果妳猜得出，男性是在演戲的時候，妳才算是合格了。如果妳垂著頭想「男人應該不會故意演戲啊！」的話，就表示妳實在太天真了。

不受事物影響，不喜歡歪曲事實的人，確實可稱得上是人品高潔、有個性？而每個女孩子都很欣賞，也很喜歡這種典型的男性，但是在現實生活中，實在是不易找到。其實，男性實在是比女性更難對付、更狡猾。因為男性一旦定下目標的話，就會使出渾身解數，不達到目的絕不肯罷休。

如果男人把妳視為獵物時，他是會用盡辦法來擄掠妳的芳心。他必定是在不知不覺中，演出一幕幕的精采好戲。「眼淚是女性的武器」，這是自古以來的一句名言，但是提起男性的手段，就絕非女性的眼淚能比擬的。

男性會炫耀他的「能力」，有時又會擺出「姿勢」，以引人注目的形象出現在妳面前，以刺激出妳的「母性本能」，有時他又會誘妳想到其他女性，好挑動妳的「競爭心理」。他也會採取欲擒故縱的手段，慢慢地抓住妳的芳心。

當然我們也不能一口咬定這是所有男性有意識的「演戲技倆」。但是有一點可以斷定的是，大部份的男性都具備演戲的天份。就以聊天這一件事來說吧！和女性在一起聊天，如果聊得十分之時，要是有個男性加入聊天陣容的話，保證沒有多久就會笑聲四起了。也許妳會半信半疑地問：「真的嗎？」事實上即是如此。

人生舞台，各種各樣的人生，會遇到各種悲歡離合的事情，在舞台上演出的也是一幕幕的戲，每個人都有演戲的一面。因此，當妳在扮演妻子這個角色的時候，首先必須要留意的一點，就是妳的丈夫的「人生演技」。

・男士運動裝・ 圖為南韓純綿運動套裝：圖左一款上衣織有雙鶴圖案，圖右一款則是襯以雪地背景的滑雪圖樣，輕鬆活潑又大方。

國際鞋業手袋皮具展覽 將于十月初舉行

第五屆國際鞋業展

第四屆國際鞋業手袋皮具展覽會暨第四屆皮革用品展覽會將於十月六日至九日假香港會議展覽中心舉行，屆時來自二十多國的三百間廠商將展出各種最時尚的皮鞋、手袋、皮革用品及有關的生產設備和原料。

今屆參展國家包括意大利、西德、西班牙、英國、法國、台灣、泰國、韓國、馬來西亞、新加坡等。

中國和香港的皮革業亦組團參展。展覽期間並舉行研討會、時裝表演及皮鞋設計比賽等活動。

養狗之樂樂無窮

○生活情趣○

中國人養狗有歷史記載已三千多年了。甲骨文亦有「犬」的象形文字。周代的宮廷裏就有「狗監」負責養狗的工作。在晉朝練狗天才更傑出，權臣居然能役使其訓練的「西藏神獒」去謀殺異己大臣趙盾。大將陸機更差使「黃毛狗」突圍請救兵救援成功。

唐太宗及元世祖忽必烈更是愛狗之人，分別飼養過成千上萬的犬隻。

比較近代的明末清初，大批傳教士來到中國，帶來了不少洋犬。

晚清慈禧太后對狗更寵愛，上朝時亦有北京狗陪伴左右，而現時世界流行品種如北京犬、拉薩犬、西施犬、八哥犬、獅子毛犬、沙皮犬及現在所存無幾的西藏獒犬等都是原產於中國，在清朝傳到歐美大陸的。

古云：子不嫌母醜，狗不嫌主貧。狗，無可否認是人類的忠實良伴，但若果照顧不得其法，或者犯上錯誤，一知半解地飼養訓練牠們時，只有帶給你煩惱，久而久之更會令你生厭，漸漸地失去興趣，那是多麼可惜啊！

（圖為可愛的芝娃娃）

取消繁忙附加費 ・康國余・

媽媽錦囊 婦女綜合課程

九龍明愛社區中心於十月初開始開辦為期上下午時間舉辦「媽媽錦囊」——婦女綜合課程」內容包括：

趣味小手工、精美小食，

你的孩子專心學習嗎？促進孩子記憶的方法，你聽得到嗎？

請你訴盡心底話，婦女生活壓力幾許，身心鬆弛知多少。

歡迎婦女參加，詳情請親臨本中心或致電三——一二一——內綫二一三。

・儲妃風範・ 英國儲妃戴安娜於日前出席倫敦城市芭蕾舞團的十周年紀念酒會，她是該團的贊助人。

長飲酸奶延年益壽

蘇聯有一個很多百歲人瑞的地方，那裏的人一直認為是甚麼緣故？科學家所得結論是：那裏的人一般從小至大，經常以酸奶作為飲品，有人因此懷疑俄國人所以比較長壽，或許和長期飲用酸奶有關。西方科學家曾經作過研究，但到現在為止，還不能確實究竟每天要飲多少酸奶才有這種效用。

不過，美國尼布拉斯加大學農業及自然資源研究院的研究人員提出說：酸奶的確不一定是神奇的食物，卻是很健康的食物。研究顯示，酸奶有降低血膽固醇水平的作用，但每天要飲多少酸奶才能降低，研究人員還未能確定。

奶抗生素，醫學家解釋說，酸奶有一種特性，那就是可以幫助在小腸內補充一「友善」的細菌。當服用抗生素時，小腸內的「友善」細菌也被殺死，酸奶便能幫助這些細菌的生長。

但是，何以長期飲用酸奶有延年益壽作用，醫學上就一直未有明確的解釋。有學者說，這或許和他們居住的環境有關，例如居住在郊區的人，空氣較佳，生活較有規律，對於健康有良好的影響，這在城市人方面是不能得到的，所以酸奶不一定是萬能的補充。

不過，如果你認識一下以下幾種酸奶：

淨酸奶：這種酸奶沒有味道，是由純牛奶或脫脂奶所做成。

有味酸奶：有香草、咖啡等各種味道，對喜歡有些甜味的人最為適宜。

新地酸奶：這是由雜果所做成，雜果通常都沉在底下，所以飲用時必須把它拌勻。

海南島的海濱椰林風光真是旅遊的好去處。

要仔細想清楚 才去接受戀愛

今天在香港這個自由社會裡，我們無論在何時何地，也可以看到一雙一對的戀人，或是拖手仔，或是擁抱與接吻的，甜甜蜜蜜如糖黐豆般，不用理會旁邊的路人，世界上只有兩個人。

究竟戀愛是甜或是苦呢？有甜也有苦，而其份量多與少，那就得看當事人如何了。有人說男人只會記得會令他痛苦流淚的女人，而女人就只會記得會令她愉快歡樂的男人。如果相信上述的說話，大家可不防按自己的性別來作適當的試驗。

不論戀愛會帶給人們的是苦還是甜，我們也得一切順其自然，戀愛來到的時候，我們勇敢的面對，因為若是真的遇到一個自己鍾情的人而基於自己害羞而錯過了，那麼錯過了就是過去了，它不復回來了。原因是好的東西當然是人人想要的，你沒有去取，便由人家先奪了那寶物去。

儘管是機會不是常常有的，但問題又出現了，有些好把握及珍惜它。但有些階段的確是不宜去談戀愛的，這裡是指年紀少，而且尚在求學階段的青年朋友。由於年紀少，思想未成熟，往往很多時把幻想加於現實上，故常會把愛情生活弄得幼稚，甚至不愉快。例如：最嚴重的就是合求一時的快樂而做出了婚前性行為，可知未婚先孕，對一個少女的影響有多大！

任何事情都是有兩面的，更何況是戀愛。以使日後踏進社會得其所用。戀愛中的人，如果是不太成熟的話，很容易就失去了目標，把戀愛生活看作是生命的所有，卻把現階段的求學求知識的目標忘記了。上課時若遇到老師教授的課程不感興趣，就多會想到愛侶的種種，在午膳時，在逛公司時，圖書館溫習，下課時又想到對方……等等也如是想着對方，總之是腦子一有空暇，就不忘想着對方。也許這是因甜蜜所至，因人類總常常把美好及令自己快樂開心的事情記着的。但問題是常常想着對方，就是否一定是探索着對方，答案是「不一定」。大家都知道我們的生活，生活中尚有極多的東西等着我們去做。

故此，當自己是一個成熟的人時才去戀愛，總是比較年輕思想幼嫩的階段去談戀愛好很多，這對你及你的伴侶也是有好處的。有時並不是我們說「不想」甚麼就可以「不想」甚麼的，控制自己思想比去控制更多其它的東西來得更困難。說到尾也是年紀輕輕時，若是欲去抵抗戀愛，最好是想清楚，要不是會累己累人。（潔）

夜闌人靜訴心聲

・雪飄・

（聖傑靈女子中學）

只是短短的上了一年，但時間過得很快，使人懷念的上半個世紀了！

今年的班主任，也算不錯，為人幽默風趣，上課時間也倍令課室生氣。但這就有，上中文課時，實任上完了，上課時常笑到落堂，集中精神也無法。

整課也不知道學了甚麼？只是還記得他說了好多笑話，或許我們也還存有其美。唯有靠自己努力了！

已經時歷史課，他說：「我是班主任教，考試，就不用上堂；時我沒有教的科目，就不用考；若你們想學的，想考試，就聽吧！」雖然不用讀書，但在香港成長的我們，又有何選擇呢？為了我們的考試，什麼不好我們考什麼？就算是很多不願意，也望你能教回課本部份重要的資料吧！不過，

一個溫馨的「中秋節」

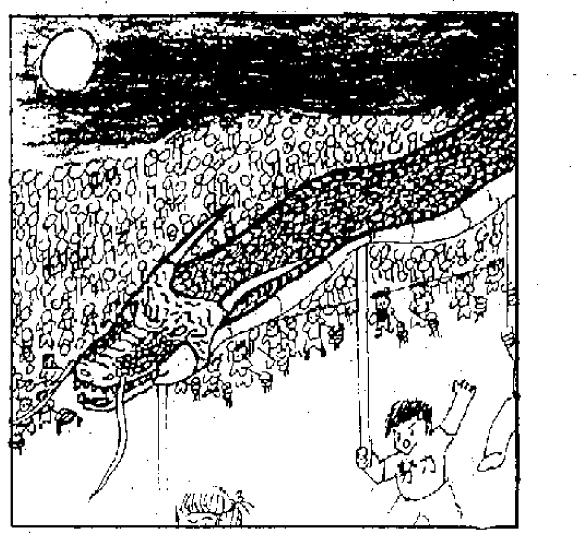
・舒蕊・（上智英文書院）

中秋節的晚上，我們一家人很早便吃了飯，帶我們去維多利亞公園。我們帶備很多東西，柚子、楊桃、各式各樣的水果，但是月餅仍是那天的主角呢！

到了巴士站，已經看見了叔叔、伯伯在等着我們。我們大家有說有笑的，真是充滿一片歡樂的氣氛。我們找一個適當的地方，可以欣賞那皎潔的明月。

那裏人山人海，我們找到地方後，我便急不及待的拖着姊姊的手，去猜燈謎，除了燈謎之外，還有很多遊藝節目，花燈展覽等等。不知不覺在這個猜燈謎和花燈展覽的場地裏，停留了很久。我們回到爸媽那裏，一起欣賞那又圓又大的月亮。我躺在地上，一面吃着月餅，一面聯想着月亮裏的嫦娥、兔子，好像使我進入了一個很美的仙境一樣。突然間，爸爸說太晚了，是應該回家裡的時候了，我只好聽他的指示，拾好地上的垃圾，依依不捨的離開維多利亞公園。

我覺得今年的中秋節，過得份外有意思和我從沒有嘗試過這樣有氣氛。在以往，我只是覺得那個只不過是一個很普通的節日，但是今天我才發覺到它是生活在一個很和洽、很豐富的晚餐，很幸福的家呢！



夜龍 傅伯熊（香港仔工業學校）

財富與健康

林楚（駱應堅中學）

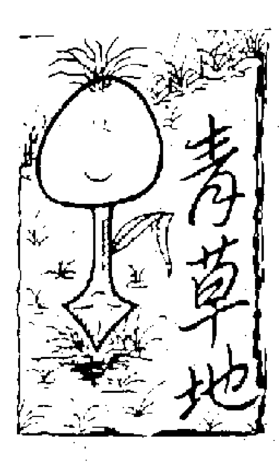
財富是重要的，但健康也是同樣重要。兩者都是人們不可缺少的東西。假如有人問：「到底財富比健康重要，還是健康比財富重要？」我會毫不猶豫地說：「健康比財富重要。」當然最完美的，就是兩者兼備了。

為甚麼要這樣說呢？因為一個有財富的人，不一定會有健康的身體，而一個健康身體的人，却有可能會獲得財富。

舉一個例子吧：一個人擁有很龐大的資產，但是長年累月地與病魔搏鬥着，他的生活是很痛苦的！反過來說：「一個有健康身體的人，雖然沒有豐厚資產；他會努力地工作，將來可能亦會有巨大的資產呢。

從上面的例子，可以得出一個結論：一個有財富的人，他只可以在物質上找到快樂，而在健康方面却未必獲得。另一方面，一個有健康的身體而沒有財富的人，他一樣會感到快樂。

如果你想有一個健康的身體，就不可偏食，而要吃有營養的食物，來吸取均衡的營養，但這樣並不足夠的，還要多做運動，這樣才能使身體健康，生活愉快。



沙灘女郎 王家琪（何東女中）

在這幾堂，我得着不少，我明白到中國近代史是須流着眼淚去讀，「愛國不一定要愛政府」，腐敗的政府算得上什麼？政府只有短短的幾十年，而國家卻有幾千年歷史。

第一堂是生物課，可把我嚇壞了！老師一來便說生物科要記很多很多學名，還找了很多有份量的例子來證明，字母我也數不清是多少個？這兩堂生物課她喋喋不休；滔滔不絕地說呀說的，人也給弄到頭昏腦脹，整個人也憔悴了。好容易才捱到了下課，我真不知道這年怎樣捱下去？忽又覺中二時的科學老師好得多了，但既然被安排她教我這班，也沒法抱怨老師教得好不好，也要去適應。

最快樂也算上陶藝課，那濕綿綿的泥一手扔在那木板上，然後踏動那部「拉坯車」，轉呀轉的，泥也差不多成型了。見「拉坯車」踏停了，那泥就不像樣，這還是第一次，算了吧！下次要好好一點。社會當中，想不到第一次測驗，就不合格，心是傷心的。奈何無奈；沒人可傾訴，但時間過去了，到現在，一切也沒有什麼事了。

中三，確是很辛苦！無病「呻吟」，中文老師說過別不呻吟，但我確是「有病」，不得不呻吟了，要讀的書多，功課雖不算多，但想要問書，天天也忙，壓力實在不停，常常要與時間競賽，再長此下去，我恐怕支持不住了，也不知何時才能適應，我也希望下次執筆的時刻，再不是呻吟的時刻了！我要寫真真正正快樂的校園生活。

童話一則：

白馬與小虫兒

・抒鳴・（竹寶覺工業中學）

相信大家也聽過西遊記的故事吧！其實當中還有些細節值得我在此選出其中最有教育意義的一件瑣事告知大家吧！

唐僧騎着白馬繼續他的取經旅程，在走得疲倦之際，唐僧吩咐騎着的白馬在附近的河邊停下來，待休息一會再繼續旅程。

唐僧感到疲倦便坐在地上依着一顆大樹不知不覺地睡着了。而白馬便走到河邊喝水，忽然一陣微弱的笑聲從牠腳下傳來。牠俯視下只見一條小蟲從泥土中鑽出來，仰起頭道：「可憐的白馬啊！這樣辛苦地伴你的主人取經，又要走如此長的路，我看你未免太傻了！」白馬想一想便回答：「我們已走了往天竺的一半路程，相信我們只要加把勁，日子不會太遠吧！」

「傻瓜！取經不一定要親自前往的，看你這個可憐狀，我不妨把我的秘密告知你，我已經準備了很久只是還未動身去做！」小蟲伸直身子認真地說：「我大可找風大哥把寄在天竺的藏書閣的經文吹過來，再晚月亮皎皎，路經天竺時，把一、二篇經書攝入肚子，把它反映到這河面來。我便能輕易地看到這些經文了。不然；亦可請一馬大氣，把所有經書接回來，也未嘗不可！又何必要這樣辛苦？」

白馬聽得有點不耐煩。「小蟲兒，你的計劃也許還不錯吧！但我看你還是盡快切實地實行吧。」說着立起身子來道：「我的主人已睡醒了！他需要我的幫助才能繼續行程吧！」白馬說完，轉頭便走向唐僧處，繼續背着他往西山的方向走去了。小蟲看着他們的背影，感到沒趣地，只好把身子鑽回泥土去！

十年過去了！唐僧終於費了二十多年的時間把經書取回來了！而小蟲仍然在河邊的泥土間不斷竄動。可憐的小蟲只會「紙上談兵」，結果這一輩子仍然一事無成。而白馬腳踏實地，終於達成！這件事亦成了後世的佳話！

敵人

・宋惠儀・（庇理羅士女中）

子琦與玉蓮，已經到達勢不兩立的地步。自中學時期開始，子琦便是玉蓮的敵人，有玉蓮在的地方，就沒有子琦。但世事又是那麼巧妙，上天竟安排她倆在同一間公司工作。她們的上司認為她倆都是可用之才，一起工作效果會更好，所以把她倆編在同一個部門。

當每次開會的時候，玉蓮都會極力反對子琦的計劃，子琦亦反對玉蓮的計劃。於是公司便成了她們吵架的地方。

有一次，玉蓮指着子琦說：「你別以為抄了別人的計劃就可以騙過我，你有什麼解釋？」子琦反駁說：「我說你抄我的計劃才是真的！」「不是，我那份計劃書是星期二交的，而你是星期四的！」於是她們你一句，我一句，吵個不停。最後還是經理把她們拉開。

在她們工作了大概一年，她們的上司要把她們其中一個升職，她倆知道了就更是忿怒，兩人心裏都想：「如果沒有了她，我便可以升職了。我只好想法去令經理覺得我好過她！」

有一天，子琦因為身體不適，所以去看醫生，但是她總是找不到她所看的西醫。她看到一個只是寫着「中醫」的招牌，她忽然想到：「中醫和西醫也差不多吧！」於是她進去了。一位六十多歲的老人，雙目有神，他說：「你的心境十分煩燥，而且你恨着一個人。」子琦點頭。「你想把她殺了嗎？」他從一袋中拿出數顆像朱古力豆的藥丸。對她說：「你只要給你的敵人吃下一顆藥丸，她自然會馴得像隻小羊似的，任你呼喚。」子琦聽了，心裏十分快樂，以後她便會服從我了。

到了第二天，子琦帶了那些藥丸回公司，但是她又不想把它給玉蓮吃，因為她生怕那些藥有毒。午飯時候，子琦把藥丸拿出來看，怎料玉蓮順手拿起其中一粒放進口裏，說：「記住一會兒要開會，喂！這是什麼朱古力豆？味道那麼怪的？」說罷便走開了。

在開會的時候，子琦十分擔心玉蓮會突然毒發，或是作痛，嘔吐，昏迷……；於是子琦常常問玉蓮：「你口渴嗎？你有沒有身體不適？」玉蓮覺得奇怪，心想：「其實子琦對我也不錯，為什麼以前總是覺得她處處和我作對呢？」

雖然那天玉蓮沒有什麼事，但是子琦仍是擔心有一天她會毒發。子琦為了證明那些藥丸沒有毒，所以她下班後，便帶那些藥丸去化驗所化驗。當子琦看到報告上說那些藥丸只是一些維他命丸時，心境立刻輕鬆了許多，因為玉蓮不會毒發身亡。

第二天，玉蓮主動約子琦外出吃飯，子琦也答應了，令其他同事覺得莫名其妙。

子琦還把剩下的藥丸吃掉，因為她認為如果那些藥丸真的可以消除敵人，就讓自己心裏再沒有敵人，而且她覺得有時最大的敵人是自己。

過了幾天，子琦再往找那位中醫，那位醫師已把招牌拆除了，而且沒有一絲煩燥……

當子琦回到公司後，漫遊聽到同事們說：「她倆竟然可以化敵為友，真是意想不到！」子琦心裏想：「敵人？誰會是我的敵人呢？」

因小失大

杜詠恩（何東女中）

・小常識・

滅火機為什麼能滅火？在百貨公司、學校、倉庫或工廠等地方，可以看到許多懸掛着的紅色罐筒——化學滅火機。如遇某些地方起火時，只要把它除下，將它的頭朝下倒過來幾秒，即從下端的小孔裏噴射出一股強大的氣流，把火撲滅。

這是什麼氣體？這是二氧化碳，它既不會燃燒；也不會幫助燃燒，同時又比空氣重，它噴出來，就像一層棉被似的蓋在燃燒物的表面，使與空氣隔絕，於是火就被撲滅了。